



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិគយ

CUSTOMS LAW AND REGULATIONS

បោះពុម្ពលើកទី ៣
Third Edition



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា



ទីភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជប៉ុន



ការប្តេជ្ញា

ជាមួយនឹងឆន្ទៈយ៉ាងច្បាស់លាស់ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវភាពអសកម្មនានាក្នុងកិច្ចដំណើរការការងារគយ និងរដ្ឋាករ ឈានទៅបង្កើតនូវបរិយាកាសយល់គ្នាល្អ និងមុខមាត់ថ្មីនោះ ការកសាងរចនាសម្ព័ន្ធ បទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងការអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សឲ្យបានសមស្រប និងប្រកបដោយគុណភាពជាកត្តាចាំបាច់បំផុត ។ ដើម្បីសម្រេចបានគោលដៅនេះ អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ដោយមានការណែនាំជាប់ជាប្រចាំរបស់ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានពុះពារជំនះនូវរាល់ឧបសគ្គជាបន្តបន្ទាប់ ប្រកបដោយជោគជ័យ ដោយអនុលោមយ៉ាងហ្មត់ចត់តាមមាតិកានៃ “យុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ” របស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលបានកំណត់យកការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យឯកជន ជាទិសដៅដ៏សំខាន់បំផុតមួយរបស់យុទ្ធសាស្ត្រនេះ ។

ការបោះផ្សាយនូវសៀវភៅឯកសារ “ **ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិគយ** ” នេះជាជំហានដ៏សំខាន់មួយទៀតក្នុងការផ្តល់នូវភាពជឿទុកចិត្តដល់សហគមន៍ពិភពលោក ក៏ដូចជាចូលរួមទ្រទ្រង់ដល់ការអនុវត្តន៍កម្មវិធីកំណែទម្រង់គយជាមួយ ឈានទៅធ្វើទំនើបកម្មអង្គភាពនេះតាមរយៈការធ្វើស្វ័យប្រវត្តិកម្មនីតិវិធីគយតាមស្តង់ដារនៃការអនុវត្តន៍ល្អបំផុតជាអន្តរជាតិ ។

“ **ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិគយ** ” នេះត្រូវបានកសាងឡើងដោយមានការចូលរួមសហការយ៉ាងសកម្មពីអ្នកជំនាញការគយជាតិ អ្នកជំនាញការច្បាប់របស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានាជាពិសេសមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ IMF និងភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិជប៉ុន JICA ក៏ដូចជាការចូលរួមផ្តល់នូវសំណូមពរនានាប្រកបដោយន័យស្ថាបនាពីផ្នែកឯកជនផងដែរ ។

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ស្នាដៃខាងលើនេះ នឹងចូលរួមផ្តល់ការលើកទឹកចិត្តបន្ថែមទៀតដល់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ក្នុងការបន្តអភិវឌ្ឍន៍ប្រសិទ្ធភាពការងាររបស់ខ្លួនប្រកបដោយសមធម៌ ចូលរួមចំណែកក្នុងការកសាងភាពកាន់តែរុងរឿងលើគ្រប់វិស័យរបស់មាតុភូមិកម្ពុជាយើងនាពេលអនាគតដ៏ខ្លីខាងមុខ ។

បណ្ឌិត ប៊ែន ស៊ីម៉ន
ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល
ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា

កំណត់សម្គាល់

ការបោះពុម្ពសៀវភៅ “ **ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិគយ** ” លើកទី ៣ នេះ ត្រូវបានធ្វើឡើងជាភាសាខ្មែរ និងភាសាអង់គ្លេស ដាច់ពីគ្នា ដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួល ក្នុងការប្រើប្រាស់ និងមានការបំពេញបន្ថែមនូវបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធមួយចំនួនផងដែរ ។

ការប្រែសម្រួលជាភាសាអង់គ្លេស ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងគោលបំណងជួយ សម្រួលដល់ធុរជនដែលមិនចេះភាសាខ្មែរឬដែលចេះភាសាអង់គ្លេសបន្ថែមពីលើភាសាខ្មែរ ស្រាប់ផងនេះ តែមិនមែនសម្រាប់បម្រើឱ្យការបកស្រាយបទប្បញ្ញត្តិជាភាសាខ្មែរនោះទេ ។ ក្នុងន័យនេះ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្លូវការ បទប្បញ្ញត្តិជាភាសាខ្មែរត្រូវបានចាត់ទុកជា អត្ថបទផ្លូវការ ។ សៀវភៅ “ **ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិគយ** ” ដែលត្រូវបានបោះពុម្ព លើកទី ៣ នេះ អាចនឹងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម ឬកែសម្រួលជាបន្តបន្ទាប់ និងមាន អនុភាពគតិយុត្តិ តែលើឯកសារដែលស្ថិតក្នុងធរមានបញ្ញត្តិតែប៉ុណ្ណោះ ។

នាយកដ្ឋានកិច្ចការច្បាប់ សវនកម្ម និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈ

អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា

ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១



មាតិកា

ល.រ	បរិយាយ	ទំព័រ
១.	អារម្ភកថា.....	i
២.	កំណត់សម្គាល់.....	iii
៣.	មាតិកា.....	v
ច្បាប់		
៤.	ច្បាប់ស្តីពីគយ.....	១
៥.	ជំពូកទី ១ : បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ.....	៣
៦.	ជំពូកទី ២ : ការនាំចូល និងការនាំចេញ.....	១១
៧.	ជំពូកទី ៣ : ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ ដើមកំណើត និងតម្លៃគិតពន្ធគយ.....	១៤
៨.	ជំពូកទី ៤ : ការលើកលែង ការលើកលែងជាភាគ និងការបង្វិលសងវិញនូវពន្ធ និងអាករ.....	២១
៩.	ជំពូកទី ៥ : ប្រតិវេទន៍គយ និងការទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករ.....	២៣
១០.	ជំពូកទី ៦ : ការបង់ពន្ធ និងអាករ នាំចូល និងនាំចេញ ការប្រមូលបំណុល និងនិម្មត្តិធានា.....	២៦
១១.	ជំពូកទី ៧ : សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន និងកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់.....	២៧
១២.	ជំពូកទី ៨ : ឯកសារបញ្ជីគណនេយ្យកំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូល.....	៣២
១៣.	ជំពូកទី ៩ : ទំនិញគ្មានការទាមទារ.....	៣៣
១៤.	ជំពូកទី ១០ : សិទ្ធិអំណាច និងកាតព្វកិច្ច.....	៣៥
១៥.	ជំពូកទី ១១ : ទោសប្បញ្ញត្តិ.....	៤១
១៦.	ជំពូកទី ១២ : អន្តរប្បញ្ញត្តិ.....	៤៥
១៧.	ជំពូកទី ១៣ : អវសានប្បញ្ញត្តិ.....	៤៥
អនុក្រឹត្យ		
១៨.	អនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់.....	៤៩

ល.រ	បរិយាយ	ទំព័រ
-	ឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់.....	៥១
-	ឧបសម្ព័ន្ធ ២ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់.....	១៣២
១៩.	អនុក្រឹត្យលេខ ២០៨ អនក្រ.បក ស្តីពីការកែសម្រួលលើកំណត់សម្គាល់ នៃឧបសម្ព័ន្ធ ២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់ កម្រិតកំណត់.....	១៣៦
២០.	អនុក្រឹត្យលេខ ២១ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ.....	១៣៩
២១.	លិខិតលេខ ៥០៦ សជណ របស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ស្តីពីរបាយការណ៍ វឌ្ឍនភាព ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឆ្នាំ ២០០៨.....	១៤៩
ប្រកាស		
២២.	ប្រកាសលេខ ១២២៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីបញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីប្រតិបត្តិការ.....	១៥៣
២៣.	ប្រកាសលេខ ១០៥ សហវ.ប្រក ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទំនិញដែលត្រូវបាន លើកលែងពន្ធ និងអាករ.....	១៩៧
២៤.	ប្រកាសលេខ ១០៦ សហវ.ប្រក ស្តីពីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន.....	២០១
២៥.	ប្រកាសលេខ ១០៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីការរាយការណ៍ ការធ្វើចរាចរ ការធ្វើ សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចេញ.....	២១០
២៦.	ប្រកាសលេខ ១០៨ សហវ.ប្រក ស្តីពីការបង្វិលសងវិញនូវពន្ធ និងអាករ.....	២១៨
២៧.	ប្រកាសលេខ ១០៩ សហវ.ប្រក ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទំនិញគ្មានការទាមទារ.....	២១៧
២៨.	ប្រកាសលេខ ១១០ សហវ.ប្រក ស្តីពីការពង្រីកវង់អំណាចគយ.....	២២២
២៩.	ប្រកាសលេខ ១១១ សហវ.ប្រក ស្តីពីការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញទម្រង់ការ គយនៅក្រៅការិយាល័យគយ.....	២២៥

ល.រ	បរិយាយ	ទំព័រ
៣០.	ប្រកាសលេខ ១១២ សហវ.ប្រក ស្តីពីនិមុត្តិធានា.....	២២៨
៣១.	ប្រកាសលេខ ១១៣ សហវ.ប្រក ស្តីពីគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងៗចំពោះទំនិញនាំចូល និងនាំចេញ.....	២៣៣
៣២.	ប្រកាសលេខ ១១៤ សហវ.ប្រក ស្តីពីការកំណត់មុខទំនិញដែលត្រូវលើក លែងពន្ធ និងអាករ.....	២៣៨
៣៣.	ប្រកាសលេខ ១១៥ សហវ.ប្រក ស្តីពីការបង្កើត និងកិច្ចដំណើរការជើងសារ គយ.....	២៤៨
៣៤.	ប្រកាសលេខ ១១៦ សហវ.ប្រក ស្តីពីកណ្តាញគយមានដែនកំណត់.....	២៥៣
៣៥.	ប្រកាសលេខ ១១៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីទំនិញនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន.....	២៦៣
៣៦.	ប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញ នាំចូល.....	២៦៦
៣៧.	ប្រកាសលេខ ៧៧៦ សហវ.ប្រក.អគរ ស្តីពីការកែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើ ទំនិញនាំចូល.....	២៨៨
៣៨.	ប្រកាសលេខ ៣៨៨ សហវ.គរ ស្តីពីការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញ ទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ.....	២៩២
៣៩.	ប្រកាសលេខ ៣៨៩ សហវ.គរ ស្តីពីការដឹកជញ្ជូនការចែកចាយ និងការ កាន់រក្សាទំនិញនៅក្នុងដែនគយ.....	២៩៩
៤០.	ប្រកាសលេខ ៥០៨ សហវ.គរស្តីពីការឆ្លងកាត់គយ.....	៣០២
៤១.	ប្រកាសលេខ ៧៣២ សហវ.ប្រកស្តីពីនីតិវិធីគយពិសេសសម្រាប់អនុវត្ត ក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស.....	៣០៧
-	ឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសស្តីពី នីតិវិធីគយពិសេសសម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់ សេដ្ឋកិច្ចពិសេស.....	៣០៩
៤២.	ប្រកាសលេខ ៧៣៥ សហវ.គរ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងទំនិញកំណត់ ពិសេស.....	៣១៧

ល.រ	បរិយាយ	ទំព័រ
-	ឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងទំនិញកំណត់ពិសេស.....	៣២០
៤៣.	ប្រកាសលេខ ៩២៨ សហវ.ប្រកស្តីពីការនាំចូលបណ្តោះអាសន្នតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក.....	៣២២
៤៤.	ប្រកាសលេខ ៦១៧ សហវ.ប្រក.គរ ស្តីពីការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលទទួលបានដោយមន្ត្រីគយ.....	៣៣០
៤៥.	ប្រកាសលេខ ៦១៨ សហវ.ប្រក.គរស្តីពីការសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយ.....	៣៣៣
៤៦.	ប្រកាសលេខ ៩០៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីការកំណត់កម្រៃធ្ងន់កាត់ លើមុខទំនិញមួយចំនួនដែលស្ថិតក្រោមនីតិវិធីធ្ងន់កាត់.....	៣៣៧
៤៧.	ប្រកាសលេខ ៥៦៩ សហវ.ប្រក ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យទំនិញនាំចេញ ទំនិញនាំចូល និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន.....	៣៣៩
៤៨.	ប្រកាសលេខ ៥៧០ សហវ.ប្រក ស្តីពីនីតិវិធីតវ៉ាប្រឆាំងកំណត់ហេតុគយ.....	៣៤៦
៤៩.	ប្រកាសលេខ ៥៧១ សហវ.ប្រក ស្តីពីនីតិវិធីនៃការបង់ពន្ធ និងអាករលើទំនិញនាំចេញ និងទំនិញនាំចូល.....	៣៤៩
៥០.	ប្រកាសលេខ ៥៧២ សហវ.ប្រក ស្តីពីការរាយការណ៍អំពីទំនិញនាពេលចូលក្នុងដែនគយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា.....	៣៥៣
៥១.	សារាចរណែនាំលេខ ០០៧ សហវ ស្តីពីការអនុវត្តគោលនយោបាយនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ.....	៣៦១
៥២.	ប្រកាសអន្តរក្រសួងលេខ ៨៦៨ ឧរថ.ប្រក ស្តីពីការអនុវត្តន៍ និងការរៀបចំសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ច នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ចាប់ពីកសិដ្ឋានផលិត ដល់តុបរិកោត.....	៣៦៣
៥៣.	សារាចរណែនាំលេខ ០០៩ សហវ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទំនិញនាំចូលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម.....	៣៨២
៥៤.	សារាចរណែនាំលេខ ០០៧ សហវ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងការនាំចេញ នាំចូលទំនិញមួយចំនួនតាមរូបភាពតូច.....	៣៨៤
៥៥.	សេចក្តីសម្រេចលេខ ០០៩ សហវ ស្តីពីការបង្កើត និងកិច្ចដំណើរការប្រព័ន្ធទិន្នន័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយ.....	៣៨៧

សេចក្តីណែនាំ

៥៦. សេចក្តីណែនាំលេខ ៩៩៧ គ.រ ស្តីពីបែបបទគ្រប់គ្រងលិខិតអនុញ្ញាត
ដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូល..... ៣៩១
៥៧. សេចក្តីណែនាំលេខ ៩១២ គ.រ ស្តីពីការកំណត់បណ្តោះអាសន្ននូវបរិមាណ
សម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដំណើរ ដែលអាចយកតាមខ្លួនបាន
ដោយមិនជាប់ពន្ធ និងអាករផ្សេងៗ..... ៣៩៣
៥៨. សេចក្តីណែនាំលេខ ៥៨៣ គ.រ ស្តីពីដំហានដំបូងក្នុងការធ្វើសវនកម្ម
ក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយនៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ..... ៣៩៨
៥៩. សេចក្តីណែនាំលេខ ៧៩០ គ.រ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ..... ៤១៨
៦០. សេចក្តីណែនាំលេខ១០៩០អ.គ.រ ស្តីពីការអនុវត្តនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ៤១៩
៦១. សេចក្តីណែនាំលេខ ២៨៦ អ.គ.រ ស្តីពីការកែសម្រួល និងការកំណត់បន្ថែម
មួយចំនួនលើនីតិវិធីគយ ដើម្បីបង្កការងាយស្រួលបន្ថែមទៀតដល់វិនិយោគ
និងធុរជនពាក់ព័ន្ធ..... ៤២២
៦២. សេចក្តីណែនាំលេខ ៥៤៦ អ.គ.រ ស្តីពីការសម្រួលពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមទៀត
ដល់វិស័យឯកជនក្នុងការបំពេញបែបបទគយ..... ៤២៥



ច្បាប់

ស្តីពី

គយ





នស/រកម/០៧០៧/០១៧

ព្រះរាជក្រម

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីគយ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី ៦ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាម ទម្រង់ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុងដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី១០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី៣ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមាន

សេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅនេះ ៖



ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១._

គោលបំណងនៃច្បាប់នេះគឺ :

- ផ្តល់សិទ្ធិគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ ប្រមូលពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗលើទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូល
- ផ្តល់សិទ្ធិដាក់បទប្បញ្ញត្តិលើការធ្វើចរាចរ ការធ្វើសន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់នៃទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូល
- ជំរុញការបង្ការ និងបង្ក្រាបអំពើល្មើស និងអំពើរត់ពន្ធ
- ចូលរួមអនុវត្តគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ជំរុញនូវការអនុវត្តតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងការអនុវត្តល្អប្រសើរដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការត្រួតពិនិត្យគយ និងការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ។

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រង និងការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។ ស្ថាប័ននេះស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

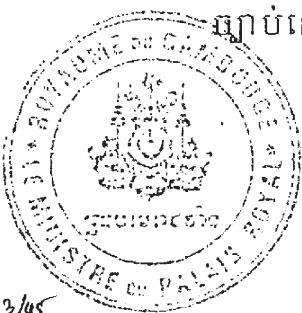
មាត្រា ២._

ដែនគយមាន ដែនដី ដែនទឹក ដែនអាកាស និងកោះនានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ រាជរដ្ឋាភិបាលមានសិទ្ធិបង្កើតតំបន់រួចពន្ធនានា ដែលមិនស្ថិតនៅក្រោមការអនុវត្តទាំងស្រុង ឬ ភាគខ្លះនូវនីតិវិធីគយ ។

មាត្រា ៣._

ច្បាប់នេះត្រូវអនុវត្ត :

- ដូចគ្នានៅក្នុងដែនគយទាំងមូល
- ស្មើភាពដោយឥតយោគយល់ចំពោះបុគ្គលណាឡើយ



3/45
m

4

-ដោយពុំមានផ្តល់នូវអភ័យឯកសិទ្ធិ ឬ ឱ្យរួចផុតពីការអនុវត្តនៃច្បាប់នេះ
ចំពោះទំនិញនាំចេញ និងនាំចូល ដោយក្នុងនាមរដ្ឋ ។

មាត្រា ៤._

ប្រតិបត្តិការគយត្រូវប្រព្រឹត្តនៅក្នុងដែនគយទាំងមូល រាប់បញ្ចូលទាំងវង់អំណាច
គយតាមបណ្តោយព្រំដែនគោក និងតំបន់ឆ្នេរ ក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់
នេះ ។

វង់អំណាចគយមានមណ្ឌលសមុទ្រ និងមណ្ឌលដីគោក ៖

ក-មណ្ឌលសមុទ្រមានព្រំដែនពីឆ្នេរទៅក្រៅចម្ងាយម្ភៃ (២០) គីឡូម៉ែត្រ ។

ខ-មណ្ឌលដីគោកលាតសន្ធឹង ៖

-ពីឆ្នេរសមុទ្រចូលមកក្នុងចម្ងាយម្ភៃ (២០) គីឡូម៉ែត្រ ព្រមទាំងដី
ចម្ងាយម្ភៃ (២០) គីឡូម៉ែត្រ ពីមាត់ទន្លេ មាត់ស្ទឹង មាត់ព្រែក ដែលហូរចាក់ទៅសមុទ្រមក
ទល់នឹងការិយាល័យគយនៅដើមគេបង្អស់ គិតពីសមុទ្រមក និងរង្វង់ម្ភៃ (២០) គីឡូម៉ែត្រ
ជុំវិញការិយាល័យនេះ ។

-តាមព្រំដែនគោកចូលមកខាងក្នុងចម្ងាយម្ភៃ(២០) គីឡូម៉ែត្រ ។

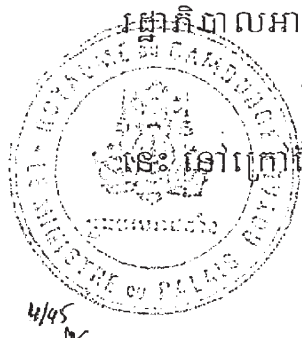
ដើម្បីឱ្យងាយស្រួលដល់ការបង្ក្រាបបទល្មើស រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញ-
វត្ថុ អាចចេញប្រកាស ៖

ក-ពង្រីកជម្រៅមណ្ឌលដីគោករហូតដល់ហុកសិប (៦០) គីឡូម៉ែត្រ សម្រាប់
ទឹកនៃង និងរយៈពេលកំណត់មួយ ។

ខ-កំណត់វង់អំណាចគយរហូតដល់បី (៣)គីឡូម៉ែត្រ ជុំវិញការិយាល័យគយ
ដែលមិនស្ថិតក្នុងវង់អំណាចដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ កថាខណ្ឌទី ២ និងវាក្យខណ្ឌ ក
កថាខណ្ឌទី ៣ នៃមាត្រានេះ ។

ទោះបីជាមានបញ្ញត្តិដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា នេះក៏ដោយរាជ
រដ្ឋាភិបាលអាចចេញអនុក្រឹត្យ ៖

ក-ចាត់តាំងឱ្យមន្ត្រីគយអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន ដូចមានចែងនៅក្នុងច្បាប់
នេះនៅក្រៅដែនគយ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានបដិការ និង អនុលោមតាមកិច្ចព្រមព្រៀង



អនុរជាតិ សន្និសីទ ឬ អនុសញ្ញាដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចូលរួម ។

ខ-អនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីគយនៃប្រទេសដទៃអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន ដូចមានចែងនៅក្នុងច្បាប់របស់ប្រទេសទាំងនោះ ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការនាំចូល និងនាំចេញទំនិញនៅក្នុងដែនគយ ដោយឈរលើមូលដ្ឋានបដិការ និង អនុលោមតាមកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ សន្និសីទ ឬ អនុសញ្ញាដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចូលរួម ។

ទម្រង់ការគយអាចនឹងបំពេញបានតែក្នុងការិយាល័យគយ លើកលែងតែមានការកំណត់ដោយឡែក ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ កំណត់ការបង្កើត កិច្ចដំណើរការ និងការលុបចោលការិយាល័យគយ ។

ពេលម៉ោងធ្វើការរបស់ការិយាល័យគយ ត្រូវកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ សេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបិទផ្សាយនៅតាមការិយាល័យគយនីមួយៗ ។

មាត្រា ៥._

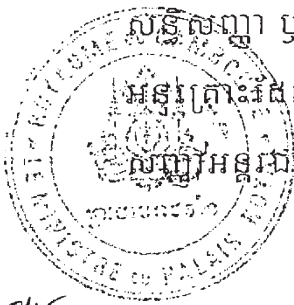
ទំនិញនាំចេញ ឬនាំចូលទាំងអស់ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

ទំនិញទាំងឡាយដែលចូលមកក្នុង ឬ ចេញពីដែនគយ ត្រូវជាប់ពន្ធនាំចូល ឬ នាំចេញ និងអាករ ដូចមានចែងក្នុងតារាងពន្ធគយ ។ បែបបទស្តីពីការរៀបចំ និងការអនុវត្តតារាងពន្ធគយត្រូវចែងលំអិតនៅក្នុងអនុក្រឹត្យ ។

ក្នុងករណីមានពាក់ព័ន្ធនឹងផលប្រយោជន៍ជាតិ រាប់បញ្ចូលទាំងករណីមានភាពអាសន្នរាជរដ្ឋាភិបាលអាចចេញបញ្ជាឱ្យផ្អាកទាំងស្រុង ឬ ភាគខ្លះនូវពន្ធ និងអាករលើទំនិញសម្រាប់ជាតម្រូវការរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ឬ ផ្អាកការនាំចេញ ឬ ការនាំចូលនូវទំនិញប្រភេទខ្លះ ។

មាត្រា ៦._

ពន្ធគយអនុគ្រោះអាចផ្តល់ជូនបាន ប្រសិនបើមានចែងក្នុងការសន្យា កិច្ចព្រមព្រៀងសន្និសីទ ឬ អនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចូលរួម ។ ពន្ធគយអនុគ្រោះដែលចេញមកពីកាតព្វកិច្ចក្រោមការសន្យា កិច្ចព្រមព្រៀង សន្និសីទ ឬ អនុសញ្ញាអន្តរជាតិទាំងនេះ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។



✍

មាត្រា ៧._

រាជរដ្ឋាភិបាលអាចកំណត់បានដោយអនុក្រឹត្យចាត់វិធានការចាំបាច់នានារាប់បញ្ចូលទាំងការដំឡើងអត្រាពន្ធ ដើម្បីការពារផលិតករកម្ពុជា នៅពេលដែលផលិតករក្នុងស្រុកត្រូវទទួលរងគ្រោះដោយកំណើននៃការនាំចូល ឬ ដោយឧបត្ថម្ភធនដែលបានផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសផ្សេងទៀត ចំពោះការនាំចេញផលិតផលរបស់ខ្លួនមកកម្ពុជា ឬ ដោយការលក់បង្កប់ថ្លៃទំនិញនៅលើទីផ្សារកម្ពុជា ។

មាត្រា ៨._

រាជរដ្ឋាភិបាលអាចកំណត់បានដោយអនុក្រឹត្យនូវមុខទំនិញមួយចំនួនឱ្យជាប់អាយ័ត ឬ កម្រិតកំណត់ក្រោមលក្ខខណ្ឌលើការនាំចេញ ឬ នាំចូលក្នុងគោលបំណងណាមួយដូចតទៅ :

- សន្តិសុខជាតិ
- សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ និងតាមស្តង់ដារនៃសុភាវធម៌ និង សីលធម៌
- ការការពារសុខភាព និង ជីវិតមនុស្ស សត្វ ឬ រុក្ខជាតិ
- ការការពារបេតិកភណ្ឌជាតិ ដែលមានតម្លៃខាងសិល្បៈ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬ

បុរាណវត្ថុវិទ្យា

- ការអភិរក្សធនធានធម្មជាតិ
- ការតម្រូវតាមបញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់ណាមួយជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ការបំពេញកាតព្វកិច្ចក្រោមធម្មនុញ្ញសហប្រជាជាតិ ។

ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើល្មើស និងអំពើរំលោភ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុអាចចេញប្រកាសកំណត់នូវមុខទំនិញមានវេទយឺតភាព ឬ ទំនិញដែលជាប់ពន្ធខ្ពស់ជាទំនិញកំណត់ពិសេស សម្រាប់គោលបំណងនៃច្បាប់នេះ ហើយអាចកំណត់បន្ថែមលើការត្រួតពិនិត្យ និងការដាក់កម្រិតបានលើការដឹកជញ្ជូន ចរាចរ សន្តិសុខ និងការកាន់រក្សាទំនិញ

ទាំងនេះ ។



6/4
H

✱

មាត្រា ៩._

លើកលែងតែបរិបទតម្រូវផ្សេងពីនេះ សម្រាប់គោលបំណងនៃច្បាប់នេះ ៖

- **ពន្ធគិតតាមតម្លៃ “Ad Valorem duty”** គឺជាពន្ធដែលគណនាដោយផ្អែកលើ មូលដ្ឋាននៃតម្លៃគិតពន្ធគយ ។

- **ពន្ធគិតតាមឯកតា** គឺជាពន្ធដែលគណនាផ្អែកតាមឯកតា ទម្ងន់ ចំណុះ ឬ បរិមាណនៃទំនិញ ។

- **កណ្តាគារគយមានជ័យកំណត់** គឺជាអគារ ទីកន្លែង ឬ ទីលានណាមួយដែល បំពេញគ្រប់លក្ខខណ្ឌ ដែលកំណត់ដោយរដ្ឋបាលគយ សម្រាប់បម្រើដល់ការធ្វើសន្និធិ ការ កែច្នៃ ការតាំងបង្ហាញសម្រាប់លក់ ឬ សម្រាប់គោលបំណងពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដែលទំនិញ ត្រូវប្តូរពន្ធ និងអាករ ជាបណ្តោះអាសន្ន ។

- **មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន** គឺជាជលយាន អាកាសយាន ឬ មធ្យោបាយផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ដឹកជញ្ជូនមនុស្ស ឬ ទំនិញ ។

- **ការអនុញ្ញាត** គឺជាការនាំចេញ ឬ នាំចូលទំនិញនៅក្រៅការិយាល័យគយព្រម ទាំងការបំពានលើបញ្ញត្តិច្បាប់ ឬ បទបញ្ជាដែលទាក់ទងដល់ការនាំចេញ ឬ នាំចូល ការ កាន់កាប់ និងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនៅក្នុងផ្ទៃនៃដែនគយ ។

- **ប្រទេសដើមកំណើត** គឺជាប្រទេសដែលទំនិញត្រូវបានផលិត ឬ កែច្នៃស្រប តាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ដែលមានចែងសម្រាប់ជាគោលបំណងនៃការប្រើប្រាស់តារាងពន្ធ គយ ស្របតាមការកម្រិតកំណត់លើបរិមាណ ឬ ករណីផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យ ពាណិជ្ជកម្ម ។

- **គយ ឬ រដ្ឋបាលគយ** គឺសំដៅលើទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយរាប់បញ្ចូលមន្ត្រីគយដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យ ការអនុវត្តច្បាប់គយ ការប្រមូលពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗ ព្រមទាំងទទួលខុសត្រូវផង ដែរក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ និង បទបញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ដែលទាក់ទងនឹងការនាំចេញ ឬ នាំចូល ទំនិញ និង សន្និធិទំនិញ ។

- **រដ្ឋសាគយ** គឺជាបុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតតាមផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីធ្វើ



១/៤

៥

អាជីវកម្មបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញពីគយដោយផ្ទាល់ជាមួយរដ្ឋបាលគយ ក្នុងនាម បុគ្គលផ្សេងទៀត ។

- **ការបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញពីគយ** គឺជាការបំពេញនូវទម្រង់ការគយ ចាំបាច់នានា ដើម្បីទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញអាចដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បានក្នុងប្រទេស អាចឱ្យនាំចេញ ឬ ដាក់ក្រោមរបបគយមួយផ្សេងទៀតបាន ។

- **កន្លែងបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញពីគយ** គឺជាកន្លែងដែលស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រង ការឃ្លាំមើលដោយរដ្ឋបាលគយ ។

- **ការត្រួតពិនិត្យគយ** គឺជានីតិវិធីដែលកំណត់ដោយរដ្ឋបាលគយលើការដឹក ជញ្ជូន ចរាចរ និងសន្និធិទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូល ។

- **ប្រតិទិននៃគយ** គឺជាសេចក្តីប្រកាសដែលធ្វើឡើង សម្រាប់គោលបំណងនៃ ការនាំចេញ ឬ នាំចូល តាមទម្រង់ និងរបៀបដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

- **ការពិនិត្យនៃកន្លែងរបស់គយ** គឺជាការធ្វើអធិការកិច្ចជាប្រចាំលើទំនិញ ឬ ឯកសារដោយរដ្ឋបាលគយ ដើម្បីបញ្ជាក់យថាប្រភេទ ដើមកំណើត លក្ខខណ្ឌ បរិមាណ និងតម្លៃទំនិញ សមស្របតាមការប្រកាសនៅក្នុងប្រតិទិននៃគយ ។

- **ឧប្បវេណីការគយ** គឺជាប្រតិបត្តិការដែលត្រូវអនុវត្តដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ និង ដោយរដ្ឋបាលគយក្នុងគោលបំណងគោរពតាមច្បាប់នេះ និងច្បាប់ផ្សេងទៀតដែលរដ្ឋបាល គយមានភារៈចាត់ចែងគ្រប់គ្រង និងអនុវត្ត ។

- **កន្លែងការងារផលិតកម្មមានជ័យកំណត់ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ** គឺជារោង ចក្រដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយ លើទំនិញនាំចូលដោយលើកលែងជាបណ្តោះ អាសន្ននូវពន្ធ និងអាករនានា សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងដំណើរការផលិតកម្ម ។

- **ការិយាល័យគយ** គឺជាអង្គភាពរដ្ឋបាលគយដែលមានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ ទម្រង់ការគយ អគារ ឬ ទីតាំងផ្សេងទៀតដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតសម្រាប់ គោលបំណងនៃបទបញ្ញត្តិច្បាប់នេះ ។



8/95

- **មន្ត្រីគយ** គឺជាជនដែលបានទទួលសិទ្ធិក្នុងការចាត់ចែង គ្រប់គ្រង និងអនុវត្ត

៩

- **តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬ តម្លៃ** ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងទំនិញនាំចូល គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយ នៃទំនិញទាំងនោះដែលត្រូវបានកំណត់ស្របតាមមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ។

- **ប្រតិទេឌករ** គឺជាបុគ្គលដែលធ្វើការប្រកាសដល់គយក្នុងនាមខ្លួនផ្ទាល់ ឬ ក្នុងនាមអ្នកដទៃ ។

- **ឯកសារ** គឺជាឯកសារតាមទម្រង់ណាមួយ ទោះជាមាន ឬ គ្មានចុះហត្ថលេខា ឬ ចុះអាទិសង្កេត ឬធ្វើយថាភូតដោយអ្នកតាក់តែង និងរាប់បញ្ចូលទាំង :

- ទម្រង់ណាមួយដែលសរសេរលើសម្ភារៈ

- ព័ត៌មានថតទុក បញ្ជូន ឬ រក្សាទុកដោយមធ្យោបាយនានា ដូចជា : ឧបករណ៍ថត កុំព្យូទ័រ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត និងសម្ភារៈដែលយកចេញពីព័ត៌មានទាំងនេះ ។

- ស្លាក ឬ សញ្ញាសម្គាល់ផ្សេងទៀត ឬ ការសរសេរដែលភ្ជាប់នឹងវត្ថុអ្វីមួយ ឬ សម្ភារៈជាភាគណាមួយនៃវត្ថុនោះ ។

- សៀវភៅ ផែនទី ឬ ក្រាហ្វ ឬ គំនូរ

- រូបថត ហ្វីល ខ្សែអាត់ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលផ្ទុកនូវរូបភាព ហើយមានលទ្ធភាពអាចធ្វើការផ្តិតចម្លងបាន ។

- **ពន្ធ** គឺជាពន្ធ ពន្ធបន្ថែម អាករ កម្រៃ ឬ បន្ទុកផ្សេងទៀតដែលយកលើទំនិញ ស្របតាមបញ្ញត្តិណាមួយនៃច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតដែលអនុវត្ត និង គ្រប់គ្រងដោយគយ ។

- **តំបន់រួចពន្ធ** គឺជាតំបន់បង្កើតឡើងដោយរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលទំនិញនាំចូល ពុំមែនជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ និងអាករក្រោមលក្ខខណ្ឌកំណត់ច្បាស់លាស់ ។

- **ទំនិញ** គឺជាចលនទ្រព្យទាំងឡាយ ។

- **ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស** គឺជាការចរាចរទំនិញនាំចូលដោយសេរីក្នុង រង្វង់ដែនគយ បន្ទាប់ពីបានបញ្ចេញទំនិញពីគយ ។

- **អ្នកនាំចូល** គឺជាបុគ្គលដែលនាំចូលទំនិញដោយខ្លួនឯង ឬ ដោយអ្នកដទៃ ។

ត្រូវបានកំណត់ជាអ្នកនាំចូលផងដែរនូវអ្នកទទួលទំនិញ បុគ្គលដែលជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ បុគ្គលដែល នាំចូលទំនិញដោយសេរី ឬ អ្នកមានសិទ្ធិចាត់ចែងលើកម្មសិទ្ធិទំនិញទាំងនោះ មុនពេលដែល ទំនិញនោះ ឈប់ជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យគយ ។



9/45
m

✱

- **ការទំនាក់ទំនង** ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងទំនិញ គឺជាការមកដល់ដែនគយនូវទំនិញតាមរបៀបណាក៏ដោយ ទោះជាស្របច្បាប់ ឬមិនស្របច្បាប់ពីចំណុច ឬ ទីកន្លែងនៅក្រៅដែនគយ ។

- **ការអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញ** គឺជាការអនុញ្ញាតរបស់គយឱ្យយកទំនិញដែលបានបំពេញបែបបទគយរួចចេញពីការគ្រប់គ្រងរបស់គយដល់បុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ។

- **ទិដ្ឋភាព** គឺជាការធានាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ឬ លិខិតុបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ធានាក្នុងការទូទាត់បង់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងទៀតជាយថាហេតុតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

- **ទំនិញកំណត់ពិសេស** គឺជាទំនិញទាំងឡាយដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុតាមកថាខណ្ឌទី ២ ក្នុងមាត្រា ៨ នៃច្បាប់នេះ ។

- **តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់** គឺជាផ្លូវគោក ផ្លូវដែក ផ្លូវទឹក និងផ្លូវផ្សេងទៀតណាមួយដែលគយកំណត់ឱ្យប្រើប្រាស់ សម្រាប់ការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូលក្រោមការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ។

- **ប្រទេសន័យភាគី** គឺជានីតិវិធីគយ ដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញនាំចូលបានក្នុងដែនគយក្រោមលក្ខខណ្ឌចុះផ្សាយពីការបង់ពន្ធ និងអាករទាំងស្រុង ឬ ភាគខ្លះ ។ ទំនិញទាំងនោះត្រូវបាននាំចូលក្នុងគោលបំណងច្បាស់លាស់ ហើយត្រូវនាំចេញទៅវិញក្នុងកម្រិតពេលវេលាជាក់លាក់មួយ និងមិនធ្វើការ កែច្នៃ ឬ ផ្លាស់ប្តូរ លើកលែងតែការរំលស់ជាធម្មតាតាមការប្រើប្រាស់ ។

- **ការឆ្លងកាត់** គឺជានីតិវិធីគយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យដឹកជញ្ជូនទំនិញពីការិយាល័យគយមួយទៅការិយាល័យគយមួយទៀត ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ។

- **ការផ្ទេរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន** គឺជានីតិវិធីគយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរទំនិញពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននាំចូល ទៅមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននាំចេញ ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយនៅក្នុងរង្វង់ការិយាល័យគយតែមួយ ដែលជាការិយាល័យនៃការនាំចូល និងការនាំ

- **ការដឹកជញ្ជូនត្រង់** គឺជាការដឹកជញ្ជូនជាអន្តរជាតិនូវទំនិញពីប្រទេសដើម



10/45
W

✱

កំណើតទំនិញនោះទៅប្រទេសនាំចូល ដោយមិនមានការឆ្លងកាត់ប្រទេសដទៃ ក្រៅពីប្រទេស ដើមកំណើតទំនិញ និងប្រទេសគម្ភបញ្ជូន លើកលែងតែការឆ្លងកាត់នេះត្រូវបានធ្វើដោយ សារលក្ខណៈភូមិសាស្ត្រ ឬ ចលនូបត្ថម្ភ ហើយទំនិញទាំងនោះមិនស្ថិតនៅក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ឬការប្រើប្រាស់ និងមិនត្រូវរងនូវប្រតិបត្តិការណាមួយក្រៅពីការលើកដាក់ ឬ ប្រតិបត្តិការ ដើម្បីថែរក្សាទំនិញទាំងនោះឱ្យ បានប្រសើរនៅប្រទេសដែលបានឆ្លងកាត់នោះ ។

- បុគ្គល គឺជារូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ។

ជំពូកទី ២

ការនាំចូល និងការនាំចេញ

ផ្នែកទី ១

ការនាំចូល

មាត្រា ១០._

ទំនិញនាំចូលទាំងអស់ ត្រូវបានរាយការណ៍នៅការិយាល័យគយ ឬ ទីកន្លែងផ្សេង ទៀតទៅតាមការកំណត់របស់នាយកដ្ឋានចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវចេញប្រកាសកំណត់ពេលវេលា របៀប របប តម្រូវការ ឯកសារ កាលៈទេសៈ និងការលើកលែងនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការរាយការណ៍ ពីទំនិញនាំចូល ។

មាត្រា ១១._

ទំនិញនាំចូលទាំងអស់ត្រូវបានរាយការណ៍នៅការិយាល័យគយដែលជិតបំផុតតាម តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ :

ក-ក្នុងករណីទំនិញដែលកាន់រក្សាដោយជនណាម្នាក់ ដែលបានមកដល់

កម្ពុជា ជាផ្នែកនៃអីវ៉ាន់ផ្ទាល់ខ្លួន ត្រូវរាយការណ៍ដោយជននោះ ។

ខ-ក្នុងករណីទំនិញ ដែលបាននាំចូលដោយសេវាកម្មបញ្ជី ឬ តាមរយៈបញ្ជី ប្រៃសណីយ៍ត្រូវរាយការណ៍ដោយបុគ្គលដែលបាននាំចេញទំនិញនោះមកកម្ពុជា ។



4/4/15

✱

គ-ក្នុងករណីទំនិញដែលនាំចូលផ្សេងពីវាក្យខណ្ឌ ក និងវាក្យខណ្ឌ ខ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ដែលបានផ្ទុកនៅលើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនរាប់បញ្ចូលទាំងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនយោធាដែលមកដល់កម្ពុជា ត្រូវរាយការណ៍ដោយជនទទួលខុសត្រូវមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទាំងនោះ ។

ឃ- ក្នុងករណីទំនិញដែលនាំចូលតាមបែបផ្សេងទៀតត្រូវរាយការណ៍ដោយបុគ្គលដែលធ្វើក្នុងនាមអ្នកនាំចូល ។

បុគ្គលគ្រប់រូបដែលរាយការណ៍ពីទំនិញ ក្រោមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះត្រូវ :

ក-ឆ្លើយនូវការពិត ចំពោះរាល់សំណួរដែលសួរដោយមន្ត្រីគយពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញរបស់ខ្លួន ។

ខ- បង្ហាញនូវទំនិញទាំងឡាយ តាមរបៀបដែលកំណត់ដោយនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករសម្រាប់ធ្វើអធិការកិច្ចនៅពេលដែលមន្ត្រីគយតម្រូវ ។

មាត្រា ១២._

គ្មានជនណាម្នាក់ អាចរើទំនិញចេញពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនពេលមកដល់កម្ពុជាបានទេ មុនពេលដែលទំនិញទាំងនេះ ត្រូវបានរាយការណ៍ដល់គយស្របតាមច្បាប់នេះ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលសុវត្ថិភាពមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញ ជននានាលើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ តតិយជនផ្សេងទៀតត្រូវបានគំរាមកំហែងក្នុងលក្ខខណ្ឌមានអាសន្ន ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ១៣._

រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០ នៃច្បាប់នេះ យកចេញបានពីកន្លែងបំពេញបែបបទបញ្ជូនទំនិញពីគយមុនពេលបង់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃនានាបន្ទាប់ពីបានបំពេញទម្រង់ការគយរួច និងនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យគយក្នុងគោល



- ធ្វើសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
- ធ្វើសន្និធិគយមានដែនកំណត់

(Handwritten signature)

- ដឹកជញ្ជូនបន្តក្នុងរង្វង់ ឬ កាត់តាមដែនគយ ឆ្ពោះទៅគម្រោងមួយតាម តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ និងក្នុងរយៈពេលកំណត់ដោយគយរួមមាន ការឆ្លងកាត់ ការផ្ទេរ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ ការដឹកជញ្ជូនឆ្ពោះទៅកាន់មកពី ឬ រវាងការិយាល័យគយ និង ភណ្ឌាគារគយនានា ។

មាត្រា ១៤._

ទំនិញដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០ នៃច្បាប់នេះ អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយរដ្ឋបាល គយឱ្យយកចេញ បន្ទាប់ពីបានបំពេញទម្រង់ការគយរួច ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងការបង់ពន្ធ អាករ ឬ កម្រៃផ្សេងៗ និងការតម្កល់និមុត្តិធានាចំពោះទំនិញដើម្បី :

- នាំចូលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស
- នាំចូលបណ្តោះអាសន្ន
- ប្រើប្រាស់ក្រោមលក្ខខ័ណ្ឌពន្ធុរពន្ធ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចេញប្រកាសកំណត់លក្ខខ័ណ្ឌនានាចំពោះ ទំនិញដែលអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញ មុនពេលបង់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗ ។

មាត្រា ១៥._

ទំនិញនាំចូលទាំងឡាយ អាចទទួលបានការអនុញ្ញាតដោយរដ្ឋបាលគយឱ្យយក ចេញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកបាន ប្រសិនបើក្នុងពេលនាំចូលអាចត្រូវបានបង្ហាញថាទំនិញ ទាំងនោះនឹងត្រូវនាំចេញទៅវិញ ។

ទំនិញនាំចូលបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យគយ រហូតដល់ពេល ដែលលក្ខខ័ណ្ឌផ្សេងៗតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកត្រូវបានបំពេញរួចរាល់ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់បញ្ញត្តិនានាសម្រាប់ គ្រប់គ្រងទំនិញនាំចូលក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិកទាំងនេះ រួមមានការកំណត់រយៈពេល កម្រៃនានា ការត្រួតពិនិត្យ និងការដាក់កម្រិតកំណត់ផ្សេងទៀត ។



17/4/14

✍

ផ្នែកទី ២

ការនាំចេញ

មាត្រា ១៦._

ទំនិញគ្រប់ប្រភេទដែលនាំចេញត្រូវរាយការណ៍នៅការិយាល័យគយ ឬ ទីកន្លែងណាមួយតាមការកំណត់របស់នាយកដ្ឋានទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់ពេលវេលា របៀបរបប តម្រូវការ ឯកសារ កាលៈទេសៈ និងការលើកលែងមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងការរាយការណ៍ ចរាចរ សន្តិសុខនិងការដឹកជញ្ជូនទំនិញទាំងឡាយដែលត្រូវនាំចេញ ។

បុគ្គលគ្រប់រូបដែលរាយការណ៍ពីទំនិញ ក្រោមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ ត្រូវ :

ក- ឆ្លើយនូវការពិតចំពោះរាល់សំណួរដែលសួរដោយមន្ត្រីគយ ពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញរបស់ខ្លួន ។

ខ- បង្ហាញនូវទំនិញទាំងឡាយ តាមរបៀបដែលកំណត់ដោយនាយកដ្ឋានទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ សម្រាប់ធ្វើអធិការកិច្ចនៅពេលដែលមន្ត្រីគយតម្រូវ ។

មាត្រា ១៧._

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់លក្ខខណ្ឌនានាដែលរដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ននូវទំនិញទៅក្រៅដែនគយដើម្បីជួសជុល បំប្លែង ឬ ទទួលពលកម្មបន្ថែម ព្រមទាំងបែបបទដែលទំនិញទាំងនោះត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករនាពេលនាំចូលត្រឡប់មកវិញ ។

ជំពូកទី ៣

ចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃគិតពន្ធគយ

មាត្រា ១៨._

ចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងប្រតិវេទន៍គយ ត្រូវបានប្រកាសស្របទៅតាមវិធានដូចខាងក្រោមនេះ :



✍

ក-ចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង និង ដើមកំណើត

- បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនដែលបំពេញប្រតិវេទន៍គយនៃ ទំនិញនាំចូលត្រូវតែប្រកាសអំពីចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង និងដើមកំណើតនៃទំនិញទាំងនោះ ដើម្បីធ្វើការគណនាពន្ធ និងអាករ ។ រដ្ឋបាលគយត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ចំណាត់ថ្នាក់តាម តារាង និងដើមកំណើតនៃទំនិញនាំចូល ។

- បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន ដែលបំពេញប្រតិវេទន៍គយនៃ ទំនិញនាំចូលត្រូវតែធ្វើឡើងស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១ និងមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់នេះ ។

- រដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឱ្យបុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនបង្ហាញ នូវសំអាងជាការប្រកាស ឬ ជាសំណុំឯកសារហាំបាច់ដែលតម្រូវដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិ ជាធរមាន អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍ ហើយអាចបដិសេធមិនបញ្ចេញទំនិញរហូតដល់ ភស្តុតាងទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ជូន ។

- ក្នុងរយៈពេលបី (៣) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ បន្ទាប់ពី ការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវទំនិញនាំចូល រដ្ឋបាលគយអាចកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ឬ ដើមកំណើត ដែលបាន ប្រកាសដោយចេញនូវប្រវេសន៍ ។ ប្រវេសន៍នេះត្រូវមានចែងអំពីហេតុផលនៃការកំណត់ ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់ តាមតារាង ឬ ដើមកំណើត ។

- នៅពេលដែលការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬ ការត្រួត ពិនិត្យឡើងវិញ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្រោមមាត្រានេះ បានរកឃើញនូវសកម្មភាពខុសឆ្គង ណាមួយនោះ ប្រវេសន៍អាចត្រូវបានចេញចំពោះតែទំនិញដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើប អង្កេត ក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីដប់ (១០) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ។

- ពន្ធ និងអាករបន្ថែម កម្រៃផ្សេងទៀត និងការពិន័យទាំងអស់ ដែលជាប់ ពីការចេញប្រវេសន៍នេះ ត្រូវតែបង់ជូនរដ្ឋបាលគយ ។

- រាល់ការបង្វិលសងវិញណាមួយនូវពន្ធ អាករ កម្រៃ និងការពិន័យដែល បានបង់លើស ដោយបុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន ដែលកើតឡើងពីការចេញ ប្រវេសន៍ត្រូវតែបង្វិលសងវិញដោយរដ្ឋបាលគយ ។



15/4/15

✍

ខ-តម្លៃគិតពន្ធគយ

- បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនដែលបំពេញប្រតិវេទន៍គយត្រូវតែប្រកាសអំពីតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល ដូចដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងបញ្ញត្តិមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃពន្ធ និងអាករ ។ រដ្ឋបាលគយត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលដែលបានប្រកាស ។

- បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនដែលបំពេញប្រតិវេទន៍គយនៃទំនិញនាំចូលត្រូវតែធ្វើឡើងស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១ និងមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់នេះ ។

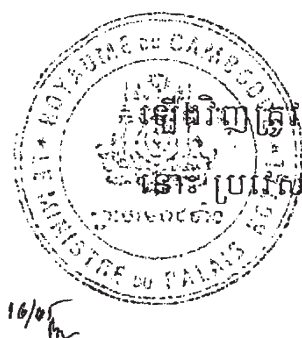
- បុគ្គល អ្នកនាំចូលឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការប្រកាសឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវតម្លៃគិតពន្ធគយ ដើម្បីបង់ប្រាក់ពន្ធ និងអាករ និង ត្រូវលាតត្រដាងរាល់ព័ត៌មានទាំងអស់វិក្កយបត្រ និងឯកសារផ្សេងទៀត ដើម្បីឱ្យរដ្ឋបាលគយអាចផ្ទៀងផ្ទាត់ និងធ្វើការកំណត់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល ។

- រដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឱ្យបុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនបង្ហាញនូវសំអាងជាការប្រកាស ឬជាសំណុំឯកសារចាំបាច់ដែលតម្រូវដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន អំពីភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍ ហើយអាចបដិសេធមិនបញ្ចេញទំនិញរហូតដល់ភស្តុតាងទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ជូន ។

- ក្នុងរយៈពេល បី (៣) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ បន្ទាប់ពីការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវទំនិញនាំចូល រដ្ឋបាលគយអាចកំណត់ឡើងវិញនូវតម្លៃគិតពន្ធគយ ដែលបានប្រកាសដោយចេញនូវប្រវេសន៍ ។ ប្រវេសន៍នេះត្រូវមានចែងអំពីហេតុផលនៃការកំណត់ឡើងវិញនូវតម្លៃគិតពន្ធគយ ។

- រដ្ឋបាលគយអាចកែប្រែតម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានប្រកាស ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានប្រកាស មិនស្របទៅតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ឬ មិនត្រឹមត្រូវដោយហេតុផលផ្សេងទៀត ។

- នៅពេលដែលការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬ ការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្រោមមាត្រានេះ បានរកឃើញនូវសកម្មភាពខុសឆ្គងណាមួយ នោះប្រវេសន៍អាចត្រូវបានចេញចំពោះតែទំនិញដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតក្នុង



រយៈពេលមិនលើសពីដប់ (១០) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ។

គ-ការប្រកាសដោយស្ម័គ្រចិត្តអំពីពន្ធ អាករ ឬ កម្រៃផ្សេងៗបន្ថែម ដែលត្រូវបង់ បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន អាចធ្វើការប្រកាសដោយស្ម័គ្រចិត្ត ជូនរដ្ឋបាលគយអំពីពន្ធ អាករ ឬ កម្រៃផ្សេងៗ ដែលពុំទាន់បានបង់លើទំនិញនាំចូលដោយ ពុំទទួលរងនូវការពិន័យ ឬទោសទណ្ឌនានាឡើយ ប្រសិនបើការប្រកាសនេះត្រូវបានធ្វើជូន រដ្ឋបាលគយក្នុងរង្វង់មួយ (១) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ។

ឃ-អ្នកនាំចេញ និង ទំនិញនាំចេញ

បញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ គ នៃមាត្រានេះត្រូវអនុវត្តផងដែរចំពោះ ទំនិញនាំចេញ ។

មាត្រា ១៩._

សម្រាប់គោលបំណងនៃការនាំចេញ និងនាំចូល ទំនិញទាំងឡាយត្រូវបានធ្វើចំណាត់ ថ្នាក់ ហើយពន្ធ និងអាករ ត្រូវបានគណនាស្របតាមតារាងពន្ធគយ រៀបរៀងតែត្រូវបាន លើកលែងដោយច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់ផ្សេងទៀតជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចេញប្រកាសកំណត់នូវបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ នឹងការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ។

មាត្រា ២០._

សម្រាប់ការនាំចូល ការប្រមូលពន្ធ និងអាករនានា ត្រូវអនុវត្តស្របតាមដើមកំណើត នៃទំនិញ ។

ដើមកំណើតនៃផលិតផលធម្មជាតិនានា គឺជាប្រទេសដែលផលិតផលនោះត្រូវ បានប្រមូល ឬ ទាញយកពីដី ។

ទំនិញឧស្សាហកម្មដែលបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសតែមួយ ដោយពុំមានការដាក់ បញ្ចូលវត្ថុធាតុដើមពីប្រទេសដទៃ គឺមានដើមកំណើតពីប្រទេសដែលឧស្សាហកម្មនោះ ត្រូវបានផលិត ។

បែបបទដែលរដ្ឋបាលគយត្រូវអនុវត្ត ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ដើមកំណើតទំនិញ ដែលបាន ផលិតនៅក្នុងប្រទេសមួយ ដោយប្រើប្រាស់ផលិតផលដែលបានមកពីការប្រមូល ឬ ទាញ



✱

យកពីដី ឬ ផលិតនៅប្រទេសផ្សេងទៀត ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ទំនិញនាំចូលទាំងឡាយនឹងទទួលសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះដើមកំណើតបាន លុះត្រាតែមានការជូនសំអាងដោយត្រឹមត្រូវអំពីដើមកំណើត និងការដឹកជញ្ជូនត្រង់ពីប្រទេសដើមកំណើតទៅប្រទេសនាំចូល ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់លក្ខខណ្ឌដែលតម្រូវ និង មិនតម្រូវឱ្យជូនសំអាង ។

ប្រទេសនាំចេញគឺជាប្រទេសដែលទំនិញត្រូវបានគេបញ្ជូនដោយត្រង់សំដៅមកដែនគយ ។

មាត្រា ២១._

តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ត្រូវបានកំណត់ទៅតាមវិធានដូចខាងក្រោមនេះ ៖

ក- តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល គឺជាតម្លៃចម្លងការ មានន័យថាថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬ នឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ លើទំនិញដែលបានលក់សម្រាប់នាំចេញមកព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចមានកំណត់ក្នុងវាក្យខណ្ឌ ជ នៃមាត្រានេះ ។

ខ- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ ក នៃមាត្រានេះ តម្លៃគិតពន្ធគយគឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ។

គ- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ ក និងវាក្យខណ្ឌ ខ នៃមាត្រានេះ តម្លៃគិតពន្ធគយ គឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។

ឃ- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ ក វាក្យខណ្ឌ ខ និងវាក្យខណ្ឌ គ នៃមាត្រានេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវផ្អែកលើវិធីសាស្ត្រអនុមាន ។

ង- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ ក វាក្យខណ្ឌ ខ វាក្យខណ្ឌ គ និងវាក្យខណ្ឌ ឃ នៃមាត្រានេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវផ្អែកលើវិធីសាស្ត្រគណនា ។



18/4

4

ច- លំដាប់នៃការអនុវត្តនៃវាក្យខណ្ឌ យ និងវាក្យខណ្ឌ ង នៃមាត្រានេះអាច ត្រូវត្រឡប់ចុះឡើង បានតាមសំណើរបស់អ្នកនាំចូល ។

ឆ- ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោម បញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌ ក វាក្យខណ្ឌ ខ វាក្យខណ្ឌ គ វាក្យខណ្ឌ ឃ និងវាក្យខណ្ឌ ង នៃមាត្រា នេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវកំណត់ដោយប្រើប្រាស់មធ្យោបាយសមស្របនានាដែលស៊ីចង្វាក់ ទៅនឹងគោលការណ៍ និងបញ្ញត្តិនានានៃវាក្យខណ្ឌ ក វាក្យខណ្ឌ ខ វាក្យខណ្ឌ គ វាក្យខណ្ឌ ឃ និង វាក្យខណ្ឌ ង នៃមាត្រានេះ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានទិន្នន័យដែលមានស្រាប់នៅក្នុង ដែនគយក្រោមលក្ខខណ្ឌច្បាស់លាស់ ។

ជ- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវ ចេញប្រកាសកំណត់នូវរាល់បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។

មាត្រា ២២._

តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចេញ គឺជាតម្លៃទំនិញនៅចំណុចនាំចេញ ។

តម្លៃគិតពន្ធគយនេះនឹងត្រូវកំណត់ដោយត្រូវបូកថ្លៃដឹកជញ្ជូនទំនិញរួមទាំងរាល់ ចំណាយទាំងឡាយ ដែលត្រូវបង់សម្រាប់ប្រតិបត្តិការនាំចេញរហូតដល់ព្រំដែន លើកលែង អាករនាំចេញ អាករក្នុងប្រទេស និងបន្ទុកប្រហាក់ប្រហែលដែលអ្នកនាំចេញបានបង់និង មានបង្កាន់ដៃ ។

មាត្រា ២៣._

តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល និងទំនិញនាំចេញត្រូវប្រកាសជាប្រាក់រៀល ។

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់រៀលផ្សេងពីប្រាក់រៀលជា អត្រា ប្តូរប្រាក់ដែលត្រូវអនុវត្ត គឺជាអត្រាដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ប៉ុន្តែចំពោះ អត្រាប្តូរប្រាក់ដែលមិនមានកំណត់ក្នុងតារាងអត្រាប្តូរប្រាក់របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រដ្ឋបាលគយអាចកំណត់បាន ។

អត្រាប្តូរប្រាក់ដែលត្រូវអនុវត្ត គឺជាអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលប្រើនៅក្នុងថ្ងៃចុះបញ្ជីការ ប្រតិបត្តិការ ។

អត្រាប្តូរប្រាក់ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈដោយរដ្ឋបាលគយ ។



(Signature)

មាត្រា ២៤._

បុគ្គល អ្នកនាំចូល ឬ ភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនដែលមិនពេញចិត្តចំពោះហេតុផល ឬ ភាពត្រឹមត្រូវនៃការកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត ឬ តម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានផ្តល់ជូនក្នុងប្រវេសន៍ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ មាត្រា ១៨ នៃច្បាប់នេះ អាចជំទាស់ទៅនឹងការសម្រេចនេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃដែលប្រតិវេទករបានទទួលប្រវេសន៍ពីការកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត ឬ តម្លៃគិតពន្ធគយនេះ ។

នៅក្នុងករណីដែលតម្លៃគិតពន្ធគយគឺជាកម្មវត្ថុនៃការតវ៉ា ទំនិញត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញពីគយដោយគ្មានការបង់ប្រាក់ពន្ធ និងអាករឡើយ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលតម្កល់នូវនិមុត្តិធានាគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាប្រាក់ពន្ធ និង អាករ ។

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើការជំទាស់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ក្នុងរយៈពេលហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការជំទាស់ត្រូវបានទទួល ។ បើមិនដូច្នោះទេ ការជំទាស់នឹងត្រូវចាត់ទុកថា បានយល់ព្រម ហើយនិមុត្តិធានាត្រូវប្រគល់ជូនវិញ ។

បុគ្គលណា ដែលជំទាស់ទៅនឹងការសម្រេចរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ អាចធ្វើការតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅគណៈកម្មាធិការតារាងពន្ធគយបាន ។

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់គណៈកម្មាធិការតារាងពន្ធគយ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកនាំចូល មានសិទ្ធិធ្វើការតវ៉ាទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ជំទាស់នឹងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការតារាងពន្ធគយក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃដែលបានទទួលនូវសេចក្តីជូនដំណឹងពីការសម្រេចនេះ ។



✍

ជំពូកទី ៤
ការលើកលែង ការលើកលែងជាភាគ និង
ការបង្វិលសងវិញនូវពន្ធ និងអាករ

មាត្រា ២៥._

ទំនិញដែលចូលក្នុងដែនគយសម្រាប់ឆ្លងកាត់ ឬ ផ្ទេរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន មិនត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករនាំចូលឡើយ ។

មាត្រា ២៦._

ការលើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូលត្រូវអនុញ្ញាតផ្តល់ជូនចំពោះការនាំចូល :

ក- ទំនិញសម្រាប់បេសកកម្មការទូត ឬបេសកកម្មក្នុងស៊ុលបរទេស អង្គការអន្តរជាតិ និងភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសរបស់រដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងការវិភាគនៃមុខងារជាផ្លូវការ ដោយមានការបញ្ជាក់ពីប្រធានបេសកកម្ម និងពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ។

ខ- ទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលិកផ្លូវការនៃបេសកកម្ម និងអង្គការ ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងវាក្យខណ្ឌ ក កថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ។ ការអនុវត្តនូវវាក្យខណ្ឌនេះ និងវាក្យខណ្ឌ ក កថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវផ្អែកលើគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិ និងគោលការណ៍បដិការរវាងរដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធ ។

គ- ទំនិញមានដើមកំណើតកម្ពុជា ឬទំនិញនាំចូលដែលបានបង់ពន្ធ និងអាកររួច ដែលចេញពីដែនគយហើយត្រូវនាំចូលត្រឡប់ពីបរទេសមកវិញ ដោយពុំមានការបង្កើនតម្លៃ ។

ឃ- ទំនិញដែលត្រូវលើកលែងពន្ធ និងអាករក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ង- ទំនិញជាអំណោយសម្រាប់មនុស្សធម៌ទំនិញសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ និងការបំណងវិទ្យាសាស្ត្រ ទំនិញគំរូ និងទំនិញតាំងពីព័រណ៍ដែលគ្មានតម្លៃពាណិជ្ជកម្ម



24/45

✱

មឈ្លូសដែលមានសាកសពមនុស្ស និងទំនិញផ្សេងទៀត ដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ទំនិញនាំចូលដែលត្រូវលើកលែងពន្ធ និងអាករក្រោមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១ នៃ
មាត្រានេះ មិនអាចត្រូវបានលក់ ផ្ទេរ បង្វែរទៅប្រើប្រាស់ឡើយ ឬ បោះបង់ចោលដោយ
គ្មានការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។

ទំនិញដែលមានតម្លៃ និងបរិមាណច្បាស់លាស់មួយចំនួន កំណត់ដោយប្រកាស
របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលនាំចូលដោយអ្នកដំណើរ អ្នកបម្រើការ
តាមមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងជនទាំងឡាយដែលឆ្លងកាត់ព្រំដែនត្រូវលើកលែងពន្ធ និង
អាករនាំចូល ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់បាននូវបញ្ញត្តិនា-
នាដែលពាក់ព័ន្ធចំពោះទំនិញដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ ក វាក្យខណ្ឌ ខ វាក្យខណ្ឌ គ វាក្យ-
ខណ្ឌ ឃ និងវាក្យខណ្ឌ ង ក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ដោយរួមទាំងការលក់ ការផ្ទេរ
ការបង្វែរ និងការបោះបង់ចោល ក្រោមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះ ។

មាត្រា ២៧._

ការលើកលែងជាភាគនៃពន្ធ និងអាករនាំចូល អាចនឹងផ្តល់ជូនបានចំពោះការនាំ
ចូល :

ក-ទំនិញ និងសម្ភារៈដែលមានចែងដោយច្បាប់ផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជា-
ណាចក្រកម្ពុជា ។

ខ-ពូជដំណាំ និងពូជសត្វសម្រាប់កសិកម្ម ទំនិញដែលនឹងត្រូវទទួលការជួស
ជុល ការកែច្នៃ ឬ ពិសោធន៍ ទំនិញដែលបាននាំចូលវិញតាមសភាពដើម ទំនិញដែលនាំ
ចូលដោយរដ្ឋាភិបាលដើម្បីជាប្រយោជន៍សាធារណៈ ទំនិញនាំចូលសម្រាប់បបប្រវេសន៍
កាលិក និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលបានកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ទំនិញដែលនាំចូលក្រោមបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ មិនអាចត្រូវបានលក់ ផ្ទេរ បង្វែរ ឬ
បោះបង់ចោលដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយបានឡើយ ។



✱

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់នូវបញ្ញត្តិនានា ដែលពាក់ព័ន្ធចំពោះទំនិញដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា នេះរួមទាំងការលក់ ការផ្ទេរ ការបង្វែរ និងការបោះបង់ចោលក្រោមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះផង ។

មាត្រា ២៨._

រដ្ឋបាលគយអាចផ្តល់បាននូវការបង្វិលសងវិញទាំងស្រុង ឬ ភាគខ្លះនូវពន្ធ និង អាករនាំចូលដែលបានបង់រួចចំពោះ :

ក- ការបង់លើសដោយប្រការណាមួយ រាប់បញ្ចូលទាំងករណីដែលបណ្តាល មកពីការភ័ន្តច្រឡំរដ្ឋបាលផង ។

ខ- ទំនិញនាំចូលដែលនៅមុនពេលអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញពីតយត្រូវពិនិត្យ ឃើញថា គឺជាឯង បែកបាក់ខូចខាត គុណភាពទាប និងទំនិញនាំចេញទៅវិញ ឬ បំផ្លាញ ចោល ក្រោមការគ្រប់គ្រង ឃ្លាំមើលរបស់គយ ទោះបីនៅក្រោយពេលអនុញ្ញាតឱ្យយក ចេញពីតយរួចហើយក៏ដោយ ។

គ- ការបង់លើសដែលបានរកឃើញតាមរយៈសេចក្តីសម្រេចរបស់អាជ្ញាធរ ទទួលបន្ទុកដោះស្រាយការតវ៉ាដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២៤ នៃច្បាប់នេះ ឬ ដោយតុលាការ មានសមត្ថកិច្ច ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចេញប្រកាសស្តីពីការបង្វិលសងវិញដែល បានរៀបរាប់ខាងលើ និងការបង្វិលសងវិញ ដោយមូលហេតុផ្សេងទៀតរួមទាំងការកម្រិត ពេលវេលាផងដែរ ។

ជំពូកទី ៥

ប្រតិវេទន៍គយ និងការទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករ

មាត្រា ២៩._

រាល់ទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូល ទោះជាជាប់ពន្ធ និងអាករក្តី ឬ ត្រូវបានលើកលែង ពន្ធ និងអាករ ទំនិញទាំងនោះត្រូវតែជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើប្រតិវេទន៍គយ ។



✱

មាត្រា ៣០.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវចេញប្រកាសពាក់ព័ន្ធនឹង :

- ទម្រង់ ខ្លឹមសារ និងសុពលភាពនៃប្រតិវេទន៍ និងឯកសារគយ
- ការតម្កល់ ការផ្ទៀងផ្ទាត់ និង ការចុះបញ្ជីប្រតិវេទន៍គយ
- ការកែប្រែ ការបន្ថែម និងការលុប ឬ ប្តូរនូវប្រតិវេទន៍ និង ឯកសារគយ
- ការបែងចែក និងគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យ ប្រតិវេទន៍ និងឯកសារគយ ។

មាត្រា ៣១.-

ទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូលត្រូវប្រកាសដោយម្ចាស់ទំនិញ ឬ ដោយបុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញបែបបទគយក្នុងនាមម្ចាស់ទំនិញ ។

មាត្រា ៣២.-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុអាចចេញប្រកាសផ្តល់ ឬដកមកវិញនូវការអនុញ្ញាតបាន ចំពោះបុគ្គលណាមួយជាជើងសាគយ និងកំណត់នូវទីតាំងដែលការអនុញ្ញាតនោះមានសុពលភាព និងលក្ខខណ្ឌ ឬ លក្ខណៈសម្បត្តិនានាសម្រាប់ការអនុញ្ញាតនេះ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចបង្កើតគណៈកម្មាធិការមួយបានសម្រាប់ផ្តល់យោបល់លើការអនុញ្ញាតនេះ និងរាល់បញ្ហាទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជើងសាគយ ។

ការអនុញ្ញាតជាជើងសាគយ ត្រូវបានផ្តល់សម្រាប់ជនម្នាក់ៗ ។ ប្រសិនបើជាការស្នើសុំរបស់នីតិបុគ្គល ការអនុញ្ញាតនឹងត្រូវផ្តល់ជូននីតិបុគ្គលនោះ និងជនដែលទទួលសិទ្ធិជាតំណាង ។

ការបដិសេធ ការដកមកវិញនូវការអនុញ្ញាតជាបណ្តោះអាសន្ន ឬ ជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាជើងសាគយពុំត្រូវបានផ្តល់នូវសំណង ឬ ជម្ងឺចិត្តអ្វីឡើយ ។

ជើងសាគយដែលបានអនុញ្ញាត អាចត្រូវតម្កល់និមុត្តិធានាពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួនតាមទម្រង់ និងចំនួនទឹកប្រាក់ដូចដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៣៣.-

បុគ្គលណាដែលគ្មានវិជ្ជាជីវៈជាជើងសាគយ អាចបំពេញប្រតិវេទន៍គយបានសម្រាប់



អាជីវកម្មខ្លួន ។

បុគ្គលដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះអាចទទួលបានការអនុញ្ញាត ឱ្យបញ្ចេញទំនិញពីគយសម្រាប់អ្នកដទៃ ។ ការអនុញ្ញាតនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុជាបណ្តោះអាសន្ន ហើយអាចដកហូតវិញបានសម្រាប់ប្រតិ- បត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដោយឡែកមួយចំនួន ។

មាត្រា ៣៤._

ពន្ធ និងអាករនាំចូលត្រូវគណនាដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានអត្រាពន្ធ ឬ អាករ ជា ធរមាននៅថ្ងៃចុះបញ្ជីកាប្រតិវេទន៍គយ ។

ពន្ធ និងអាករនាំចូលត្រូវគណនាដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាន ពន្ធគិតតាមតម្លៃ ឬ ពន្ធ គិតតាមឯកតា ។

មាត្រា ៣៥._

អ្នកនាំចូល ឬ ម្ចាស់ទំនិញត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចូល ។

ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចូល ឬ ម្ចាស់ទំនិញមិនត្រូវបានរកឃើញ ភ្នាក់ងារជើងសា គយត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចូល ។

ក្នុងករណីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ឬ សន្និធិគយមានដែនកំណត់ ប្រតិបត្តិករនៃ សន្និធិទាំងនេះ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗដោយមិនទាន់គិតដល់ ទោសទណ្ឌផ្សេងទៀតដែលអាចត្រូវទទួល រហូតដល់ទំនិញត្រូវបាននាំចេញទៅវិញនាំចូល បណ្តោះអាសន្ន នាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស បង្វែរទៅទីកន្លែងសន្និធិផ្សេងទៀត ឬ បំផ្លាញចោលដោយមានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយ ។

នៅក្នុងករណីមាត្រា ២៦ និងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌនៃការ លើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូលមិនត្រូវបានបំពេញសព្វគ្រប់ ការទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចូលជាបន្ទុករបស់បុគ្គលដែលបានទទួលការលើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូល ប្រសិនបើមិនអាចរកឃើញបុគ្គលនោះ បន្ទុកនេះត្រូវធ្លាក់ទៅលើបុគ្គលដែលកាន់កាប់ ទំនិញនោះ ។

ប្រសិនបើមិនអាចរកឃើញបុគ្គលនោះ បន្ទុកនេះត្រូវធ្លាក់ទៅលើបុគ្គលដែលកាន់កាប់ ទំនិញនោះ ។

និស្សិតដែលជាអ្នកកាន់កាប់ទំនិញនាំចូលនាពេលដែលមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនចូល



ក្នុងដែនគម្ភ រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិការមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនផង ជននោះជាអ្នកទទួល
ខុសត្រូវលើពន្ធ និងអាករនាំចូលនៃទំនិញនោះ ។

មាត្រា ៣៦._

អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចេញ ។

ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចេញ ឬ ម្ចាស់ទំនិញមិនអាចត្រូវបានរកឃើញជើងសាគរ
ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចេញ ។

ក្នុងករណីសន្និធិគយណ្តោះអាសន្ន និងសន្និធិគយមានដែនកំណត់ ប្រតិបត្តិការនៃ
សន្និធិទាំងនេះត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករនាំចេញ ។

ជំពូកទី ៦

ការបង្ក្រាបពន្ធ និងអាករនាំចូល និងនាំចេញ

ការប្រមូលបំណុល និងនិម្មត្តិធានា

មាត្រា ៣៧._

ពន្ធ និងអាករនាំចេញ និងនាំចូល ព្រមទាំងកម្រៃមានការអនុញ្ញាត ការពិន័យ ការ
ប្រាក់ ឬ ទោសទណ្ឌដែលត្រូវជាប់ក្រោមច្បាប់នេះ និងច្បាប់ផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រ
កម្ពុជា ត្រូវបង់នៅកន្លែង តាមរបៀប និង ពេលវេលាកំណត់ ដូចមានចែងក្នុងប្រកាសរបស់
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ពន្ធ និងអាករដែលត្រូវបង់សម្រាប់មុខទំនិញនីមួយៗក្នុងប្រតិវេទន៍គយតែមួយ
ត្រូវគិតជាប្រាក់រៀលដោយដំឡើងដល់ខ្ទង់រយជិតបំផុត ។

បង្កាន់ដៃត្រូវបានផ្តល់សម្រាប់រាល់ការចំណាយដែលបានបង់ ។

មាត្រា ៣៨._

បំណុលដែលជំពាក់ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ហើយពុំបានបង់ទាំងស្រុង ឬភាគ
ខ្លះ តាមពេលវេលាកំណត់ ត្រូវជាប់ការប្រាក់គរពូន ទៅតាមអត្រាដែលកំណត់ដោយ
ប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។



✱

26/05/17

មាត្រា ៣៩._

រដ្ឋបាលគយមានបុព្វសិទ្ធិខាងទាមទារយកទំនិញ និងទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ឥណាយិក ដែលជំពាក់ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៤០._

នីតិវិធីនៃការប្រមូល និងការលុបចោលនូវបំណុល ដែលមិនអាចប្រមូលបានត្រូវ ផ្អែកលើបញ្ញត្តិ និងច្បាប់នានាជាធរមាន ។

មាត្រា ៤១._

និមុត្តិធានាដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ អាចត្រូវប្រើប្រាស់ម្តង ឬ ច្រើនដងដែលអាច មានទម្រង់ជាសាច់ប្រាក់ ការធានា ឬ ជាលិខិតុបករណ៍ផ្សេងទៀតបាន ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុអាចចេញប្រកាសកំណត់បាននូវបញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងនិមុត្តិធានា នេះ ។

មាត្រា ៤២._

នាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករអាចដោះបន្ទុកនិមុត្តិធានាដែលបានតម្កល់សម្រាប់ ធានាលើការនាំចេញ ឬការនាំចេញបន្តនូវទំនិញខ្លះ ក្រោយពីមានការជូនសំអាងដែលកំណត់ ថា ទំនិញទាំងនេះពិតជាបាននាំចេញ ឬ នាំចេញបន្តទៅវិញមែន ។

ជំពូកទី ៧

សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន និងតណ្ហាគយមានដែនកំណត់

មាត្រា ៤៣._

សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន គឺសំដៅលើសន្និធិទំនិញ ដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យ គយ នៅទីកន្លែងដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ដើម្បីរង់ចាំការបំពេញបែបបទបញ្ជា ទំនិញពីគយ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ប្រតិបត្តិការទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវសម្រេចដោយ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ អាជ្ញាប័ណ្ណនេះ កំណត់នូវលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ម្ចាស់



27/4/17

កម្មសិទ្ធិ និងប្រតិបត្តិការរាប់បញ្ចូលទាំងទីតាំង សំណង់ គម្រោងអគារ នីតិវិធីសម្រាប់ចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រង ។

ចំណាយពាក់ព័ន្ធនឹងទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន រាប់បញ្ចូលទាំងថ្លៃថែទាំ និងជួសជុលជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬ ប្រតិបត្តិការ ។

ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬប្រតិបត្តិការទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវធានាដោះស្រាយជូនទីកន្លែងសមរម្យ គ្រប់គ្រាន់ ដោយមិនយកកម្រៃជូនមន្ត្រីគយ ដើម្បីបំពេញការងារដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់បានគ្រប់ករណីទាំងឡាយពាក់ព័ន្ធនឹងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នរាប់បញ្ចូលទាំងនីតិវិធី និមុត្តិធានា តម្រូវការព័ត៌មាន រយៈពេលសន្និធិ និងប្រភេទទំនិញ ដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើសន្និធិ និង ពិន័យលើការធ្វើសន្និធិហួសរយៈពេលកំណត់ ។

មាត្រា ៤៤.-

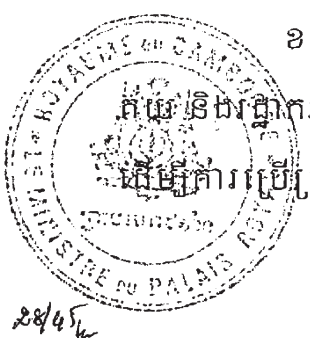
ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់គឺជាទីកន្លែងដែលទំនិញត្រូវបានដាក់ សម្រាប់រយៈពេលជាក់លាក់មួយ ស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យគយ ដោយមានបញ្ជាក់ពីពេលវេលាច្បាស់លាស់ ។

ការដាក់ទំនិញក្នុងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវបានព្យួរការបង់ពន្ធ អាករ និងការដាក់កម្រិតកំណត់ដែលទំនិញទាំងនោះត្រូវជាប់ ។

ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់មានបីប្រភេទ :

ក-ភណ្ឌាគារសាធារណៈ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចធ្វើប្រតិបត្តិការដោយភ្នាក់ងាររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឬ ដោយបុគ្គលណាមួយបាន ។ ភណ្ឌាគារនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ផ្តល់សេវាដល់បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានសិទ្ធិធ្វើសន្និធិទំនិញ ។

ខ-ភណ្ឌាគារឯកជន ដែលត្រូវបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតដោយនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយឡែក ដោយបុគ្គលណាម្នាក់សម្រាប់ធ្វើសន្និធិទំនិញ ដើម្បីការប្រើប្រាស់ដោយឡែក រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិការអគារលក់ទំនិញរួចពន្ធ ។



គ- ភណ្ឌាគារពិសេស គឺជាប្រភេទភណ្ឌាគារដែលទទួលបានសិទ្ធិពីនាយកទី
ចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ សម្រាប់រក្សាប្រភេទទំនិញគ្រោះថ្នាក់ប៉ះពាល់ដល់គុណភាពទំនិញ
ដទៃទៀត ឬ អាចត្រូវការទឹកនៃពិសេសសម្រាប់រក្សាទំនិញទាំងនោះ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវកំណត់នូវលក្ខខណ្ឌសម្រាប់
ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ និងប្រតិបត្តិករ រាប់បញ្ចូលទាំងទីតាំង សំណង់ គម្រោងអគារ នីតិវិធីសម្រាប់
ចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រង ។

ចំណាយពាក់ព័ន្ធនឹងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ រាប់បញ្ចូលទាំងថ្លៃថែទាំ និង
ជួសជុលជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬ ប្រតិបត្តិករ ។

ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬ ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវធានាដោះស្រាយ
ជូនទឹកនៃសមរម្យ គ្រប់គ្រាន់ ដោយមិនយកកម្រៃជូនមន្ត្រីគយ ដើម្បីបំពេញការងារដូច
មានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់គ្រប់ករណីទាំងឡាយ
ពាក់ព័ន្ធនឹងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ រាប់បញ្ចូលទាំងនីតិវិធី និមុត្តិធានា តម្រូវការ
ព័ត៌មាន រយៈពេលសន្និធិ និងប្រភេទទំនិញដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើសន្និធិបាន ។

មាត្រា ៤៥.-

ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវបង់ពន្ធ និងអាករនានា លើទំនិញ
ដែលបានដាក់នៅក្នុងភណ្ឌាគារ ក្នុងករណីដែលបរិមាណ និងគុណភាពខុសពីមានចែងក្នុង
ប្រតិវេទន៍ភណ្ឌាគារគយ ដោយមិនទាន់គិតដល់ទោសទណ្ឌដែលអាចកើតមាន ។ ប្រសិន
បើជាទំនិញជាប់អាវុតសម្រាប់ការនាំចូលប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារត្រូវតែបង់ផងដែរនូវចំនួន
ទឹកប្រាក់ស្មើនឹងតម្លៃទំនិញដោយមិនទាន់គិតដល់ទោសទណ្ឌដែលអាចកើតមានបាន ។

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចអនុញ្ញាតបាន ក្រៅពីការនាំចេញទៅវិញឱ្យ
បំផ្លាញចោលនូវទំនិញដែលខូចខាតនៅក្នុងភណ្ឌាគារគយក្នុងលក្ខខណ្ឌ ដែលសំណល់ពី
ការបំផ្លាញនេះត្រូវបានបង់ពន្ធ និងអាករ ឬ ឱ្យធ្វើការបង់ពន្ធ និងអាករតាមសភាពទំនិញ
ដែលបានបំផ្លាញកន្លងមកចំពោះរដ្ឋបាលគយ ។

ប្រសិនបើមានការអះអាងថា ការចាត់បង់ទំនិញដែលដាក់នៅក្នុងភណ្ឌាគារគយ



✱

29/4/16

មានដែនកំណត់បណ្តាលមកពីករណីប្រធានស័ក្តិ ឬមូលហេតុពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញប្រតិបត្តិករ ភណ្ឌាគារត្រូវបានលើកលែងពីការបង់ពន្ធ និង អាករ ឬ ប្រសិនបើជាទំនិញជាប់អាយ័ត ត្រូវបានរួចពីការបង់ប្រាក់ស្មើនឹងតម្លៃនៃទំនិញនេះ ។

មាត្រា ៤៦._

ទំនិញអាចរក្សាទុកក្នុងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ រហូតដល់រយៈពេលពីរ (២) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការ ។

ផុតរយៈពេលកំណត់ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ទំនិញត្រូវយក ចេញពីភណ្ឌាគារដោយមានការអនុញ្ញាតពីគយ ។ បើមិនដូច្នោះទេ រដ្ឋបាលគយនឹងចេញ ប្រវេសន៍ដល់ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារ ដោយតម្រូវឱ្យដើរទំនិញចេញ ។ ប្រសិនបើការតម្រូវនេះ នៅតែគ្មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងរយៈពេលមួយ (១) ខែ ចាប់ពីថ្ងៃចេញប្រវេសន៍ ទំនិញត្រូវបាន ចាត់ទុកជាទំនិញគ្មានការទាមទារ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់នេះ ។ រដ្ឋបាលគយ អាចប្រមូលពន្ធ និងអាករ ដែលជំពាក់ពីនិមុត្តិធានាដែលបានតម្កល់ដោយប្រតិបត្តិករភណ្ឌា- គារ ឬ ទំនិញទាំងនោះអាចត្រូវដាក់លក់ ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈ ដូចមានចែងក្នុង បញ្ញត្តិមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ ។

ជាការលើកលែង និងលុះត្រាតែទំនិញស្ថិតក្នុងសភាពល្អ រយៈពេលកំណត់ដែល មានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ អាចត្រូវបានពន្យាររហូតដល់ដប់ពីរ (១២) ខែ ដោយរដ្ឋបាលគយតាមការស្នើសុំរបស់ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារ ។

មាត្រា ៤៧._

មន្ត្រីគយអាចធ្វើការឆែកឆេរដែលចាំបាច់នានា និងធ្វើបញ្ជីសារពើភណ្ឌទំនិញក្នុង ភណ្ឌាគារ ។ ប្រតិបត្តិករត្រូវបង្ហាញទំនិញសម្រាប់ការធ្វើអធិការកិច្ចនេះ ។

មាត្រា ៤៨._

ពន្ធ និងអាករនាំចូលដែលត្រូវប្រមូលគឺជាពន្ធ និងអាករ ដែលមានជាធរមានក្នុង ថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយដើម្បីយកទំនិញចេញពីភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ។



30/05

➤

មាត្រា ៤៩._

ស្ថិតក្នុងកាលៈទេសៈជាក់ស្តែងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចអនុញ្ញាតឱ្យបង្កើតភណ្ឌការផលិតកម្មមានដែនកំណត់ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយក្នុងគោលបំណងកែច្នៃ និងផលិតទំនិញ ។

លើកលែងតែមានបទប្បញ្ញត្តិផ្ទុយពីនេះ ផលិតផលដែលដាក់ចូល ក្នុងភណ្ឌការផលិតកម្មមានដែនកំណត់ត្រូវបានពន្ធនិងអាករនាំចូល ។

នៅពេលណាទំនិញត្រូវបានបញ្ចេញពីភណ្ឌការផលិតកម្មមានដែនកំណត់សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស ពន្ធ និងអាករដែលបានលើកលែង ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះ ត្រូវប្រមូលផ្អែកតាមតារាងពន្ធគយ ហើយអត្រាពន្ធ និងអាករ ដែលត្រូវប្រមូល គឺជាអត្រានៅក្នុងថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយនៅពេលដែលទំនិញទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យយកចូលភណ្ឌការនោះ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់គ្រប់ករណីនានាពាក់ព័ន្ធនឹងភណ្ឌការផលិតកម្មមានដែនកំណត់បាន ។

មាត្រា ៥០._

ប្រតិបត្តិការកែច្នៃ ឬ ចំរាញ់តេលសិលាភៅ ឬ ប៊ីទីម៉ាខនីដ ដើម្បីទទួលបានផលិតផលតេលសិលា ត្រូវដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមរបបភណ្ឌការផលិតកម្មមានដែនកំណត់ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ។

ការពន្ធនិងអាករ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់នេះអាចត្រូវបានផ្តល់ឱ្យសម្រាប់ការនាំចូលតេលសិលាភៅ ឬ ប៊ីទីម៉ាខនីដ សម្រាប់កែច្នៃដើម្បីនាំចេញ ។

លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការអនុវត្តបញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។



21/45
12

✍

ជំពូកទី ៨

**ឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និង
ព័ត៌មានផ្សេងទៀត ស្តីពីការនាំចេញនិងនាំចូល**

មាត្រា ៥១._

បុគ្គលដែលចូលរួម ឬ ពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល ត្រូវតែរក្សាឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត រាប់បញ្ចូលទាំងព័ត៌មានជាសណ្ឋាន អេឡិចត្រូនិកដែលត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ ឬ នាំចូលនោះ ។

ត្រូវរាប់បញ្ចូលក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ នូវអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ជើង សាគរ ប្រតិបត្តិករកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន និង ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូន និងបណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

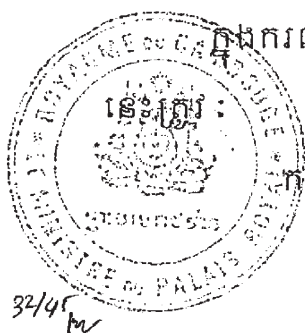
ឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាព័ត៌មានផ្សេងទៀត ដូចមានចែង ក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវរក្សាទុករយៈពេលដប់ (១០) ឆ្នាំ នៅទីកន្លែងកិច្ច ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

មាត្រា ៥២._

តាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលគយ បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា ៥១ នៃច្បាប់នេះ មានកាតព្វកិច្ចផ្តល់បង្ហាញនូវឯកសារ បញ្ជី គណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តា ព័ត៌មានផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល សម្រាប់ការពិនិត្យឆែកឆេររបស់ គយ ។

ប្រសិនបើបុគ្គលដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះអវត្តមាន អ្នកតំណាង របស់បុគ្គលនោះ មានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់ឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តា ព័ត៌មានផ្សេងទៀត ។

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីគយតម្រូវ បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌខាងលើនៃមាត្រា នេះត្រូវ ផ្តល់ឯកសារតាមតម្រូវការរបស់មន្ត្រីគយ ។



32/46

✱

ខ- ឆ្លើយរាល់សំណួរដែលត្រូវបានសួរដោយមន្ត្រីតុលាការពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការទាំងឡាយដែលកើតឡើងក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

គ- បើកឱ្យដំណើរការនូវរាល់ឧបករណ៍ដើម្បីផ្តល់បង្ហាញនូវព័ត៌មានចាំបាច់នានាដល់មន្ត្រីតុលាការតាមសំណើ ប្រសិនបើព័ត៌មានដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌខាងលើនៃមាត្រានេះត្រូវបានរក្សាទុកដោយមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិក ឬ ឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៥៣._

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់តម្រូវការដោយឡែកនានាពាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាព័ត៌មានផ្សេងទៀតក្រោមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១ នៃច្បាប់នេះ ។

ជំពូកទី ៩

ទំនិញគ្មានការទាមទារ

មាត្រា ៥៤._

ទំនិញគ្មានការទាមទារគឺជា :

ក- ទំនិញរក្សាទុកក្នុងទីកន្លែងសន្និធិតុលាការបណ្តោះអាសន្ន ឬ នៅក្នុងភណ្ឌាគារតុលាការមានដែនកំណត់ ដែលហួសរយៈពេលកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

ខ- ទំនិញធ្វើតាមប្រៃសណីយ៍ដែលគម្យជនបដិសេធមិនទទួលយក ឬ គម្យជនពុំត្រូវបានរកឃើញនិងមិនអាចបញ្ជូនទំនិញត្រឡប់ទៅអ្នកផ្ញើវិញបាន ។

គ- ទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនពុំជាប់អាយ័ត ដែលស្ថិតនៅក្នុងកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយ ហើយម្ចាស់បានបោះបង់ចោលជាលាយល័ក្ខណ៍អក្សរ ។

ប្រសិនបើម្ចាស់ទំនិញត្រូវបានស្គាល់ រដ្ឋបាលគយត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់ម្ចាស់ទំនិញគ្មានការទាមទារថា ទំនិញទាំងនោះនឹងត្រូវដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ កាលណាពុំមានការទាមទារក្នុងរយៈពេលហុកស៊ីប (១០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃចេញសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ។

ក្នុងករណីពុំអាចរកម្ចាស់ឃើញ ប្រវេសន៍សាធារណៈត្រូវធ្វើតាមពេល និងរបៀប



ដែលនឹងកំណត់ដោយនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដើម្បីជាការជូនដំណឹងដល់ម្ចាស់
ទំនិញ ។ ក្នុងរយៈពេលហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញប្រវេសន៍នេះ ម្ចាស់ទំនិញត្រូវ
ធ្វើការទាមទារទំនិញរបស់ខ្លួន ។ ប្រសិនបើហួសរយៈពេលនេះ ទំនិញនឹងត្រូវដាក់លក់
ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈស្របតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ ។

ក្នុងរយៈពេលដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ និងកថាខណ្ឌទី ៣ នៃមាត្រានេះ
ទំនិញគ្មានការទាមទារអាចអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញពីគយបាន ក្រោយពីបានបង់ពន្ធ អាករ
និងកម្រៃផ្សេងៗ និងទោសទណ្ឌនានា រួមទាំងលក្ខខណ្ឌកម្រិតកំណត់ទាំងឡាយត្រូវបាន
បំពេញរួច ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់ករណីដែលទំនិញ
គ្មានការទាមទារអាចត្រូវបំផ្លាញចោល លក់ដោយដេញថ្លៃជាបន្ទាន់ ត្រូវបោះបង់ចោល
ឬត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រយោជន៍សាធារណៈផ្នែកតាមលក្ខណៈ ឬ តម្លៃទាបនៃទំនិញដោយ
ធ្វើសេចក្តីជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជូនម្ចាស់ទំនិញ ឬ ចេញប្រវេសន៍សាធារណៈ
ប្រសិនបើរកម្ចាស់ពុំឃើញ ។

មាត្រា ៥៥._

ការលក់ទំនិញគ្មានការទាមទារ ត្រូវដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈ ។

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចកំណត់ថ្ងៃអប្បបរមាបានសម្រាប់ទំនិញដែល
ត្រូវដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃ ។ ប្រសិនបើទំនិញមិនអាចត្រូវលក់ដាច់តាមថ្ងៃនេះទេ នាយក
ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចកំណត់ថ្ងៃអប្បបរមាថ្មីមួយ ឬ សុំការសម្រេចពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង
សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីបោះបង់ចោល ឬ ទុកប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលប្រយោជន៍
សាធារណៈ ។

ផលបានមកពីការលក់ត្រូវទូទាត់សងប្រាក់ពន្ធ និងអាករ ដែលមិនទាន់បានបង់
កម្រៃ និងបន្ទុកផ្សេងៗ និងចំណាយរៀបចំការដាក់លក់ ដោយដេញថ្លៃ ។ ម្ចាស់ទំនិញអាច
ទាមទារយកនូវទឹកប្រាក់នៅសល់ក្រោយពីការទូទាត់នេះបាន ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយ (៦)
ខែ ក្រោយសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រដ្ឋបាលគយ ដែលត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរង្វង់រយៈពេលប្រាំពីរ
(៧) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការលក់ដោយដេញថ្លៃ ។ ហួសរយៈពេលកំណត់នេះ ប្រសិនបើមិនមាន



➤

ការទាមទារយកទឹកប្រាក់នេះទេ នឹងក្លាយជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋ ។

ជំពូកទី ១០

សិទ្ធិអំណាច និង កាតព្វកិច្ច

មាត្រា ៥៦._

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិអំណាចដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះនៅក្នុងវង់អំណាចគយ ។ ក្នុងករណីដែលទំនិញត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ២ ក្នុងមាត្រា ៨ នៃច្បាប់នេះ សិទ្ធិអំណាចរបស់មន្ត្រីគយត្រូវគ្របដណ្តប់នៅទូទាំងដែនគយ ។

ចំពោះទំនិញនាំចេញ ឬ នាំចូល មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិអំណាចដូចតទៅ ៖

ក-ពិនិត្យទំនិញ ហើយបើក ឬ បញ្ជាឱ្យបើកកញ្ចប់ណាមួយ ឬ កុងតឺន័រទំនិញនិងអាចដកយកទំនិញបាន តាមចំនួនសមស្របសម្រាប់ការពិនិត្យ ។

ខ- ឃាត់ បញ្ឈប់ ឡើង ចូល និងត្រួតពិនិត្យឆែកឆេរ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញណាមួយ និងបញ្ជាឱ្យនាំមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញនោះទៅការិយាល័យគយ ឬ ទីកន្លែងសមរម្យផ្សេងទៀតដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យឆែកឆេរ ។

គ- ឆែកឆេរលំនៅស្ថានឯកជន ឬ ទីកន្លែងធុរកិច្ច ដើម្បីប្រមូលភស្តុតាង ឬឃាត់ទុកទំនិញជាបណ្តោះអាសន្ន តាមបទបញ្ញត្តិ និងច្បាប់នានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងករណីមានការសង្ស័យដែលមានមូលដ្ឋានគួរឱ្យទុកចិត្តបានថាមានការប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

ឃ- ត្រួតពិនិត្យអត្តសញ្ញាណជនណាមួយដែលចូល ចេញដែនគយ ឃាត់ បញ្ឈប់សួរ និងឆែកឆេរជននោះ ប្រសិនបើមន្ត្រីគយសង្ស័យថា ជននោះមានលាក់ទំនិញ ឬ របស់អ្វីផ្សេងទៀតនៅជុំវិញខ្លួននិងនៅក្នុងខ្លួនរបស់គេ ដែលអាចជាភស្តុតាងនៃការរំលោភច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់ផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ចំណាយលើការត្រួតពិនិត្យដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ ក និងវាក្យខណ្ឌ ខ កថាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះ ជាបន្ទុករបស់ម្ចាស់ ឬ អ្នកទទួលកាន់កាប់ទំនិញ ឬ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន



35/85



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់នីតិវិធីសម្រាប់ការ
ធ្វើអធិការកិច្ច និងការត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៥៧._

តាមពេលវេលាដែលច្បាប់អនុញ្ញាត មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិចូលក្នុងទីតាំង ឬ ទីកន្លែង
ដែលរក្សាទុកឯកសារដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥១ នៃច្បាប់នេះ ហើយមានសិទ្ធិធ្វើសវនកម្ម
ឬពិនិត្យឯកសារឯកសារទាំងនោះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចចម្លងការដោយឡែក ឬភាពត្រឹម
ត្រូវ និងអាចទទួលយកបាននៃប្រព័ន្ធកត់ត្រាដោយដៃ ឬ ប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ដែលនៅក្នុង
ប្រព័ន្ធនោះ ឯកសារទាំងនេះត្រូវបានបង្កើត និងរក្សាទុក ។

មន្ត្រីគយអាចធ្វើអធិការកិច្ចបានលើឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ឬ
ទ្រព្យសម្បត្តិ កិច្ចដំណើរការ ឬ កិច្ចការផ្សេងទៀត ដែលមន្ត្រីគយយល់ថាចាំបាច់ និងពាក់
ព័ន្ធនឹងគោលដៅនៃការប្រមូលពន្ធ និង អាករក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ សម្រាប់អនុវត្តតាម
គោលបំណងបំពេញនូវភារកិច្ចរបស់មន្ត្រីគយ ឬ ក្នុងគោលបំណងនៃការប្រមូលព័ត៌មាន
ដែលតម្រូវដោយច្បាប់នេះ ។

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិចេញ និងចូលទៅគ្រប់ទីតាំង កន្លែង អគារ និង ទីកន្លែងនានា
ព្រមទាំងមានសិទ្ធិឆែកឆេរ ឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ទោះបីជាស្ថិតក្រោម
ការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ របស់អ្នកទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកនាំចូល ឬ បុគ្គល
ណាផ្សេងទៀត ។

មន្ត្រីគយអាចដកស្រង់ព័ត៌មាន ឬ ថតចម្លងនូវកំណត់ត្រា ឬ ឯកសារនានាដកហូត
យកដោយមានកំណត់ហេតុនិងរក្សាទុកឯកសារដែលបានបង្ហាញពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រកាស
ណាមួយ ឬ តាមតម្រូវការនៃច្បាប់នេះ ដោយគ្មានជាប់បន្ទុកចំណាយអ្វីឡើយ ។

តាមសំណើរបស់ជនដែលកាន់កាប់ឯកសារ មន្ត្រីគយត្រូវផ្តល់ដល់ជននោះនូវឯក-
សារថតចម្លងត្រឹមត្រូវដោយមានការបញ្ជាក់ពីរដ្ឋបាលគយ ។

មាត្រា ៥៨._

មន្ត្រីគយដែលបានសច្ចាប្រណិធាន អាចបំពេញមុខងារជាមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌
បាន លុះត្រាតែសាមីខ្លួន បានទទួលនីតិសម្បទាពីអគ្គព្រះរាជអាជ្ញាអមសាលាដំបូង ។

✱



មន្ត្រីគយដែលបានទទួលនីតិសម្បទាជានគរបាលយុត្តិធម៌ត្រូវធ្វើ និងចុះហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុបទល្មើសគយតាមដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

នៅពេលបំពេញបេសកកម្មស្រាវជ្រាវ ទប់ស្កាត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសគយ មន្ត្រីគយត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម និងត្រូវស្លៀកពាក់ឯកសណ្ឋាន ពាក់សញ្ញាសម្គាល់ ពាក់ឋានន្តរសក្តិ លើកលែងតែមានការណែនាំដោយឡែកពីនាយកដ្ឋានការគយ និងរដ្ឋាករ ។

សំលៀកបំពាក់ឯកសណ្ឋាន សញ្ញាសម្គាល់ និងឋានន្តរសក្តិរបស់មន្ត្រីគយត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៥៩._

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិកាន់ និងប្រើប្រាស់អាវុធក្នុងពេលបំពេញភារកិច្ចតាមកាលៈទេសៈដូចតទៅ ៖

- សម្រាប់ការការពារខ្លួនស្របច្បាប់
- បើពុំអាចឃាត់ បញ្ឈប់ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដែលសង្ស័យថា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរត់ពន្ធ ឬសកម្មភាពល្មើសផ្សេងទៀត ដែលអ្នកបើកបរពុំព្រមឈប់តាមការបញ្ជាឱ្យឈប់
- សម្រាប់ហេតុផលផ្សេងទៀត ដូចមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិ និង ច្បាប់នានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

អាវុធដែលមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករ ប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការបំពេញភារកិច្ចត្រូវបានបំពាក់ និងគ្រប់គ្រងដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

មាត្រា ៦០._

មន្ត្រីគយដែលបានសច្ចាប្រណិធានមានលក្ខណៈសម្បត្តិជានគរបាលយុត្តិធម៌អាចសម្រេចឃាត់ខ្លួនបានក្នុងរយៈពេលសែសិបប្រាំបី (៤៨) ម៉ោងយ៉ាងយូរ ដោយអនុវត្តស្របតាមក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៦១._

ជនគ្រប់រូបមិនត្រូវបង្កឧបសគ្គ ឬ ធ្វើឱ្យរាំងស្ទះដល់មន្ត្រីគយក្នុងការប្រើអំណាចស្របច្បាប់របស់ខ្លួនដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ឬ ច្បាប់ផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។



✱

មាត្រា ៦២._

អ្នកបើកបរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ក្នុងការធ្វើចលនាមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនរបស់ខ្លួន ត្រូវគោរពតាមបញ្ជារបស់មន្ត្រីគយ ។

មន្ត្រីគយអាចប្រើប្រាស់បរិក្ខារសមស្រប ដើម្បីឃាត់បញ្ឈប់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន កាលបើអ្នកបើកបរមិនឈប់តាមការបញ្ជាឱ្យឈប់ ។

នៅពេលមានការស្នើសុំអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច នគរបាល និង យោធា ត្រូវជួយជា បន្ទាន់ដល់មន្ត្រីគយក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦៣._

មន្ត្រីគយមិនត្រូវចូលរួមក្នុងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម តាមរបៀបពាក់ព័ន្ធ ឬ ទំនាស់ ជាមួយនឹងភារកិច្ចផ្លូវការរបស់ខ្លួន ។

ព័ត៌មានដែលទទួលបានដោយមន្ត្រីគយនៅក្នុងការគ្រប់គ្រង ឬ ការអនុវត្តច្បាប់ នេះអាចប្រើប្រាស់បានសម្រាប់តែគោលបំណងដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ លើកលែងតែ មានការអនុញ្ញាតដោយឡែក ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៦៤._

មន្ត្រីគយដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសលើច្បាប់នេះនិងបញ្ញត្តិផ្សេងទៀត នឹងត្រូវទទួល ការផ្ដន្ទាទោសតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

មាត្រា ៦៥._

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់លក្ខខណ្ឌនានាពាក់ ព័ន្ធនឹងការផ្តល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តដល់មន្ត្រីគយដែលមានស្មារតី និងដល់បណ្តាស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ រាប់បញ្ចូលទាំងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ កង នគរបាលជាតិ អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ព្រមទាំងជនទាំងឡាយណាដែលបានចូលរួម សហការ និងគាំទ្រដល់រដ្ឋបាលគយក្នុងការអនុវត្តច្បាប់នេះ ។



4

មាត្រា ៦៦._

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ននូវទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែល ចូលរួមក្នុងការរំលោភបំពានលើបទប្បញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់នេះ ។ ទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹក ជញ្ជូនទាំងនោះ អាចជាកម្មវត្ថុនៃការរឹបអូសដោយតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

នៅក្រៅវង់អំណាចគយ ការឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ន អាចត្រូវធ្វើឡើងនៅក្នុងការិយាល័យគយ កន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ និងកន្លែង ផ្សេងទៀត ដែលស្ថិតនៅក្រោមអនុរក្សរបស់រដ្ឋបាលគយ ។

ទំនិញដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៨ នៃច្បាប់នេះ អាចត្រូវបានឃាត់ ទុកជាបណ្តោះអាសន្ននៅគ្រប់ទីកន្លែងក្នុងដែនគយ ។

ការឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ន អាចត្រូវបានអនុវត្តផងដែរនៅគ្រប់ទីកន្លែងក្នុងដែន គយ ក្នុងករណីមានការដេញប្រដាប់ចាប់ប្រគល់ ឬ ការរកឃើញដោយចៃដន្យនូវទំនិញ ដែលមិនស៊ីគ្នានឹងការប្រកាស ឬ ឯកសារដែលមានជាប់នឹងអ្នកកាន់កាប់ ។

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិថតចម្លង ឬ ដកហូតឯកសារ ឬ វត្ថុផ្សេងៗទៀត ដែលជាភស្តុតាង នៃការរំលោភបំពានច្បាប់នេះ ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់នីតិវិធីពាក់ព័ន្ធនឹង ការឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ននូវទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឯកសារ និងវត្ថុផ្សេងៗទៀត ព្រមទាំងការថតចម្លងឯកសារទាំងនោះ ។

មាត្រា ៦៧._

ឱ្យតែកាលៈទេសៈបើកឱ្យធ្វើបាន ទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ វត្ថុដែលបានឃាត់ ទុកបណ្តោះអាសន្នផ្សេងៗត្រូវបញ្ជូនមកការិយាល័យគយដែលនៅជិតបំផុតនឹងកន្លែងដែល បានឃាត់ទុកនោះ ។ ប្រសិនបើមានការិយាល័យគយច្រើនស្ថិតក្នុងតំបន់តែមួយ វត្ថុឃាត់ ទុកបណ្តោះអាសន្នអាចត្រូវបានដឹកជញ្ជូនទៅការិយាល័យណាមួយក៏បាន ។ កាលបើមិន អាចនាំយកភ្លាមទៅកាន់ការិយាល័យគយ ឬ បើពុំមានការិយាល័យគយនៅក្នុងតំបន់នោះ ទេ វត្ថុឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នអាចត្រូវបានប្រគល់ឱ្យជនជាប់ចោទ ឬ គតិយជននៅកន្លែង ឃាត់ទុក ឬ កន្លែងផ្សេងទៀតជាអ្នកថែរក្សាទុក ។



ប្រសិនទិនិញឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ន មិនជាប់អាយ័ត ទិនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឯកសារ និងវត្ថុចាប់ឃាត់ផ្សេងទៀតមិនតម្រូវសម្រាប់ជាភស្តុតាង វត្ថុឃាត់ទុកទាំងនេះអាច ត្រូវបានប្រគល់ទៅម្ចាស់ក្រោយ ពេលបានតម្កល់នូវនិមុត្តិធានាដូចមានចែងក្រោមបញ្ញត្តិ មាត្រា ៤១ នៃច្បាប់នេះ ។

ទិនិញឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នដែលមិនជាប់អាយ័ត ឬ កម្រិតកំណត់មធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន ឬ វត្ថុផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់លាក់បំបាំង ឬ ដឹកជញ្ជូនទិនិញទាំងនោះ ត្រូវប្រគល់ជូនម្ចាស់វិញ បន្ទាប់ពីបានបង់ពន្ធ អាករ បន្ទុកផ្សេងៗ និងប្រាក់ពិន័យគ្រប់ចំនួន ។

មាត្រា ៦៨._

មន្ត្រីគយដែលធ្វើការឃាត់ទិនិញ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុឃាត់ទុកដោយមិនបង្កបង្កង់ ។

បើជនល្មើសវត្តមាន ត្រូវចុះក្នុងកំណត់ហេតុថា បានអានសេចក្តីឱ្យសាមីខ្លួនស្តាប់ បានហៅសាមីខ្លួនឱ្យអាន និងចុះហត្ថលេខា ព្រមទាំងបានផ្តល់ជាបន្ទាន់នូវកំណត់ហេតុ មួយច្បាប់ដល់ជននោះ ។

បើជនល្មើសអវត្តមាន សេចក្តីចម្លងកំណត់ហេតុត្រូវបិទផ្សាយក្នុងរង្វង់ម្ភៃបួន (២៤) ម៉ោង បន្ទាប់ពីកំណត់ហេតុត្រូវបានធ្វើរួចនៅការិយាល័យគយជិតបំផុត ឬ នៅការិយាល័យ អាជ្ញាធរមូលដ្ឋានជិតបំផុត ប្រសិនបើទីនោះ គ្មានការិយាល័យគយ ។

សេចក្តីលម្អិតនានាពាក់ព័ន្ធនឹងទម្រង់ខ្លឹមសារ នីតិវិធី សម្រាប់ការរៀបចំ និងការ ដាក់ជូនទៅតុលាការនៃកំណត់ហេតុដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវកំណត់ ដោយប្រកាសរួមរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

មាត្រា ៦៩._

ក្នុងករណីការឃាត់ទុកត្រូវបានធ្វើឡើងលើនាវា និងកប៉ាល់មានជាន់ថ្នាក់ កាលបើ ការដឹកទិនិញចេញពុំអាចធ្វើបានភ្លាម អ្នកឃាត់ទុកត្រូវបិទត្រាគយលើសន្ទះ ឃ្លប់ និងគម្រប នៃនាវានោះ ។

មាត្រា ៧០._

ក្នុងករណីដែលការឃាត់ទុកត្រូវបានធ្វើនៅក្នុងលំនៅស្ថាន ទិនិញមិនជាប់អាយ័ត



✍

មិនត្រូវនាំយកទៅទីណាឡើយ បើជនជាប់ចោទបានតម្កល់និមុត្តិធានា ស្របតាមបញ្ញត្តិ មាត្រា ៤១ នៃច្បាប់នេះ ។ ប្រសិនបើជនជាប់ចោទមិនបានតម្កល់និមុត្តិធានា ឬ បើជាទំនិញ ជាប់អាយ័ត ទំនិញនោះត្រូវដឹកជញ្ជូនទៅកាន់ការិយាល័យគយជិតបំផុត ឬ ប្រគល់ឱ្យតតិយ- ជនថែរក្សានៅកន្លែងឃាត់ទុក ឬ នៅកន្លែងផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៧១._

បុគ្គលដែលត្រូវរងនូវទោសទណ្ឌ ឬ ការឃាត់ទុកនូវទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬ វត្ថុផ្សេងទៀត អាចតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករក្នុង អំឡុងពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ ក្រោយបានទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងពីទោសទណ្ឌ ឬ ការ ឃាត់ទុក ដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុនៃការតវ៉ា និងតម្កល់និមុត្តិធានាស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់នេះ ។

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវចេញសេចក្តីសម្រេចលើការតវ៉ាក្នុងអំឡុង ពេលហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានទទួលពាក្យតវ៉ា បើមិនដូច្នោះទេ ការតវ៉ា នោះត្រូវបានចាត់ទុកថា បានទទួលការយល់ព្រម ។

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញប្រកាសកំណត់នីតិវិធីពាក់ព័ន្ធនឹង ដំណើរការតវ៉ានេះ ។

ជំពូកទី ១១

ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៧២._

បុគ្គលណាដែលនាំចេញ ឬ នាំចូល ឬ ប៉ុនប៉ងនាំចេញ ឬ ប៉ុនប៉ងនាំចូលទំនិញ ដោយរំលោភបំពានលើច្បាប់ ឬ បញ្ញត្តិនានា ត្រូវចាត់ទុកថាបានប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

បុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសគយ ត្រូវផ្តន្ទាទោសពិន័យរដ្ឋបាលដែលកំណត់ ដោយរដ្ឋបាលគយនិងទោសទណ្ឌតាមផ្លូវតុលាការដែលកំណត់ ដោយតុលាការមានសមត្ថ- កិច្ច ឬ ទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ ។



✱

មាត្រា ៧៣._

ជនណាដែលរំលោភបំពានកម្រិតទាបលើបញ្ញត្តិ និងបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះដោយ រាប់បញ្ចូលទាំងការចុះមិនត្រឹមត្រូវ ការភ្លេច ឬ ការខកខានចុះនូវសូចនាណមួយ ដែល ត្រូវរៀបរាប់ក្នុងប្រតិវេទន៍គយ និងការខកខានបំពេញការតម្រូវ និងកាតព្វកិច្ចនានាដែល មិនប៉ះពាល់ដល់ពន្ធ អាករ អាយ័តភាព ឬការកម្រិតកំណត់ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ ពីមួយរយពាន់(១០០.០០០) រៀល ទៅប្រាំរយពាន់ (៥០០.០០០) រៀល ប្រសិនបើអនិយ័ត- ភាពនេះមិនត្រូវបានរងការពិន័យធ្ងន់ធ្ងរជាងនៅក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៧៤._

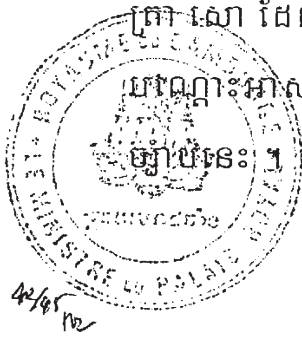
ជនណាដែលរំលោភបំពានលើបញ្ញត្តិ និងបទបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ដោយរាប់បញ្ចូល ទាំងការរំលោភដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៧៣ នៃច្បាប់នេះ ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ពន្ធ ឬ អាករ និងក្នុងករណីដែលទំនិញពុំជាប់អាយ័ត ឬ កម្រិតកំណត់ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសរដ្ឋបាល ដោយពិន័យជាប្រាក់ស្មើនឹងមួយ (១) ដង ទៅ បី(៣) ដង នៃប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលបាន គេចវេរៈ និង ត្រូវរងនូវទោសទណ្ឌតាមផ្លូវតុលាការ ដោយត្រូវរឹបអូសទំនិញ មធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន និងវត្ថុផ្សេងទៀតដែលប្រើសម្រាប់លាក់បំបាំងទំនិញល្មើស ឬ ត្រូវផ្ដន្ទាទោស ដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ (១) ខែ ទៅមួយ (១) ឆ្នាំ ឬ ទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរ ។

ត្រូវបានចាត់ទុកជាប្រភេទបទល្មើស ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រានេះ ៖

ក-ការខកខានរាយការណ៍អំពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយ ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១០ និងមាត្រា ១៦ នៃច្បាប់នេះ ។

ខ-ការរើទំនិញចេញពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន មុនពេលរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាល គយដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិមាត្រា ១២ នៃច្បាប់នេះ ។

គ-ការបើក ការហែក គាស់ ការធ្វើឱ្យបើក ឬ រហែកកញ្ចប់ទំនិញនាំចូល ដែល មិនទាន់ទទួលបានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយឱ្យយកចេញ ការធ្វើឱ្យបែកបាក់ ខូចខាត ប្រាស ដែលបានចាក់ ឬ បិទភ្ជាប់លើទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន កន្លែងសន្និធិគយ ឬ ឈ្មោះអាសន្ន ភណ្ឌគារគយមានដែនកំណត់ ឬ កន្លែងផ្សេងទៀតដែលតម្រូវដោយ ច្បាប់នេះ ។



✍

ឃ- ការយកទំនិញចេញពីកន្លែងបំពេញបែបបទបញ្ចេញទំនិញពីគយ កន្លែងសន្និធិ គយបណ្តោះអាសន្ន ឬ ភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាល គយ ។

ង- ការខកខានដាក់ប្រតិវេទន៍គយស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់នេះ ។

ច- ការខកខានបំពេញតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៣០ នៃច្បាប់នេះ ។

ឆ- ការលក់ ការផ្ទេរ ការបង្វែរ ឬ ការបោះបង់ចោលទំនិញនាំចូល ដែលបាន ទទួលការលើកលែងពន្ធ និងអាករផ្សេងៗ ដូចចែងក្នុងមាត្រា ២៦ និងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ នេះដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយ ។

ជ- ការខកខានអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដែលកំណត់ដោយរដ្ឋបាលគយ ពាក់ព័ន្ធ នឹងទំនិញដែលស្ថិតក្រោមរបបល្អិតពន្ធ និងអាករ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

ឈ- ការប្រព្រឹត្ត ការយល់ព្រម ឬ ចូលរួមក្នុងការប្រកាសដោយផ្ទាល់មាត់ ឬជា លាយលក្ខណ៍អក្សរដែលនាំឱ្យមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ ក្លែងបន្លំ ឬ បោកបញ្ឆោតដែលផ្ទុយ នឹងច្បាប់នេះ ។

ញ- ការរត់ពន្ធ ឬ ការប៉ុនប៉ងរត់ពន្ធទំនិញ ។

ដ- ការកាន់កាប់ លក់ ទិញ ផ្ទេរ ឬ ទទួលដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយ នូវទំនិញដែលបាននាំចូលដោយរំលោភនឹងបញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

ជនណាប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចខាងក្រោម ត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ពីមួយលាន (១.០០០.០០០)រៀល ដល់ប្រាំលាន(៥.០០០.០០០)រៀល និងផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ពីមួយ (១) ខែ ដល់ប្រាំមួយ (៦) ខែ ឬ ទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរនេះ ៖

ក- ការខកខានបំពេញតាមបញ្ញត្តិ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥១ មាត្រា ៥២ និង មាត្រា ៥៣ នៃច្បាប់នេះ ។

ខ- ជនណាដែលបង្កឧបសគ្គ ឬ ធ្វើឱ្យរាំងស្ទះដល់មន្ត្រីគយ តាមបញ្ញត្តិដូចមាន ចែងក្នុងមាត្រា ៦១ នៃច្បាប់នេះ ។

គ- អ្នកបើកបរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែលមិនគោរពតាមបញ្ជារបស់មន្ត្រីគយ តាមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ១ ក្នុងមាត្រា ៦២ នៃច្បាប់នេះ ។



✍

មាត្រា ៧៥._

ជនណាដែលរំលោភបំពានលើបញ្ញត្តិ និងបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់នេះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ឬ ជាប់អាយ័តដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ នៃ មាត្រា ៨ នៃច្បាប់នេះ លើកលែងតែវាក្យខណ្ឌ ៨ នៃកថាខណ្ឌទី ១ ក្នុងមាត្រា ៧៤ នៃច្បាប់ នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសរដ្ឋបាល ដោយពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ បី (៣) ដង នៃតម្លៃទំនិញនិង មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងត្រូវរងទោសទណ្ឌតាមផ្លូវតុលាការ ដោយវិបល្លាសទំនិញ មធ្យោ- បាយដឹកជញ្ជូន និងវត្ថុផ្សេងទៀត ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់លាក់បំបាំងទំនិញល្មើស ឬ ត្រូវ ផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយ (១) ឆ្នាំ ដល់ ប្រាំ (៥) ឆ្នាំ ឬ ទោសណាមួយនៃទោសទាំង ពីរ ។

មាត្រា ៧៦._

ក្នុងករណីមិនរាងចាល បទល្មើសដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះត្រូវផ្ដន្ទាទោសឡើង ទាំងទោសពិន័យរដ្ឋបាល ទាំងទោសទណ្ឌតាមផ្លូវតុលាការ ។

មាត្រា ៧៧._

រដ្ឋបាលគយមានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួល ចំពោះបទល្មើសគយដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ នេះ ។ សិទ្ធិសម្រុះសម្រួលនេះ ប្រើប្រាស់ចំពោះតែការពិន័យជាប្រាក់តែប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុង ករណីមិនអាចសម្រុះសម្រួលបានរដ្ឋបាលគយ ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងនេះទៅតុលាការមាន សមត្ថកិច្ច ។

ការសម្រុះសម្រួលអាចធ្វើទៅបាន នៅមុនពេលមានសាលក្រមរបស់តុលាការមាន សមត្ថកិច្ច ។

លក្ខខណ្ឌសម្រាប់អនុវត្តសិទ្ធិក្នុងការសម្រុះសម្រួលត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។



៥

ជំពូកទី ១២

អនុបប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៧៨._

ការអនុវត្តបប្បញ្ញត្តិដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ២១ និងមាត្រា ២២ នៃច្បាប់នេះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់តម្លៃវិធានធម្មជាតិអាចត្រូវបានពន្យារតាមការសេចក្តីណែនាំ ។

ជំពូកទី ១៣

អវសានបប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៧៩._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៨០._

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

ពល.០៧០៧.៣១០

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

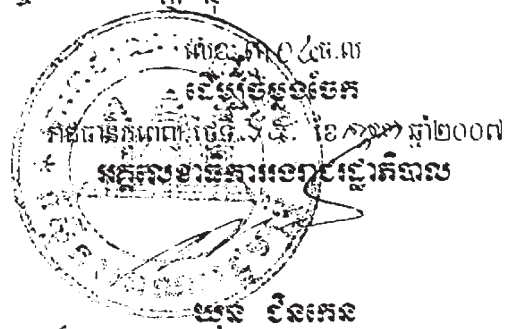
ហ៊ុន សែន

បានជម្រាបជូនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

មេសារដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា

គាត ឈន់



អនុក្រឹត្យ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ២០៧៧ អនក្រ.បក

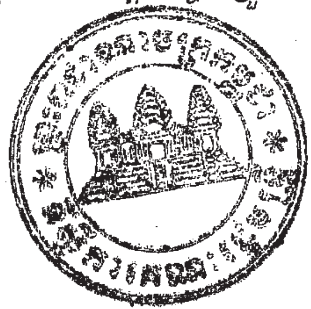
អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ស២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៩០ សជណ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



សម្រេច

មាត្រា ១.-

ដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ដែលរួមមាន មុខទំនិញចំនួន ១៥៣៧ បន្ទាត់អត្រាពន្ធនៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាឆ្នាំ ២០០៧ ដូចមានចែងក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ នៃបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលគ្រប់ខេត្ត ក្រុង និងគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជនត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

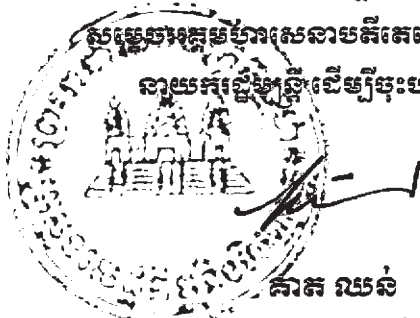
កន្លែងទទួល ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

នាយករដ្ឋមន្ត្រីដើម្បីចុះហត្ថលេខា



គាត ឈន់

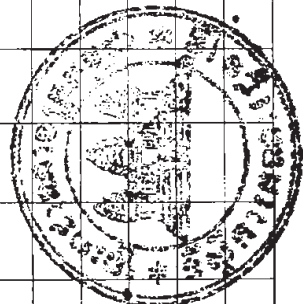
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ឧបសម្ព័ន្ធ ១

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២០០.ន. អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១... ខែ ធ្នូ... ឆ្នាំ ២០០៩

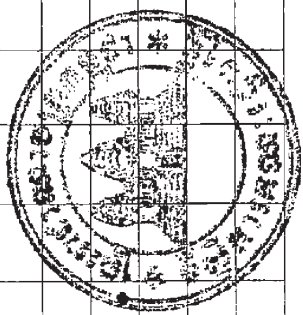
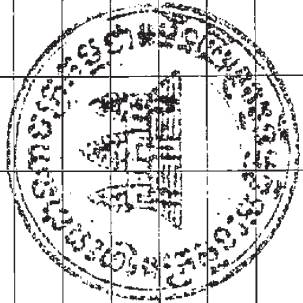
បញ្ជីទិន្នន័យបាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតអំណត់ក្នុងការនាំចេញ ឬនាំចូល

ល.រ		លេខតួ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការនាំចេញ ទំនិញ												
				MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD	Other
1	0101.10.00	- ឈន់តូច					(2) (3) (7)									
2	0101.90.30	- - ឈន់					(2) (3) (7)									
3	0101.90.90	- - ឈន់ទៀត					(2) (3) (7)									
4	0102.10.00	- គោ ក្របីតូច					(2) (3) (7)									
5	0102.90.10	- - គោ					(2) (3) (7)									
6	0102.90.20	- - ក្របី					(2) (3) (7)									
7	0102.90.90	- - ឈន់ទៀត					(2) (3) (7)									
8	0103.10.00	- ជ្រូកតូច					(2) (3) (7)									
9	0103.91.00	- - ជ្រូកដែលមានទំងន់តិចជាង ៥០ គីឡូក្រាម					(2) (3) (7)									
10	0103.92.00	- - ជ្រូកដែលមានទំងន់ ៥០ គីឡូក្រាម ឬលើស					(2) (3) (7)									
11	0104.10.10	- - ចៀមតូច					(2) (3) (7)									
12	0104.10.90	- - ចៀមផ្សេងទៀត					(2) (3) (7)									
13	0104.20.10	- - ពងតូច					(2) (3) (7)									
14	0104.20.90	- - ផ្សេងទៀត					(2) (3) (7)									
15	0105.11.10	- - មាន់តូច					(2) (3) (7)									
16	0105.11.90	- - មាន់ផ្សេងទៀត					(2) (3) (7)									
17	0105.12.10	- - មាន់បារាំងតូច					(2) (3) (7)									
18	0105.12.90	- - ផ្សេងទៀត					(2) (3) (7)									
19	0105.19.10	- - សត្វទាញ					(2) (3) (7)									

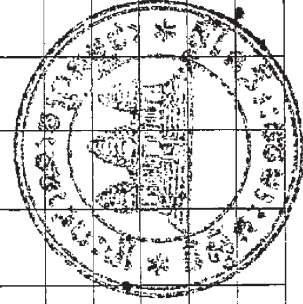
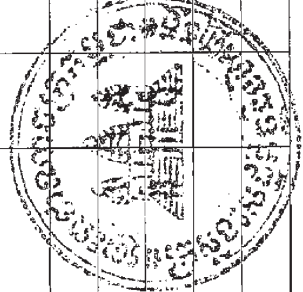


h

ល.រ		លេខគ្រូជ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការសំរេច សំរេច សំរេច											
				MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOFA	MPTC	MOD
20	0105.19.30	- - - សត្វក្លានពូជ				(2) (3) (7)									
21	0105.19.90	- - - ផ្សែងទៀត				(2) (3) (7)									
22	0105.94.10	- - - មាន់ពូជ ក្រៅពីមាន់ដល់				(2) (3) (7)									
23	0105.94.20	- - - មាន់ដល់ ដែលមានទម្ងន់មិនលើសពី ២០០០ ក្រាម				(2) (3) (7)									
24	0105.94.30	- - - មាន់ដល់ ដែលមានទម្ងន់លើសពី ២០០០ ក្រាម				(2) (3) (7)									
25	0105.94.90	- - - ផ្សែងទៀត				(2) (3) (7)									
26	0105.99.10	- - - សត្វទាពូជ				(2) (3) (7)									
27	0105.99.20	- - - សត្វទាផ្សេងទៀត				(2) (3) (7)									
28	0105.99.30	- - - សត្វក្លាន មាន់បាតាំង សត្វស្លាបអាក្រក់ (មាន់ជុំប៉ុន) ពូជ				(2) (3) (7)									
29	0105.99.40	- - - សត្វក្លាន មាន់បាតាំង សត្វស្លាបអាក្រក់ (មាន់ជុំប៉ុន)				(2) (3) (7)									
30	0106.11.00	- - រានរោតាំង				(2) (3) (7)									
31	0106.12.00	- - ក្រីបាផ្កា ផ្សែងនិងសត្វក្រក (មនីកសត្វរស់នៅក្នុងសមុទ្រ) ម៉ាណាទី និងមុកហ្នុង (មនីកសត្វស្រីស្នេ)				(2) (3) (7)									
32	0106.19.00	- - ផ្សែងទៀត				(2) (3) (7)									
33	0106.20.00	- ស្លូន (រូបបញ្ចូលពស់ និងអណ្តើក)				(2) (3) (7)									
34	0106.31.00	- - សត្វរំពា				(2) (3) (7)									
35	0106.32.00	- - បក្សីប្រកួលទាំង សេក សេកតូចៗ ចាបកន្ទុយវែង សេកកន្ទុយវែង				(2) (3) (7)									
36	0106.39.00	- - ផ្សែងទៀត				(2) (3) (7)									
37	0106.90.00	- - ផ្សែងទៀត				(2) (3) (7)									
38	0201.10.00	- សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី ទាំងមូល និងសាច់សត្វកាប់ជាដុំ				(7)									
39	0201.20.00	- សាច់កាប់ជាបង្កើនផ្សេងទៀត				(7)									
40	0201.30.00	- សាច់ស្ប (គ្មានជាប់ផ្អែម)				(7)									
41	0202.10.00	- សាច់សត្វប្រភេទគោ ក្របី ទាំងមូល និងសាច់សត្វកាប់ជាដុំ				(7)									

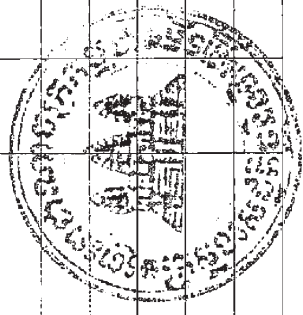
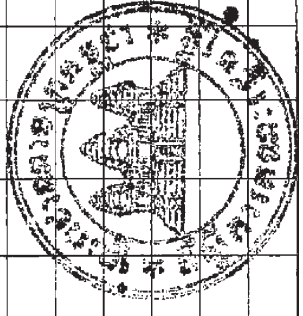


ល.រ	លេខគ្រូ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការពារសេដ្ឋកិច្ច											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
42	0202.20.00	- សាច់កាប់ជាប់ផ្លឹងផ្សេងទៀត				(7)								
43	0202.30.00	- សាច់ស្បូន (គ្មានជាប់ផ្លឹង)				(7)								
44	0203.11.00	- - សាច់សត្វប្រភេទជ្រូក និងកាប់ជាដុំ				(7)								
45	0203.12.00	- - សាច់សត្វជ្រូក សាច់ស្បូន និងសាច់កាប់ជាដុំ				(7)								
46	0203.19.00	- ផ្សេងទៀត				(7)								
47	0203.21.00	- - សាច់ជ្រូកទាំងមូល និងកាប់ជាដុំបង្អួច				(7)								
48	0203.22.00	- - សាច់សត្វជ្រូក សាច់ស្បូន និងសាច់កាប់ជាប់ផ្លឹងផ្សេងទៀត				(7)								
49	0203.29.00	- - ផ្សេងទៀត				(7)								
50	0204.10.00	- សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូល និងកាប់ជាដុំ ស្របប្រភេទគ្រូដាក់				(7)								
51	0204.21.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូល និង កាប់ជាដុំ				(7)								
52	0204.22.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូលផ្សេងទៀត				(7)								
53	0204.23.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទ (គ្មានផ្លឹង)				(7)								
54	0204.30.00	- សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូល និង កាប់ជាដុំបង្អួច				(7)								
55	0204.41.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូល និង កាប់ជាដុំ				(7)								
56	0204.42.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទទាំងមូលផ្សេងទៀត				(7)								
57	0204.43.00	- - សាច់សត្វច្រើនប្រភេទ (គ្មានផ្លឹង)				(7)								
58	0204.50.00	- សាច់ពពែ				(7)								
59	0205.00.00	សាច់ប្រភេទផ្សេងៗ លា ឬលេខទេស ស្របប្រភេទគ្រូដាក់ ឬបង្អួច				(7)								
60	0206.10.00	- ប្រភេទសត្វ ក្របី ប្រសិនបើ ប្រភេទគ្រូដាក់				(7)								
61	0206.21.00	- - អណ្តាត				(7)								
62	0206.22.00	- - ផ្លឹម				(7)								
63	0206.29.00	- - ផ្សេងទៀត				(7)								
64	0206.30.00	- ប្រភេទសត្វជ្រូក ស្របប្រភេទគ្រូដាក់				(7)								



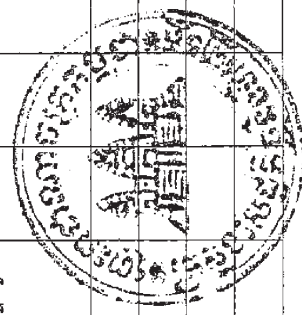
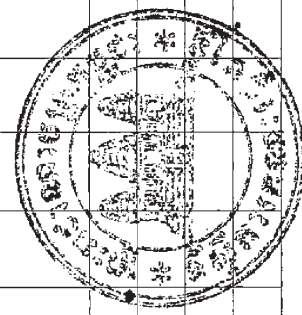
2

ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់បេតុង ជំនួយ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD	Other
65	0206.41.00	- - ផ្លែប្រេង				(7)									
66	0206.49.00	- - ផ្សែងទៀត				(7)									
67	0206.80.00	- ផ្នែកបន្ទាប់បន្សំ ប្រសិនបើប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
68	0206.90.00	- ផ្នែកបន្ទាប់បន្សំ បង្កើតផ្សែងទៀត				(7)									
69	0207.11.00	- - សាច់មាន់ទាំងមូល ប្រសិនបើប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
70	0207.12.00	- - សាច់មាន់ទាំងមូល បង្កើត				(7)									
71	0207.13.00	- - សាច់មាន់កាប់ និងផ្នែកបន្ទាប់បន្សំដែលអាចបរិភោគបានប្រសិនបើ ប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
72	0207.14.10	- - - សាច់ស្លាប				(7)									
73	0207.14.20	- - - សាច់ស្លា				(7)									
74	0207.14.30	- - - ផ្លែប្រេង				(7)									
75	0207.14.90	- - - ផ្សែងទៀត				(7)									
76	0207.24.00	- - - សាច់មាន់បរិភោគទាំងមូល ប្រសិនបើប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
77	0207.25.00	- - - សាច់មាន់បរិភោគទាំងមូល បង្កើត				(7)									
78	0207.26.00	- - - សាច់មាន់កាប់ និងផ្នែកបន្ទាប់បន្សំដែលអាចបរិភោគបានប្រសិនបើ ប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
79	0207.27.10	- - - ផ្លែប្រេង				(7)									
80	0207.27.90	- - - ផ្សែងទៀត				(7)									
81	0207.32.10	- - - សាច់មាន់				(7)									
82	0207.32.20	- - - សាច់ ក្រាស់ មាន់ផ្សេងៗ កាប់បង្កើត				(7)									
83	0207.33.10	- - - សាច់មាន់				(7)									
84	0207.33.20	- - - សាច់ក្រាស់ មាន់ផ្សេងៗ				(7)									
85	0207.34.00	- - ផ្លែប្រេងបន្ទាប់បន្សំ ប្រសិនបើប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									
86	0207.35.00	- - - សាច់ផ្សែងទៀត ប្រសិនបើប្រភេទផ្សេងៗទៀត				(7)									

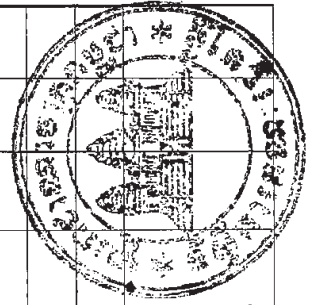
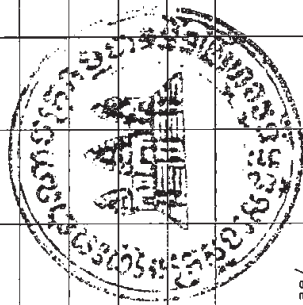


8

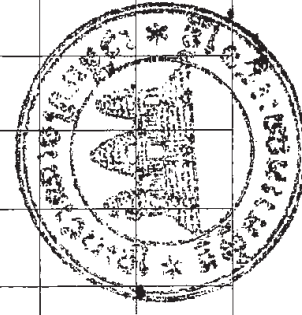
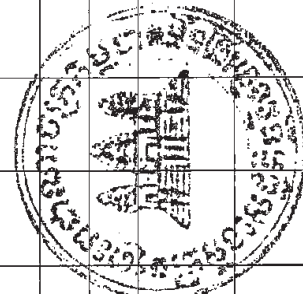
ល.រ		លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់បេតុង ជាំមូល											
				MDVE	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD
87	0207.36.10	---	ថ្លៃដាច់ខាត				(7)								
88	0207.36.90	---	ផ្សេងទៀត				(7)								
89	0208.10.00	-	សាច់ទន្សាយគល់ ឬ ទន្សាយស្លឹក				(7)								
90	0208.30.00	-	សាច់វាងរាត្រី				(7)								
91	0208.40.00	-	សាច់ត្រីប្រភេទ ត្រីមូលហ្វីង អណ្តើកសមុទ្រ (ទ្វីបមុនដែលចិញ្ចឹម កូន អោយទឹកអោះ) ម៉ាណាទី និង មុប្បុង (អំបូរប្រហាក់ប្រហែលគ្នា)				(7)								
92	0208.50.00	-	ឱស្តសត្វ (រួមបញ្ចូលគល់ និងអណ្តើក)				(7)								
93	0208.90.00	-	ផ្សេងទៀត				(7)								
94	0209.00.00		ខ្នាតជ្រូក មិនមានដាច់សាច់ និងខ្នាតប្រភេទបញ្ចូលបញ្ចូលមិនទាន់ចាញ់ អាត្រាគល់ បង្កក ប្រឡាក់ អំបិល ក្រាំទឹកអំបិល ហាលសំបុត ឬផ្កា ។				(7)								
95	0210.11.00	--	សាច់ស្បៀង និងសាច់កាប់ដាច់ផ្ទាំង				(7)								
96	0210.12.00	--	ដោះជ្រូក និងសាច់ជ្រូកកាប់				(7)								
97	0210.19.10	--	សាច់បីជាន់				(7)								
98	0210.19.20	---	ស្បៀងដែលមានផ្ទាំង				(7)								
99	0210.19.90	---	ផ្សេងទៀត				(7)								
100	0210.20.00	-	សាច់សត្វប្រភេទ គោ ក្របី				(7)								
101	0210.91.00	--	វាងរាត្រី				(7)								
102	0210.92.00	--	សាច់ត្រីប្រភេទ ត្រីមូលហ្វីង អណ្តើកសមុទ្រ (ទ្វីបមុនដែល ចិញ្ចឹមកូន អោយទឹកអោះ) ម៉ាណាទី និង មុប្បុង (អំបូរប្រហាក់ប្រហែលគ្នា)				(7)								
103	0210.93.00	--	ឱស្តសត្វ (រួមបញ្ចូលគល់ និងអណ្តើក)				(7)								
104	0210.99.10	---	សាច់មាន់កាត់ជាដុំជ្រូក ស្លឹក				(7)								
105	0210.99.20	---	ស្បៀងជ្រូកព្រៀម				(7)								
106	0210.99.90	---	ផ្សេងទៀត				(7)								



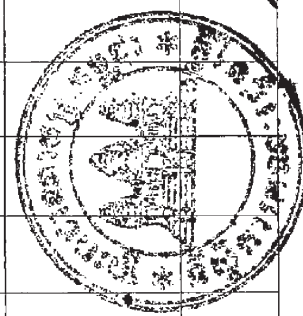
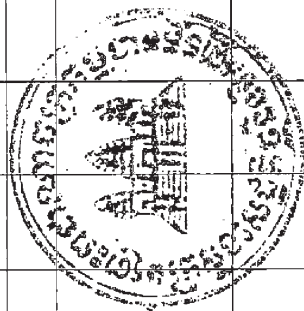
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់សំបុត្រ តំបន់											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
107	0301.10.10	- - កូនក្រី				(2)(3)(9)								
108	0301.10.20	- - ក្រីសមុទ្រផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
109	0301.10.30	- - ក្រីទឹកសាបផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
110	0301.91.00	- - ក្រីទឹកសាបម្យ៉ាងស្រដៀងក្រីព្រួល (ក្រីប្រភេទផ្សេងទៀតដូចជា salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki/ Oncorhynchus aquabonita Oncorhynchus gilae/ Oncorhynchus apache nig Oncorhynchus Chrysogaster;				(2)(3)(9)								
111	0301.92.00	- - ក្រីខ្លីង ឬអង្កា (Anguilla spp)				(2)(3)(9)								
112	0301.93.10	- - ក្រីតល់រាំងពូជ				(2)(3)(9)								
113	0301.93.90	- - - ក្រីផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
114	0301.94.00	- - ក្រីទូណាព្រួយខៀវ				(2)(3)(9)								
115	0301.95.00	- - ក្រីទូណាព្រួយខៀវភាគខាងជើង				(2)(3)(9)								
116	0301.99.11	- - - សម្រាប់ធ្វើពូជ				(2)(3)(9)								
117	0301.99.19	- - - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
118	0301.99.21	- - - - ពូជ				(2)(3)(9)								
119	0301.99.29	- - - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
120	0301.99.31	- - - - ក្រីមីប្លូមកូនដោយទឹកដាច់ពូជ				(2)(3)(9)								
121	0301.99.39	- - - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
122	0301.99.40	- - - ក្រីទឹកសាបផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)								
123	0302.11.00	- - ក្រីទឹកសាបម្យ៉ាងស្រដៀងក្រីព្រួល (ក្រីប្រភេទផ្សេងៗដូចជា Oncorhynchus mykiss Oncorhynchus clarki/ Oncorhynchus aquabonita/ Oncorhynchus gilae/ Oncorhynchus apache nig Oncorhynchus chrysogaster)				(2)(3)(9)								



ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការសម្រេចចិត្ត ស្ថាប័ន												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
124	0302.12.00	-- ត្រីស្បែកស្រស់ស្រាយប្រហែល (ព្រមទាំងត្រីប្រភេទផ្សេងៗដូចជា † Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, Oncorhynchus rhodurus) Rtlm:UsugEdlrs;enAsmuRTGatag;Tik				(2)(3)(9)									
125	0302.19.00	-- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
126	0302.21.00	-- ត្រីទឹកប្រៃ halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)				(2)(3)(9)									
127	0302.22.00	-- ត្រីទឹកប្រៃ (Plaice ~Pleuronectes Plateasa)				(2)(3)(9)									
128	0302.23.00	-- ត្រីអណ្តាតផ្កាទឹកប្រៃ (Solea spp)				(2)(3)(9)									
129	0302.29.00	-- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
130	0302.31.00	-- ត្រី Albacore or longfinned tunas, thunnus alalunga,				(2)(3)(9)									
131	0302.32.00	-- ត្រីទឹកប្រៃព្រួយពណ៌ប្រាំង (Thunnus albacares)				(2)(3)(9)									
132	0302.33.00	-- ត្រី Skipjack or stripe- bellied bonito				(2)(3)(9)									
133	0302.34.00	-- ត្រីទូណាផ្កាត្នោត				(2)(3)(9)									
134	0302.35.00	-- ត្រីទូណាព្រួយខៀវ				(2)(3)(9)									
135	0302.36.00	-- ត្រីទូណាព្រួយខៀវភាគខាងជើង				(2)(3)(9)									
136	0302.39.00	-- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
137	0302.40.00	- ត្រីស្បែកស្រស់ (clupea harengus, clupea pallasii) លើកលែងតែផ្សេងៗ និងពង របស់វាឆ្មា				(2)(3)(9)									
138	0302.50.00	- ត្រីម៉ាររូប (Gadus morhua/ Gadus ogac/ Gadus macrocephalus) លើកលែងតែផ្សេងៗ និងពងរបស់វា				(2)(3)(9)									

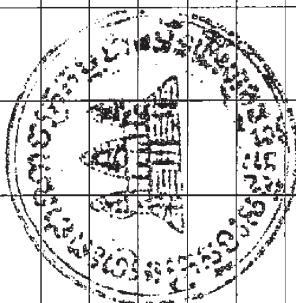
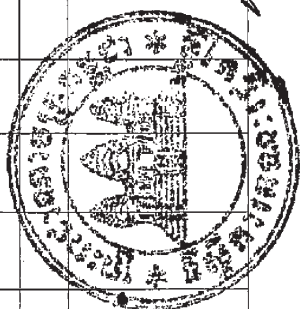


ល.រ	លេខកូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការនាំចេញ សំបូល											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	NPTC	MOD
139	0302.61.00	-- ត្រីសាឌីន (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), Sardinella (Sardinella spp.) ត្រី brisling ឬ ត្រីសាឌីន នអ៊ីប៊ីតូច (sprattus sprattus)				(2)(3)(9)								
140	0302.62.00	-- ត្រីទឹកប្រៃ haddock (Melanogrammus aeglefinus)				(2)(3)(9)								
141	0302.63.00	-- ត្រី Coalfish (Pollachius virens)				(2)(3)(9)								
142	0302.64.00	-- ត្រីអ៊ីហ្សូកា (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)				(2)(3)(9)								
143	0302.65.00	-- ត្រីអណ្តាតង្កុ និងត្រីម្លាមរៀងទៀត				(2)(3)(9)								
144	0302.66.00	-- ត្រីឡឹង ឬ អង្ក្តង (anguilla spp)				(2)(3)(9)								
145	0302.67.00	-- ត្រីដាវ				(2)(3)(9)								
146	0302.68.00	-- ត្រី Toothfish				(2)(3)(9)								
147	0302.69.10	--- ត្រីទឹកប្រៃ				(2)(3)(9)								
148	0302.69.20	--- ត្រីទឹកសាប				(2)(3)(9)								
149	0302.70.00	- ផ្លែមី និងរាង				(2)(3)(9)								
150	0303.11.00	-- ត្រីសាបបង្កំប្រភេទ				(2)(3)(9)								
151	0303.19.00	-- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)								
152	0303.21.00	-- ត្រីទឹកសាបបង្កំប្រភេទផ្សេងៗ (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae Oncorhynchus apache nig Oncorhynchus chrysogaster)				(2)(3)(9)								
153	0303.22.00	-- ត្រីស្រូបម្លូងអាក្នុងទឹក (Salo solar, និងត្រីស្រូបម្លូង Danube-Hucho hucho)				(2)(3)(9)								



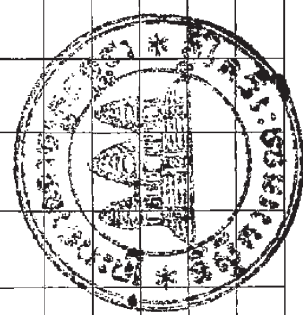
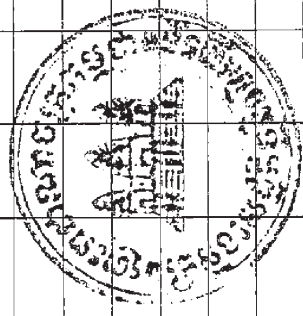
h

ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការចាំបាច់ ជាំមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
154	0303.29.00	- - ឆ្កែងទៀត				(2)(3)(9)									
155	0303.31.00	- - ត្រីទឹកប្រៃ ហាហ្គីស្ត (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)				(2)(3)(9)									
156	0303.32.00	- - ត្រីទឹកប្រៃ Plaice (Pleuronectes platessa)				(2)(3)(9)									
157	0303.33.00	- - ត្រីសណ្តាត់ស្ត្រីកប្រៃ (solea spp)				(2)(3)(9)									
158	0303.39.00	- - ឆ្កែងទៀត				(2)(3)(9)									
159	0303.41.00	- - ត្រី Albacore or ត្រីទូណាព្រួយវ៉ែង (Thunnus alaiunga)				(2)(3)(9)									
160	0303.42.00	- - ត្រីទឹកប្រៃទូណាព្រួយវ៉ែងមានព្រួយហ្គីស្ត (thunnus albacares)				(2)(3)(9)									
161	0303.43.00	- ~ ត្រី skipjack or stripe bellied bonito				(2)(3)(9)									
162	0303.44.00	- - ត្រីទូណាព្រួយវ៉ែង				(2)(3)(9)									
163	0303.45.00	- - ត្រីទូណាព្រួយវ៉ែង				(2)(3)(9)									
164	0303.46.00	- - ត្រីទូណាព្រួយវ៉ែងមានព្រួយវ៉ែង				(2)(3)(9)									
165	0303.49.00	- - ឆ្កែងទៀត				(2)(3)(9)									
166	0303.51.00	- - ត្រីសាឌីន				(2)(3)(9)									
167	0303.52.00	- - ត្រីមីរុយ				(2)(3)(9)									
168	0303.61.00	- - ត្រីដាវ				(2)(3)(9)									
169	0303.62.00	- - ត្រី Toothfish				(2)(3)(9)									
170	0303.71.00	- - ត្រីសាឌីន Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp) Sadinella, ardinella spp) ត្រីប្រីស្រីន ឬត្រីសាឌីន ឬត្រីប្រីស្រីន (Sprattus sprattus) ។				(2)(3)(9)									



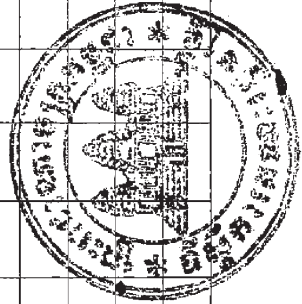
h

ល.រ	លេខកូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ ជាតិ												
			NIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
171	0303.72.00	-- ត្រីចិត្រប្រៃ (haddock Melanogrammus aeglefinus)				(2)(3)(9)									
172	0303.73.00	- - ត្រី កូលីស (Pollachius virens)				(2)(3)(9)									
173	0303.74.00	-- ត្រីក្បាត (Scomber scomberus, Scomber australasicus, Scomber aponicus)				(2)(3)(9)									
174	0303.75.00	-- ត្រីអណ្តាតផ្លែ និង ត្រីផ្កាមឡេងឡើង				(2)(3)(9)									
175	0303.76.00	-- ត្រីឡុង ឬ ឡុង (Anguilla spp)				(2)(3)(9)									
176	0303.77.00	-- ត្រីចិត្រប្រៃ (Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus)				(2)(3)(9)									
177	0303.78.00	- - ត្រីចិត្រប្រៃ Hake (Merluccius spp, Urophycis spp)				(2)(3)(9)									
178	0303.79.10	--- ត្រីចិត្រប្រៃ				(2)(3)(9)									
179	0303.79.20	-- ត្រីចិត្រសាប				(2)(3)(9)									
180	0303.80.10	-- ត្រីមី				(2)(3)(9)									
181	0303.80.20	-- ត្រីមី				(2)(3)(9)									
182	0304.11.00	- ត្រីមី				(2)(3)(9)									
183	0304.12.00	- ត្រី តូតហ្វីស				(2)(3)(9)									
184	0304.19.00	- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
185	0304.21.00	- ត្រីមី				(2)(3)(9)									
186	0304.22.00	- ត្រី តូតហ្វីស				(2)(3)(9)									
187	0304.29.00	- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
188	0304.91.00	- - ត្រីមី				(2)(3)(9)									
189	0304.92.00	- - ត្រី តូតហ្វីស				(2)(3)(9)									
190	0304.99.00	- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									
191	0305.10.00	- ផ្សែងទៀត				(2)(3)(9)									

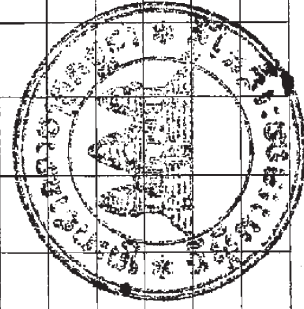
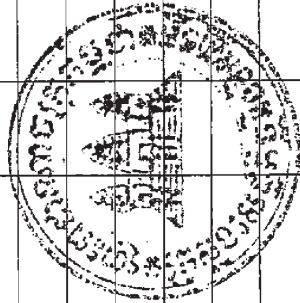


22

ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិការណ៍សាងសង់ចេញ ជារួម											
			MDME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD
192	0305.20.10	-- ត្រីទឹកសាប ស្លូត ប្រឡាក់ទឹកស៊ីប ឬត្រីទឹកស៊ីប				(2)(3)(9)								
193	0305.20.90	-- ផ្សែងរៀត				(2)(3)(9)								
194	0305.30.00	- សាច់ម្ហូបត្រីរៀត ប្រឡាក់ ឬត្រីក្នុងទឹកប្រៃ ប៉ុន្តែមិនទាមទារផ្លែ				(2)(3)(9)								
195	0305.41.00	-- ត្រីស្បែកប៉ាស៊ីហ្វិក (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou nig Oncorhynchus rhodurus) ត្រីស្បែកអាត្លង់ទិក (Salmo salar) និងត្រីស្បែកម៉ុង				(2)(3)(9)								
196	0305.42.00	-- ត្រីសាឌីនធំៗ				(2)(3)(9)								
197	0305.49.00	-- ផ្សែងរៀត				(2)(3)(9)								
198	0305.51.00	-- ត្រីមីរុយ				(2)(3)(9)								
199	0305.59.10	--- ប្រយ័ត្នត្រីឆ្មាម				(2)(3)(9)								
200	0305.59.20	--- ត្រីសមុទ្រ រួមបញ្ចូលទាំងកូនត្រី				(2)(3)(9)								
201	0305.59.90	--- ផ្សែងរៀត				(2)(3)(9)								
202	0305.61.00	-- ត្រីសាឌីនធំៗ				(2)(3)(9)								
203	0305.62.00	-- ត្រីមីរុយ				(2)(3)(9)								
204	0305.63.00	-- ត្រីតូចៗ Anchovies				(2)(3)(9)								
205	0305.69.10	--- ត្រីសមុទ្រ រួមបញ្ចូលទាំងប្រយ័ត្នឆ្មាម				(2)(3)(9)								
206	0305.69.90	--- ផ្សែងរៀត				(2)(3)(9)								
207	0306.11.00	-- បង្កងថ្ម និងបង្កង ឬពិសទឹកសាបដទៃទៀត				(2)(3)(9)								
208	0306.12.00	-- បង្កងសមុទ្រ				(2)(3)(9)								
209	0306.13.00	-- បង្ការ និងក្រាន				(2)(3)(9)								
210	0306.14.00	-- ក្តាម				(2)(3)(9)								

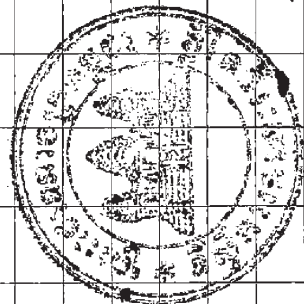
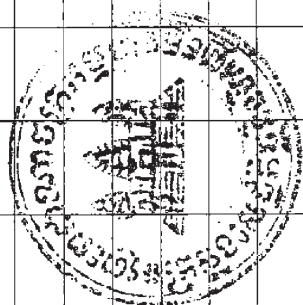


ល.រ	សេចក្តី	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យការងារសាធារណៈ												
			MME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
234	0307.10.30	-- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									
235	0307.21.10	-- រស់				(2)(3)(9)									
236	0307.21.20	--- ប្រសប់ ឬត្រាទឹកកក				(2)(3)(9)									
237	0307.29.10	--- បង្កក				(2)(3)(9)									
238	0307.29.20	--- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬរង្វៀល				(2)(3)(9)									
239	0307.31.10	-- រស់				(2)(3)(9)									
240	0307.31.20	--- ប្រសប់ ឬត្រាទឹកកក				(2)(3)(9)									
241	0307.39.10	--- បង្កក				(2)(3)(9)									
242	0307.39.20	--- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									
243	0307.41.10	--- រស់				(2)(3)(9)									
244	0307.41.20	--- ប្រសប់ ឬត្រាទឹកកក				(2)(3)(9)									
245	0307.49.10	--- បង្កក				(2)(3)(9)									
246	0307.49.20	--- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									
247	0307.51.10	--- រស់				(2)(3)(9)									
248	0307.51.20	--- ប្រសប់ ឬត្រាទឹកកក				(2)(3)(9)									
249	0307.59.10	--- បង្កក				(2)(3)(9)									
250	0307.59.20	--- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									
251	0307.60.10	--- រស់				(2)(3)(9)									
252	0307.60.20	--- ប្រសប់ ត្រាទឹកកក ឬបង្កក				(2)(3)(9)									
253	0307.60.30	-- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									
254	0307.91.10	--- រស់				(2)(3)(9)									
255	0307.91.20	--- ប្រសប់ ឬត្រាទឹកកក				(2)(3)(9)									
256	0307.99.10	--- បង្កក				(2)(3)(9)									
257	0307.99.20	--- ស្ទួត ប្រឡាក់អមិល ឬត្រាអមិល				(2)(3)(9)									

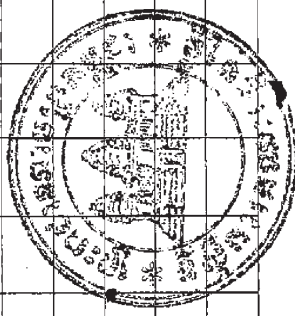
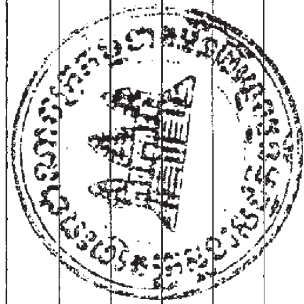


h

ល.រ	លេខគ្រូង	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ប្រព័ន្ធទឹកស្រះ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
279	0506.90.00	- ផ្សេងទៀត				(7)									
280	0507.10.10	- - ផ្ទាំងរាងមាត់ប្រាំ និង បំណែករបស់វា				(7)									
281	0507.10.90	- - ផ្សេងទៀត				(7)									
282	0507.90.10	- - ផ្ទាំង ផ្ទាំងរាងមាត់ប្រាំ និង បំណែករបស់វា				(7)									
283	0507.90.20	- - ស្លាកសម្គាល់				(7)									
284	0507.90.90	- - ផ្សេងទៀត				(7)									
285	0508.00.10	- ផ្ទាំង និង ផ្ទាំងរាងមាត់ប្រាំបួន				(2)(3)(9)									
286	0508.00.20	- សំបកសំបុត្រស្រទាប់ ផ្ទាំងស្រទាប់ ឬ ផ្ទាំងស្រទាប់				(7)									
287	0508.00.90	- ផ្សេងទៀត				(7)									
288	0510.00.10	- កង់ថាវីត				(7)									
289	0510.00.20	- ល្អិតស្រទាប់				(7)									
290	0510.00.90	- ផ្សេងទៀត				(7)									
291	0511.10.00	- ទឹកកកដែលបានកកស្ទះនៅក្នុងប្រព័ន្ធទឹកស្រះ				(7)									
292	0511.91.10	- - សម្ភារៈសំបុត្រស្រទាប់ ផ្ទាំងស្រទាប់ ឬ ផ្ទាំងស្រទាប់				(7)									
293	0511.91.20	- - ផ្ទាំង				(2)(3)(9)									
294	0511.91.30	- - ផ្ទាំងដែលបានកកស្ទះនៅក្នុងប្រព័ន្ធទឹកស្រះ				(2)(3)(9)									
295	0511.91.40	- - ផ្ទាំង				(2)(3)(9)									
296	0511.91.90	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(9)									
297	0511.99.11	- - - ផ្ទាំង ផ្ទាំងស្រទាប់ ឬ ផ្ទាំងស្រទាប់				(7)									
298	0511.99.19	- - - ផ្សេងទៀត				(7)									
299	0511.99.20	- - - ផ្ទាំងស្រទាប់				(7)									
300	0511.99.90	- - - ផ្សេងទៀត				(7)									
301	0601.10.00	- ម៉ាស៊ីនប្រភេទ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រភេទ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រភេទ ឬ ម៉ាស៊ីនប្រភេទ				(2)(3)(8)									
302	0601.20.10	- - ម៉ាស៊ីនប្រភេទ				(2)(3)(8)									

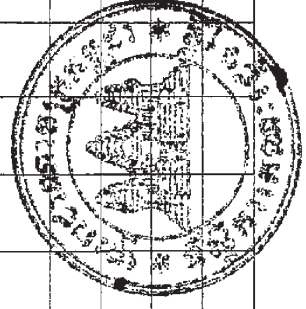
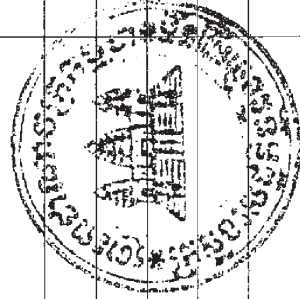


ល.រ		លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាធារណៈ										
				MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC
303	0601.20.20	- - ប្លង់ដីក្រី				(2)(3)(8)								
304	0601.20.90	- - រូបរាងចៀត				(2)(3)(8)								
305	0602.10.10	- - ដើមអតីតផ្សា				(2)(3)(8)								
306	0602.10.20	- - ឈើកៅស៊ូ				(2)(3)(8)								
307	0602.10.90	- - រូបរាងចៀត				(2)(3)(8)								
308	0602.20.00	- ដើមឈើ គុម្ពុក និងឈើផ្កាតែងលាមកផ្តល់ផ្លែជាអាហារចោះ ជាផ្សាភ័ក្ត្រ				(2)(3)(8)								
309	0602.30.00	- ដើម Rhododendrons and azaleas ផ្សា ឬមិនផ្សា				(2)(3)(8)								
310	0602.40.00	- ដើមផ្កាតូលាយផ្សា ឬមិនផ្សា				(2)(3)(8)								
311	0602.90.10	- - ដើមអតីត				(2)(3)(8)								
312	0602.90.20	- - ដើមអតីតដល់រាង				(2)(3)(8)								
313	0602.90.30	- - រុក្ខជាតិដុះក្នុងទឹក (រុក្ខជាតិជលវប្បដ្ឋាន)				(2)(3)(8)								
314	0602.90.40	- - ពន្លកអង្កាត់កៅស៊ូ				(2)(3)(8)								
315	0602.90.50	- - កូនកៅស៊ូ				(2)(3)(8)								
316	0602.90.60	- - ពន្លកកូនកៅស៊ូ				(2)(3)(8)								
317	0602.90.90	- - រូបរាងចៀត				(2)(3)(8)								
318	0712.33.00	- - រ៉ឺហ្វ័រឈើ			(3)	(2)(3)(8)								
319	0713.33.10	- - អាចដាំ				(2)(3)(8)								
320	0713.39.10	- - អាចដាំ				(2)(3)(8)								
321	0713.40.10	- - អាចដាំ				(2)(3)(8)								
322	0713.50.10	- - អាចដាំ				(2)(3)(8)								
323	0713.90.10	- - អាចដាំ				(2)(3)(8)								
324	1005.10.00	- ពោតពូជ				(2)(3)(8)								



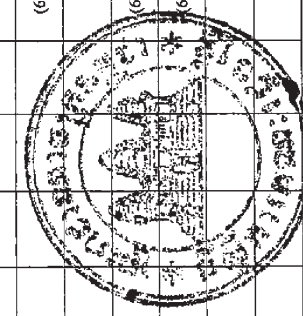
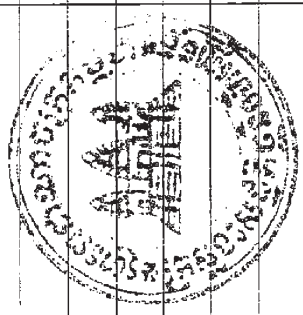
h

ល.រ	លេខគុដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការនាំចេញ សំបុត្រ											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
325	1008.30.00	- ស្រូវរូងកាណាវី				(2)(3)(8)								
326	1201.00.10	- សំរាប់ដាំ				(2)(3)								
327	1202.10.10	- - សំរាប់ដាំ				(2)(3)								
328	1207.91.00	- - គ្រាប់អាគៀន												(6)
329	1207.99.20	- - - គ្រាប់សាច់ឆ្នោត				(2)(3)								
330	1207.99.90	- - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)								
331	1209.10.00	- គ្រាប់ធញ្ញជាតិស្ពុរ				(2)(3)								
332	1209.21.00	- - គ្រាប់សៀ Lucerne (alfalfa)				(2)(3)								
333	1209.22.00	- - គ្រាប់រុក្ខជាតិ Clover				(2)(3)								
334	1209.23.00	- - គ្រាប់សៀ Fescue				(2)(3)								
335	1209.24.00	- - គ្រាប់សៀ ខៀវ Kentucky				(2)(3)								
336	1209.25.00	- - គ្រាប់សៀ Rye				(2)(3)								
337	1209.29.00	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)								
338	1209.30.00	- គ្រាប់រុក្ខជាតិ Herbaceous ក្នុងវិស័យកសិកម្មសំរាប់ដាំយកផ្កា				(2)(3)								
339	1209.91.00	- - គ្រាប់បន្លែ				(2)(3)								
340	1209.99.10	- - - គ្រាប់កៅស៊ូក្នុង គ្រាប់គណាញ				(2)(3)								
341	1209.99.90	- - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)								
342	1211.20.10	- - កាត់ បំបែក ឬខ្ទង់ជាម្សៅ		(2)(3)										
343	1211.20.90	- - ផ្សេងទៀត		(2)(3)										
344	1211.30.10	- - កាត់ បំបែក ឬខ្ទង់ជាម្សៅ												(6)
345	1211.30.90	- - ផ្សេងទៀត												(6)
346	1211.40.00	- កំរិតអាគៀន												(6)



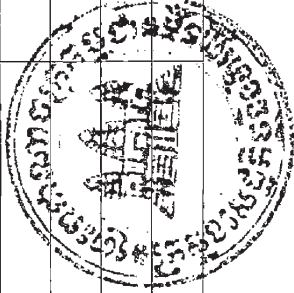
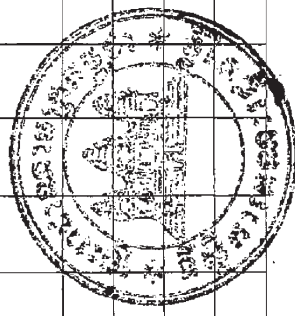
គ

ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការនាំចេញ ជាមូល												
			MTME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEE	MOCCA	MPTC	MOD	Other
347	1211.90.11	- - - កញ្ចា កាត់ បំបែក ឬទំងន់ជាម្សៅ												(6)	
348	1211.90.12	- - - កញ្ចាទំងន់ផ្សេងទៀត												(6)	
349	1211.90.13	- - - ឫសរុលហ្វីយ៉ាសែភេទីណា		(2) (3)											
350	1211.90.14	- - - ផ្សេងទៀត កាត់ បំបែក ឬទំងន់ជាម្សៅ		(2) (3)											
351	1211.90.19	- - - ផ្សេងទៀត		(2) (3)											
352	1211.90.91	- - - អេពីឌេម កាត់ បំបែក ឬទំងន់ជាម្សៅ				(2) (3)									
353	1211.90.92	- - - អេពីឌេម ទំងន់ផ្សេងទៀត				(2) (3)									
354	1211.90.94	- - - ឈើក្រូមូប Sandal wood			(2) (3)	(2) (3)									
355	1211.90.95	- - - ចំណិតឈើហ្គាហ្សូ			(2) (3)	(2) (3)									
356	1211.90.96	- - - ឫសលីក្វីស				(2) (3)									
357	1211.90.99	- - - ផ្សេងទៀត				(2) (3)									
358	1212.20.11	- - - ប្រភេទប្រើក្នុងនិសាសន្ត		(2) (3)											
359	1212.99.11	- - - - សំរាប់ដាំ				(2) (3)									
360	1212.99.20	- - - គ្រាប់សណ្តែកក្បាល				(2) (3)									
361	1301.20.00	- ផ្កាឈើសាស្ត្រា				(2) (3)									
362	1301.90.10	- ផ្កា បេនចាមីន				(2) (3)									
363	1301.90.20	- ផ្កា ឆាមា				(2) (3)									
364	1301.90.30	- - ផ្កាកញ្ចា												(6)	
365	1301.90.90	- - ផ្សេងទៀត				(2) (3)								(6)	
366	1302.11.10	- - - តាប៊ី អូតិ												(6)	
367	1302.11.90	- - ផ្សេងទៀត												(6)	
368	1302.12.00	- - ពីឌីម Liquorice				(2) (3)									
369	1302.13.00	- - ពីឌីម Hops				(2) (3)									



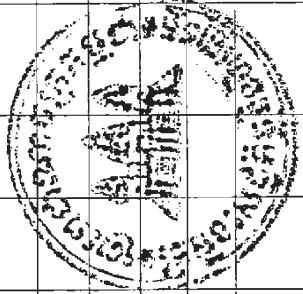
[illegible]

ល.រ	លេខគ្រូឆ្នាំ	បរិយាយ	ប្រើប្រាស់ថវិកាសាច់ប្រាក់សាមញ្ញ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	NETC	MOD	Other
388	2302.40.90	- - ផ្សេងទៀត				(8)									
389	2302.50.00	- នៃក្រុមហ៊ុនឡើយ				(8)									
390	2303.10.10	- ~ ពីដំឡូង ឬ ម្សៅសាតូ				(8)									
391	2303.10.90	- - ផ្សេងទៀត				(8)									
392	2303.20.00	- ឬសរុបជាតិប៊ីត គំនេចល្អអំពៅ ឬសរុបជាតិប៊ីត និងកាកសំណល់បានមក ពីការផលិតស្រូវផ្សេងទៀត				(8)									
393	2303.30.00	- ការឆ្លង ឬបិទកក និងកាកសំណល់				(8)									
394	2304.00.00	កាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សេងៗ និងកាកសំណល់រឹងផ្សេងទៀត ទោះបីកិនឬផ្គុំជា រាងមូលដ្ឋានលេចមកពីការចម្អិនចេញពីប្រេងស្លែកស្បែក ។				(8)									
395	2305.00.00	កាកសំណល់ពីគ្រាប់ផ្សេងៗ និងកាកសំណល់រឹងផ្សេងទៀតទោះបីកិន ឬផ្គុំជា រាងមូលដ្ឋានលេចមកពីការចម្អិនចេញពីប្រេងស្លែកស្បែក ។				(8)									
396	2306.10.00	- នៃគ្រាប់កប្បាល				(8)									
397	2306.20.00	- នៃគ្រាប់ថ្លៃ				(8)									
398	2306.30.00	- នៃគ្រាប់ផ្កាឈូកក្រចក				(8)									
399	2306.41.00	- - គ្រាប់រុក្ខជាតិបប ឬ តូហ្សា ដែលមានអាស៊ីត អ្វីណាមា				(8)									
400	2306.49.00	- - ផ្សេងទៀត				(8)									
401	2306.50.00	- នៃគ្រាប់ផ្លែផ្លែឬសាច់ដូងស្ងួត				(8)									
402	2306.60.00	- នៃគ្រាប់ប្រេង				(8)									
403	2306.90.20	- - ពីរោង រោងក្រហម				(8)									



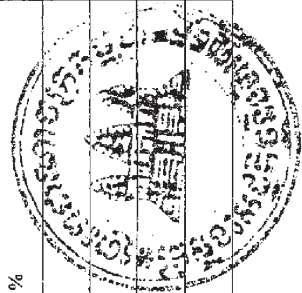
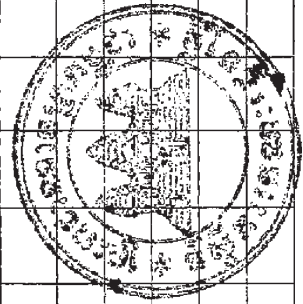
h

ល.រ	លេខគុដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ ចាំបាច់												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
404	2306.90.90	- - ផ្សេងទៀត				(8)									
405	2307.00.00	កកស្រោចកាំងបាយជួរ និងកកស្រោចស្រា				(8)									
406	2308.00.00	ត្រីកោណក្រដាស និងកាកសំណល់រុក្ខជាតិទោះបីជាការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រភេទដែលប្រើសំរាប់ធ្វើចំណីសត្វដែលពុំមានកំណត់បញ្ជាក់នៅតំបន់ជ្រុងឦសាន ។				(8)									
407	2309.10.10	- - មានដាក់សាច់				(2)(3)(7)									
408	2309.10.90	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(7)									
409	2309.90.11	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់				(2)(3)(7)									
410	2309.90.12	- - សំរាប់សត្វផ្លែឈើ				(2)(3)(7)									
411	2309.90.13	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់				(2)(3)(7)									
412	2309.90.19	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(7)									
413	2309.90.20	- - ចំណីសត្វផ្សេងៗទៀត ឬផ្សេងទៀតប្រើជាចំណីសត្វ				(2)(3)(7)									
414	2309.90.30	- - ផ្សេងទៀត មានដាក់សាច់				(2)(3)(7)									
415	2309.90.90	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)(7)									
416	2505.10.00	- ឡូត៍ស៊ីម៉ង់ត៍ និងក្រាប									(3)				
417	2506.10.00	- ឡូត៍ក្រាប									(3)				
418	2605.00.00	ប្រេងបារាំង និងប្រេងបារាំង	(2)(3)												
419	2612.10.00	- ប្រេងបារាំង និងប្រេងបារាំង	(2)(3)												
420	2612.20.00	- ប្រេងបារាំង និងប្រេងបារាំង	(2)(3)												
421	2618.00.00	អាចម៍ឈាម: ជាត្រាប្រើប្រាស់ (ឡូត៍អាចម៍ឈាម) សំណល់នៃ ការផលិតដែកក្នុងកម្រិត ។							(3)(4)						

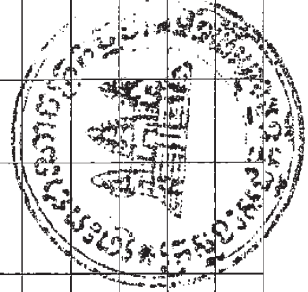
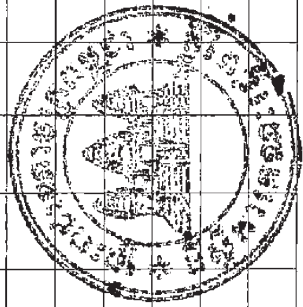


៩

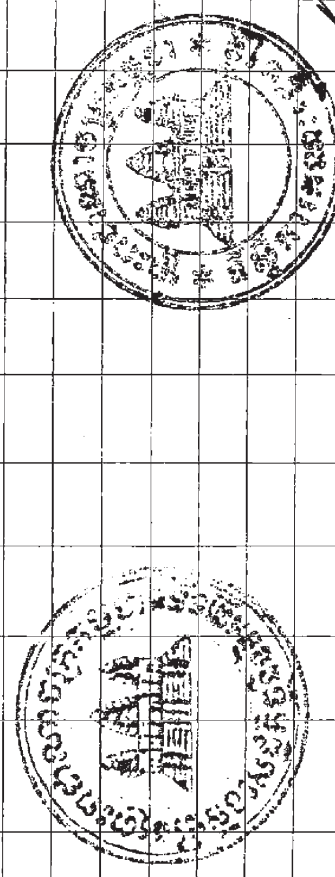
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការដាំបេញ ដាំប្រាំង											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
439	2710.91.00	- - មានប្លូលីក្លរីណាត បីហ្គេនីល (PCBs)/ ប្លូលីក្លរីណាតនៃហ្គេនីល (PCTs), ឬ ប្លូលីប្រូមីណាតបីហ្គេនីល (PBBs)	(2) (3)											
440	2710.99.00	- - រៀងទៀត	(2) (3)											
441	2801.10.00	- ជ្រូក	(2)	(2)										
442	2801.20.00	- ឥដ្ឋ	(2)	(2)										
443	2801.30.00	- ផ្កាអារ ប្រូមីន	(2)	(2)										
444	2802.00.00	ស្ករដុំស្លឹក ឬប្រភេទផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)										
445	2803.00.10	- ជាតិថ្នាំបំបាត់រោគ	(2)	(2)										
446	2803.00.20	- ជាតិថ្នាំបំបាត់រោគជំងឺ	(2)	(2)										
447	2803.00.30	- ជាតិថ្នាំបំបាត់រោគផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
448	2803.00.90	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
449	2804.10.00	- ឥដ្ឋស្រួច	(2)	(2)										
450	2804.21.00	- - អាហ្សូ	(2)	(2)										
451	2804.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
452	2804.30.00	- អាស៊ីត (ទីត្រីស្រូន)	(2)	(2)										
453	2804.40.00	- អុកស៊ីស្រូន	(2)	(2)										
454	2804.50.00	- ប្រូតេអ៊ីន ក្រចកប្រូតេអ៊ីន	(2)	(2)										
455	2804.61.00	- - មានស៊ីតូមីនតិចជាង ៩៩.៩៩ %	(2)	(2)										
456	2804.69.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
457	2804.70.00	- ឃ្លូសូរ	(2)	(2)										
458	2804.80.00	- អាស៊ីត	(2)	(2)										
459	2804.90.00	- សរសៃប្រូតេអ៊ីន	(2)	(2)										



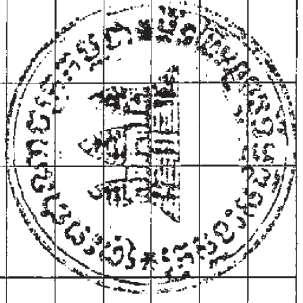
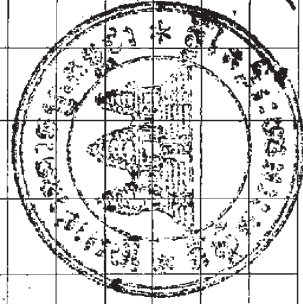
ល.រ	លេខគម្រោង	បរិយាយ	ប្រើប្រាស់ថវិកាសាងសង់ដោយរដ្ឋ ជាតំបូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
460	2805.11.00	- - រូបវន្ត	(2)	(2)											
461	2805.12.00	- - ការសាងសង់	(2)	(2)											
462	2805.19.00	- - រដ្ឋបាល	(2)	(2)											
463	2805.30.00	- លេខាធិការនៃក្រុម ស្ថាប័នរដ្ឋបាលស្រុក/ខេត្ត/ក្រុង រាជធានីភ្នំពេញ	(2)	(2)											
464	2805.40.00	- បារាំង	(2)	(2)											
465	2806.10.00	- អាស៊ីអាគ្នេយ៍	(2)	(2)											
466	2806.20.00	- អាស៊ីអាគ្នេយ៍សហប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
467	2807.00.00	អាស៊ីអាគ្នេយ៍សហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ	(2)	(2)											
468	2808.00.00	អាស៊ីអាគ្នេយ៍សហប្រតិបត្តិការ អាស៊ីអាគ្នេយ៍	(2)	(2)											
469	2809.10.00	- បំបែកការសាងសង់ នៃស្ថាប័នរដ្ឋបាល	(2)	(2)											
470	2809.20.30	- - សម្រាប់ប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធរដ្ឋបាល	(2)	(2)											
471	2809.20.90	- - ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
472	2810.00.00	ប្រព័ន្ធស្រោចស្រព អាស៊ីអាគ្នេយ៍	(2)	(2)											
473	2811.11.00	- - អាស៊ីអាគ្នេយ៍សហប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
474	2811.19.10	- - - អាស៊ីអាគ្នេយ៍សហប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
475	2811.19.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
476	2811.21.00	- - ការប្រើប្រាស់ស្ថាប័ន	(2)	(2)											
477	2811.22.10	- - - ប្រើប្រាស់ស្ថាប័ន	(2)	(2)											
478	2811.22.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
479	2811.29.10	- - - គីឡូម៉ែត្រ បំបែកការសាងសង់	(2)	(2)											
480	2811.29.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
481	2812.10.00	- ប្រព័ន្ធស្រោចស្រព	(2)	(2)											
482	2812.90.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											



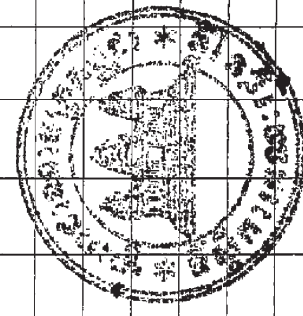
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់បេតុង សំបូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
483	2813.10.00	- ការប្តូរស៊ីលីណូ	(2)	(2)											
484	2813.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
485	2814.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
486	2814.20.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
487	2815.11.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត (ទឹកស្អាត ឬ ទឹកស្អាត)	(2)	(2)											
488	2815.12.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
489	2815.20.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
490	2815.30.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
491	2816.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
492	2816.40.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
493	2817.00.10	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
494	2817.00.20	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
495	2818.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
496	2818.20.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
497	2818.30.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
498	2819.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
499	2819.90.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
500	2820.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
501	2820.90.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
502	2821.10.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
503	2821.20.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
504	2822.00.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											
505	2823.00.00	- អាស៊ីតប្រេកស៊ីត និង ប្រេកស៊ីតប្រេកស៊ីត	(2)	(2)											



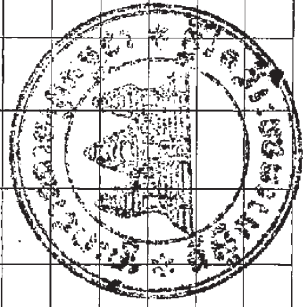
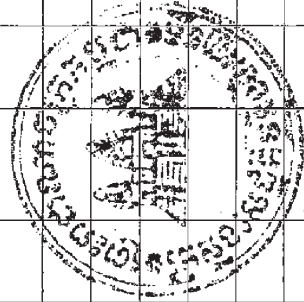
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការដាំដុះ ដាំប្រាំង												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD	Other
506	2824.10.00	- សំណង់ប្រាំង (សំណង់ប្រាំង)	(2)	(2)											
507	2824.90.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
508	2825.10.00	- គីឡូក្រាម និងគីឡូក្រាមតូចៗ និងអំបិលអាល់កុលបរិក្ខារ	(2)	(2)											
509	2825.20.00	- ឈើក្នុងស្រុក និងឈើក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
510	2825.30.00	- កំណាបក្នុងស្រុក និងកំណាបក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
511	2825.40.00	- ឆ្នាំក្នុងស្រុក និងឆ្នាំក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
512	2825.50.00	- ទំងន់ក្នុងស្រុក និងទំងន់ក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
513	2825.60.00	- ប្រាក់បញ្ញើក្នុងស្រុក និងប្រាក់បញ្ញើក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
514	2825.70.00	- ម៉ូលីប៉ាតូមក្នុងស្រុក និងម៉ូលីប៉ាតូមក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
515	2825.80.00	- អង្គប្រឹក្សាក្នុងស្រុក	(2)	(2)											
516	2825.90.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
517	2826.12.00	- ពិសាលភាពប្រាំង	(2)	(2)											
518	2826.19.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
519	2826.30.00	- សូម្បីតែប្រាំង ឬសូម្បីតែប្រាំង (ត្រីវិសាលភាព)	(2)	(2)											
520	2826.90.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
521	2827.10.00	- អាជ្ញាប័ណ្ណ	(2)	(2)											
522	2827.20.10	- កំរិតខាងក្រោមប្រាំង	(2)	(2)											
523	2827.20.90	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
524	2827.31.00	- ពិសាលភាពប្រាំង	(2)	(2)											
525	2827.32.00	- ពិសាលភាពប្រាំង	(2)	(2)											
526	2827.35.00	- ពិសាលភាព	(2)	(2)											
527	2827.39.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
528	2827.41.00	- ពិសាលភាព	(2)	(2)											
529	2827.49.00	- ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											



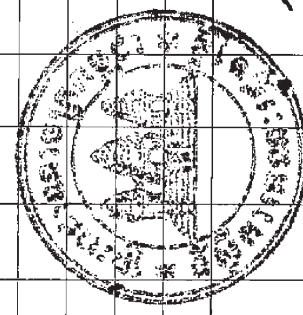
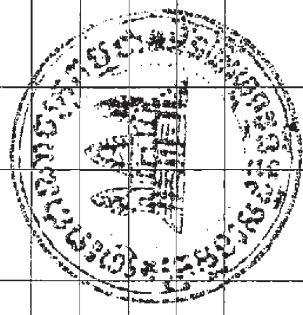
ប្រព័ន្ធកម្មនៃការចំណាយ ឆ្នាំទី២០១៧														
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការចំណាយ ឆ្នាំទី២០១៧											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
530	2827.51.00	- - ប្រព័ន្ធសង្គម ឬប្រព័ន្ធតាមរដ្ឋ	(2)	(2)										
531	2827.59.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
532	2827.60.00	- អីយ៉ុង និង អីយ៉ុងអាកាស	(2)	(2)										
533	2828.10.00	- ការសង្គមស្រុក ឬប្រព័ន្ធតាមរដ្ឋ និង ការសង្គមស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
534	2828.90.10	- - សង្គមស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
535	2828.90.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
536	2829.11.00	- - ឥណទាន	(2)	(2)										
537	2829.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
538	2829.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
539	2830.10.00	- សង្គមស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
540	2830.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
541	2831.10.00	- ឥណទាន	(2)	(2)										
542	2831.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
543	2832.10.00	- សង្គមស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
544	2832.20.00	- ពលករស្រុកស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
545	2832.30.00	- ឥណទានស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
546	2833.11.00	- - ឥណទានស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
547	2833.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
548	2833.21.00	- - ឥណទានស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
549	2833.22.10	- - - ឥណទានស្រុកស្រុកស្រុក	(2)	(2)										
550	2833.22.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)										
551	2833.24.00	- - ឥណទាន	(2)	(2)										
552	2833.25.00	- - ឥណទាន	(2)	(2)										



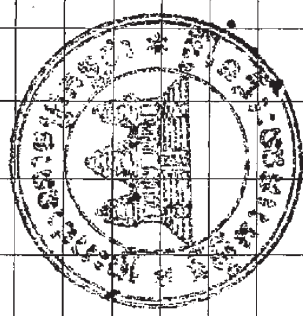
បរិយាយ			ប្រព័ន្ធកម្មនៃការនាំចេញ ជាមូល												
ល.រ	លេខគូដ		MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
553	2833.27.00	- - ពីបារាំង	(2)	(2)											
554	2833.29.10	- - - ពីក្រុម ឬស្តង់ដារ	(2)	(2)											
555	2833.29.20	- - - បាស សំណល់ប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
556	2833.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
557	2833.30.00	- សាច់ជូរ	(2)	(2)											
558	2833.40.00	- បំពង់ស្រូវប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
559	2834.10.00	- ឆ្នីត្រី	(2)	(2)											
560	2834.21.00	- - ពីប្រភពធម្មជាតិ	(2)	(2)											
561	2834.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
562	2835.10.00	- ហ្វូសប្រើប្រាស់ (អ៊ីប្រូស្ទីន) និង ហ្វូសប្រើប្រាស់ (ហ្វូសប្រើប្រាស់)	(2)	(2)											
563	2835.22.00	- - ពីផ្សិត ឬស្តង់ដារ	(2)	(2)											
564	2835.24.00	- - ពីប្រភពធម្មជាតិ	(2)	(2)											
565	2835.25.10	- - - សម្រាប់បំប៉នឱ្យមានរសជាតិ	(2)	(2)											
566	2835.25.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
567	2835.26.00	- - ពួកហ្វូសប្រើប្រាស់ដែលកើតចេញពីការប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
568	2835.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
569	2835.31.00	- - សូដ្យូមប្រើប្រាស់ (សូដ្យូមប្រើប្រាស់)	(2)	(2)											
570	2835.39.10	- - - គ្រាប់ស្រូវប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
571	2835.39.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
572	2836.20.00	- ឱសថប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
573	2836.30.00	- សូដ្យូមប្រើប្រាស់ (សូដ្យូមប្រើប្រាស់)	(2)	(2)											
574	2836.40.00	- ប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
575	2836.50.10	- - ជាចំណី ឬ ជាឱសថ	(2)	(2)											
576	2836.50.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											



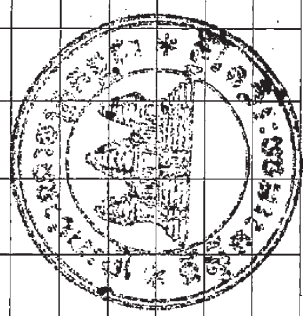
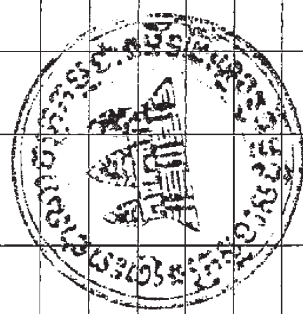
ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការដាំបេញ សីមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
577	2836.60.00	- បារីយ៉ូមកាណាត	(2)	(2)											
578	2836.91.00	- - ប៊ីតូមកាណាត	(2)	(2)											
579	2836.92.00	- - ប្រូសង់ប្រូមកាណាត	(2)	(2)											
580	2836.99.00	- - ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
581	2837.11.00	- - ឌីសូផ្សូម	(2)	(2)											
582	2837.19.00	- - ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
583	2837.20.00	- ស៊ីប៉ាណូស៊ីត	(2)	(2)											
584	2839.11.00	- - សូដូមេតាស៊ីត	(2)	(2)											
585	2839.19.10	- - - សូដូមេតាស៊ីត	(2)	(2)											
586	2839.19.90	- - - ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
587	2839.90.00	- ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
588	2840.11.00	- - អាមីត្រីស	(2)	(2)											
589	2840.19.00	- - ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
590	2840.20.00	- ពួកប្រតិបត្តិផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
591	2840.30.00	- ពួកប្រតិបត្តិ (វិញ្ញាបនបត្រ)	(2)	(2)											
592	2841.30.00	- សូដូមេតាស៊ីត	(2)	(2)											
593	2841.50.00	- ពួកប្រតិបត្តិ និងប្រតិបត្តិផ្សេនឡើត ពួកប្រតិបត្តិផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
594	2841.61.00	- - ប៊ូតាសូមេតាស៊ីត	(2)	(2)											
595	2841.69.00	- - ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
596	2841.70.00	- ពួកប្រតិបត្តិ	(2)	(2)											
597	2841.80.00	- ពួកប្រតិបត្តិស្លីន (wolframates)	(2)	(2)											
598	2841.90.00	- ផ្សេនឡើត	(2)	(2)											
599	2842.10.00	- ពួកប្រតិបត្តិ ឬស្រូវប្រកបដោយសីមូលស្រូវស្រែកក្រហម ជាមាតិកាស្រូវស្រែកក្រហម	(2)	(2)											



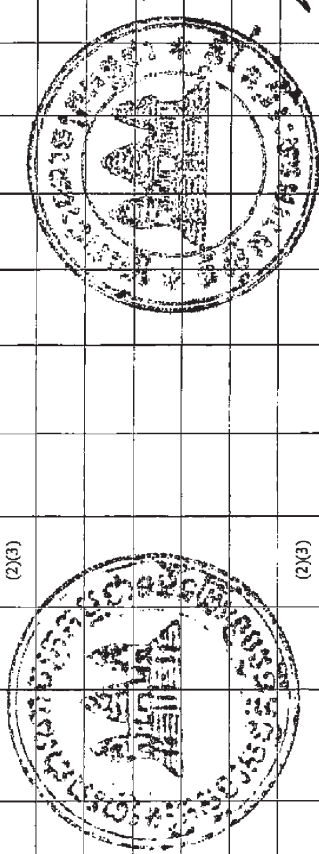
ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ស្រូវ សំបូល															
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD	Other
600	2842.90.10	- - ឡូត៍រួមអាសន័យ	(2)	(2)											
601	2842.90.20	- - ស្ពាន់ និង/ឬ អំបិលក្រូមីយ៉ូម	(2)	(2)											
602	2842.90.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
603	2843.10.00	- ឈាមពាតមានតំបែងល្អិតនៅក្នុងសាលាអង្គិល	(2)	(2)											
604	2843.21.00	- - ប្រាក់ឥតកាត	(2)	(2)											
605	2843.29.00	- - ឥដ្ឋទៀត	(2)	(2)											
606	2843.30.00	- សមាសធាតុនីមាស	(2)	(2)											
607	2843.90.00	- សមាសធាតុដទៃទៀត នៃបារ៉េត	(2)	(2)											
608	2844.10.10	- - អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមដែលបានដាត់ និងសមាសធាតុរូបសំរាក	(2)	(2)											
609	2844.10.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
610	2844.20.10	- - អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមដែលបានដាត់ អ៊ុយ ខាត និងសមាសធាតុរូបសំរាក	(2)	(2)											
611	2844.20.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
612	2844.30.10	- - អ៊ុយរ៉ាញ៉ូមដែលបានដាត់ អ៊ុយ ខាត និងសមាសធាតុរូបសំរាក	(2)	(2)											
613	2844.30.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
614	2844.40.11	- - - រ៉ាឌីអូម និងអំបិលរូបសំរាក	(2)	(2)											
615	2844.40.19	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
616	2844.40.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
617	2844.50.00	- អង្គធាតុសំរាប់ផុតបញ្ចុះនុយក្លេអ៊ែរ reactors nuclear	(2)	(2)											
618	2845.10.00	- ទឹកមានទម្ងន់ (Heavy water)	(2)	(2)											
619	2845.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
620	2846.10.00	- សមាសធាតុស៊ីរ៉ូម	(2)	(2)											
621	2846.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
622	2847.00.10	- រាវ	(2)	(2)											
623	2847.00.90	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											



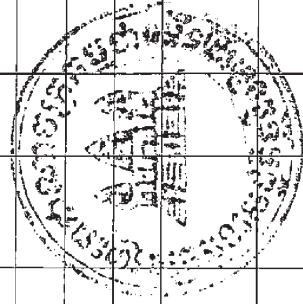
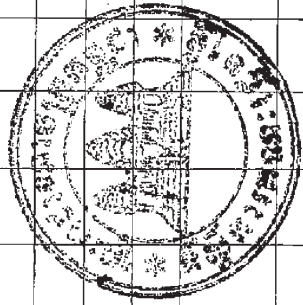
បរិយាយ			ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់ ឆាំបូល												
ល.រ	លេខគូដ		MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
624	2848.00.00	ហ្គេសប្រូប៉េនសមាសធាតុគីមីដាក់លាក់ ឬមិនដាក់លាក់ លើកង់បែបអ៊ីតូក្លូរីន ឬស្បែក ។	(2)	(2)											
625	2849.10.00	- ពិការស្បែក	(2)	(2)											
626	2849.20.00	- ពិការជើង	(2)	(2)											
627	2849.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
628	2850.00.00	អ៊ីយ៉ូន ឥន្ទ្រ អាសូរ ឥស្សរ និងប័រ ទោះមានឬគ្មានសមាសធាតុ គីមីដាក់ លាក់ផ្សេងពីសមាសធាតុគីមីមានជាតិកាបូន និងទីតាំងលេខ ២៨.៤៩ ។	(2)	(2)											
629	2852.00.10	- សំណល់ប្រេង	(2)	(2)											
630	2852.00.20	- សមាសធាតុសំណល់ប្រេងប្រើសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល	(2)	(2)											
631	2852.00.90	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
632	2853.00.00	សមាសធាតុអនុវិវាដ រួមទាំងទឹកកក ឬផលិតផលពីទឹក និងទឹកបន្លែ ប្រហាក់ប្រហែល ឬប្រភេទ (ទោះជាយកមិនមែនក៏ដោយ) សំណាកឱ្យអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទៀតនៃឈាមមានតម្លៃ	(2)	(2)											
633	2901.10.00	- ផលិតផលពីសរីរាង្គ	(2)	(2)											
634	2901.21.00	- អេទីឡែន	(2)	(2)											
635	2901.22.00	- ប្រូប៉េន (ប្រូពីឡែន)	(2)	(2)											
636	2901.23.00	- ប៊ូយតេន (ប៊ូយទីឡែន) និងអ៊ីសូប៊ូយតេន	(2)	(2)											
637	2901.24.00	- ប៊ូយតេន-១, ៣-អ៊ីសូប៊ូយតេន និងអ៊ីសូប៊ូប្រេន	(2)	(2)											
638	2901.29.10	- អាសេទីឡែន	(2)	(2)											
639	2901.29.90	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
640	2902.11.00	- ស៊ីប្រូសែន	(2)	(2)											
641	2902.19.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
642	2902.20.00	- បង់ប្រេន	(2)	(2)											



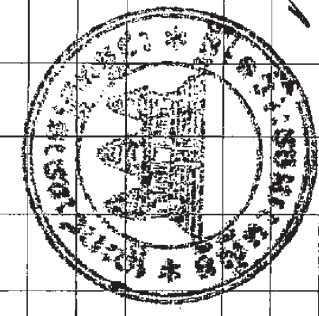
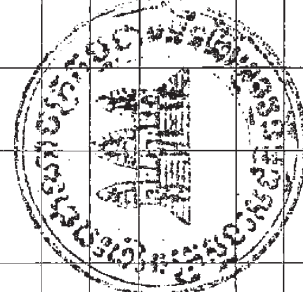
ល.រ			លេខកូដ	មរិយា	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់សំបុត្រ ជាតិ												
					MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
643	2902.30.00	- តុល្យធន	(2)	(2)													
644	2902.41.00	- - អ៊ុ-ស៊ីឡូន	(2)	(2)													
645	2902.42.00	- - អ៊ីប-ស៊ីឡូន	(2)	(2)													
646	2902.43.00	- - ប៉េ-ស៊ីឡូន	(2)	(2)													
647	2902.44.00	- - អ៊ីប-ស៊ីឡូន	(2)	(2)													
648	2902.50.00	- ភ្នំដី	(2)	(2)													
649	2902.60.00	- អេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ	(2)	(2)													
650	2902.70.00	- គុយរ៉េម	(2)	(2)													
651	2902.90.10	- - ផ្លូវលេខបង់ប័ណ្ណ	(2)	(2)													
652	2902.90.20	- - អាស៊ីលបង់ប័ណ្ណផ្សេងទៀត	(2)	(2)													
653	2902.90.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)													
654	2903.11.10	- - - មេស៊ីលបង់ប័ណ្ណនៅក្នុងស្ថានភាពមូលដ្ឋាន	(2)	(2)													
655	2903.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)													
656	2903.12.00	- - អ៊ីសូប្រេន (មេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ)	(2)	(2)													
657	2903.13.00	- - ឈ្នួល (មេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ)	(2)	(2)													
658	2903.14.00	- - កាបូនក្រាហ្វីត									(2)(3)						
659	2903.15.00	- - ខ្លាញ់ (មេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ)	(2)	(2)													
660	2903.19.00	- - ផ្សេងទៀត									(2)(3)						
661	2903.21.10	- - - អ៊ីសូប្រេន មូលដ្ឋាន	(2)	(2)													
662	2903.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)													
663	2903.22.00	- - មេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ	(2)	(2)													
664	2903.23.00	- - កាបូនក្រាហ្វីត	(2)	(2)													
665	2903.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)													
666	2903.31.00	- - អេស៊ីលបង់ប័ណ្ណ ISO (ខ.ខ-អ៊ីសូប្រេន)														(2)(3)	



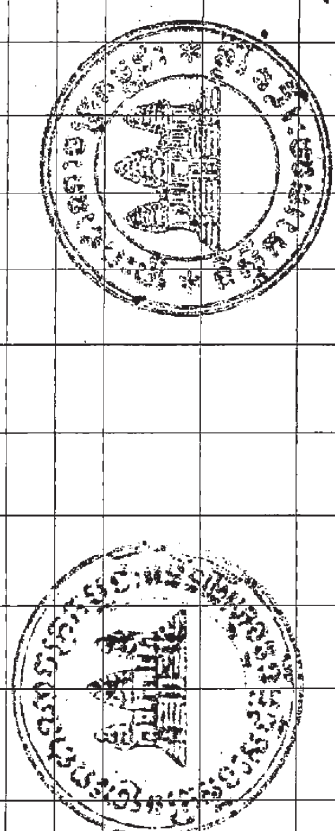
ល.រ	លេខគូដ	មរិយា	ប្រព័ន្ធកម្មវិធីការងាររដ្ឋបាល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
667	2903.39.00	- - ផ្សេងទៀត								(2)(3)					
668	2903.41.00	- - ទីតាំងអរូម								(2)(3)					
669	2903.42.00	- - ទីតាំងអរូម								(2)(3)					
670	2903.43.00	- - ទីតាំងអរូម								(2)(3)					
671	2903.44.00	- - ទីតាំងអរូម								(2)(3)					
672	2903.45.00	- - ផ្សេងទៀត								(2)(3)					
673	2903.46.00	- - ផ្សេងទៀត								(2)(3)					
674	2903.47.00	- - ផ្សេងទៀត								(2)(3)					
675	2903.49.00	- - ផ្សេងទៀត								(2)(3)					
676	2903.51.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
677	2903.52.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
678	2903.59.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
679	2903.61.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
680	2903.62.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
681	2903.69.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
682	2904.10.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
683	2904.20.00	- - ទីតាំងអរូម	(2)	(2)											
684	2904.90.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
685	2905.11.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
686	2905.12.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
687	2905.13.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											



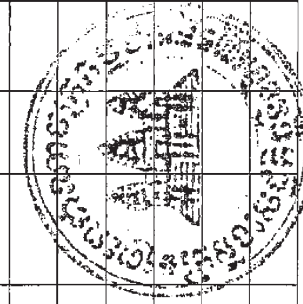
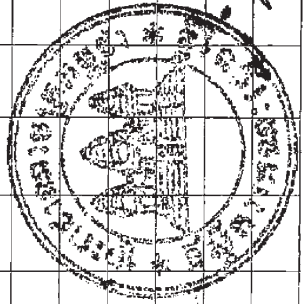
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសំរេច ឆាំមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
688	2905.14.00	-- ប្តីយតាណាលេឡងឡេត	(2)	(2)											
689	2905.16.00	-- អុកតាណាល (អុកទីយរាស់កុល) និងអ៊ីស្ទរ៉េមរេសា	(2)	(2)											
690	2905.17.00	-- ដូដេកាខ-១-០១ ទូរិយរាស់កុល អិចសារេកាខ-១-០១ រេស៊ីបរាស់កុល និងអុកតាដេកាខ-១-០១ (លូរិយរាស់កុល)	(2)	(2)											
691	2905.19.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
692	2905.22.00	-- រាស់កុលរ៉ែប៉ែនអាស៊ីត	(2)	(2)											
693	2905.29.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
694	2905.31.00	-- អេទីឡេនឌីកុល (អេកាខីយ៉ូល)	(2)	(2)											
695	2905.32.00	-- ប្រព័ន្ធគ្រីកុល (ប្រព័ន-១,២-មីយ៉ូល)	(2)	(2)											
696	2905.39.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
697	2905.41.00	-- ២-អេទីល-២ (អ៊ីដ្រូស៊ីមេទីល) ប្រព័ន-១,៣-មីយ៉ូល (ទ្រីមេទីល ប្រព័ន)	(2)	(2)											
698	2905.42.00	-- ប៉ងតាស៊ីទ្រីកុល	(2)	(2)											
699	2905.43.00	-- ម៉ាឌីកុល	(2)	(2)											
700	2905.44.00	-- ឌី-គុយស៊ីកុល (សប៊ីកុល)	(2)	(2)											
701	2905.45.00	-- ផ្លីស៊ីល	(2)	(2)											
702	2905.49.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
703	2905.51.00	-- អេក្រីណុល	(2)	(2)											
704	2905.59.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
705	2906.11.00	-- ម៉ងតុល	(2)	(2)											
706	2906.12.00	-- ស៊ីក្លូអិចសាណុល មេទីលស៊ីក្លូអិចសាណុល និងមេទីលស៊ីក្លូអិចសាណុល	(2)	(2)											
707	2906.13.00	-- លូរីល និងឡីណុល	(2)	(2)											
708	2906.19.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											



ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាច់បញ្ចូល												
			MEME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
709	2906.21.00	- - អាប័រកុលបង្កើត	(2)	(2)											
710	2906.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
711	2907.11.00	- - ហ្វូស៊ីប្រេង (អ៊ីសូប្រេង) និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
712	2907.12.00	- - ក្រូសូល និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
713	2907.13.00	- - អុកទីប្រេង ឈ្នើសធាតុ និងស៊ីស្ទែមរបស់វា ឬផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
714	2907.15.00	- - ណាតុល និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
715	2907.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
716	2907.21.00	- - អក្រូស៊ីប្រេង និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
717	2907.22.00	- - អ៊ីសូប្រេង (គីណូល) និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
718	2907.23.00	- - ៤,៤-អ៊ីសូប្រេង និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
719	2907.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
720	2908.11.00	- - ប៉ាតាឡូស៊ីប្រេង	(2)	(2)											
721	2908.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
722	2908.91.00	- - ឥណ្ឌូលេន (ISO) និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
723	2908.99.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
724	2909.11.00	- - ឥណ្ឌូលេន	(2)	(2)											
725	2909.19.10	- - អេទីប្រេង និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
726	2909.19.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
727	2909.20.00	- អេទីប្រេង ឬ អេទីប្រេង និងសំបិលរបស់វា ឬផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
728	2909.30.00	- អេទីប្រេង ឬ អេទីប្រេង និងសំបិលរបស់វា ឬផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)											
729	2909.41.00	- - ២,២- អុកទីប្រេង (ឥណ្ឌូលេន និងសំបិលរបស់វា)	(2)	(2)											

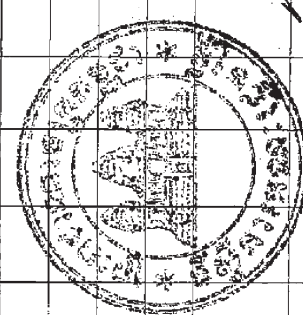
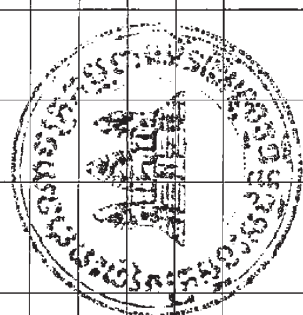


ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ ឆ្នាំទី១												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEE	MOFA	MPTC	MOD	Other
750	2912.49.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
751	2912.50.00	- ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
752	2912.60.00	- ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
753	2913.00.00	មេរៀនអាជ្ញាបណ្ណបរិញ្ញាបត្រ ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
754	2914.11.00	- - អាសយដ្ឋាន	(2)	(2)											
755	2914.12.00	- - ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ (មេរៀន មេរៀន ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ)	(2)	(2)											
756	2914.13.00	- - ៤-មេរៀនប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ-២-១ (មេរៀនប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ)	(2)	(2)											
757	2914.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
758	2914.21.00	- - កំប៉ូ	(2)	(2)											
759	2914.22.00	- - ស៊ីស្ទែមសាងសង់ និងមេរៀនស៊ីស្ទែមសាងសង់	(2)	(2)											
760	2914.23.00	- - ស៊ីស្ទែមសាងសង់ និងមេរៀនស៊ីស្ទែមសាងសង់	(2)	(2)											
761	2914.29.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
762	2914.31.00	- - មេរៀនអាសយដ្ឋាន (មេរៀនប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ-២-១)	(2)	(2)											
763	2914.39.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
764	2914.40.00	- ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ និងប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
765	2914.50.00	- ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ និងប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
766	2914.61.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
767	2914.69.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
768	2914.70.00	- មេរៀនអាជ្ញាបណ្ណបរិញ្ញាបត្រ ស្ថាប័នស្រាវជ្រាវ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
769	2915.11.00	- - អាសយដ្ឋាន	(2)	(2)											
770	2915.12.00	- - ប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
771	2915.13.00	- - មេរៀនប្រព័ន្ធគ្រឡប់ប្រតិបត្តិការ	(2)	(2)											
772	2915.21.00	- - អាសយដ្ឋាន	(2)	(2)											

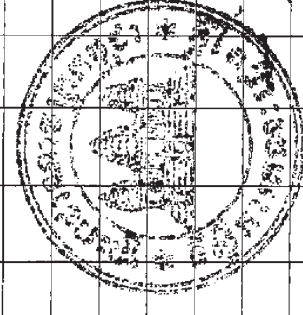
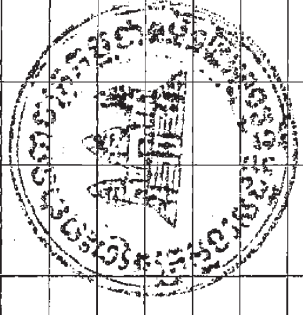


2

ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការចាំបាច់ តំបន់												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
773	2915.24.00	- - អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក	(2)	(2)											
774	2915.29.00	- - ផ្សែងរៀត	(2)	(2)											
775	2915.31.00	- - អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
776	2915.32.00	- - វីស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
777	2915.33.00	- - អ៊ីន-ស៊ីយ៉ូទីលអាសេតាត	(2)	(2)											
778	2915.36.00	- - ឥណ្ឌូស្រ (ISO) អាសេតាត	(2)	(2)											
779	2915.39.00	- - ផ្សែងរៀត	(2)	(2)											
780	2915.40.00	- ម៉ូណូ-អ៊ី - ប្រេងប្រេង អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក សំបិល និង អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
781	2915.50.00	- អាស៊ីតប្រេងប្រេង អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក សំបិល និង អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
782	2915.60.00	- អាស៊ីតប្រេងប្រេង អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក សំបិល និង អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
783	2915.70.10	- - អាស៊ីតប្រេងប្រេង អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក សំបិល និង អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
784	2915.70.20	- - អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក	(2)	(2)											
785	2915.70.30	- - សំបិល និង អេស៊ីលអាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក	(2)	(2)											
786	2915.90.10	- - អាសេទិកប្រេង	(2)	(2)											
787	2915.90.20	- - អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក សំបិលរបស់ អេស៊ីលអាសេតាត	(2)	(2)											
788	2915.90.90	- - ផ្សែងរៀត	(2)	(2)											
789	2916.11.00	- - អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
790	2916.12.00	- - អេស៊ីលអាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក	(2)	(2)											
791	2916.13.00	- - អាស៊ីតអ៊ីដ្រូអាសេទិក និងសំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
792	2916.14.10	- - - មេទីល ម៉េតាត្រីណូ	(2)	(2)											
793	2916.14.90	- - - ផ្សែងរៀត	(2)	(2)											
794	2916.15.00	- - អ្នកប្រើប្រាស់ លីក្រូមីត ឬអាស៊ីតលីក្រូមីត សំបិល និងអេស៊ីលអាស៊ីត	(2)	(2)											
795	2916.19.00	- - ផ្សែងរៀត	(2)	(2)											

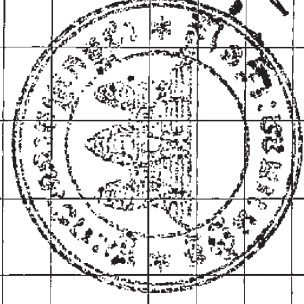
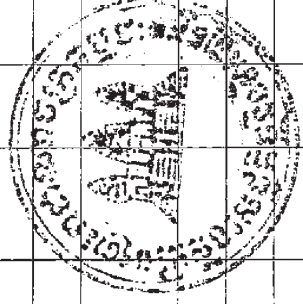


ល.រ			លេខគ្រូជ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការងារចេញនាំចូល											
					MDME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
856	2921.51.00	-- 0- m-p-ផលិតផលធម្មជាតិ ឬបំប្លែង ដែលមានលក្ខណៈប្រើប្រាស់ និងផលិតផល ឬសម្ភារៈ	(2)	(2)												
857	2921.59.00	-- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)												
858	2922.11.00	-- ផ្លែឈើធម្មជាតិ ឬបំប្លែង និង សម្ភារៈ	(2)	(2)												
859	2922.12.00	-- ផលិតផលធម្មជាតិ ឬបំប្លែង និង សម្ភារៈ	(2)	(2)												
860	2922.13.00	-- ផ្លែឈើធម្មជាតិ ឬបំប្លែង និង សម្ភារៈ	(2)	(2)												
861	2922.14.00	-- ផលិតផលធម្មជាតិ ឬបំប្លែង (INN) និង សម្ភារៈ	(2)	(2)												
862	2922.19.10	-- ផលិតផលធម្មជាតិ ឬបំប្លែង និង សម្ភារៈ ឬសម្ភ														

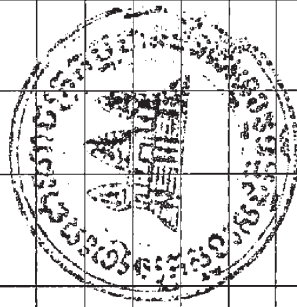
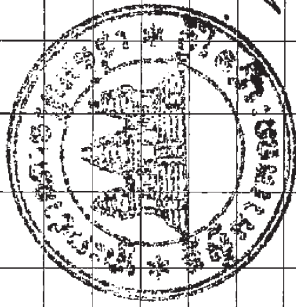


2

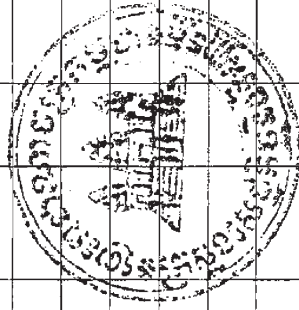
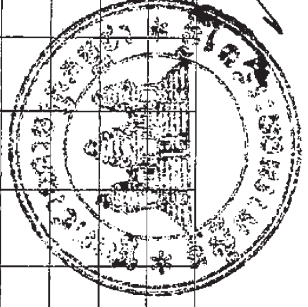
ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការពារសុខភាព ជាតិ															
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	MI/ME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD	Other
876	2922.49.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
877	2922.50.10	- - អាស៊ីតអាមីណូសាច់ស្រាវ និងសមាសធាតុរាវ អាស៊ីតអាមីណូសាច់ស្រាវ អាស៊ីតអាមីណូសាច់ស្រាវ	(2)	(2)											
878	2922.50.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
879	2923.10.00	- តូលីន និងសមាសធាតុរាវ	(2)	(2)											
880	2923.20.10	- - ផ្សេងទៀត ទោះបីមានប្រភេទមានសារធាតុគីមី	(2)	(2)											
881	2923.20.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
882	2923.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
883	2924.11.00	- - មេប្រូបាមាត (INN)	(2)	(2)											
884	2924.12.00	- - ហ្គីយ៉ូស្តាមីន (ISO) មូលព្រឹត្តិស្រាវ (ISO) និងមូលព្រឹត្តិស្រាវ (ISO)	(2)	(2)											
885	2924.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
886	2924.21.10	- - - អេត្រូហ្សូប្រូមីនលេខ ៤	(2)	(2)											
887	2924.21.20	- - - ឥស្សីយ៉ូន និងមូលព្រឹត្តិស្រាវ	(2)	(2)											
888	2924.21.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
889	2924.23.00	- - ឧ-អាស៊ីតអាមីណូសាច់ស្រាវ (INN)	(2)	(2)											
890	2924.24.00	- - អេត្រូហ្សូប្រូមីន (INN)	(2)	(2)											
891	2924.29.10	- - - អាស៊ីត	(2)	(2)											
892	2924.29.20	- - - ប៊ីយ៉ូស្តាមីន មូលព្រឹត្តិស្រាវ មូលព្រឹត្តិស្រាវ មូលព្រឹត្តិស្រាវ មូលព្រឹត្តិស្រាវ មូលព្រឹត្តិស្រាវ	(2)	(2)											
893	2924.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
894	2925.11.00	- - សាតូរីក និងសមាសធាតុរាវ	(2)	(2)											
895	2925.12.00	- - ឥស្សីយ៉ូន	(2)	(2)											
896	2925.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											



ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មវត្ថុកម្មនៃការសាងសង់ប្រព័ន្ធគម្មវត្ថុកម្ម												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
897	2925.21.00	- - គ្រឿងប្រេង (ISO)	(2)	(2)											
898	2925.29.00	- - រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
899	2926.10.00	- អាគ្នេយ៍ទ្រិស	(2)	(2)											
900	2926.20.00	- ខ-ស៊ីប៉ាណូហ្គានីនីន "ឌីស៊ីប៉ាណូហ្គានីន"	(2)	(2)											
901	2926.30.00	- ហ្វូស្តូរីត (INN) និងកំប៉ិចប្រេងប្រេង មេតាឡ (INN) មេតាឡ (៤ ស៊ីប៉ាណូ-ខ-ឌីស៊ីប៉ាណូហ្គានីន-៤, ៤-ឌីស៊ីប៉ាណូហ្គានីន)	(2)	(2)											
902	2926.90.00	- រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
903	2927.00.10	-អាហ្វូនីកាប្រូណាមីន	(2)	(2)											
904	2927.00.90	-រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
905	2928.00.10	- ឈ្នួលរ៉ែ	(2)	(2)											
906	2928.00.90	-រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
907	2929.10.00	- ឥស្សរណ៍ណាត	(2)	(2)											
908	2929.90.10	- - ស៊ីប៉ាណូ សូដូម	(2)	(2)											
909	2929.90.20	- - ស៊ីប៉ាណូស្តេរ៉ូអ៊ីត	(2)	(2)											
910	2929.90.90	- - រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
911	2930.20.00	- អាហ្វូនីកាប្រូណាមីន និងឥស្សរណ៍ណាត	(2)	(2)											
912	2930.30.00	- ឥស្សរណ៍ណាត ប្រូណូ-ឌីស៊ីប៉ាណូស្តេរ៉ូអ៊ីត	(2)	(2)											
913	2930.40.00	- មេតាឡ	(2)	(2)											
914	2930.50.00	- កាប៉ាប្រូល (ISO) និងមេតាឡឥស្សរណ៍ណាត (ISO)	(2)	(2)											
915	2930.90.00	- រដ្ឋឡើង	(2)	(2)											
916	2931.00.10	- សំណាកអាហ្វូនីកាប្រូណាមីន	(2)	(2)											
917	2931.00.20	- N-(ប្រូប៉ាណូស្តេរ៉ូអ៊ីត) ឬស៊ីប៉ាណូ និងកំប៉ិចប្រេងប្រេង	(2)	(2)											
918	2931.00.30	- មេតាឡ	(2)	(2)											
919	2931.00.40	- សមាសធាតុស៊ីប៉ាណូស្តេរ៉ូអ៊ីត	(2)	(2)											

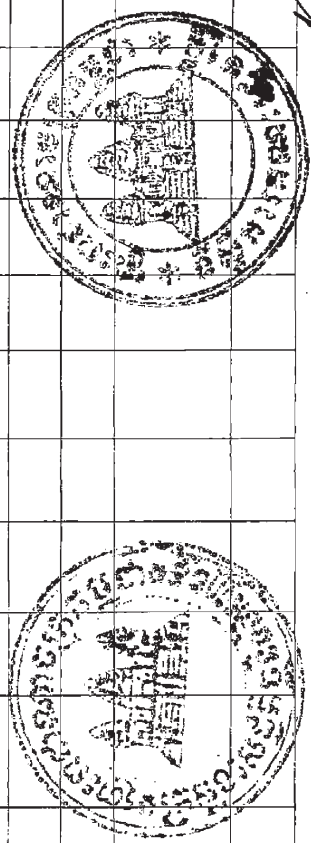


ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការសាងសង់ផ្លូវជាតិ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
920	2931.00.90	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
921	2932.11.00	- - គេហភ័ណ្ឌប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
922	2932.12.00	- - ឧបករណ៍រំលង (ឬឬក្នុងរំលង)	(2)	(2)											
923	2932.13.00	- - អាវកុលប្រើប្រាស់ និងអាវកុលគេហភ័ណ្ឌប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
924	2932.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
925	2932.21.00	- - គូម៉ាវីន មេទីលីនគូម៉ាវីន និងអេស៊ីលីនគូម៉ាវីន	(2)	(2)											
926	2932.29.00	- - ឡាក់តូសផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
927	2932.91.00	- - ឥដ្ឋសរុប	(2)	(2)											
928	2932.92.00	- - ១-១,៣- បង់ប្រើប្រាស់-៤-៥-៦ ប្រើប្រាស់-២-១	(2)	(2)											
929	2932.93.00	- - ពិធីប្រកាស	(2)	(2)											
930	2932.94.00	- - សារប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
931	2932.95.00	- - គេហភ័ណ្ឌប្រើប្រាស់ (គ្រប់ស្ត្រីប្រើប្រាស់)	(2)	(2)											
932	2932.99.10	- - - ការប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
933	2932.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
934	2933.11.10	- - - ឥដ្ឋ (អាណាប្រើប្រាស់)	(2)	(2)											
935	2933.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
936	2933.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
937	2933.21.00	- - ឥដ្ឋគូម៉ាវីន និងអេស៊ីលីនប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
938	2933.29.10	- - - ឥដ្ឋប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
939	2933.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
940	2933.31.00	- - ឥដ្ឋ និងឥដ្ឋប្រើប្រាស់	(2)	(2)											
941	2933.32.00	- - ឥដ្ឋប្រើប្រាស់ និងឥដ្ឋប្រើប្រាស់	(2)	(2)											

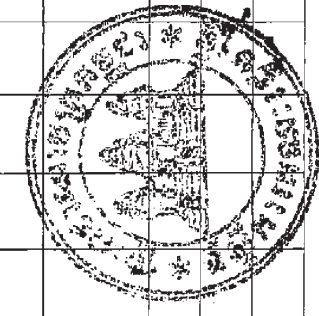
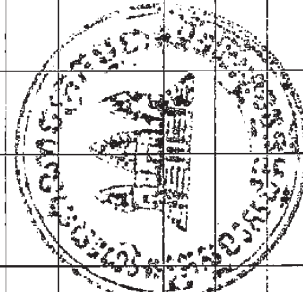


h

ល.រ			លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មផ្តល់ការគាំទ្រដល់ការងារសាធារណៈ												
					MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
964	2934.20.00	- សមាសធាតុដែលមានសម្ព័ន្ធអាក្រូមបង់ហ្សូមីយ៉ាហ្សូលមួយ (ទោះបីជាអ៊ីដ្រូ ហ្សេណេក៍ដោយ) មិនលាយបញ្ចូលគ្នាផងទៀត	(2)	(2)													
965	2934.30.00	- សមាសធាតុដែលមានសម្ព័ន្ធអាក្រូម ដែលមានបង់ហ្សូមីយ៉ាហ្សូលមួយ (ទោះបីជា អ៊ីដ្រូហ្សេណេក៍ដោយ) មិនលាយបញ្ចូលគ្នាផងទៀត	(2)	(2)													
966	2934.91.00	- - អាមីណូរិក ប្រើសម្រាប់ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ក្នុងប្រព័ន្ធសម្រាប់ ដឹកជញ្ជូនម៉ាស អាមីណូរិក ក្រៅប្រព័ន្ធសម្រាប់ មេសូកាប អូហ្សូហ្សូម ប៉េម៉ូលីន ហ្វូស៊ីន ក្រៅប្រព័ន្ធសម្រាប់ ហ្វូស៊ីន និងស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធសម្រាប់ អ៊ីប៊ីលបេស៊ីក	(2)	(2)													
967	2934.99.10	- - - អាស៊ីតនយត្រូមីក និងអ៊ីប៊ីលបេស៊ីក	(2)	(2)													
968	2934.99.20	- - - ស៊ីលីកាត ក្នុងប្រព័ន្ធសម្រាប់ អ៊ីប៊ីលបេស៊ីក	(2)	(2)													
969	2934.99.30	- - - អាស៊ីតពេនីលស៊ីក្លូនីក ៦ អាមីណូ	(2)	(2)													
970	2934.99.90	- - - ផ្សេងៗទៀត	(2)	(2)													
971	2935.00.00	ស្ថិតនៅក្នុងប្រព័ន្ធសម្រាប់	(2)	(2)													
972	2936.21.00	- - វីតាមីន អា និងដេរីវេបេស៊ីក	(2)	(2)													
973	2936.22.00	- - វីតាមីន យេន និងដេរីវេបេស៊ីក	(2)	(2)													
974	2936.23.00	- - វីតាមីន បេន និងដេរីវេបេស៊ីក	(2)	(2)													
975	2936.24.00	- - អាស៊ីត D- ឬ DL- បង់តូតេនីក (វីតាមីន B៣ ឬ B៩) និងដេរីវេបេស៊ីក	(2)	(2)													
976	2936.25.00	- - វីតាមីន B៦ និងដេរីវេបេស៊ីក	(2)	(2)													

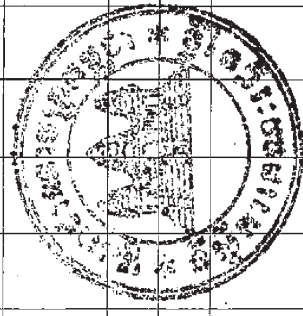
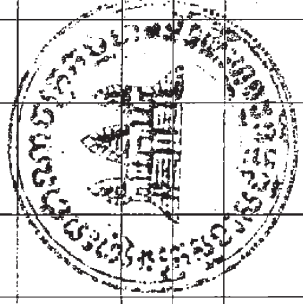


ល.រ	លេខគុដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការងាររដ្ឋបាល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
977	2936.26.00	- វិភាគ ២២ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
978	2936.27.00	- វិភាគ ២៣ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
979	2936.28.00	- វិភាគ ២៤ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
980	2936.29.00	- វិភាគ ២៥ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
981	2936.90.00	- វិភាគ ២៦ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
982	2937.11.00	- វិភាគ ២៧ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
983	2937.12.00	- វិភាគ ២៨ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
984	2937.19.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
985	2937.21.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
986	2937.22.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
987	2937.23.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
988	2937.29.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
989	2937.31.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
990	2937.39.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
991	2937.40.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
992	2937.50.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
993	2937.90.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
994	2938.10.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											
995	2938.90.00	- វិភាគ ២៩ និងដើររបស់វា	(2)	(2)											

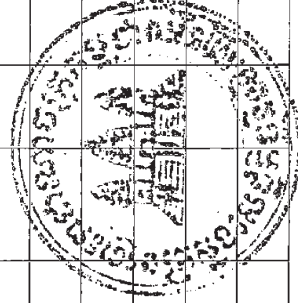
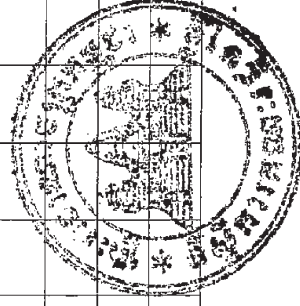


✓

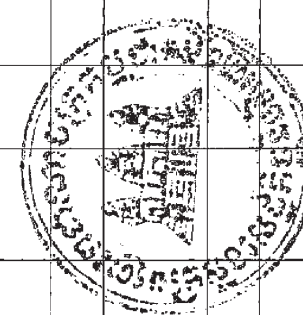
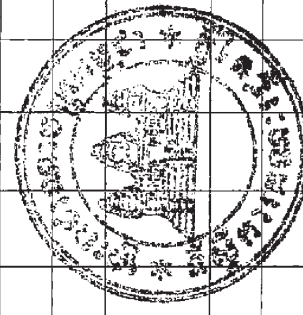
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការដោះចេញ ចំណូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1013	2939.99.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
1014	2940.00.00	សរុបទូទាមពីទីទ្បាលកែច្នៃផលិតផលកៅស៊ូ ឡាក់តូស ម៉ាល់តូស គ្រុឌក្រូឌ និងប្រូតេអ៊ីន អេស៊ែរ និងអ៊ីសូប្រូប៊ីល អ៊ីសូប្រូប៊ីល និងអ៊ីប្រូប៊ីល និងអំបិលរបស់វា ក្រៅពីផលិតផលក្នុងតារាងលេខ ២៩.៣៧ ២៩.៣៨ ឬ ២៩.៣៩ ។	(2)	(2)											
1015	2941.10.11	- - - មិនទាន់សំណប់មេរោគ	(2)	(2)											
1016	2941.10.19	- - - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
1017	2941.10.20	- - អំពិលស៊ីលីន និង អំបិលរបស់វា	(2)	(2)											
1018	2941.10.90	- - ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
1019	2941.20.00	- ស្រ្តីប្រមូលស្រូវ និងដើររបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	(2)	(2)											
1020	2941.30.00	- ក្រៅស្រូវស្រូវ និងដើររបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	(2)	(2)											
1021	2941.40.00	- ក្នុងស្រូវស្រូវ និងដើររបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	(2)	(2)											
1022	2941.50.00	- អេស៊ីតស្រូវ និង ដើររបស់វា អំបិលនៃផលិតផលទាំងនេះ	(2)	(2)											
1023	2941.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
1024	2942.00.00	សមាសធាតុស៊ីហ្គ្រាមផ្សេងទៀត	(2)	(2)											
1025	3001.20.00	- ផលិតផលកែច្នៃពីក្រូមី ឬស៊ីហ្គ្រាមផ្សេងទៀត ឬផ្សេងៗទៀតសមាសធាតុ		(2)(3)											



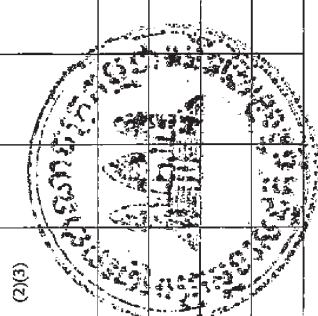
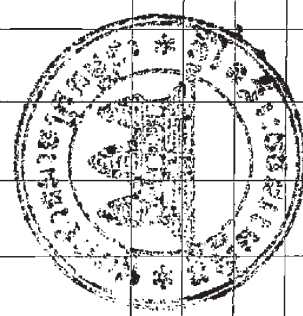
ល.រ	លេខកូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសំរេចចិត្ត ជំនួយ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1044	3004.10.16	- - មានអំពីស៊ីលីន អាមុកស៊ីស៊ីលីន ឬ អំបិលរបស់វា សំរាប់លេបតាមមាត់		(2)(3)											
1045	3004.10.19	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1046	3004.10.21	- - - លាបស្បែកឬដំបៅ		(2)(3)											
1047	3004.10.29	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1048	3004.20.31	- - - សំរាប់លេប		(2)(3)											
1049	3004.20.32	- - - សំរាប់លាបស្បែក ឬដំបៅ		(2)(3)											
1050	3004.20.39	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1051	3004.20.71	- - - សំរាប់លេប		(2)(3)											
1052	3004.20.79	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1053	3004.20.91	- - - សំរាប់លេប ឬលាប		(2)(3)											
1054	3004.20.99	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1055	3004.31.00	- - មានអាំងស៊ុយលីន		(2)(3)											
1056	3004.32.40	- - - មានអ្វីផ្នែកទីបួន សូដ្យូស្ទីណាត ឬហ្សូស្ទីណូសូន អាសេក្លូនីដ		(2)(3)											
1057	3004.32.90	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1058	3004.39.00	- - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1059	3004.40.10	- - មានម៉ូណូស ឬអេរីមេស៊ីវ សំរាប់ចាក់		(2)(3)											
1060	3004.40.20	- - មានគីនីនអ៊ីដ្រូស៊ីដ ឬ ឌីអ៊ីដ្រូស៊ីត សំរាប់ចាក់		(2)(3)											
1061	3004.40.30	- - មានគីនីនស៊ុលហ្វាត ឬប៊ីស៊ុលហ្វាត សំរាប់លេប		(2)(3)											



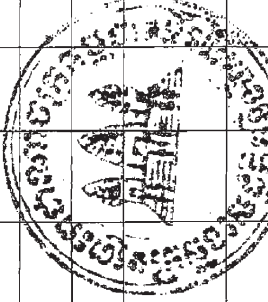
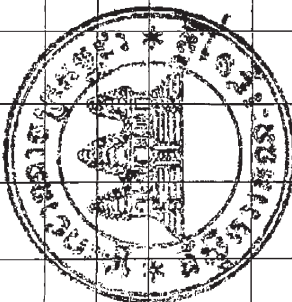
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការពារសុខភាពសាធារណៈ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
1062	3004.40.40	- - មានតំនិញ ឬលើវិសាលភាពសាធារណៈការពារជំងឺក្រុមចាញ់ ក្រៅពីទំនិញ នៅទីតាំង ៣០០៤.១០ ដល់ ៣០		(2)(3)											
1063	3004.40.50	- - មានប៉ាប៉ាវីន ឬប្រើប្រាស់		(2)(3)											
1064	3004.40.60	- - មានតេអូហ្គីលីន		(2)(3)											
1065	3004.40.70	- - មានអាត្រូព័ន ស៊ីហ្គាត		(2)(3)											
1066	3004.40.90	- - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1067	3004.50.10	- - ទឹកស្អាត និង វិសាលភាពសាធារណៈការពារជំងឺក្រុមចាញ់ ដែលអាចប្រើបានគ្រប់ប្រភេទសំរាប់ក្រុង		(2)(3)											
1068	3004.50.81	- - - ដែលមានវិសាលភាព ៣ ក្នុង		(2)(3)											
1069	3004.50.89	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1070	3004.50.90	- - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1071	3004.90.10	- - ថ្នាំពេទ្យស្រទាប់សំរាប់ជំងឺមហារីក, អេដស៍ និងជំងឺផ្សេងៗក្នុងកាយធាតុ ដុះខ្លាញ់ ។		(2)(3)											
1072	3004.90.20	- - ទឹកស្អាតសំរាប់ប្រើប្រាស់ ដែលមានកម្រិតនិរន្តរភាព		(2)(3)											
1073	3004.90.30	- - អង្គីស៊ីបទឹក		(2)(3)											
1074	3004.90.41	- - - មានប្រភេទ ប្រើប្រាស់		(2)(3)											
1075	3004.90.49	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1076	3004.90.51	- - - មានអាត្រូព័នស៊ីហ្គាត និង វិសាលភាពសាធារណៈការពារជំងឺក្រុមចាញ់ ឬនិរន្តរភាព		(2)(3)											
1077	3004.90.59	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1078	3004.90.60	- - ការការពារជំងឺក្រុមចាញ់		(2)(3)											

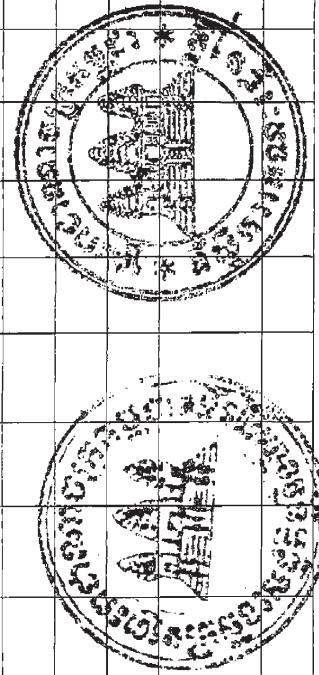


ល.រ	លេខគូជ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការស៊ើបអង្កេត សំបុត្រ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1079	3004.90.70	- - អង្កែលមិនទឹក		(2)(3)											
1080	3004.90.80	- - ប្រព័ន្ធពាញប្រក់ដេញដោលសំរាប់ដំឡើង មហាវិហារបុរេដ្ឋ		(2)(3)											
1081	3004.90.91	- - មានស៊ុលព័រ (INN) ស៊ីម៉ង់ត៍ (INN) ភាគីមិន (INN) អាប៊ុយមីញ៉ូមអ៊ីដ្រូកស៊ីត ឬ ម៉ង់កាណូសអ៊ីដ្រូកស៊ីត ឬអ្នកស្នូល		(2)(3)											
1082	3004.90.92	- - មានព្យូហ្ស៊ីកាន (INN) ឬ អ៊ីប៊ុយប្រូហ្គេន (INN)		(2)(3)											
1083	3004.90.93	- - មានហ្វូល្យូប៊ីតាល់ ឬ ឌីអ៊ីអ៊ីត ឬ ឌីអ៊ីអ៊ីត		(2)(3)											
1084	3005.10.10	- - លាយប្រលងជាមួយសារធាតុឌីស័		(2)(3)											
1085	3005.10.90	- - ផ្សែងទៀត		(2)(3)											
1086	3006.10.10	- - ចេសរ៉េកាត់ ឬ ផ្សែងទៀតដែលបានរាប់បញ្ចូលក្នុងក្របខណ្ឌការងារសម្រាប់ ការកាត់ ឬ កាត់ឲ្យឆ្លើយតបទៅនឹងការស្រាវជ្រាវជាតិកម្ពុជា		(2)(3)											
1087	3006.10.90	- - ផ្សែងទៀត		(2)(3)											
1088	3006.20.00	- ប្រតិករកំណត់ឱ្យដឹងពីក្រុម ឬក្រុមតុលាការ		(2)(3)											
1089	3006.30.10	- - ប្រតិករកំណត់ឱ្យដឹងពីក្រុម (សំរាប់លេខ)		(2)(3)											
1090	3006.30.20	- - ភ្នាក់ងារនៃស៊ីស្តែមសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវឬធ្វើការស្រាវជ្រាវ													
1091	3006.30.30	- - ភ្នាក់ងារនៃស៊ីស្តែមសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវឬធ្វើការស្រាវជ្រាវ		(2)(3)											
1092	3006.30.90	- - ផ្សែងទៀត		(2)(3)											
1093	3006.40.10	- - ស៊ីម៉ង់ត៍ និងឥដ្ឋដែលសំរាប់ប្រើប្រាស់ឲ្យបាន		(2)(3)											
1094	3006.40.20	- - ស៊ីម៉ង់ត៍សំរាប់ប្រើប្រាស់		(2)(3)											

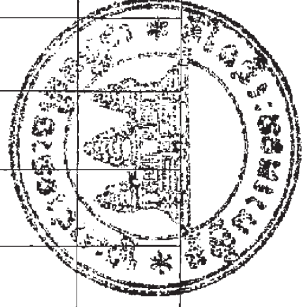
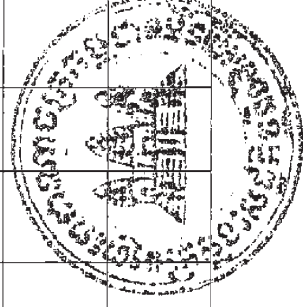


ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់ ឆ្នាំមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1095	3006.50.00	- ទ្រូស និងប្រអប់ឱសថស្ថានបង្ការបង្កាត់		(2)(3)											
1096	3006.60.00	- ឱសថគីមីការពារមិនឱ្យមានកូន ដែលផលិតចេញពីអ័រម៉ូន ឬពីស្តេរ៉ូអ៊ីត		(2)(3)											
1097	3006.70.00	- វត្ថុធាតុ GEL បង្កើតឡើង ដើម្បីប្រើជាឱសថស្ថានបង្ការបង្កាត់ និងពេទ្យសត្វ ដូចជាប្រអប់ស្រោចផ្នែកខ្លួនពេលរះកាត់ ឬការត្រួតពិនិត្យរាងកាយ ឬជាភ្នាក់ ងាយរងរបាញ់រាងកាយ និងឧបករណ៍ពេទ្យ		(2)(3)											
1098	3006.91.00	- - ឧបករណ៍សម្រាប់ប្រើក្នុងអូសូស៊ី		(2)(3)											
1099	3006.92.00	- - កាតសំណល់ឱសថ						(3)(4)							
1100	3101.00.11	- - ដីជំនួយបន្ថែមមានទំងន់ជាវត្ថុរាវ មិនបានវិភាគតាមលក្ខណៈគីមី				(2)(3)									
1101	3101.00.19	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1102	3101.00.91	- - ដីជំនួយបន្ថែមមានទំងន់ជាវត្ថុរាវ មិនបានវិភាគតាមលក្ខណៈគីមី				(2)(3)									
1103	3101.00.99	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1104	3102.10.00	- ជីអ៊ុយរ៉េ ល្បាយ ឬក្រុមនៃល្បាយ				(2)(3)									
1105	3102.21.00	- - អាម៉ូនីញ៉ូមស៊ុលហ្វាត				(2)(3)									
1106	3102.29.00	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1107	3102.30.00	- អាម៉ូនីញ៉ូមស៊ុលហ្វាត ល្បាយ ឬក្រុមនៃល្បាយមានជាតិទឹក Aqueous				(2)(3)									
1108	3102.40.00	- ល្បាយអាម៉ូនីញ៉ូមស៊ុលហ្វាតជាមួយនឹងកាល់ស្យូមកាបូណាត ឬសារធាតុមិន មែនជាធម្មជាតិ ។				(2)(3)									
1109	3102.50.00	- សូដ្យូមស៊ុលហ្វាត				(2)(3)									

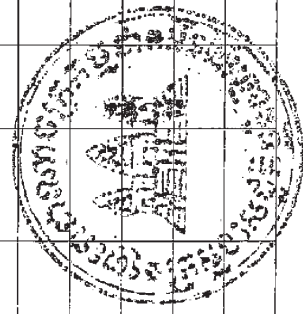
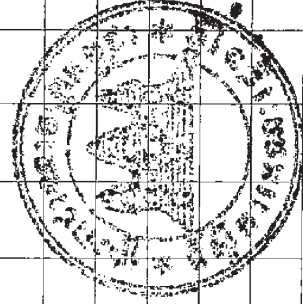




ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគណនេយ្យសាធារណៈជាតិ												
			MINE	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1110	3102.60.00	- ទ្រព្យរ៉ែប៊ុល និងល្បាយការស្វែងរកប្រព័ន្ធគ្រាត និងអាម៉ូញញ៉ូមនីត្រាត				(2) (3)									
1111	3102.80.00	- ល្បាយដឹកជញ្ជូន និងអាម៉ូញញ៉ូមនីត្រាតនៅក្នុងទឹក ឬនៅក្នុងល្បាយអាម៉ូញាក់				(2) (3)									
1112	3102.90.00	- ផ្សេងៗ រួមទាំងល្បាយ ដែលមិនបានរាប់បញ្ចូលក្នុងទីតាំងនេះ				(2) (3)									
1113	3103.10.10	- - កម្រិតនៃការផ្គត់ផ្គង់				(2) (3)									
1114	3103.10.90	- - ផ្សេងទៀត				(2) (3)									
1115	3103.90.10	- - ជីហ្វូសហ្វាតដែលផុតកំឡុងពេល				(2) (3)									
1116	3103.90.90	- - ផ្សេងទៀត				(2) (3)									
1117	3104.20.00	- ប្រូតាស្យូមក្លរីដ				(2) (3)									
1118	3104.30.00	- ប្រូតាស្យូមស៊ុលហ្វាត				(2) (3)									
1119	3104.90.00	- ផ្សេងទៀត				(2) (3)									
1120	3105.10.00	- ផលិតផលនៃជំងឺក្នុងនេះដែលមានសណ្ឋានជាគ្រាប់ថ្នាំ ឬប្រភេទប្រភេទ ឬក្នុងករណីដែលមានទំហំសរុបមិនលើស ១០ គ.ក្រ ។				(2) (3)									
1121	3105.20.00	- ជីអុរីក ឬជីគីមី ដែលផ្សំដោយសារធាតុ ៣ រួមមាន ផ្ទៃក្រឡា ឬស្រូវ និង ប្រូតាស្យូម ។				(2) (3)									
1122	3105.30.00	- ផលិតផលនៃជំងឺក្នុងនេះដែលមានសណ្ឋានជាគ្រាប់ថ្នាំ ឬប្រភេទប្រភេទ ឬក្នុងករណីដែលមានទំហំសរុបមិនលើស ១០ គ.ក្រ ។				(2) (3)									

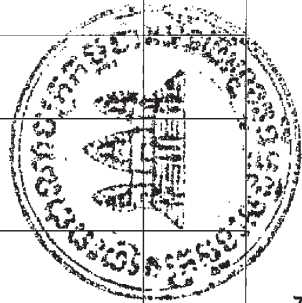
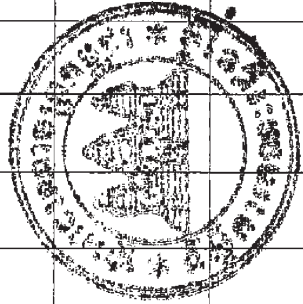


ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធតុល្លាកម្មនៃការសម្រេចចិត្ត តាមរយៈ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOEFA	MPTC	MOD	Other
1123	3105.40.00	- អាម៉ូនីញ៉ូមអ៊ីដ្រូក្លរួតូហ្សូសហ្វាត (ម៉ូណូអាម៉ូនីញ៉ូមហ្សូសហ្វាត) និង ល្បាយជាមួយនឹងអ៊ីអាម៉ូនីញ៉ូមអ៊ីដ្រូសេណូក្លរួតូហ្សូសហ្វាត (នីអាម៉ូនីញ៉ូមហ្សូសហ្វាត)				(2)(3)									
1124	3105.51.00	- - ដែលមានសារធាតុហ្សូសហ្វាត និងនីត្រាត				(2)(3)									
1125	3105.59.00	- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1126	3105.60.00	- ជីវនិក ឬជីវតិម ដែលមានសារធាតុអ៊ីដ្រូក្លរួតូហ្សូសហ្វាត និងប្រូតាសូម				(2)(3)									
1127	3105.90.00	- ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1128	3212.10.00	- សន្លឹកស្តែម	(2)												
1129	3212.90.11	- - - ទឹកអាលុយមីញ៉ូមខាប់	(2)												
1130	3212.90.12	- - - ផ្សេងទៀត សំរាប់ស្បែក	(2)												
1131	3212.90.19	- - - ផ្សេងទៀត	(2)												
1132	3212.90.21	- - - ដែលអាចប្រើប្រាស់បានក្នុងអាហារ ឬក្នុងរោគជំងឺ	(2)												
1133	3212.90.29	- - - ផ្សេងទៀត	(2)												
1134	3215.11.10	- - - ទឹកខ្មៅ អាចព្យាបាល UV	(2)												
1135	3215.11.90	- - - ផ្សេងទៀត	(2)												
1136	3215.19.00	- - ផ្សេងទៀត	(2)												
1137	3501.90.20	- - ការកាស៊ីន	(2)(3)												
1138	3503.00.10	- ជីវការ	(2)(3)												
1139	3505.20.00	- ជីវការ	(2)(3)												
1140	3507.10.00	- វ៉ែននេ និងសូលុយស្យុងខាប់របស់វា ។	(2)(3)												

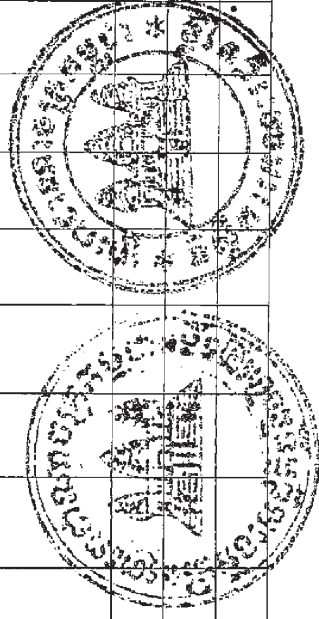


2

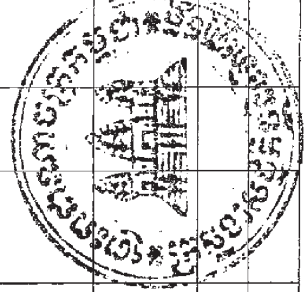
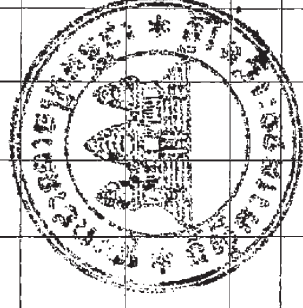
ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាធារណៈ															
ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1141	3507.90.00	- ផ្សេងទៀត	(2)(3)												
1142	3506.10.00	- ផលិតផលគ្រប់ប្រភេទសំរាប់ប្រើជាថ្នាំសម្រាប់បិទឬបន្ទុះស្លឹកដែលបង្កប់ សំរាប់ដាក់លក់កាតាមផ្ទះស្លឹក ឬបន្ទុះស្លឹកដែលមានទំងន់មិនលើសពី ១ គ.ក្រ	(2)(3)												
1143	3601.00.00	ម្សៅផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ប្រើប្រាស់							(2)(3)						
1144	3602.00.00	ជាតិផ្ទុះផលិតឡើង ក្រៅពីម្សៅផ្គត់ផ្គង់សំរាប់ប្រើប្រាស់							(2)(3)						
1145	3603.00.10	- ពាក់កណ្តាលធុន ក៏បន្ទុះតាម បំពង់ឡើង							(2)(3)						
1146	3603.00.20	- បញ្ចុះសុវត្ថិភាព ឬ បញ្ចុះផ្ទុះ							(2)(3)						
1147	3603.00.90	- ផ្សេងទៀត							(2)(3)						
1148	3604.10.00	- កាំជ្រួច							(2)(3)						
1149	3604.90.10	- - ឧបករណ៍ឡើងក្រចក							(2)(3)						
1150	3604.90.20	- - រំលោភជាតិផ្ទុះ និង ថាវសម្រាប់ក្នុងលេង							(2)(3)						
1151	3604.90.90	- - ផ្សេងទៀត							(2)(3)						
1152	3606.10.00	គ្រឿងបរិក្ខារ ឬឧស្ម័នបរិក្ខារ ដាក់ក្នុងប្រភេទសំរាប់ដាក់ដៃកញ្ចក់ ឬ បំពង់ ផ្សេងៗទៀតដែលប្រើប្រាស់ ប្រហែល និងដែលមានចំណុះមិនលើស ៣០០ល.ម ^៣ ។							(2)(3)						
1153	3606.90.10	- - គ្រឿងបរិក្ខារ ឬឧស្ម័នបរិក្ខារ អាចកុំប្រើ និងគ្រឿងបរិក្ខារប្រហែលប្រហែល ។							(2)(3)						
1154	3606.90.30	- - ឃ្លើយឃ្លើម និងអាណុបឃ្លើយដែលប្រើប្រាស់ជាធាតុប្រឆាំង							(2)(3)						



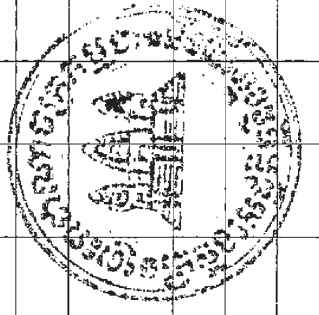
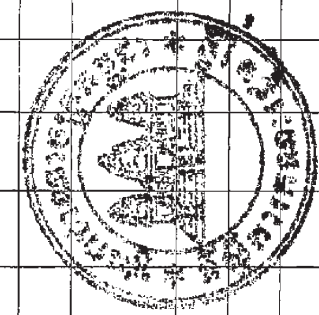
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព្រឹត្តិកម្មនៃការសម្រេចចិត្ត ជាមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD	Other
1155	3606.90.90	- - ផ្សេងទៀត													
1156	3804.00.10	- ទឹកក្រុង ស៊ីលីកាតខាប់				(2)(3)									
1157	3804.00.90	- ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1158	3805.10.00	- ជីវការ ប្រេងគេប៉េដេនីន ឈើស្រល់ ឬសារធាតុស៊ីលីកាត				(3)									
1159	3805.90.00	- ផ្សេងទៀត				(3)									
1160	3806.10.00	- ជីវស្រល់ និង អាស៊ីដជ័រឈើ			(2)(3)	(3)									
		- អំបិលជ័រស្រល់													
1161	3806.20.00	ឬអាស៊ីដជ័រឈើ ក្រុមទាំងផលិតផលចេញពីជីវស្រល់ និង អាស៊ីតជ័រឈើ ក្រៅពីអំបិលជ័រស្រល់ ។			(2)(3)	(3)									
1162	3806.30.10	- - ទាំងដុំ			(2)(3)	(3)									
1163	3806.30.90	- - ក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត			(2)(3)	(3)									
1164	3806.90.10	- - ជ័រទាំងដុំ			(2)(3)	(3)									
1165	3806.90.90	- - ផ្សេងទៀត			(2)(3)	(3)									
		ជ័រស្រល់ និងអាស៊ីដជ័រឈើ													
1166	3807.00.00	ជាតិទឹកក្រោយប្រេងចំណុះពីឈើមេនីស្ត្រូលជាតិខាប់ ចំណុះពីជ័រឈើ ជាតិខាប់បានមកពីរោងចក្រផលិតស្រាបៀរ ផលិតផលប្រហាក់ប្រហែលពីជ័រស្រល់ពីអាស៊ីដជ័រឈើ ឬជាតិខាប់ពីជ័រឈើ ។			(2)(3)	(3)									
1167	3808.50.11	- - កាតាលីស្តសម្រាប់ផលិតថ្នាំសម្រាប់សត្វល្អិត :				(2)(3)									
1168	3808.50.19	- - - ផ្សេងទៀត :				(2)(3)									
1169	3808.50.20	- - ថ្នាំសម្រាប់សត្វល្អិត				(2)(3)									



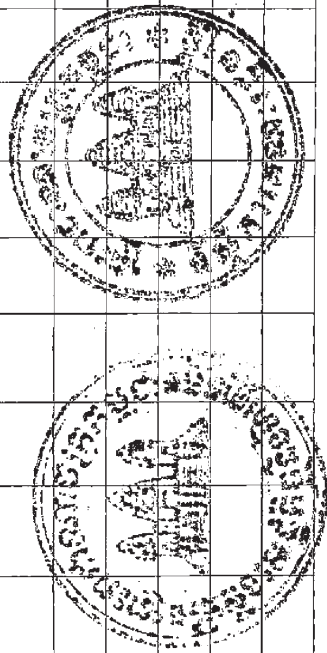
ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាធារណៈ															
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD	Other
1170	3808.50.30	- - ថ្នាំសំលាប់ស្បៃ ថ្នាំបន្ថយ និងកំរិតការលូតលាស់នៃរុក្ខជាតិ :				(2)(3)									
1171	3808.50.40	- - ថ្នាំកំចាត់មេរោគ				(2)(3)									
1172	3808.50.91	- - - សម្រាប់ការពារឈើ សម្រាប់លាបមានជាតិសម្រាប់សម្លាប់សត្វល្អិត ឬផ្សិត				(2)(3)									
1173	3808.50.99	- - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1174	3808.91.10	- - - វត្ថុធាតុដើមពាក់កណ្តាលសំបេសសម្រាប់ផលិតថ្នាំ សំលាប់សត្វល្អិត				(2)(3)									
1175	3808.91.90	- - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1176	3808.92.00	- - ថ្នាំសំលាប់ផ្សិត				(2)(3)									
1177	3808.93.00	- - ថ្នាំសំលាប់ស្បៃ ថ្នាំបន្ថយ និងកំរិតការលូតលាស់នៃរុក្ខជាតិ :				(2)(3)									
1178	3808.94.00	- - ថ្នាំកំចាត់មេរោគ				(2)(3)									
1179	3808.99.10	- - - សម្រាប់ការពារឈើ សម្រាប់លាបមានជាតិសម្រាប់សម្លាប់សត្វល្អិត ឬផ្សិត				(2)(3)									
1180	3808.99.90	- - - ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1181	3813.00.00	ផលិតផល និងបន្ទុកសំរាប់ពន្លត់ភ្លើង និងសម្រាប់បែកសំរាប់ ពន្លត់អគ្គិសីទ ។							(2)(3)						
1182	3814.00.00	វត្ថុធាតុសរីរាង្គមិនមានចែង ឬរៀបរាប់នៅកន្លែងផ្សេង ផលិតផលសំអាត ថ្នាំលាប និងដំឡើង ចេញ ។	(2)(3)												
1183	3821.00.10	- វត្ថុធាតុរៀបចំឡើង សំរាប់បណ្តុះអតិសុខប្រាណ		(2)(3)											
1184	3821.00.90	- ផ្សេងទៀត		(2)(3)											



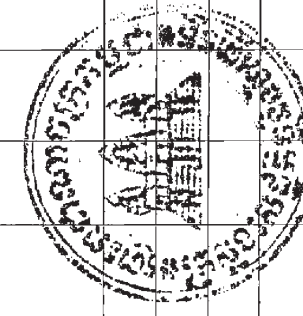
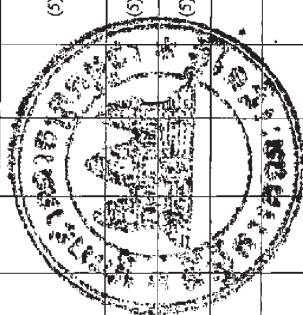
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធតុល្លាកម្មនៃការនាំចេញ សំបុល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
1185	3822.00.10	- អង្គភាពយុវតនាគម្ពីរស្ថិតិសោធន៍ជា បន្ទុះ សន្លឹក ហ្វីល រម្មរ និងអង្កត់ ប្លាស្ទិក		(2)(3)											
1186	3822.00.20	- អង្គភាពយុវតនាគម្ពីរស្ថិតិសោធន៍ជា បន្ទុះ សន្លឹក ហ្វីល រម្មរ និងអង្កត់		(2)(3)											
1187	3822.00.30	- អង្គភាពយុវតនាគម្ពីរស្ថិតិសោធន៍ជា បន្ទុះ សន្លឹក ហ្វីល រម្មរ និងអង្កត់		(2)(3)											
1188	3822.00.90	- ផ្សេងទៀត		(2)(3)											
1189	3824.82.00	- - ដែលមានប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់ ឬ ប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់ ឬប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់ ឬប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់	(2)												
1190	3824.83.00	- - ដែលមានស្រទាប់ (២ ៣- ឌីប្រូមីលីម៉ែត) ហ្វីល ឬ ប្លាស្ទិក	(2)												
1191	3824.90.20	- - គឺមិនមែនប្រើសម្រាប់ឧបករណ៍អគ្គិសនី	(2)												
1192	3824.90.40	- - ថ្នាំបោកកំអស់រ៉ែ	(2)												
1193	3824.90.50	- - ប្រេងអាលុយមីញ៉ូម		(2)(3)											
1194	3825.10.00	- សំណល់ប៊ីប៊ីក្រុង								(3)(4)					
1195	3825.20.00	- ភក់ ឬ ប្រាំ								(3)(4)					
1196	3825.30.00	- សំណល់ប៊ីប៊ីក្រុង								(3)(4)					
1197	3825.41.00	- - ដោយហាលូសែន								(3)(4)					
1198	3825.49.00	- - ផ្សេងទៀត								(3)(4)					
1199	3825.50.00	- សំណល់ជាតិដែលមានស្រទាប់ ឬ ប្លាស្ទិក ឬប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់ ឬប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់ ឬប្លាស្ទិកបិទស្រទាប់								(3)(4)					
1200	3825.61.00	- - ផ្សេងទៀត								(3)(4)					
1201	3825.69.00	- - ផ្សេងទៀត								(3)(4)					
1202	3825.90.00	- ផ្សេងទៀត								(3)(4)					



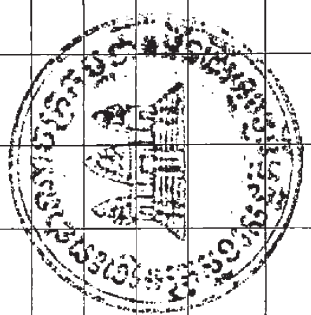
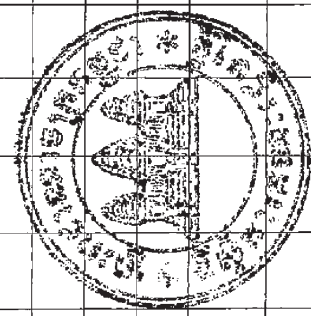
ល.រ			លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់ចេញ តំបន់												
					MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD	Other
1203	3926.90.41	- - -	ខែលប្លូស៊ីស									(2)(3)					
1204	3926.90.55	- - -	ឆ្នាស្លឹកដែលមានរាងអក្សរ ៗ និងគ្រាប់ក៏បប្រើសម្រាប់ព្រឺងផ្ទុះ									(2)(3)					
1205	4001.10.11	- - -	កំហាប់សង់ត្រីហ្គុយ														(5)
1206	4001.10.19	- - -	ផ្សេងទៀត														(5)
1207	4001.10.21	- - -	កំហាប់សង់ត្រីហ្គុយ														(5)
1208	4001.10.29	- - -	ផ្សេងទៀត														(5)
1209	4001.21.90	- - -	ផ្សេងទៀត			(3)											
1210	4001.29.80	- - -	កំទេចសំណល់កៅស៊ូ (ដើមឈើ ឬ ផ្សែង) និងខាបឡាំ (cup lamp)							(3)(4)							
1211	4004.00.00		សំណល់ កំទេចកៅស៊ូ (ក្រៅពីកៅស៊ូរឹង) ឬក្រៅពីកៅស៊ូរឹង និងគ្រាប់បានមកនោះ							(3)(4)							
1212	4017.00.00		កៅស៊ូរឹង (អេបូនីត) ក្នុងគ្រប់ទំរង់ រាប់បញ្ចូលទាំងកំទេច និងសំណល់វត្ថុ ធ្វើពីកៅស៊ូរឹង							(3)(4)							
1213	4101.20.00		- ស្បែកនៅទាំងមូល ដែលមានមន្ទមិនលើស ៨គ.ក្រ ពេលហាលថ្ងៃ ១០ គ.ក្រ ពេលប្រឡាក់អមបិលហាល ១៦ គ.ក្រ ពេលនៅស្រស់ ។ ប្រឡាក់អមបិល ឬថែរក្សាធម្មតា				(2)(3)										
1214	4101.50.00		- ស្បែកនៅទាំងមូល ដែលមានមន្ទមិនលើស ១៦ គ.ក្រ				(2)(3)										
1215	4101.90.00		- ផ្សេងទៀត រួមទាំងកន្ទុយ, និង ពោះ				(2)(3)										
1216	4102.10.00		- មានរោមជាប់ជាមួយ				(2)(3)										
1217	4102.21.00		- - ត្រាំទឹកអាស៊ីដ				(2)(3)										
1218	4102.29.00		- - ផ្សេងទៀត				(2)(3)										



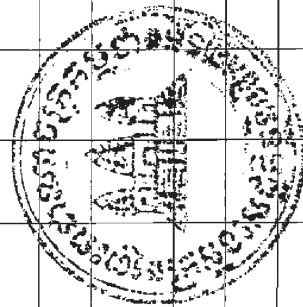
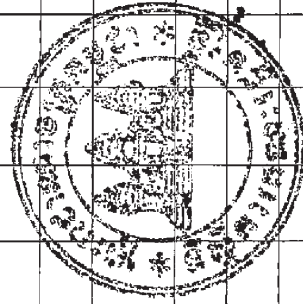
ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការដោះស្រាយ ជំនួយ												
			MINRE	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
1219	4103.20.00	- ពូកសព្វវារ				(2)(3)									
1220	4103.30.00	- ពូកជ្រូក				(2)(3)									
1221	4103.90.00	- ផ្សេងទៀត				(2)(3)									
1222	4301.10.00	- នៃសំពោចទាំងមូល មានឬគ្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង				(2)(3)									
1223	4301.30.00	- នៃកូនច្រើមហេងអាស្រ័យខាង ប្រើវ៉ែន កាត់តុល ពែស៊ីយ៉ាវ៉ាវី ឬ ប្រហាក់ ប្រហែលនៃកូនច្រើមវ៉ែន ចិន ម៉ុងហ្គោលី ឬ ប្រហាក់ ប្រហែល មានឬគ្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង ។				(2)(3)									
1224	4301.60.00	- នៃកប្បាងទាំងមូល មានឬគ្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង				(2)(3)									
1225	4301.80.00	- ស្បែកមានរោមផ្សេងទៀតទាំងមូល មានឬគ្មានក្បាល កន្ទុយ ឬ ជើង				(2)(3)									
1226	4301.90.00	- ក្បាល កន្ទុយ ជើងនិងផ្នែកផ្សេងទៀតអាចប្រើបានក្នុងជំនួញស្បែកមានរោម				(2)(3)									
1227	4401.10.00	- ខុសមូល អង្កត់ មែកតូចៗខុសជាបាច់ឬក្នុង ទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែល			(2)									(5)	
1228	4401.21.00	- - ប្រភេទកូនីហ្វ			(2)									(5)	
1229	4401.22.00	- - ប្រភេទមិនមែនកូនីហ្វ			(2)									(5)	
1230	4401.30.00	- អាចម៍ណា កំចេចឈើតូច ឬមិនតូចផ្តាអង្កត់ ដុំជ្រុង ដុំមូល ឬជាទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែល			(2)									(5)	
1231	4402.10.00	- ពីប្លាស្ទិក			(2)									(5)	
1232	4402.90.00	- ផ្សេងទៀត			(2)									(5)	
1233	4403.10.10	- - ឈើអារជាជ្រុង			(2)(3)									(5)	
1234	4403.10.90	- - ផ្សេងទៀត			(2)(3)									(5)	



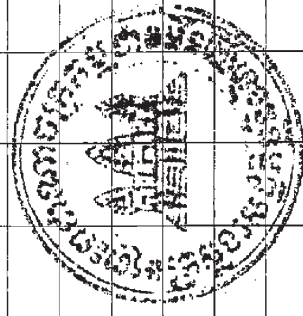
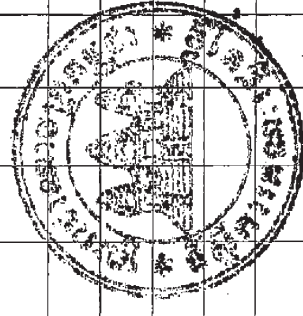
ល.រ			លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសម្រេចសាច់ប្រាក់ ជំពូក												
					MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1235	4403.20.10	- - ឈើអារ ឬក្តារបន្ទះស្តើង			(2)(3)												
1236	4403.20.90	- - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1237	4403.41.10	- - ឈើអារ ឬក្តារបន្ទះស្តើង			(2)(3)												
1238	4403.41.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1239	4403.49.10	- - ឈើអារ ឬក្តារបន្ទះស្តើង			(2)(3)												
1240	4403.49.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1241	4403.91.10	- - ឈើសម្រាប់ធ្វើក្រដាស			(2)(3)												
1242	4403.91.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1243	4403.92.10	- - ឈើសម្រាប់ធ្វើក្រដាស			(2)(3)												
1244	4403.92.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1245	4403.99.10	- - ឈើសម្រាប់ធ្វើក្រដាស			(2)(3)												
1246	4403.99.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1247	4404.10.00	- នៃកូនីហ្គែរ			(2)(3)												
1248	4404.20.00	- ក្រៅពីនៃកូនីហ្គែរ			(2)(3)												
1249	4405.00.00	ផ្លែឈើ ឬផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1250	4406.10.00	- មិនមែនឆៃកូនីហ្គែរស្រដៀងនឹងឆៃកូនីហ្គែរ			(2)(3)												
1251	4406.90.00	- ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1252	4407.10.00	- នៃកូនីហ្គែរ			(2)(3)												
1253	4407.21.00	- - មាតូហ្គី (Swietenia spp)			(2)(3)												
1254	4407.22.00	- - វិរុលា អ៊ុយប៊ូ និងបាវ៉ាសា			(2)(3)												
1255	4407.25.10	- - - ឈើ Dark Red Meranti, Light Red Maranti:			(2)(3)												
1256	4407.25.20	- - - ឈើ Meranti Bakau			(2)(3)												



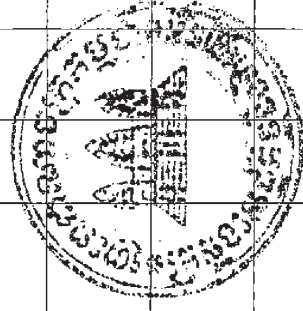
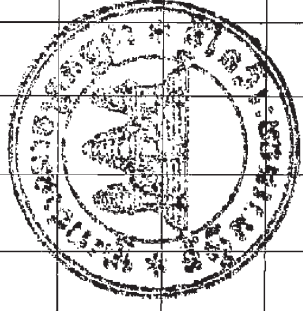
ល.រ			លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសាងសង់ស្រូវ ឆ័យស												
					MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1257	4407.26.00	- - ឈើ White lauan White Meranti White Seraya Yellow Meranti and Alan			(2)(3)												
1258	4407.27.00	- - ឈើ Sapelli			(2)(3)												
1259	4407.28.00	- - ឈើ Iroko			(2)(3)												
1260	4407.29.11	- - - - ឈូស			(2)(3)												
1261	4407.29.19	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1262	4407.29.21	- - - - ឈូស			(2)(3)												
1263	4407.29.29	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1264	4407.29.31	- - - - ឈូស			(2)(3)												
1265	4407.29.39	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1266	4407.29.41	- - - - ឈូស			(2)(3)												
1267	4407.29.49	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1268	4407.29.51	- - - - ឈូស			(2)(3)												
1269	4407.29.59	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1270	4407.29.61	- - - - ពិដានខែសាត់, ឈូស			(2)(3)												
1271	4407.29.69	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1272	4407.29.70	- - - ឈើ Balau			(2)(3)												
1273	4407.29.80	- - - ឈើ Mengkulang			(2)(3)												
1274	4407.29.91	- - - - ឈើ Jonkong and Merbau (Intsia spp) planed, sanded or end-jointed			(2)(3)												
1275	4407.29.92	- - - - ឈើ Jongkong and merbau (Intsia spp) ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1276	4407.29.99	- - - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)												
1277	4407.91.00	- - ឈើស្រែន (Quercus Spp)			(2)(3)												



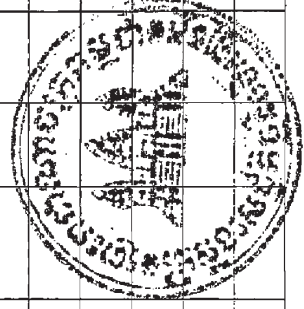
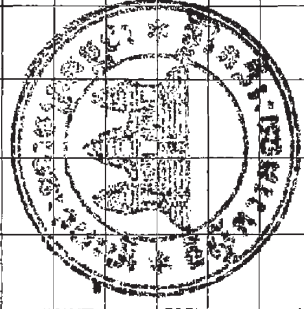
ប្រព័ន្ធគម្មនៃការដាំចេញ ដំបូល															
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1278	4407.92.00	- - ឈើអៀត (Fagus Spp)			(2)(3)										
1279	4407.93.00	- - ឈើមាប			(2)(3)										
1280	4407.94.00	- - ឈើឆ័រ			(2)(3)										
1281	4407.95.00	- - ឈើអេស			(2)(3)										
1282	4407.99.00	- - ផ្សេងទៀត :			(2)(3)										
1283	4408.10.10	- - បន្ទះឈើ Cedar សំរាប់រោងចក្រផលិតខ្នើដៃ			(3)										
1284	4408.10.30	- - បន្ទះក្ដារក្បាញ			(3)										
1285	4408.10.90	- - ផ្សេងទៀត			(3)										
1286	4408.31.00	- - 10ឈើ Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau			(2)(3)										
1287	4408.39.10	- - - បន្ទះឈើ ផ្សេងៗសំរាប់ប្រើប្រាស់ផលិតកម្មខ្នើដៃ			(2)(3)										
1288	4408.39.90	- - - ផ្សេងទៀត			(2)(3)										
1289	4408.90.00	- ផ្សេងទៀត :			(2)(3)										
1290	4409.10.00	- នៃកូនីហ្សា			(3)										
1291	4409.21.00	- - ពីបូស្សី			(3)										
1292	4409.29.00	- - ផ្សេងទៀត			(3)										
1293	4410.11.00	- - ចំបៀកក្ដារតូចៗ			(3)										
1294	4410.12.00	- - ក្ដារធ្វើពីកំរោងឈើបន្លើ ឬមានឆ្នុក			(3)										
1295	4410.19.00	- - ផ្សេងទៀត			(3)										
1296	4410.90.00	- ផ្សេងទៀត			(3)										
1297	4411.12.00	- - ដែលមានកំរាស់មិនលើស ៥ ម ម			(3)										
1298	4411.13.00	- - ដែលមានកំរាស់លើស ៥ ម ម ប៉ុន្តែមិនលើស ៩ ម ម			(3)										
1299	4411.14.00	- - ដែលមានកំរាស់លើស ៩ ម ម			(3)										



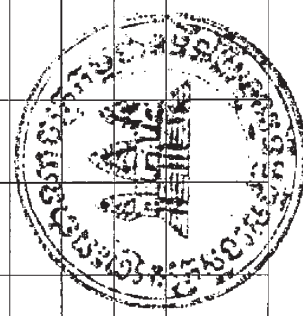
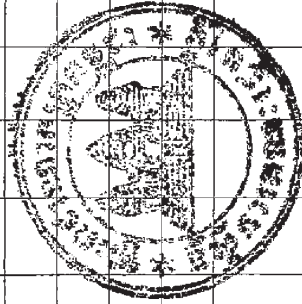
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសំរេញ ឥដ្ឋ											
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
1300	4411.92.00	- - ដែលមានដងស៊ីតេលើសពី 0.៨ g/cm ³			(3)									
1301	4411.93.00	- - ដែលមានដងស៊ីតេលើសពី 0.៥ g/cm ³ ប៉ុន្តែមិនលើសពី 0.៨ g/cm ³			(3)									
1302	4411.94.00	- - ដែលមានដងស៊ីតេមិនលើសពី 0.៥ g/cm ³			(3)									
1303	4412.10.00	- ពីឬស្សី			(3)									
1304	4412.31.00	- - ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើត្រូពិក ដូចមានចែង នៅក្នុងកំណត់សំគាល់ទីតាំងទី ១ នៃជំពូកនេះ			(3)									
1305	4412.32.00	- ផ្សេងៗ ដែលមានយ៉ាងហោចណាស់ស្រទាប់ក្រៅមួយធ្វើពីឈើមិនមែនកូនីវ ហូរ :			(3)									
1306	4412.39.00	- - ផ្សេងទៀត			(3)									
1307	4412.94.00	- - ក្តារចាង ក្តារបន្ទុះឆ្នើង និងក្តារកំណាត់			(3)									
1308	4412.99.00	- - ផ្សេងទៀត			(3)									
1309	4413.00.00	ឈើដងស៊ីតេ ជាដុំ ជាត្បាញ ជាបន្ទុះ ឬ ជាប្រហ័ស			(3)									
1310	4414.00.00	ក្របធ្វើពីឈើ សម្រាប់ការខ្សែន រូបថត កញ្ចក់ន្តុះ ឬវត្ថុប្រហាក់ប្រហែល			(3)									
1311	4415.10.00	- កេស កេសតូច ប្រអប់ សំបកថតខ្ទប់ មូលដៃ និងសំបកថតខ្ទប់ប្រហាក់ប្រហែល			(3)									
1312	4415.20.00	- ហុងសំរាប់ កាប ប៉ាឡែត - ប៉ាឡែត - កេស និង ចានផ្គុំកម្រិតផ្សេងទៀត			(3)									
1313	4416.00.10	- ក្តារសំបកផ្ទុះឈើ			(3)									



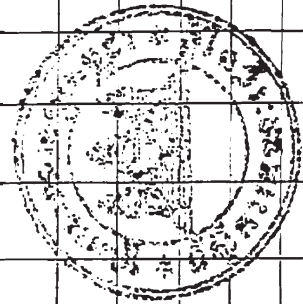
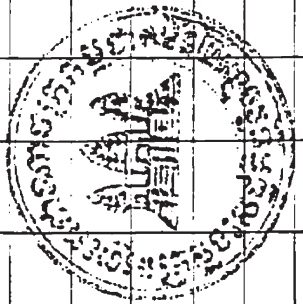
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាធារណៈ តាមរូប												
			MMME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1314	4416.00.90	- ផ្សេងៗទៀត			(3)										
1315	4418.10.00	- បង្ក ឈាមប្រិល និង គ្រោងបង្ក			(3)										
1316	4418.20.00	- ទម្ងន់ និង គ្រោង ក្របខ្វែរ			(3)										
1317	4418.40.00	- គ្រឿងប្រុះ			(3)										
1318	4418.50.00	- ក្បាលកោសិកា ក្បាលបន្ទុះសំរាប់ក្រាល			(3)										
1319	4418.60.00	- បង្គោល និងឆ្នើម			(3)										
1320	4418.71.00	- - កំរាលដែលមានប្រព័ន្ធចង្វាក់			(3)										
1321	4418.72.00	- - ផ្សេងៗទៀតដែលមានប្រើប្រាស់			(3)										
1322	4418.79.00	- - ផ្សេងៗទៀត			(3)										
1323	4418.90.10	- - គ្រឿងប្រុះ ធ្វើពីឈើ			(3)										
1324	4418.90.90	- - ផ្សេងៗទៀត			(3)										
1325	4419.00.00	វត្ថុធ្វើពីឈើ សម្រាប់គុំ ឬ ជុះបាយ			(3)										
1326	4421.10.00	- ប្រដាប់ប្រើសម្រាប់លើកចំណី			(3)										
1327	4421.90.10	- - ហ្មុង គ្រោងសំរាប់គេសម្រេច និងវត្ថុប្រើប្រាស់ប្រហែល			(3)										
1328	4421.90.20	- - ឈើអម			(3)										
1329	4421.90.40	- - ឈើសម្រាប់ដោតស្រទាប់, កាដឹក និងស្ថាប័នប្រាកដ			(3)										
1330	4421.90.80	- - ឈើប្រើប្រាស់ផ្សេងៗ			(3)										
1331	4421.90.99	- - ផ្សេងៗទៀត			(3)										
1332	4601.21.00	- - ពិប្បស្សី			(3)										
1333	4601.22.00	- - ពិប្បស្សី			(3)										
1334	4602.11.00	- - ពិប្បស្សី			(3)										



ល.រ	លេខគុជ	មរិយាឈរ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការដាំចេញ ដាំផ្លែឈើ												
			MLME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
1335	4602.12.00	- - ពីផ្លែ			(3)										
1336	4701.00.00	ម្សៅឈើមេកានិច			(3)										
1337	4702.00.00	ម្សៅឈើឥដ្ឋរាយ			(3)										
1338	4703.11.00	- - កូនីហ្វែរ			(3)										
1339	4703.19.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ			(3)										
1340	4703.21.00	- - កូនីហ្វែរ			(3)										
1341	4703.29.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ			(3)										
1342	4704.11.00	- - កូនីហ្វែរ			(3)										
1343	4704.19.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ			(3)										
1344	4704.21.00	- - កូនីហ្វែរ			(3)										
1345	4704.29.00	- - ក្រៅពីកូនីហ្វែរ			(3)										
1346	4705.00.00	ម្សៅឈើដែលដំណើរការលើគោលមេកានិច និងគីមី			(3)										
1347	4706.10.00	- ម្សៅធ្វើពីសរសៃកប្បាសខ្លីៗ								(3)(4)					
1348	4706.20.00	- ម្សៅសរសៃបាតពិក្រេត និងសំណល់ក្រដាស ឬក្រដាសកាតុង								(3)(4)					
1349	4706.30.00	- ម្សៅទៀតពីឬស្សី								(3)(4)					
1350	4706.91.00	- - មេកានិច								(3)(4)					
1351	4706.92.00	- - គីមី								(3)(4)					
1352	4706.93.00	- - ពាក់កណ្តាលគីមី								(3)(4)					
1353	4707.10.00	- ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងដេរ ឬ ពីក្រដាស ឬក្រដាសកាតុងរលក								(3)(4)					

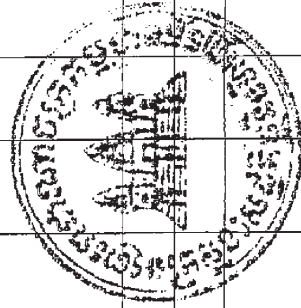
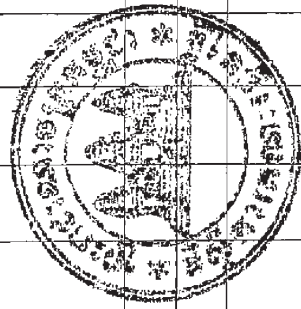


ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាងសង់			ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាងសង់												
ល.រ	លេខគ្រួសារ	បរិយាយ	MIME	MOI	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CTC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1354	4707.20.00	- ពិគ្រោះ ឬក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (ការស្រាវជ្រាវ និងកសាងបោះពុម្ពប្រយោជន៍ប្រហែល) ។						(3X4)							
1355	4707.30.00	- ពិគ្រោះ ឬក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (ការស្រាវជ្រាវ និងកសាងបោះពុម្ពប្រយោជន៍ប្រហែល) ។						(3X4)							
1356	4707.90.00	- ផ្សេងៗរបស់ក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងសំណល់មិនទាន់ស្រួល						(3X4)							
1357	4907.00.10	- ប្រតិបត្តិការសាងសង់ផ្លូវថ្នល់					(3)								
1358	5103.10.00	- No.11 ០៩ ផ្លូវថ្នល់ប្រភេទស្រាល						(3X4)							
1359	5103.20.00	- ការសាងសង់ផ្លូវថ្នល់ប្រភេទស្រាល						(3X4)							
1360	5103.30.00	- ការសាងសង់ ផ្លូវថ្នល់ប្រភេទស្រាល						(3X4)							
1361	5202.10.00	- ការសាងសង់ផ្លូវថ្នល់ប្រភេទស្រាល (ក្នុងតំបន់ប្រមាញ់ និងនេសាទ)						(3X4)							
1362	5202.91.00	- - សំណង់						(3X4)							
1363	5202.99.00	- - ផ្សេងៗទៀត						(3X4)							
1364	7001.00.00	ជាតិកាល់ស៊ីន និង កាកសំណល់ និងកំចៅដៃច្រើន កែវតាំងដុល						(3X4)							
1365	7101.10.00	- គុណភាព					(2)(3)								
1366	7101.21.00	- - មិនទាន់កែច្នៃ :					(2)(3)								
1367	7102.10.00	- មិនទាន់ប្រើប្រាស់ផ្ទុកឡើង					(2)(3)								
1368	7102.21.00	- - មិនទាន់កែច្នៃ ឬក្រាស់តែម្តងប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬចេញ					(2)(3)								
1369	7102.29.00	- - ផ្សេងៗទៀត					(2)(3)								
1370	7102.31.00	- - មិនទាន់កែច្នៃ ឬក្រាស់តែម្តង ឬក្រាស់តែម្តងប្រើប្រាស់ក្នុងការសាងសង់ ឬចេញ					(2)(3)								

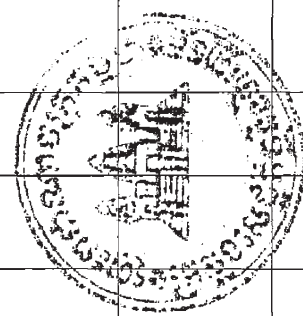
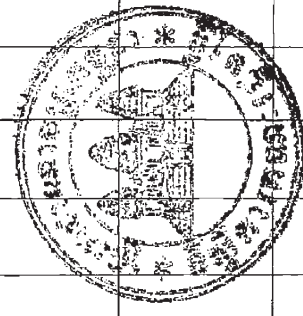


Re.

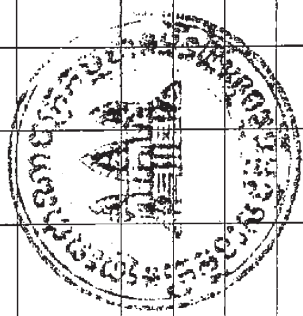
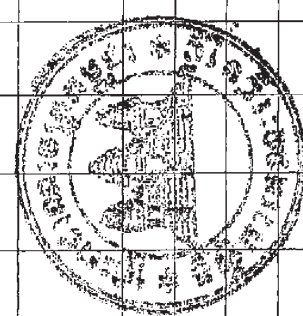
ល.រ			លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់ ជាតិ												
					MMME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOB	MOI	CDC	MEF	MOCHA	MPTC	MOD	Other
1371	7102.39.00	- -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1372	7103.10.00	-	មិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែការ ឬច្នៃអោយចេញជាវាងប៉ុណ្ណោះ :						(2) (3)								
1373	7104.10.10	- -	មិនទាន់ច្នៃ						(2) (3)								
1374	7104.20.00	-	ផ្សេងទៀតមិនទាន់ច្នៃ ឬគ្រាន់តែការចេញជាវាងប៉ុណ្ណោះ						(2) (3)								
1375	7106.10.00	-	ម្សៅ						(2) (3)								
1376	7106.91.00	- -	មិនទាន់ច្នៃចេញជាបូរបេងអ្វីមួយ						(2) (3)								
1377	7106.92.00	- -	ពាក់កណ្តាលសំបក						(2) (3)								
1378	7108.11.00	- -	ម្សៅ						(2) (3)								
1379	7108.12.10	- - -	ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្លឹក ឬ ដុំជ្រុងទ្រវែង						(2) (3)								
1380	7108.12.90	- - -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1381	7108.13.00	- -	ពាក់កណ្តាលសំបកផ្សេងៗទៀត						(2) (3)								
1382	7108.20.00	-	រូបិយវត្ថុ						(2) (3)								
1383	7110.11.10	- - -	ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្លឹក ដុំជ្រុងទ្រវែង ម្សៅ ឬ ដុំកៅស៊ូន						(2) (3)								
1384	7110.11.90	- - -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1385	7110.19.00	- -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1386	7110.21.20	- - -	ផ្សេងទៀតជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្លឹក ដុំជ្រុងទ្រវែង ម្សៅ ឬ ដុំកៅស៊ូន						(2) (3)								
1387	7110.21.90	- - -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1388	7110.29.00	- -	ផ្សេងទៀត						(2) (3)								
1389	7110.31.10	- - -	ជាដុំភ្ជាប់គ្នា ដុំស្លឹក ដុំជ្រុងទ្រវែង ម្សៅ ឬ ដុំកៅស៊ូន						(2) (3)								



ល.រ	លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសំរេញ ឆ្នាំមូល												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1390	7110.31.90	- - - ផ្សេងទៀត					(2)(3)								
1391	7110.39.00	- - ផ្សេងទៀត					(2)(3)								
1392	7110.41.10	- - - ជាប់ភ្ជាប់គ្នា ដុំស្លឹក ដុំស្រូវ ផ្សេង ឬ ដុំកៅស៊ូផ្សេងៗ					(2)(3)								
1393	7110.41.90	- - - ផ្សេងទៀត					(2)(3)								
1394	7110.49.00	- - ផ្សេងទៀត					(2)(3)								
1395	7111.00.10	- ប្រាក់ ឬ មាស រូបាបជាតិក្នុង					(2)(3)								
1396	7118.10.10	- - កាត់ប្រាក់					(2)(3)								
1397	7118.90.10	- - កាត់មាស ទោះបីជាមាន ឬគ្មានប្រើប្រាស់ជាបរិយវត្ថុ					(2)(3)								
1398	7118.90.20	- - កាត់ប្រាក់ ដែលគេចាត់ទុកថាមានតម្លៃប្រើប្រាស់ជាបរិយវត្ថុបាន					(2)(3)								
1399	7118.90.90	- - ផ្សេងទៀត					(2)(3)								
1400	7204.10.00	- កាកសំណល់ និងកំរិតដែកស្លឹក						(3)(4)							
1401	7204.21.00	- - កំរិតដែកថែបមិនច្រើន						(3)(4)							
1402	7204.29.00	- - ផ្សេងទៀត						(3)(4)							
1403	7204.30.00	- កាកសំណល់ និងកំរិតដែកសំរោងដែកស្លឹក សំណាញ់ហ៊ុល ឬដែកថែប						(3)(4)							
1404	7204.41.00	- - អាចម៍ដែកឈូស ចំណាង កំរិតដែកស្លឹក កំរិតដែកស្លឹកក្រអោបមាស កំរិតដែកស្លឹកកាត់តិម កំរិតដែកស្លឹកកាត់ក្រអោប កំរិតដែកស្លឹកកាត់ ។						(3)(4)							
1405	7204.49.00	- - ផ្សេងទៀត						(3)(4)							



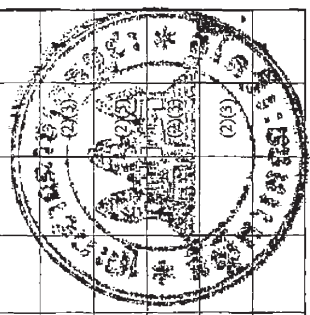
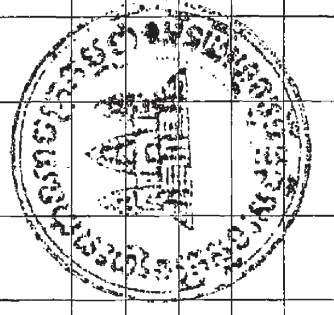
ល.រ	លេខគ្រូជ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធកម្មវិធីសាងសង់សំណង់ សាធារណៈ												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1406	7204.50.00	- សំណល់ចាក់ជាដុំ													
1407	7404.00.00	កំទេចនិងកាកសំណល់ស្ពាន													
1408	7503.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចនីកែល ។													
1409	7602.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចអាណូយមីញ៉ូម													
1410	7802.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចសំណ													
1411	7902.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចស្ពីស៊ី ។													
1412	8002.00.00	កាកសំណល់ និងកំទេចសំណច្រើនប្រភេទ													
1413	8102.97.00	- - កាកសំណល់ និងកំទេច													
1414	8103.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1415	8104.20.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1416	8105.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1417	8106.00.10	- ប៊ីស្ទូតមិនទាន់ថ្លៃ , កាកសំណល់និងកំទេច និង ម្សៅ													
1418	8107.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1419	8108.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1420	8109.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1421	8110.20.00	- កាកសំណល់ និងកំទេច													
1422	8111.00.00	ដំបូលសំណល់ និងកំទេចនិងកំទេចប្រភេទផ្សេងៗទៀត													
1423	8112.13.00	- - កាកសំណល់ និងកំទេច													
1424	8112.22.00	- - កាកសំណល់ និងកំទេច													
1425	8112.52.00	- - កាកសំណល់ និងកំទេច													
1426	8112.92.00	- - មិនទាន់ថ្លៃ , កាកសំណល់ និងកំទេច, ម្សៅ													



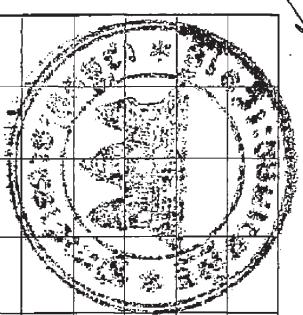
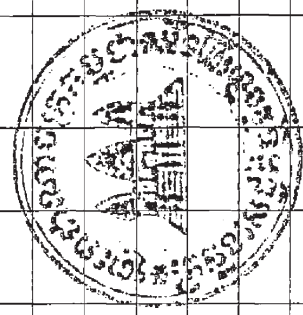
បរិយាយ			ប្រព័ន្ធគម្មនៃការសាងសង់ ឆ្នាំចូល												
ល.រ	លេខគូដ		MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCTA	MPTC	MOD	Other
1427	8113.00.00	លើសពី ១០ គីឡូវ៉ាត់ ក្នុងនោះ រាប់ បញ្ចូលទាំងការសំណល់ និងកំរិត						(3)(4)							
1428	8202.40.00	- ផ្លែឈើប្រភេទ				(2)									
1429	8401.10.00	- បំពង់បញ្ចូលទឹក	(2)												
1430	8401.20.00	- ម៉ាស៊ីន និងប្រព័ន្ធសំរាប់បំបែកកម្រិតល្បឿន និងបណ្តាញបញ្ចូលទឹក :	(2)												
1431	8401.30.00	- រ៉ឺម៉កបញ្ចូលទឹក	(2)												
1432	8401.40.00	- បំពង់បញ្ចូលទឹក	(2)												
1433	8467.22.00	- ម៉ាស៊ីនបញ្ចូលទឹក				(2)									
1434	8467.81.00	- បំពង់បញ្ចូលទឹក				(2)									
1435	8517.61.00	- បំពង់បញ្ចូលទឹក											(2)		
1436	8517.62.21	- បំពង់បញ្ចូលទឹក និងបំពង់បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក											(2)		
1437	8517.62.29	- បំពង់បញ្ចូលទឹក											(2)		
1438	8517.62.30	- បំពង់បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក ឬ ឧបករណ៍											(2)		
1439	8517.62.41	- បំពង់បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក និងបំពង់បញ្ចូលទឹក													
1440	8517.62.42	- បំពង់បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក ឬ ឧបករណ៍													
1441	8517.62.49	- បំពង់បញ្ចូលទឹក													
1442	8517.62.53	- បំពង់បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក និងបំពង់បញ្ចូលទឹក													
1443	8525.50.00	- ឧបករណ៍បញ្ចូលទឹក													
1444	8525.60.00	- ឧបករណ៍បញ្ចូលទឹក រួមទាំងបំពង់បញ្ចូលទឹក													

ល.រ			លេខគូដ	បរិយាយ	MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCCA	MPTC	MOD	Other	
1445	8529.10.20	- - អង់គ្លេសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ ជាមួយ ប្រព័ន្ធផ្សាយសំឡេង ឬរូបភាព និងភាគ/ផ្នែករបស់វា ។																
1446	8529.10.30	- - កែវយីត អង់គ្លេសផ្សាយ និងបញ្ចេញសំឡេង សំរាប់ទូរទស្សន៍ ឬវីដេអូ ទទួលសញ្ញា ។																
1447	8529.10.40	- - អង់គ្លេសទទួលសំឡេង និងបំបែកសំឡេង																
1448	8548.10.11	- - - ថ្នាក់ និងអាកុយ ឬ ថ្នាក់មិនមែនជាថ្នាក់ក្នុងយន្តហោះ																
1449	8548.10.19	- - - ផ្សេងទៀត																
1450	8548.10.21	- - - ថ្នាក់ និងអាកុយ ឬ ថ្នាក់មិនមែនជាថ្នាក់ក្នុងយន្តហោះ																
1451	8548.10.29	- - - ផ្សេងទៀត																
1452	8548.10.31	- - - ថ្នាក់ និងអាកុយ ឬ ថ្នាក់មិនមែនជាថ្នាក់ក្នុងយន្តហោះ																
1453	8548.10.39	- - - ផ្សេងទៀត																
1454	8548.10.90	- - ផ្សេងទៀត																
1455	8710.00.00	រចនាសម្ព័ន្ធ និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃកម្មវិធីដែលបំបែកជាផ្នែក ឬផ្នែកបំបែកផ្ទាល់ ឬផ្នែក នៃយន្តការនេះ ។																
1456	8801.00.00	បាញ់ ពោលហោះ ដែលអាចបញ្ជាបាន ស្រាប់ដែលតា និងអាកុយយាន ផ្សេងទៀតដែលមិនមែនជាបំបែកបញ្ចូលបាន																
1457	8802.11.00	- - ដែលមិនអាចផ្គត់ផ្គង់លើសពី ២ ០០០ គ.ក្រ																
1458	8802.12.00	- - ដែលអាចផ្គត់ផ្គង់លើសពី ២ ០០០ គ.ក្រ																
1459	8802.20.10	- - យន្តហោះ																
1460	8802.20.90	- - ផ្សេងទៀត																
1461	8802.30.10	- - យន្តហោះ																

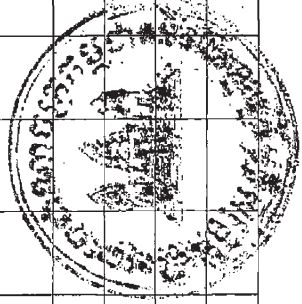
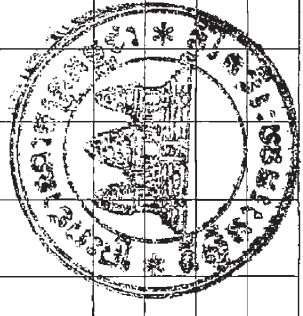
ល.រ	លេខគូស	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគណនេយ្យសាធារណៈ										
			MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD
													Other
1462	8802.30.90	- - ផ្សេងទៀត											(2)(3)
1463	8802.40.10	- - យន្តហោះ											(2)(3)
1464	8802.40.90	- - ផ្សេងទៀត											(2)(3)
1465	8802.60.00	- យានអាកាស (រាប់បញ្ចូលទាំងផ្លាយយាន) និងយានបង្ហោះរបស់វា											(2)(3)
1466	8803.10.00	- កង្ហារ និងរ៉ឺម៉ក និងបំណែករបស់វា											(2)(3)
1467	8803.20.00	- កង់ចុះចត និងបំណែករបស់វា											(2)(3)
1468	8803.30.00	- បំណែកផ្សេងទៀត នៃអាកាសយាន ឬឧបករណ៍ចក្រ											(2)(3)
1469	8803.90.10	- - ភាគ បំណែកនៃផ្លាយយានឬឧបករណ៍ចក្រ											(2)(3)
1470	8803.90.20	- - បាញ់, អាកាសយានឥតម៉ាស៊ីន ឬខ្សែ											(2)(3)
1471	8803.90.90	- - ផ្សេងទៀត											(2)(3)
1472	8804.00.00	ធ្វើគ្រឿង (រួមទាំងគ្រឿងយោងបញ្ជូន) និង Rotochutes បំណែករបស់វា និង គ្រឿងបន្លាស់ប្តូរ ។											(2)(3)
1473	8805.10.00	- បរិក្ខារ និងគ្រឿងសំរាប់បង្ហាញអាកាសយាន និងបំណែករបស់វា បរិក្ខារ និងគ្រឿងសំរាប់ការចុះចត អាកាសយាននិងបរិក្ខារគ្រឿងប្រយោគប្រែប្រួល និងបំណែករបស់វា ។											(2)(3)
1474	8805.21.00	- - សំរាប់ស៊ីលីន											
1475	8805.29.10	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការហោះហើរលើដី											
1476	8805.29.90	- - ផ្សេងទៀត											
1477	8906.10.00	- គាតាចម្បាំង											
1478	9018.31.10	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុង (ប្រើប្រាស់ចោល)	(2)(3)										



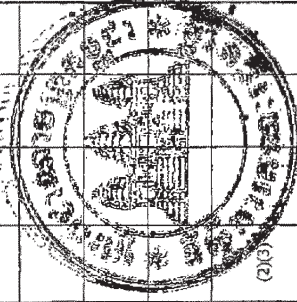
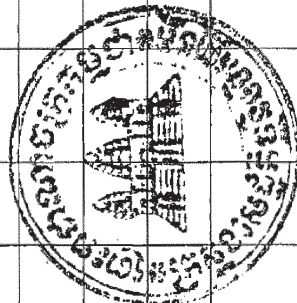
ល.រ		លេខគូស	មនុស្សឈ្មោះ	ប្រព័ន្ធគម្មវិធីការងារសាធារណៈ												
				MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MDE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1479	9018.31.90	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)												
1480	9018.32.00	- - មូលហេតុប្រយោជន៍ និងមូលហេតុផ្សេងៗ		(2)(3)												
1481	9018.39.10	- - - បំពង់សំរាប់ស្រូបទឹកក្នុងផ្ទះ (ប្រើប្រាស់សំរាប់ស្រូបទឹកក្នុងផ្ទះ)		(2)(3)												
1482	9018.39.20	- - - បំពង់សំរាប់ស្រូបទឹកក្នុងផ្ទះ (ប្រើប្រាស់សំរាប់ស្រូបទឹកក្នុងផ្ទះ)		(2)(3)												
1483	9018.39.90	- - - ផ្សេងទៀត		(2)(3)												
1484	9018.90.20	- - ប្រដាប់ចាក់ថ្នាំតាមសរសៃ (មនុស្សពេញវ័យ)		(2)(3)												
1485	9301.11.00	- - ធ្វើចលនាដោយខ្លួនឯង									(2)(3)					
1486	9301.19.00	- - ផ្សេងទៀត									(2)(3)					
1487	9301.20.00	- - កាំភ្លើងប្រភេទ កាំភ្លើង កាំភ្លើងអោយនេះ កាំភ្លើងបាញ់គ្រាប់បែកក្នុង កាំភ្លើង គ្រាប់បែកបុក និងកាំភ្លើងផ្សេងៗប្រភេទផ្សេងៗ									(2)(3)					
1488	9301.90.00	- - ផ្សេងទៀត									(2)(3)					
1489	9302.00.00	វ៉ែលវ៉ែរ និងកាំភ្លើង និងអាវុធផ្សេងៗទៀតក្រៅពីទីតាំងលេខ ៩៣-០៣ ឬ ៩៣-០៤ ។									(2)(3)					
1490	9303.10.00	- កាំភ្លើងដែលបញ្ចូលគ្រាប់តាមការណាត់									(2)(3)					
1491	9303.20.10	- - កាំភ្លើងដែលបញ្ចូលគ្រាប់តាមការណាត់									(2)(3)					
1492	9303.20.90	- - ផ្សេងទៀត									(2)(3)					
1493	9303.30.10	- - កាំភ្លើងដែលបញ្ចូលគ្រាប់តាមការណាត់									(2)(3)					
1494	9303.30.90	- - ផ្សេងទៀត									(2)(3)					
1495	9303.90.00	- ផ្សេងទៀត									(2)(3)					
1496	9304.00.10	- កាំភ្លើងបាញ់ខ្សែ មិនលើសពី ៧៥ ក្រ									(2)(3)					
1497	9304.00.90	- ផ្សេងទៀត									(2)(3)					



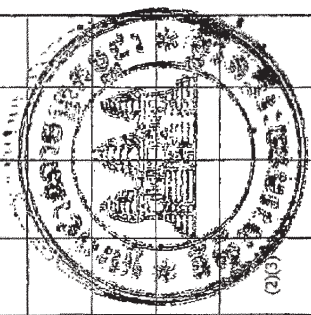
ប្រព័ន្ធកម្មនៃការសម្រេច ឆ្នាំមូល			បរិយាយ												
ល.រ	លេខគូដ		MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCEA	MPTC	MOD	Other
1498	9305.10.00	- នៃវិស័យវារ ឬពិស្វឡេ							(2) (3)						
1499	9305.21.10	- - នៃការភ្លើងបាញ់សត្វត្រាបល្បាយ មិនលើសពី ៧ គក្រ							(2) (3)						
1500	9305.21.90	- - - ផ្សេងទៀត							(2) (3)						
1501	9305.29.10	- - នៃការភ្លើងបាញ់សត្វត្រាបល្បាយ មិនលើសពី ៧ គក្រ							(2) (3)						
1502	9305.29.90	- - - ផ្សេងទៀត							(2) (3)						
1503	9305.91.00	- - អាវុធ យុទ្ធភ័ណ្ឌ នៃតំបន់លេខ ៩៣-០១							(2) (3)						
1504	9305.99.10	- - នៃទំនិញនៃតំបន់លេខ ៩៣០៤-០០-៩០							(2) (3)						
1505	9305.99.90	- - ផ្សេងទៀត (មម)							(2) (3)						
1506	9306.21.00	- - ក្រាប់កាំភ្លើង							(2) (3)						
1507	9306.29.00	- - ផ្សេងទៀត							(2) (3)						
1508	9306.30.10	- - សំរាប់ប្រើប្រាស់ និងពិស្វឡេ នៃតំបន់លេខ ៩៣-០២ ។							(2) (3)						
1509	9306.30.20	- - ក្រាប់សំរាប់ពិស្វឡេបាញ់បំប្លែង “ ដំណែកគោល” ឬពិស្វឡេបាញ់សត្វ និង បំណែករបស់វា ។							(2) (3)						
1510	9306.30.90	- - ផ្សេងទៀត							(2) (3)						
1511	9306.90.00	- ផ្សេងទៀត :							(2) (3)						
1512	9307.00.00	ដាវ ចំពុះខ្នង លំពែង និងអាវុធនៃតំបន់លេខ ៩៣-០២ ។							(2) (3)						
1513	9401.51.00	- - ពិប្បស្សី ឬផ្កា			(3)	(3)									
1514	9401.61.00	- - ច្រក ឬប្លាត់ផ្សំណែន			(3)	(3)									
1515	9401.69.00	- - ផ្សេងទៀត			(3)	(3)									
1516	9403.30.00	- គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើប្រភេទប្រើក្នុងការយាង			(3)	(3)									



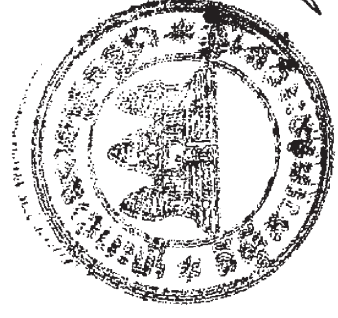
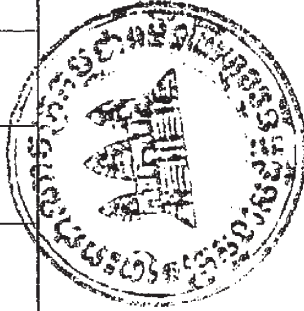
ល.រ		លេខគូដ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធគម្មន៍សាធារណៈជាតិ ទាំងមូល													
				MEME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCRA	MPTC	MOD	Other	
1517	9403.40.00	-	គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើប្រភេទប្រើក្នុងចង្កាន់បាយ			(3)	(3)										
1518	9403.50.00	-	គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើប្រភេទប្រើក្នុងបន្ទប់ដេក			(3)	(3)										
1519	9403.60.00	-	គ្រឿងសង្ហារឹមធ្វើពីឈើផ្សេងទៀត			(3)	(3)										
1520	9403.81.00	- -	ពីឫស្សី ឬឆ្នៀរ			(3)	(3)										
1521	9504.30.00	-	ល្បែងផ្សេងទៀត បញ្ចូលដោយកាត់ ក្រដាសប្រាក់ (រូបិយវត្ថុជាត្រកាល) ឆ្លឹក ឬវត្ថុប្រាក់ប្រហែលផ្សេងទៀត ក្រៅពីឧបករណ៍ប្រើប្រាស់									(2)					
1522	9504.40.00	-	បៀ									(2)					
1523	9504.90.31	- -	តុរៀបចំឡើងដើម្បីប្រើផ្ទៃក្រដាស									(2)					
1524	9504.90.91	- - -	តុរៀបចំឡើងដើម្បីប្រើផ្ទៃក្រដាស									(2)					
1525	9508.10.00	-	សៀកចល័ត និងរោងចក្រសត្វល្អិត				(2)(3)										
1526	9601.10.00	-	ភ្នំភ្លើងហើយ និងផលិតផលធ្វើពីភ្នំ				(2)(3)										
1527	9601.90.10	- -	សំបកខ្សែដាំ ឬស្លាកអណ្តើក កន្ទុយកែច្នៃហើយ				(2)(3)										
1528	9601.90.90	- -	ផ្សេងទៀត				(2)(3)										
1529	9602.00.10	-	សេឡូត៍នីតប្រាប់ថ្លៃ (Gelatin capsules)		(2)(3)												
1530	9613.80.10	- - -	ដែកកេះអេឡិចត្រូនិកសំរាប់ចង្កាន់							(2)							
1531	9613.80.20	- - -	ដែកកេះសំរាប់ជក់បារី ធ្វើពីឆ្នៀក							(2)							
1532	9613.80.30	- - -	ដែកកេះសំរាប់ជក់បារី ក្រៅពីឆ្នៀក							(2)							
1533	9613.80.90	- - -	ផ្សេងទៀត							(2)							
1534	9702.00.00		ចម្លាក់ជាផ្ទាំង រូបពីការបិទក្រដាសច្រើនស្រទាប់ រូបបានដោយការផ្គុំគ្នា ច្បាប់ដើម ។														



(2)(3)



ល.រ	លេខគុណ	បរិយាយ	ប្រព័ន្ធតម្លៃនៃការសិរិយស្រី ស៊ីម៉ង់ត៍												
			MIME	MOH	MOC	MAFF	NBC	MOE	MOI	CDC	MEF	MOCFA	MPTC	MOD	Other
1535	9703.00.00	ផលិតផលដើមនៃស៊ីលីកា៖បដិមាភរ និងចម្លាក់ធ្វើពីវត្ថុធាតុគ្រប់ប្រភេទ													
1536	9705.00.00	សម្ភារៈប្រភេទ និងគំរូសម្ភារៈប្រភេទ រុក្ខជាតិវិទ្យា បរិវិទ្យា កាយវិភាគសាស្ត្រ ឬ មានផលប្រយោជន៍វិទ្យាសាស្ត្រ បុរាណវិទ្យា បុរាណវិទ្យា ជាតិវិទ្យា រូបវិទ្យា ។													
1537	9706.00.00	វត្ថុបុរាណដែលមានអាយុលើស ១០០ ឆ្នាំ													



ឧបសម្ព័ន្ធ ២

នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២០.៤... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧

**សេចក្តីពន្យល់ និងកំណត់សម្គាល់សម្រាប់ការអនុវត្ត
បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់**

I- និយមន័យ ៖

ទំនិញជាប់អាយត និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់គឺជាទំនិញដែលស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌលើការ
នាំចេញ ឬនាំចូលក្នុងគោលបំណងណាមួយដូចជា ៖

- ការការពារសន្តិសុខជាតិ
- ការការពារសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ និងស្តង់ដារនៃសុភាពធម៌ និងសីលធម៌
- ការការពារសុខភាព និងជីវិតមនុស្ស សត្វ ឬរុក្ខជាតិ
- ការការពារបេតិកភណ្ឌជាតិ ដែលមានតម្លៃខាងសិល្បៈ ប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬបុរាណវត្ថុវិទ្យា
- ការអភិរក្សធនធានធម្មជាតិ
- ការតម្រូវតាមបញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់ណាមួយជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ការបំពេញកាតព្វកិច្ចក្រោមធម្មនុញ្ញសហប្រជាជាតិ ។

បញ្ជីទំនិញនេះត្រូវកំណត់ដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨ នៃច្បាប់
ស្តីពីគយ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ
កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ។

ការនាំចេញ ឬនាំចូលទំនិញក្នុងបញ្ជីនេះជាកម្មវត្ថុនៃ ៖

- ការហាមឃាត់ដាច់ខាតមិនឱ្យធ្វើការនាំចេញ ឬនាំចូល
- ការអនុញ្ញាតឱ្យនាំចេញ ឬនាំចូលដោយតម្រូវឱ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណ លិខិតអនុញ្ញាត ឬ
វិញ្ញាបនប័ត្រផ្សេងៗ ព្រមទាំងឯកសារគតិយុត្តិដែលមានទម្រង់ប្រហាក់ប្រហែលជា
មុន ឬស្ថិតក្រោមប្រព្រឹត្តិកម្មដោយឡែកមួយចំនួនពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់រាជ
រដ្ឋាភិបាលរួមមាន ក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គភាពជំនាញមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធស្រប
តាមច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

II- កំណត់សំគាល់៖

- ១- បញ្ជីនេះមិនអនុវត្តចំពោះការនាំចេញ ឬនាំចូលដែលស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌជាមួយ
រូបភាពជា ទំនិញគំរូ សម្ភារៈប្រើប្រាស់ជាមធ្យោបាយសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ ឬសម្ភារៈ
លំនៅដ្ឋាន ឬតាមរូបភាពប្រហាក់ប្រហែល ។ ការលើកលែងនេះ មិនអនុវត្តចំពោះមុខ



ទំនិញដែលស្ថិតក្រោមមុខសញ្ញាហាមឃាត់ដាច់ខាតក្នុងការនាំចេញ នាំចូល ឬប្រភេទ
មានហានិភ័យខ្ពស់ដល់សុវត្ថិភាពសាធារណៈ ។

- ២- ផលិតផលមានដើមកំណើតពីសត្វដែលស្ថិតក្នុងបញ្ជីសាយតេស ប៉ុន្តែមិនមានបញ្ជាក់
ច្បាស់ក្នុងតារាងនេះដោយហេតុផលបច្ចេកទេសនោះ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតសាយ
តេស ។
- ៣- ដោយសារហេតុផលបច្ចេកទេសនៃតារាងពន្ធគយ បញ្ជីនេះមិនបានដាក់បញ្ចូលនូវ
មុខទំនិញជាប់អាយ័ត និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

- របយន្តចង្អុលស្តាំ
- ទំនិញប្រើរួចមួយចំនួនដូចជា កំពូទ័រ ស្បែកជើង កាបូប អាគុយ ជាដើម
- សៀវភៅសាសនា សៀវភៅនយោបាយ រូបភាពអាសអាភាស រូបភាពពាណិជ្ជកម្ម
និងឯកសារបោះពុម្ពដែលច្បាប់ហាមឃាត់ផ្សេងទៀត
- ទំនិញល្មើសច្បាប់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា (IPR Law) ឬទំនិញក្លែងក្លាយ និងទំនិញល្មើស
សិទ្ធិផ្តាច់មុខ

- ៤- បរិក្ខារ ឬឧបករណ៍បច្ចេកទេសបម្រើឲ្យការហោះហើរ ត្រូវមានការឯកភាពជាមុនពីរដ្ឋ
លេខាធិការដ្ឋានអាគាសចរណ៍ស៊ីវិល ។

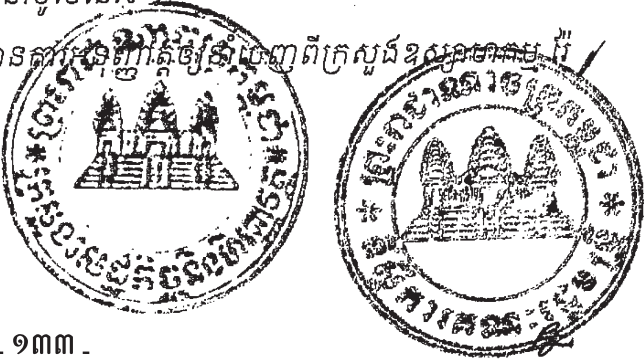
- ៥- ឧបករណ៍ត្រជាក់ប្រភេទប្រើរួចគ្រប់ប្រភេទ ឬប្រភេទថ្មីដែលប្រើប្រាស់សារធាតុបំផ្លាញ
ស្រទាប់អូហ្សូន ត្រូវមានការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលពីក្រសួងបរិស្ថាន ។

- ៦- ទំនិញនាំចូលត្រូវគោរពតាមវិធានស្តង់ដារឧស្សាហកម្មកម្ពុជា និងវិធានគុណភាព និង
សុវត្ថិភាព

- ៧- ចំពោះពូជដំណាំ ឬគ្រាប់ពូជផ្សេងទៀតដែលពុំមានចែងក្នុងបញ្ជីនេះ ត្រូវទទួលនូវ
ប្រព្រឹត្តិកម្មដូចគ្នាជាមួយពូជដំណាំ ឬគ្រាប់ពូជក្នុងបញ្ជីនេះដែរ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ
ជាធរមានពាក់ព័ន្ធនឹងសម្ភារៈកសិកម្ម ។

- ៨- ចំពោះប្រភេទទំនិញនាំចេញណា ដែលប្រទេសនាំចូលតម្រូវឲ្យមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់
សុខភាពសត្វ វិញ្ញាបនបត្រត្រួតតាមអនាម័យ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពផ្នែកពេត
សាស្ត្រផលជល ឬវិញ្ញាបនបត្រផ្សេងៗទៀត អ្នកនាំចេញត្រូវស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រទាំង
នោះទៅក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ឬក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចដទៃ
ទៀត ស្របតាមការតម្រូវនៃប្រទេសនាំចូលនោះ ។

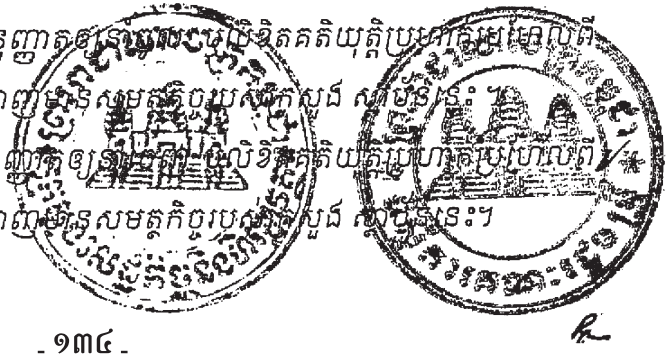
- ៩- ចំពោះការនាំចេញធនធានរ៉ែ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ
និងថាមពល ។



- ១០- ចំពោះទំនិញក្នុងជំពូកទី ២៨ និងជំពូកទី ២៩ ណាដែលជាវត្ថុធាតុដើមសម្រាប់ផលិតឱសថ និង/ឬដែលមានចែងក្នុងបញ្ជីនៃសារធាតុផ្សំគ្រឿងញៀន បញ្ជីនៃសារធាតុប៉ះពាល់ដល់សរសៃប្រសាទ និងបញ្ជីគ្រឿងញៀន ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតពីក្រសួងសុខាភិបាល ។ ដោយឡែកចំពោះទំនិញក្នុងជំពូកទី ២៨ និងជំពូកទី ២៩ ណាដែលពុំមានចែងក្នុងបញ្ជីទាំងបីនេះ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។
- ១១- ចំពោះបសុឱសថដែលពុំមានចែងច្បាស់លាស់នៅក្នុងបញ្ជីនេះ ត្រូវមានលិខិតអនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ។
- ១២- ប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញ ឬនាំចូលពីក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ការនាំចេញ ឬនាំចូលអាចធ្វើទៅបាន ដោយពុំចាំបាច់មានការអនុញ្ញាតពីក្រសួង ឬស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀតឡើយ លើកលែងតែទំនិញដែលស្ថិតក្រោមកម្រិតកំណត់នៃការដឹកជញ្ជូន ដោយហេតុផលសន្តិសុខ និងសុវត្ថិភាពសាធារណៈ ។
- ១៣- យោងតាមសំណូមពរនៃការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យជាក់ស្តែង ការធ្វើវិមជ្ឈការការងារ និងលទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធគ្លាប់ព័ត៌មាន ទំនិញក្នុងបញ្ជីនេះ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញ ឬនាំចូលរួចហើយពីក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច តាមរូបភាពជាកញ្ចប់សម្រាប់ការនាំចេញ ឬនាំចូលច្រើនដង និង/ឬតាមមាត់ច្រកលើសពីមួយ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យដោយឡែកជាបណ្តោះអាសន្នពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និង/ឬពិនាយកដ្ឋានកាំភ្លើងត្រួតពិនិត្យ ។

III- លេខសំគាល់ប្រព្រឹត្តកម្ម:

- (1) : ត្រូវបំពេញបែបបទនាំចេញ-នាំចូលតាមនីតិវិធីជាធរមាន ដោយគ្រាន់តែតម្រូវឲ្យតម្កល់ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ (Single Administrative Document – SAD) នៅពេលបំពេញបែបបទនាមាត់ច្រកនាំចេញ ឬនាំចូលតែម្តង និងមានឯកសារភ្ជាប់ជាមួយឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយរួមមាន វិកយប័ត្រពាណិជ្ជកម្ម ឯកសារដឹកជញ្ជូន បញ្ជីវេចខ្ចប់ និងឯកសារចាំបាច់ផ្សេងទៀតប្រសិនបើមានការតម្រូវ និងពុំតម្រូវឲ្យមានការអនុញ្ញាតជាមុននាពេលនាំចេញ ឬនាំចូលឡើយ លើកលែងតែទំនិញនេះស្ថិតក្រោមរបបលើកលែង ឬព្យួរទាំងស្រុង ឬជាភាគនៃពន្ធ និងអាករ ឬរបបអនុគ្រោះផ្សេងទៀត ។
- (2) : ត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញ-នាំចូលប្រើឱ្យបានត្រឹមត្រូវពីក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គភាពជំនាញមានសមត្ថកិច្ចប្រកាសស្ថាប័ននេះ ។
- (3) : ត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចេញ-នាំចូលប្រើឱ្យបានត្រឹមត្រូវពីក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គភាពជំនាញមានសមត្ថកិច្ចប្រកាសស្ថាប័ននេះ ។



- (4) : ត្រូវបានហាមឃាត់ដាច់ខាតសម្រាប់ការនាំចូល
- (5) : ត្រូវបានហាមឃាត់ដាច់ខាតសម្រាប់ការនាំចេញ
- (6) : ត្រូវបានហាមឃាត់ដាច់ខាតទាំងការនាំចេញ និងនាំចូល
- (7) : ត្រូវមានវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់សុខភាពសត្វតាមការតម្រូវរបស់ប្រទេសនាំចូល
- (8) : ត្រូវមានវិញ្ញាបនប័ត្រតាមអនាម័យតាមការតម្រូវរបស់ប្រទេសនាំចូល
- (9) : ត្រូវមានវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់គុណភាពផ្នែកគោសាស្ត្រជលផលរបស់ប្រទេសនាំចេញ

IV- របៀបអានបញ្ជីនេះ ៖

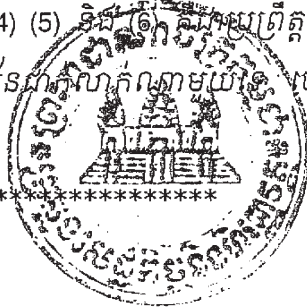
១- អក្សរកាត់៖

CDC	ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
MAFF	ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
MEF	ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
MIMIE	ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
MOC	ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
MOCFA	ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
MOD	ក្រសួងការពារជាតិ
MOE	ក្រសួងបរិស្ថាន
MOH	ក្រសួងសុខាភិបាល
MOI	ក្រសួងមហាផ្ទៃ
NBC	ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
SAD	ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ

២- ត្រូវពិនិត្យមើលថា តើលេខសំគាល់ប្រព្រឹត្តកម្មនោះ ស្ថិតនៅក្នុងជួរឈរដែលមានឈ្មោះ ក្រសួង ស្ថាប័នជំនាញពាក់ព័ន្ធណា ។

ឧទាហរណ៍ ៖ បើលេខ (2) ស្ថិតនៅក្នុងជួរឈរនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល (MIME) នោះមានន័យថា ត្រូវមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬការអនុញ្ញាតអោយនាំចូល ឬលិខិតគតិយុត្តិប្រហាក់ ប្រហែលពីក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គភាពជំនាញមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ។

៣- ចំពោះប្រព្រឹត្តកម្មលេខរៀងទី (4) (5) និង (6) គឺជាប្រព្រឹត្តកម្មហាមឃាត់ដាច់ខាត មិនស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួង ស្ថាប័នណាមួយឡើយ ហើយស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។



(Handwritten signature)



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ២០៧. បក. បក

ក្រសួងយុត្តិធម៌	
មកដល់ថ្ងៃ: 12-08-11 ឆ្នាំ: 1577	លេខ: ២១៤. បក
អនុក្រឹត្យលេខ: ២០៧. បក. បក	
អនុក្រឹត្យនេះចេញនៅ: ភ្នំពេញ	ថ្ងៃ: ១២-០៨-២០០៧
បញ្ជូនទៅ: ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	លេខ: ២០៧. បក. បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការកែសម្រួលលើកំណត់សម្គាល់ II នៃឧបករណ៍ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់និងទំនិញហាមកម្រិតកំណត់

លេខ: ២០៧. បក	ថ្ងៃ: ១២-០៨-២០០៧
ឆ្នាំ: ២០០៧	លេខ: ២០៧. បក
ថ្ងៃ: ១២-០៨-២០០៧	លេខ: ២០៧. បក

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៩១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកែសម្រួលខ្លឹមសារនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ II នៃឧបសម្ព័ន្ធ២ របស់អនុក្រឹត្យលេខ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ពី “ បញ្ជីនេះមិនអនុវត្តចំពោះការនាំចេញឬនាំចូលដែលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មតាមរូបភាពជាទំនិញគំរូ សម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ សម្ភារៈផ្លាស់ប្តូរលំនៅឋានឬតាមរូបភាពប្រហាក់ប្រហែល។ ការលើកលែងនេះ មិនអនុវត្តចំពោះមុខទំនិញដែលស្ថិតក្រោមមុខសញ្ញាហាមឃាត់ដាច់ខាតក្នុងការនាំចេញ នាំចូល ឬប្រភេទមានហានិភ័យខ្ពស់ដល់សុវត្ថិភាពសាធារណៈ ” ទៅជា “ បញ្ជីនេះមិនអនុវត្តចំពោះការនាំចេញឬនាំចូល ដែលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មតាមរូបភាពជាទំនិញគំរូ សម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកធ្វើដំណើរ សម្ភារៈផ្លាស់ប្តូរលំនៅឋានឬករណីតាមរូបភាពប្រហាក់ប្រហែល ព្រមទាំងការនាំចេញមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម នូវផលិតផលដែលផលិតពីឈើ (ឈើដាំក្នុងស្រុក) ឬស្បៀង ផ្កា ដើមឆ្នោត កក់ ឬរោត ជាស្នាដៃសិប្បករសម្រាប់ប្រើក្នុងលំនៅឋាន វត្ថុតុបតែងលម្អ និងរូបចម្លាក់ផ្សេងៗ ដែលមានកម្រិតខ្ពស់ជាង៥គីឡូក្រាមក្នុងមួយឯកតា។ ការលើកលែងនេះ មិនអនុវត្តចំពោះទំនិញដែលស្ថិតក្រោមមុខសញ្ញាហាមឃាត់ដាច់ខាតក្នុងការនាំចេញឬនាំចូលឬប្រភេទមានហានិភ័យខ្ពស់ដល់សុវត្ថិភាពសាធារណៈ ” វិញ។

មាត្រា ២.-

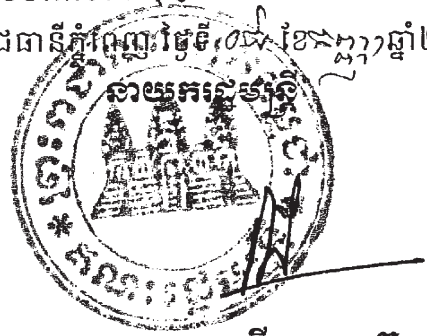
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ៣.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ

អភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្ត និងគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍផ្នែកឯកជន
ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១

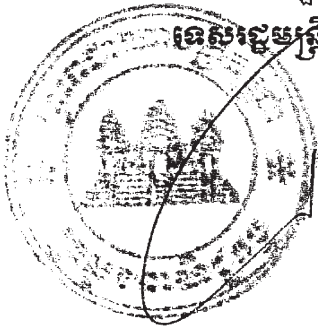


សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីចុះហត្ថលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ចម ប្រសិទ្ធ

កន្លែងទទួល៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៧១ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

កិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ១២/២០០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារពិសេសអន្តរក្រសួងស្តីពីកិច្ចសម្របសម្រួលពាណិជ្ជកម្មនិងបរិយាកាសវិនិយោគ
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ៤៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ៤៦ សសរ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មការដើម្បីដឹកនាំការងារអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៣២សសរ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីកំណែតម្រូវឈ្មោះគណៈកម្មការដឹកនាំការងារអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន និងការបន្ថែមសមាសភាពសមាជិកនៃអនុគណៈកម្មាធិការសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

Handwritten mark

- យោងសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលេខ ៩០ សជណ ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥
- យោងស្មារតីនៃអង្គប្រជុំបើកទូលាយរបស់គណៈកម្មាធិការដឹកនាំដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជននាថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពី យុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- តាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ ។

សម្រេច

ជំពូកទី ១

ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន

មាត្រា ១.-

ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័នមួយត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ តាមរយៈការអនុវត្តន៍ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។ ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននេះ មានភារៈកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

១. ធានាសម្រេចឱ្យបាននូវតុល្យភាពផ្នែកលើហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព រវាងអន្តរាគមន៍ខាងបទប្បញ្ញត្តិ និងការសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងចំណោមក្រសួង និងស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ ។
២. កំណត់តួនាទីនិងការទទួលខុសត្រូវទាំងឡាយរបស់ស្ថាប័ន ដើម្បីធានាឱ្យបានថា ស្ថាប័នទាំងឡាយរក្សាកិច្ចសហប្រតិបត្តិការគ្នាកម្រិតខ្ពស់ និង ពុំមានសកម្មភាពត្រួតគ្នា ។
៣. សម្របសម្រួលផែនការ និងសកម្មភាពជាយុទ្ធសាស្ត្រទាក់ទិននឹងការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ ដែលរួមមាន កិច្ចព្រមព្រៀងលើគោលដៅរួម ។

W

៤. ពិនិត្យឡើងវិញនូវនីតិវិធីសម្រាប់ការបញ្ចេញទំនិញ និងត្រួតពិនិត្យទំនិញពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ និងតាមការចាំបាច់បង្កើតនីតិវិធីដែលមានប្រសិទ្ធភាព សម្រាប់ការអនុវត្តន៍ ទន្ទឹមគ្នានឹងការដាក់ឱ្យអនុវត្តវិធីបញ្ចេញទំនិញតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ។
៥. រៀបចំ និងតាមដានត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តន៍សេចក្តីណែនាំរដ្ឋបាលសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ និងការបញ្ចេញទំនិញនាំចូល និងនាំចេញ ។
៦. ផ្សព្វផ្សាយអំពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ស្ថាប័ន ដើម្បីផ្តល់ជូនសហគមន៍ពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិនូវការយល់ដឹងច្បាស់លាស់អំពីដំណើរការពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនៃការនាំចេញ នាំចូល ។
៧. ឃ្លាំមើលប្រសិទ្ធភាពនៃនីតិវិធីសម្រាប់ការបញ្ចេញ និងត្រួតពិនិត្យទំនិញពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិដោយប្រើប្រាស់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផ្តួចផ្តើមសកម្មភាពកែតម្រូវតាមការចាំបាច់ ។

មាត្រា ២.-

ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននេះត្រូវបានដឹកនាំដោយប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ហើយសមាជិកភាពរួមមាន :

- តំណាងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- តំណាងនាយកដ្ឋានកម្ពុជាត្រួតពិនិត្យទំនិញអាហារូបត្ថម្ភ និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ (កាំកុងត្រូល)
- តំណាងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល
- តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- តំណាងគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
- តំណាងស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដែលនឹងត្រូវបានកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ក្រុមសម្របសម្រួលនេះ ត្រូវរាយការណ៍ជូនអនុគណៈកម្មាធិការកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម និងមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។



មាត្រា ៣.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃអនុក្រឹត្យនេះ សមាជិកនៃក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន ត្រូវបានហៅថា “តំណាងស្ថាប័នឯកទេស” ។

ជំពូកទី ២

នីតិវិធីរដ្ឋបាល

មាត្រា ៤.-

ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញនិងប្រតិវេទន៍ ត្រូវដាក់ជូនទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ។ មុនពេលដាក់ឱ្យអនុវត្ត ការបញ្ជូនទិន្នន័យតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ពាណិជ្ជករត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារ ពាក់ព័ន្ធច្បែរតែមួយច្បាប់ប៉ុណ្ណោះ ។

ក្រោយពេលមានប្រព័ន្ធបញ្ជូនទិន្នន័យអេឡិចត្រូនិកពាណិជ្ជករដែលផ្តល់ទិន្នន័យតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក នឹងមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យដាក់ជូនព័ត៌មានជាក្រដាសស្នាមទៀតឡើយ ។

មាត្រា ៥.-

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករគឺជាស្ថាប័ននាំមុខតែមួយគត់ ដែលទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៅ មាត់ច្រកអន្តរជាតិ ។ ក្នុងករណីដែលតម្រូវឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យដោយស្ថាប័នផ្សេងទៀតស្របតាម ការកំណត់រកឃើញហានិភ័យ ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវធ្វើឡើងរួមគ្នាតែមួយលើកជាមួយគ្នា ក្រោមការ សម្របសម្រួលរបស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

មាត្រា ៦.-

ផ្អែកលើទ្រង់ទ្រាយនៃហានិភ័យ និងសេចក្តីណែនាំរដ្ឋបាលដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមការណែនាំរបស់ ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនឹង :

W

១. បញ្ចេញទំនិញ

២. ចាត់វិធានការជាក់លាក់ (ឧទាហរណ៍ ពិនិត្យឯកសារបន្ថែម ស្តែន ឬ ធ្វើអធិការកិច្ចជាបន្តបន្ទាប់) នៅទីណាដែលស្ថិតនៅក្នុងភារកិច្ចនិងសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការធ្វើដូច្នេះ ឬ

៣. បញ្ជូនព័ត៌មានលំអិតអំពីទំនិញទៅឱ្យស្ថាប័នឯកទេសដទៃទៀត ដើម្បីពិចារណាលើភាពចាំបាច់ ឱ្យមានព័ត៌មានបន្ថែមទៀត ដើម្បីឱ្យទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករអាចធ្វើអធិការកិច្ច តាមនាមស្ថាប័ន ទាំងនោះ ឬ ដើម្បីចាត់វិធានការជាក់លាក់ផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៧.-

កាំកុងត្រួល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និង ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ទទួលបន្ទុករួមលើទំនិញ ឬផលិតផលជាក់លាក់ដែលត្រូវបានកំណត់ នៅពេលណាមួយដោយរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ។ ចំពោះផលិតផលទាំងនេះ ជាទូទៅតំណាងស្ថាប័នឯក ទេសទទួលបន្ទុកលើការធានាឱ្យបាននូវការគោរពតាមកាតព្វកិច្ចអន្តរជាតិ ការគោរពតាមច្បាប់ និង បទប្បញ្ញត្តិជាតិ ដែលគ្រប់គ្រងការចាត់ចែងផលិតផលទាំងនេះ និងដែលគ្រប់គ្រងហានិភ័យដើម្បីសម្រេច ឱ្យបាននូវគោលដៅទាំងនេះ ។ ស្ថាប័នទាំងនេះនឹងបង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសច្បាស់លាស់ផ្នែកលើ ហានិភ័យសម្រាប់ទំនិញជាក់លាក់ទាំងនេះ ។

មាត្រា ៨.-

នៅពេលដែលមានការកំណត់ថា ទំនិញគឺជា :

- ទំនិញដែលត្រូវបានហាមឃាត់ ឬជាប់កម្រិតកំណត់
- ទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់ថាមានហានិភ័យខ្ពស់
- ទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការតម្រូវនានារបស់ស្ថាប័នដទៃទៀត

ទំនិញទាំងនេះ នឹងត្រូវបានកំណត់ឱ្យធ្វើការត្រួតពិនិត្យមុនពេលបញ្ចេញទំនិញ និងអនុញ្ញាត ឱ្យយកចេញ ។ កិច្ចតម្រូវនានារបស់ស្ថាប័នទាំងអស់ត្រូវបានបំពេញតាមរយៈការត្រួតពិនិត្យតែមួយលើក និងមិនត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យត្រួតគ្នាឡើយ ។

W

មាត្រា ៩.-

គ្រប់ករណីទាំងអស់ ការសម្រេចចិត្តត្រួតពិនិត្យទំនិញជារូបវន្ត ត្រូវផ្អែកលើហានិភ័យដែលបានកំណត់រក ឃើញ និងត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យតែមួយលើក ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍នៃការ ត្រួតពិនិត្យនេះ ។

ជំពូកទី ៣

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ន

មាត្រា ១០.-

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ននឹងត្រូវដាក់ឱ្យអនុវត្តរវាងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងតំណាងស្ថាប័នឯកទេស ដទៃទៀតរួមមាន កាំកុងត្រឺល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួងសុខាភិបាល ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ដែលកំណត់បញ្ជាក់លំអិតអំពីតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវ រៀងៗខ្លួន ។

មាត្រា ១១.-

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័នត្រូវចែងពីកាលៈទេសៈ ដែលទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវបញ្ជូនព័ត៌មាន លំអិតនៃទំនិញទៅឱ្យតំណាងស្ថាប័នឯកទេស និងវិធីនៃការបញ្ជូននេះ ។

មាត្រា ១២.-

កិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរស្ថាប័ននឹងកំណត់ផលិតផល និងមុខទំនិញជាក់លាក់នានាដែលតំណាងស្ថាប័នឯកទេស ត្រូវបានប្រគល់ឱ្យទទួលខុសត្រូវខាងគោលនយោបាយដោយរាជរដ្ឋាភិបាល តាមរយៈការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ ទំនិញក្នុងកំរិតលេខប្រាំបីខ្ទង់នៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន ដែលត្រូវចេញផ្សាយដោយក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

២

មាត្រា ១៣.-

កិច្ចព្រមព្រៀងរដ្ឋបាលត្រូវតែធានាឱ្យបានថា ការសម្រេចចិត្តធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញគឺផ្អែកលើហានិភ័យ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយអនុលោមតាមអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ១៤.-

នៅពេលដែលតំណាងស្ថាប័នឯកទេសទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ តម្រូវឱ្យមានជំនាញឯកទេសជាក់លាក់ ដែលមិនមាននៅក្នុងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងកាំកុងត្រូល នោះអ្នកឯកទេសពីស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធត្រូវបានចាត់ឱ្យបំពេញការងារ តាមសំណើរបស់ទីបាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ ។

ជំពូកទី ៤

នីតិវិធីប្រតិបត្តិការផ្អែកលើហានិភ័យ

មាត្រា ១៥.-

ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ត្រូវរៀបចំ និងអនុម័តនីតិវិធីប្រតិបត្តិការផ្អែកលើហានិភ័យ ចំពោះការនាំចូល ការនាំចេញ ការដឹកជញ្ជូន ការទុកដាក់ទំនិញ អនុលោមតាមគោលការណ៍ខាងក្រោមនេះ ៖

១. មានតែទំនិញណាដែលត្រូវបានកំណត់ថា អាចមានហានិភ័យខ្ពស់តែប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានជ្រើស រើសសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ ។ ការត្រួតពិនិត្យពុំត្រូវធ្វើឡើងពីអ្វីដែលចាំបាច់ដើម្បីបញ្ជាក់អះអាង ឬបដិសេធការវាយតម្លៃដំបូងឡើយ ។
២. ចំពោះឯកសារពាណិជ្ជកម្ម ៖
 - ស័ក្ខខ័ណ្ឌឯកសារពាណិជ្ជកម្មត្រូវមានលក្ខណៈអប្បបរមា ដែលចាំបាច់សម្រាប់ឱ្យអាជ្ញាធរ អាចអនុវត្តបានតាមការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន
 - ឯកសារត្រូវបានកំណត់ឱ្យដាក់ជូនតែមួយដង
 - ពាណិជ្ជករអាចដាក់ជូនឯកសារបញ្ចេញទំនិញនៅចំណុចនាំចូល នាំចេញ ឬចំណុចបញ្ចេញ ទំនិញ ។

h

៣. ការត្រួតពិនិត្យឯកសារនាំចូល ឬនាំចេញត្រូវបានធ្វើមុនការត្រួតពិនិត្យជារូបវន្តលើទំនិញ ។
ការងារនេះអាចបញ្ជាក់អះអាង ឬបដិសេធការប្រមូលអំពិលទ្ធភាពនៃហានិភ័យ ។
៤. ការពិនិត្យវិភាគ និង ការអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញទំនិញមុនពេលមកដល់ ត្រូវអនុវត្តនៅពេលដែល
ពាណិជ្ជករមានលទ្ធភាពផ្តល់ឯកសារសមស្របមុនពេលទំនិញមកដល់ ។
៥. សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញ ត្រូវបានប្រើនៅពេលណាដែលអាចធ្វើទៅបាន ។
៦. ទំនិញអាចត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅក្រៅពីចំណុចត្រួតពិនិត្យព្រំដែន តាមកាលៈទេសៈសមស្រប ។

មាត្រា ១៦.-

ដើម្បីគាំទ្រដល់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព តំណាងស្ថាប័នឯកទេសទាំងអស់នឹងត្រូវ
បានផ្តល់លទ្ធភាពទទួលស្ថិតិនាំចូល និងនាំចេញ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
ពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូល និងនាំចេញទំនិញដែលស្ថាប័នទាំងនោះទទួលបន្ទុក ។

ជំពូកទី ៥

ចំណាត់ការលើការអនុវត្តន៍ ការត្រួតពិនិត្យ និង ការវាយតម្លៃ

មាត្រា ១៧.-

តំណាងស្ថាប័នឯកទេសទាំងអស់ត្រូវ ៖

១. ធ្វើការវាយតម្លៃលើស្ថានភាពគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការនាំចេញ នាំចូលទំនិញ និងរៀបចំផែនការ
សកម្មភាព ដែលចែងពីវិស័យជាសក្តានុពលនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងកិច្ចសម្រួលរវាងស្ថាប័ន
ពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ ។
២. រៀបចំ អនុវត្ត និងផ្សព្វផ្សាយ សេចក្តីណែនាំអន្តរស្ថាប័ន និងគាំទ្រតាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀង
អន្តរស្ថាប័នជាផ្លូវការ ។
៣. កែសម្រួលនីតិវិធីប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាឱ្យបានថាការបញ្ចេញទំនិញទាំងអស់គឺផ្អែកលើ
គោលការណ៍នៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ សំដៅកាត់បន្ថយចំនួនអធិការកិច្ចដែលត្រូវធ្វើ ។

in

៤. ពិគ្រោះជាមួយវិស័យឯកជនអំពីគំនិតផ្តួចផ្តើមទាំងនេះ ។

មាត្រា ១៨.-

អនុគណៈកម្មាធិការកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម នៃគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ត្រូវមានភារៈកិច្ចឃ្លាំមើល និងវាយតម្លៃលើការអនុវត្តន៍អនុក្រឹត្យនេះ ។

ជំពូកទី ៦

បទប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៩.-

បទប្បញ្ញត្តិនាពេលអនាគតពាក់ព័ន្ធនឹងការត្រួតពិនិត្យនិងការបញ្ចេញទំនិញសម្រាប់ការនាំចូលនិងនាំចេញ ត្រូវមានសង្គតិភាពជាមួយនឹងគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

មាត្រា ២០.-

សេចក្តីណែនាំសម្រាប់ការអនុវត្តន៍ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅតាមក្រសួង និងស្ថាប័ននៃរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបែបបទនាំចូល និងនាំចេញ មានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២១.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

u✓

មាត្រា ២២.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការនៃបណ្តាក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អភិបាលគ្រប់ខេត្តក្រុង និងគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផ្នែកឯកជន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ ២៧ ឆ្នាំ ២០០៦



ហ៊ុន សែន

បម្រុងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ២២
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
លេខ: ៥០៦ ឧ.ស.ណ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៤៦ ខែ ៩៧ ឆ្នាំ ២០០៩

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
សូមគោរពជូន

- ~ ឯកឧត្តម ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ~ ឯកឧត្តម ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ~ ឯកឧត្តម ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជារដ្ឋនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា

កម្មវត្ថុ : របាយការណ៍វឌ្ឍនភាព ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យ ឆ្នាំ ២០០៨ ។

យោង : - លិខិតលេខ ១១៥១ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៩ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- ចំណាបរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និង យោងខាងលើ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សូមជំរាបជូនឯកឧត្តមមេត្តាជ្រាបថា របាយការណ៍វឌ្ឍនភាព ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឆ្នាំ ២០០៨ រាជរដ្ឋាភិបាលឯកភាព ដូចខាងក្រោម :

១- ក្រៅពីការពង្រីកវិសាលភាពនៃការអនុវត្តប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដែលកំពុងដំណើរការទៅបណ្តា ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនោះ មិនត្រូវដាក់ឱ្យអនុវត្តស្របតាមប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្សេងទៀតនោះទេ ដែលអាចនឹង បង្កនូវភាពមិនច្បាស់លាស់ និងការត្រួតជាន់ការកិច្ចលើផ្នែកនេះទៀត បន្ថែមលើអ្វីដែលកំពុងតែដំណើរការកាត់បន្ថយនោះ ។

២- ការចេញបទប្បញ្ញត្តិនានា ពាក់ព័ន្ធនឹងការត្រួតពិនិត្យ និងការបញ្ចេញទំនិញនាំចេញ-នាំចូល ត្រូវតែ មានសង្គតភាពជាមួយនឹងគោលនយោបាយ នៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ស្របតាមបញ្ញត្តិ មាត្រា ១៩ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៦ ហើយរាល់ការកែសម្រួល ឬបំពេញបន្ថែមនូវ បទប្បញ្ញត្តិនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការងារនេះត្រូវឆ្លងកាត់ការពិគ្រោះយោបល់របស់ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័នជាមុន ។

៣- រាល់សេចក្តីណែនាំ ឬការពន្យល់ណែនាំនានាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយជាមួយជាហេតុពីខ្លឹមសារគោលនៃអនុក្រឹត្យ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

៤- ត្រូវបង្កើតយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជន (Customs-Private Sector Partnership) ដើម្បីជម្រុញឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសហការ និងការយល់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ យន្តការនេះនឹងជួយលើកកម្ពស់កម្រិតអនុលោមភាពច្បាប់របស់ធុរជន បង្កលក្ខណៈឱ្យមានការយល់ដឹង និងកែលម្អបានទាន់ពេលវេលានូវភាពអសកម្មនានាជាយុទ្ធសាស្ត្រ ក៏ដូចជាដើម្បីបង្កការងាយស្រួលក្នុងការកសាងប្រព័ន្ធទិន្នន័យតម្លៃចម្លងការ (Transactional Value Database) បម្រើឱ្យការអនុវត្តតម្លៃតិចពន្ធគយ GATT ។

៥- ត្រូវរៀបចំឱ្យមានយន្តការផ្តល់ការលើកទឹកចិត្តតាមរូបភាពផ្សេងៗដល់ធុរជន ដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពខ្ពស់បំផុត ដើម្បីជាគម្រូដល់ធុរជនផ្សេងទៀត និងជាការចូលរួមលើកកម្ពស់ សីលធម៌សារពើពន្ធក្នុងសង្គមធុរកិច្ចកម្ពុជា។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកឧត្តមមេត្តាជ្រាប និង ចាត់ចែងអនុវត្តតាមការត្រូវ ។

ជ. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី



ហ៊ុន ច័រ្យាភ័ក្ត្រ

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
- ក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ន នៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

પ્રજ્ઞા



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៤៨៤ លហវ-បក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស

ស្តីពី

បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីប្រតិបត្តិការ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

រាល់ទំនិញនាំចេញ ឬនាំចូលទោះជាជាប់ពន្ធ និងអាករក្តី ឬត្រូវបានលក់ លែងពន្ធ និងអាករ ទំនិញទាំងនោះត្រូវតែជាប់កម្មវត្ថុនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការ



ប្រតិវេទន៍គឺជាឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ (Single Administrative Document –SAD)
ដែលមានកំណត់ពន្យល់ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃប្រកាសនេះ ។

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចកំណត់ទម្រង់ប្រតិវេទន៍គយផ្សេង
ទៀតសម្រាប់តម្រូវការនៃការនាំចេញ នាំចូលរបស់អ្នកដំណើរ កញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍
និងគោលបំណងផ្សេងទៀតតាមការចាំបាច់ ។

ប្រតិវេទន៍គយ ដែលត្រូវបានចុះបញ្ជីការដោយគយ គឺជាឯកសារត្រឹមត្រូវ
តាមច្បាប់តែមួយគត់ ដែលអាចត្រូវបានយកទៅប្រើប្រាស់ ដើម្បីជូនជាសំអាងថា
ទំនិញនោះត្រូវបាននាំចូលមកក្នុង ឬត្រូវបាននាំចេញពីកម្ពុជា ។

ប្រការ ២.-

ប្រតិវេទន៍គយ ត្រូវដាក់នៅការិយាល័យគយមានការអនុញ្ញាត ដែលកំណត់
ដោយនាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ។

ប្រតិវេទន៍គយ អាចត្រូវបានដាក់នៅការិយាល័យគយ មុនពេលការមកដល់
នៃទំនិញប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ចំពោះការនាំចូល:

ក. នៅពេលដែលទំនិញមិនត្រូវបានរាយការណ៍ដល់គយនៅលើប្រតិវេទន៍
បំព្រួញ ប្រតិវេទន៍គយត្រូវដាក់នៅការិយាល័យគយនាពេលដែលទំនិញមកដល់
វៀរលែងតែមានការអនុញ្ញាតឲ្យដាក់ប្រតិវេទន៍មុនពេលទំនិញមកដល់ ស្របតាម
កថាខ័ណ្ឌ ២ នៃប្រការនេះ ។ ប្រសិនបើទំនិញមកដល់មុនពេលចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការ
របស់ការិយាល័យគយ ប្រតិវេទន៍គយត្រូវតែដាក់ភ្លាមនៅពេលចូលធ្វើការ ។

ខ. ក្នុងករណីដែលទំនិញត្រូវបានរាយការណ៍ដល់គយនៅលើប្រតិវេទន៍បំព្រួញ
ប្រតិវេទន៍គយត្រូវតែដាក់នៅការិយាល័យគយក្នុងរយៈពេលបី (៣) ថ្ងៃគត់ បន្ទាប់ពី
ទំនិញមកដល់ វៀរលែងតែទំនិញនោះត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងសន្និធិគយបណ្តោះ
អាសន្ន ឬត្រូវបានដាក់ក្រោមនីតិវិធីឆ្លងកាត់ ។

ចំពោះការនាំចេញ ប្រតិវេទន៍គយត្រូវដាក់ស្របតាមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែង
ក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ក កថាខ័ណ្ឌ ៣ នៃប្រការនេះ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងការដាក់
ប្រតិវេទន៍គយមុនពេលទំនិញមកដល់ ។



ប្រការ ៣.-

ទំនិញនាំចេញ ឬនាំចូល ត្រូវប្រកាសដោយម្ចាស់ទំនិញ ឬដោយបុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញបែបបទគយក្នុងនាមម្ចាស់ទំនិញ ។

បុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញបែបបទគយ រួមមាន ៖

- បុគ្គលដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតជាជើងសារគយ ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។
- បុគ្គលណាដែលគ្មានវិជ្ជាជីវៈជាជើងសារគយ អាចបំពេញប្រតិវេទន៍គយបានសម្រាប់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ។ បុគ្គលនេះ អាចទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញទំនិញពីគយសម្រាប់អ្នកដទៃបាន សម្រាប់ប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដោយឡែកមួយចំនួនជាបណ្តោះអាសន្ន ប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៤.-

ប្រតិវេទន៍គយ ត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ តាមមធ្យោបាយអេឡិកត្រូនិក ។ បញ្ញត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ សម្រាប់ការដាក់ប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធតាមមធ្យោបាយអេឡិកត្រូនិកមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃប្រកាសនេះ ។

សម្រាប់គោលបំណងនៃការអនុវត្តច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិគយជាធរមាន និងសម្រាប់គោលបំណងស្ថិតិ ប្រតិវេទន៍គយ ត្រូវមានចុះរាល់សូចនាចាំបាច់ស្របតាមការកំណត់ពន្យល់ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃប្រកាសនេះ និងបណ្តាសេចក្តីណែនាំដែលចេញដោយនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ឯកសារភ្ជាប់ជាមួយប្រតិវេទន៍គយ រួមមាន ៖ វិក្កយប័ត្រទំនិញ បញ្ជីវេចខ្ចប់ និងឯកសារដឹកជញ្ជូន ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ និវេទន៍ប័ណ្ណ អាជ្ញាប័ណ្ណ លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនប័ត្រដើមកំណើត វិញ្ញាបនប័ត្រធានារ៉ាប់រង និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវភ្ជាប់ជាមួយប្រតិវេទន៍គយ ។



ក្នុងករណីខ្លះ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចសម្រេចអនុញ្ញាតឲ្យ
ប្រកាសដោយផ្ទាល់មាត់ជំនួសការប្រកាសជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

ប្រតិវេទន៍គយត្រូវតែមានចុះហត្ថលេខាដោយប្រតិវេទករ ។

ប្រការ ៥.-

កាលបើទំនិញច្រើនមុខ ត្រូវបានបំពេញក្នុងប្រតិវេទន៍គយតែមួយមុខទំនិញ
នីមួយៗ ត្រូវបានចាត់ទុកជាកម្មវត្ថុនៃការប្រកាសដោយឡែក ។ មុខទំនិញ នីមួយៗ
ត្រូវតែចុះដោយឡែកពីគ្នា និងត្រូវចុះលេខសំគាល់ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញឲ្យបាន
ត្រឹមត្រូវតាមតារាងពន្ធគយជាធរមាន ។

ប្រការ ៦.-

កាលបើបុគ្គលមាននីតិសម្បទាធ្វើប្រតិវេទន៍គយ មិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់
សម្រាប់បំពេញប្រតិវេទន៍គយ បុគ្គលនោះអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យពិនិត្យទំនិញ
និងដកទំនិញគំរូមុនពេលបំពេញប្រតិវេទន៍គយ ។ បុគ្គលនោះត្រូវដាក់ប្រតិវេទន៍
បណ្តោះអាសន្នជូនគយ ដែលទោះជាក្នុងករណីណាក៏ដោយបុគ្គលនោះមិនអាចរួច
ផុតពីកាតព្វកិច្ចបំពេញប្រតិវេទន៍គយដែរ ។

ត្រូវហាមឃាត់ដល់រាល់សហគ្រាស ដែលអាចបណ្តាលឲ្យប្រែប្រួលសភាព
ដើម ឬលក្ខណៈនៃទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការបំពេញប្រតិវេទន៍បណ្តោះអាសន្ន ។

ទម្រង់ប្រតិវេទន៍បណ្តោះអាសន្ន និងលក្ខខណ្ឌនៃការត្រួតពិនិត្យទំនិញមុន
ពេលបំពេញប្រតិវេទន៍គយត្រូវកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់នាយកទីចាត់ការ
គយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ៧.-

ប្រតិវេទន៍គយដែលបានបំពេញត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងមានភ្ជាប់
ជាមួយនូវឯកសារចាំបាច់នានានឹងត្រូវទទួលយកបាន និង ចុះបញ្ជីកាតាមដោយ
គយ ។

ត្រូវចាត់ទុកថា ជាប្រតិវេទន៍គយដែលមិនអាចទទួលយកបាន និងមិនត្រូវ



បានចុះបញ្ជីការដោយគយ បណ្តាប្រតិវេទន៍ដែលខុសទម្រង់ ដែលបំពេញមិនបាន ត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ ឬមិនបានភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារចាំបាច់នានា ។ នាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវកំណត់នូវលក្ខខណ្ឌនៃការទទួលយកបាននៃ ប្រតិវេទន៍គយ ។

ប្រការ ៨.-

ក្រោយពេលចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ប្រតិវេទករ អាចធ្វើការកែតម្រូវ ប្រតិវេទន៍គយ តែនៅថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍ និងមុនពេលចាប់ផ្តើមត្រួតពិនិត្យ ទំនិញជារូបវន្តប៉ុណ្ណោះ ។ ការកែតម្រូវព័ត៌មានអំពី បរិមាណ និងតម្លៃ និងការតម្រូវ ដែលធ្វើឡើងក្រោយថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍ តម្រូវឲ្យមានការអនុញ្ញាតជាមុនពី ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ៩.-

ក្រោយពេលចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ និងមុនពេលត្រួតពិនិត្យទំនិញជា រូបវន្ត មន្ត្រីគយត្រូវត្រួតពិនិត្យប្រតិវេទន៍គយដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ពិភាក្សាគ្រប់គ្រាន់ និង ភាពត្រឹមត្រូវនៃព័ត៌មានដែលបានប្រកាសលើប្រតិវេទន៍គយ រួមមាន ដើមកំណើត ចំណាត់ថ្នាក់ទំនិញ តម្លៃគិតពន្ធគយ របបគយ និងចំនួនប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែល ត្រូវបង់ ។ មន្ត្រីគយត្រូវចែកពិនិត្យផងដែរនូវតម្រូវការចាំបាច់នានា ប្រសិនបើ ទំនិញនោះជាប្រភេទត្រូវបានហាមឃាត់ ឬជាប់កម្រិតកំណត់ ។

ប្រការ ១០.-

ការកែតម្រូវ ការបន្ថែម ការលុប ការបែងចែក និងការគ្រប់គ្រង សុពលភាព និងបណ្តាតម្រូវការផ្សេងទៀតនៃប្រតិវេទន៍ និងបណ្តាឯកសារគយត្រូវធ្វើឡើងតាម ទម្រង់ និងរបៀបដែលកំណត់ដោយនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ១១.-

បន្ទាប់ពីបានត្រួតពិនិត្យឯកសារប្រតិវេទន៍គយ មន្ត្រីគយអាចធ្វើការត្រួតពិនិត្យ



ពិនិត្យជាប្រចាំឆ្នាំទាំងស្រុង ឬភាគខ្លះនៃទំនិញដែលបានប្រកាស ប្រសិនបើយល់ថា ជាការចាំបាច់ដោយផ្អែកលើការវាយតម្លៃហានិភ័យ ។

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីគយមិនបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំឆ្នាំលើទំនិញ ពន្ធ និងអាករ និងនីតិវិធីគយផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តផ្អែកលើសេចក្តីបរិយាយ និងព័ត៌មាន នានានៅលើប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារភ្ជាប់ ។

ប្រការ ១២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុក ជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១៣.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

 **រដ្ឋមន្ត្រី**
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី - ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១៣
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធ «ក»

I. កំណត់ពន្យល់ប្រភេទទំនិញនាំចូល (ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ)

ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ (SAD) គឺជាឯកសារតែមួយប្រើសម្រាប់គ្រប់របបបញ្ចេញទំនិញពិសេស ការនាំចូល ការនាំចេញ ភស្តុតាងគយ ។ល។ ផ្នែកនេះបង្ហាញលំអិតអំពីរបៀបបំពេញ SAD សំរាប់ប្រតិវេទន៍គយនាំចូល ។ ប្រតិវេទន៍គយនាំចូលរួមមាន៖

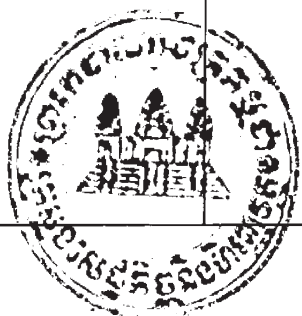
- ការនាំចូលស្ថាពរ (ដោយផ្ទាល់) / ការនាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក - IM4
- ការនាំចូលបណ្តោះអាសន្ន - IM5
- ការនាំចូលមកវិញ - IM6
- ការនាំចូលក្នុងភស្តុតាងគយ - IM7
- ឆ្លងកាត់ - IM8
- តំបន់រួចពន្ធ / តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស - IM9

ប្រអប់នីមួយៗនៃ SAD ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដែលជាការបញ្ចូលចាំបាច់ (វាត្រូវតែបំពេញ) បញ្ចូលដោយជ្រើសរើស(បំពេញប្រសិនបើមានពាក់ព័ន្ធ) ឬក្នុងករណីខ្លះប្រអប់អាចមិនចាំបាច់បំពេញ(មិនត្រូវការប្រើប្រាស់)។

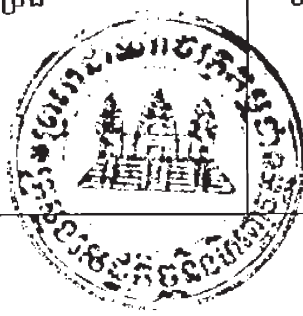
ផ្នែកខាងក្រោមនេះ រៀបរាប់លំអិតពីគោលបំណងនៃប្រអប់នីមួយៗនៃ SAD នៅពេលអនុវត្តប្រតិវេទន៍គយនាំចូល។ ប្រអប់នីមួយៗត្រូវបានបរិយាយពីលំដាប់នៃការបញ្ចូលព័ត៌មាន ថាតើវាជាប្រអប់ចាំបាច់ ឬជាប្រអប់ជម្រើស។ ប្រអប់ខ្លះ តម្រូវឱ្យបញ្ចូលលេខកូដយោង ឬឈ្មោះតំណាងអោយព័ត៌មានយោងតាមស្តង់ដារ។ កូដយោងប្រើក្នុងកំណត់ពន្យល់នេះនឹងចេញដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ។

ការពន្យល់នៃប្រអប់ SAD សំរាប់ប្រភេទទំនិញនាំចូល

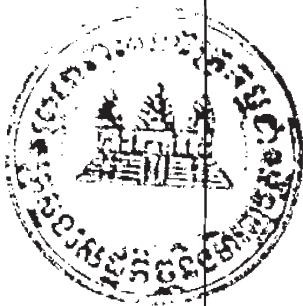
លេខប្រអប់	ស្លាកសញ្ញាប្រអប់	សកម្មភាព	បរិយាយ និង / ឬ ការប្រើប្រាស់
1	ប្រភេទប្រតិវេទន៍	ចាំបាច់	ដើម្បីកំណត់ថាតើប្រតិវេទន៍ទំនិញត្រូវបានដាក់សំរាប់ការនាំចូល ការនាំចេញ ឬ ក៏ជាភាស្តាងកាត់គយ។ លេខជំរុំប្រតិវេទន៍ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលលើទម្រង់ SAD ក្នុងប្រអប់នេះ។ សំរាប់ប្រតិវេទន៍នាំចូលទាំងអស់ គំរូនេះគឺ "IM" ជាមួយនឹងលេខ ដើម្បីកំណត់ថាតើរបបមួយណាជាការនាំចូល ឧទាហរណ៍លេខ ៤ សំរាប់ (នាំចូលប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក)លេខ ៧ សំរាប់ (ស្តុកក្នុងឃ្លាំង)។ល។
A:	ការិយាល័យដាក់ប្រតិវេទន៍: ការិយាល័យគយដែលប្រតិវេទន៍ត្រូវបានដាក់ជូនមន្ត្រីគយពិនិត្យ		
	កូដការិយាល័យ	ចាំបាច់	កូដនិងឈ្មោះការិយាល័យគយដែលប្រតិវេទន៍ (SAD) ត្រូវបានដាក់និងដំណើរការ។ ការិយាល័យគយដែល SAD ត្រូវបានដាក់អាចផ្សេងពីការិយាល័យគយដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល/នាំចេញពីប្រទេស (ប្រអប់លេខ២៩)។ នៅពេលប្រើប្រាស់ព័ត៌មានស្តុកក្នុងឃ្លាំង និងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវឈ្មោះ



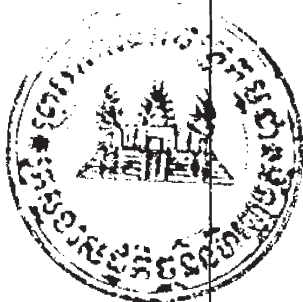
			ការិយាល័យ បន្ទាប់ពីក្នុងត្រូវបានដាក់បញ្ចូល។ ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ ប្រតិបត្តិការត្រូវបំពេញទាំងក្នុងការិយាល័យ និងឈ្មោះ ផ្អែកតាមបញ្ជីក្នុងយោង។																				
	និវេទនប័ណ្ណ	ជម្រើស	នៅពេលនិវេទនប័ណ្ណត្រូវបានចុះបញ្ជីក្នុងអាស៊ីតូដា ប្រព័ន្ធផ្តល់នូវលេខចុះបញ្ជី។ នៅពេលអនុវត្តនិវេទនប័ណ្ណ លេខនេះនឹងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុង SAD ក្នុងប្រអប់នេះ។ ប្រតិបត្តិការត្រូវចុះ នូវលេខនិវេទនប័ណ្ណ ដែលផ្តល់ដោយអ្នកនាំចូល។																				
	លេខ និងកាលបរិច្ឆេទបញ្ជីការប្រតិបត្តិការ	ចាំបាច់	នៅពេលប្រើប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដា នៅកន្លែងចុះបញ្ជីកា (ការទទួលយកតាមច្បាប់ដោយគយ នៅពេលដែលទំនិញបានមកដល់ និងនៅពេលដែលចាប់ផ្តើមបំពេញឯកសារ និងការដាក់បញ្ចូលទិន្នន័យ ត្រូវបានបំពេញ)។ ប្រព័ន្ធផ្តល់លេខចុះបញ្ជីឯកភាពដោយស្វ័យប្រវត្តិតែមួយផ្សេងទៀតដោយ លំដាប់អក្សរ + លេខ + កាលបរិច្ឆេទសំរាប់ការិយាល័យគយបច្ចុប្បន្ន និងឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន។ ឧទាហរណ៍ <table><tr><th>លំដាប់អក្សរ</th><th>លេខ</th><th>កាលបរិច្ឆេទ</th><th>ការិយាល័យគយ</th><th>ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន</th></tr><tr><td>I</td><td>32</td><td>15/11/2006</td><td>ក្រុងព្រះសីហនុ</td><td>2006</td></tr><tr><td>I</td><td>33</td><td>20/11/2006</td><td>ក្រុងព្រះសីហនុ</td><td>2006</td></tr><tr><td>I</td><td>33</td><td>20/11/2006</td><td>អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ</td><td>2006</td></tr></table> ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ គយជាអ្នកផ្តល់នូវលេខចុះបញ្ជីឯកភាព (ទម្រង់ដូចគ្នាទៅនឹងទម្រង់បានផ្តល់ដោយប្រព័ន្ធ) នៅពេលដាក់ប្រតិបត្តិការ SAD ។ គយត្រូវត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីកា ទៅក្នុងសៀវភៅចុះបញ្ជីកា / សៀវភៅចុះលេខប្រតិបត្តិការនៅថ្នាក់ការិយាល័យគយ និងផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ។	លំដាប់អក្សរ	លេខ	កាលបរិច្ឆេទ	ការិយាល័យគយ	ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន	I	32	15/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006	I	33	20/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006	I	33	20/11/2006	អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ	2006
លំដាប់អក្សរ	លេខ	កាលបរិច្ឆេទ	ការិយាល័យគយ	ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន																			
I	32	15/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006																			
I	33	20/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006																			
I	33	20/11/2006	អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ	2006																			
2	កូដអ្នកនាំចេញ / អ្នកផ្ញើទំនិញ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះជាធម្មតា គឺជាឈ្មោះបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬ ស្ថាប័ននៅក្រៅប្រទេស (នៅក្រៅកម្ពុជា) ដែលអ្នកនាំចូលទិញទំនិញ ។ ចំពោះប្រតិបត្តិការនាំចូល ប្រអប់នេះគឺជាជំរើស ។ ប្រសិនបើមានព័ត៌មានសូមផ្តល់នូវឈ្មោះពេញ និងអាសយដ្ឋាន រួមទាំងអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែលផង (ប្រសិនបើមាន) របស់អ្នកនាំចេញ/ អ្នកផ្ញើ (អ្នកផ្គត់ផ្គង់) ទំនិញ នៅក្រៅប្រទេស។																				
3	ទម្រង់	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបង្ហាញចំនួនសរុបនៃទំព័រក្នុងប្រតិបត្តិការ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងទំព័រមុខ និងទំព័របន្តណាមួយ (ទំព័របន្ថែម) មានន័យថា ២, ៣, ។ល។ ទៅតាមត្រូវការ។ ដូចក្នុងឧទាហរណ៍ ប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដានឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ប្រសិនបើប្រតិបត្តិការមាន៣ទំព័រ ១/៣ លើទំព័រទី១ ២/៣លើទំព័រទី ២ និង ៣/៣																				



			លើទំព័រចុងក្រោយ ។ ការបញ្ចូល SAD ដោយដៃត្រូវអនុវត្តតាមទម្រង់ដូចគ្នា។
4		មិនតម្រូវ	ចំនួនបញ្ជីផ្ទុកទំនិញឬឯកសារភ្ជាប់ប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀតភ្ជាប់ជាមួយការប្រកាសទំនិញ។ មិនទាន់ត្រូវការ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ។
5	មុខទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបង្ហាញចំនួនមុខទំនិញសរុបក្នុងប្រតិវេទន៍។ ប្រតិវេទន៍នីមួយៗអាចបំពេញមុខទំនិញបានជាអតិបរិមាណតែមួយ ៩៩មុខទំនិញ។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដា ចំនួនមុខទំនិញនឹងត្រូវបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ ប្រតិវេទន៍ត្រូវបញ្ចូលក្នុងប្រអប់នេះ
6	ភណ្ឌកាសរូប	ចាំបាច់	ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ និងដោយអេឡិចត្រូនិក ប្រតិវេទន៍ ត្រូវបង្ហាញនូវចំនួនសរុបភណ្ឌកាស សំរាប់ប្រតិវេទន៍ទាំងមូល (មានន័យថាចំនួនសរុបកញ្ចប់នៃមុខទំនិញទាំងអស់)។ ចំពោះទំនិញចាក់បោកលោកអ្នកអាចបញ្ចូលលេខ១ ។
7	លេខយោងប្រតិវេទន៍	ចាំបាច់	នេះជាលេខលំដាប់ខាងក្នុង (មានន័យថាលេខប្រតិបត្តិការ) ដែលប្រតិវេទន៍ភ្នាក់ងារត្រូវបំពេញលើ SAD (ដោយដៃ ឬដោយអេឡិចត្រូនិក)។ ប្រតិវេទន៍ត្រូវចែក្យាផ្ទៃក្នុង "លេខប្រតិបត្តិការ" សៀវភៅចុះបញ្ជីរបស់ខ្លួន។
8	អ្នកនាំចូល / អ្នកទទួលទំនិញ	ចាំបាច់	ចំពោះប្រតិវេទន៍នាំចូល អ្នកទទួលទំនិញជាទូទៅជាអ្នកនាំចូលនៅក្នុងកម្ពុជា ។ អ្នកទទួលទំនិញ គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬ អង្គការ ដែលទំនិញត្រូវបានគេផ្ញើអោយ។ ប្រតិវេទន៍ត្រូវបំពេញ (លេខអត្តសញ្ញាណពន្ធ/អាករលើតម្លៃបន្ថែម អ.ត.ប) របស់អ្នកទទួលទំនិញ ទៅក្នុងប្រអប់កូដ។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានពេញរបស់អ្នកនាំចូល/អ្នកទទួលទំនិញ ត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើ SAD ភ្លាមនៅពេលលេខ អ.ត.ប ត្រូវបានបញ្ចូល ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិវេទន៍ត្រូវបំពេញ ឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានអ្នកនាំចូល/អ្នកទទួលទំនិញ ផ្អែកតាមបញ្ជីយោងកូដដែលបានផ្តល់ឲ្យ។ លេខ អ.ត.ប. ត្រូវបានផ្តល់ឲ្យដោយនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ។ កំណត់សំគាល់: អ្នកនាំចូល ដែលគ្មានលេខ អ.ត.ប (អ្នកនាំចូល/អ្នកទទួលទំនិញម្តងម្កាល ប៉ុណ្ណោះ) ត្រូវប្រើកូដ ៩៩៩៩៩៩៩៩៩ អ្នកនាំចូល/អ្នកទទួលទំនិញម្តងម្កាល និងត្រូវបញ្ចូលឈ្មោះ លេខអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណ និងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់លេខ ៩ ។



			ចំពោះអ្នកដែលកំពុងរង់ចាំលេខ អ.ត.ប របស់ខ្លួន ឯកសារពិន័យកម្មនានា ពន្ធដារ (រាប់បញ្ចូលលេខ អ.ត.ប បណ្តោះអាសន្ន) ត្រូវតែបានភ្ជាប់ជាមួយ SAD។
9	អ្នកទទួលទំនិញ/អ្នកនាំចូលម្តងម្កាល	ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញ សម្រាប់តែអ្នកទទួលទំនិញ ដែលមានលក្ខណៈ ម្តងម្កាលប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងករណីនេះ អ្នកត្រូវបំពេញឈ្មោះអ្នកទទួលទំនិញ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ និងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់នៃអ្នកទទួលទំនិញម្តង ម្កាល។ អ្នកទទួលទំនិញឬអ្នកនាំចូលម្តងម្កាល គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ដែលធ្វើ ការនាំចូលតែមួយលើកប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងករណីនេះក្រុមហ៊ុននឹងមិនមាន លេខ អ.ត.ប ទេ។ ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុនមានបំណងក្លាយជាអ្នកនាំចូល ទៀងទាត់ នោះក្រុមហ៊ុនត្រូវមានលេខ អ.ត.ប
10	ប្រទេសមកពី/ទៅដល់	ជម្រើស	នេះជាកូដប្រទេស ដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទុកជាចុងក្រោយលើនាវា/អាកាស យាន (យន្តហោះ) ។
11		មិនតម្រូវ	នេះគឺជាប្រទេសដែល សហ-សហគ្រិនមេការនៃអ្នកនាំចូល ត្រូវបានគាំ លំនៅ ឬមានរបរជំនួញរបស់ខ្លួន។ ចំពោះការនាំចូល ពាក្យ "ប្រទេសទិញ ទំនិញ" ត្រូវបានប្រើប្រាស់។ មិនទាន់ត្រូវការ សំរាប់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ។
12	តម្លៃលំអិត	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមានចន្លោះដើម្បីបញ្ចូលលំអិតនៃតម្លៃផ្សេងៗ (មិនត្រូវបានដាក់ បញ្ចូលទៅក្នុងវិក្កិយប័ត្រ) ដែលទាក់ទងទៅនឹងការគណនាតម្លៃគិតពន្ធ គយនៃទំនិញ ។ <u>ការពន្យល់:</u> ប្រសិនបើ មានការលក់រវាងអ្នកទិញនិងអ្នកលក់ ហើយថ្លៃលើវិក្កិយប័ត្រ គឺ ក្នុងកម្រិត FOB បន្ទាប់មកការចំណាយផ្សេងៗ និងសោហ៊ុយដឹកទំនិញ មកកាន់កម្ពុជា ត្រូវបានបូកបន្ថែមទៅលើតម្លៃ FOB ។ ការចំណាយ និង សោហ៊ុយផ្សេងៗ អាចជាសោហ៊ុយដឹកជញ្ជូនតាមអាកាស ឬសមុទ្រ ការ ធានារ៉ាប់រង សោហ៊ុយដឹកជញ្ជូនផ្សេងៗ ឬ សោហ៊ុយលើកដាក់ សោហ៊ុយ ពីទំនិញក្នុងស្រុក ។ល។ និង ត្រូវបូកបន្ថែមទៅក្នុងតម្លៃទំនិញនៅកន្លែង ឬ "កម្រិត" ត្រឹមត្រូវ - CIF ប្រទេសនាំចូលដូចបង្ហាញខាងក្រោមៈ ឧទាហរណ៍ វិក្កិយប័ត្រសរុប (FOB) = 9000 USD ថ្លៃដឹកជញ្ជូនខាងក្រៅ = 200 USD (800 000 រៀល) ធានារ៉ាប់រង = 50 USD (200 000 រៀល) ថ្លៃដឹកជញ្ជូនខាងក្នុង = 80 000 រៀល ជាករណី = 905 000 រៀល តម្លៃលំអិត = 885 000 រៀល (800 000 + 200 000 + 80 000 - 905 000)



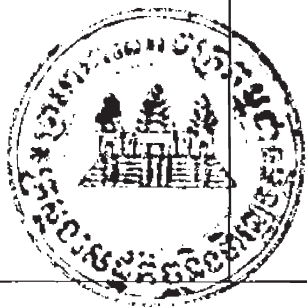
			ប្រសិនបើប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដា និងប័ណ្ណកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបានប្រើប្រាស់ប្រកបដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធ ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ឬ ប័ណ្ណកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ ប្រតិទិនត្រូវបញ្ចូលចំនួនទឹកប្រាក់នៃ “កម្រៃផ្សេងៗ” ។ កំណែតម្រូវសរុបចំពោះថ្លៃវិភិយប័ត្រ ត្រូវបានបន្ថែមតាមសមាមាត្រទៅតាមមុខទំនិញដែលបានប្រកាស ក្នុងករណីដែលប្រតិទិនមានច្រើនជាងមួយមុខទំនិញ ។
13	អ.ទ.ម.ជ.	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើសម្រាប់ទំនិញឆ្លងយន្តការ PSI ឧទា: លេខ០=មិនជាប់ PSI, លេខ1=ឆ្លងPSI, លេខ2=មិនឆ្លង PSI ក្នុងករណីតម្លៃ PSI=1 ត្រូវចុះលេខCRF នៅក្នុងមុខទំនិញទី1
14	ក្នុងប្រតិទិន / អ្នកតំណាង	ចាំបាច់	ប្រតិទិនករ គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការ ធ្វើការប្រកាសទំនិញចំពោះគយ។ នរណាអាចប្រកាស? 1. ក្នុងករណីនេះ អ្នកនាំចូលអាចបំពេញបែបបទយកទំនិញរបស់ខ្លួនបាន។ អ.ត.ប របស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវតែបញ្ចូល (ក្នុងក្រុមហ៊ុន និងក្នុងប្រតិទិនករដូចគ្នា) ។ ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចូលគ្មានលេខអ.ត.ប (អ្នកនាំចូលម្តងម្កាល) ប៉ុន្តែចង់ប្រកាសនាំចូលត្រូវប្រើប្រាស់ លេខកូដ ៩៩៩៩៩៩៩៩៩ ជាប្រតិទិនករម្តងម្កាល។ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកទទួលទំនិញម្តងម្កាល មិនអាចជាប្រតិទិនករម្តងម្កាលក្រៅពីរបស់ខ្លួនបានទេ ។ ក្នុងករណីដោយឡែកនេះ ប្រសិនបើអ្នកនាំចូលទំនិញម្តងម្កាលមិនចង់ប្រកាសទំនិញរបស់ខ្លួនទេនោះ ម្ចាស់ទំនិញនោះត្រូវប្រើប្រាស់សេវាជើងសារគយ។ 2. ជើងសារគយគឺជាអ្នកដែលត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិដោយម្ចាស់ទំនិញ ឲ្យបំពេញបែបបទយកទំនិញចេញពីគយក្នុងនាមម្ចាស់ទំនិញ ត្រូវតែបញ្ចូលកូដ អ.ត.ប ជើងសារគយមានការអនុញ្ញាត ។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ឈ្មោះពេញ និងរាសយដ្ឋាននៃប្រតិទិនករ ត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើ SAD ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវប្រើដោយដៃ ប្រតិទិនករត្រូវបំពេញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ខ្លួន ។
15	ប្រទេសនាំចេញ	ចាំបាច់	ប្រសិនបើប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ឈ្មោះប្រទេសនាំចេញ និងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ប្រតិទិនករត្រូវបំពេញឈ្មោះប្រទេសនាំចេញ ផ្អែកតាមបញ្ជីយោងលេខកូដ ដែលបានផ្តល់អោយ ។ ប្រសិនបើ SAD ប្រើដោយដៃ ប្រតិទិនករត្រូវបំពេញឈ្មោះប្រទេសនាំចេញផ្អែកតាមបញ្ជីយោងលេខកូដដែលបានផ្តល់អោយ។



15	ក្នុងប្រទេសនាំចេញ	ចាំបាច់	ក្នុងប្រទេសនាំចេញមានពីរផ្នែក: ផ្នែកទី១ លោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលក្នុងប្រទេស (មិនមែនឈ្មោះប្រទេសទេ) ដែលបានធ្វើការនាំចេញទំនិញ ។ ផ្នែកទី២ តំបន់នៃប្រទេសនាំចេញ(ប្រអប់នេះមិនបាច់បំពេញ)។
16	ប្រទេសដើមកំណើតទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រសិនបើមុខទំនិញនីមួយៗក្នុងប្រអប់លេខ ៥ មានប្រទេសដើមកំណើតទំនិញដូចគ្នា (ប្រអប់៣៨) ឈ្មោះប្រទេសនឹងបង្ហាញស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធក្នុងប្រអប់លេខ ១៦ ។ ប្រសិនបើមុខទំនិញនីមួយៗក្នុងប្រអប់លេខ៥ មានប្រទេសដើមកំណើតទំនិញខុសគ្នា (ប្រអប់៣៨) ប្រព័ន្ធនឹងបង្ហាញពាក្យ “ច្រើន” ក្នុងប្រអប់លេខ ១៦ ។ អនុវត្តវិធានដូចគ្នា ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ។
17	ក្នុងប្រទេសគម្យដ្ឋាន	ចាំបាច់ មិនតម្រូវ	ក្នុងប្រទេសគម្យដ្ឋានមានពីរផ្នែក: ផ្នែកទី១ នៅពេលនាំចូល ប្រទេសគម្យដ្ឋានជាប្រទេសនៃទីតាំងនាំចូលដែលជាកម្ពុជា។ ពាក្យ KH ក្នុងប្រទេស ត្រូវបានបង្ហាញជាស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើដោយដៃ ប្រតិផ្សាយ ត្រូវបញ្ចូល KH ក្នុងប្រអប់នេះ ។ ផ្នែកទី២ តំបន់នៃប្រទេសគម្យដ្ឋាន (ប្រអប់នេះមិនត្រូវបានបញ្ចូល និង មិនត្រូវបានជ្រើសរើស XX)
17	ប្រទេសគម្យដ្ឋាន	ចាំបាច់	នៅពេលដែលប្រព័ន្ធអាស៊ីត្រូវបានប្រើ ឈ្មោះ “កម្ពុជា” ត្រូវបានបង្ហាញជាស្វ័យប្រវត្តិ។ ប្រសិនបើ SAD ប្រើដោយដៃ ប្រតិផ្សាយត្រូវវាយបញ្ចូល “កម្ពុជា”។
8	អត្តសញ្ញាណនិងសញ្ញាតិ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទៅ/មក	ចាំបាច់ ជម្រើស	ប្រអប់នេះចែកជាពីរផ្នែក: ផ្នែកទី១ ត្រូវតែបំពេញជាមួយអត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែលដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្ពោះទៅប្រទេសគម្យដ្ឋាន។ ចំពោះនាវាអាចជាឈ្មោះនាវា ឬលេខជើងនាវានោះ ។ ចំពោះយន្តហោះអាចជាលេខជើងហោះហើរ ចំពោះរថយន្តដឹកទំនិញ អាចជាស្លាកលេខ/ លេខអាជ្ញាប័ណ្ណ។ល។ ផ្នែកនៃប្រអប់ ១៨ នេះ គឺចាំបាច់ ។ ផ្នែកទី២ សញ្ញាតិបង្ហាញជាក្នុងប្រទេសដែលមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននោះបានចុះបញ្ជី។ ផ្នែកនេះនៃប្រអប់ ១៨ គឺជម្រើស ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានស្របបំពេញ។
9	ការបង្ហាញកុងតឺន័រ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះគឺបង្ហាញថាតើទំនិញបានប្រកាស ត្រូវបានដឹកជញ្ជូនតាមកុងតឺន័រ (ផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ) ឬ មិនផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ មិនសំដៅលើបរិមាណកុងតឺន័រទេ។ សូមគូសសញ្ញា ✓ ក្នុងប្រអប់នេះបើសិនទំនិញផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ។



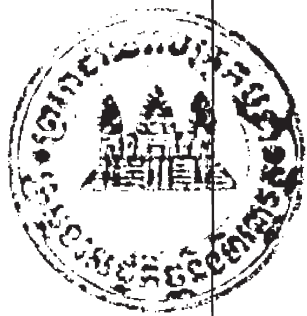
20	លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល	ចាំបាច់ ចាំបាច់ មិនតម្រូវ	លក្ខខណ្ឌបានព្រមព្រៀងទទួលយក រវាងអ្នកលក់និងអ្នកទិញ ចំពោះការប្រគល់ទំនិញដល់អ្នកទិញ។ លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល ក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិត្រូវបានចែងក្នុងវាក្យស័ព្ទពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ INCOTERMS។ ប្រអប់នេះមាន ៣ ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ ក្នុងប្រអប់នេះលោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលក្នុងលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលរៀបរាប់លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាលក់ទំនិញរវាងអ្នកទិញនិងអ្នកលក់ នៃទំនិញដែលបានប្រកាស ដូចជា CIF, FOB, CFR ។ល។ ផ្នែកទី២ ក្នុងប្រអប់នេះអ្នកត្រូវបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលទឹកនៃឆ្នេរ ដូចជាក្រុងព្រះសីហនុ ផ្នែកទី៣ ប្រអប់នេះ គឺជាលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលបង្ហាញជាកូដ មិនតម្រូវអោយបំពេញ និងត្រូវបានកំណត់ដោយ xx ។
21	អត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់	ជម្រើស ជម្រើស	ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ ត្រូវបានបំពេញនូវអត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនបានប្រើប្រាស់ក្នុងការឆ្លងកាត់ព្រំដែននៃប្រទេសគម្ពីរដ្ឋានចុងក្រោយ។ សំរាប់នាវាអាចជាឈ្មោះនាវា ឬលេខវេនជើងធ្វើដំណើរ សំរាប់យន្តហោះអាចជាលេខជើងហោះហើរ សំរាប់រថយន្តដឹកអាចជាលេខចុះបញ្ជី/អាជ្ញាប័ណ្ណ។ល។ ប្រអប់នេះគឺជាការជ្រើសរើស ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានសូមបំពេញ។ ផ្នែកទី២ សញ្ញាតិបង្ហាញជាកូដប្រទេស មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនដែលត្រូវបានចុះបញ្ជី។ ប្រអប់នេះគឺជ្រើសរើសប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានសូមបំពេញ។
22	រូបិយប័ណ្ណ & តំលៃវិក្កយបត្រសរុប	ចាំបាច់ ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមាន២ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ អ្នកត្រូវបញ្ចូលរូបិយបត្រដែលបានចុះក្នុងវិក្កយបត្រ ផ្នែកទី២ លោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលចំនួនទឹកប្រាក់ជារូបិយប័ណ្ណសរុប (មិនទាន់ប្តូរ) ដូចបានប្រកាសក្នុងវិក្កយបត្រ។
23	អត្រាប្តូរប្រាក់	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ គឺជាអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្លូវការ សំរាប់រូបិយប័ណ្ណ ដែលទំនិញក្នុងប្រអប់នេះ ត្រូវបានបង់ជាប្រាក់រៀល។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដា អត្រាប្តូរប្រាក់នឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលដែលចំនួនប្រាក់ក្នុងវិក្កយបត្រសរុបត្រូវបានបញ្ចូល។ ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ ប្រតិទិនគួរបញ្ចូលអត្រាប្តូរប្រាក់ ដែលមាននៅគ្រប់ការិយាល័យគយ។



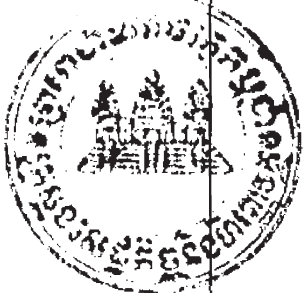
			អត្រាប្តូរប្រាក់ផ្លូវការត្រូវបានដាក់បញ្ចូលថ្មីជារៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រនិងត្រូវផ្តល់សុពលភាពនៅថ្ងៃច័ន្ទ។
24	ប្រភេទចម្លងការ	ជម្រើស	ប្រភេទចម្លងការ គឺជាការបង្ហាញដល់គយនូវប្រភេទនៃកិច្ចសន្យា ដែលទំនិញត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ ដូចជាការលក់ ការផ្លាស់ប្តូរ អំណោយ កម្ចី ជួល ទំនិញត្រឡប់វិញ។ល។ ប្រអប់នេះមាន២ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ ការបរិយាយទូទៅនៃកិច្ចចម្លងការ ឧទាហរណ៍៖ ២ កម្ចីដោយមានការប្រាក់ ផ្នែកទី២ លំអិតនៃកិច្ចចម្លងការ ឧទាហរណ៍៖ ១ កម្ចី ឬ ជួល ២ ភតិសន្យា (កិច្ចសន្យាជួល)
25	បែបផែនដឹកជញ្ជូននៅព្រំដែន	ចាំបាច់	បែបផែនដឹកជញ្ជូន បានប្រើសំរាប់ដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ព្រំដែន។ អ្នកត្រូវបញ្ចូលកូដបែបផែនដឹកជញ្ជូននៃការនាំចូលទំនិញ។ ឧទាហរណ៍៖ ១. ទំនិញមកដល់តាមនាវានៅក្រុងព្រះសីហនុ → ប្រអប់២៥(បែបផែនដឹកជញ្ជូននៅព្រំដែន) = ១ (ដឹកជញ្ជូនតាមសមុទ្រ) បន្ទាប់មកដាក់លើរថយន្តដឹកជញ្ជូនទៅភ្នំពេញ → ប្រអប់២៦(បែបផែនដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវគោក) = ៣ (ដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវថ្នល់) ២. ទំនិញមកដល់ ដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹកពីប្រទេសវៀតណាម → ប្រអប់២៥ (បែបផែនដឹកជញ្ជូននៅព្រំដែន) = ៨ (ដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹកចូលមកក្នុងដែនគយ) បន្ទាប់មកតាមបែបផែនដឹកជញ្ជូនដែលនេះឆ្ពោះទៅកំពង់ផែភ្នំពេញ → ប្រអប់២៦ (បែបផែនដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹកចូលមកដែនគោក) = ៨ (ដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវទឹកចូលមកដែនគោក)។
26	បែបផែនដឹកជញ្ជូនដែនគោក	ជម្រើស	បែបផែនដឹកជញ្ជូនបានប្រើប្រាស់នៅពេលដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូល បន្តទៅក្នុងដែនគោក (ហ្វូសពីព្រំដែន)។
27	ទឹកនៃឯកសារ/ផ្ទេរ	ជម្រើស	ឈ្មោះកំពង់ផែសមុទ្រ ព្រលានយន្តហោះ ស្ថានីយបញ្ជូនទំនិញ ស្ថានីយរថភ្លើង ឬ ទឹកនៃឯកសារផ្សេងទៀត ដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទេរចេញពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនហើយត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ដឹកជញ្ជូនទំនិញ។ ប្រអប់នេះមាន២ ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ ត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដក្រុង (ឧទាហរណ៍ BSM សំរាប់ឈ្មោះខេត្តបាត់ដំបង)។ ផ្នែកទី២ ត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដប្រទេស (ឧទាហរណ៍ KH សំរាប់



			ប្រទេសកម្ពុជា។
28	ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុនិងធនាគារ (ក្នុងធនាគារ លក្ខខណ្ឌទូទាត់ ឈ្មោះធនាគារ សាខា លេខឯកសារ	ជម្រើស ជម្រើស ជម្រើស ជម្រើស មិនគម្រប	ប្រអប់នេះ ពាក់ព័ន្ធជាមួយព័ត៌មានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជាឈ្មោះធនាគារតាមរយៈការទូទាត់ទំនិញត្រូវបានធ្វើឡើងនិងលក្ខខណ្ឌទូទាត់។ ប្រអប់នេះមាន៥ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ (ក្នុងធនាគារ) ក្នុងការអវត្តមាននៃក្នុងធនាគារពិសេស លេខ អតប ធនាគារនីមួយៗ ត្រូវបានប្រើជាក្នុងធនាគារ។ ផ្នែកទី២ (លក្ខខណ្ឌទូទាត់) ការព្រមព្រៀងណាមួយរវាងអ្នកនាំចូលនិងអ្នកនាំចេញលើការទូទាត់ទំនិញ (មិនមានពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការទូទាត់ពន្ធ និងអាករទេ)។ ផ្នែកទី៣ (ឈ្មោះធនាគារ) នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូជាត្រូវបានប្រើ ឈ្មោះធនាគារនឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលក្នុង ធនាគារត្រូវបានបញ្ចូល។ នៅពេលអាស៊ីគូជាត្រូវបានប្រើដោយដៃ ប្រតិទិនត្រូវបំពេញឈ្មោះធនាគារ។ ផ្នែកទី៤ (សាខាធនាគារ) បច្ចុប្បន្ននៅកម្ពុជា សាខាធនាគារមិនត្រូវបានដាក់ក្នុងទេ។ ប៉ុន្តែឈ្មោះរបស់វាត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ។ ផ្នែកទី៥ (លេខឯកសារ) លេខយោងឯកសារធនាគារ វាមិនត្រូវបានគម្រប ។
29	ការិយាល័យ ចេញ/ចូល	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ សំរាប់បំពេញក្នុងការិយាល័យគយ ទឹកនៃឆ្នែងដែលទំនិញបាននាំចូលមកក្នុងប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន។ ក្នុងការិយាល័យគយនេះអាចខុសពីការិយាល័យដាក់ប្រតិទិនដូចក្នុងប្រអប់ A (ការិយាល័យដាក់ប្រតិទិន)។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូជាត្រូវបានប្រើ ការត្រួតពិនិត្យខាងក្រោមនេះនឹងត្រូវអនុវត្ត៖ - ការិយាល័យនៃច្រកចូល/ចេញ គឺត្រូវស្របទៅនឹង "បែបផែនដីកជញ្ជូននៅព្រំដែន" ក្នុងប្រអប់២៥ និង - គឺត្រូវបានប្រកាសដូចការិយាល័យព្រំដែនដែរ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិទិនត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់បែបផែនដីកជញ្ជូន មានសុពលភាពសំរាប់ការិយាល័យចូល/ចេញ ដែលបានគូសបញ្ជាក់លើ SAD និងប្រភេទការិយាល័យគយ (ព្រំដែន ឬ មិនមែនព្រំដែន)។
30	ទីតាំងនៃទំនិញ	ជម្រើស	ការបង្ហាញពីទីកន្លែងដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទុកនិងទីកន្លែងដែលបានផ្តល់សំរាប់ការដឹកជញ្ជូន។ ទីនោះអាចជាទីបរិវេណសហគ្រាសរបស់អ្នកនាំចូលឃ្លាំងបណ្តុះអាសន្ន ទ្វារភ្លើង ទីលានកំពង់ផែ។ ប្រអប់នេះ មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រកាសពីកណ្តាគារគយដែល

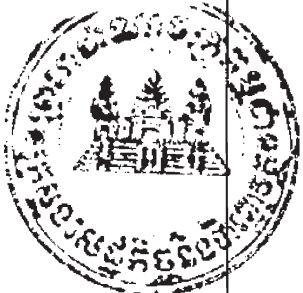


			ទំនិញត្រូវបានរក្សាទុកក្រោយការនាំចូល។
31	ព័ត៌មានភស្តុភារនិង បរិយាយមុខទំនិញ (ផ្នែកសញ្ញាលើភស្តុភារ ចំនួន និងប្រភេទ អត្ត សញ្ញាណក្នុងតេន័រ បរិយាយដូចក្នុងតារាង ពន្ធគយ បរិយាយមុខ ទំនិញពាណិជ្ជកម្ម)	ជម្រើស ជម្រើស ចាំបាច់ ជម្រើស	ប្រអប់នេះមានប្រាំផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ (ផ្នែកសញ្ញាលើភស្តុភារ) ការបញ្ចូលព័ត៌មានក្នុងប្រអប់នេះត្រូវ ដាក់បញ្ចូលស្លាកសញ្ញានិងលេខ (២ប្រអប់) ធ្វើអត្តសញ្ញាណ ភស្តុភារ ដោយឡែក លើកលែងតែទំនិញមិនមានការដេចខ្ចប់។ ចំពោះរថយន្ត៖ (a) ត្រូវចុះចូលនូវលេខតួ (b) ត្រូវចុះចូលនូវលេខម៉ាស៊ីន ផ្នែកទី២ (ចំនួននិងប្រភេទ) ចំនួនភស្តុភារសំរាប់មុខទំនិញ នៅពេលដែល សរុបចំនួនភស្តុភារតាមមុខទំនិញ ត្រូវតែស្មើនឹងចំនួនសរុបភស្តុភារសំ រាប់ SAD នេះ។ នៅពេលដែលទំនិញមានប្រភេទភស្តុភារពីរផ្សេងគ្នា មុខ ទំនិញពីរនឹងត្រូវបានបង្កើតលើ SAD (ប្រសិនបើទំនិញស្ថិតក្នុងលេខកូដ ដូចគ្នា ប៉ុន្តែមានកូដប្រភេទភស្តុភារខុសគ្នា)។ ត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ជា ពិសេស សំរាប់ឃ្លាំង ដែលកូដពិសេសនឹងត្រូវបានបន្ថែមពីភាពខុសគ្នា នេះ។ • ការប្រើប្រភេទកូដនៃភស្តុភារ «មិនមានការដេចខ្ចប់» • លេខអនុញ្ញាតនៃភស្តុភារគឺជម្រើស • ការត្រួតពិនិត្យដោយវិធាន បើសិនជាចំនួនភស្តុភារមិនបាន បំពេញនូវកូដភស្តុភារទេ ប្រព័ន្ធមិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិការដំណើរ ការទៅមុខទេ។ ឧទាហរណ៍៖ ស្រា និងប្រូមា ១ កាតុង SAD: ចំនួនភស្តុភារសរុប ១ មុខទំនិញទី១ - ស្រា - ចំនួនភស្តុភារ = ១, ប្រភេទភស្តុភារ = CT មុខទំនិញទី២ - ប្រូមា - ចំនួនភស្តុភារ = ១, ប្រភេទភស្តុភារ = NE កូដសំរាប់ប្រភេទភស្តុភារ ត្រូវតែបញ្ចូលដូចជា ថង់ កាតុង។ល។ ផ្នែកទី៣ (អត្តសញ្ញាណក្នុងតេន័រ) ប្រសិនបើមានមួយ ឬ បួនក្នុងតេន័រ សំរាប់មុខទំនិញជាក់លាក់នេះ ប្រតិបត្តិការត្រូវបញ្ចូលលេខអត្តសញ្ញាណក្នុងតេន័រ (ឧទាហរណ៍ 1234567 (45HQ) នៃកុងតឺន័រនីមួយៗ។ ប្រសិនបើមានកុងតឺន័រច្រើនជាងបួន សំរាប់មុខទំនិញជាក់លាក់នេះ ប្រតិបត្តិការត្រូវបញ្ចូលចំនួនសរុបនៃកុងតឺន័រលើប្រអប់ទីមួយដែលមាន ស្រាប់ និងបញ្ចូល “បញ្ជីភ្ជាប់” ក្នុងប្រអប់ទី២។ ប្រតិបត្តិការ ត្រូវផ្តល់នូវទំព័រ កុងតឺន័រ រាប់បញ្ចូលបញ្ជីនៃអត្តសញ្ញាណប្រភេទតែមួយនូវគ្រប់កុងតឺន័រ។ ទំព័រនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយ ASYCUDA ប្រសិនបើប្រព័ន្ធត្រូវបានប្រើប្រាស់។



		ចាំបាច់	សំរាប់ SAD បញ្ចូលដោយដៃ ប្រតិទិនត្រូវប្រើ/បំពេញទំព័រក្នុងតំបន់រាប់បញ្ចូលបញ្ជីនៃអត្តសញ្ញាណប្រភេទតែមួយ "Unique" នូវគ្រប់កុងតឺន័រ។ ច្បាប់ចម្លងនៃទម្រង់ ASYCUDA ត្រូវបានផ្តល់ដូចខាងក្រោម៖
		ចាំបាច់	ផ្នែកទី៤ (បរិយាយមុខទំនិញដូចក្នុងតារាងពន្ធគយ) បរិយាយមុខទំនិញដូចក្នុងតារាងពន្ធគយនឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើបន្ទាត់ពីរកំបុងនៃប្រអប់ នៅពេលដែលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ (កំរិតអតិបរិមាត្រឹម៨៨តួអក្សរ)។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិទិនត្រូវបញ្ចូលបរិយាយទំនិញនាំចូលដូចក្នុងតារាងពន្ធគយ។
		ចាំបាច់	ផ្នែកទី៥ (បរិយាយមុខទំនិញពាណិជ្ជកម្ម) បន្ទាត់ទីបីនៃប្រអប់នេះ នឹងត្រូវបានបំពេញជាមួយនឹងបរិយាយមុខទំនិញពាណិជ្ជកម្មដូចក្នុងវិក័យបត្រ។ វាក៏អាចបញ្ចូលផងដែរពីម៉ាកទំនិញ។
32	មុខទំនិញទី	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះគឺជាលេខមុខទំនិញតាមលំដាប់សំរាប់ប្រតិទិននេះ ឧទាហរណ៍ មុខទំនិញទី១ មុខទំនិញទី២ មុខទំនិញទី៣។ល។
33	កូដទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញជាមួយនឹងកូដទំនិញ ដែលបានប្រកាសសំរាប់ (មុខទំនិញនីមួយៗ) នៃវិក័យបត្រ ស្របតាមតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន។ បួនខ្ទង់ចុងក្រោយ (ហៅថាការតំណាងអោយលេខ៥) អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ការគ្រប់គ្រងសន្និធិឃ្លាំង។ សូមយោងសៀវភៅតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន
34	កូដប្រទេសដើមកំណើតទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ ត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដប្រទេសដែលទំនិញដាក់លាក់ ត្រូវបានប្រកាសពីទីកន្លែងដើមកំណើតដែលបានផលិត។
35	ទម្ងន់ទាំងសំបក	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញនូវទម្ងន់ទំនិញដោយរាប់បញ្ចូលសំបកអចខ្ទប់ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលនូវបរិក្ខារដឹកជញ្ជូន ដូចជាកុងតឺន័រ ឡាំង ប៉ាឡែត។ល។ ដែលបញ្ជាក់ជាគ.ក្រ។ អ្នកត្រូវបញ្ចូលទម្ងន់សរុបនៃទំនិញ (មិនមែនឯកតា) នៃមុខទំនិញ
36	ពន្ធអនុគ្រោះ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះគឺសំរាប់អត្រាពន្ធអនុគ្រោះដោយផ្អែកលើកិច្ចព្រមព្រៀងបានធ្វើឡើងរវាងកម្ពុជានិងបណ្តាប្រទេសនានា ដូចជា CEPT ។
37	របបគយ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ គឺត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដរបបបានប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់របបគយដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល នាំចេញ ឧទាហរណ៍ របប ៥០០០ តំណាងអោយការនាំចូលស្ថាពរដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក របប ៥០៧១ ដាក់អោយប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកបន្ទាប់ពីបានដាក់ចូលក្នុងកណ្តាគារគយ។ល។

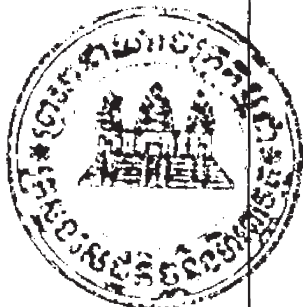


		ចាំបាច់	ផ្នែកទី២ គឺជាកូដរបបបន្ថែម បានប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់របបរួមឬការលើកលែងពន្ធនាមួយ។ នីតិវិធីទាំងពីរខាងលើត្រូវតែឯកភាពគ្នា
38	ទម្ងន់សុទ្ធ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញនូវទម្ងន់សុទ្ធគិតជាគ.ក្រ. នៃទំនិញដែលបានប្រកាស។ ប្រព័ន្ធនឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវតួលេខទម្ងន់សរុបដូចទម្ងន់សុទ្ធ។ ប៉ុន្តែអ្នកអាចសរសេរត្រួតគ្នា នៅក្នុងប្រអប់នេះជាមួយនឹងទម្ងន់សុទ្ធ។
39		មិនតម្រូវ	ប្រអប់នេះសំរាប់ការយោងចំពោះទំនិញដែលអនុវត្តក្នុងតារាងនាមួយ ប្រអប់នេះមិនតម្រូវសំរាប់ពេលប្តូរប្តូរនេះទេ។
40	ឯកសារដឹកជញ្ជូនឬប្រតិវេទន៍យោងពីមុន	ជម្រើស	ប្រអប់នេះសំរាប់បំពេញដូចខាងក្រោម៖ លេខអញ្ញាតប័ណ្ណ លេខអញ្ញាតប័ណ្ណតាមផ្លូវអាកាស ឬ Parcels Notification Duty Entry សំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការគយដោយផ្ទាល់ ឬការយោងប្រតិវេទន៍ពីមុនសំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការគយប្រយោល ។ ឧទាហរណ៍ ទំនិញត្រូវបាននាំចូលតាមផ្លូវអាកាស ហើយដាក់ចូលដោយផ្ទាល់ទៅក្នុងឃ្លាំង។ កិច្ចប្រតិបត្តិការនេះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាកិច្ចប្រតិបត្តិការនាំចូលដោយផ្ទាល់ និងកូដរបបគយគឺ ៧១០០។ លេខអញ្ញាតប័ណ្ណតាមផ្លូវអាកាសនឹងត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រអប់ ៤០ ដើម្បីកាត់ចេញ។ បន្ទាប់មក ទំនិញដែលនេះត្រូវបានយកចេញពីឃ្លាំង និងដាក់លក់ក្នុងទីផ្សារ។ ប្រតិបត្តិការនេះមិនមែនជាប្រតិបត្តិការនាំចូលដោយផ្ទាល់នោះទេ ប៉ុន្តែជាការនាំចូលប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកបន្ទាប់ពីបានដាក់ចូលក្នុងឃ្លាំង ដូចនេះរបបគយគឺ ៤០៧១ ។ ការយោងប្រតិវេទន៍ដើម ៧១០០ នឹងត្រូវបានដាក់បញ្ចូលក្នុងប្រអប់ ៤០ សំរាប់តែជាព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ។
41	ឯកតារង 	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញនៅពេលចំណាត់ថ្នាក់តារាងពន្ធគយតាមមុខទំនិញដែលកំពុងប្រើប្រាស់តម្រូវអោយមានឯកតារងក្រៅពីទម្ងន់សុទ្ធដូចជា លីត្រ ចំនួន ឡ ។ល។ មានតែបរិមាណមួយគត់ត្រូវបានបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ឯកតាមិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទេ។ ឧទាហរណ៍ b) លេខកូដ 87120010 (កង់ប្រណាំង) ឯកតារង = Unit ដូចនេះប្រអប់ នេះត្រូវបំពេញចំនួនកង់ដែលនាំចូល (ឧ. ៤៣ Unit)។
42	តម្លៃឯកតា(តាមមុខទំនិញ)	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញជាមួយតម្លៃតាមមុខទំនិញគិតជាប្រាក់ប័ណ្ណ។ វាត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលអនុវត្តប្រព័ន្ធអាស៊ីត្រង់និងកំណត់សំគាល់តម្លៃត្រូវបានប្រើប្រាស់។ មិនដូច្នោះទេ តម្លៃតាមមុខទំនិញត្រូវបានបញ្ចូលដោយដៃ។
43	វិធីកំណត់តម្លៃ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញកូដនៃវិធីកំណត់តម្លៃ (១ដល់៦ និង៩) ត្រូវបានប្រើ

			ប្រាស់ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ។
44	ព័ត៌មានបន្ថែម	ជម្រើស ចាំបាច់ ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមណាមួយ ដូចជា វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការផលិត លិខិតអនុញ្ញាត។ល។ វាមានប្រអប់រងជាច្រើន៖ - លេខអាជ្ញាប័ណ្ណ - តម្លៃកាត់បន្ថយ (DV) និងបរិមាណកាត់បន្ថយ (DQ) កំណត់សំគាល់៖ ASYCUDA មិនគ្រប់គ្រងតម្លៃ និងបរិមាណ សំរាប់អាជ្ញាប័ណ្ណទេ។ តម្លៃ និងបរិមាណត្រូវកាត់បន្ថយនឹងមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាសំរាប់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ វាគ្រាន់តែជាព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ។ - តម្លៃលំអិត (ប័ណ្ណកំណត់តម្លៃ) នឹងត្រូវបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលប្រើប្រព័ន្ធ ASYCUDA។ - ឯកសារយោង (ក្នុងនៃឯកសារបន្ថែម វិញ្ញាបនបត្រ ឬលិខិតអនុញ្ញាតបន្ថែមណាមួយ ដែលតម្រូវសំរាប់ការបញ្ចេញទំនិញណាមួយដូចជាតម្រូវការចត្តាឡីស័កវិញ្ញាបនបត្រសុខភាព។ល។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូជា ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ក្នុងនឹងត្រូវបានបន្ថែមដោយស្វ័យប្រវត្តិទៅតាមកូដដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ (ឧទា.វិញ្ញាបនបត្រដើមកំណើតទំនិញប្រយោជន៍ពីអគ្រាពន្ធអនុគ្រោះ។ ប្រសិនបើកូដឯកសារភ្ជាប់ ត្រូវបានបំពេញដោយប្រតិជនទេ ទៅក្នុងទំព័រនៃឯកសារភ្ជាប់ វាមិនបានបង្ហាញជាមួយ SAD ទេ។ ប្រអប់ទំនេរសំរាប់បញ្ចូលព័ត៌មានបន្ថែម ដូចជា៖ វិក្កយបត្របញ្ជីវេចខ្ចប់លេខយោង។ល។
45	ការកែតម្រូវ	ចាំបាច់	ការកែតម្រូវ គឺជាអនុបាត/កត្តាអនុវត្តតម្លៃគិតពន្ធគយ។ តាមការកំណត់ជាមុន (Default) ការកែតម្រូវគឺ១។ ប្រតិជនទេមិនតម្រូវឲ្យផ្លាស់ប្តូរតម្លៃនេះទេ។
46	តំលៃគិតពន្ធគយ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបរិយាយពីតម្លៃគិតពន្ធគយ។ ប្រអប់នេះនឹងត្រូវបានបំពេញតម្លៃជាលុយរៀលនៃទំនិញដែលបានបរិយាយក្នុងប្រអប់៣១ ផ្អែកតាមវិធានតម្លៃគិតពន្ធគយក្រោមច្បាប់ស្តីពីគយ។ តម្លៃនេះ គឺជាថ្លៃទំនិញដែលបានកែតម្រូវអោយត្រូវតាមកត្តាតម្លៃនៅពេលមកដល់គិតជា CIF។
47	ការគណនាពន្ធ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះរួមមានកត្តាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការគណនាពន្ធ ដូចមានក្នុងចំណុចខាងក្រោម៖ ១) ប្រភេទ ប្រភេទពន្ធ ឬអាករ ដែលអាចអនុវត្តក្រោមច្បាប់កម្ពុជាដូចជាពន្ធនាំចូល



			ពន្ធនាំចេញ អាករ អាករលើតម្លៃបន្ថែម។ល។ ii) មូលដ្ឋានពន្ធ មូលដ្ឋានពន្ធ គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយនៅពេលដែលចំនួនប្រាក់ពន្ធ/អាករ កំណត់ដោយគយផ្អែកតាមមូលដ្ឋាននៃការគណនា។ iii) អត្រា អត្រាពន្ធ/អាករត្រូវផ្អែកលើមូលដ្ឋានក្នុងតារាងពន្ធគយសំរាប់មុខទំនិញ ជាក់លាក់ណាមួយ។ iv) ចំនួនប្រាក់ពន្ធ សរុបចំនួនប្រាក់ពន្ធ/អាករ ត្រូវបានគណនាលើមុខទំនិញផ្អែកតាមអត្រា ពន្ធ/អាករ។ v) បែបផែនទូទាត់ ប្រអប់នេះបង្ហាញថាពន្ធត្រូវបង់(១) ត្រូវបានធានា(៣) ឬ ត្រូវបានគណនា សំរាប់តែជាព័ត៌មាន(០)។
48	ការទូទាត់ជាក្រោយ	ជម្រើស	ប្រសិនបើការទូទាត់ជាក្រោយត្រូវបានប្រើប្រាស់ ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញ ជាមួយលេខគណនីគណនាឬលេខគណនីទូទាត់ជាមុន។
49	អត្តសញ្ញាណឃ្លាំង ទំនិញ		ប្រអប់នេះសំដៅលើនីតិវិធីពន្ធទូទាត់។ ប្រសិនបើនីតិវិធីគយមិនមែនជានីតិ វិធីពន្ធទូទាត់ ប្រអប់នេះមិនត្រូវបានប្រើ។ ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១- គឺបញ្ចូលក្នុងឃ្លាំង ខ. អត្តសញ្ញាណឃ្លាំងដែលទំនិញនឹងត្រូវបាន ដាក់បញ្ចូល។ ចាំបាច់សម្រាប់តែរបបពន្ធទូទាត់។ មិនចាំបាច់សម្រាប់ករណីផ្សេងពីនេះ។ ផ្នែកទី២- គឺបញ្ចូលរយៈពេល (ចំនួនថ្ងៃ) ដែលទំនិញត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយ ស្តុកទុកក្នុងឃ្លាំងណាមួយ។ ចាំបាច់សម្រាប់តែរបបពន្ធទូទាត់ ឬមិនចាំបាច់សម្រាប់ករណីផ្សេងពីនេះ។
B	គណនេយ្យលំអិត	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងគណនេយ្យ ដូចជាបែបបទផែនទូទាត់ លេខវាយតម្លៃ លេខបង្កាន់ដៃ និងការធានា ដូច ខាងក្រោម៖ ១) បែបផែនទូទាត់ បែបផែនទូទាត់ (ប្រអប់ B) ត្រូវប្រើភ្ជាប់នឹងប្រអប់ 48។ ប្រសិនបើ ប្រអប់ 48 មិនបានបំពេញ មានន័យថាប្រាក់ពន្ធ និងអាករត្រូវបានទូទាត់ភ្លាមៗ (ឬ បង់សាច់ប្រាក់)។ ប្រសិនបើប្រអប់ 48 ត្រូវបានបំពេញដោយលេខ អូលរេទានប័ត្រ ឬលេខគណនី មានន័យថាពន្ធ និងអាករត្រូវបានទូទាត់ជា ក្រោយ។



			ii) លេខវាយតម្លៃ ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងផ្តល់លេខវាយតម្លៃដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើប្រតិទិន្នក្រាយពីបញ្ចប់ការវាយតម្លៃ។ ចំពោះការបំពេញប្រតិទិន្នក្រាយដែលមិនមានលេខវាយតម្លៃនេះទេ។ iii) លេខបង្កាន់ដៃ ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងផ្តល់លេខវាយតម្លៃដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើប្រតិទិន្នក្រាយពីការទូទាត់ពន្ធ និងអាកររួច។ ចំពោះការបំពេញប្រតិទិន្នក្រាយដែល គណនេយ្យកម្រិតសរសេរលេខបង្កាន់ដៃពន្ធនៅលើប្រតិទិន្នក្រាយ។ iv) ការធានា ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងបង្ហាញចំនួនប្រាក់ពន្ធ និងអាករសរុបដែលធានានៅលើប្រតិទិន្នក្រាយ។ ការប្រើ SAD ដោយដៃ ប្រតិទិន្នកម្រិតបំពេញនូវចំនួនប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលធានានៅលើប្រតិទិន្នក្រាយ។ v) កម្រៃសរុប បើសិនជាមានកម្រៃដែលត្រូវទូទាត់ច្រើនប្រភេទ(កម្រៃPSI + កម្រៃពីការលក់ប្រតិទិន្នក្រាយ)ប្រអប់ Bត្រូវបំពេញនូវកម្រៃសរុបដែលត្រូវទូទាត់។ ចំពោះការប្រើប្រព័ន្ធ កម្រៃនីមួយៗត្រូវបានបង្ហាញនៅលើប័ណ្ណវាយតម្លៃ។ ការប្រើ SAD ដោយដៃ ប្រតិទិន្នកម្រិតបំពេញនូវកម្រៃនីមួយៗនៅខាងក្រោមប្រអប់ D ។ vi) ប្រាក់ពន្ធសរុបលើប្រតិទិន្នក្រាយ សរុបចំនួនប្រាក់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗ ត្រូវបង់សំរាប់ប្រតិទិន្នក្រាយនេះ (សរុបពន្ធ / អាករ + សរុបកម្រៃ)
54	ហត្ថលេខា និងឈ្មោះ ប្រតិទិន្នករ/អ្នកតំណាង	ចាំបាច់	ឈ្មោះ កាលបរិច្ឆេទ និងហត្ថលេខាប្រតិទិន្នករ/អ្នកតំណាង។
50 51 52 53 C D			បំរុងទុកសំរាប់ប្រើនាពេលអនាគត



II. កំណត់ពន្យល់ប្រភេទទំនិញនាំចេញ (ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ)

ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ (SAD) គឺជាឯកសារតែមួយប្រើសម្រាប់គ្រប់របបបញ្ចេញទំនិញពិសេស ការនាំចូល ការនាំចេញ ភស្តុតាងគយ ។ល។ ផ្នែកនេះបង្ហាញលំអិតអំពីរបៀបបំពេញ SAD សំរាប់ប្រតិវិធីទំនិញនាំចេញ ។

ប្រតិវិធីទំនិញនាំចេញមាន៖

- ការនាំចេញ - EX1
- ការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន - EX2
- ការនាំចេញទៅវិញ - EX3
- នីតិវិធីនាំចេញដទៃទៀត- EX9

ប្រអប់និមួយៗនៃ SAD ត្រូវបានរៀបចំឡើង ដែលជាការបញ្ចូលចាំបាច់ (វាត្រូវតែបំពេញ) បញ្ចូលដោយជ្រើសរើស(បំពេញប្រសិនបើមានពាក់ព័ន្ធ) ឬក្នុងករណីខ្លះប្រអប់អាចមិនចាំបាច់បំពេញ(មិនត្រូវការប្រើប្រាស់)។

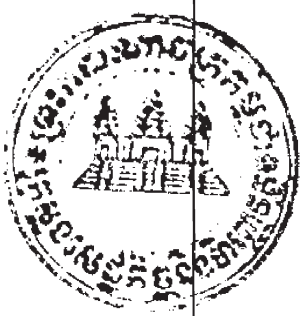
ផ្នែកខាងក្រោមនេះ រៀបរាប់លំអិតពីគោលបំណងនៃប្រអប់និមួយៗនៃ SAD នៅពេលអនុវត្តចំពោះប្រតិវិធីទំនិញនាំចេញ។ ប្រអប់និមួយៗត្រូវបានបរិយាយពីលំដាប់នៃការបញ្ចូលព័ត៌មាន ជាតើវាជាប្រអប់ចាំបាច់ ឬជាប្រអប់ជ្រើសរើស។ ប្រអប់ខ្លះ តម្រូវឱ្យបញ្ចូលលេខកូដយោង ឬ ឈ្មោះតំណាងអោយព័ត៌មានយោងតាមស្តង់ដារ។ កូដយោងដែលប្រើក្នុងកំណត់ត្រាលំដាប់នេះនឹង ចេញដោយទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ។

ការពន្យល់នៃប្រអប់ SAD សំរាប់ប្រភេទទំនិញនាំចេញ

លេខប្រអប់	ផ្នែកសញ្ញាប្រអប់	សកម្មភាព	បរិយាយ និង / ឬ ការប្រើប្រាស់
1	ប្រភេទប្រតិវិធីទំនិញ	ចាំបាច់	ដើម្បីកំណត់ថាតើប្រតិវិធីទំនិញទំនិញត្រូវបានដាក់សំរាប់ការនាំចូល ការនាំចេញ ឬ ក៏ជាការឆ្លងកាត់គយ។ លេខគំរូប្រតិវិធីទំនិញត្រូវបានដាក់បញ្ចូលលើទម្រង់ SAD ក្នុងប្រអប់នេះ។ សំរាប់ប្រតិវិធីទំនិញនាំចេញទាំងអស់ គំរូនេះគឺ “EX” ជាមួយនឹងលេខដើម្បីកំណត់ថាតើរបបមួយណាជាការនាំចេញ ឧទាហរណ៍លេខ ១ សំរាប់ការនាំចេញ លេខ ២ សំរាប់ការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន ។ល។
A:	ការិយាល័យដាក់ប្រតិវិធីទំនិញ: ការិយាល័យគយដែលប្រតិវិធីទំនិញត្រូវបានដាក់ជូនមន្ត្រីគយពិនិត្យ		
	កូដការិយាល័យ	ចាំបាច់	កូដនិងឈ្មោះការិយាល័យគយដែលប្រតិវិធីទំនិញ (SAD) ត្រូវបានដាក់និងត្រូវបានដំណើរការ។ ការិយាល័យគយដែល SAD ត្រូវបានដាក់អាចផ្សេងពីការិយាល័យគយដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល/នាំចេញពីប្រទេស(ប្រអប់លេខ២៩)។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអាស៊ីតូដា នឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវឈ្មោះការិយាល័យ បន្ទាប់ពីកូដត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ។ ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ ប្រតិវិធីទំនិញត្រូវបំពេញទាំងកូដការិយាល័យ និងឈ្មោះ ផ្អែកតាមបញ្ជីកូដយោង។



	និវេទនប័ណ្ណ	ជម្រើស	នៅពេលបំពេញប្រតិវេទន៍នាំចេញ លេខនិវេទនប័ណ្ណត្រូវបានចុះចូលក្នុង SAD បើសិនជាមានព័ត៌មាន។																				
	លេខ និងកាលបរិច្ឆេទបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ	ចាំបាច់	ការប្រើប្រាស់អាស៊ីគូដា នៅកន្លែងចុះបញ្ជីការ (ការទទួលយកតាមច្បាប់ដោយគយ នៅពេលដែលទំនិញបានមកដល់ និងនៅពេលដែលចាប់ផ្តើមបំពេញឯកសារ និងការដាក់បញ្ចូលទិន្នន័យត្រូវបានបំពេញ)។ ប្រព័ន្ធផ្តល់លេខចុះបញ្ជីឯកភាពដោយស្វ័យប្រវត្តិតែមួយផ្សំឡើងដោយលំដាប់អក្សរ + លេខ + កាលបរិច្ឆេទសំរាប់ការិយាល័យគយបច្ចុប្បន្ន និងឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន។ ឧទាហរណ៍ <table><tr><th>លំដាប់អក្សរ</th><th>លេខ</th><th>កាលបរិច្ឆេទ</th><th>ការិយាល័យគយ</th><th>ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន</th></tr><tr><td>E</td><td>32</td><td>15/11/2006</td><td>ក្រុងព្រះសីហនុ</td><td>2006</td></tr><tr><td>E</td><td>33</td><td>20/11/2006</td><td>ក្រុងព្រះសីហនុ</td><td>2006</td></tr><tr><td>E</td><td>33</td><td>20/11/2006</td><td>អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ</td><td>2006</td></tr></table> ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ គយជាអ្នកផ្តល់នូវលេខចុះបញ្ជីឯកភាព (ទម្រង់ដូចគ្នាទៅនឹងទម្រង់បានផ្តល់ដោយប្រព័ន្ធ) នៅ ពេលដាក់ប្រតិវេទន៍គយ SAD ។ គយត្រូវគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធចុះបញ្ជីការ ទៅក្នុងសៀវភៅចុះបញ្ជីការ / សៀវភៅចុះលេខប្រតិវេទន៍នៅថ្នាក់ការិយាល័យគយ និងផ្នែកលើមូលដ្ឋានប្រចាំឆ្នាំ។	លំដាប់អក្សរ	លេខ	កាលបរិច្ឆេទ	ការិយាល័យគយ	ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន	E	32	15/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006	E	33	20/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006	E	33	20/11/2006	អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ	2006
លំដាប់អក្សរ	លេខ	កាលបរិច្ឆេទ	ការិយាល័យគយ	ឆ្នាំបច្ចុប្បន្ន																			
E	32	15/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006																			
E	33	20/11/2006	ក្រុងព្រះសីហនុ	2006																			
E	33	20/11/2006	អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ	2006																			
2	កូដអ្នកនាំចេញ / អ្នកផ្ញើទំនិញ	ចាំបាច់	ចំពោះប្រតិវេទន៍នាំចេញ ជាទូទៅអ្នកនាំចេញគឺជាជនជាតិកម្ពុជា។ ជាធម្មតា គឺជាឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬ ស្ថាប័ននៅក្នុងប្រទេស (កម្ពុជា) ដែលអ្នកនាំចេញទំនិញ ។ លោកអ្នកត្រូវបំពេញលេខ អ.ត.ប របស់អ្នកនាំចេញឬអ្នកផ្ញើទំនិញ ជាលេខកូដក្នុងប្រអប់ (សូមផ្តល់នូវឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ បុគ្គលនោះនឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ)។ ប្រសិន SAD ត្រូវបានបំពេញដោយដៃ ប្រតិវេទនករត្រូវបំពេញ ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាន អ្នកនាំចេញ ផ្អែកតាមបញ្ជីកូដយោងដែលបានផ្តល់។ (លេខ អ.ត.ប. ត្រូវបានផ្តល់ឲ្យដោយនាយកដ្ឋានពន្ធដារ) ។ កំណត់សំគាល់: អ្នកនាំចេញ/អ្នកផ្ញើទំនិញ ដែលគ្មានលេខ អ.ត.ប (អ្នកនាំចេញ/អ្នកផ្ញើទំនិញម្តងម្កាល) ត្រូវប្រើកូដ ៩៩៩៩៩៩៩៩៩៩ អ្នកនាំចេញ/អ្នកផ្ញើទំនិញម្តងម្កាល និងត្រូវបំពេញឈ្មោះ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ និងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់លេខ ៩ ។ ចំពោះអ្នកដែលកំពុងរង់ចាំលេខ អ.ត.ប របស់ខ្លួន ឯកសារពិនាយកដ្ឋាន																				



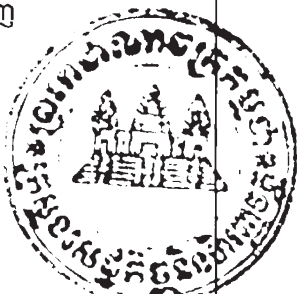
			ពន្ធដារ (រាប់បញ្ចូលលេខ អ.ត.ប បណ្តោះអាសន្ន) ត្រូវតែបានភ្ជាប់ជាមួយ SAD។
3	ទម្រង់	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបង្ហាញចំនួនសរុបនៃទំព័រក្នុងប្រតិវេទន៍ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងទំព័រមុខ និងទំព័របន្តណាមួយ (ទំព័របន្ថែម) មានន័យថា ២, ៣...។ល។ ទៅតាមត្រូវការ។ ដូចក្នុងឧទាហរណ៍ ប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដានីងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិប្រសិនបើប្រតិវេទន៍មាន៣ទំព័រ ១/៣ លើទំព័រទី១ ២/៣លើទំព័រទី ២ និង ៣/៣ លើទំព័រចុងក្រោយ ។ ការបញ្ចូលដោយដៃ នៃ SAD ត្រូវអនុវត្តតាមទម្រង់ដូចគ្នា។
4		មិនតម្រូវ	ចំនួនបញ្ជីផ្ទុកទំនិញឬឯកសារភ្ជាប់ប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀតភ្ជាប់ជាមួយការប្រកាសទំនិញ។ មិនទាន់ត្រូវការ នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ។
5	មុខទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបង្ហាញចំនួនមុខទំនិញសរុបក្នុងប្រតិវេទន៍។ ប្រតិវេទន៍នីមួយៗ អាចបំពេញមុខទំនិញបានជាអតិបរិមាណរហូតដល់ ៩៩មុខទំនិញ។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដានីង ចំនួនមុខទំនិញនឹងត្រូវបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ ប្រតិវេទន៍ត្រូវបញ្ចូលក្នុងប្រអប់នេះ ។
6	សរុបចំនួនភស្តុភារ	ចាំបាច់	ការប្រើប្រាស់ SAD ដោយដៃ និងដោយអេឡិចត្រូនិក ប្រតិវេទន៍-ករ ត្រូវបង្ហាញនូវចំនួនសរុបភស្តុភារ សំរាប់ប្រតិវេទន៍ទាំងមូល (មានន័យថា ចំនួនសរុបកញ្ចប់នៃមុខទំនិញទាំងអស់)។ ចំពោះទំនិញចាក់ធាលោកអ្នកអាចបញ្ចូលលេខ១ ។
7	លេខយោងប្រតិវេទន៍ករ	ចាំបាច់	នេះជាលេខលំដាប់ខាងក្នុង (មានន័យថាលេខប្រតិបត្តិការ) ដែលប្រតិវេទន៍ករម្នាក់ៗ ត្រូវបំពេញលើ SAD (ដោយដៃ ឬដោយអេឡិចត្រូនិក)។ ប្រតិវេទន៍ករ ត្រូវថែរក្សាផ្ទៃក្នុង “លេខប្រតិបត្តិការ” សៀវភៅចុះបញ្ជីរបស់ខ្លួន។
8	អ្នកនាំចូល / អ្នកទទួលទំនិញ	ជម្រើស	ចំពោះប្រតិវេទន៍នាំចេញ អ្នកទទួលទំនិញជាទូទៅជាអ្នកនាំចូលនៅក្រៅប្រទេស ។ អ្នកទទួលទំនិញ គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬ អង្គការ ដែលទំនិញត្រូវបានធ្វើអោយ។ ជាទូទៅឈ្មោះរបស់បុគ្គល ឬអង្គការនៅឯក្រៅប្រទេស ដែលអ្នកនាំចេញនៅកម្ពុជាផ្តល់ឲ្យ។ ចំពោះប្រតិវេទន៍នាំចេញ ប្រអប់នេះជាជម្រើស។ ប្រសិនបើមានព័ត៌មាន សូមបំពេញនូវឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋាន រួមទាំងអាសយដ្ឋានអ៊ីមែលផង (ប្រសិនបើមាន) របស់អ្នកនាំចូល/អ្នកទទួលទំនិញ ពីកម្ពុជា។
9	អ្នកទទួលទំនិញ / អ្នក	ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញ រាល់ឯកសារអ្នកនាំចេញមានលក្ខណៈម្តង



	នាំចេញ		ម្ចាស់ប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងករណីនេះ ត្រូវបំពេញឈ្មោះអ្នកនាំចេញ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ និងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់របស់អ្នកនាំចេញម្តងម្កាល។ អ្នកនាំចេញម្តងម្កាល គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ដែលធ្វើការនាំចេញតែមួយលើកប៉ុណ្ណោះ។ ក្នុងករណីនេះក្រុមហ៊ុននឹងមិនមានលេខ អ.ត.ប ទេ ។ ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុនមានបំណងក្លាយជាអ្នកនាំចេញទៀងទាត់នោះក្រុមហ៊ុនត្រូវមានលេខ អ.ត.ប ។
10	ប្រទេសមក/ទៅដល់	ជម្រើស	នេះជាក្នុងប្រទេស ដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទេរពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ធ្វើការនាំចេញ។
11		មិនតម្រូវ	នេះគឺជាប្រទេសដែល សហ-សហគ្រិនមើលការនាំចេញ ត្រូវបានតាំងលំនៅ ឬមានរបរជំនួញរបស់ខ្លួន។ មិនទាន់ត្រូវការ សំរាប់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ។
12	តម្លៃលំអិត	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមានចន្លោះដើម្បីបញ្ចូលលំអិតនូវកម្រៃផ្សេងៗ (មិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងវិក្កយបត្រ) ដែលទាក់ទងទៅនឹងការគណនាតម្លៃពន្ធគយនៃទំនិញ ។ <u>ការពន្យល់:</u> ប្រសិនបើ មានការលក់រវាងអ្នកលក់និងអ្នកទិញ ហើយថ្លៃលើវិក្កយបត្រ គឺមិនក្នុងកម្រិត FOB បន្ទាប់មកការចំណាយផ្សេងៗ ត្រូវបានបូកបន្ថែមទៅលើតម្លៃ EXW ។ ការចំណាយ និងសោហ៊ុយផ្សេងៗ អាចជាសោហ៊ុយដឹកជញ្ជូនក្នុងប្រទេសការធានារ៉ាប់រង សោហ៊ុយដឹកជញ្ជូនផ្សេងៗ ឬ សោហ៊ុយលើកដាក់ សោហ៊ុយរើទំនិញក្នុងស្រុក ។ល។ និង ត្រូវបូកបន្ថែមទៅក្នុងតម្លៃទំនិញនៅ "កន្លែង" ឬ "កម្រិត" ត្រឹមត្រូវ។ ប្រសិនបើប្រព័ន្ធអាស៊ីត្រូវបានប្រើ ប្រអប់តម្លៃលំអិតនេះ នឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធ ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិវេទនករត្រូវបញ្ចូលចំនួនទឹកប្រាក់នៃ "កម្រៃផ្សេងៗ" ។ កំណត់សម្គាល់សរុបចំពោះថ្លៃវិក្កយបត្រ ត្រូវបានបន្ថែមតាមសមាមាត្រទៅតាមមុខទំនិញដែលបានប្រកាស ក្នុងករណីដែលប្រតិវេទនមានច្រើនជាងមួយមុខទំនិញ ។
13	អ.ទ.ម.ជ.	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើសម្រាប់ទំនិញឆ្លងយន្តការ PSI ឧទា: លេខ០=មិនជាប់PSI, លេខ១=ឆ្លងPSI, លេខ២=មិនឆ្លងPSI សម្រាប់ប្រតិវេទននាំចេញប្រអប់នេះត្រូវបំពេញ (0)
14	កូដប្រតិវេទនករ / អ្នកតំណាង	ចាំបាច់	ប្រតិវេទនករ គឺជាបុគ្គល ឬ ក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការ ធ្វើការប្រកាសទំនិញចំពោះគយ។ នរណាអាចប្រកាស?



			1. ក្នុងករណីនេះ អ្នកនាំចេញអាចបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញរបស់ខ្លួនបាន។ អ.ត.ប របស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវតែបញ្ចូល(ក្នុងក្រុមហ៊ុន និងក្នុងប្រតិវេទនករដូចគ្នា) ។ ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចេញគ្មានលេខអ.ត.ប (អ្នកនាំចេញម្តងម្កាល) ប៉ុន្តែចង់ប្រកាសនាំចេញត្រូវប្រើប្រាស់លេខកូដ៩៩៩៩៩៩៩៩ ជាប្រតិវេទនករម្តងម្កាល។ តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នកនាំចេញម្តងម្កាលមិនអាចជាប្រតិវេទនករម្តងម្កាលក្រៅពីរបស់ខ្លួនបានទេ ។ ក្នុងករណីដោយឡែកនេះ ប្រសិនបើអ្នកនាំចេញទំនិញម្តងម្កាលមិនចង់ប្រកាសទំនិញរបស់ខ្លួនទេនោះ ម្ចាស់ទំនិញនោះត្រូវប្រើសេវារឹងសារគយ។ 2. ជើងសារគយគឺជាអ្នកដែលត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិដោយម្ចាស់ទំនិញឲ្យបំពេញបែបបទយកទំនិញចេញពីតយក្នុងនាមម្ចាស់ទំនិញ ត្រូវ តែបញ្ចូលក្នុង អ.ត.ប ជើងសារគយមានការអនុញ្ញាត ។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ឈ្មោះពេញនិងអាសយដ្ឋាននៃប្រតិវេទនករ ត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើ SAD ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវប្រើដោយដៃ ប្រតិវេទនករត្រូវបំពេញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់ខ្លួន ។
15	ប្រទេសនាំចេញ	ចាំបាច់	ប្រសិនបើប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើប្រាស់ ឈ្មោះប្រទេសនាំចេញនឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ ។ ប្រសិនបើ SAD ប្រើដោយដៃ ប្រតិវេទនករត្រូវបំពេញឈ្មោះប្រទេសនាំចេញផ្អែកតាមបញ្ជីយោងលេខកូដដែលបានផ្តល់ឲ្យ។ ប្រតិវេទននាំចេញដោយកំណត់ជាមុន (Default) ប្រទេសនាំចេញគឺប្រទេសយោង = កម្ពុជា
15	កូដប្រទេសនាំចេញ	ចាំបាច់	កូដប្រទេសនាំចេញ: ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក: ផ្នែកទី១ លោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលកូដប្រទេស (មិនមែនឈ្មោះប្រទេសទេ) ដែលបានធ្វើការនាំចេញទំនិញ ។ ប្រតិវេទននាំចេញដោយកំណត់ជាមុន (Default) ប្រទេសនាំចេញគឺប្រទេសយោង = KH ផ្នែកទី២ សម្រាប់កំណត់នៃប្រទេសនាំចេញ (ប្រអប់នេះមិនចាំបាច់)
16	ប្រទេសដើមកំណើតទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រសិនបើមុខទំនិញនីមួយៗក្នុងប្រអប់លេខ ៥ មានប្រទេសដើមកំណើតទំនិញដូចគ្នា (ប្រអប់៣៤) ឈ្មោះប្រទេសនឹងបង្ហាញស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធក្នុងប្រអប់លេខ ១៦ ។ ប្រសិនបើមុខទំនិញនីមួយៗក្នុងប្រអប់លេខ៥ មានប្រទេសដើមកំណើតទំនិញខុសគ្នា (ប្រអប់៣៤) ប្រព័ន្ធនឹងបង្ហាញពាក្យ “ច្រើន” ក្នុងប្រអប់លេខ ១៦ ។ អនុវត្តវិធានដូចគ្នា ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ។



17	ក្នុងប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន	ចាំបាច់	ក្នុងប្រទេសគម្ពីរដ្ឋានមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១: នៅពេលនាំចេញ ប្រទេសគម្ពីរដ្ឋានជាប្រទេសនៃទីតាំងនាំចេញ។ នៅពេលអាស៊ីគូដាដំណើរការ ក្នុងប្រទេស KH ត្រូវបានបង្ហាញជាស្វ័យប្រវត្តិដោយប្រព័ន្ធ។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើដោយដៃ ប្រតិទិនករ ត្រូវបំពេញ ក្នុងប្រទេសក្នុងប្រអប់នេះ ។
		មិនតម្រូវ	ផ្នែកទី២: តំបន់នៃប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន (ប្រអប់នេះមិនត្រូវបានបំពេញទេ) ។
17	ប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន	ចាំបាច់	នៅពេលនាំចេញ ប្រទេសគម្ពីរដ្ឋានជាប្រទេសនៃទីតាំងនាំចេញ។ នៅពេលដែលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើឈ្មោះប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន ត្រូវបានបង្ហាញជាស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលយើងបំពេញក្នុងប្រទេស។ ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើដោយដៃ ប្រតិទិនករ ត្រូវបំពេញ ឈ្មោះប្រទេសក្នុងប្រអប់នេះ ។
18	អត្តសញ្ញាណនិងសញ្ជាតិ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទៅ/មក	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះចែកជាពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១: ត្រូវតែបំពេញជាមួយអត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែលដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្ពោះទៅប្រទេសគម្ពីរដ្ឋាន។ ចំពោះនាវាអាចជាឈ្មោះនាវា ឬលេខជើងនាវានោះ ។ ចំពោះយន្តហោះអាចជាលេខជើងហោះហើរ ចំពោះរថយន្តដឹកទំនិញ អាចជាស្លាកលេខ/ លេខអាជ្ញាប័ណ្ណ។ល។ ផ្នែកនៃប្រអប់ ១៨ នេះ គឺចាំបាច់ ។
		ជម្រើស	ផ្នែកទី២: សញ្ជាតិបង្ហាញជាក្នុងប្រទេសដែលមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននោះបានចុះបញ្ជី។ ផ្នែកនេះនៃប្រអប់ ១៨ គឺជម្រើស ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មាន សូមបំពេញ។
19	ការបង្ហាញកុងតឺន័រ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះគឺបង្ហាញថាតើទំនិញបានប្រកាស ត្រូវបានដឹកជញ្ជូនតាមកុងតឺន័រ (ផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ) ឬ មិនផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ មិនសំដៅលើបរិមាណកុងតឺន័រទេ។ សូមគូសសញ្ញា ✓ ក្នុងប្រអប់នេះបើសិនទំនិញផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រ។
20	លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល	ចាំបាច់	លក្ខខណ្ឌបានព្រមព្រៀងទទួលយក រវាងអ្នកលក់និងអ្នកទិញ ចំពោះការប្រគល់ទំនិញដល់អ្នកទិញ។ លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល ក្នុងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិត្រូវបានចែងក្នុងស្តង់ដារអន្តរជាតិនៃក្បួនពាណិជ្ជកម្ម INCOTERMS។ ប្រអប់នេះមាន ៣ ផ្នែក៖ ផ្នែកទី១ ក្នុងប្រអប់នេះលោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលក្នុងលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល រៀបរាប់លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាលក់ទំនិញរវាងអ្នកទិញនិងអ្នកលក់ នៃទំនិញដែលបានប្រកាស ដូចជា CIF, FOB, CFR ។ល។



		ចាំបាច់ មិនតម្រូវ	(សូមមើលក្នុងយោង SAD ឧបសម្ព័ន្ធ០៦ សំរាប់ “ក្នុងលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល”)។ ផ្នែកទី២: ក្នុងប្រអប់នេះ អ្នកត្រូវបញ្ចូលលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួល ហើយទឹកនឹងប្រគល់ទទួល ដូចជាក្រុងព្រះសីហនុ ជាដើម។ ផ្នែកទី៣: ប្រអប់នេះ គឺជាស្ថានភាពលក្ខខណ្ឌប្រគល់ទទួលបង្ហាញជាក្នុង មិនតម្រូវអោយបំពេញ ។
21	អត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់	ជម្រើស ជម្រើស	ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក: ផ្នែកទី១: ត្រូវបានបំពេញនូវអត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន បានប្រើប្រាស់ក្នុងការឆ្លងកាត់ព្រំដែននៃប្រទេសនាំចេញ។ សំរាប់នាវា វាអាចជាឈ្មោះនាវា ឬលេខវេនជើងធ្វើដំណើរ សំរាប់យន្តហោះវាអាចជាលេខជើងហោះហើរ សំរាប់រថយន្តដឹកវាអាចជាលេខចុះបញ្ជី/អាជ្ញាប័ណ្ណ។ ប្រអប់នេះគឺជាការជ្រើសរើស ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានសូមបំពេញ។ ផ្នែកទី២: សញ្ញាតិបង្ហាញជាក្នុងប្រទេស មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនដែលត្រូវបានចុះបញ្ជី។ ប្រអប់នេះគឺជ្រើសរើសប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានសូមបំពេញ។
22	រូបិយប័ណ្ណ & តម្លៃវិក្កយបត្រសរុប	ចាំបាច់ ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមាន២ផ្នែក: ផ្នែកទី១: អ្នកត្រូវបញ្ចូលកូដរូបិយវត្ថុដែលបានចុះក្នុងវិក្កយបត្រ ផ្នែកទី២: លោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលចំនួនទឹកប្រាក់ជារូបិយប័ណ្ណសរុប (មិនទាន់ប្តូរ) ដូចបានប្រកាសក្នុងវិក្កយបត្រ។
23	អត្រាប្តូរប្រាក់	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ គឺជាអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្លូវការ សំរាប់រូបិយប័ណ្ណ ដែលទំនិញក្នុងប្រអប់នេះ ត្រូវបានបង់ជាប្រាក់រៀល។ ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដា អត្រាប្តូរប្រាក់នឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលដែលចំនួនប្រាក់ក្នុងវិក្កយបត្រសរុបត្រូវ បានបំពេញ។ ការប្រើប្រាស់ SAO ដោយដៃ ប្រតិទិនករគួរបញ្ចូលអត្រាប្តូរប្រាក់ ដែលមាននៅគ្រប់ការិយាល័យគយ។ អត្រាប្តូរប្រាក់ផ្លូវការ ត្រូវបានដាក់បញ្ចូលថ្មីជារៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រនិងត្រូវផ្តល់សុពលភាពនៅថ្ងៃច័ន្ទ។
24	ប្រភេទទម្ងន់ការ	ជម្រើស	ប្រភេទទម្ងន់ការ គឺជាការបង្ហាញដល់គយនូវប្រភេទនៃកិច្ចសន្យា ដែលទំនិញត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ ដូចជាការលក់ ការផ្លាស់ប្តូរ អំណោយ កម្ចី ជួល ទំនិញត្រឡប់វិញ។ល។



			ប្រអប់នេះមាន២ផ្នែក: ផ្នែកទី១: ការបរិយាយទូទៅនៃកិច្ចចម្លងការ ឧទាហរណ៍: ២ កម្ចីដោយមានការប្រាក់ ផ្នែកទី២: លំអិតនៃកិច្ចចម្លងការ ឧទាហរណ៍: ១: កម្ចី ឬ ជួល ២: ភតិសន្យា (កិច្ចសន្យាជួល)
25	បែបផែនដីកម្ពុជានៅព្រំដែន	ជម្រើស	បែបផែនដីកម្ពុជានៅព្រំដែន បានប្រើសំរាប់ដីកម្ពុជានៅព្រំដែនកាត់ព្រំដែន។ លោកអ្នកត្រូវបញ្ចូលក្នុងបែបផែនដីកម្ពុជានៅព្រំដែននាំចេញទំនិញ។ ឧទាហរណ៍: ១. ទំនិញដីកម្ពុជានៅព្រំដែនដោយរថយន្តទៅក្រុងព្រះសីហនុ → ប្រអប់ ២៦ (បែបផែនដីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស) = 3 (ដីកម្ពុជានៅតាមផ្លូវគោក) បន្ទាប់មកចេញពីក្រុងសីហនុដោយនាវា → ប្រអប់២៥ (បែបផែនដីកម្ពុជានៅក្នុងកាត់ព្រំដែន) = ១ (ដីកម្ពុជានៅតាមផ្លូវសមុទ្រ) ។ ២. ទំនិញដីកម្ពុជានៅព្រំដែនក្នុងផ្ទៃក្នុងដោយរថយន្តទៅក្រុងព្រះសីហនុ → ប្រអប់ ២៦ (បែបផែនដីកម្ពុជានៅក្នុងប្រទេស) = 8 (ដីកម្ពុជានៅតាមផ្លូវទឹកក្នុងប្រទេស) និងទៅប្រទេសវៀតណាមតាមផ្លូវទឹក → ប្រអប់២៥ (បែបផែនដីកម្ពុជានៅក្នុងកាត់ព្រំដែន) = ៨ (ដីកម្ពុជានៅតាមផ្លូវទឹក)។
26	បែបផែនដីកម្ពុជានៅដែនគោក	ជម្រើស	បែបផែនដីកម្ពុជានៅដែនគោកបានប្រើប្រាស់មុនពេលដីកម្ពុជានៅព្រំដែនចេញ ក្រៅប្រទេស (មុនឆ្លងព្រំដែន)។
27	ទឹកឆ្នែងផ្ទុក	ចាំបាច់	ឈ្មោះកំពង់ផែសមុទ្រ ព្រលានយន្តហោះ ស្ថានីយបញ្ជូនទំនិញ ស្ថានីយរថភ្លើង ឬ ទឹកឆ្នែងផ្សេងទៀត ដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទុកចូលមធ្យោបាយដីកម្ពុជានៅព្រំដែន ត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ដីកម្ពុជានៅព្រំដែនចេញប្រទេសនាំចេញ។ ប្រអប់នេះមាន២ ផ្នែក: ផ្នែកទី១: ត្រូវបានបំពេញជាមួយក្នុងក្រុង (ឧទាហរណ៍ 88M សំរាប់ខេត្តបាត់ដំបង)។ ផ្នែកទី២: ត្រូវបានបំពេញជាមួយក្នុងប្រទេស (ឧទាហរណ៍ KH សំរាប់កម្ពុជា)។
28	ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុនិងធនាគារ (ក្នុងធនាគារលក្ខខណ្ឌទូទាត់ ឈ្មោះធនាគារ សាខា លេខ		ប្រអប់នេះ ពាក់ព័ន្ធជាមួយព័ត៌មានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចជាឈ្មោះធនាគារ តាមរយៈការទូទាត់ទំនិញត្រូវបានធ្វើឡើង និង លក្ខខណ្ឌទូទាត់។ ប្រអប់នេះមាន៥ផ្នែក:



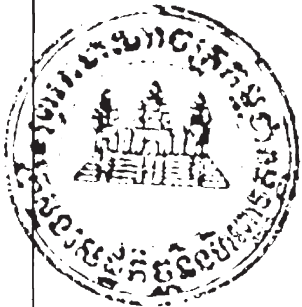
	ឯកសារ	ជម្រើស	ផ្នែកទី១: (កូដធនាគារ) ក្នុងការអវត្តមាននៃកូដធនាគារពិសេស លេខ អ.ត.ប ធនាគារនីមួយៗ ត្រូវបានប្រើជាកូដធនាគារ។
		ជម្រើស	ផ្នែកទី២: (លក្ខខណ្ឌទូទាត់) ការព្រមព្រៀងណាមួយរវាងអ្នកនាំចូលនិងអ្នកនាំចេញលើការទូទាត់ទំនិញ (មិនមានពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការទូទាត់ពន្ធនិងអាករទេ)។
		ជម្រើស	ផ្នែកទី៣: (ឈ្មោះធនាគារ) នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើឈ្មោះធនាគារ នឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលកូដធនាគារត្រូវបានបញ្ចូល។
		ជម្រើស	នៅពេលអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើដោយដៃ ប្រតិបត្តិការត្រូវបំពេញឈ្មោះធនាគារ។
		ជម្រើស	ផ្នែកទី៤: (សាខាធនាគារ) បច្ចុប្បន្ននៅកម្ពុជា សាខាធនាគារមិនត្រូវបានដាក់កូដទេ។ ប៉ុន្តែ ឈ្មោះសាខាអាចត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ។
		មិនតម្រូវ	ផ្នែកទី៥: (លេខឯកសារ) លេខយោងឯកសារធនាគារ វាមិនត្រូវបានតម្រូវ ។
29	ការិយាល័យ ចេញ/ចូល	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ សំរាប់បំពេញកូដការិយាល័យគយ ទឹកនៃឯកសារដែលទំនិញបាននាំចេញពីប្រទេសនាំចេញ។ កូដការិយាល័យគយនេះអាចខុសពីការិយាល័យដាក់ប្រតិបត្តិផ្ទេរដូចក្នុងប្រអប់ A (ការិយាល័យដាក់ប្រតិបត្តិ)។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាត្រូវបានប្រើ ការត្រួតពិនិត្យខាងក្រោមនេះនឹងត្រូវអនុវត្ត៖ - ដែលការិយាល័យនៃច្រកចូល/ចេញ គឺត្រូវស្របទៅនឹង បែបផែនដីកងព្វននៅព្រំដែន ក្នុងប្រអប់២៥ និង - គឺត្រូវបានប្រកាសដូចការិយាល័យគយព្រំដែនដែរ។ ប្រសិនបើ SAO ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិបត្តិការត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់បែបផែនដីកងព្វន មានសុពលភាពសំរាប់ការិយាល័យចូល/ចេញដែលបានគូសបញ្ជាក់លើ SAO និងប្រភេទការិយាល័យគយ (ព្រំដែន ឬ មិនមែនព្រំដែន)។
30	ទីតាំងនៃទំនិញ	ជម្រើស	ការបង្ហាញពីទីកន្លែងដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទុកនិងទីកន្លែងដែលបានផ្តល់សំរាប់ការឆែកពិនិត្យ។ ទីនោះអាចជាទីបរិវេណសហគ្រាសរបស់អ្នកនាំចូល ឬរោងចក្របណ្តោះអាសន្ន ទូរចក្ខុ ទីលានកំពង់ផែ។ ប្រអប់នេះ មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ប្រកាសពីភស្តុតាងតាមរយៈការទំនិញត្រូវបានរក្សាទុកក្រោយការនាំចេញ។



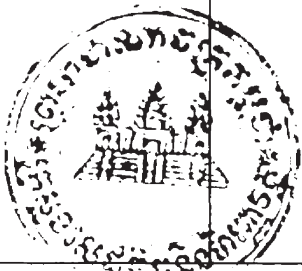
31	ព័ត៌មានភស្តុតាងនិង បរិយាយមុខទំនិញ (ស្លាកសញ្ញាលើភស្តុតាង កា ចំនួន និងប្រភេទ អត្តសញ្ញាណក្នុងតេន័រ បរិយាយដូចក្នុងតារាង ពន្ធគយ បរិយាយមុខ ទំនិញពាណិជ្ជកម្ម)	ជម្រើស ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមានប្រាំផ្នែក៖ ផ្នែកទី១: (ស្លាកសញ្ញាលើភស្តុតាង) ការបញ្ចូលព័ត៌មានក្នុងប្រអប់នេះ ត្រូវដាក់បញ្ចូលស្លាកសញ្ញានិងលេខ(២ប្រអប់)ធ្វើអត្តសញ្ញាណ ភស្តុតាង ដោយឡែក។ ផ្នែកទី២: (ចំនួននិងប្រភេទ) ចំនួនភស្តុតាងសំរាប់មុខទំនិញនៅពេល ដែលសរុបចំនួនភស្តុតាងតាមមុខទំនិញ ត្រូវតែស្មើនឹងចំនួន សរុបភស្តុតាង សំរាប់ SAD នេះ។ នៅពេលដែលទំនិញមានប្រភេទភស្តុតាងពីរផ្សេង គ្នា មុខទំនិញពីរនឹងត្រូវបានបង្កើតលើ SAD (ប្រសិនបើទំនិញស្ថិតក្នុង លេខកូដដូចគ្នា ប៉ុន្តែមានកូដប្រភេទភស្តុតាងខុសគ្នា)។ ត្រូវយកចិត្ត ទុកដាក់ជាពិសេសសំរាប់ឃ្លាំង នៅពេលដែលកូដពិសេសត្រូវបាន បន្ថែមពីភាពខុសគ្នានេះ។ • ការប្រើប្រភេទកូដនៃភស្តុតាង -មិនមានការវេចខ្ចប់- • លេខអនុញ្ញាតនៃភស្តុតាងជម្រើស • ការត្រួតពិនិត្យដោយវិធាន បើសិនជាចំនួនភស្តុតាងមិនបាន បំពេញនូវកូដភស្តុតាង ប្រព័ន្ធមិនអនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិការដំណើរ ការទៅមុខទេ។ ឧទាហរណ៍៖ ស្រា និងប្រូមា ១ កាតុង SAD: ចំនួនភស្តុតាងសរុប ១ មុខទំនិញទី១ - ស្រា - ចំនួនភស្តុតាង = ១, ប្រភេទភស្តុតាង = CT មុខទំនិញទី២ - ប្រូមា - ចំនួនភស្តុតាង = ១, ប្រភេទភស្តុតាង = NE កូដសំរាប់ប្រភេទភស្តុតាង ត្រូវតែបញ្ចូល ដូចជា ថង់ កាតុង។ល។ ផ្នែកទី៣: (អត្តសញ្ញាណក្នុងតេន័រ) ប្រសិនបើមានមួយ ឬ បួនកុងតឺន័រ សំរាប់មុខទំនិញជាក់លាក់នេះ ប្រតិបត្តិការត្រូវបញ្ចូលលេខអត្តសញ្ញាណក្នុងតេន័រប្រភេទតែមួយ "Unique" នៃកុងតឺន័រនីមួយៗ។ ប្រសិនបើមានកុងតឺន័រច្រើនជាងបួន សំរាប់មុខទំនិញជាក់លាក់នេះ ប្រតិបត្តិការត្រូវបញ្ចូលចំនួនសរុបនៃកុងតឺន័រលើប្រអប់ទីមួយដែលមាន ស្រាប់ និងបញ្ចូល "បញ្ជីភ្ជាប់" ក្នុងផ្នែកទី២។ ប្រតិបត្តិការ និងត្រូវផ្តល់នូវ ទំព័រកុងតឺន័រ រាប់បញ្ចូលបញ្ជីនៃអត្តសញ្ញាណប្រភេទតែមួយនូវគ្រប់កុងតឺន័រ តេន័រ។ ទំព័រនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយ ASYCUDA ប្រសិនបើប្រព័ន្ធត្រូវបាន ប្រើប្រាស់។ សំរាប់ SAD បញ្ចូលដោយដៃ ប្រតិបត្តិការនឹងត្រូវប្រើ/បំពេញ ទំព័រកុងតឺន័រ រាប់បញ្ចូលបញ្ជីនៃអត្តសញ្ញាណប្រភេទតែមួយ "unique" នូវគ្រប់កុងតឺន័រ នីមួយៗ ច្បាប់ចម្លងនៃទម្រង់ ASYCUDA ត្រូវបានផ្តល់ដូចខាងក្រោម៖ ផ្នែកទី៤: (បរិយាយមុខទំនិញដូចក្នុងតារាងពន្ធគយ) បរិយាយមុខទំនិញ
----	---	------------------------------	---



		ចាំបាច់	ដូចក្នុងតារាងពន្ធគយនឹងត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើបន្ទាត់ពីរតំបូងនៃប្រអប់ នៅពេលដែលប្រព័ន្ធអាស៊ីត្រូវបានប្រើប្រាស់ (កំរិតអតិបរិមាត្រឹម៨៨គូអក្សរ)។
		ចាំបាច់	ប្រសិនបើ SAD ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយដៃ ប្រតិទិនកម្រិតបញ្ចូលបរិយាយទំនិញនាំចូលដូចក្នុងតារាងពន្ធគយ។ ផ្នែកទី៥ (បរិយាយមុខទំនិញពាណិជ្ជកម្ម) បន្ទាត់ទីបីនៃប្រអប់នេះ នឹងត្រូវបានបំពេញជាមួយនឹងបរិយាយមុខទំនិញពាណិជ្ជកម្មដូចក្នុងវិក្កយបត្រ។
32	មុខទំនិញទី	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះគឺជាលេខមុខទំនិញតាមលំដាប់សំរាប់ប្រតិទិននេះ ឧទាហរណ៍ មុខទំនិញទី១ មុខទំនិញទី២ មុខទំនិញទី៣។ល។
33	កូដទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញជាមួយនឹងកូដទំនិញ ដែលបានប្រកាសសំរាប់ (បន្ទាត់មុខទំនិញ) នៃវិក្កយបត្រ ស្របតាមតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន។ បួនខ្ទង់ចុងក្រោយ (ហៅថាការតំណាងអោយលេខ៥) អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ការគ្រប់គ្រងសន្និធិឃ្លាំង។ សូមយោងសៀវភៅតារាងពន្ធគយកម្ពុជា ជាធរមាន។
34	កូដប្រទេសដើមកំណើតទំនិញ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះ ត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដប្រទេសដែលទំនិញជាក់លាក់ ត្រូវបានប្រកាសពីទីកន្លែងដើមកំណើតដែលបានផលិត។
35	ទម្ងន់ទាំងសំបក	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញនូវទម្ងន់ទំនិញដោយរាប់បញ្ចូលសំបកដេចខ្ទប់ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលនូវបរិក្ខារដឹកជញ្ជូន ដូចជាកុងតឺន័រ ឡាំង ប៉ាឡែត។ល។ ដែលបញ្ជាក់ជាគ.ក្រ។ អ្នកត្រូវបញ្ចូលទម្ងន់សរុបនៃទំនិញ (មិនមែនឯកតា) នៃមុខទំនិញ
36	ពន្ធអនុគ្រោះ	មិនតម្រូវ	មិនមានអត្រាពន្ធអនុគ្រោះសំរាប់ការនាំចេញទេ។
37	របបគយ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១៖ គឺត្រូវបានបំពេញជាមួយកូដរបបគយប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់របបគយដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល នាំចេញ ឧទាហរណ៍ របប ១០០០ តំណាងអោយការនាំចេញស្ថាពរ។ ២០០០ តំណាង ឲ្យការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន។ ចាំបាច់ ផ្នែកទី២៖ គឺជាកូដរបបបន្ថែម បានប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់របបរួមបញ្ចូលការលើកលែងពន្ធនាមួយ។ នីតិវិធីទាំងពីរខាងលើត្រូវតែឯកភាពគ្នា។



38	ទម្ងន់សុទ្ធ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញនូវទម្ងន់សុទ្ធគិតជាគ.ក្រ. នៃទំនិញដែលបានប្រកាស។ ប្រព័ន្ធនឹងបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនូវលេខទម្ងន់សរុបដូចទម្ងន់សុទ្ធ។ ប៉ុន្តែអ្នកអាចសរសេរត្រួតគ្នា នៅក្នុងប្រអប់នេះជាមួយនឹងទម្ងន់សុទ្ធ។
39		មិនតម្រូវ	ប្រអប់នេះសំរាប់ការយោងចំពោះទំនិញដែលអនុវត្តតាមណាមួយ។ ប្រអប់នេះមិនតម្រូវសំរាប់ពេលប្តូរប្រអប់នេះទេ។
40	ឯកសារដឹកជញ្ជូនឬប្រតិវេទន៍យោងពីមុន	ជម្រើស	ប្រអប់នេះសំរាប់បំពេញដូចខាងក្រោម៖ ១. លេខអញ្ជាញប័ណ្ណ លេខអញ្ជាញប័ណ្ណតាមផ្លូវអាកាស ឬ Parcels Notification Duty Entry សំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការតយដោយផ្ទាល់។ ឬ ២. ការយោងប្រតិវេទន៍ពីមុនសំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការតយប្រយោល (លើកលែងនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន)។ ឧទាហរណ៍ ទំនិញត្រូវបានដាក់ឃ្លាំងមុនពេលនាំចេញ=កិច្ចប្រតិបត្តិការដោយផ្ទាល់=៧១០០ ។ ទំនិញចេញពីឃ្លាំងហើយត្រូវបាននាំចេញតាមផ្លូវអាកាស។ នេះមិនមែនជាកិច្ចប្រតិបត្តិការដោយផ្ទាល់ ហើយកូដរបបតយគឺ ៣១០០។ យោងទៅប្រតិវេទន៍ពីមុន ត្រូវបំពេញក្នុងប្រអប់ ៤០ ដើម្បីកាត់ចេញ។
41	ឯកតារង	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញនៅពេលចំណាត់ថ្នាក់តារាងពន្ធគយតាមមុខទំនិញដែលកំពុងប្រើប្រាស់តម្រូវអោយមានឯកតារងក្រៅពីទម្ងន់សុទ្ធដូចជា លីត្រ ចំនួន ឡ ។ល។ មានតែបរិមាណមួយគត់ត្រូវបានបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ឯកតាមិនត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទេ។ ឧទាហរណ៍៖ ១) លេខកូដ 87120010 (កង់ប្រណាំង) ឯកតារង = Unit ដូចនេះប្រអប់នេះត្រូវបំពេញចំនួនកង់ដែលនាំចូល(ឧ. ៤៣ Unit)។
42	តម្លៃឯកតា(តាមមុខទំនិញ)	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញជាមួយតម្លៃតាមមុខទំនិញគិតជាប្រាក់ប័ណ្ណ។ វាត្រូវបានបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិ នៅពេលអនុវត្តប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដានិងកំណត់សំគាល់តម្លៃត្រូវបានប្រើប្រាស់។ មិនដូច្នេះទេ តម្លៃតាមមុខទំនិញត្រូវបានបញ្ចូលដោយដៃ។
43	វិធីកំណត់តម្លៃ	ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបំពេញក្នុងនៃវិធីកំណត់តម្លៃ (១ដល់៦ និង៩) ត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ។
44	ព័ត៌មានបន្ថែម	ជម្រើស	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមណាមួយ ដូចជាវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការផលិត លិខិតអនុញ្ញាត។ល។ វាមានប្រអប់រងជាច្រើន៖ - លេខអាជ្ញាប័ណ្ណ - តម្លៃការពន្ធដារ (DV) និងបរិមាណការពន្ធដារ (DQ) កំណត់សំគាល់ : ASYCUDA មិនគ្រប់គ្រងតម្លៃ និងបរិមាណ សំរាប់



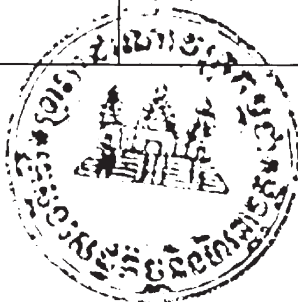
		ចាំបាច់ ជម្រើស	អាជ្ញាប័ណ្ណទេ។ តម្លៃ និងបរិមាណត្រូវកាត់បន្ថយនឹងមិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាសំរាប់ពេលបច្ចុប្បន្ននេះទេ កត្រាន់តែជាព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ។ - តម្លៃលំអិត (ប័ណ្ណកំណត់តម្លៃ) នឹងត្រូវបង្ហាញដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលប្រព័ន្ធ ASYCUDA ត្រូវបានប្រើ។ - ឯកសារយោង (កូដនៃឯកសារ វិញ្ញាបនបត្រ ឬលិខិតអនុញ្ញាតបន្ថែមណាមួយ ដែលតម្រូវសំរាប់ការបញ្ចេញទំនិញណាមួយ ដូចជាតម្រូវការចត្តាឡីស័កវិញ្ញាបនបត្រសុខភាព។ នៅពេលប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដា ត្រូវបានប្រើប្រាស់ កូដនឹងត្រូវបានបន្ថែមដោយស្វ័យប្រវត្តិទៅតាមកូដដែលបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ (ឧទា. វិញ្ញាបនបត្រដើមកំណើតទំនិញប្រយោជន៍ពីអត្រាពន្ធអនុគ្រោះ។ ប្រអប់ទំនេរសំរាប់បញ្ចូលព័ត៌មានបន្ថែម ដូចជា៖ វិក្កយបត្របញ្ជីរថខ្ទប់លេខយោង។ល។
45	ការកែតម្រូវ	ចាំបាច់	ការកែតម្រូវ គឺជាអនុបាត/កត្តាអនុវត្តតម្លៃគិតពន្ធគយ។ តាម ការកំណត់ជាមុន (Default) ការកែតម្រូវគឺ១។ ប្រតិវេទនកមិនតម្រូវឲ្យផ្លាស់ប្តូរតម្លៃនេះទេ។
46	តម្លៃគិតពន្ធគយ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះបរិយាយពីតម្លៃគិតពន្ធគយ។ ប្រអប់នេះនឹងត្រូវបានបំពេញតម្លៃជាលុយរៀលនៃទំនិញដែលបានបរិយាយក្នុងប្រអប់៣១ ផ្អែកតាមវិធានតម្លៃគិតពន្ធគយក្រោមច្បាប់ស្តីពីគយ។ តម្លៃនេះ គឺជាថ្លៃទំនិញដែលបានកែតម្រូវអោយត្រូវតាមកត្តាតម្លៃគិតជា FOB។
47	ការគណនាពន្ធ	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះរួមមានកត្តាពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការគណនាពន្ធ ដូចមានក្នុងចំណុចខាងក្រោម៖ i) ប្រភេទ ប្រភេទពន្ធ ឬអាករ ដែលអាចអនុវត្តក្រោមច្បាប់កម្ពុជាដូចជាពន្ធនាំចូលពន្ធនាំចេញ អាករ អាករលើតម្លៃបន្ថែម។ល។ ii) មូលដ្ឋានពន្ធ មូលដ្ឋានពន្ធ គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយនៅពេលដែលចំនួនប្រាក់ពន្ធ/អាករកំណត់ដោយគយផ្អែកតាមមូលដ្ឋាននៃការគណនា។ iii) អត្រា អត្រាពន្ធ/អាករត្រូវផ្អែកលើមូលដ្ឋានកូដតារាងពន្ធគយសំរាប់មុខទំនិញជាក់លាក់ណាមួយ។ iv) ចំនួនប្រាក់ពន្ធ សរុបចំនួនប្រាក់ពន្ធ/អាករ ត្រូវបានគណនាលើមុខទំនិញផ្អែកតាមអត្រាពន្ធ/អាករ។



			v) បែបផែនទូទាត់ ប្រអប់នេះបង្ហាញថាពន្ធត្រូវបង់(១) ត្រូវបានធានា(៣) ឬ ត្រូវបានគណនាសំរាប់តែជាព័ត៌មាន(០)។
48	ការទូទាត់ជាក្រោយ	ជម្រើស	ប្រសិនបើការទូទាត់ជាក្រោយត្រូវបានប្រើប្រាស់ ប្រអប់នេះត្រូវបានបំពេញជាមួយលេខគណនីឥណទានឬលេខគណនីទូទាត់ជាមុន។
49	អត្តសញ្ញាណឃ្លាំងទំនិញ		ប្រអប់នេះសំដៅលើនីតិវិធីព្យួរពន្ធ។ ប្រសិនបើនីតិវិធីគយមិនមែនជានីតិវិធីព្យួរពន្ធ ប្រអប់នេះមិនត្រូវបានប្រើ។ ប្រអប់នេះមានពីរផ្នែក៖ ផ្នែកទី១- គឺបញ្ចូលកូដឃ្លាំង ឧ. អត្តសញ្ញាណឃ្លាំងដែលទំនិញនឹងត្រូវបានដាក់បញ្ចូល។ ចាំបាច់សម្រាប់តែរបបព្យួរពន្ធ និងមិនចាំបាច់សម្រាប់ករណីផ្សេងពីនេះ។ ផ្នែកទី២- គឺបញ្ចូលរយៈពេល (ចំនួនថ្ងៃ) ដែលទំនិញត្រូវបានអនុញ្ញាតអោយស្តុកទុកក្នុងឃ្លាំងណាមួយ។ ចាំបាច់សម្រាប់តែរបបព្យួរពន្ធ និងមិនចាំបាច់សម្រាប់ករណីផ្សេងពីនេះ។
B	គណនេយ្យលំអិត	ចាំបាច់	ប្រអប់នេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សំរាប់ព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងគណនេយ្យ ដូចជាបែបបទផែនទូទាត់ លេខវាយតម្លៃ លេខបង្គាន់ដៃ និងការធានា ដូចខាងក្រោម៖ i) បែបផែនទូទាត់ បែបផែនទូទាត់ (ប្រអប់ B) ត្រូវប្រើភ្ជាប់នឹងប្រអប់ 48។ ប្រសិនបើប្រអប់ 48 មិនបានបំពេញ មានន័យថាប្រាក់ពន្ធ និងអាករត្រូវបានទូទាត់ភ្លាមៗ (ឬ បង់សាច់ប្រាក់)។ ប្រសិនបើប្រអប់ 48 ត្រូវបានបំពេញដោយលេខមូលបទានប័ត្រ ឬលេខគណនី មានន័យថាពន្ធ និងអាករត្រូវបានទូទាត់ជាក្រោយ។ ii) លេខវាយតម្លៃ ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងផ្តល់លេខវាយតម្លៃដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើប្រតិវេទន៍ក្រោយពីបញ្ចប់ការវាយតម្លៃ។ ចំពោះការបំពេញប្រតិវេទន៍ដោយដៃមិនមានលេខវាយតម្លៃនេះទេ។ iii) លេខបង្គាន់ដៃ ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងផ្តល់លេខបង្គាន់ដៃដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅលើប្រតិវេទន៍ក្រោយពីការទូទាត់ពន្ធ និងអាកររួច។ ចំពោះការបំពេញប្រតិវេទន៍ដោយដៃគណនេយ្យត្រូវសរសេរលេខបង្គាន់ដៃពន្ធនៅលើប្រតិវេទន៍ ។ iv) ការធានា



			ប្រព័ន្ធ ASYCUDA នឹងបង្ហាញចំនួនប្រាក់ពន្ធ និងអាករសរុប ដែលធានានៅលើប្រតិទិន។ ការប្រើ SAD ដោយដៃ ប្រតិទិននៃការត្រួតពិនិត្យចំនួនប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលធានានៅលើប្រតិទិន។ v) កម្រៃសរុប បើសិនជាមានកម្រៃដែលត្រូវទូទាត់ច្រើនប្រភេទ(កម្រៃPSI + កម្រៃពីការលក់ប្រតិទិន)ប្រអប់ B ត្រូវបំពេញនូវកម្រៃសរុបដែលត្រូវទូទាត់។ ចំពោះការប្រើប្រព័ន្ធ កម្រៃនីមួយៗត្រូវបានបង្ហាញនៅលើប័ណ្ណវាយតម្លៃ។ ការប្រើ SAD ដោយដៃ ប្រតិទិននៃការត្រួតពិនិត្យកម្រៃនីមួយៗនៅក្រោមប្រអប់ D ។ vi) ប្រាក់ពន្ធសរុបលើប្រតិទិន សរុបចំនួនប្រាក់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗ ត្រូវបង់សំរាប់ប្រតិទិននេះ (សរុបពន្ធ / អាករ + សរុបកម្រៃ)
54	ហត្ថលេខា និងឈ្មោះ ប្រតិទិននៃការ/អ្នក តំណាង	ចាំបាច់	ឈ្មោះ កាលបរិច្ឆេទ និងហត្ថលេខាប្រតិទិននៃការ/អ្នកតំណាង។
50 51 52 53 C D			បំរុងទុកសំរាប់ប្រើនាពេលអនាគត



ឧបសម្ព័ន្ធ ខ

បញ្ញត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ ពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់ការដាក់ប្រតិបត្តិវេទន៍គយ

(ឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយ "SAD") តាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិក

ការដាក់ឱ្យដំណើរការប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មទិន្នន័យគយ ASYCUDA ផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យដាក់ប្រតិបត្តិវេទន៍គយ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតតាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិក។

នីតិវិធីទូទៅដែលអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ និងអ្នកតំណាង ត្រូវអនុវត្តតាមសម្រាប់ការដាក់ប្រតិបត្តិវេទន៍គយតាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិក មានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនេះ។ នាយកទីបាត់ការគយនិងរដ្ឋាករត្រូវចេញនូវនីតិវិធី និងសេចក្តីណែនាំលំអិតនានាសម្រាប់បំពេញការអនុវត្តនូវឧបសម្ព័ន្ធនេះ។

១. ការរៀបចំ និងការបោះពុម្ពប្រតិបត្តិវេទន៍គយ

ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ ត្រូវបំពេញប្រតិបត្តិវេទន៍គយដោយផ្ទាល់ទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ASYCUDA។ ប្រព័ន្ធនេះនឹងឆែកពិនិត្យប្រតិបត្តិវេទន៍ ផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅនឹងឯកសារយោងដែលមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធ និងដំណើរការត្រួតពិនិត្យមួយចំនួន។ ប្រព័ន្ធនឹងអនុញ្ញាតឱ្យចុះបញ្ជីកា តែនៅពេលដែលទិន្នន័យទាំងអស់មានភាពគ្រប់គ្រាន់ និងមានសុពលភាព។ ប្រតិបត្តិវេទន៍ដែលចុះបញ្ជីរួច អាចទុកជាមោឃៈបាន បន្ទាប់ពីមានការអនុញ្ញាតពីទីបាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ។ មានតែប្រតិបត្តិវេទន៍ដែលចុះបញ្ជីរួចប៉ុណ្ណោះ ត្រូវបានចាត់ទុកជាឯកសារគតិយុត្តិ។

បន្ទាប់ពីចុះបញ្ជីរួច ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ត្រូវបោះពុម្ព និងចុះហត្ថលេខាលើប្រតិបត្តិវេទន៍ចុះបញ្ជីរួច ចំនួនពីរ(២)ច្បាប់ ដាក់ជូនមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារយោងទាំងអស់ដែលតម្រូវ។

ប្រព័ន្ធនឹងដំណើរការដោយស្វ័យប្រវត្តិ ជូនជាព័ត៌មានដល់ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ ពីស្ថានភាពនៃដំណើរការប្រតិបត្តិវេទន៍។

២. ការដាក់ប្រតិបត្តិវេទន៍គយ

មន្ត្រីគយនៅផ្នែកទទួលការដាក់ឯកសារ នៃកម្មវិធីប្រតិបត្តិវេទន៍គយចុះបញ្ជីរួចទម្រង់ជាក្រដាសនិងឯកសារយោងនានា ជាមួយទិន្នន័យក្នុងប្រព័ន្ធ ដើម្បីឱ្យប្រាកដថា ប្រតិបត្តិវេទន៍គយត្រូវបានបំពេញត្រឹមត្រូវ បានបោះពុម្ពច្បាស់និងអាចអានបាន មានចុះហត្ថលេខាដោយជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ និងមានឯកសារភ្ជាប់ចាំបាច់នានាត្រូវបានដាក់ជាមួយនឹងប្រតិបត្តិវេទន៍គយ។

បន្ថែមអាចបដិសេធប្រតិបត្តិវេទន៍ណាមួយដែលបិទស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់ទី១១ខាងលើ។



៣. ច្រកដំណើរការប្រតិបត្តិវេទន៍គយ

នៅពេលប្រតិបត្តិវេទន៍គយត្រូវបានឆែកពិនិត្យគ្រប់គ្រាន់និងត្រឹមត្រូវ មន្ត្រីគយបញ្ជាប្រព័ន្ធស្វ័យ តំលៃប្រតិបត្តិវេទន៍គយ។ ដោយប្រើប្រាស់លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ប្រព័ន្ធនឹងកំណត់ច្រក ដំណើរការប្រតិបត្តិវេទន៍ ដូចខាងក្រោម៖

-**ច្រកក្រហម**: ប្រតិបត្តិវេទន៍គយនឹងត្រូវបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយឯកសារ ហើយ ទំនិញនឹងត្រូវធ្វើអធិការកិច្ចជាបន្តបន្ទាប់ មុនពេលធ្វើការប្តូរច្រកប្រតិបត្តិវេទន៍គយទៅ **ច្រកបៃតង** និង វាយតំលៃដោយមន្ត្រីគយ។

-**ច្រកលឿង**: ប្រតិបត្តិវេទន៍គយនឹងត្រូវបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយឯកសារ មុនពេលធ្វើ ការប្តូរច្រកប្រតិបត្តិវេទន៍គយទៅ **ច្រកបៃតង** និងវាយតម្លៃដោយមន្ត្រីគយ។

-**ច្រកបៃតង**: ប្រតិបត្តិវេទន៍គយត្រូវបានវាយតម្លៃដោយស្វ័យប្រវត្តិ ហើយចេញឯកសារបញ្ជាញ ទំនិញ។ ប្រតិបត្តិវេទន៍គយទម្រង់ជាក្រដាស អាចជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ជាញ ទំនិញ។

-**ច្រកខៀវ**: ប្រតិបត្តិវេទន៍គយត្រូវបានផ្តល់ប្រព្រឹត្តកម្មដូចគ្នាទៅនឹងច្រកបៃតង និងជាកម្មវត្ថុនៃការ ធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ជាញទំនិញជាមួយហេតុផលជាក់លាក់។

ក្នុងករណីដែលប្រតិបត្តិវេទន៍ត្រូវបានជ្រើសរើសឲ្យដំណើរការតាមច្រកក្រហម និងលឿង មន្ត្រីគយ ផ្ទៀងផ្ទាត់ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសដែលបណ្តាលឲ្យប្រតិបត្តិវេទន៍ត្រូវបានជ្រើសរើសដាក់បញ្ចូលក្នុង ច្រកនេះ។ ប្រព័ន្ធ នឹងបង្ហាញពីតម្រូវការពិសេសដែលត្រូវឆែកពិនិត្យ ដូចជាការតម្រូវឲ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណ នាំចូល ឲ្យដកទំនិញតម្រូវការនៃការរត់គេចពន្ធ ។ល។

៤. កន្លែងសាកសួរ

ប្រតិបត្តិវេទន៍គយដែលត្រូវបានរកឃើញកំហុសឆ្គង ឬភាពមិនប្រក្រតីនានា នាពេលត្រួតពិនិត្យ ឯកសារ ឬពេលត្រួតពិនិត្យទំនិញជាបន្តបន្ទាប់ ត្រូវបញ្ជូនទៅកន្លែងសាកសួរ។ ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ គយនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងថាប្រតិបត្តិវេទន៍គយបានបញ្ជូនទៅ “កន្លែងសាកសួរ” និងហេតុផលដែលនាំឲ្យមាន ការបញ្ជូនករណីនេះទៅ “កន្លែងសាកសួរ”។

នៅពេលទទួលបានការជូនដំណឹង ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍ ត្រូវបង្ហាញខ្លួននៅ “កន្លែង សាកសួរ”។ ការកែតម្រូវណាមួយលើប្រតិបត្តិវេទន៍គយ នឹងត្រូវពិភាក្សារវាងមន្ត្រីគយផ្នែកសាកសួរ និង ជើងសារគយ ឬប្រតិបត្តិវេទន៍គយ។ ប្រសិនបើមិនមានការព្រមព្រៀង មន្ត្រីគយត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ ឬ កំណត់ហេតុបញ្ជូនទៅទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ដើម្បីមានវិធានការបន្ត។

នៅពេលដែលសកម្មភាពខាងលើត្រូវបានបំពេញរួចនិងមានការព្រមព្រៀងរវាងមន្ត្រីគយត្រូវចុះ ហត្ថលេខាលើប្រតិបត្តិវេទន៍ដែលកែតម្រូវរួច ហើយធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនូវឯកសារដែលទទួលបាននៃការឆែកពិនិត្យ



តាមលទ្ធផលនៃដំណោះស្រាយនៅកន្លែងសាកសួរ ឬតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ទីបាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ រួចប្តូរច្រកប្រតិវេទន៍ទៅច្រកបៃតង។

៥. ការស្តែងកុងតឺន័រ

ការស្តែងកុងតឺន័រ ត្រូវបានធ្វើឡើងដាច់ដោយឡែកពីដំណើរការប្រតិវេទន៍ ។

ប្រព័ន្ធ និងមានប្រើប្រាស់នៅក្នុងការិយាល័យស្តែង ដែលអាចជួយដល់មន្ត្រីផ្នែកស្តែង ធ្វើការ ប្រៀបធៀបទំនិញដែលបានប្រកាសលើប្រតិវេទន៍គយ ជាមួយនឹងអ្វីដែលបានឃើញនៅលើរូបភាពស្តែង ឬព័ត៌មានស្តែង ។

ភាពមិនប្រក្រតីណាមួយបានរកឃើញ ត្រូវកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងទម្រង់លទ្ធផលត្រួតពិនិត្យ ដោយគយ។

៦. ការជូនដំណឹងវាយតម្លៃ

នៅពេលដែលប្រតិវេទន៍គយត្រូវបានវាយតម្លៃដោយប្រព័ន្ធ ការជូនដំណឹងវាយតម្លៃត្រូវបាន បង្ហាញ ដែលមានរៀបរាប់ពីចំនួនប្រាក់ពន្ធគយនិងអាករត្រូវបង់។ ការជូនដំណឹងនេះ ត្រូវបានប្រើ ប្រាស់ជាឯកសារយោងដើម្បីបង់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃនានា។

៧. គណនេយ្យ

ពន្ធ អាករ និងកម្រៃនានា ត្រូវបង់ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។ ប្រសិនបើត្រូវបង់នៅធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជា ឬនៅស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដែលមានការអនុញ្ញាតផ្សេងទៀត សក្ខីបត្ររបស់ស្ថាប័នទាំងនេះ ត្រូវជូនដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ហើយប្រព័ន្ធនឹងចេញនូវបង្កាន់ដៃគយ។

៨. ការអនុញ្ញាតឲ្យយកទំនិញចេញពីគយ

ក្រោយពីការបង់ពន្ធ អាករ បន្ទុក និងកម្រៃនានា មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ចេញប័ណ្ណអនុញ្ញាត ឲ្យយកទំនិញចេញ។ ប័ណ្ណនេះមានចែងលំអិតព័ត៌មានពីពន្ធ អាករ និងកម្រៃនានាដែលពាក់ព័ន្ធទៅ នឹងប្រតិវេទន៍ហើយត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យយកទំនិញចេញពីគយ។

៩. សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញ

ប្រតិវេទន៍ដែលត្រូវបានជ្រើសរើសតាមច្រកខៀវ និងច្រកបៃតង ត្រូវធ្វើសវនកម្មជាសំខាន់ លើមូលដ្ឋានក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ។





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា KINGDOM OF CAMBODIA
ឯកសារប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងតំបន់ SINGLE ADMINISTRATIVE DOCUMENT

ប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យ CUSTOMS DECLARATION



0000	2 អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកទទួលទំនិញ Exporter/Consignee លេខកូដ Code No		1 ប្រភេទប្រតិបត្តិការ TYPE OF DECLARATION		A ការិយាល័យដាក់ប្រតិបត្តិការ Office of Lodgement កូដការិយាល័យ Office Code	
			3 ទម្រង់ Forms 4 លេខ		និវេនបញ្ជី Manifest បញ្ជីការងារ Customs Registration លេខ Number កាលបរិច្ឆេទ Date	
			5 មុខទំនិញ Items 6 គណៈកម្មសរុប Tot Pack 7 លេខយោងប្រតិបត្តិការ Declarant Reference Number			
	8 អ្នកនាំចូល ឬ អ្នកទទួលទំនិញ Importer/Consignee លេខកូដ Code No		9 អ្នកទទួលទំនិញ/អ្នកនាំចេញអន្តរកាល Occasional Consignee / Exporter ឈ្មោះ Name: អត្តសញ្ញាណ ID: អាសយដ្ឋាន Address:			
			10 កូដប្រទេស/តំបន់/ដែនដី LC / FD Code 11 លេខ		12 តម្លៃលំអិត Value Details 13 អក្ខរកម្ម PSI	
	14 ប្រតិបត្តិការ ឬ អ្នកតំណាង Declarant / Representative លេខកូដ Code No		15 ប្រទេសនាំចេញ Country of Export		16 ប្រទេសកំណើត Country of Origin	
			15 កូដប្រទេសនាំចេញ C.E. Code 17 កូដប្រភេទ C.D. Code XX		17 ប្រទេសទិញទំនិញ Country of Destination	
	18 អត្តសញ្ញាណសញ្ញាតិ ម.ជ.ជ. មកដល់/ចេញពីលើក Ident. & Nat. of MOT at Arrival / Departure 19 កូដកំណើត		20 លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទំនិញ Delivery Terms			
	21 អត្តសញ្ញាណសញ្ញាតិ ម.ជ.ជ. ឆ្លងកាត់ព្រំដែន Ident. & Nat. of MOT Crossing the Border		22 រូបវន្ត & តម្លៃសរុប Cur & Tot Invoice Amount		23 អត្រាប្តូរប្រាក់ Exch. Rate 24 ប្រភេទប្រតិបត្តិការ Nature of Transaction	
	25 ប្រភេទដី ឆ្នេរ/ទន្លេ Mode of Trip at Border 26 ប្រភេទដី ក្នុងប្រទេស Inland Mode of Trip		27 កន្លែងបង្ហូរ/ចេញ Place of Loading/Discharge		28 កូដធនាគារ Bank Code លក្ខខណ្ឌទូទាត់ Terms of Payment:	
	29 ការិយាល័យចូល/ចេញ Office of Entry / Exit		30 ទីតាំងទំនិញ Location of Goods		ឈ្មោះធនាគារ Bank Name សាខា Branch: ឯកសារលេខ File No	
សំណុំទំនិញ Set of Goods	31 តម្លៃលំអិតលើកណ្តា Marks on Packages a) b) ចំនួននិងប្រភេទ Number and Type អត្តសញ្ញាណកូដ Container Identifier វិស័យទំនិញតាមការកំណត់ Goods Description as Per Tariff: វិស័យទំនិញតាមការកំណត់ Commercial Description		32 ទំនិញទី Item No.		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code	
					34 កូដប្រទេសកំណើត C.O. Code 35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg 36 អត្រាប្តូរប្រាក់ Exch. Rate	
					37 ប្រភេទ Procedure 38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg 39 លេខ	
					40 ឯកសារ ឯកជនប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration	
សំណុំឯកសារ Set of Documents	44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No.: តម្លៃលំអិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc: ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងទៀត Other Additional Information		សម្រាប់ DV:		បរិមាណបន្ថែម DO:	
					45 កែតម្រូវ Adjustment	
					46 តម្លៃពិតតាមការកំណត់ Customs Value	
ការគណនាពន្ធ Calculation of Taxes	47 ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax Base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ. MP	48 ទូទាត់ជាប្រភេទ Deferred Payment
						49 អត្តសញ្ញាណកម្មស្នាក់នៅ Identification of Warehouse
	50 ការប្រកាស Principal លេខ No.: ហត្ថលេខា Signature					C ការិយាល័យចេញដំណើរ OFFICE OF DEPARTURE
	51					
	52 ការធានា Guarantee គ្មានសុពលភាពសម្រាប់ Not Valid for: កូដ Code					53 ការិយាល័យទិញទំនិញ (ទីប្រទេស) Office of Destination (and Country)
D ត្រួតពិនិត្យដោយការិយាល័យទិញទំនិញ CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION លទ្ធផល Result: ហត្ថលេខា Signature:						54 ទីកន្លែងនិងកាលបរិច្ឆេទ Place and Date ហត្ថលេខា និង ឈ្មោះប្រតិបត្តិការ/អ្នកតំណាង Signature and Name of Declarant / Representative





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា KINGDOM OF CAMBODIA
ឯកសារប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងតំបន់ SINGLE ADMINISTRATIVE DOCUMENT

ប្រកាសប្រកាសប្រកាស CUSTOMS DECLARATION



A ការប្រកាសប្រកាសប្រកាស OFFICE OF LODGEMENT
កូដការប្រកាសប្រកាស Office Code

COPY	2 អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកនាំចូល Exporter/ Importer លេខកូដ Code No.					1 ប្រភេទប្រកាសប្រកាស TYPE OF DECLARATION		និវេទនបណ្ណ Manifest បញ្ជីកាតព្វកិច្ច Customs Registration លេខ Number. កាលបរិច្ឆេទ Date.																																															
						3 ទម្រង់ Forms 4 xxx																																																	
បញ្ជីប្រកាសប្រកាស	31 ស្លាកសញ្ញាលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) b) ចំនួននិងប្រភេទ Number and Type អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier វិយាយមុខទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff វិយាយតាមបែបពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description					32 ទំនិញទី Item No.		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code</td> <td style="width:33%;">35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg</td> <td style="width:33%;">36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference</td> </tr> <tr> <td>37 របបពន្ធ Procedure</td> <td>38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg</td> <td>39 xxx</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration</td> </tr> <tr> <td>41 ឯកតាបង់ Suppl. Units</td> <td>42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price</td> <td>43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method</td> </tr> </table>					34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration			41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																															
	34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference																																																				
	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx																																																				
	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration																																																						
41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																																																					
44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No. តម្លៃបន្ថយ DV: បរិមាណបន្ថយ DO: តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc. ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងទៀត Other Additional Information:							45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធដារ Customs Value																																																
បញ្ជីប្រកាសប្រកាស	31 ស្លាកសញ្ញាលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) b) ចំនួននិងប្រភេទ Number and Type អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier វិយាយមុខទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff វិយាយតាមបែបពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description					32 ទំនិញទី Item No.		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code</td> <td style="width:33%;">35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg</td> <td style="width:33%;">36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference</td> </tr> <tr> <td>37 របបពន្ធ Procedure</td> <td>38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg</td> <td>39 xxx</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration</td> </tr> <tr> <td>41 ឯកតាបង់ Suppl. Units</td> <td>42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price</td> <td>43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method</td> </tr> </table>					34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration			41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																															
	34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference																																																				
	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx																																																				
	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration																																																						
41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																																																					
44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No. តម្លៃបន្ថយ DV: បរិមាណបន្ថយ DO: តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc. ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងទៀត Other Additional Information:							45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធដារ Customs Value																																																
បញ្ជីប្រកាសប្រកាស	31 ស្លាកសញ្ញាលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) b) ចំនួននិងប្រភេទ Number and Type អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier វិយាយមុខទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff វិយាយតាមបែបពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description					32 ទំនិញទី Item No.		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code</td> <td style="width:33%;">35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg</td> <td style="width:33%;">36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference</td> </tr> <tr> <td>37 របបពន្ធ Procedure</td> <td>38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg</td> <td>39 xxx</td> </tr> <tr> <td colspan="3">40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration</td> </tr> <tr> <td>41 ឯកតាបង់ Suppl. Units</td> <td>42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price</td> <td>43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method</td> </tr> </table>					34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration			41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																															
	34 កូដប្រភេទសក់លើក C.O. Code	35 ទម្ងន់សរុប Gross Mass kg	36 ពន្ធអនុញ្ញាត Preference																																																				
	37 របបពន្ធ Procedure	38 ទម្ងន់សុទ្ធ Net Mass kg	39 xxx																																																				
	40 ឯកសារ ឯកជញ្ជូន ឬ ប្រតិបត្តិការ Transport Doc. / Previous Declaration																																																						
41 ឯកតាបង់ Suppl. Units	42 តម្លៃមុខទំនិញ Item Price	43 វិធីកំណត់តម្លៃ Valuation Method																																																					
44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No. តម្លៃបន្ថយ DV: បរិមាណបន្ថយ DO: តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc. ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងទៀត Other Additional Information:							45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធដារ Customs Value																																																
គណនាពន្ធ និងការគណនា CALCUL. OF TAXES	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">ប្រភេទ Type</td> <td style="width:20%;">មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base</td> <td style="width:10%;">អត្រា Rate</td> <td style="width:20%;">ប្រាក់ពន្ធ Amount</td> <td style="width:10%;">ប.ទ.ទ MP</td> <td style="width:10%;">ប្រភេទ Type</td> <td style="width:20%;">មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base</td> <td style="width:10%;">អត្រា Rate</td> <td style="width:20%;">ប្រាក់ពន្ធ Amount</td> <td style="width:10%;">ប.ទ.ទ MP</td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">សរុបមុខទំនិញទី Total Item No. :</td> <td colspan="5"></td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="5"></td> </tr> </table>										ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP											សរុបមុខទំនិញទី Total Item No. :																				សរុបមុខទំនិញទី Total Item No. :				
	ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP																																													
	សរុបមុខទំនិញទី Total Item No. :																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%;">ប្រភេទ Type</td> <td style="width:20%;">មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base</td> <td style="width:10%;">អត្រា Rate</td> <td style="width:20%;">ប្រាក់ពន្ធ Amount</td> <td style="width:10%;">ប.ទ.ទ MP</td> <td style="width:10%;">ប្រភេទ Type</td> <td style="width:20%;">ប្រាក់ពន្ធ Amount</td> <td style="width:10%;">ប.ទ.ទ MP</td> </tr> <tr> <td colspan="8"></td> </tr> <tr> <td colspan="8" style="text-align: right;">សរុបទូទៅ Total :</td> </tr> </table>										ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP									សរុបទូទៅ Total :								សរុបទូទៅ Total :																					
ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP																																																
សរុបទូទៅ Total :																																																							

← **សរុបនិវេទន RECAPITULATION**

C ការប្រកាសប្រកាសចេញ Office of Departure



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា KINGDOM OF CAMBODIA
ឯកសារច្បាប់តែមួយ SINGLE ADMINISTRATIVE DOCUMENT

ប្រតិបត្តិការកាតព្វកិច្ច CUSTOMS DECLARATION



COPY 2	2 អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកផ្ញើទំនិញ Exporter/Consignor លេខកូដ Code No		1 ប្រភេទប្រតិបត្តិការ TYPE OF DECLARATION		A ការិយាល័យដាក់ប្រតិបត្តិការ Office of Lodgement កូដការិយាល័យ Office Code	
			3 ទម្រង់ Forms 4 ខ័ណ្ឌ		8 របាយការណ៍ Manifest បញ្ជីការកាតព្វកិច្ច Customs Registration លេខ Number កាលបរិច្ឆេទ Date	
31 វិស័យទំនិញ Sector of Goods	8 អ្នកនាំចូល ឬ អ្នកទទួលទំនិញ Importer/Consignee លេខកូដ Code No		9 អ្នកទទួលទំនិញ/អ្នកនាំចេញម្តងម្កាល Occasional Consignee / Exporter ឈ្មោះ Name អត្តសញ្ញាណ ID អាសយដ្ឋាន Address		5 ទំនិញ Items 6 កំណុំកាត់សរុប Tot Pack 7 លេខសំគាល់ប្រតិបត្តិការ Declarant Reference Number	
	14 ប្រតិបត្តិការ ឬ អ្នកតំណាង Declarant / Representative លេខកូដ Code No		10 កូដប្រទេស/តំបន់/ទីកន្លែង LC / FD Code 11 ខ័ណ្ឌ		12 តម្លៃសរុបម៉ត Value Details 13 អត្រាពន្ធ PSI	
	15 ប្រទេសនាំចេញ Country of Export		16 ប្រទេសកំណើត Country of Origin		17 កូដប្រភេទទំនិញ C. D Code XX	
	18 អត្តសញ្ញាណសញ្ជាតិ ម.ជ.ជ. អត់ដល់/ចេញដំណើរ Ident. & Nat. of MOT at Arrival/Departure 19 កូដទំនិញ Ctr		20 លក្ខខណ្ឌប្រគល់ទំនិញ Delivery Terms			
	21 អត្តសញ្ញាណសញ្ជាតិ ម.ជ.ជ. ឆ្លងកាត់ព្រំដែន Ident. & Nat. of MOT Crossing the Border		22 រំលឹក & តម្លៃសរុបម៉ត Cur & Tot. Invoice Amount		23 អត្រាប្តូរប្រាក់ Exch. Rate 24 ប្រភេទទំនិញ Nature of Transaction	
	25 របៀបចូល/ចេញ ឆ្លងកាត់ព្រំដែន Mode of Trip at Border 26 របៀបចូល/ចេញ ឆ្លងកាត់ព្រំដែន Mode of Trip		27 កន្លែងផ្គត់ផ្គង់/ចេញ Piece of Loading/Decharge		28 កូដធនាគារ Bank Code លក្ខខណ្ឌទូទាត់ Terms of Payment	
	29 ការិយាល័យចូល/ចេញ Office of Entry / Exit		30 ទីតាំងទំនិញ Location of Goods		ឈ្មោះធនាគារ Bank Name ស្នាក់នៅ Branch ឯកសារលេខ File No	
	31 កំណត់សម្គាល់លើកញ្ចប់ Marks on Packages a) b) កូដទំនិញ/ប្រភេទ Number and Type អត្តសញ្ញាណកូដកំណត់ Container Identifier ពិពណ៌នាទំនិញតាមការពន្យល់ Goods Description as Per Tariff ពិពណ៌នាទំនិញតាមពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description		32 ទំនិញទំនិញ Item No		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code	
	44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No តម្លៃសរុបសរុប DV លេខអាជ្ញាបណ្ណ DV		34 កូដប្រទេសកំណើត C. O. Code 35 ម៉ាស់សរុប Gross Mass kg 36 កូដប្រភេទទំនិញ Preference		37 ប្រភេទទំនិញ Procedure 38 ម៉ាស់សរុបសរុប Net Mass kg 39 លេខកូដទំនិញ	
	45 តម្លៃសរុបសរុប Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងៗផ្សេងៗ Other Additional Information		40 ឯកសារដឹកជញ្ជូន ឬ លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន Transport Doc. Previous Declaration		41 ឯកសារសរុប Suppl. Units 42 តម្លៃសរុបទំនិញ Item Price 43 វិធីសាស្ត្រតម្លៃ Valuation Method	
47 ប្រភេទ Type មូលដ្ឋានពន្ធ Tax Base អត្រា Rate ប្រាក់ពន្ធ Amount ប.ទ.ប. MP		48 ទូទាត់ការបង់ប្រាក់ Deferred Payment		49 អត្តសញ្ញាណប្រតិបត្តិការ Identification of Warehouse		
50 ការប្រកាស Principal លេខកូដ No ហត្ថលេខា Signature		B គណនេយ្យសម្រាប់អត្រា ACCOUNTING DETAILS របៀបបង់ប្រាក់ Mode of Payment លេខការប្រែប្រួល Assessment No កាលបរិច្ឆេទ Date លេខបញ្ជីទំនិញ Receipt No កាលបរិច្ឆេទ Date ការធានា Guarantee កាលបរិច្ឆេទ Date សរុបតម្លៃ Total Fees ជាប្រាក់ in Riels សរុបតម្លៃប្រតិបត្តិការ Total Declaration ជាប្រាក់ in Riels		C ការិយាល័យចេញដំណើរ OFFICE OF DEPARTURE		
51		52 ការធានា Guarantee កូដ Code		53 ការិយាល័យគម្រោង (ទីប្រទេស) Office of Destination (and Country)		
D គ្រប់គ្រងដោយការិយាល័យគម្រោង CONTROL BY OFFICE OF DESTINATION លទ្ធផល Result ហត្ថលេខា Signature		54 ទីកន្លែងនិងកាលបរិច្ឆេទ Place and Date ហត្ថលេខា និង ឈ្មោះប្រតិបត្តិការ/អ្នកតំណាង Signature and Name of Declarant / Representative				





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា KINGDOM OF CAMBODIA
ឯកសារប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងតែមួយ SINGLE ADMINISTRATIVE DOCUMENT

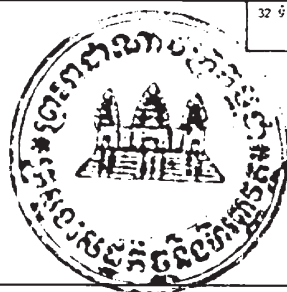
ប្រតិបត្តិការកាតព្វកិច្ច CUSTOMS DECLARATION



A ការិយាល័យដាក់ប្រតិបត្តិការ OFFICE OF LODGEMENT
កូដការិយាល័យ Office Code

ទំនិញបញ្ជី Manifest
បញ្ជីកាតព្វកិច្ច Customs Registration
លេខ Number កាលបរិច្ឆេទ Date

COPY 2	2 អ្នកនាំចេញ ឬ អ្នកនាំចូល Exporter/Importer លេខកូដ Code No		1 ប្រភេទប្រតិបត្តិការ TYPE OF DECLARATION 3 ទម្រង់ Forms 4 រចនាសម្ព័ន្ធ									
	31 ព័ត៌មានលម្អិតលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) លេខ និងប្រភេទ Number and Type b) អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier បរិយាយទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff បរិយាយតាមប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description		32 ទំនិញទី Item No		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code 34 កូដប្រភេទស្រដៀង C.O. Code 35 មុនសរុប Gross Mass kg 36 ពន្ធអនុញ្ញ Preference 37 ប្រភេទនីតិវិធី Procedure 38 មុនសរុបស្វ័យ Net Mass kg 39 លេខកូដនីតិវិធី 40 ឯកសារ ដឹកជញ្ជូនប្រតិបត្តិការដឹកជញ្ជូន Transport Doc / Previous Declaration 41 ឯកតាង Suppl. Units 42 តម្លៃមុនទំនិញ Item Price 43 វិធីសាស្ត្រតម្លៃ Valuation Method 45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធគយ Customs Value							
ការបន្ថែម ADD INFO	44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No កូដប្រភេទ DV បរិកណ្ណប្រភេទ DO តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងៗ Other Additional Information											
	31 ព័ត៌មានលម្អិតលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) លេខ និងប្រភេទ Number and Type b) អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier បរិយាយទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff បរិយាយតាមប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description		32 ទំនិញទី Item No		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code 34 កូដប្រភេទស្រដៀង C.O. Code 35 មុនសរុប Gross Mass kg 36 ពន្ធអនុញ្ញ Preference 37 ប្រភេទនីតិវិធី Procedure 38 មុនសរុបស្វ័យ Net Mass kg 39 លេខកូដនីតិវិធី 40 ឯកសារ ដឹកជញ្ជូនប្រតិបត្តិការដឹកជញ្ជូន Transport Doc / Previous Declaration 41 ឯកតាង Suppl. Units 42 តម្លៃមុនទំនិញ Item Price 43 វិធីសាស្ត្រតម្លៃ Valuation Method 45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធគយ Customs Value							
ការបន្ថែម ADD INFO	44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No កូដប្រភេទ DV បរិកណ្ណប្រភេទ DO តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងៗ Other Additional Information											
	31 ព័ត៌មានលម្អិតលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) លេខ និងប្រភេទ Number and Type b) អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier បរិយាយទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff បរិយាយតាមប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description		32 ទំនិញទី Item No		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code 34 កូដប្រភេទស្រដៀង C.O. Code 35 មុនសរុប Gross Mass kg 36 ពន្ធអនុញ្ញ Preference 37 ប្រភេទនីតិវិធី Procedure 38 មុនសរុបស្វ័យ Net Mass kg 39 លេខកូដនីតិវិធី 40 ឯកសារ ដឹកជញ្ជូនប្រតិបត្តិការដឹកជញ្ជូន Transport Doc / Previous Declaration 41 ឯកតាង Suppl. Units 42 តម្លៃមុនទំនិញ Item Price 43 វិធីសាស្ត្រតម្លៃ Valuation Method 45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធគយ Customs Value							
ការបន្ថែម ADD INFO	44 លេខអាជ្ញាបណ្ណ License No កូដប្រភេទ DV បរិកណ្ណប្រភេទ DO តម្លៃលម្អិត Value Details ឯកសារភ្ជាប់ Attached Doc ព័ត៌មានបន្ថែមផ្សេងៗ Other Additional Information											
	31 ព័ត៌មានលម្អិតលើកញ្ចប់ Marks on Packages a) លេខ និងប្រភេទ Number and Type b) អត្តសញ្ញាណកូដកុងតឺន័រ Container Identifier បរិយាយទំនិញតាមតារាងពន្ធ Goods Description as Per Tariff បរិយាយតាមប្រភេទពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description		32 ទំនិញទី Item No		33 លេខកូដទំនិញ Commodity Code 34 កូដប្រភេទស្រដៀង C.O. Code 35 មុនសរុប Gross Mass kg 36 ពន្ធអនុញ្ញ Preference 37 ប្រភេទនីតិវិធី Procedure 38 មុនសរុបស្វ័យ Net Mass kg 39 លេខកូដនីតិវិធី 40 ឯកសារ ដឹកជញ្ជូនប្រតិបត្តិការដឹកជញ្ជូន Transport Doc / Previous Declaration 41 ឯកតាង Suppl. Units 42 តម្លៃមុនទំនិញ Item Price 43 វិធីសាស្ត្រតម្លៃ Valuation Method 45 កែតម្រូវ Adjustment 46 តម្លៃគិតពន្ធគយ Customs Value							
គណនាពន្ធ និងការគណនា CALCUL. OF TAXES	47		ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP
			សរុបមុនទំនិញទី Total Item No.					សរុបមុនទំនិញទី Total Item No.				
			ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP	ប្រភេទ Type	មូលដ្ឋានពន្ធ Tax base	អត្រា Rate	ប្រាក់ពន្ធ Amount	ប.ទ.ទ MP
		សរុបមុនទំនិញទី Total Item No.					សរុបមុនទំនិញទី Total Item No.					
		សរុប G. Total					សរុប G. Total					



← សរុបនិវត្តន៍ RECAPITULATION

C ការិយាល័យចេញដំណើរ Office of Departure

E ការត្រួតពិនិត្យទំនិញរបស់មន្ត្រីគយ Inspection Act by Customs Officers

I. បរិយាយពីការត្រួតពិនិត្យ Description of Inspection:

II. ភាពមិនប្រក្រតី បើមាន Irregularity, if any:

- 1. បរិមាណ Quantity ☐
- 2. ទម្ងន់ Weight ☐
- 3. តម្លៃ Value ☐
- 4. ដើមកំណើត Origin ☐
- 5. ចំណាត់ថ្នាក់ Classification ☐

- 6. បរិយាយតាមបែបពាណិជ្ជកម្ម Commercial Description ☐
- 7. ភ្លែងបន្លំ Counterfeit / Fake ☐
- 8. ជាប់អាមេត/មានកំរិតកំណត់ Prohibited / Restricted ☐
- 9. ផ្សេងទៀត Other.....

ឈ្មោះ ហត្ថលេខា និងកាលបរិច្ឆេទ
Name, Signature and Date

F សេចក្តីសន្និដ្ឋានលើការត្រួតពិនិត្យ Conclusion of Inspection

ឈ្មោះ ហត្ថលេខា និងក្រា
Name, Signature and Stamp

ប័ណ្ណបញ្ជូនលេខ.....ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....អនុញ្ញាតដោយ:
Release Note No. Date DD.....MM.....YY..... Authorized by:

G ការត្រួតពិនិត្យក្រោយពីការយកទំនិញចេញពីគយ Post Clearance Review

ឈ្មោះ ហត្ថលេខា និងកាលបរិច្ឆេទ
Name, Signature and Date

H ការពិន័យ Penalties

កេរ្តិ៍ឈ្មោះកំណត់ហេតុលេខ Reference to Offence Record No.:
ចំនួនសរុបការពិន័យនិងអាករបន្ថែម Amount of Additional Duty and Taxes:
លេខបង្កាន់ដៃ Receipt No. :
ចំនួនសរុបនៃការពិន័យ Amount of Penalties :
លេខបង្កាន់ដៃ Receipt No. :

ឈ្មោះ ហត្ថលេខា និងកាលបរិច្ឆេទ
Name, Signature and Date



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ: ១០៥.....សហវ-បក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងទំនិញដែលត្រូវបានលើកលែងពន្ធ និងអាករ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីតយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ទំនិញនាំចូលដោយលើកលែងពន្ធ និងអាករ នៃ
វាក្យខណ្ឌ កថាខណ្ឌទី ១ មាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីតយ ឬមាហិរញ្ញវត្ថុ
ឬបេសកកម្មក្នុងស៊ីលបរទេស អង្គការអន្តរជាតិ និងការងារសហប្រតិបត្តិការ



(Signature)

បច្ចេកទេសរបស់រដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងការិយកិច្ចនៃមុខងារជា
ផ្លូវការរបស់ខ្លួន និងបុគ្គលិករបស់អង្គការទាំងនេះ ត្រូវនាំចេញទៅវិញបន្ទាប់ពី
បញ្ចប់បេសកកម្មរបស់ខ្លួន ។

ទំនិញទាំងនេះព្រមទាំងទំនិញផ្សេងទៀតក្រោមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១
មាត្រា ២២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលក់ ផ្ទេរ បង្វែរទៅប្រើប្រាស់
អ្វីផ្សេងពីគម្រោងដែលបានអនុគ្រោះ ឬបោះបង់ចោលដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជា
មុនពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។

ប្រការ ២.-

ទំនិញនាំចូលដោយលើកលែងជាភាគនៃពន្ធ និងអាករនាំចូល ក្រោម
បញ្ញត្តិមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលក់ ផ្ទេរ បង្វែរទៅ
ប្រើប្រាស់អ្វីផ្សេងពីគម្រោងដែលបានអនុគ្រោះ ឬបោះបង់ចោលដោយគ្មានការ
អនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។

ប្រការ ៣.-

អង្គការ ឬបុគ្គលនានាដែលមានបំណងលក់ ផ្ទេរ បង្វែរទៅប្រើប្រាស់អ្វី
ផ្សេងពីគម្រោងដែលបានអនុគ្រោះ ឬបោះបង់ចោលទំនិញដែលបាននាំចូល
ដោយលើកលែង ឬលើកលែងជាភាគនៃពន្ធ និងអាករនាំចូលត្រូវស្នើសុំការ
អនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយស្របតាមនីតិវិធីដូចខាងក្រោម ៖

ក. ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំការអនុញ្ញាតមករដ្ឋបាលគយ ដោយបញ្ជាក់ឱ្យ
បានច្បាស់លាស់ពីរបៀបនៃការប្តូរគម្រោង ឬការប្តូរកម្មសិទ្ធិលើទំនិញនេះ ។
ច្បាប់ចម្លងនៃពាក្យស្នើសុំនេះត្រូវធ្វើជូនក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ
អន្តរជាតិ ឬក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជាសម្រាប់ទំនិញដែលនាំចូលក្រោមបញ្ញត្តិ
កថាខណ្ឌទី ១ ប្រការ ១ នៃប្រកាសនេះ ។

ខ. ពាក្យស្នើសុំត្រូវអមដោយបញ្ជីទំនិញ និងឯកសារផ្សេងទៀតប្រសិនបើមាន ។ ទំនិញពុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យលក់ ផ្ទេរ បង្វែរ
មុនពេលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។



Handwritten signature

គ. កម្មសិទ្ធិកម្មវិធីត្រូវទទួលខុសត្រូវលើការបង់ពន្ធ និងអាករជូនរដ្ឋបាល គយតាមនីតិវិធីគយជាធរមាន ។ ទំនិញពុំអាចត្រូវបានប្រគល់ជូនកម្មសិទ្ធិកម្មវិធី ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយ និងមុនពេលបង់ពន្ធ និងអាករដែល ជាប់ ឬទទួលបានការលើកលែងពន្ធជាថ្មីពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ។

ឃ. រដ្ឋបាលគយត្រូវគិតគូរពីលក្ខខណ្ឌជាក់ស្តែង និងសភាពនៃទំនិញ ទាំងនោះនាពេលប្រគល់ទទួល និងអាចកែសម្រួលតម្លៃគិតពន្ធគយតាមនេះ ។

ប្រការ ៤.-

ទំនិញដែលមានប្រភពក្នុងដែនគយ ឬដែលបាននាំចូលដោយបង់ពន្ធ និងអាកររួច ឬដែលនាំចូលត្រឡប់មកវិញពីបរទេសដោយពុំមានបន្ថែមតម្លៃ ត្រូវ បានអនុញ្ញាតឱ្យលក់ ផ្ទេរ បង្វែរទៅប្រើប្រាស់ ឬបោះបង់ចោលដោយពុំចាំបាច់មាន ការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។

ប្រការ ៥.-

អង្គការ ឬបុគ្គលនានាដែលមានបំណងបោះបង់ចោលទំនិញដែលបាន នាំចូលដោយលើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូល ត្រូវស្នើសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពី រដ្ឋបាលគយ ។ ការស្នើសុំត្រូវអមដោយបញ្ជីទំនិញ និងឯកសារនាំចូលព្រមទាំង ឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

ការបោះបង់ចោលទំនិញអាចធ្វើឡើងតែក្រោយពេលមានការអនុញ្ញាត ពីរដ្ឋបាលគយ ។ រដ្ឋបាលគយអាចឃ្លាំមើលការបោះបង់ចោល ឬការបំផ្លាញទំនិញ ទាំងនេះ ។

ប្រការ ៦.-

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករមានកាតព្វកិច្ចសហការជាមួយស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ដើម្បីអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពនូវបញ្ញត្តិ ប្រការ ១ និងប្រការ ៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៧.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។



✓
R

ប្រការ ៨ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ។ *R*

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៨
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
" ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី ✓

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ✓

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៤០៤.....សហវ. ២០១៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

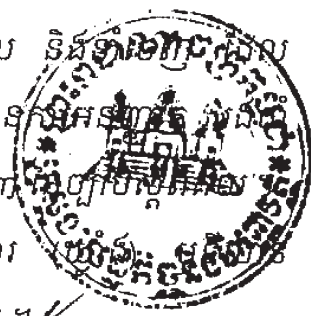
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

បង្កើតសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នលើទំនិញនាំចូល និងទំនិញនាំចេញ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ នៅតាមទីកន្លែងដែលមានការអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ជូនទំនិញ បំពេញទម្រង់ការគយ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៤៣ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នរួមមាន បណ្តាភណ្ឌការ បញ្ចេញទំនិញពីគយដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ។



ប្រការ ២.-

លក្ខខណ្ឌនានាពាក់ព័ន្ធនឹងអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ប្រតិបត្តិការទឹកនៃសន្និ-
ធិគយបណ្តោះអាសន្ន មានដូចខាងក្រោម ៖

១. អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ប្រតិបត្តិការទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
ត្រូវសម្រេចដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ អាជ្ញាប័ណ្ណនេះនឹង
កំណត់នូវលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ និងប្រតិបត្តិការ រាប់បញ្ចូលទាំងទីតាំង
សំណង់ គម្រោងអាគារ កម្រិតនិមុត្តិធានា ព្រមទាំងនីតិវិធីសម្រាប់ចាត់ចែងគ្រប់គ្រង
និងត្រួតពិនិត្យទំនិញ ។

២. បុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំទៅ
នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ តាមទម្រង់ដែលបានកំណត់ដោយភ្ជាប់ទៅជាមួយ
នូវប្លង់នៃសំណង់ និងទីតាំងនៃទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ដែលស្នើសុំ ។

៣. អាជ្ញាប័ណ្ណអាចនឹងត្រូវចេញជូនបានប្រសិនបើ ៖

- អ្នកស្នើសុំមានលក្ខណៈសម្បត្តិល្អ
- អ្នកស្នើសុំមានធនធានហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ដល់ការ
សាងសង់ទឹកនៃសំណង់ បំពាក់បរិក្ខារ ដល់បុគ្គលិក និងសេវាកម្មចាំបាច់នានា នៃកិច្ច
ប្រតិបត្តិការ

- ទីតាំងស្នើសុំសម្រាប់សាងសង់ទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នត្រូវ
ស្ថិតក្នុងចម្ងាយសមស្របមួយពីផ្លូវគមនាគមន៍សំខាន់ និងពីការិយាល័យគយ និង
ត្រូវមានទំហំផ្ទៃក្រឡាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សន្និធិទំនិញនាំចេញ និងនាំចូល ។ គ្រោង
ផ្ទាំងអាគារនៃទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវបង្កឲ្យមានភាពងាយស្រួល
សម្រាប់ប្រតិបត្តិការ

- រដ្ឋបាលគយអាចគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យទម្រង់ការគយនាំចេញ
ដែលសន្និធិក្នុងទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ដែលបានស្នើសុំ

៤. អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវបានកែប្រែដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង
ហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងគោលបំណង ៖



(Handwritten mark)

- ផ្លាស់ប្តូរនូវកម្រិតកំណត់ ឬលក្ខខណ្ឌនានាក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណពាក់ព័ន្ធនឹង
ទំនិញដែលអាចបញ្ចូលក្នុងទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ឬដើម្បីបញ្ជាក់បន្ថែម
នូវកម្រិតកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌនេះ

- ផ្លាស់ប្តូរនាមករណ៍របស់បុគ្គលទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណប្រសិនបើនាមករណ៍
នោះត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរ ។

៥. អាជ្ញាប័ណ្ណអាចនឹងត្រូវបានលុបចោលដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រសិនបើបុគ្គលដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ៖

- លែងជាម្ចាស់ឬជាអ្នកជួលទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន នោះ

- ស្នើសុំលុបអាជ្ញាប័ណ្ណជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ

- ត្រូវបានក្ស័យធន ។

៦. អាជ្ញាប័ណ្ណអាចនឹងត្រូវបានលុបចោលដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ ប្រសិនបើបុគ្គលដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ៖

- ជាកម្មវត្ថុនៃកាតដែលមិនអាចសងបំណុលរបស់ខ្លួនបាន

- ខកខាន មិនបានអនុវត្តតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា ដែលពាក់ព័ន្ធ
នឹងការនាំចូល និងការនាំចេញទំនិញ

- បានប្រព្រឹត្តិអំពើមិនត្រឹមត្រូវ ក្នុងធុរកិច្ចរបស់ខ្លួន ជាមួយនឹង អាជ្ញាធរ
មានសមត្ថកិច្ច ជើងសារគយ អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ និងអ្នកដឹកជញ្ជូន

- គ្មានសមត្ថភាពដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះ
អាសន្ន ។

៧. បុគ្គលដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការទឹកនៃសន្និធិគយ
បណ្តោះអាសន្នត្រូវបង់កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំចំនួន ម៉ឺនលាន (២០.០០០.០០០)
រៀល ជូនទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដើម្បីបង់ចូលថវិការដ្ឋ ។

ប្រការ ៣.-

ប្រតិបត្តិការទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នត្រូវដំណើរការតាមប្រតិបត្តិការ
ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករតាមចំនួនគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធានានូវការបង់ចំនួន អាករ



62

កម្រៃ និងបន្ទុកផ្សេងៗលើទំនិញដែលផ្ទុកក្នុងទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។
ទម្រង់នៃនិម្មត្តិធានាត្រូវអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ និង
បទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ ។

ប្រការ ៤.-

រាល់ចំណាយពាក់ព័ន្ធទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន រាប់បញ្ចូល
ទាំងថ្លៃថែទាំ និងជួសជុលជាបន្ទុករបស់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬប្រតិបត្តិករ ។ ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ
ឬប្រតិបត្តិករទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវធានាដោះស្រាយជូននូវ
ទីកន្លែងសមរម្យ និងគ្រប់គ្រាន់ ដោយមិនយកកម្រៃជូនមន្ត្រីគយ ដើម្បីបំពេញ
ការងារ ។

ប្រការ ៥.-

ប្រតិបត្តិករទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ
ចំពោះពន្ធ អាករ និងកម្រៃផ្សេងៗ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៣៥ នៃច្បាប់
ស្តីពីគយ ។

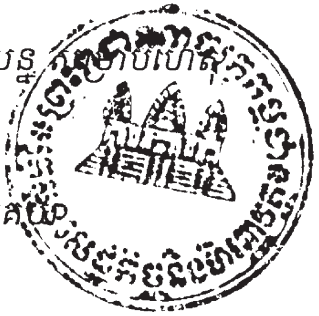
ចំពោះទំនិញដែលខូច ឬដែលបាក់បែកដោយគ្រោះថ្នាក់ ឬករណី
ប្រធានស័ក្ត ក្នុងរយៈពេលសន្និធិគយជាបណ្តោះអាសន្ន ដែលមន្ត្រីគយទទួលស្គាល់
នឹងត្រូវគិតពន្ធ និងអាករ លើមូលដ្ឋាននៃសភាពទំនិញនោះ នាពេលយកចេញពី
ទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។

ប្រការ ៦.-

ទំនិញដែលដាក់ក្នុងទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ជាកម្មវត្ថុនៃការ
ត្រួតពិនិត្យដោយគយ និងត្រូវសន្និធិ ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីដែលបានកំណត់។

ទំនិញត្រូវបានដាក់ក្នុងទីកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន តាមបែបបទ
ផលដូចខាងក្រោម ៖

- រង់ចាំឯកសារចាំបាច់នានា សម្រាប់បំពេញទម្រង់ការគយ
- រង់ចាំផ្ទេរចេញ ឬបំបែកទំនិញចេញពីកុងតឺន័រ ✓



- សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យទំនិញ
- រង់ចាំការបំពេញចម្លងការពាណិជ្ជកម្ម ។

ទំនិញដែលដាក់ក្នុងទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវបានបញ្ចេញពីគយជាបន្ទាន់ ក្រោយពេលដាក់ប្រតិវេទន៍គយដើម្បីបញ្ចេញទំនិញពីគយ ឬដើម្បីដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់និងក្រោយពេលបំពេញទម្រង់ការគយរួច ។

ប្រការ ៧.-

ការដាក់ទំនិញចូលទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវបានផ្អាកនូវការបង់ពន្ធ អាករ និងកម្រៃនានា ព្រមទាំងតម្រូវការនៃការដាក់ប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារចាំបាច់នានា តាមនីតិវិធីបញ្ចេញទំនិញពីគយ ។

ប្រការ ៨.-

ទំនិញទាំងឡាយអាចដាក់ចូលទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន លើកលែងតែ ៖

- ទំនិញហាមឃាត់ដាច់ខាតដល់ការនាំចេញ និងនាំចូល
- ទំនិញដែលអាចបណ្តាលឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់មនុស្ស និងដល់ទំនិញដទៃទៀត ឬដែលតម្រូវឲ្យមានទឹកនៃសន្និធិដោយឡែក ដែលបំពាក់នូវបរិក្ខាពិសេស សម្រាប់សន្និធិទំនិញប្រភេទនេះ ។

ប្រការ ៩.-

ការដាក់ទំនិញចូលទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីដូចតទៅ ៖

១. ទំនិញទាំងឡាយចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញដល់មន្ត្រីគយ មុននឹងដាក់ទំនិញចូល ។
២. ត្រូវតម្កល់ប្រតិវេទន៍បំព្រួញដែលមានចុះហត្ថលេខាដោយប្រតិបត្តិទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន មុននឹងដាក់ទំនិញចូល ។



Handwritten signature or mark.

៣. ប្រតិវេទន៍បំព្រួញដែលនឹងកំណត់ដោយនាយកទីចាត់ការគយនិង
រដ្ឋាករត្រូវមានចុះ៖

- លេខ និងកាលបរិច្ឆេទចុះបញ្ជីកា
- បរិមាណ ប្រភេទ សញ្ញា និងលេខកណ្តិកា
- បរិយាយមុខទំនិញ
- ទម្ងន់ទាំងសម្បក
- នាមរបស់អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកនាំចូល
- ប្រទេសផ្គត់ផ្គង់ ឬនាំចេញ និងប្រទេសនាំចូល
- របៀប និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន

- ឯកសារយោងដែលចង្អុលបង្ហាញអំពី ប្រភេទ លេខ កាលបរិច្ឆេទ នៃ
ឯកសារដឹកជញ្ជូននាពេលនាំចូល ឬឯកសារផ្សេងទៀតនាពេលនាំចេញ ។ ច្បាប់
ចម្លងនៃឯកសារទាំងនេះត្រូវភ្ជាប់ជាមួយប្រតិវេទន៍បំព្រួញនៅពេលបង្ហាញជូនមន្ត្រី
គយ ។

ប្រការ ១០.-

កិច្ចបញ្ជីកាប្រតិវេទន៍បំព្រួញ ត្រូវស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ ៖

១. ប្រតិបត្តិករទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវចុះបញ្ជីប្រតិវេទន៍
បំព្រួញដែលមានចុះបញ្ជីកាគយរួចពីមន្ត្រីគយនៅក្នុងបញ្ជីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
នៅពេលដែលទំនិញត្រូវបានដាក់ក្នុងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។

២. បញ្ជីមួយត្រូវបានបង្កើតសម្រាប់ឃ្លាំងនីមួយៗ ឬទីលាននីមួយៗ នៃ
សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន បញ្ជីនេះហៅថា បញ្ជីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។
បញ្ជីនេះត្រូវមានចុះសូចនាដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខ័ណ្ឌ ៣ នៃ
ប្រកាសនេះ និងត្រូវចុះបញ្ជាក់ផងដែរនូវទីតាំងដោយផ្ទាល់របស់ទំនិញដែលឡាយ
ក្នុងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។

៣. ទម្រង់នៃបញ្ជីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ននិងត្រូវកំណត់ដោយទីចាត់
ការគយ និងរដ្ឋាករ ។



[Signature]

៤. បញ្ជីដាច់ដោយឡែកពីគ្នាត្រូវបានបង្កើតសម្រាប់ប្រតិបត្តិការចូល និង សម្រាប់ប្រតិបត្តិការចេញ ។

៥. លេខ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីកាតយ ត្រូវធ្វើនៅលើឯកសារ ដែលភ្ជាប់នឹងប្រតិបត្តិការបំពេញ ។

៦. ក្រោយពេលបានបំពេញទម្រង់ការគយដូចរៀបរាប់ខាងលើរួចហើយ ទើបការត្រួតពិនិត្យបំពេញដោយគយរួមមាន ការរាប់ និងការផ្ទៀងផ្ទាត់អត្តសញ្ញាណ នៃកណ្តិកាអាចត្រូវអនុវត្ត ។

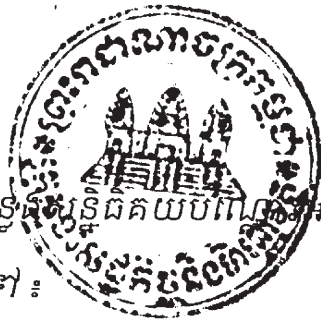
ប្រការ ១១.-

នៅក្នុងទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ដោយមានការអនុញ្ញាតជា មុនពីគយ ប្រតិបត្តិការអាចធ្វើសហគ្រាសធុនតូចលើទំនិញដូចខាងក្រោម ៖

- ការថ្លឹង ការពិនិត្យជាមុន និងការរៀបចំទុកដាក់តាមប្រភេទទំនិញ
- ការដកគម្រទំនិញ
- ការពិនិត្យកត់ត្រា ពីការបែកបាក់ ការខូចខាត និងការជ្រើសរើស ទំនិញខូចខាត
- ការជួសជុល ឬប្តូរសម្បកដេចខ្ទប់ក្នុងករណីចាំបាច់
- ការដេចខ្ទប់ជាថ្មី និងគ្រប់សហគ្រាសទាំងឡាយ សម្រាប់ធ្វើឲ្យទំនិញ មានភាពល្អឡើងវិញ ដោយមិនប្តូរលក្ខណៈនៃទំនិញ
- ប្រតិបត្តិការទាំងឡាយក្នុងគោលបំណងថែរក្សាទំនិញ ដូចជា ការ បោសសម្អាតធូលី ការជូតជាដើម
- ការបិទផ្ទាំង ឬសញ្ញាសម្គាល់ សម្រាប់គោលបំណង ដឹកជញ្ជូនទំនិញ បន្តទៀត ។

ប្រការ ១២.-

កំណត់រយៈពេលសំចតនៃទំនិញក្នុងទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីកាតយលើប្រតិបត្តិការបំពេញ ដូចតទៅ ៖



Re

- សាមសិប (៣០) ថ្ងៃសម្រាប់ទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នតាម
អាកាសយានដ្ឋាន

- សែសិបប្រាំ(២៥) ថ្ងៃ សម្រាប់ទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នដែល
មានទីតាំងស្ថិតនៅក្រៅអាកាសយានដ្ឋាន

រយៈពេលសំចតនេះ អាចត្រូវបានពន្យារពេលដោយ នាយកទីចាត់ការ
គយ និងរដ្ឋាករ សម្រាប់រយៈពេលមិនលើសពីរយៈពេលដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ
ខាងលើនៃប្រការនេះ ។

ប្រការ ១៣.-

ផុតរយៈពេលដូចបានកំណត់ក្នុងប្រការ ១២ ខាងលើ ទំនិញទាំងឡាយ
ត្រូវបានដាក់ជាស្វ័យប្រវត្តិទៅក្នុងនិក្ខិត្តក័ណ្ឌគយ កាលបើទំនិញទាំងនោះពុំបាន
ធ្វើប្រតិវេទន៍គយ ។ ក្នុងរយៈពេលដែលទំនិញត្រូវបានដាក់ក្នុងនិក្ខិត្តក័ណ្ឌគយ
ម្ចាស់ទំនិញត្រូវបង់កម្រៃ ០,១០ ភាគរយ លើតម្លៃគិតពន្ធគយ ក្នុងមួយថ្ងៃ ជូន
ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ កម្រៃនេះ ត្រូវកត់ត្រាចូលក្នុងប្រតិវេទន៍គយ និងបង់
ចូលថវិការដ្ឋ ។ ទំនិញទាំងឡាយដែលត្រូវតម្កល់ជានិក្ខិត្តក័ណ្ឌគយត្រូវកត់ត្រាក្នុង
បញ្ជីពិសេស ។

ប្រការ ១៤.-

ទំនិញទាំងឡាយ ដែលពុំបានបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញពិគយ ពី
ទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នក្នុងរយៈពេល បី (៣) ខែ គិតពីថ្ងៃកត់ត្រាចូល
ក្នុងបញ្ជីនៃនិក្ខិត្តក័ណ្ឌគយ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជា ទំនិញគ្មានការទាមទារ និងត្រូវ
បានដាក់ក្រោមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥៤ និងមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ចំពោះទំនិញទាំងឡាយ ដែលឆាប់ខូច ឬលំបាករក្សាទុក អាចត្រូវបាន
លក់ជាបន្ទាន់ ដោយមានការអនុញ្ញាតជាមុន ពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។
ចំពោះទំនិញដែលមានតម្លៃតិចជាង ប្រាំរយពាន់ (៥០០ ៥០០) រៀល ត្រូវបានចាត់
ទុកថា ម្ចាស់បានបោះបង់ចោល ហើយរដ្ឋបាលគយអាចលក់ឡាយបាន ឬធ្វើ
ជាអំណោយដល់មន្ទីរពេទ្យ សង្គមប្រជាជន ឬគ្រឹះស្ថានសប្បុរសធម៌ផ្សេងៗ ។

ប្រការ ១៥.-

ទំនិញទាំងឡាយដែលបាននាំចូល មុនពេលដែលប្រកាសនេះចូលជាធរមាន ហើយកំពុងស្ថិតនៅក្នុងទឹកដីនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ក៏ជាកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្ត តាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះដែរ ។

ប្រការ ១៦.-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវបានទុក ជានិរាករណ៍។

ប្រការ ១៧ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ ។

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី “ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- “ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨

លេខ: ១០៩២.....សហវ.ក្របក.

ប្រកាស

ស្តីពី

ការរាយការណ៍ ការធ្វើបរាចរ ការធ្វើសន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចេញ



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២/អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ទំនិញគ្រប់ប្រភេទដែលនាំចេញ ត្រូវរាយការណ៍នៅការិយាល័យគយ ឬទីកន្លែងណាមួយតាមការកំណត់របស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ មុន ១២ ថ្ងៃ ច្បាប់ស្តីពីគយ ។



ប្រការ ២.-

ប្រតិវេទន៍គយនាំចេញត្រូវបំពេញដោយប្រតិវេទករ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពី បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីប្រតិវេទន៍គយ ។

ឯកសារដែលភ្ជាប់ជាមួយប្រតិវេទន៍គយនាំចេញរួមមាន ៖

- វិក័យប័ត្រ និងបញ្ជីវេចខ្ចប់ទំនិញ
- លិខិតអនុញ្ញាតរបស់រដ្ឋបាលគយ និងលិខិតអនុញ្ញាតរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ផ្សេងទៀត ប្រសិនបើមានការតម្រូវ ។

ប្រតិវេទន៍គយនាំចេញ អាចត្រូវដាក់ជូនរដ្ឋបាលគយមុនពេលទំនិញមកដល់ការិយាល័យ គយ ដែលត្រូវធ្វើការនាំចេញ ប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយ ។

ប្រការ ៣.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចអនុញ្ញាតឲ្យទំនិញមួយចំនួនត្រូវបានធ្វើការប្រកាស ក្នុងទម្រង់ដោយឡែកពីប្រតិវេទន៍គយនាំចេញ ។ ការអនុញ្ញាតនេះ អាចត្រូវបានផ្តល់សម្រាប់ ៖

- ទំនិញដែលមានតម្លៃទាបជាងតម្លៃអប្បបរមាមួយ ដែលកំណត់ដោយនាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ដែលនាំចេញដោយឯកបុគ្គល ។

ប្រការ ៤.-

នៅពេលដែលអ្នកនាំចេញ ឬអ្នកតំណាងធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ រដ្ឋបាល គយ អាចអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការបំពេញបែបបទបញ្ជាទំនិញពីគយនៅកន្លែងផ្សេងពីការិយា ល័យគយដែលបានកំណត់ដូចជា ទីកន្លែងដែលផលិត ឬកែច្នៃទំនិញដើម្បីនាំចេញ ឬនៅតាម កណ្តាគារនានា ក្នុងគោលបំណងធានានូវសុវត្ថិភាព និងដើម្បីសម្រួលដល់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ស្របច្បាប់ ។

ទំនិញដែលអាចទទួលបានការអនុញ្ញាតដោយរដ្ឋបាលគយ ឲ្យបំពេញបែបបទបញ្ជា ទំនិញពីគយនៅទីកន្លែងផ្សេងពីការិយាល័យគយដែលបានកំណត់ មានដូចខាងក្រោម ៖

- ផលិតផលប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ទំនិញងាយឆេះ ទំនិញផ្សែង និងទំនិញ ឆាប់ខូច ដែលតម្រូវឲ្យមានរបៀបថែរក្សា និងការធ្វើសន្និធិជាពិសេស
- ផលិតផលកសិកម្ម
- ផលិតផលកែច្នៃសម្រេច ឬពាក់កណ្តាលសម្រេចធ្វើពីឈើ
- ជីវកោស្ត្រប់ប្រភេទ



- ផលិតផលដែលផលដែលតម្រូវឲ្យមានការផ្ទុកក្នុងលក្ខខណ្ឌពិសេស
- ផលិតផលសម្រាប់នាំចេញ ដែលផលិតដោយក្រុមហ៊ុនវិនិយោគ ស្របតាមបញ្ញត្តិ នៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទំនិញផ្សេងទៀត តាមការសម្រេចរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ៥.-

ទំនិញនាំចេញទាំងអស់ ទោះជាជាប់ ឬមិនជាប់អាករក្តី រួមទាំងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ទំនិញចេញពីដែនគយ ជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យគយ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

ប្រការ ៦.-

នៅពេលមានការតម្រូវពីមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ប្រតិវេទករត្រូវផ្តល់នូវគម្រូនៃទំនិញ នាំចេញ សម្រាប់សំណូមពរនៃការផ្ទៀងផ្ទាត់លើដើមកំណើត លក្ខណៈ ការចាត់ថ្នាក់តាម តារាងពន្ធគយ ឬតម្លៃគិតអាករ ។ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចអនុញ្ញាតឲ្យមានការ លើកលែងការផ្តល់ទំនិញតម្រូវតាមការតម្រូវខាងលើនេះ ។

ប្រការ ៧.-

រាល់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដែលចាកចេញពីដែនគយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទោះបីមានផ្ទុក ឬពុំមានផ្ទុកនូវទំនិញនាំចេញក្តី ត្រូវតែបំពេញទម្រង់បែបបទគយ ដោយត្រូវ ដាក់ជូនរដ្ឋបាលគយនូវប្រតិវេទន៍គយនាំចេញ និងឯកសារភ្ជាប់ដូចជា ៖

- និវេទនប័ណ្ណ
- អញ្ញត្តិប័ណ្ណទំនិញ
- ឈ្មោះអ្នកទទួលខុសត្រូវលើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ។

បន្ទាប់ពីទម្រង់បែបបទគយត្រូវបានបំពេញរួច រដ្ឋបាលគយត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យយកទំនិញ ទាំងអស់ដែលត្រូវនាំចេញ ដើម្បីនាំចេញពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ៨.-

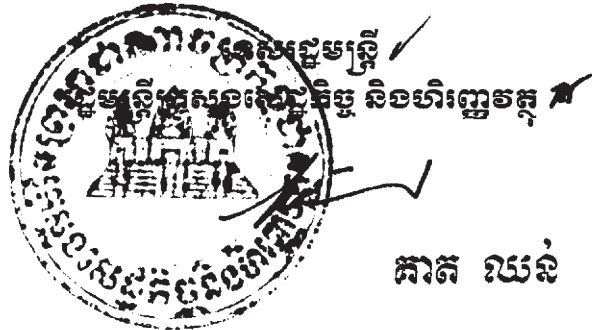
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៩.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អង្គការខាងការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ត្រូវមឱ្យទំនិញនាំចេញកិច្ច និង



ហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះ ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។



ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
- តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៩
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- "ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១០៧.....សហវ. ២២៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការបង្វិលសងវិញ្ញាបនបត្រ និង អាករគេយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

អនុញ្ញាតឲ្យទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករធ្វើការបង្វិលសងវិញ្ញាបនបត្រ និង អាករគេយ កាតខ្លះនូវពន្ធ និងអាករនាំចូល ព្រមទាំងទឹកប្រាក់ផ្សេងៗទៀតដែលបានបង់រួច
ចំពោះ ៖



២. សំណើសុំបង្វិលសងវិញដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ខាងលើ ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរង្វង់ មួយ(១) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិទិននីតិវិធីនាំចូល ឬក្នុងរង្វង់ មួយ (១) ឆ្នាំគិតចាប់ពីថ្ងៃចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកដោះស្រាយការតវ៉ា ឬតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

៣. សំណើសុំបង្វិលសងវិញដូចមានចែងក្នុងប្រការ ២ ខាងលើ ត្រូវធ្វើឡើងតែក្នុងករណីខណ្ឌ ដែលទំនិញផលិតចេញពីសម្ភារៈវត្ថុធាតុដើមនាំចូល ត្រូវបាននាំចេញក្នុងរង្វង់ មួយ (១) ឆ្នាំគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិទិននីតិវិធីនាំចូល នៃទំនិញជាសម្ភារៈវត្ថុធាតុដើមដែលបាននាំចូលដោយបង់ពន្ធ និងអាករ ហើយប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលិតទំនិញនាំចេញនោះ ។

ប្រការ ៤ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៥ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

បង្គាប់ជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៥
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា " ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ


រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១០៩/.....សហវ.២២៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងទំនិញគ្មានការងាយងារ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង និងការគ្រប់គ្រងរបស់គយស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយនូវទំនិញ គ្មានការងាយងារដូចខាងក្រោម ៖

- ទំនិញរក្សាទុកក្នុងទីកន្លែងសន្និធិគយរបស់រដ្ឋាករគយនៅក្នុងកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់ដែលហួសរយៈពេលកំណត់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនៃប្រកាស



Re

ស្តីពីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ឬប្រកាសស្តីពីកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់ ។

- ទំនិញដែលពុំត្រូវបានធ្វើប្រតិវេទន៍គយក្នុងរយៈពេលកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ។

- ទំនិញធ្វើតាមប្រៃសណីយ៍ដែលគម្យជនបដិសេធមិនទទួលយក ឬគម្យជនពុំត្រូវបានរកឃើញ និងមិនអាចបញ្ជូនទំនិញត្រឡប់ទៅអ្នកផ្ញើវិញបាន ។

- ទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនពុំជាប់អយ័ត ដែលស្ថិតនៅក្នុងកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយ ហើយម្ចាស់បានបោះបង់ចោលជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។

ប្រការ ២.-

ទំនិញគ្មានការទាមទារដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ត្រូវចុះក្នុងបញ្ជីនៃនិក្ខិត្តភ័ណ្ឌគយដោយឡែកមួយ ។ ទំនិញគ្មានការទាមទារដែលមានតម្លៃតិចជាង ពីររយពាន់ (២០០.០០០) រៀល អាចត្រូវបានចាត់ចែងតាមគម្យដ្ឋានណាមួយដោយ រដ្ឋបាលគយ ។

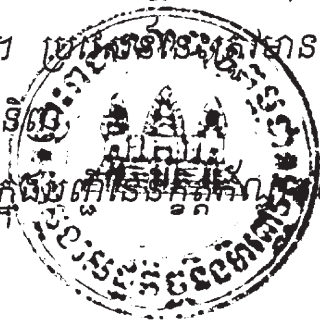
ប្រការ ៣.-

ប្រសិនបើម្ចាស់ទំនិញត្រូវបានស្គាល់ រដ្ឋបាលគយត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ ដល់ម្ចាស់ទំនិញគ្មានការទាមទារថា ទំនិញទាំងនោះនឹងត្រូវដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ កាលណាពុំមានការទាមទារក្នុងរយៈពេល ហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃចេញសេចក្តីជូនដំណឹងនេះ ។

ប្រការ ៤.-

ក្នុងករណីពុំអាចរកម្ចាស់ឃើញ ឬពុំស្គាល់ម្ចាស់រដ្ឋបាលគយត្រូវចេញប្រវេសន៍សាធារណៈ ហើយបិទផ្សាយនៅការិយាល័យគយ ឬសាលាឃុំ - សង្កាត់ជិតបំផុតដើម្បីជាការជូនដំណឹងដល់ម្ចាស់ទំនិញ ។ ប្រសិនបើម្ចាស់ត្រូវបានចែងពី៖

- បរិយាយមុខទំនិញ និងទីកន្លែងនៃទំនិញ
- កាលបរិច្ឆេទដែលទំនិញត្រូវបានចុះក្នុងបញ្ជីនៃនិក្ខិត្តភ័ណ្ឌគយ



- កាលបរិច្ឆេទដែលទំនិញអាចត្រូវបានចាត់ចែងតាមតម្លៃជ្ជាន បន្ទាប់ពី ការដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈ ឬក្រោយរយៈពេល ហុកសិបថ្ងៃ (៦០) គិតពីថ្ងៃចេញប្រវេសន៍សាធារណៈ

- ការិយាល័យគយដែលទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យទំនិញ ដោយបញ្ជាក់នូវអាស័យដ្ឋានទំនាក់ទំនងលម្អិត ។

ប្រការ ៥.-

ការចំណាយនានាដែលកើតមានក្នុងពេលដែលទំនិញគ្មានការទាមទារ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរបស់គយជាបន្ទុករបស់ម្ចាស់ទំនិញ ។

ប្រការ ៦.-

មន្ត្រីគយអាចបើក ឬត្រួតពិនិត្យទំនិញគ្មានការទាមទារស្ថិតក្រោមការ គ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យរបស់គយ តែពេលមានវត្តមានរបស់ម្ចាស់ទំនិញ ។ ក្នុង ករណីដែលម្ចាស់ទំនិញអវត្តមាន ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវមានវត្តមានរបស់បុគ្គល ដែលត្រូវបានចាត់តាំងដោយតុលាការមានសមត្ថកិច្ចតាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលគយ។

ប្រការ ៧.-

ក្រោយរយៈពេល ហុកសិបថ្ងៃ (៦០) គិតពីថ្ងៃចេញប្រវេសន៍សាធារណៈ ខាងលើ ម្ចាស់ទំនិញត្រូវធ្វើការទាមទារទំនិញរបស់ខ្លួន ។ ប្រសិនបើហួសរយៈពេល នេះ ទំនិញនឹងត្រូវដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃ ប្រកាសនេះ ។

រដ្ឋបាលគយត្រូវទទួលខុសត្រូវរៀបចំចាត់ចែងការដាក់លក់ដោយដេញ ថ្លៃជាសាធារណៈនូវទំនិញគ្មានការទាមទារ ស្របតាមនីតិវិធីជាធរមានដល់អ្នក ដេញថ្លៃដែលហ៊ុនឱ្យថ្លៃខ្ពស់បំផុត ។ ទំនិញគ្មានការទាមទារដែលបានដាក់លក់ពុំ ត្រូវជាប់បន្ទុកពន្ធ និងអាករនាំចូលឡើយ ។ អ្នកដេញថ្លៃបានមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ ទំនិញទាំងនេះស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ទំនិញប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ឬងាយខូចខាត អាចត្រូវ បានលក់ជាបន្ទាន់ដោយមានការអនុញ្ញាតពីនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករ ។



Handwritten signature or mark.

ទំនិញមានតម្លៃតិចជាង ពីរលាន (២.០០០.០០០) រៀល ដែលមិនត្រូវ បានយកចេញពីគយក្នុងរយៈពេល ហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ទីមួយនៃមាត្រានេះ អាចត្រូវ បានធ្វើជាអំណោយដោយរដ្ឋបាលគយដល់មន្ទីរពេទ្យ អង្គការសង្គម កិច្ច អង្គការមនុស្សធម៌ ឬស្ថាប័នរដ្ឋដទៃទៀត ។

ប្រការ ៨.-

ផលពីការលក់ដោយដេញថ្លៃជាសាធារណៈត្រូវទូទាត់សងប្រាក់ពន្ធ និង អាករដែលមិនទាន់បានបង់ កម្រៃ និងបន្ទុកផ្សេងៗ និងចំណាយរៀបចំការដាក់ លក់ដោយតាមលំដាប់អាទិភាពដូចតទៅ ៖

- សងថ្លៃចំណាយរៀបចំការដាក់លក់ដោយដេញថ្លៃ និងចំណាយផ្សេងៗ ដែលកើតមានក្នុងពេលដែលទំនិញគ្មានការទាមទារស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង និង ត្រួតពិនិត្យរបស់គយ

- ការបង់ពន្ធ និងអាករដែលមិនទាន់បានបង់
- សងថ្លៃចំណាយផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញគ្មានការទាមទារ ។

ទឹកប្រាក់ដែលនៅសល់ពីការទូទាត់ខាងលើ ត្រូវផ្ទេរចូលគណនីប្រាក់ បញ្ញើរបស់រដ្ឋបាលគយ និងរក្សាទុកនៅទីនោះសម្រាប់រយៈពេល ប្រាំមួយ (៦) ខែ ។ ម្ចាស់ទំនិញអាចទាមទារយកនូវទឹកប្រាក់នៅសល់ក្រោយពីការទូទាត់នេះបាន ក្នុង រយៈពេល ប្រាំមួយ (៦) ខែ តាមសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់រដ្ឋបាលគយដែលត្រូវធ្វើ ឡើងក្នុងរង្វង់ប្រាំពីរ (៧) ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការលក់ដោយដេញថ្លៃ ។

ហួសរយៈពេលកំណត់នេះ ប្រសិនបើមិនមានការទាមទារយកទឹកប្រាក់ នេះទេ ទឹកប្រាក់នេះនឹងត្រូវបង់ចូលថវិការដ្ឋ ។ ក្នុងករណីដែលទឹកប្រាក់នៅសល់ពី ការទូទាត់មិនលើសពី ពីរលាន(២.០០០.០០០)រៀល ត្រូវបង់ចូលថវិការដ្ឋជាបន្ទាន់។

ប្រការ ៩.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។



Pa

ប្រការ ១០.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ។ *ℓ*

បង្គាប់ដូច្នេះ :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១០
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
" ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលសេចក្តី និងហិរញ្ញវត្ថុ



គាត ឈន់



លេខ: ១១០.....សហវ. ២២៩.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

၁၆၆၆

ការពង្រីកផ្ទះអំណាចគយ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

နိဂုံး

ប្រការ ១.-

ពង្រីកជម្រោមណ្ហាលដីគោកនៃវង់អំណាចគយតាមណ្ហាលព្រះបាទ
 គោកនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា
 ក្នុងក្រមសាស្ត្រ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ក្រុងប៉ៃលិន



ខេត្តកោះកុង ក្រុងព្រះសីហនុ ខេត្តកំពត ខេត្តតាកែវ ខេត្តកណ្តាល ខេត្តព្រៃវែង ខេត្តស្វាយរៀង ខេត្តកំពង់ចាម និងខេត្តក្រចេះ រហូតដល់ ជម្រៅ ហុកសិប (៦០) គីឡូម៉ែត្រ គិតពីព្រំដែនគោកចូលមកក្នុងប្រទេស និងគិតពីឆ្នេរ សមុទ្រចូលមកក្នុងប្រទេស ។ ការសម្រេចពង្រីកជម្រៅមណ្ឌលដីគោកនៃវង់អំណាចគយនេះ មានសុពលភាព ពីរ (២) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីពេលដែលប្រកាសនេះចូលជាធរមាន ។

ប្រការ ២.-

កំណត់វង់អំណាចគយរហូតដល់ បី (៣) គីឡូម៉ែត្រ ជុំវិញការិយាល័យគយ ដែលមិនស្ថិតក្នុងវង់អំណាចគយដូចមានចែងខាងលើ ។

ប្រការ ៣.-

នៅក្នុងវង់អំណាចគយ មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិអំណាចស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។ ក្នុងករណីដែលទំនិញត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៨ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ សិទ្ធិអំណាចរបស់មន្ត្រីគយត្រូវគ្របដណ្តប់នៅទូទាំងដែនគយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងបញ្ញត្តិមាត្រា ២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ៤.-

ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាងម្ចាស់ទំនិញទាំងអស់ដែលមានទីតាំង ឬធ្វើអាជីវកម្មក្នុងមណ្ឌលដីគោកនៃវង់អំណាចគយ ដូចមានចែងក្នុងប្រការខាងលើត្រូវអនុវត្តឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការកំណត់របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ពាក់ព័ន្ធនឹងបែបបទនៃការដឹក ជញ្ជូន ការធ្វើចរាចរចែកចាយ ការសន្និធិ និងការប្រើប្រាស់ទំនិញនៅក្នុងមណ្ឌលនេះ ដោយរួមបញ្ចូលផងដែរនូវកាតព្វកិច្ចកាន់រក្សាបញ្ជីសន្និធិទំនិញ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា និងកាតព្វកិច្ចសុំលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូននាពេលចរាចរទំនិញ ។

ប្រការ ៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិខាងលើនេះ ទុកជានិរាករណ៍ ។



ប្រការ ៦.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវ អនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

បង្គាប់ជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី “ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៦
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា “ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១១.....សហវ. ២២៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញទម្រង់ការគយនៅក្រៅការិយាល័យគយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/ ០៧០២/ ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/ នស/ ស២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/ ០៧០៧/ ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចពិនិត្យ និងសម្រេចអំពីការអនុញ្ញាតឱ្យបំពេញទម្រង់ការគយនៅក្រៅការិយាល័យគយ តាម



សំណើរបស់អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកនាំចូល សម្រាប់ការនាំចេញ ឬការនាំចូលទំនិញ មួយចំនួនដូចខាងក្រោម ៖

១. ទំនិញប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ ទំនិញងាយផ្ទុះ ឬឆេះ ឬទំនិញដែល តម្រូវឱ្យស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌដោយឡែកនៃការថែរក្សា ការវេចខ្ចប់ ការលើកដាក់ ការដឹកជញ្ជូន និងការធ្វើសន្និធិ ។

២. ទំនិញនាំចេញជាកសិផល ផល ឬអនុផលព្រៃឈើ ជីវកោសិក្រប់ប្រភេទ ឬផលិតផលនេសាទ ដែលត្រូវផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រពិសេស ។

៣. ទំនិញនាំចេញដែលផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រគ្រប់ប្រភេទរបស់ក្រុមហ៊ុនវិនិយោគ មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។

ប្រការ ២.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវសុំការសម្រេចជាមុនពីក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់រាល់សំណើសុំបំពេញទម្រង់ការគយនៅក្រៅ ការិយាល័យគយ ដោយផ្អែកលើមូលហេតុផ្សេងទៀត ក្រៅពីមានចែងក្នុងប្រការ ១ ខាងលើ ។ ការសម្រេចដូចនេះ ត្រូវបញ្ជាក់នូវលក្ខខណ្ឌដែលទម្រង់ការគយត្រូវ បំពេញ ។

សំណើសុំការអនុញ្ញាតដូចខាងលើ ត្រូវមានការពន្យល់អំពី ហេតុផលនៃ សំណើ និងត្រូវបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់នូវទីតាំង ដែលទម្រង់ការគយត្រូវ បំពេញ ។

ប្រការ ៣.-

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច អាចគិតបន្ទុកចំណាយលើសេវាកម្ម ទាំងនេះ រួមមាន ចំណាយក្នុងការធ្វើដំណើរ និងការស្នាក់នៅ និងប្រសិនបើមាន ត្រូវគិតកម្រៃការងារក្រៅម៉ោង ដោយអនុលោមតាមការកំណត់របស់ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៤.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។



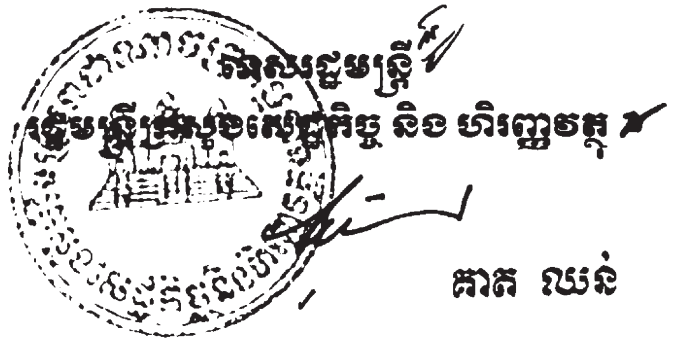
Re

ប្រការ ៥ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីតាងការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ។

ចម្លងចុះ :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីតាងការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៥
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
" ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៩.....សហវ: ២២៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

និមុត្តិធានា

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

រដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឱ្យតម្កល់នូវនិមុត្តិធានា របស់អ្នកនាំចេញនិងអ្នកនាំចូល ឬដើម្បីធានាថាប្រតិទិននៃការ និងកាតិទទួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតរបស់ពួកគេ។



Handwritten signature/initials.

កាតព្វកិច្ចតាមនីតិវិធីគយ ឬការអនុវត្តច្បាប់ផ្សេងទៀត ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ២.-

និមុត្តិធានាអាចតម្រូវឱ្យតម្កល់ក្នុងកាលៈទេសៈដូចតទៅ ៖

- ការយកទំនិញចេញពីគយមុនពេលបង់ពន្ធ និងអាករ
- ចរាចរទំនិញក្នុងរង្វង់ ឬច្រកកាត់ដែនគយក្រោមរបបច្រកកាត់
- ការប្រកបធុរកិច្ចជាដើងសារគយ ប្រតិបត្តិករកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់ និងប្រតិបត្តិករទឹកនៃសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
- ការនាំចូល និងនាំចេញទំនិញជាបណ្តោះអាសន្ន
- ការយកទំនិញចេញពីគយ ដោយរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចលើការតវ៉ា ឬលើទំនិញដែលត្រូវបានឃាត់ទុកជាបណ្តោះអាសន្ន
- កាលៈទេសៈផ្សេងទៀតតាមដែលអាចតម្រូវដោយរដ្ឋបាលគយ ។

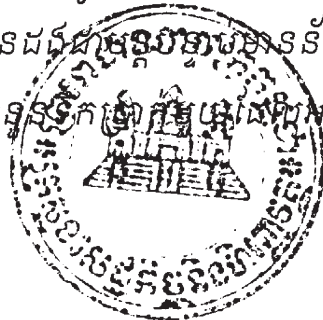
ប្រការ ៣.-

និមុត្តិធានាអាចមានទម្រង់ជា ៖

- សាច់ប្រាក់ ឬមូលប្បទានប័ត្រដែលមានការបញ្ជាក់ពីធនាគារ
- ប័ណ្ណធានា ឬនិមុត្តិធានា ដែលចេញ ដោយធនាគារ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ឬស្ថាប័នរដ្ឋ និងលិខិតុបករណ៍តាមទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃនិមុត្តិធានាដែលមានការយល់ព្រមពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ៤.-

និមុត្តិធានាក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ អាចត្រូវប្រើប្រាស់ម្តង ឬច្រើនដងជាបន្តបន្ទាប់ ។ និមុត្តិធានាដែលប្រើប្រាស់ច្រើនដងជាបន្តបន្ទាប់មានន័យថា និមុត្តិធានាដែលត្រូវបានតម្កល់តាមទម្រង់ និងចំនួននៃកម្រិតមូលដែលអាចប្រើប្រាស់បានតាមពីររៀប ៖



- ទឹកប្រាក់នៃនិមុត្តិធានាត្រូវបានកាត់បន្ថយរាល់ពេលបង់ពន្ធ និងអាករ
នាំចូលម្តងៗ រហូតដល់អស់ទឹកប្រាក់នេះ

- ទឹកប្រាក់នៃនិមុត្តិធានារក្សាដដែលដោយមិនកំណត់ពេលវេលាមួយ
ហើយរាល់ពេលបង់ពន្ធ និងអាករនាំចូលពុំមានការកាត់បន្ថយនូវទឹកប្រាក់នេះទេ ។
និមុត្តិធានាដូចនេះ ជាការធានាជាប់លាប់មួយហើយប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រតិបត្តិការ
ដែលមានលក្ខណៈបន្ត ដូចជា ការប្រកបធុរកិច្ចជាជើងសារគយ ប្រតិបត្តិករ
កណ្តាតារគយមានដែនកំណត់ ប្រតិបត្តិករទឹកថ្លៃសន្និគយបណ្តោះអាសន្ន
ការដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ និងនីតិវិធីគយផ្សេងទៀតដែល
ពន្ធ និងអាករត្រូវបានព្យួរ ។

ប្រការ ៥.-

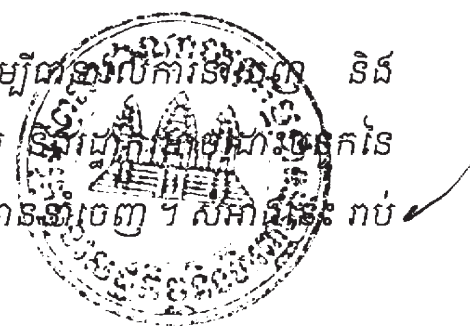
ទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាដែលតម្រូវសម្រាប់កាលៈទេសៈនីមួយៗ ត្រូវជាទឹក
ប្រាក់ដែលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធានាកាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករ ។ នាយកទីចាត់ការគយ
និងរដ្ឋាករអាចអនុញ្ញាតឱ្យតម្កល់ទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាទាបជាង ដោយផ្អែកលើការ
វាយតម្លៃហានិភ័យដល់បុគ្គលនានាដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពល្អ ឬជាអ្នកប្រើ
ប្រាស់នូវនីតិវិធីនិមុត្តិធានាបានប្រក្រតី និងត្រឹមត្រូវ ។ ទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាត្រូវបាន
គ្រប់គ្រងឃ្លាំមើល និងអាចត្រូវបានកែប្រែដោយរដ្ឋបាលគយ ។

ប្រការ ៦.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចលើកលែងការតម្រូវឱ្យតម្កល់
និមុត្តិធានាសម្រាប់ប្រតិបត្តិការនានាដែលធ្វើឡើងដោយស្ថាប័នរដ្ឋ ឬក្នុងស្ថានភាព
ដែលយល់ថាកាតព្វកិច្ចដែលតម្រូវនានាងាយនឹងបំពេញបាន ឬមានហានិភ័យលើ
ចំណូលទាប ។

ប្រការ ៧.-

ក្នុងករណីដែលនិមុត្តិធានាត្រូវបានផ្តល់ដើម្បីធានាលើការនាំចេញ និង
ការនាំចេញទៅវិញនៃទំនិញ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចដាក់ពន្ធកនៃ
និមុត្តិធានា នៅពេលដែលមានសំអាងថា ទំនិញត្រូវបាននាំចេញ ។ សំអាងនេះ រាប់



បញ្ចូលនូវ ប្រតិវេទន៍គយនាំចេញដែលមានបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ពីមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ឬប្រតិវេទន៍គយនាំចូលដែលមានបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនាំចូល ។ តាមសំណើរបស់ធុរជន នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចទទួលយកនូវឯកសារផ្សេងទៀតទុកជាសំអាងនៃការនាំចេញ ដែលរួមមានឯកសារដឹកជញ្ជូន និងវិញ្ញាបនបត្ររបស់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសនាំចូលដែលបញ្ជាក់ថា ទំនិញត្រូវបាននាំចូលប្រទេសនោះ ។

ប្រការ ៨ .-

ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌនិមុត្តិធានាពុំត្រូវបានបំពេញនោះ រដ្ឋបាលគយត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម ៖

- ក្នុងករណីដែលមានការធានាជាសាច់ប្រាក់ ឬមូលប្បទានប័ត្រ រដ្ឋបាលគយត្រូវរក្សាទុកមួយផ្នែកនៃនិមុត្តិធានាដែលគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការបង់ពន្ធនិងអាករ
- ក្នុងករណីដែលមានការធានាជា លិខិតធានារបស់ធនាគារឬប័ណ្ណធានាពីធនាគារ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ឬស្ថាប័នរដ្ឋនោះ រដ្ឋបាលគយត្រូវចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីប្រមូលពីបុគ្គលដែលទទួលបាននូវការធានា ។ ប្រសិនបើពុំអាចប្រមូលពន្ធ និងអាករបាន រដ្ឋបាលគយត្រូវទាមទារទៅអ្នកចេញប័ណ្ណធានា ឬធនាគារពាក់ព័ន្ធដែលចេញការធានាឱ្យបញ្ចេញទឹកប្រាក់សម្រាប់បង់ពន្ធ និងអាករ។ ច្បាប់ចម្លងនៃការទាមទារនេះ មួយច្បាប់ត្រូវផ្តល់ជូនបុគ្គលដែលទទួលបាននូវការធានា ។
- ក្នុងករណីដែលមានការធានាជាទម្រង់ផ្សេងទៀត រូបវន្តបុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវចេញការធានា ត្រូវបង់ពន្ធ និងអាករជាបន្ទាន់ ។ ប្រសិនបើពុំអាចបង់បាន រដ្ឋបាលគយត្រូវទាមទារទៅអ្នកចេញការធានាឱ្យបង់ពន្ធ និងអាករ ។

ប្រការ ៩.-

រដ្ឋបាលគយត្រូវដោះបន្ទុកនិមុត្តិធានា ឱ្យបានជាបន្ទាន់បំផុតដែលអាចធ្វើទៅបាន ក្រោយពេលដែលមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់នូវឯកសារនៃនិមុត្តិធានាត្រូវបានបំពេញរួចរាល់ រាប់បញ្ចូលទាំងការបង់ពន្ធ និងអាករ។



Ra

ប្រការ ១០.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុក
ជានិរាករណ៍។

ប្រការ ១១ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម
ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា
នេះតទៅ។ *Ru*

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជូនជ្រាប -
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១១
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត -
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៨៧.....សហវ. ២២៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

**ការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា
និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូល**

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

បុគ្គលដែលចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល ត្រូវរក្សា
ឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀត រាប់បញ្ចូលទាំង



ព័ត៌មានជាសណ្ឋានអេឡិចត្រូនិកដែលត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការ
នាំចេញ ឬនាំចូល ស្របតាមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១ មាត្រា ៥១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

បុគ្គលទាំងនេះ និងតំណាងរបស់ខ្លួន មានកាតព្វកិច្ចផ្តល់បង្ហាញនូវ
ឯកសារ បញ្ជី គណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹង
ការនាំចេញ និងនាំចូល សម្រាប់ការពិនិត្យឆែកឆេររបស់គយស្របតាមបញ្ញត្តិ
កថាខណ្ឌទី ១ មាត្រា ៥២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

បញ្ញត្តិនៃប្រការនេះ ពុំអនុវត្តចំពោះបុគ្គលនានាដែលនាំចូល ឬនាំចេញ
ទំនិញសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់សំណូមពរដែលគ្មានលក្ខណៈ
ពាណិជ្ជកម្ម ឬលក្ខណៈស្ថាប័ន ។

ប្រការ ២.-

បុគ្គលដែលចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល រួមមាន
អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ជើងសារគយ ប្រតិបត្តិករកន្លែងសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
និងកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូន តំណាងស្របច្បាប់របស់
អ្នកនាំចូល ឬនាំចេញ និងបណ្តាភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលចូលរួមក្នុងការ
នាំចេញ ឬនាំចូល ។

ប្រការ ៣.-

ឯកសារ គឺជាឯកសារតាមទម្រង់ណាមួយ ទោះជាមាន ឬគ្មានចុះហត្ថ
លេខ ឬចុះអាទិសន្តេត ឬធ្វើដោយអ្នកតាក់តែង និងរាប់បញ្ចូលទាំង ៖

- ទម្រង់ណាមួយដែលសរសេរលើសម្ភារៈ
- ព័ត៌មានថតទុក បញ្ជូន ឬរក្សាទុកដោយមធ្យោបាយនានា ដូចជា
ឧបករណ៍ថត កុំព្យូទ័រ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត និងសម្ភារៈដែលយកចេញពីព័ត៌មាន
ទាំងនេះ ។
- ស្លាក ឬសញ្ញាសម្គាល់ផ្សេងទៀត ឬការសរសេរលើសម្ភារៈណាមួយ
ឬសម្ភារៈជាភាគណាមួយនៃវត្ថុនោះ ។
- សៀវភៅ ផែនទី ប្លង់ ក្រាហ្វ ឬគំនូរ



✓
Rc

- រូបថត ហ្វីល ខ្សែអាត់ ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលផ្ទុកនូវ រូបភាព ហើយមានលទ្ធភាពអាចធ្វើការផ្តិតចម្លងបាន ។

ប្រការ ៤.-

ឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងៗដែល តម្រូវឱ្យថែរក្សាគ្រោមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១ នៃប្បាប់ស្តីពីគយ រួមមាន ៖

១. ឯកសារដឹកជញ្ជូន និងឯកសារបញ្ចេញទំនិញព័ត៌មាន រួមមាន ៖

- ប្រតិវេទន៍គយ និងបង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់
- វិក្កយបត្រ និងបញ្ជីវេចខ្ចប់ទំនិញ
- និវេទន៍ប័ណ្ណទំនិញ និងអញ្ញត្តិប័ណ្ណរួមទាំងអញ្ញត្តិប័ណ្ណផ្លូវអាកាស

និងឯកសារដឹកជញ្ជូនផ្សេងទៀត

- អាជ្ញាប័ណ្ណ លិខិតអនុញ្ញាត ឬវិញ្ញាបនបត្រប្រកាសដើមដែលតម្រូវ
- កំណត់សម្គាល់នានាពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រគល់-ទទួលទំនិញ
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកលែង ឬការលើកលែងជាភាគនូវពន្ធ និងអាករ ការបង្វិលសងវិញ ការបន្ធូរបន្ថយ បន្ទុក និងកម្រៃ រាប់បញ្ចូលទាំងកម្រៃ ជើងសារគយបន្ទុកចំណាយលើកំពង់ផែ និងបន្ទុកចំណាយលើភ្នាក់ងារផ្សេងទៀត
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

២. កំណត់ត្រាធុរកិច្ចរួមមាន ៖

- កំណត់ត្រា និងកិច្ចសន្យាទិញលក់
- កិច្ចព្រមព្រៀង និងការបញ្ជាទិញ
- កិច្ចព្រមព្រៀងពាក់ព័ន្ធនឹងកម្រៃសួយសារ ថ្ងៃទំនិញ និងការធានា
- របាយការណ៍ និងកំណត់ត្រាយ៉ាងរួមទាំងបញ្ជីសារពើភ័ណ្ឌ
- របាយការណ៍ និងកំណត់ត្រាផលិតកម្ម
- កិច្ចសន្យាជំនួយបច្ចេកទេស
- កិច្ចសន្យាសេវាកម្មជើងសារ និងកំណត់ត្រាអំពីការបង់ប្រាក់
- លិខិតឆ្លើយឆ្លង ឬលិខិតទាក់ទងធុរកិច្ចរវាងអ្នកនាំចូល ឬអ្នកនាំចេញ និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត



Handwritten signature or mark.

- ព័ត៌មាន និងកំណត់ត្រាពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

៣. បញ្ជី និងកំណត់ត្រាគណនេយ្យរួមមាន ៖

- សៀវភៅធំ និងរបាយការណ៍គណនេយ្យ
- កំណត់ត្រានៃការទូទាត់ និងបង្កាន់ដៃ
- របាយការណ៍ពីការចំណេញ ខាត
- តារាងតុល្យការ
- លិខិតឥណទាន ពាក្យសុំលិខិតឥណទាន លិខិតធនាគារ
- កំណត់ត្រាការផ្ទេរមូលនិធិ ដើមទុនតាមមធ្យោបាយអេឡិចត្រូនិច
- ចម្លងការនានាតាមរយៈប័ណ្ណឥណទាន
- របាយការណ៍ធនាគាររួមទាំងកំណត់ត្រាមូលប្បទានប័ត្រ
- របាយការណ៍សវនកម្មគ្រប់ប្រភេទ
- លិខិតឆ្លើយឆ្លង កំណត់ត្រា និងបញ្ជីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត

៤. ព័ត៌មានផ្សេងទៀតរួមមាន ៖

- គំនូសតាង និងលេខសម្គាល់គណនី សៀវភៅណែនាំគណនេយ្យ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងប្រព័ន្ធ និងកម្មវិធី ដែលរៀបរាប់ពីប្រព័ន្ធគណនេយ្យដែលប្រើប្រាស់ដោយបុគ្គលដែលចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូលទំនិញ ។

- ឯកសារ បញ្ជី ថាស ខ្សែអាត់ ហ្វីល ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលមានផ្ទុកព័ត៌មានដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៥.-

បញ្ជី កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៤ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវរក្សាទុករយៈពេល ដប់ (១០) ឆ្នាំ នៅទីកន្លែងជុំរក្សាឯកសារប្រភេទជាគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីកាប្រតិវិធីនីតិយោបាយពាក់ព័ន្ធ ឬកាលបរិច្ឆេទដែលឯកសារខាងលើត្រូវបានធ្វើឡើង ។

ប្រការ ៦.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។



✓
Pa

ប្រការ ៧ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ ។ *ea*

ចម្លងចុះ :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី “ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៤.....សហវ. ២២៣

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការកំណត់មុខទំនិញដែលត្រូវលើកលែងពន្ធ និងអាករ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ការលើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូល ត្រូវបានផ្តល់ជូនដល់ទំនិញ និងអ្នកនាំចូលមួយចំនួន ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ



Signature

ទំនិញដែលត្រូវបានលើកលែងពន្ធ និងអាករនាំចូលមានដូចខាងក្រោម៖

ក- ទំនិញសម្រាប់បេសកកម្មការទូត ឬបេសកកម្មក្នុងស៊ីលបរទេស អង្គការអន្តរជាតិ និងភ្នាក់ងារសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស របស់រដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងការិយកិច្ចនៃមុខងារជាផ្លូវការ ដោយមានការបញ្ជាក់ពីប្រធានបេសកកម្ម និងពិក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ ។

ខ- ទំនិញសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលិកផ្លូវការនៃបេសកកម្ម និងអង្គការដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងវាក្យខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះ ។ ការអនុវត្តនូវវាក្យខណ្ឌនេះ និងវាក្យខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះត្រូវផ្អែកលើគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិ និងគោលការណ៍បដិការ រវាង រដ្ឋាភិបាលពាក់ព័ន្ធ ។

គ- ទំនិញមានដើមកំណើតកម្ពុជា ឬទំនិញនាំចូលដែលបានបង់ពន្ធ និងអាកររួច ដែលចេញពីដែនគយហើយត្រូវនាំចូលត្រឡប់ពីបរទេសមកវិញដោយពុំមានការបង្កើនតម្លៃ ។

ឃ- ទំនិញដែលត្រូវលើកលែងពន្ធ និងអាករក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ង- ទំនិញជាអំណោយសម្រាប់មនុស្សធម៌ ទំនិញសម្រាប់ការស្រាវជ្រាវ និងគោលបំណងវិទ្យាសាស្ត្រ ទំនិញគំរូ និងទំនិញតាំងពិព័រណ៍ដែលគ្មានតម្លៃពាណិជ្ជកម្ម មឈូសដែលមានសាកសពមនុស្ស ។

ច- ទំនិញនាំចូលដែលមានតម្លៃ និងបរិមាណច្បាស់លាស់មួយចំនួនតាមការកំណត់របស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដែលនាំចូលដោយអ្នកដំណើរអ្នកបម្រើការតាមមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងជនទាំងឡាយដែលធ្វើកាត់ព្រំដែនត្រូវលើកលែងពន្ធ និងអាករ ។

ឆ- ទំនិញដែលចូលក្នុងដែនគយសម្រាប់ធ្វើកាត់ ឬផ្ទេរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ។

ជ- សម្ភារៈប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ សម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និងទំនិញផ្សេងៗ ផ្សេងទៀតលើកលែងតែយានយន្តដែលនាំចូលដោយ បុគ្គលដែលផ្ទេរសម្ភារៈនៅ



ស្ថានមកកម្ពុជាក្នុងបរិមាណដែលកំណត់ដោយនាយកទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ឈ- បរិក្ខារឧស្សាហកម្ម និងសម្ភារៈផ្សេងទៀតដែលជាតម្រូវការសម្រាប់ប្រតិបត្តិការនិងការថែរក្សាបរិក្ខារទាំងនេះ ដែលប្រើប្រាស់នៅក្នុងសមុទ្រសម្រាប់ការរុករក និងទាញយកផលិតផលគេលសិលា និង សារធាតុខនិងនិងសរីរាង្គផ្សេងទៀតតាមការសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ញ- ទំនិញផ្សេងទៀតតាមការសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

បុគ្គលដែលនាំចូលទំនិញក្រោមបញ្ញត្តិនៃកថាខណ្ឌខាងលើត្រូវផ្តល់នូវឯកសារជាកត្តាដល់រដ្ឋបាលគយថា ទំនិញមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទទួលបានការលើកលែងពន្ធ និងអាករ ។

បុគ្គល ឬអង្គការនានាដែលមានបំណងស្នើសុំការលើកលែងពន្ធ និងអាករលើទំនិញនាំចូលក្រោមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ ខាងលើត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិស្របតាមនីតិវិធីជាធរមាន ។

បុគ្គលដែលមានបំណងនាំចូលទំនិញក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធី និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន។

ប្រការ ២.-

ការលើកលែងជាភាគនូវពន្ធ និងអាករនាំចូល ត្រូវបានផ្តល់ចំពោះមុខទំនិញ និងអ្នកនាំចូលមួយចំនួនស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ទំនិញដែលត្រូវបានលើកលែងជាភាគនូវពន្ធ និងអាករនាំចូលមានដូចខាងក្រោម ៖

ក- ទំនិញ និងសម្ភារៈដែលត្រូវបានលើកលែងជាភាគនូវពន្ធ និងអាករនាំចូលក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ណាមួយជាធរមាន ។

ខ- ពូជដំណាំ និងពូជសត្វសម្រាប់កសិកម្ម ។ ✓



គ- ទំនិញដែលនឹងត្រូវទទួលការជួសជុល ការកែច្នៃ ឬពិសោធន៍

ឃ- ទំនិញដែលបាននាំចូលវិញតាមសភាពដើម ។

ង- ទំនិញដែលនាំចូលដោយរដ្ឋាភិបាលដើម្បីជាប្រយោជន៍សាធារណៈ
និងទំនិញនាំចូលសម្រាប់របបប្រវេសកាលិក

ច- ទំនិញផ្សេងទៀតតាមការសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង
ហិរញ្ញវត្ថុ ។

បុគ្គលដែលនាំចូលទំនិញក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រការនេះត្រូវផ្តល់នូវឯកសារ
ជាភស្តុតាងដល់រដ្ឋបាលគយថា ទំនិញមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់
ទទួលបានការលើកលែងជាភាគនូវពន្ធ និងអាករ ។

ប្រការ ៣.-

ការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកចាំបាច់សម្រាប់នាវាត្រូវអនុវត្ត
តាមលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ ៖

- ស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់នាវាមកដល់ពីបរទេសដែល
មិនលើសពីការចាំបាច់សម្រាប់ក្រុមនាវិក និងអ្នកដំណើរពុំត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់
ពន្ធ និងអាករនាំចូលឡើយបើវត្ថុទាំងនេះរក្សាទុកនៅក្នុងនាវា ។ មន្ត្រីគយមាន
សមត្ថកិច្ចអាចបិទត្រាគយលើឃ្មុប និងបន្ទប់ខ្លះដែលមានស្បៀងអាហារ និងវត្ថុ
បម្រុងទុកដូចនេះ ។

- ស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់នាវាអាចត្រូវបានលើកចេញពី
នាវាចូលដែនគយបានតែក្រោយពេលធ្វើប្រតិវិធីទំនៀមទម្លាប់ ព្រមទាំងបានបង់ពន្ធ និង
អាករដែលជាប់ ។

- បើចំនួនស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់នាវាមិនលើសពីតម្រូវ
ការជាមូលដ្ឋានដើម្បីទៅបរទេសណាមួយ ពុំត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់អាករពន្ធ

- ទោះក្នុងករណីណាក៏ដោយចំនួនសមាជិកក្នុងនាវាដែលមកដំណើរ
ចំនួន និងប្រភេទស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់នាវាដើម្បីចេញដំណើរត្រូវ



ចុះក្នុងលិខិតផ្ទុករបស់នាវាដែលត្រូវមានការឯកភាពពីមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច

- បរិមាណនៃស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកដែលមានចែងក្នុងប្រការនេះ ដែលមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចបានពិនិត្យឃើញថា លើសពីតម្រូវការសម្រាប់នាវាត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ និងអាករ ។

- សម្រាប់នាវាកម្ពុជាដែលត្រូវបំបែកកាន់កំពង់ផែណាមួយនៃដែនគយវិញនាវាបត់ត្រូវបង្ហាញឡើងវិញនូវលិខិតផ្ទុករបស់នាវាដែលខ្លួនបានកាន់នៅពេលចេញដំណើរ ។ ស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកដែលនៅសល់ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យយកចេញពីនាវាដោយលើកលែងពន្ធ និងអាករ ។

ប្រការ ៤.-

ការផ្គត់ផ្គង់ស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកចាំបាច់សម្រាប់អាកាសយានត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌដូចតទៅ ៖

- ស្បៀងអាហារនិងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់អាកាសយានមកដល់ពីបរទេសដែលមិនលើសពីការចាំបាច់ ពុំត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ និងអាករនាំចូលឡើយ បើវត្ថុទាំងនេះរក្សាទុកនៅក្នុងអាកាសយាន ។

- ស្បៀងអាហារនិងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់អាកាសយានអាចត្រូវបានយកចេញពីអាកាសយានចូលដែនគយបានតែក្រោយពេលធ្វើប្រតិវិធីនីតិវិធី ព្រមទាំងបានបង់ពន្ធ និងអាករដែលជាប់ ។

- បើចំនួនស្បៀងអាហារ និងវត្ថុបម្រុងទុកសម្រាប់អាកាសយានមិនលើសពីតម្រូវការជាមូលដ្ឋានដើម្បីទៅបរទេសណាមួយ ពុំត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់អាករនាំចេញទេ ។

ប្រការ ៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រការនេះ ត្រូវបានទុកជានិរាករណ៍ ។



[Handwritten signature]

ប្រការ ៦ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ។ ៤

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី “ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៦
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

នេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៥.....សហវ.ប្រកាស.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការបង្កើត និង កិច្ចដំណើរការលើសារគយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

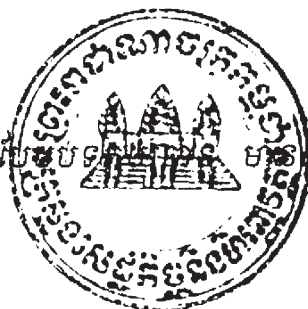
- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

បុគ្គលដែលមាននីតិសម្បទា ដើម្បីបំពេញសេចក្តីសង្ឃឹម មាតិកាខាងក្រោម ៖

ក្រោម ៖



- អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាងមានការអនុញ្ញាត អាចធ្វើការបំពេញបែបបទគយតែលើទំនិញសម្រាប់អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនផ្ទាល់

- បុគ្គលទាំងឡាយណា ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ តាមការស្នើសុំរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៧ នៃប្រកាសនេះ អាចធ្វើការបំពេញបែបបទគយក្នុងនាមអ្នកដទៃ ។

ប្រការ ២ .-

នីតិបុគ្គល ឬរូបវន្តបុគ្គល ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតជាជើងសារគយ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យតម្កល់ប្រតិវេទន៍គយ និងបំពេញទម្រង់ការគយក្នុងនាមអ្នកដទៃទៀតបានស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៣២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ និងលក្ខខណ្ឌនានាដែលមានចែងនៅក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយ ដែលចេញដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៣ .-

បុគ្គលណាមួយ រួមទាំងម្ចាស់ទំនិញ និងនិយោជិកនៃក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការមួយ អាចបំពេញបែបបទគយសម្រាប់ខ្លួនផ្ទាល់ សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន ឬសម្រាប់អង្គការរបស់ខ្លួន នឹងមិនត្រូវបានចាត់ទុកថា បានបំពេញវិជ្ជាជីវៈជាជើងសារគយឡើយ ។

និយោជិកទាំងឡាយរបស់អ្នកនាំចូល ឬអ្នកនាំចេញ ដែលមានបំណងបំពេញបែបបទគយក្នុងនាមក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការរបស់ខ្លួន ត្រូវផ្តល់ដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចនូវលិខិតអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីក្រុមហ៊ុន ឬអង្គការទាំងនោះ និងគម្រហត្ថលេខាផងដែរ ។

អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញ ដែលមិនចង់ធ្វើពុទ្ធកិច្ចជាមួយគយដោយផ្ទាល់ត្រូវប្រើប្រាស់សេវាកម្មជើងសារគយ ។

ក្នុងកាលៈទេសៈដែលសេវាកម្មជើងសារគយពុំអាចអនុវត្តបាន អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញ អាចសុំទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រក្សាអនុញ្ញាតជាបណ្តោះអាសន្ន ដើម្បីឱ្យបុគ្គលដែលមិនមែនជាជើងសារគយ អាច



បំពេញបែបបទគយបាន ក្នុងនាមអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញទាំងនេះ ។
ការអនុញ្ញាតជាពិសេសបែបនេះនឹងត្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់តែរយៈពេលកំណត់ និង
សម្រាប់តែប្រតិបត្តិការពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដោយឡែកមួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ៤ .-

បុគ្គលណាមួយ មានបំណងបំពេញធុរកិច្ចជាជើងសារគយ ត្រូវតែមាន
អាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយ ដែលចេញដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ពាក្យ
សុំអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយត្រូវដាក់ស្នើសុំទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករតាម
ទម្រង់ និងសេចក្តីណែនាំដែលកំណត់ដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ ។

ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយរួមមាន ៖

- ឈ្មោះ និងអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នកស្នើសុំ ។ ក្នុងករណីជានីតិបុគ្គលត្រូវ
បញ្ជាក់ឈ្មោះ និងអាស័យដ្ឋានរបស់ថ្នាក់ដឹកនាំ និងមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធនានា
- ទីតាំងដែលធុរកិច្ចជើងសារគយត្រូវដំណើរការ
- ឈ្មោះរបស់ជើងសារគយដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងទីតាំង
ដែលត្រូវធ្វើប្រតិបត្តិការ
- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបង្ហាញថា អ្នកស្នើសុំមានធនធានហិរញ្ញវត្ថុ
គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើធុរកិច្ចបាន
- លិខិតថ្កោលទោសដែលចេញដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច
- មានវិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីអាករលើតំលៃបន្ថែម
- ឯកសារ និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងអនុលោមភាព ។

ប្រការ ៥ .-

រូបវន្តបុគ្គលណាម្នាក់នឹងត្រូវចាត់ទុកថា ជាជើងសារគយ មានលក្ខណៈ
សម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

- មានសញ្ជាតិកម្ពុជា ឬជានិវេសន៍ជនដែលមានលំនៅដ្ឋាននៅកម្ពុជា
- មានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ
- មានសញ្ញាប័ត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិ ឬខ្ពស់ជាង
- មានលិខិតថ្កោលទោសដែលចេញដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច



- មានធនធានហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើធុរកិច្ច
- បានប្រឡងជាប់ ជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ក្រោមការរៀបចំ និងចាត់ចែងដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- មានប្រវត្តិអនុលោមភាពសារពើពន្ធស្អាតស្អំ ។

ប្រការ ៦ .-

នីតិបុគ្គលណាមួយ នឹងត្រូវចាត់ទុកថាជាជើងសារគយ មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

១ - ក្រុមហ៊ុន៖

- ត្រូវបង្កើតជាក្រុមហ៊ុននិងមានចុះបញ្ជីនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- មានធនធាន ហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធ្វើធុរកិច្ច
- មានប្រវត្តិអនុលោមភាពសារពើពន្ធស្អាតស្អំ
- មានវិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីអាករលើតំលៃបន្ថែម ។

២- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវមានលិខិតថ្កោលទោសដែលចេញដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ដែលបញ្ជាក់ថា ពុំធ្លាប់មានទោស ។

៣- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវមានប្រវត្តិអនុលោមភាពសារពើពន្ធស្អាតស្អំ

៤- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលកាតច្រើនត្រូវមានសញ្ជាតិកម្ពុជា ឬជានិរវេសនជនដែលមានលំនៅដ្ឋាននៅកម្ពុជា

៥- យ៉ាងហោចណាស់និយោជិកមួយរូបរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៥ នៃ ប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៧ .-

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវកំណត់មុខងារនៃការងាររបស់មាពាក់ព័ន្ធនឹងវិជ្ជាជីវៈជើងសារគយ និងអាចរៀបចំវគ្គហ្វឹកហ្វឺនស៊ីសម្រាប់បុគ្គលដែលមានបំណងប្រឡងជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។



✓

ប្រការ ៨ .-

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវរៀបចំការប្រឡងជ្រើសរើសជើងសារគយ មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់យ៉ាងតិចមួយដងជារៀងរាល់ឆ្នាំ និងត្រូវជូនដំណឹង ជាសាធារណៈអំពី កាលបរិច្ឆេទ ទីកន្លែង និងលក្ខខណ្ឌនានានៃការប្រឡងនេះ យ៉ាងតិច ហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទនៃការប្រឡង ។

ប្រការ ៩ .-

អាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយត្រូវចេញសម្រាប់រូបវន្តបុគ្គលម្នាក់ៗដែលត្រូវបាន កំណត់ថា ជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។ នីតិបុគ្គលមួយនឹង អាចទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយ ប្រសិនបើនិយោជិកម្នាក់យ៉ាងតិចបំផុត របស់ក្រុមហ៊ុនជាជើងសារគយមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។

ប្រការ ១០ .-

អាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយត្រូវកំណត់នូវការិយាល័យគយដែលជើងសារគយ នោះត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការ និងលក្ខខណ្ឌចាំបាច់ជាកាតព្វកិច្ចនានា របស់ជើងសារគយ ។ អាជ្ញាប័ណ្ណនេះត្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់រយៈពេល ពីរ (២) ឆ្នាំ ។

ប្រការ ១១ .-

ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវបានបដិសេធ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំមិនមាន លក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ។ ក្រោយពេលទទួលបាននូវសេចក្តីជូនដំណឹងពីការ បដិសេធ អ្នកស្នើសុំអាចតវ៉ាទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីសុំពិនិត្យ ឡើងវិញនូវសេចក្តីសម្រេចបដិសេធនោះ ដោយបញ្ជាក់នូវសំអាងបន្ថែមនានា ។

ប្រការ ១២ .-

តាមសំណើរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ អាចលុបចោល ឬព្យួរ នូវអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយ ប្រសិនបើជើងសារ គយបាន ៖

- ខកខានមិនអនុវត្តតាមប្រកាសនេះ ។
- ល្មើសនឹងបញ្ញត្តិនានា នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ឬបញ្ញត្តិផ្សេងៗទៀតនៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។



[Handwritten signature]

ការនាំចូល ឬការនាំចេញទំនិញ ។

- កេងបន្លំលើស្ថាប័នរដ្ឋ ឬអតិថិជនរបស់ខ្លួន ។
- ជាប់បំណុលមិនអាចសងរួច ឬក្ស័យធន ។
- ចូលរួមក្នុងការប្រព្រឹត្តអំពើមិនស្មោះត្រង់ណាមួយ នៅពេលធ្វើពុទ្ធិកិច្ច ។
- ឈប់ធ្វើពុទ្ធិកិច្ចជាជើងសារគយ ឬមិនបានបំពេញឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវភារកិច្ច

និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួនជាជើងសារគយ ។

- លែងមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់តាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ។

មុនពេលលុបចោល ឬព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬបុគ្គលដែលទទួលសិទ្ធិតំណាង ត្រូវជូនដំណឹងដល់ជើងសារគយ ជាមុន សាមសិប (៣០) ថ្ងៃ អំពីលទ្ធភាពនៃការលុបចោល ឬការព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយ ដោយបញ្ជាក់នូវមូលហេតុនានានៃការលុបចោល ឬព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ព្រមទាំងត្រូវផ្តល់ឱកាសដល់ជើងសារគយដើម្បីឆ្លើយតប ឬធ្វើការពន្យល់បង្ហាញនូវហេតុផលនានាពាក់ព័ន្ធនឹងករណីនេះ ។

ប្រការ ១៣ .-

ជើងសារគយ ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវបង់កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំឆ្នាំចំនួន ពីរលានរៀល (២.០០០.០០០) រៀល ដល់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះមិនត្រូវបានបង្វិលសងវិញឡើយ ។

ប្រការ ១៤ .-

ពាក្យសុំធ្វើអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មីឡើងវិញត្រូវដាក់ជូនទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករយ៉ាងតិច សាមសិប (៣០) ថ្ងៃ មុនពេលអស់សុពលភាពនៃអាជ្ញាប័ណ្ណចាស់ ។ ការដាក់ពាក្យសុំធ្វើអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មីឡើងវិញ ត្រូវដាក់ស្នើសុំតាមទម្រង់ និងភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារនានាស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៤ នៃប្រកាសនេះ និងត្រូវទទួលការយល់ព្រមពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ១៥.-

មុនពេលចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការ ជើងសារគយដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវតម្កល់និមុត្តិធានានៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធានាបាន



Handwritten signature or mark.

នូវពន្ធ អាករ បន្ទុក និងកម្រៃផ្សេងៗ ដែលត្រូវបង់នៅពេលណាមួយសម្រាប់ ប្រតិបត្តិការបំពេញបែបបទបញ្ចេញទំនិញពីគយ ។

ទម្រង់ និងចំនួនទឹកប្រាក់នៃនិមុត្តិធានា ត្រូវកំណត់ដោយនាយកទីចាត់ការ គយ និងរដ្ឋាករ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពី និមុត្តិធានា ។

ប្រការ ១៦ .-

ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយថ្មីត្រូវដាក់ស្នើសុំនៅពេលមានការផ្លាស់ប្តូរ កម្មសិទ្ធិករ ដោយមិនគិតដល់ការផ្លាស់ប្តូរនូវនាមករណ៍ក្រុមហ៊ុនឡើយ ។

ជើងសារគយដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដល់ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អំពីសំណើផ្លាស់ប្តូរនេះ ហើយត្រូវដាក់ពាក្យ សុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ព្រមទាំងផ្តល់នូវឯកសារនានា និងត្រូវដំណើរការដូចគ្នានឹងការដាក់ ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយជាថ្មីឡើងវិញស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១៧ .-

ការបដិសេធ ឬការដកមកវិញនូវការអនុញ្ញាតជាបណ្តោះអាសន្ន ឬជា អចិន្ត្រៃយ៍នូវអាជ្ញាប័ណ្ណជើងសារគយពុំត្រូវបានផ្តល់នូវសំណង ឬជម្ងឺចិត្តអ្វីឡើយ ។

ប្រការ ១៨ .-

ជើងសារគយត្រូវផ្តល់ដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច នូវលិខិតពីអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យខ្លួនធ្វើបែបបទបញ្ចេញទំនិញពីគយ ក្នុងនាមពួកគេ ។ លិខិតនេះត្រូវបញ្ជាក់នូវរយៈពេល និងទីកន្លែងដែលត្រូវធ្វើ បែបបទបញ្ចេញទំនិញពីគយ និងបញ្ជាក់នូវលក្ខខណ្ឌដទៃទៀតតាមការកំណត់ របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

រូបវន្តបុគ្គលជាជើងសារគយ ដែលជានិយោជិកនៃនីតិបុគ្គលជើងសារគយ ត្រូវផ្តល់ជូនរដ្ឋបាលគយនូវការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងគម្របលេខាពី សាមីក្រុមហ៊ុន ។

ប្រការ ១៩ .-

នីតិបុគ្គលជើងសារគយត្រូវ ៖



Handwritten signature or mark.

- ធ្វើធុរកិច្ចជាជើងសារគយតែតាមទីកន្លែងដែលមានកំណត់ក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណ។
- មានរូបវន្តបុគ្គលជើងសារគយជាតំណាង ដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់នៅតាមការិយាល័យគយនីមួយៗដែលត្រូវធ្វើធុរកិច្ច ។ បុគ្គលនេះត្រូវបង្ហាញនៅតាមការិយាល័យគយពាក់ព័ន្ធនូវប័ណ្ណផ្ទះកឈ្មោះ និងអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ ច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារទាំងនេះ ។
- ជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អំពីការផ្លាស់ប្តូរណាមួយពាក់ព័ន្ធនឹង អាស័យដ្ឋាន នាមករណ៍ អ្នកគ្រប់គ្រង ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិឬរូបវន្តបុគ្គលជើងសារគយជាតំណាងរបស់ក្រុមហ៊ុន ។
- ផ្តល់ជូនអ្នកនាំចូល ឬអ្នកនាំចេញ នូវច្បាប់ចម្លងនៃប្រតិវេទន៍គយ និងឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លងការនីមួយៗ ។

ប្រការ ២០ .-

ជើងសារគយត្រូវរក្សាទុក ៖

- កំណត់ត្រា និងសៀវភៅគណនេយ្យទាំងអស់ដែលចង្អុលបង្ហាញនូវរាល់កិច្ចការជំនួញដែលត្រូវធ្វើឡើងរាល់ពេលបំពេញធុរកិច្ចជាជើងសារគយ ។
- ច្បាប់ចម្លងប្រតិវេទន៍គយនីមួយៗ និងឯកសារយោងទាំងអស់ ។
- ច្បាប់ចម្លងនៃលិខិតឆ្លើយឆ្លង ប័ណ្ណ បញ្ជីគណនេយ្យ របាយការណ៍ និងលិខិតស្នាមផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងចម្លងការធុរកិច្ចជាជើងសារគយ ។

ជើងសារគយ ត្រូវតែរក្សាទុកនូវសំណុំឯកសារដូចបានរៀបរាប់ខាងលើនៅទីកន្លែងធុរកិច្ចនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាសម្រាប់រយៈពេល ដប់ (១០) ឆ្នាំ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីប្រតិវេទន៍គយ ឬ ចាប់ពីចុងឆ្នាំដែលសំណុំឯកសារទាំងនេះបានធ្វើឡើង ឬទទួលបាន ។ សំណុំឯកសារទាំងនេះត្រូវរក្សាទុកតាមរបៀប និងលក្ខណៈដែលអាចឱ្យមន្ត្រីគយធ្វើសវនកម្ម ឬផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មានបាន ។

ប្រការ ២១ .-

ជើងសារគយត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រតិបត្តិការដែលខុសគ្រប់គ្រង ។ ជើងសារគយដែលបានព្រឹត្តិបទល្មើសនានា ដូចមានចែងក្នុងកម្រិតនៃបទល្មើស ។



គយ និងច្បាប់ផ្សេងៗទៀត ត្រូវទទួលរងនូវទោសទណ្ឌ តាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិ នានាជាធរមាន ។

ក្នុងករណីដែលអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬម្ចាស់ទំនិញមិនត្រូវបានរកឃើញ ភ្នាក់ងារជើងសារគយត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ អាករ បន្ទុក និងកម្រៃផ្សេងៗ តាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិនានាជាធរមាន ។

ប្រការ ២២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុក ជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ២៣ .-

ប្រតិកូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនានា ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ផ្សេងៗទៀតត្រូវចាត់ចែងអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពី ថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណរដ្ឋមន្ត្រី " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ដូចប្រការ ២៣
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
" ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៦.....សហវ.ក្រ.បក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

កំណត់នីតិវិធីនៃការបង្កើត ការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ និងកិច្ចដំណើរការនៃកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២៦ មាត្រា ២៦ និងមាត្រា ២៩ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។



Handwritten signature

កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់គឺជាអាគារ ទីកន្លែង ឬទីលាន ដែល ទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើសន្និធិទំនិញ ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយសម្រាប់ រយៈពេលជាក់លាក់មួយ និងដោយមានបញ្ជាក់ពីពេលវេលាច្បាស់លាស់ ។ ទំនិញ នាំចូល និងទំនិញក្នុងស្រុកសម្រាប់នាំចេញ អាចត្រូវបានដាក់ក្នុងកណ្តាគារគយ មានដែនកំណត់ ។

ប្រការ ២ .-

ទំនិញក្នុងកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវបានព្យួរពន្ធ និងអាករ ដែលត្រូវជាប់ ។ ការហាមឃាត់ ឬការដាក់កម្រិតកំណត់នានាលើទំនិញទាំងនេះ អាចត្រូវបានលើកលែងរហូតដល់ពេលដែលទំនិញត្រូវបានបញ្ចេញពីគយសម្រាប់ ការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស ឬដើម្បីនាំចេញ ។

ប្រការ ៣ .-

កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់មានបីប្រភេទ ៖

- ប្រភេទ ក : កណ្តាគារសាធារណៈ គឺជាកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលអាចធ្វើប្រតិបត្តិ ការដោយភ្នាក់ងាររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឬដោយបុគ្គលណាមួយ ។ កណ្តាគារនេះ ត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ផ្តល់សេវាដល់បុគ្គលណាមួយ ដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ លើទំនិញ ឱ្យធ្វើសន្និធិទំនិញ រាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកនាំចូល បុគ្គលដែលទិញទំនិញ ក្នុងកណ្តាគារនេះ ឬបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀតដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់លើទំនិញ ទាំងនេះ។

- ប្រភេទ ខ : កណ្តាគារឯកជន គឺជាកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដោយឡែកដោយបុគ្គលណាម្នាក់សម្រាប់ធ្វើសន្និធិទំនិញ ដើម្បីការប្រើប្រាស់ ដោយឡែក រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិករអាគារលក់ទំនិញផងដែរ ។

- ប្រភេទ គ : កណ្តាគារពិសេស គឺជាកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករសម្រាប់ប្រភេទ ក



Handwritten signature or mark.

ទំនិញគ្រោះថ្នាក់ ប៉ះពាល់ដល់គុណភាពទំនិញដទៃទៀត ឬអាចត្រូវការទឹកនៃផ្ទៃ
ពិសេសសម្រាប់រក្សាទំនិញទាំងនោះ ។ កណ្តាគារគយប្រភេទនេះអាចជាកណ្តាគារ
សាធារណៈ ឬឯកជន ។

ប្រការ ៤ .-

អាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ត្រូវកំណត់នូវ
លក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចសន្យា និងប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច រវាងរដ្ឋបាលគយ និងប្រតិបត្តិករ
កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ។ កិច្ចសន្យានេះត្រូវកំណត់នូវ ៖

- សិទ្ធិ ភារកិច្ច និងកាតព្វកិច្ច របស់ភាគីនីមួយៗ
- ទីតាំងនៃកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់
- រយៈពេលប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធភាពនៃការពន្យារសុពលភាព
- គម្រោងអាគារ និងផែនទីការដ្ឋាន
- ទម្រង់ និងចំនួន ទឹកប្រាក់នៃនិមុត្តិធានា
- នីតិវិធីសម្រាប់ចាត់ចែង និងគ្រប់គ្រង
- បែបបទនៃការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់
- មុខទំនិញដែលត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យដាក់នៅក្នុងកណ្តាគារគយ
- ការតម្រូវឱ្យធ្វើប្រតិវិធីនីតិវិធី
- លក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀតដែលអាចតម្រូវដោយរដ្ឋបាលគយ ។

ប្រការ ៥ .-

បុគ្គលណាមួយមានបំណងបំពេញធុរកិច្ចជាប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយ
មានដែនកំណត់ត្រូវស្នើសុំទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ តាមទម្រង់កំណត់
ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវ គម្រោងប្លង់សំណង់លម្អិត និងទីតាំងដែលត្រូវសាងសង់
កណ្តាគារនោះ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវផ្តល់ជូនបានក្នុងករណីដែលលក្ខខណ្ឌកណ្តាគារនេះ
ត្រូវបានបំពេញ ៖

- អ្នកស្នើសុំត្រូវមានលិខិតថ្កោលទោស ដែលបានផ្តល់ដោយរដ្ឋបាលគយមាន
សមត្ថកិច្ច



la

- អ្នកស្នើសុំមានធនធានហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីផ្តល់នូវទឹកថ្លៃ សម្ភារៈ
បរិក្ខារ ឧបករណ៍ បុគ្គលិក និងសេវាកម្ម ចាំបាច់នានាសម្រាប់កិច្ចដំណើរការ
កណ្តាតារគយមានដែនកំណត់

- អ្នកស្នើសុំមានប្រវត្តិអនុលោមភាពលើកាតព្វកិច្ចសារពើពន្ធស្អាតស្អំ
- រដ្ឋបាលគយពិនិត្យឃើញថា សំណើសុំនេះមានប្រសិទ្ធិភាពសេដ្ឋកិច្ច
- ទីតាំងកណ្តាតារគយដែលស្នើសុំ ស្ថិតនៅចម្ងាយសមស្របមួយពីផ្លូវ
គមនាគមន៍សំខាន់ៗ និងពីការិយាល័យគយ មានទីធ្លាសមល្មមសម្រាប់ធ្វើសន្និធិ
ទំនិញប្រកបដោយសុវត្ថិភាព

- រដ្ឋបាលគយអាចគ្រប់គ្រង និងផ្តល់សេវាកម្មបានក្នុងកណ្តាតារនេះ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវបានកែសម្រួល ឬបំពេញបន្ថែមដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងគោលបំណង ៖

- ផ្លាស់ប្តូរនូវការដាក់កម្រិតកំណត់ ឬលក្ខខណ្ឌនានាក្នុងអាជ្ញាប័ណ្ណពាក់
ព័ន្ធនឹងទំនិញដែលអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដាក់ក្នុងកណ្តាតារ ឬដើម្បីបញ្ជាក់នូវ
កម្រិតកំណត់នូវលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ

- ផ្លាស់ប្តូរនាមករណ៍អ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណក្នុងករណីចាំបាច់ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវបានបដិសេធដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ប្រសិនបើអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ៖

- លែងជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬជាអ្នកជួល ទិញ ទឹកថ្លៃដែលត្រូវបានផ្តល់
អាជ្ញាប័ណ្ណជាកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់

- ស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុដើម្បី
បដិសេធអាជ្ញាប័ណ្ណ

- ត្រូវបានក្ស័យធន ។

អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវបានព្យួរ ឬបដិសេធ ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង
ហិរញ្ញវត្ថុប្រសិនបើអ្នកទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ៖

- ជាកម្មវត្ថុនៃការបង្ខំឱ្យសងបំណុលតាមផ្លូវតុលាការ

- មិនបានបំពេញតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ



18

- ប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមានពាក់ព័ន្ធ
ទៅនឹងការនាំចូល ឬការនាំចេញទំនិញ ។

- ប្រព្រឹត្តភាពមិនស្មោះត្រង់ក្នុងកិច្ចរបស់ខ្លួនជាមួយជើងសារគយ អ្នក
នាំចូល អ្នកនាំចេញ អ្នកដឹកជញ្ជូន ឬស្ថាប័ននានារបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

- គ្មានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងកិច្ចដំណើរការកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់

- ពុំមានទំនិញគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ធានានិរន្តរភាពនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការកណ្តា
គារគយមានដែនកំណត់

- រដ្ឋបាលគយពុំមានលទ្ធភាពផ្តល់សេវាកម្មដល់កណ្តាគារគយមានដែន
កំណត់នោះតទៅទៀត

នៅពេលដែលអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានព្យួរ កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់
នឹងមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការ ហើយរដ្ឋបាលគយ អាចចាក់សោរ និង
បិទត្រាគយលើកណ្តាគារនេះសម្រាប់រយៈពេលនៃការព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណ ។

ប្រការ ៦ .-

ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ត្រូវបង់កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណប្រចាំ
ឆ្នាំស្មើនឹង មួយភាគរយ (១%) នៃប្រាក់ពន្ធ និងអាករជាមធ្យមប្រចាំខែដែលត្រូវជាប់
លើទំនិញក្នុងកណ្តាគារ។ កម្រៃនេះត្រូវបង់នៅរាល់ដំណាច់ឆ្នាំសារពើពន្ធនីមួយៗ ។
ប្រសិនបើអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានចេញក្រោយថ្ងៃទីមួយខែកក្កដា កម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ
សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធនោះត្រូវស្មើនឹងពាក់កណ្តាលនៃកម្រៃប្រចាំឆ្នាំ ។

ប្រការ ៧ .-

ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវតម្កល់និមុត្តិធានាជូន
រដ្ឋបាលគយជាទឹកប្រាក់ស្មើនឹង ប្រាំភាគរយ (៥%) នៃទឹកប្រាក់ពន្ធ និងអាករ ប្រចាំ
ឆ្នាំ ដែលត្រូវជាប់លើទំនិញក្នុងកណ្តាគារ ។ ទម្រង់នៃនិមុត្តិធានាត្រូវអនុលោមតាម
បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ ។

សម្រាប់ឆ្នាំទីមួយនៃប្រតិបត្តិការកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ នាយក
ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវកំណត់ទំហំនៃទឹកប្រាក់និមុត្តិធានា



២០

រដ្ឋបាលគយត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់ថាទំហំនៃទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាគ្រប់គ្រាន់តាម
តម្រូវការដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី មួយ ខាងលើ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់អាច
កែសម្រួលទំហំទឹកប្រាក់និមុត្តិធានានេះ ។

ប្រការ ៨ .-

ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវទទួលបន្ទុកលើការ
ចំណាយពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការ ការថែរក្សា និងជួសជុលកណ្តាគារ ហើយត្រូវ
ធានាដោះស្រាយទឹកនៃសមរម្យ គ្រប់គ្រាន់ដោយមិនយកកម្រៃជូនមន្ត្រីគយដើម្បី
បំពេញការងាររបស់ខ្លួន ។

ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ត្រូវផ្តល់បុគ្គលិក និងសម្ភារៈ
បរិក្ខារចាំបាច់ជូនមន្ត្រីគយសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យទំនិញឱ្យបានត្រឹមត្រូវ និងត្រូវ
មានបុគ្គលិកគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់គ្រប់គ្រងកណ្តាគារ ថែរក្សារងកសារ និងបញ្ជីស្នាម
គណនេយ្យ និងផ្តល់ឯកសារទាំងនោះជូនមន្ត្រីគយរាល់ពេលមានតម្រូវការ ។

កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ត្រូវមានសុវត្ថិភាពដោយមានការចាក់
សោរទ្វារ និងបង្អួច ។ ទំនិញត្រូវតែបានសន្និធិប្រកបដោយសុវត្ថិភាព ហើយនីតិវិធី
សមស្របមួយត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តដើម្បីរក្សាសន្តិសុខ ។ ការចេញចូលកណ្តាគារ
នេះត្រូវបានអនុញ្ញាតសម្រាប់តែបុគ្គលមួយចំនួន តាមការកំណត់របស់រដ្ឋបាលគយ
ប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ៩ .-

ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវថែរក្សាសំណុំឯកសារ
នានានៃទំនិញទាំងអស់ដែលធ្វើសន្និធិក្នុងកណ្តាគារនេះ ដោយអនុលោមតាមការ
តម្រូវរដ្ឋបាលគយ និងត្រូវធានាឱ្យមានការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យប្រកបដោយ
ប្រសិទ្ធភាពនៅនឹងកន្លែងដើម្បីបង្ការនូវការបាត់បង់ទំនិញ ។

សំណុំឯកសាររបស់ប្រតិបត្តិករ ត្រូវបង្ហាញទៅចលនាទំនិញបាលស្ថិត
ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ក្នុងកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់របស់រដ្ឋបាល ៖

- ចលនាទំនិញចូលក្នុងកណ្តាគារ



Handwritten signature or mark.

- ចលនាទំនិញសន្និធិក្នុងភណ្ឌាគារ
- ការផ្ទេរទំនិញទៅ ឬមកពីភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ផ្សេងទៀត
- ការធ្វើសហគុណកម្មផ្សេងៗ ដូចជា ការដេរប៉ះស្រោមសម្បត្តិរំហែក ការរៀបចំកញ្ចប់ទំនិញឡើងវិញ ការជ្រើសរើស ឬដេរខ្ទប់ឡើងវិញជាដើម
- ការយកទំនិញចេញពីភណ្ឌាគារ ។

រដ្ឋបាលគយត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាប្រចាំរវាងសំណុំឯកសារ និងទំនិញជាក់ស្តែងក្នុងភណ្ឌាគារដើម្បីឃ្លាំមើលអនុលោមភាព ។

ការខកខានរក្សាទុកឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវសំណុំឯកសារទាំងនេះ ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ ត្រូវទទួលបាននូវការពិន័យតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ ក្នុងករណីដែលការមិនគោរពអនុលោមភាពនៅតែបន្ត ប្រតិបត្តិករអាចរងនូវការព្យួរ ឬលុបចោលនូវអាជ្ញាប័ណ្ណភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់នេះ ។

ប្រការ ១០ .-

ទំនិញអាចរក្សាទុកក្នុងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់ រហូតដល់រយៈពេលពីរ (២) ឆ្នាំគិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិបត្តិទំនិញគយ ។ ប្រសិនបើទំនិញស្ថិតក្នុងសភាពល្អ រយៈពេលកំណត់នេះអាចត្រូវបានពន្យាររហូតដល់ ដប់ពីរ (១២) ខែ ដោយរដ្ឋបាលគយ តាមការស្នើសុំរបស់ប្រតិបត្តិករភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់មុនពេលផុតរយៈពេលកំណត់ ។

ប្រការ ១១ .-

ទំនិញដែលស្ថិតក្នុងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់អាចត្រូវបានលក់ ឬផ្ទេរ ។ អ្នកនាំចូល ឬម្ចាស់ទំនិញត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់រដ្ឋបាលគយពីការផ្ទេរកម្មសិទ្ធិនេះ ។

ទំនិញដែលស្ថិតក្នុងភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់អាចត្រូវបានផ្ទេរទៅភណ្ឌាគារគយមានដែនកំណត់មួយទៀត ក្រោមការត្រួតពិនិត្យគយ ។ សំណុំឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្ទេរទំនិញដូចនេះត្រូវដាក់ជូនរដ្ឋបាលគយ ។



Re

ប្រការ ១២ .-

ទំនិញដែលយកចេញពីកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់សម្រាប់នាំចេញ ត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការតម្កល់ប្រតិវេទន៍គយនាំចេញ ហើយពុំត្រូវជាប់ពន្ធ អាករនាំចូល ឬនាំចេញទេ លើកលែងតែទំនិញក្នុងស្រុកដែលអាចជាប់អាករនាំចេញ ។

ទំនិញដែលយកចេញពីកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ សម្រាប់ដាក់ឱ្យ ប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុកត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករតាមអត្រាពន្ធ និងអាករជាធរមាននៃថ្ងៃចុះ បញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ដើម្បីយកទំនិញចេញពីកណ្តាគារ ។

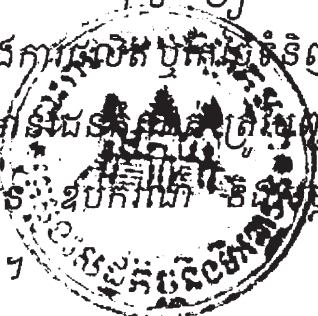
ប្រការ ១៣ .-

ម្ចាស់ទំនិញក្នុងកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ អាចត្រូវបានអនុញ្ញាត ដោយរដ្ឋបាលគយ ដើម្បីពិនិត្យមើលទំនិញ ដកគម្រទំនិញ និងធ្វើប្រតិបត្តិការ ចាំបាច់នានា ក្នុងគោលបំណងថែរក្សាទំនិញទាំងនោះដោយមិនផ្លាស់ប្តូរលក្ខណៈ សំខាន់នៃទំនិញនេះ រួមមាន ការបាញ់ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត ការសម្អាត ការសម្អាត ការសាកល្បង ការដេរប៉ះស្រោមសម្បករហែក ការបិទស្លាកសម្គាល់ ការសរសេរ ចំណាំ ការរៀបចំកញ្ចប់ទំនិញឡើងវិញ ការជ្រើសរើសឬវេចខ្ចប់ឡើងវិញជាដើម ។

ប្រការ ១៤ .-

ស្ថិតក្នុងកាលៈទេសៈជាក់ស្តែង ការកែច្នៃ បំបែក និងផលិតទំនិញក្នុង កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ (Customs Bonded Warehouse) អាចត្រូវបាន អនុញ្ញាត ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងរូបភាពជា កណ្តា គារផលិតកម្ម មានដែនកំណត់ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ (Customs Manufacturing Bonded Warehouse) ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការ ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ។ ប្រតិបត្តិករនៃកណ្តាគារដូចនេះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យនាំចូល ដោយព្យួរពន្ធ និងអាករនាំចូលនូវមុខទំនិញជាវត្ថុធាតុដើម ធាតុផ្សំ គ្រឿងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ និងសម្ភារៈបរិក្ខារដែលត្រូវប្រើដោយផ្ទាល់ក្នុងការផលិត ឬក៏ដូចទំនិញ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណប្រតិបត្តិការកណ្តាគារផលិតកម្មមានដែនកំណត់ត្រូវផ្តល់ពាក់ នូវបញ្ជីមុខទំនិញជាវត្ថុធាតុដើម ធាតុផ្សំ គ្រឿងម៉ាស៊ីន ឧបករណ៍ និងសម្ភារៈ បរិក្ខារដែលអាចនឹងត្រូវនាំចូលដោយព្យួរពន្ធ និងអាករ ។



Handwritten signature or mark.

ទំនិញនាំចូលដែលត្រូវបានយកពីកណ្តាតារផលិតកម្មមានដែនកំណត់ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករដោយអនុលោមបញ្ញត្តិ មាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ផលិតផលសម្រេចដែលយកចេញពីកណ្តាតារផលិតកម្មមានដែនកំណត់ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករ លើតម្លៃវត្ថុធាតុដើម ឬធាតុ ផ្សំដែលបាននាំចូលដោយព្យួរពន្ធ និងអាករ ហើយបានប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត ។

ពន្ធ និងអាករទាំងនេះ ត្រូវប្រមូលផ្តុំតាមតារាងពន្ធគយ ហើយអត្រា ពន្ធ និងអាករដែលត្រូវប្រមូល គឺជាអត្រានៅក្នុងថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិបត្តិទំនិញនៅ ពេលដែលទំនិញទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យយកចូលកណ្តាតារនេះ ។

ប្រការ ១៥ .-

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ អាចចេញអាជ្ញាប័ណ្ណសម្រាប់ ប្រតិបត្តិការកែច្នៃ ឬចំរាញ់តេលសិលាទៅ ឬបីទីមខនិង ដើម្បីទទួលបានផលិតផល តេលសិលា ត្រូវដាក់ឱ្យស្ថិតក្រោមរបបកណ្តាតារផលិតកម្មមានដែនកំណត់ក្រោម ការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះដែលពាក់ ព័ន្ធនឹងការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ។

អាជ្ញាប័ណ្ណដូចនេះត្រូវកំណត់នូវអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការធ្វើ ប្រតិបត្តិការកណ្តាតារផលិតកម្មមានដែនកំណត់ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ។

ការព្យួរពន្ធ និងអាករអាចត្រូវបានផ្តល់ឱ្យសម្រាប់ការនាំចូលតេលសិលា ទៅ ឬបីទីមខនិងសម្រាប់កែច្នៃដើម្បីនាំចេញ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌ ទី ២ មាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ១៦ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយជាមួយបទប្បញ្ញត្តិកថាខណ្ឌ ទុកជានិរាករណ៍ ។



Handwritten mark or signature.

ប្រការ ១៧ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធនានា ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ផ្សេងៗទៀត ត្រូវចាត់ចែងអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពី ថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។



រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់

បង្គាប់ជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណរដ្ឋមន្ត្រី
"ដើម្បីជូនជ្រាបជាព័ត៌មាន"
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
"ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ: ១១.១២.....សហវ. ២០០៧

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧

ប្រកាស
ស្តីពី
ការនាំចេញទំនិញបណ្តោះអាសន្ន



ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

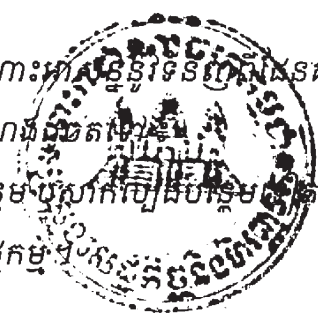
- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីតុល្យ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២/អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ននូវទំនិញដែលគយ ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ដើម្បីគោលបំណងដូចតទៅ៖

- ក- ធ្វើការជួសជុល បំប្លែង ទទួលពលកម្មបន្ថែម ឬការកែប្រែផលិតផល ។
- ខ- សម្រាប់តាំងពិពណ៌ ឬផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ។



- គ- ធ្វើប្រតិបត្តិការ ឬប្រើប្រាស់នៅក្រៅដែនគយ ហើយបន្ទាប់មកនាំចូលមកវិញ ដោយរាប់ទាំងទំនិញប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដំណើរ ។
- ឃ- សម្រាប់គោលបំណងផ្សេងទៀត តាមការសម្រេចរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ ២.-

អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកតំណាងដែលបានទទួលសិទ្ធិ ត្រូវដាក់ជូនរដ្ឋបាលគយនូវប្រតិវេទន៍ គយនាំចេញ ដោយបញ្ជាក់ថាទំនិញនោះត្រូវនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន ។

ប្រការ ៣.-

ទំនិញនាំចេញបណ្តោះអាសន្នមិនត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករឡើយ ។
នៅពេលនាំចូលមកវិញ ពន្ធ និងអាករត្រូវបង់តែលើមូលដ្ឋានតម្លៃបន្ទុកចំណាយឯ បរទេសនៃការជួសជុល បំប្លែង ឬពលកម្មបន្ថែមលើទំនិញដែលបាននាំចេញបណ្តោះអាសន្ន នោះ និងបន្ទុកកម្រៃផ្សេងទៀតដែលត្រូវជាប់ពន្ធ និងអាករ ។

ប្រការ ៤.-

ទំនិញនាំចេញបណ្តោះអាសន្នដែលស្ថិតនៅក្នុងរយៈពេលនៃការធានា ហើយដែលពុំ មានការទូទាត់តម្លៃនៃការជួសជុល ត្រូវទទួលបានការលើកលែងពន្ធ និងអាករនៅពេលនាំចូល មកវិញ ។ ប្រតិវេទករត្រូវបង្ហាញនូវសម្គាល់គ្រប់គ្រាន់ដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចថា ការ ជួសជុលនោះធ្វើឡើងនៅក្នុងកំឡុងពេលនៃការធានា ។

ប្រការ ៥.-

មុនពេលអនុញ្ញាតឱ្យនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចអាចតម្រូវឱ្យផ្តល់ នូវសម្គាល់ដែលបង្ហាញថាទំនិញនោះត្រូវបានផលិតនៅកម្ពុជា ឬប្រសិនបើជាទំនិញនាំចូល ត្រូវបង្ហាញថាទំនិញនោះបាននាំចូលដោយស្របច្បាប់ ហើយបានបង់ពន្ធ និងអាករដែលជាប់ ។

ប្រការ ៦.-

ទំនិញអាចត្រូវបាននាំចេញបណ្តោះអាសន្នពីដែនគយស្មើតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃ ប្រកាសនេះ សម្រាប់រយៈពេលអតិបរមា ១ ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចេញប្រតិវេទន៍ គយនាំចេញ ។ រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតពន្យាររយៈពេលនេះ នៅពេលមានករណីស្មុំសំណុំ លាយលក្ខណៈកម្មវិធីប្រតិវេទករ ។



ប្រការ ៧.-

រដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឲ្យមានការតម្កល់និមុត្តិធានា ក្នុងករណីដែលទំនិញនាំចេញ បណ្តោះអាសន្ននោះជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់អាករនាំចេញ ។ ក្នុងករណីដែលទំនិញនាំចេញ បណ្តោះអាសន្ននោះជាទំនិញជាប់អាយ័ត ឬទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ត្រូវមានការអនុញ្ញាត ជាមុនពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន ទើបរដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឲ្យមាន ការតម្កល់និមុត្តិធានា ។

ប្រការ ៨.-

នៅពេលនាំចូលមកវិញ ប្រតិវេទករត្រូវផ្តល់សម្ភាសគ្រប់គ្រាន់ដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ថា ទំនិញនោះបានធ្វើការនាំចេញបណ្តោះអាសន្ន រួមមានប្រតិវេទន៍គយនាំចេញ និងឯកសារ ផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញពីតម្លៃបន្ថែមទៅលើទំនិញនោះនៅក្រៅប្រទេស ប្រសិនបើមាន ។

ប្រការ ៩.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ១០.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះ ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១០
- សភាពារណ៍ជូនកម្ពុជា
- ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

រដ្ឋមន្ត្រី
ហ៊ុន សែន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៣៧៩/២០០៨/សហវ.ក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស
ស្តីពី

ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០២/១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



សម្រេច
ជំពូកទី ១
និយមន័យ

ប្រការ ១.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ៖

- កម្រៃជើងសារ គឺជាថ្លៃ ឬជាទឹកប្រាក់ដែលយកដោយជើងសារគយ ឬអន្តរការីដែលជាអ្នកជម្រុញឲ្យមានកិច្ចចម្លងការ និងជារឿយៗមិនចេញមុខច្បាស់លាស់ថាជាតំណាងរបស់ភាគីណាមួយឡើយ ។ កម្រៃជើងសារត្រូវបូកបញ្ចូល តែក្នុងករណីដែលវាជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃប៉ុណ្ណោះ ។

- កម្រៃសេវាពីការទិញគឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកទិញនៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងទៅនឹងការទិញទំនិញឲ្យខ្លួន ។

- តម្លៃគណនាគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី៧ នៃប្រកាសនេះ ។

- តម្លៃអនុមានគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ ។

- កម្រៃ គឺជាថ្លៃ បន្ទុក ការទូទាត់ ឬទឹកប្រាក់ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះបំណុល ។

- ចំណាយទូទៅ គឺជាថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនៃផលិតកម្ម និងការលក់ទំនិញសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ។

- ទំនិញនៃក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នា គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬជួរជាមួយគ្នានឹងទំនិញនាំចូល ដែលបានផលិតដោយឧស្សាហកម្មដាក់លាក់ណាមួយ ឬក៏ផ្នែកឧស្សាហកម្មមួយ ដោយគិតបញ្ចូលទំនិញដូច ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល ដែលទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។

ខ- បាននាំចេញពីប្រទេសណាមួយ សម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិជំពូក



[Signature]

ទី ៦ នៃប្រកាសនេះ និងបានផលិត ហើយបាននាំចេញពីប្រទេសដែលទំនិញ ត្រូវបានកំណត់តម្លៃ ត្រូវបានផលិត និងបាននាំចេញ សម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិ ជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

- ទំនិញដូច គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ដូចគ្នាលើគ្រប់ទិដ្ឋភាព រួមមាន លក្ខណៈរូប គុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ដូចទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើកលែងតែភាពខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចផ្នែក រូបរាងដែលមិនប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ។

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសដែលទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយ ឬក្នុងនាមនៃបុគ្គលដែលបានផលិតទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃ គំនូស ប្លង់ និងគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

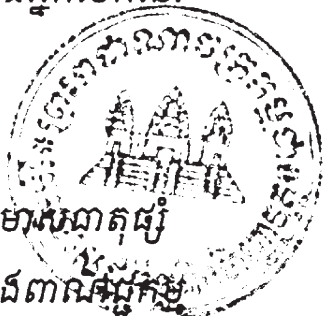
- ថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ នៃទំនិញណាមួយ គឺជាទឹកប្រាក់សរុបដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅឲ្យ ឬក៏សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកលក់ទំនិញនោះ ។

- ការផលិត រួមមាន ការដាំដុះ ការចិញ្ចឹម ការផលិត និងការយកចេញពីធរណី ។

- កម្រៃសេវាពីការលក់ គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកលក់ទៅឲ្យភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកលក់នៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងការលក់ទំនិញឲ្យខ្លួន ។

- ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ៖

ក- ស្ទើរតែដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើសមាសធាតុរូប បំណែក និងលក្ខណៈរូប ហើយអាចជំនួសបានតាមមុខងារ និងក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃទាំងខាងគុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។






ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយ ឬក្នុងនាមនៃបុគ្គលដែលផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ឬ ឬក៏គំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅប្រទេសកម្ពុជា ត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

- ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ អំពីការកំណត់នូវទឹកប្រាក់ណាមួយ ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ មានន័យថា ជាព័ត៌មានអាចកំណត់បរិមាណបានដែលចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃទឹកប្រាក់ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ ។

- តម្លៃចម្លងការ គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ២.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ បុគ្គលដែលចាត់ថាពាក់ព័ន្ធគ្នាគឺមានតែ ៖

ក- បុគ្គលទាំងឡាយដែលជាបុគ្គលិក ឬជានាយក នៃកន្លែងជុរកិច្ចទាំងសងខាង

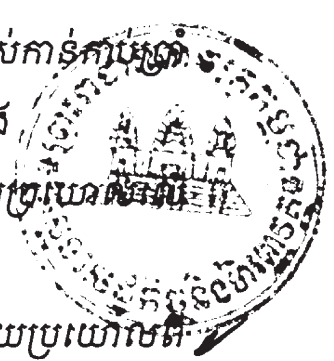
ខ- បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយស្របច្បាប់ថាជាដៃគូគ្នាក្នុងជុរកិច្ច

គ- បុគ្គលទាំងឡាយជានិយោជក និងនិយោជិក

ឃ- បុគ្គលណាម្នាក់ ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ជាម្ចាស់កាន់កាប់ឬកាន់កាប់រយៈពេលវែងនៃភាគហ៊ុន ឬភាគដែលមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទាំងសងខាង

ង- ក្នុងចំណោមនោះមានម្នាក់គ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ឬបុគ្គលម្នាក់ទៀត

ច- បុគ្គលទាំងសងខាងត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីតតិយជន



Handwritten signature

៤- បុគ្គលទាំងសងខាងរួមគ្នាគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលលើ
តតិយជន

៥- បុគ្គលទាំងឡាយជាសមាជិកគ្រួសារតែមួយ ។

ប្រការ ៣.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ បន្ទុកការប្រាក់ដែលស្ថិតក្រោមកិច្ច
ព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលត្រូវកត់ត្រាដោយអ្នកទិញ ហើយដែលទាក់ទងទៅនឹង
ការបញ្ជាទិញទំនិញនាំចូល មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាជាផ្នែកនៃតម្លៃគិតពន្ធគយទេ
នៅពេលដែល ៖

ក- បន្ទុកការប្រាក់នោះត្រូវបានចែងដាច់ដោយឡែកពីថ្លៃដែលបានទូទាត់
ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដលើទំនិញ

ខ- ទំនិញទាំងនេះ ត្រូវបានលក់ពិតប្រាកដទៅតាមថ្លៃដែលបានប្រកាសថា
ជាថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

គ- កាលបើមានសំណូមពរអ្នកទិញអាចបង្ហាញថា ៖

១- កិច្ចព្រមព្រៀងហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានធ្វើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

២- អត្រាការប្រាក់ដែលបានដាក់ស្នើសុំ មិនត្រូវឲ្យលើសពីកម្រិតនៃកិច្ច
ចម្លងការដែលមានជាធរមាននៅក្នុងប្រទេស និងតាមពេលវេលាដែលធនធាន
ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានផ្តល់ ។

ជំពូកទី ២

តម្លៃចម្លងការ

ប្រការ ៤.-

តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល គឺជាតម្លៃចម្លងការ មានន័យថា ជាថ្លៃ
ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ លើទំនិញដែលបានលក់សម្រាប់
នាំចេញមកកម្ពុជា ក្រោយពីបានកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាស
នេះ ប្រសិនបើ ៖

ក- គ្មានការវិភាគស្តីពីការចែកចាយ ឬការប្រើប្រាស់ទំនិញដោយអ្នកទិញ
ក្រៅពីការវិភាគដែល ៖



Handwritten signatures and initials.

- ១- តម្រូវដោយច្បាប់ ឬដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់កម្ពុជា
- ២- កម្រិតមណ្ឌលភូមិសាស្ត្រដែលទំនិញអាចត្រូវបានលក់បន្ត
- ៣- មិនបណ្តាលឲ្យប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ ។

ខ- ការលក់ទំនិញ ឬថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះទំនិញ មិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃលក្ខខណ្ឌ ឬកត្តាខ្លះដែលនាំឲ្យតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានឡើយ ។

គ- ក្នុងពេលដែលទំនិញត្រូវបានលក់សម្រាប់នាំចេញ អ្នកទិញ និងអ្នកលក់ទំនិញមិនមានការពាក់ព័ន្ធគ្នា ឬប្រសិនបើអ្នកទិញ និងអ្នកលក់មានការពាក់ព័ន្ធគ្នា នៅពេលដែលលក់នោះ ត្រូវបង្ហាញថា ៖

- ១- ការពាក់ព័ន្ធគ្នានោះមិនមានឥទ្ធិពលទៅលើថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ
- ២- អ្នកនាំចូលបង្ហាញថា តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញ ស្របតាមបញ្ញត្តិដែលបានចែងក្នុងប្រការ ៥ នៃជំពូកនេះ ។

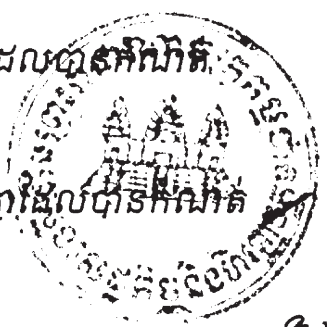
ប្រការ ៥.-

ក្នុងការលក់រវាងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធគ្នា ដើម្បីបង្ហាញថាទំនាក់ទំនងមិនមានឥទ្ធិពលលើតម្លៃចម្លងការ អ្នកនាំចូលត្រូវបង្ហាញកស្ថានភាពថា តម្លៃចម្លងការចំពោះទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ គៀកជិតទៅនឹងតម្លៃគិតពន្ធគយរបស់ទំនិញផ្សេងទៀត ដែលបាននាំចេញក្នុងពេលដូចគ្នា ឬពេលប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ គឺជា ៖

ក- តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ចំពោះការលក់ទំនិញទាំងនោះរវាងអ្នកលក់ និងអ្នកទិញដែលមិនពាក់ព័ន្ធគ្នា នៅពេលលក់ទំនិញនោះសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា

ខ- តម្លៃអនុមាននៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលបានកំណត់ដោយស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ

គ- តម្លៃគណនានៃទំនិញដូចគ្នា ឬប្រហាក់ប្រហែលគ្នាដែលបានកំណត់ដោយស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។



[Handwritten signature]

ប្រការ ៦.-

កាលបើការពាក់ព័ន្ធរវាងអ្នកទិញ និងអ្នកលក់ទំនិញត្រូវបានចាត់ថា មានឥទ្ធិពលលើថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ប្រសិនបើមានការ ស្នើសុំ រដ្ឋបាលគយត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទៅអ្នកនាំចូលអំពីមូលហេតុនេះ ជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរ និងត្រូវផ្តល់លទ្ធភាពចំពោះអ្នកនាំចូល ដើម្បីបង្ហាញចំពោះរដ្ឋបាល គយវិញថា ការពាក់ព័ន្ធនេះមិនមានឥទ្ធិពលលើថ្ងៃឡើយ ។

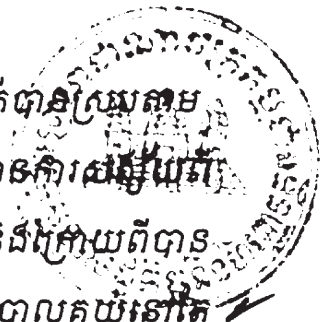
ប្រការ ៧.-

ក្នុងការអនុវត្តបញ្ញត្តិប្រការ ៥ នៃជំពូកនេះ អ្នកនាំចូលត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ប្រភេទទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ
- ខ- ប្រភេទឧស្សាហកម្មដែលបានផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធ គយ
- គ- រដូវកាលដែលទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវបាននាំចូល
- ឃ- តើភាពខុសគ្នានៃតម្លៃតាមលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មមានទំហំធំឬទេ
- ង- កម្រិតពាណិជ្ជកម្មដែលការលក់បានកើតមានឡើង
- ច- កម្រិតបរិមាណនៃការលក់
- ឆ- ទឹកប្រាក់ដែលបានចែងស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ
- ជ- ថ្ងៃដើម បន្ទុក ឬការចំណាយដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកលក់ នៅពេល ដែលអ្នកលក់ លក់ទំនិញទៅឲ្យអ្នកទិញដែលមិនពាក់ព័ន្ធគ្នា ហើយការចំណាយ ទាំងអស់នេះមិនត្រូវបានទូទាត់នៅពេលដែលអ្នកលក់ លក់ទំនិញទៅអ្នកទិញដែល ពាក់ព័ន្ធគ្នា ។

ប្រការ ៨.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចកំណត់បានស្របតាម បញ្ញត្តិនៃជំពូកនេះ ឬប្រសិនបើរដ្ឋបាលគយមានមូលហេតុនាំឲ្យមានការសង្ស័យពី ភាពពិត ឬភាពត្រឹមត្រូវរបស់តម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានប្រកាស និងក្រោយពីបាន ទទួលការពន្យល់បន្ថែមទៀត ឬកស្មតាងផ្សេងទៀតហើយ ក៏រដ្ឋបាលគយនៅតែ



[Handwritten signature]

យល់ថា មិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីកំណត់តម្លៃគិតពន្ធដោយស្របតាមបញ្ញត្តិនៃជំពូក
នេះបាន នោះរដ្ឋបាលគយអាចកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ផ្អែកតាម
បញ្ញត្តិមាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ដោយអនុវត្តជាបន្តបន្ទាប់ស្របតាមបញ្ញត្តិ
ជំពូកទី ៤ ដល់បញ្ញត្តិជំពូកទី ៨ នៃប្រកាសនេះ ហើយត្រូវយកជំពូកណាមួយដំបូង
ដែលតម្លៃគិតពន្ធគយអាចកំណត់បាន ។

ប្រការ ៩.-

ដោយមានសំណូមពរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីអ្នកនាំចូល លំដាប់នៃ
ការកំណត់មូលដ្ឋានសម្រាប់កំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ដូចមានចែងនៅក្នុងបញ្ញត្តិ
ជំពូកទី ៦ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ អាចធ្វើត្រឡប់បានដោយយោង
វាក្យខណ្ឌ ០ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ជំពូកទី ៣

ការកែតម្រូវលើផ្ទៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ

ប្រការ ១០.-

ដើម្បីកំណត់តម្លៃចម្លងការទំនិញនាំចូលឲ្យស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២
នៃប្រកាសនេះ ថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនឹង
ត្រូវបានកែតម្រូវដូចខាងក្រោម ៖

ក- ដោយបូកបន្ថែម ចំនួនទឹកប្រាក់ទាំងឡាយណាដែលពុំទាន់បានបូក
បញ្ចូលទៅក្នុងថ្ងៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដសម្រាប់ទំនិញនាំចូល
និងដែលបានកំណត់ដោយមានមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នូវទឹកប្រាក់នៃ ៖

១- កម្រៃសេវា និងកម្រៃជើងសារ លើកលែងតែកម្រៃសេវាពីការទិញ
ដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកទិញ ក្រៅពីកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិត
ប្រាកដដោយអ្នកទិញ ចំពោះភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួនសម្រាប់សេវាជាតំណាងឲ្យអ្នកទិញ
នៅក្រៅប្រទេសចំពោះការទិញទំនិញ



Signature

២- ថ្ងៃ និងបន្ទុកវេចខ្ចប់ដែលបានទូទាត់ដោយអ្នកទិញចំពោះទំនិញ រួមទាំងថ្លៃសំបក កាតុង កេស និងប្រដាប់សម្រាប់ដាក់ ប្រដាប់បាំងគ្របផ្សេងទៀតដែលរដ្ឋបាលគយចាត់ទុកថាជាផ្នែកនៃទំនិញនាំចូលនោះ និងចំណាយវេចខ្ចប់ផ្សេងៗទៀតក្នុងការទុកដាក់ទំនិញ ក្នុងស្ថានភាពដែលទំនិញនោះត្រូវដឹកជញ្ជូនមកកម្ពុជា ។

៣- តម្លៃទំនិញ និងសេវាណាមួយដែលមានចែងដូចខាងក្រោម ៖

៣.១- សម្ភារៈ កាតបន្សំ កាត និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយទំនិញនាំចូល

៣.២- ឧបករណ៍ ពុម្ព (Dies) ពុម្ពចាក់ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

៣.៣- សម្ភារៈដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញនាំចូល

៣.៤- ស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ប្លង់ និងគំនូសវាស ដែលបានធ្វើនៅក្រៅប្រទេសកម្ពុជា និងដែលត្រូវការចាំបាច់សម្រាប់ការផលិតទំនិញនាំចូល ។

តម្លៃទាំងនេះត្រូវបានកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១១ នៃប្រកាសនេះ ហើយទំនិញ និងសេវាទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយអ្នកទិញ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ទាក់ទងទៅនឹងការផលិត និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនូវទំនិញនាំចូលនោះ ព្រមទាំងបានបែងចែកចំពោះទំនិញនាំចូលតាមរបៀបសមហេតុផល និងស្របតាមគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាន ។

៤- កម្រៃសួយសារ និងកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ រួមទាំងការទូទាត់សម្រាប់ប្រកាសនីយប័ត្រតក្កកម្ម ពាណិជ្ជសញ្ញា និងសិទ្ធិអ្នកនិពន្ធ ចំពោះទំនិញនាំចូលដែលអ្នកទិញត្រូវទូទាត់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលតាមលក្ខខណ្ឌនៃការលក់ទំនិញនាំចេញមកកម្ពុជា ដោយលើកលែងបន្ទុកសម្រាប់សិទ្ធិផលិតនៅកម្ពុជានូវទំនិញដែលបាននាំចូល ។



៧-១២

៥- តម្លៃនៃភាគណាមួយនៃផលដែលបានមកពីការលក់បន្ត ការចែកចាយ ការប្រើប្រាស់ទំនិញដោយអ្នកទិញដែលត្រូវ ឬនឹងត្រូវធ្វើត្រឡប់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅអ្នកលក់វិញ ។

៦- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូននិងធានារ៉ាប់រង ថ្ងៃលើកដាក់ ថ្ងៃសហគុណ ថ្ងៃចំណាយផ្សេងៗ និងចំណាយរួមផ្សំជាមួយនឹងការដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូលរហូតមកដល់កម្ពុជា ។

ខ- ដោយដកចេញនូវទឹកប្រាក់នៃថ្ងៃ បន្ទុក ឬចំណាយណាមួយដែលបានចែងដាច់ដោយឡែកពីតម្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ ៖

១- ថ្ងៃ បន្ទុក ឬចំណាយសមហេតុផលសម្រាប់ការសាងសង់ ការផ្គត់ផ្គង់ ការថែទាំ ឬជំនួយបច្ចេកទេស ដែលបានផ្តល់ចំពោះទំនិញក្រោយការនាំចូល ។

២- ថ្ងៃ បន្ទុក ឬចំណាយសមហេតុផលសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូន ឬធានារ៉ាប់រងទំនិញនៅកម្ពុជា និងរាល់ថ្ងៃ បន្ទុក ឬចំណាយពាក់ព័ន្ធ ។

៣- ពន្ធគយ ឬអាករផ្សេងៗ ដែលនឹងត្រូវទូទាត់នៅកម្ពុជា ។

ប្រការ ១១.-

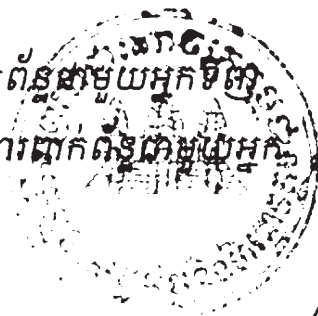
តម្លៃទំនិញ និងសេវាដែលបានចែងនៅក្បែរខណ្ឌទី ៣ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

ក- ចំពោះសម្ភារៈ ភាគបន្សំ ភាគ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬចំពោះសម្ភារៈដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ៖

១- ដោយបញ្ជាក់ថា ៖

១.១- ថ្ងៃទិញដោយអ្នកទិញពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នកទិញនៅពេលដែលមានការទិញនោះ ឬ

១.២- ថ្ងៃទិញដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញដែលទំនិញត្រូវបានទិញដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលមានការពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទេ នៅពេលទិញនោះ ឬ



១.៣- ថ្ងៃដើមនៃការផលិតទំនិញ និងសេវាដែលផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនៅពេលផលិតទំនិញ ឬសេវានោះ ។

២- ដោយបូកបន្ថែម ៖

២.១- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូនទំនិញនោះទៅកន្លែងផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ

២.២- តម្លៃបន្ថែមលើទំនិញ ដែលបានពីការជួសជុល ឬការកែសម្រួល ក្រោយពីបានទិញ ឬបានផលិត ។

១- ចំពោះឧបករណ៍ ពុម្ព (Dies) ពុម្ពចាក់ និងទំនិញផ្សេងទៀតដែលបាន ប្រើប្រាស់នៅក្នុងការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ៖

១- ដោយបញ្ជាក់ថា ៖

១.១- ថ្ងៃទិញដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអ្នក ទិញ នៅពេលដែលមានការទិញនោះ ។

១.២- ថ្ងៃទិញ ដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ដែលទំនិញត្រូវបានទិញដោយអ្នកទិញពីបុគ្គលដែលមានពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទេ នៅពេលទិញនោះ ។

១.៣- ថ្ងៃដើមនៃការផលិតទំនិញ និងសេវាដែលផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនៅពេលផលិតទំនិញ ឬសេវានោះ ។

២- ដោយបូកបន្ថែម ៖

២.១- ថ្ងៃដឹកជញ្ជូនទំនិញនោះទៅដល់កន្លែងផលិតទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ។

២.២- តម្លៃបន្ថែមលើទំនិញ ដែលបានចំណាយលើការជួសជុល ឬការកែសម្រួលក្រោយពីបានទិញ ឬបានផលិត ។

៣- ដោយដកចេញនូវទឹកប្រាក់រំលោះនៃការប្រើប្រាស់ទំនិញពីមុនជាមួយក្រោយពេលដែលទំនិញណាមួយត្រូវបានទិញ ឬផលិត ។



[Handwritten signature]

គ- ចំពោះស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ប្លង់ និងគំនូសវាសដែលបានធ្វើនៅក្រៅកម្ពុជា និងដែលត្រូវការចាំបាច់សម្រាប់ការ ផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដោយត្រូវបញ្ជាក់ ៖

១- ថ្ងៃទិញ ជួល ឬផ្ទេរដោយអ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ពីបុគ្គលដែលមិនពាក់ ព័ន្ធនឹងអ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ និងមិនមែនសម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

២- ថ្ងៃទិញ ជួល ឬផ្ទេរដែលបានទូទាត់ដោយបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយ អ្នកទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ដែលទំនិញត្រូវបានទិញ ជួល ឬផ្ទេរ ដែលទំនិញ ឬសេវាខាង លើត្រូវបានទិញ ជួល ឬផ្ទេរដោយអ្នកទិញ ពីបុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញ ប៉ុន្តែមិនមែនជាអ្នកផលិតទំនិញនោះ និងមិនមែនសម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

៣- ថ្ងៃសម្រាប់សាធារណជន ដើម្បីទទួលបានទំនិញ ឬសេវានោះដែល សម្រាប់សាធារណជនទូទៅ ។

៤- ថ្ងៃផលិត កាលបើទំនិញនោះត្រូវបានផលិតដោយអ្នកទិញ ឬដោយ បុគ្គលពាក់ព័ន្ធជាមួយអ្នកទិញនាពេលផលិតទំនិញនោះ ។

ប្រការ ១២.-

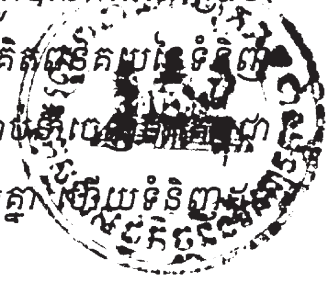
នៅពេលដែលការកែតម្រូវមិនអាចធ្វើបានស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកនេះ ដោយខ្វះព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់នោះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិត ពន្ធគយមិនអាចត្រូវបានកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ នៃប្រកាសនេះ ។

ជំពូកទី ៤

តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា

ប្រការ ១៣.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់តាម បញ្ញត្តិនានាដែលបានចែងក្នុងជំពូកទី ២ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ នាំចូលគឺជាតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ដូចគ្នា ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនោះគឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដូចគ្នា តម្លៃទំនិញដូចគ្នា



គ្នានោះត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬនៅពេលស្ទើរតែជាមួយគ្នាទៅនឹង
ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងត្រូវបានលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញទំនិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នា
ទៅនឹងកម្រិតពាណិជ្ជកម្ម របស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ខ- មានបរិមាណដូចគ្នាឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ប្រការ ១៤.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោម
បញ្ញត្តិប្រការ ១៣ នៃប្រកាសនេះ ដោយមូលហេតុទំនិញដូចគ្នាមិនត្រូវបានលក់
ក្រោមលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ នៃប្រការ ១៣ នៃ
ប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវជំនួសដោយតម្លៃនៃទំនិញដូចគ្នា ដែលបានលក់
ក្នុងលក្ខខណ្ឌណាមួយដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹង
កម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែទំនិញមាន
បរិមាណខុសគ្នាពីបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវបានលក់ ។

ខ- លក់ឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា ពីកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់
អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមានបរិមាណដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅ
នឹងបរិមាណទំនិញដែលត្រូវបានលក់ ។

គ- លក់ឲ្យអ្នកទិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មខុសគ្នា ពីកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់
អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងមានបរិមាណខុសគ្នាពីបរិមាណទំនិញ
ដែលត្រូវបានលក់ ។

ប្រការ ១៥.-

សម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូល
ក្រោមបញ្ញត្តិប្រការ ១៣ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញនាំចូលត្រូវ
តម្រូវដោយបូកបន្ថែម ឬបន្ថយនូវទឹកប្រាក់ដែលបានមកពី ៖



Handwritten signature and initials at the bottom right of the page.

ក- ភាពខុសគ្នាគួរឲ្យកត់សម្គាល់ក្នុងលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មរវាងថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយនានាពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ញត្តិវាក្យខណ្ឌទី ៦ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ដែលកើតឡើងចំពោះទំនិញដូចគ្នាទៅនឹងថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយ ចំពោះទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃដោយមកពីភាពខុសគ្នានៃចម្ងាយផ្លូវ និងប្រភេទ នៃការដឹកជញ្ជូន ។

ខ- ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ត្រូវបានលក់ក្រោមលក្ខខណ្ឌ ដូចបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយ ពីកថាខណ្ឌ ក ដល់កថាខណ្ឌ គ ប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ភាពខុសគ្នារវាងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដូចគ្នា និង កម្រិតពាណិជ្ជកម្មនៃទំនិញត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬក៏ភាពខុសគ្នារវាងបរិមាណទំនិញ ដូចគ្នាជាមួយនឹងបរិមាណនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃត្រូវបានលក់ ឬក៏មាន ភាពខុសគ្នាទាំងពីរយ៉ាងដូចបានរៀបរាប់ កាលបើទឹកប្រាក់នីមួយៗ អាចកំណត់ បានដោយផ្អែកតាមព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។ ប្រសិនបើមានទឹកប្រាក់ណាមួយមិនអាច កំណត់បាន តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃនឹងមិនត្រូវបាន កំណត់តាមតម្លៃចម្លងការ នៃទំនិញដូចគ្នា ដូចបានចែងក្នុងជំពូកនេះទេ ។

ប្រការ ១៦.-

ប្រសិនបើមានតម្លៃចម្លងការពីរ ឬច្រើននៃទំនិញដូចគ្នា ដែលទាក់ទង ទៅនឹងទំនិញនាំចូលដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលស្របទាំងស្រុងតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១៣ និងប្រការ ១៥ នៃប្រកាសនេះ ឬប្រសិនបើគ្មានតម្លៃចម្លងការបែបនេះ ប៉ុន្តែ មានតម្លៃចម្លងការពីរ ឬច្រើននៃទំនិញដូចគ្នា ដែលត្រូវបានលក់ក្រោមលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយនៃ កថាខណ្ឌ ក ដល់កថាខណ្ឌ គ ប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ហើយស្របទាំងស្រុងតាមបញ្ញត្តិដែលមានចែងក្នុងជំពូកនេះ ហើយ ដែលអាចអនុវត្តបានស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធ គយនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកតាមតម្លៃចម្លងការ តម្លៃចម្លងការនៃទំនិញដូចគ្នា ។



Handwritten signature and initials.

ជំពូកទី ៥
កម្លាំងបង្កើនការនាំចេញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា

ប្រការ ១៧.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលមិនអាចកំណត់បានតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១៤ ដល់ប្រការ ១៦ ជំពូកទី ៤ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយ គឺជាតម្លៃចម្លងនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដែលបានលក់សម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ប្រសិនបើតម្លៃចម្លងនៃទំនិញគិតពន្ធគយនៃទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ហើយទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នានេះត្រូវបាននាំចេញនៅពេលដូចគ្នា ឬនៅពេលស្ទើរតែជាមួយគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និងត្រូវបានលក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នាដូចខាងក្រោម ៖

ក- លក់ទៅឲ្យអ្នកទិញទំនិញក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកទិញទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

ខ-មានបរិមាណដូចគ្នាឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ។

ប្រការ ១៨.-

បញ្ញត្តិប្រការ ១៤ ដល់ប្រការ ១៦ ជំពូកទី ៤ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវអនុវត្តផងដែរនៅក្នុងជំពូកនេះ ចំពោះទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ដោយរាល់ការចែងក្នុងប្រការទាំងនោះអំពី “ទំនិញដូចគ្នា” គឺជាការយោងសម្រាប់ទំនិញ “ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា” ។

ជំពូកទី ៦
កម្លាំងអនុមាត

ប្រការ ១៩.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយមិនអាចកំណត់បានស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១៤ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលគឺជា តម្លៃអនុមាត ។



ប្រការ ២០.-

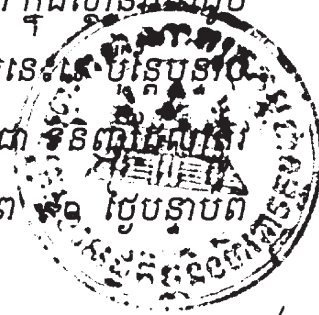
ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់នៅកម្ពុជាក្នុងសភាពដែលបាននាំចូលនៅ ពេលដូចគ្នា ឬស្ទើរតែដូចគ្នាទៅនឹងពេលនៃការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ តម្លៃអនុមាននៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ គឺជាថ្លៃឯកតានៃការលក់ដូចបានចែង ក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ដែលបានកំណត់ស្របតាមប្រការនោះ និង ត្រូវបានកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ដោយយកចំនួនច្រើន បំផុតនៃឯកតាទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា ដែលបានលក់ក្នុងសភាពដូចគ្នា ។

ប្រការ ២១.-

ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងសភាពដែលត្រូវបាន នាំចូលមុនផុតសុពលភាព ៩០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ប៉ុន្តែមិនបានលក់នៅពេលជាមួយគ្នានៃការនាំចូលនោះទេ តម្លៃអនុមាននៃទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគឺជាថ្លៃឯកតានៃការលក់ ដូចបានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ហើយដែលត្រូវបានកំណត់ស្របទៅតាមប្រការនោះ និងត្រូវបាន កែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ និងដែលមានចំនួនឯកតា ទំនិញច្រើនបំផុតនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬក៏ទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា ត្រូវបានលក់នៅថ្ងៃដំបូងបំផុតបន្ទាប់ពីការនាំចូលនៃទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃ ។

ប្រការ ២២.-

ប្រសិនបើទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ឬទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នា មិនត្រូវបានលក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងស្ថានភាពដូច មានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ ឬ បញ្ញត្តិ ប្រការ ២១ នៃប្រកាសនេះ ឬបន្ថែមលើ ពីការវេចខ្ចប់ជាបន្តបន្ទាប់ ឬបានកែច្នៃបន្ថែមនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃត្រូវបានលក់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជានៅមុនផុតសុពលភាព ៩០ ថ្ងៃបន្ទាប់ពី



ការនាំចូល ហើយអ្នកនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយបានស្នើឲ្យ
អនុវត្តតាមប្រការនេះក្នុងការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនោះ តម្លៃអនុមាន
នៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតជាថ្លៃឯកតា ដោយផ្អែកទៅលើការលក់ដែលបាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២៣ នៃប្រកាសនេះ ដែលត្រូវបានកំណត់ស្របទៅតាម
ប្រការនោះ និងកែតម្រូវស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ដែលតាមនេះ
ចំនួនដ៏ច្រើនបំផុតនៃឯកតាទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ត្រូវបានលក់ក្នុងសភាព
ដូចគ្នា ។

ប្រការ ២៣.-

សម្រាប់គោលបំណងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ បញ្ញត្តិប្រការ ២១ និងបញ្ញត្តិ
ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ថ្លៃឯកតានៃទំនិញណាមួយដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬ
ទំនិញដូចគ្នា ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានកំណត់ដោយបញ្ជាក់ថ្លៃឯកតា
នៃការលក់ទំនិញនៅក្នុងកម្រិតពាណិជ្ជកម្មដ៏បូជបង្គស់ បន្ទាប់ពីការនាំចូលចំពោះ
បុគ្គលដែល ៖

ក-មិនពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលដែលលក់ទំនិញនៅពេលដែលទំនិញត្រូវបានលក់

ខ- មិនបានផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬសេវាកម្មណាមួយដែលមានចែងនៅក្បែរខណ្ឌ
ទី ៣ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោល ដោយ
មិនគិតថ្លៃ ឬបញ្ចុះថ្លៃ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត និងការលក់ទំនិញសម្រាប់
នាំចេញ ។

ខ្លឹមសារដូចបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក និងកថាខណ្ឌ ខ នៃប្រការនេះត្រូវ
បានធ្វើឡើងតាមចំនួនឯកតាទំនិញច្រើនបំផុតដែលត្រូវបានលក់ ក្នុងករណីដែល
ការលក់នេះមានចំនួនគ្រប់គ្រាន់ អាចអនុញ្ញាតឲ្យកំណត់ថ្លៃឯកតារបស់ទំនិញ
បាន ។

មាត្រា ២៤.-

សម្រាប់គោលបំណងបញ្ញត្តិប្រការ ២០ បញ្ញត្តិប្រការ ២១ និងបញ្ញត្តិ
ប្រការ ២២ នៃប្រកាស នេះថ្លៃឯកតានៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬទំនិញដូចគ្នា



ឬទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាត្រូវបានកែតម្រូវ ដោយដកចេញនូវចំនួនទឹកប្រាក់ស្មើ នឹងផលបូកនៃ ៖

ក- ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលកំណត់តាមបញ្ញត្តិប្រការ ២៥ នៃប្រកាសនេះ សម្រាប់ការលក់ទំនិញស្ថិតក្នុងក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នានៅកម្ពុជា ដែលស្មើនឹង ៖

១- ទឹកប្រាក់កម្រៃជើងសារដែលជាទូទៅទទួលបានលើមូលដ្ឋានមួយឯកតា

២- ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដោយរួមទាំងថ្លៃស្វែងរកទីផ្សារ ដែលត្រូវសរុបបញ្ចូលតែមួយ ហើយជាទូទៅផ្អែកលើមូលដ្ឋានមួយឯកតា ។

ខ- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយសមស្របនានា ដែលបានបង់សម្រាប់ការដឹក ជញ្ជូន និងការធានារ៉ាប់រងទំនិញនៅកម្ពុជា និងទឹកប្រាក់ដែលមិនទាន់បានដកពី ចំណាយទូទៅដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះ ។

គ- ពន្ធគយ និងអាករផ្សេងៗ ដែលត្រូវបង់នៅកម្ពុជា ប្រសិនបើទឹកប្រាក់ នេះមិនទាន់បានដកពីចំណាយទូទៅដែលមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ក នៃប្រការនេះ ទេ ។

ឃ- ទឹកប្រាក់ចំណាយលើការតម្កើង ការវេចខ្ចប់ ឬការកែច្នៃបន្ថែមនៅ កម្ពុជានៃទំនិញដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ប្រសិនបើទឹក ប្រាក់នោះត្រូវបានកំណត់ដោយមានមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ។

ប្រការ ២៥.-

ទឹកប្រាក់ដែលចាត់ទុកថាស្មើនឹងទឹកប្រាក់កម្រៃសេវា ឬប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដោយស្របតាមកថាខណ្ឌ ក ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវ គណនាលើមូលដ្ឋានជាភាគរយ និងត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មាន ដែលបានរៀបចំ ស្របជាមួយនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួល យកបាន ដែលផ្តល់ឲ្យដោយ ឬក្នុងនាមអ្នកនាំចូលទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬ ប្រសិនបើព័ត៌មានដែលផ្តល់មកនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ ការពិនិត្យចំពោះការកំណត់តម្លៃ នៅកម្ពុជានៃក្រុមទំនិញដែលនៅជិតគ្នាបំផុតនៃទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ ហើយដែលមានព័ត៌មានគ្រប់



គ្រាន់ពាក់ព័ន្ធនឹងទឹកប្រាក់កម្រៃសេវា ឬទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ស្របតាមកថាខណ្ឌ ក ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះជាការចាំបាច់ ។

ប្រការ ២៦.-

ប្រសិនបើទឹកប្រាក់ដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ យ ប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះ នៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ មិនអាចកំណត់បាន ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញមិនត្រូវកំណត់លើមូលដ្ឋាននៃវិធីសាស្ត្រអនុមានក្រោមបញ្ញត្តិប្រការ ២២ នៃប្រកាសនេះទេ ។

ជំពូកទី ៧

តម្លៃគណនា

ប្រការ ២៧.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលគឺជាតម្លៃគណនានៃទំនិញទាំងនោះ ។

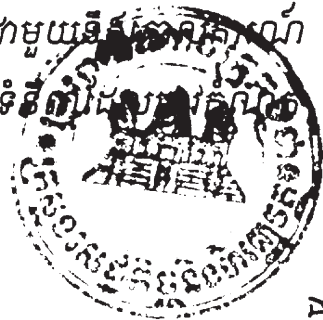
ប្រការ ២៨.-

តម្លៃគណនានៃទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ គឺជាផលបូកនៃទឹកប្រាក់ ៖

ក- ថ្លៃ បន្ទុក និងចំណាយដែលកើតមានឡើង ឬតម្លៃនៃ ៖

១- វត្ថុធាតុដែលប្រើដើម្បីផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ

២- ថ្លៃផលិត ឬការកែច្នៃផ្សេងទៀតនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃគណនីពាណិជ្ជកម្មរបស់ផលិតករ ឬព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដទៃទៀត ដែលទាក់ទងទៅនឹងការផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដែលបានផ្តល់ដោយ ឬក្នុងនាមអ្នកផលិតទំនិញដែលស្របជាមួយនឹងការកំណត់តម្លៃគណនេយ្យទូទៅដែលអាចទទួលយកបាននៃប្រទេសផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ



តម្លៃ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវចំណាយដូចមានចែងនៅវាក្យខ័ណ្ឌទី ៣ វាក្យខ័ណ្ឌទី ៤ និងវាក្យខ័ណ្ឌទី ៥ កថាខណ្ឌ ក នៃប្រការ នេះ ។

៣- ថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយដូចដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី ២ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ។

៤- តម្លៃនៃទំនិញ និងសេវាណាមួយ ដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌ ៣ កថា ខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះ ដែលត្រូវបានកំណត់តាមសមមាត្រនៃទំនិញ ដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូកទី ៣ ទោះជាទំនិញ និងសេវា នោះត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃក៏ដោយ ។

៥- ថ្ងៃ បន្ទុក និងចំណាយដែលបានទូទាត់ដោយផលិតករ សម្រាប់ស្នាដៃ វិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូស ឬសំនុំសាស ដែលធ្វើឡើង នៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញ នូវ ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ដើម្បីផលិត និងលក់សម្រាប់នាំចេញទំនិញទាំងនោះ ហើយដែលត្រូវបានបង់ដោយផលិតករទំនិញ តាមសមមាត្រនៃទំនិញដែលត្រូវ កំណត់តម្លៃដូចដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី ៣ កថាខណ្ឌ ក ប្រការ ១០ នៃ ប្រកាសនេះ ។

៦- ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅដែលត្រូវបានកំណត់ស្របតាម បញ្ញត្តិប្រការ២៩នៃប្រកាសនេះ ជាទូទៅចុះបញ្ជីនៅក្នុងការលក់សម្រាប់នាំចេញ មកកម្ពុជានូវទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ និងប្រភេទដូចគ្នានឹងទំនិញដែល ត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលផលិតករបានលក់ទំនិញឲ្យអ្នកទិញនៅកម្ពុជាដែល មិនពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផលិតករ នៅពេលលក់ទំនិញនោះ ។

ប្រការ ២៩.-

ទឹកប្រាក់ចំណេញ និងចំណាយទូទៅ ដូចមានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌ ១ ប្រការ ២៨ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវគណនាលើមូលដ្ឋានជាភាគរយ និងត្រូវកំណត់ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មាន ដែលស្របជាមួយនឹងគោលការណ៍គណនេយ្យ ទូទៅដែលអាចទទួលយកបាននៃប្រទេសផលិតទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ និង ដែលបានផ្តល់ឲ្យដោយ ឬក្នុងនាមផលិតករទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ឬប្រសិនបើ



[Handwritten signature]

បើព័ត៌មានដែលផ្តល់មកនោះមិនគ្រប់គ្រាន់ ការពិនិត្យចំពោះការលក់សម្រាប់ នាំចេញមកកម្ពុជា នៃក្រុមទំនិញដែលនៅជិតគ្នាបំផុត នៃក្រុមទំនិញដែលស្ថិតក្នុង ចំណាត់ថ្នាក់ ឬប្រភេទដូចគ្នាទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ហើយដែលមាន ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ជាការចាំបាច់ ។

ជំពូកទី ៨
វិធីសាស្ត្របុព្វក្រោយ

ប្រការ ៣០.-

ប្រសិនបើតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញនាំចូលពុំអាចត្រូវបានកំណត់ក្រោម បញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ តម្លៃគិតពន្ធគយត្រូវកំណត់ដោយផ្អែកលើ ព័ត៌មានដែលអាចរកបាននៅកម្ពុជា លើមូលដ្ឋាននៃតម្លៃមួយដែលបានមកពីវិធី សាស្ត្រនៃការកំណត់តម្លៃដែលមានចែងនៅក្នុងជំពូកទី ២ ដល់ជំពូកទី ៧ នៃ ប្រកាសនេះ ដោយបកស្រាយទៅតាមវិធីទន់ភ្លន់ និងដោយមានការកែតម្រូវ សម ស្របដែលចាំបាច់ដើម្បីឈានទៅសម្រេចបាននូវតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ ។

ប្រការ ៣១.-

តម្លៃគិតពន្ធគយមិនត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

- ក- ថ្ងៃលក់ទំនិញនៅកម្ពុជានៃទំនិញដែលបានផលិតនៅកម្ពុជា
- ខ- ប្រព័ន្ធ ដែលផ្តល់ដើម្បីបានការយល់ព្រមពីគយ នៃតម្លៃខ្ពស់ជាង ក្នុង ចំណោមតម្លៃពីរដែលអាចមាន
- គ- ថ្ងៃទំនិញនៅទីផ្សារក្នុងស្រុកនៃប្រទេសនាំចេញ
- ឃ- ថ្ងៃផលិតកម្ម ក្រៅពីតម្លៃគណនាដែលបានកំណត់លើទំនិញដូចគ្នា ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែលគ្នាស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ
- ង- ថ្ងៃទំនិញសម្រាប់នាំចេញទៅប្រទេសទាំងឡាយផ្សេងពីកម្ពុជា លើក លែងតែទំនិញត្រូវបាននាំចូលមកកម្ពុជា
- ច- តម្លៃគិតពន្ធគយអប្បបរមា
- ឆ- តម្លៃមជ្ឈត្តិកៈ ។



ជំពូកទី ៩
អនុប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ ៣២.-

ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៧៨ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ កិច្ចព្រមព្រៀង ស្តីពីការអនុវត្តមាត្រា ៧ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទូទៅស្តីពីតារាងពន្ធគយ និងពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ១៩៩២ និងកំណត់ពន្យល់នៃកិច្ចព្រមព្រៀង ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចស្នើសុំការសម្រេចពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីពន្យារពេលជាបណ្តោះអាសន្ននូវការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ទាំងស្រុង ឬភាគខ្លះ លើមុខទំនិញមួយចំនួនដែលទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករយល់ ថា មានវេទយិតភាព ឬហានិភ័យខ្ពស់ ។

ជំពូកទី ១០
អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ ៣៣.-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣៤.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និង អង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៣២
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...៣៩៦...សហវ. ប្រកាស

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១

ប្រកាស

ស្តីពី

**ការកែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ
ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងប្រកាសលេខ ៣៨៧ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

កែសម្រួលបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយលើទំនិញនាំចូល ដូចមានយោងខាងលើមកជា ÷



“**ប្រការ ១** ÷ សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ÷

- **កម្រៃជើងសារ** គឺជាថ្លៃ ឬជាទឹកប្រាក់ដែលយកដោយជើងសារគយ ឬអន្តរការីដែលជាអ្នកជម្រុញឱ្យមានកិច្ចចម្លងការ និងជារឿយៗមិនចេញមុខច្បាស់លាស់ថាជាតំណាងរបស់ភាគីណាមួយឡើយ ។ កម្រៃជើងសារត្រូវបូកបញ្ចូលតែក្នុងករណីដែលកម្រៃនេះជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃប៉ុណ្ណោះ ។
- **កម្រៃសេវាពិការទិញ** គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកទិញនៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងទៅនឹងការទិញទំនិញឱ្យខ្លួន ។
- **តម្លៃគណនា** គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។
- **តម្លៃអនុមាន** គឺជាតម្លៃគិតពន្ធគយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ ។
- **កម្រៃ** គឺជាថ្លៃបន្ត ការទូទាត់ ឬទឹកប្រាក់ដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដចំពោះបំណុល ។
- **ចំណាយទូទៅ** គឺជាថ្លៃ បន្ត និងចំណាយដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលនៃផលិតកម្ម និងការលក់ទំនិញសម្រាប់នាំចេញមកកម្ពុជា ។
- **ទំនិញនៃក្រុម ឬប្រភេទដូចគ្នា គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷**

ក- ស្ថិតនៅក្នុងក្រុម ឬជួរជាមួយគ្នានឹងទំនិញនាំចូលដែលបានផលិតដោយឧស្សាហកម្មជាក់លាក់ណាមួយ ឬក៏ផ្នែកឧស្សាហកម្មមួយ ដោយគិតបញ្ចូលទំនិញដូច ឬ ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល ដែលទាក់ទងទៅនឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ ។

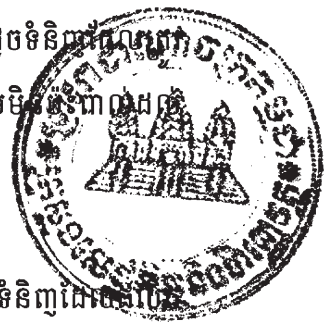
ខ- បាននាំចេញពីប្រទេសណាមួយសម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិជំពូកទី ៦ នៃប្រកាសនេះ និងបានផលិត ហើយបាននាំចេញពីប្រទេសដែលទំនិញត្រូវបានកំណត់តម្លៃត្រូវបានផលិត និងបាននាំចេញសម្រាប់គោលបំណងនៃបញ្ញត្តិជំពូកទី ៧ នៃប្រកាសនេះ ។

- **ទំនិញដូច** គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷

ក- ដូចគ្នាលើគ្រប់ទិដ្ឋភាព រួមមាន លក្ខណៈរូប គុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ដូចទំនិញដែលបានកំណត់តម្លៃ លើកលែងតែភាពខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចផ្នែករូបរាង ដែលមិនអាចប៉ះពាល់ដល់តម្លៃទំនិញ ។

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយផលិតករដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ ទំនិញដែលបានផលិតដោយផលិតករខុសគ្នា ត្រូវយកមកពិចារណាតែនៅពេលដែលពុំមានទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករដូចគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។



2

ឃ- ទំនិញដូចមិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូសប្លង់ ឬគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

- ថ្លៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដ នៃទំនិញណាមួយ គឺជាទឹកប្រាក់សរុបដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកទិញទៅឱ្យ ឬក៏សម្រាប់ជាប្រយោជន៍ដល់អ្នកលក់ទំនិញនោះ ។

- ការផលិត រួមមាន ការដាំដុះ ការចិញ្ចឹម ការផលិត និងការយកចេញពីធរណី ។

- កម្រៃសេវាពិការលក់ គឺជាកម្រៃដែលបានទូទាត់ ឬនឹងត្រូវទូទាត់ពិតប្រាកដដោយអ្នកលក់ទៅឱ្យភ្នាក់ងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សេវាតំណាងអ្នកលក់នៅក្រៅប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងការលក់ទំនិញឱ្យខ្លួន ។

- ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល គឺជាទំនិញនាំចូលដែល ÷

ក- ស្ទើរតែដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃ លើសមាសធាតុផ្សំ បំណែក និងលក្ខណៈរូប ហើយអាចជំនួសបានតាមមុខងារ និងក្នុងពាណិជ្ជកម្ម ជាមួយទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់តម្លៃទាំងខាងគុណភាព និងកេរ្តិ៍ឈ្មោះ ។

ខ- ត្រូវបានផលិតនៅក្នុងប្រទេសនៃទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។

គ- ត្រូវបានផលិតដោយផលិតករដូចគ្នានឹងទំនិញដែលត្រូវកំណត់តម្លៃ ។ ទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករខុសគ្នា ត្រូវយកមកពិចារណាតែនៅពេលដែលពុំមានទំនិញដែលផលិតដោយផលិតករដូចគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

ឃ- ទំនិញប្រហាក់ប្រហែល មិនរាប់បញ្ចូលទំនិញនាំចូលដែលស្នាដៃវិស្វកម្ម ស្នាដៃអភិវឌ្ឍន៍ ស្នាដៃសិល្បៈ ស្នាដៃគំនូសប្លង់ ឬគំនូសវាស ដែលធ្វើឡើងនៅកម្ពុជា ហើយត្រូវបានផ្តល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយអ្នកទិញទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ដោយមិនគិតថ្លៃ ឬដោយបន្ថយថ្លៃ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតកម្ម និងការលក់សម្រាប់នាំចេញនៃទំនិញនាំចូលទាំងនោះ ។

- ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ អំពីការកំណត់នូវទឹកប្រាក់ណាមួយ ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីជាព័ត៌មានអាចកំណត់បរិមាណបាន ដែលចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់ពីភាពត្រឹមត្រូវនៃទឹកប្រាក់កំណត់ភាពខុសគ្នា ឬការកែតម្រូវ ។

- តម្លៃចម្លងការ គឺជាតម្លៃគិតពន្ធតយដែលកំណត់ស្របតាមបញ្ញត្តិជំពូកទី ២ និងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៣ នៃប្រកាសនេះ ។ ”



✓

ប្រការ ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកធម្មនុញ្ញនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
នាយកដ្ឋានសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
“ដើម្បីជូនជ្រាប”
- ដូចប្រការ ៣
“ដើម្បីអនុវត្ត”
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ដើម្បីជ្រាប និងសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៣៩៩ លហវ. ៩១

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយដីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងប្រកាសលេខ ១១៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូល
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



សម្រេច

ប្រការ ១.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ ដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករត្រូវអនុវត្តដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១៨ មាត្រា ៥២ និងមាត្រា ៥៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ២.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករគឺជាការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់នូវភាពត្រឹមត្រូវ និងស្របច្បាប់នៃប្រតិវេទន៍គយ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យនូវឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតដែលបុគ្គល ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះត្រូវរក្សាទុក ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១ នៃប្រកាសស្តីពី ការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូលដូចយោងខាងលើ ។

ប្រការ ៣.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករមានគោលបំណងដើម្បីធានាថា បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ អនុលោមបានពេញលេញទៅតាមច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ គោលបំណងនេះក៏ដើម្បីធានាផងដែរថា :

- រាល់ការនាំចេញ និងការនាំចូលទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាសយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដល់រដ្ឋបាលគយ

- ទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញដែលគ្រប់គ្រង កំណត់ត្រាត្រូវបានគ្រប់គ្រងឱ្យនាំចេញ និងនាំចូលនិងត្រួតពិនិត្យតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន



Handwritten signature or mark.

- ពន្ធ និងអាករពាក់ព័ន្ធនឹងការបង្វែរគម្រោងអនុគ្រោះរបស់ទំនិញ ឬ
ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសនូវទំនិញដូចនេះត្រូវបានបង់ដោយត្រឹមត្រូវ ហើយ
លក្ខខណ្ឌនៃការសម្រេចចិត្តដូចនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ
ច្បាប់ជាធរមាន

- ប្រតិវេទន៍ករបានអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការរក្សាទុកឯកសារទាំង
អស់សម្រាប់រយៈពេលដូចដែលមានចែងនៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន

- ទំនិញទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមរបបកណ្តាតគយមានដែនកំណត់និង
ក្រោមរបបពន្ធផ្សេងទៀតត្រូវបានបំពេញទម្រង់ការគយបានត្រឹមត្រូវ ហើយ
លក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវផ្សេងទៀតនៃរបបទាំងនេះត្រូវបានអនុលោមតាម

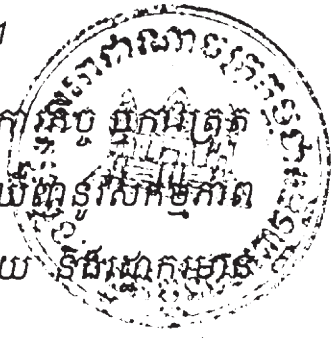
- ផ្ទៀងផ្ទាត់នូវភាពត្រឹមត្រូវ និងភាពស្របច្បាប់នៃប្រតិវេទន៍គយ ។

ប្រការ ៤.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះត្រូវទទួលខុសត្រូវ
ក្នុងការប្រកាសឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃ
គិតពន្ធគយនៃទំនិញដើម្បីជាមូលដ្ឋានក្នុងការបង់ប្រាក់ពន្ធ និង/ឬអាករ ។ បុគ្គល
ទាំងនេះត្រូវបញ្ចេញរាល់ព័ត៌មាន វិក្កយបត្រ និងឯកសារផ្សេងទៀត ដើម្បីឱ្យ
រដ្ឋបាលគយអាចផ្ទៀងផ្ទាត់ និងធ្វើការកំណត់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវចំណាត់ថ្នាក់តាម
តារាង ដើមកំណើត និងតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញ ។

ក្នុងរយៈពេលបី (៣) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ តាមរយៈការ
ធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវទំនិញ មន្ត្រី
គយ និងរដ្ឋាករមានសម្ភតិកិច្ចអាចកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើម
កំណើត ឬតម្លៃគិតពន្ធគយនៃទំនិញដែលបានប្រកាសដោយចេញនូវប្រវេសន៍ ។
ប្រវេសន៍ត្រូវមានចែងអំពីហេតុផលនៃការកំណត់ឡើងវិញនេះ ។

នៅពេលដែលការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ច ឬការត្រួត
ពិនិត្យឡើងវិញ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅក្រោមប្រការនេះ បានរកឃើញនូវសកម្មភាព
ខុសឆ្គងណាមួយនោះ ប្រវេសន៍អាចត្រូវបានចេញដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសម្ភតិកិច្ច



សមត្ថកិច្ច ចំពោះតែទំនិញដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតក្នុងរយៈពេលមិន
លើសពីដប់ (១០) ឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ ។

ប្រការ ៥ .-

តាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលគយ បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦
នៃប្រកាសនេះមានកាតព្វកិច្ចត្រូវផ្តល់បង្ហាញនូវឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់
ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ និងនាំចូល សម្រាប់ការ
ពិនិត្យឆែកឆេររបស់គយ ។

ប្រសិនបើបុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១ នៃប្រការនេះ
អវត្តមាន អ្នកតំណាងរបស់បុគ្គលនោះមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការផ្តល់នូវឯកសារ បញ្ជី
គណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀត ។

ក្នុងករណីដែលមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចតម្រូវ បុគ្គលដូចមាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌខាងលើនៃប្រការនេះត្រូវ ៖

ក- ផ្តល់នូវឯកសារ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៤ នៃប្រកាសរបស់
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់
ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូលដូចយោងខាងលើ ។

ខ- ឆ្លើយរាល់សំណួរដែលត្រូវបានសួរដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន
សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការទាំងឡាយដែលកើតឡើងក្រោមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ។

គ- បើកឱ្យដំណើរការនូវរាល់ឧបករណ៍ ដើម្បីផ្តល់ បង្ហាញ នូវព័ត៌មាន
ចាំបាច់នានាដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចតាមសំណើ ប្រសិនបើព័ត៌មានដូចមាន
ចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌខាងលើនៃប្រការនេះ ត្រូវបានរក្សាទុកដោយមធ្យោបាយ
អេឡិចត្រូនិក ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ។

ប្រការ ៦.-

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីបញ្ជាក់គយនិង
រដ្ឋាករ ត្រូវអនុវត្តចំពោះបុគ្គលដែលចូលរួម ឬពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូល ការនាំចេញ



ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ជើងសារគយ ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយ បណ្តោះអាសន្ន ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូន ទំនិញ ឬ បុគ្គលផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលទៅនឹងការ នាំចូល ឬការនាំចេញ ។

ប្រការ ៧.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះ ត្រូវសហការ ជាមួយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ក្នុងការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញ ទំនិញពីគយ ។

តាមពេលវេលាដែលច្បាប់អនុញ្ញាត មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិចូលក្នុងទីតាំង ឬទីកន្លែងដែលរក្សាទុកឯកសារ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិ មាត្រា ៥១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ហើយមានសិទ្ធិធ្វើសវនកម្ម ឬពិនិត្យឆែកឆេរឯកសារ ទាំងនោះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចចម្លងការដោយឡែក ឬភាពត្រឹមត្រូវ និងអាចទទួល យកបាននៃប្រព័ន្ធកត់ត្រាដោយដៃ ឬប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកដែលនៅក្នុងប្រព័ន្ធនោះ ឯកសារទាំងនេះត្រូវបានបង្កើត និងរក្សាទុក ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច អាចធ្វើអធិការកិច្ចបានលើឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ឬទ្រព្យសម្បត្តិ កិច្ចដំណើរការ ឬកិច្ចការផ្សេង ទៀតដែលមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចយល់ថាចាំបាច់ និងពាក់ព័ន្ធនឹង គោលដៅនៃការប្រមូលព័ត៌មាន និងអាករ ក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ សម្រាប់អនុវត្ត តាមគោលបំណងបំពេញនូវភារកិច្ចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ឬក្នុង គោលបំណងនៃការប្រមូលព័ត៌មានដែលតម្រូវដោយច្បាប់ស្តីពីគយ ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិចេញ និងចូលទៅគ្រប់ ទីតាំង កន្លែង អគារ និងទីកន្លែងនានា ព្រមទាំងមានសិទ្ធិឆែកឆេរឯកសារ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ទោះបីជាស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នក ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកនាំចូល ឬបុគ្គលណាផ្សេង ទៀតក៏ដោយ ។



មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច អាចដកស្រង់ព័ត៌មាន ឬថតចម្លងនូវ កំណត់ត្រា ឬឯកសារនានា ដកហូតយកដោយមានកំណត់ហេតុ និងរក្សាទុក ឯកសារដែលបានបង្ហាញពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រកាសណាមួយ ឬតាមតម្រូវការនៃច្បាប់ ស្តីពីគយដោយគ្មានជាប់បន្ទុកចំណាយអ្វីឡើយ ។

តាមសំណើរបស់ជនដែលកាន់កាប់ឯកសារ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន សមត្ថកិច្ចត្រូវផ្តល់ដល់ជននោះនូវឯកសារថតចម្លងត្រឹមត្រូវ ដោយមានការបញ្ជាក់ ពីមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ។

ប្រការ ៨.-

នៅពេលបញ្ចប់ការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិត្យប្រសិន បើមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចពុំបានរកឃើញនូវតម្រុយណាមួយនៃការ រំលោភលើច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមាន មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវ បំពេញក្នុងរបាយការណ៍សវនកម្មជាបន្ទាន់ និងបញ្ឈប់ការធ្វើសវនកម្មនេះ ។

នៅពេលបញ្ចប់ការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិត្យប្រសិន បើមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចបានរកឃើញនូវបទល្មើសណាមួយលើច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិនានាជាធរមាន មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុជា លាយលក្ខណ៍អក្សរស្តីពីបទល្មើសនេះ និងត្រូវដកស្រង់ព័ត៌មាន ឬថតចម្លងនូវកំណត់ ត្រា ឬឯកសារនានា ដកហូតយកដោយមានកំណត់ហេតុ និងរក្សាទុកឯកសារដែល បានបង្ហាញតាមតម្រូវការស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ដោយគ្មានជាប់ បន្ទុកចំណាយអ្វីឡើយ ។ កំណត់ហេតុ និងឯកសារដែលដកហូតទាំងនេះត្រូវ បញ្ជូនទៅថ្នាក់ដឹកនាំ ការិយាល័យ សាខា និងទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករមាន សមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធដើម្បីចាត់វិធានការតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

ប្រការ ៩.-

បុគ្គលដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៦ នៃប្រកាសនេះដែលបានចេញ ចិត្តចំពោះការសម្រេចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ឬមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច លើការកំណត់ឡើងវិញនូវចំណាត់ថ្នាក់តាមតារាង ដើមកំណើត ឬកម្រិតសិក្សា



ដែលបានផ្តល់ជូនក្នុងប្រវេសន៍ ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ អាចជំទាស់ ទៅនឹងការសម្រេចនេះជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២២ ឬមាត្រា ៧១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ១០.-

នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ត្រូវចេញសេចក្តីណែនាំចាំបាច់នានា ស្តីពីនីតិវិធីនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ សំដៅធានាឲ្យមាន តម្លាភាព និងប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១១.-

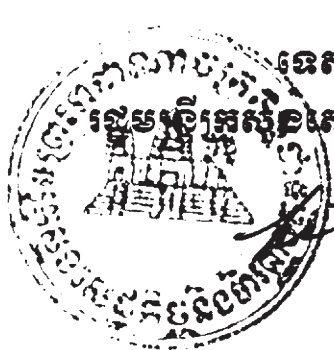
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១២.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវ អនុវត្តតាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី - ដើម្បីជូនជ្រាប -
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១២
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត -
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ


នាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ០២.០៤.៩៩.០០១.០០១.០០១

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដឹកជញ្ជូន ការបែកចាយ និងការកាន់កាប់ទំនិញនៅក្នុងដែនគយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ទំនិញនាំចូលទាំងអស់ជាកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យរបស់រដ្ឋបាលគយ ។
ទំនិញទាំងនេះអាចត្រូវបានបញ្ចេញពីគយនៅមាត់ច្រកនាំចូល អាចដឹកជញ្ជូនទៅកាន់ការិយាល័យគយនានាក្រោមការឃ្លាំមើលរបស់គយដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការបញ្ជូនទំនិញពីគយ ឬអាចដឹកជញ្ជូនទៅការិយាល័យគយដើម្បីនាំចេញក្រោមរបបឆ្លងកាត់ ។



ប្រការ ២.-

នីតិវិធីគយលើការដឹកជញ្ជូន ការចែកចាយ និងការកាន់រក្សាទំនិញ នាំចូល ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

ក. ក្នុងវដ្តអំណាចគយ ទំនិញនាំចូលទាំងអស់ ត្រូវអមភ្ជាប់ជាមួយនូវ ឯកសារនានាដែលបញ្ជាក់ថាទំនិញទាំងនេះត្រូវបាននាំចូលដោយស្របច្បាប់ដូចជា ប្រតិវេទន៍គយច្បាប់ចម្លង បង្កាន់ដៃពន្ធច្បាប់ដើម ឬលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនច្បាប់ ដើមភ្ជាប់ជាមួយបង្កាន់ដៃពន្ធច្បាប់ចម្លងដែលចេញដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន សមត្ថកិច្ច ។

ខ. ចំពោះទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ បន្ថែមលើការ តម្រូវខាងលើ ត្រូវអមភ្ជាប់ផងដែរនូវលិខិតអនុញ្ញាតមានសុពលភាពដែលចេញ ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច

គ. ចំពោះទំនិញដែលត្រូវបានកំណត់ចាត់ទុកជាទំនិញកំណត់ពិសេស ក្រោមបញ្ញត្តិមាត្រា ៨ នៃច្បាប់ស្តីពីគយអាចជាកម្មវត្ថុនៃការតម្រូវបន្ថែមឱ្យបិតត្រា គយ និងការត្រួតពិនិត្យបន្ថែមតាមការកំណត់របស់នាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ

ឃ. ចំពោះទំនិញដែលត្រូវបានលើកលែងពន្ធ ឬជាកម្មវត្ថុនៃរបបព្យួរ ពន្ធត្រូវអមភ្ជាប់ជាមួយនូវលិខិតអនុញ្ញាតមានសុពលភាពដែលចេញដោយរដ្ឋបាល គយ ។

ប្រការ ៣.-

លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន ដែលចេញដោយការិយាល័យគយនាមាត់ច្រក នាំចូលត្រូវបញ្ជាក់នូវអត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់នៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន គម្យដ្ឋាន ស្របច្បាប់នៃទំនិញ តម្រាយផ្លូវដឹកជញ្ជូន និងរយៈពេលនៃការដឹកជញ្ជូន ។ នាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវចេញនូវសេចក្តីណែនាំពាក់ព័ន្ធនឹងតម្រូវការលិខិត អនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន លក្ខខណ្ឌនៃការចេញ និងការប្រើប្រាស់លិខិតអនុញ្ញាតនេះ ព្រមទាំងនីតិវិធីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

បុគ្គលដែលកាន់រក្សានូវទំនិញ រួមទាំងអ្នកដឹកជញ្ជូន និងអ្នកបញ្ជូន ត្រូវបង្ហាញទំនិញ និងលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន ឬឯកសារផ្សេងៗទៀតដូចត្រូវបាន ក្នុងប្រការ ២ ខាងលើដល់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចនៅពេលមានការត្រួតពិនិត្យ



ប្រការ ៤.-

បុគ្គលដែលកាន់រក្សាទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ឬ ទំនិញកំណត់ពិសេស ត្រូវរក្សាទុកនៅឯកសារនានា ឬកស្មតាងផ្សេងទៀតដែល បញ្ជាក់ថា ជាទំនិញផលិតក្នុងស្រុក ឬនាំចូលដោយស្របច្បាប់នៅក្នុងដែនគយ ។ ឯកសារទាំងនោះរួមមាន បង្គាន់ដៃពន្ធគយ វិកយបត្រ កំណត់ត្រាផលិតកម្ម និង លិខិតអនុញ្ញាតអាជីវកម្ម ។

ប្រការ ៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៦.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។ *Re ✓*

 **រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ**
គាត ឈន់

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៦
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា " ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...៥០៧...សហវ/២០០៨

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស
ស្តីពី
ការឆ្លងកាត់គយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យដឹកទំនិញពីការិយាល័យគយមួយទៅការិយាល័យគយមួយទៀត ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ដោយព្យួរពន្ធ និងអាករនាំចូលស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១៣ និងមាត្រា ២៥ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ២.-

ការធ្វើកាត់ជាអន្តរជាតិ គឺជាការដឹកជញ្ជូនទំនិញ ពីការិយាល័យគយ មាត់ច្រកចូល ចូលទៅក្នុងដែនគយ ឆ្ពោះទៅកាន់ការិយាល័យគយមាត់ច្រកចេញ ចេញទៅក្រៅដែនគយ ហើយការដឹកជញ្ជូនដូចនេះ គឺជាផ្នែកមួយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នេះ ដែលចាប់ផ្តើម និងបញ្ចប់នៅក្រៅដែនគយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ការធ្វើកាត់ជាតិ មានន័យថា ជាការដឹកជញ្ជូនទំនិញ :

- ពីការិយាល័យគយមាត់ច្រកចូល ឆ្ពោះទៅកាន់ការិយាល័យគយមួយ ទៀត ឬទីកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយដែលមានការអនុញ្ញាត នៅក្នុងដែនគយនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- ពីការិយាល័យគយមួយ ឬទីកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយដែលមានការ អនុញ្ញាត ទៅការិយាល័យគយមួយនាមាត់ច្រកចេញ

- ពីការិយាល័យគយមួយ ឬទីកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយដែលមានការ អនុញ្ញាតមួយ ទៅការិយាល័យគយមួយទៀត ឬទីកន្លែងបញ្ចេញទំនិញពីគយ ដែលមានការអនុញ្ញាតផ្សេងទៀត នៅក្នុងដែនគយ ។

ប្រការ ៣.-

ទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនធ្វើកាត់នឹងមិនត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ ពន្ធ និងអាករនាំចូលទេ ប៉ុន្តែអាចជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់បន្ទុក ឬកម្រៃផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធ ទៅនឹងថ្ងៃចំណាយ សម្រាប់ចាត់ចែងប្រតិបត្តិការធ្វើកាត់នេះ ដែលនឹងកំណត់ ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៤.-

ក្នុងគោលបំណងដើម្បីធានានូវប្រសិទ្ធភាពនៃការត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ចំពោះប្រតិបត្តិការធ្វើកាត់គយ និងដើម្បីជម្រុញកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម នាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអាចកំណត់លក្ខខណ្ឌនានាពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការធ្វើកាត់ ដោយអនុលោមតាមកាតព្វកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមបញ្ញត្តិនៃកិច្ចព្រម ព្រៀងអន្តរជាតិនានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តតាមស្តង់ដារល្អបំផុតជាអន្តរជាតិ។

លក្ខខណ្ឌនានា ដែលអាចនឹងត្រូវកំណត់ដោយ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាកររួមមាន ៖

- ការកំណត់នូវប្រតិបត្តិការឆ្លងកាត់ដែលមានការអនុញ្ញាត រួមទាំងសិទ្ធិ ក្នុងការបញ្ឈប់ជាបណ្តោះអាសន្ន ឬជារៀងរហូតនូវការប្រើប្រាស់នីតិវិធីឆ្លងកាត់ ចំពោះបុគ្គលណាដែលបានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងច្បាប់ស្តីពីគយ ឬបទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ នានាជាធរមាន

- នីតិវិធីប្រតិបត្តិការលម្អិតរួមមាន តម្រូវការឯកសារ របៀបប្រកាស និងការដាក់កម្រិតកំណត់ផ្សេងទៀត ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីនាការិយាល័យគយមាត់ ច្រកចូល ការិយាល័យគយមាត់ច្រកចេញ និងការកំណត់តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ និងរយៈពេលដឹកជញ្ជូនក្រោមរបបគយឆ្លងកាត់

- នីតិវិធីត្រួតពិនិត្យរបស់គយ ព្រមទាំងតម្រូវការបិទត្រា ឬសៀលគយលើ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬកុងតឺន័រ

- នីតិវិធីដែលត្រូវអនុវត្តក្នុងករណីមានការបាត់បង់ឬការធ្វើឱ្យខូចខាតនូវ ទំនិញឆ្លងកាត់ ការដាច់ រំហែកត្រា ឬសៀលគយ ព្រមទាំងហេតុការណ៍ ឬគ្រោះ ថ្នាក់ដទៃទៀត ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពនៃការអនុវត្តនូវកាតព្វកិច្ចនានា របស់ប្រតិបត្តិការឆ្លងកាត់

- ប្រភេទមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងកុងតឺន័រផ្ទុកទំនិញដែលអាចធានា នូវស្តង់ដារសន្តិសុខទំនិញឆ្លងកាត់

- តម្រូវការតម្កល់និមុត្តិធានា តាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីនិមុត្តិធានា ។

ប្រការ ៥.-

បទល្មើសពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការឆ្លងកាត់ ត្រូវដោះស្រាយដោយ អនុលោមតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ ព្រមទាំងច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជា ធរមានផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ៦.-

លើកលែងករណីដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៧ នៃប្រកាសនេះ មានតែ ទំនិញឆ្លងកាត់ដែលដឹកជញ្ជូនតាមកុងតឺន័រដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ២ នៃប្រការនេះ ឬមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមរបបគយឆ្លងកាត់បាន ។

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ក្នុងតេន័រមានន័យថា ជាឧបករណ៍ ឬបរិក្ខារដឹកជញ្ជូនដែល ៖

- ជាមធ្យោបាយផ្ទុកទំនិញដែលអាចផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យបិទត្រា ឬសៀល សុវត្ថិភាពគយបាន

- មានលក្ខណៈអចិន្ត្រៃយ៍ និងរឹងមាំសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ច្រើនដង

- បង្កើតឡើងជាពិសេសដើម្បីបង្កការងាយស្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនទំនិញ ដោយមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនមួយ ឬច្រើនប្រភេទ ដោយមិនចាំបាច់ផ្ទេរទំនិញឡើង ឬចុះដដែល ។

- បង្កើតឡើងដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួលសម្រាប់ការគ្រប់គ្រង និងលើក ដាក់ ជាពិសេសនៅពេលផ្ទេរពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនមួយ ទៅមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន មួយទៀត

- បង្កើតឡើងដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួលដល់ការផ្ទុក ឬផ្ទេរទំនិញ

- មានមាឌខាងក្នុងយ៉ាងតិចបំផុតមួយម៉ែត្រគូប ។

មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតសម្រាប់របបគយ ឆ្លងកាត់ត្រូវរៀបចំ និងបំពាក់បរិក្ខារដែល ៖

- អាចបិទត្រា ឬសៀលគយបានដោយងាយ និងមានប្រសិទ្ធភាព

- គ្មានទំនិញណាអាចយកចេញឬដាក់ចូលក្នុងផ្នែកដែលបានក៏បសៀល ហើយនៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដោយពុំមានបន្ទុកឱ្យឃើញនូវស្លាកស្នាមនៃការ ខូចខាត ឬដោយពុំមានការផ្តាច់ត្រា ឬសៀលគយឡើយ ។

- ពុំមានកន្លែងចន្លោះទំនេរដែលអាចលាក់ទំនិញបាន

- កន្លែងដែលអាចផ្ទុកទំនិញ អាចត្រូវបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងងាយស្រួល ដោយមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ។

ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវកំណត់នូវមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និង ក្នុងតេន័រដែលមានសុវត្ថិភាព សម្រាប់គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យប្រតិបត្តិការ ឆ្លងកាត់គយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ ៧.-

ទំនិញធ្ងន់ឬទំនិញចាក់ជា ដែលដោយសារតែទម្ងន់ ទំហំ ឬសភាពរបស់វា ហើយជាធម្មតាមិនអាចផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័របិទជិតបាន អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយ រដ្ឋបាលគយឱ្យដឹកជញ្ជូនដោយយានយន្ត ឬកុងតឺន័រដែលពុំមានបិទត្រា ឬស្បៀល គយបាន ប្រសិនបើទំនិញនោះអាចត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ដោយងាយស្រួល តាមរយៈការបរិយាយក្នុងឯកសារយោងដែលបានផ្តល់ឱ្យគយដូចជា បញ្ជីវេចខ្ចប់ រូបថត ឬគំនូសព្រាងជាដើម ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវចាត់វិធានសមស្របដើម្បីឃ្លាំមើល និងបង្ការមិនឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ការដកចេញ ឬការបន្ថែមទំនិញ ។

ប្រការ ៨.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

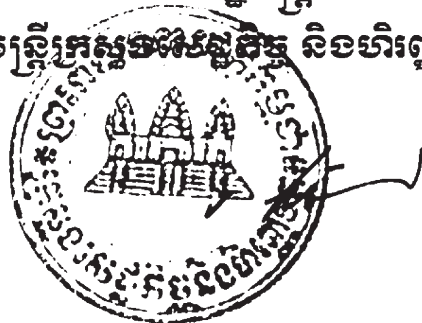
ប្រការ ៩.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។ *Pa*

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៨
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

នេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រឹទ្ធសភា និងហិរញ្ញវត្ថុ



គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៩៧៧-៤៤...សហវ. រ.ប.ក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

វិធីវិធានការពិសេសសម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- យោងចំណាត់ការដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨ លើលិខិតលេខ ១៨៨ សហវ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីសំណើសុំរៀបចំវិធីវិធានការពិសេសសម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

Ra

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវ នីតិវិធីគយពិសេស សម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ច ពិសេសដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវ ចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោម ឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះ តទៅ ។

បង្គាប់ជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា
“ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៣
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃប្រកាសលេខៈ ៧៣៤ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨

របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពី

នីតិវិធីគយពិសេសសម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស

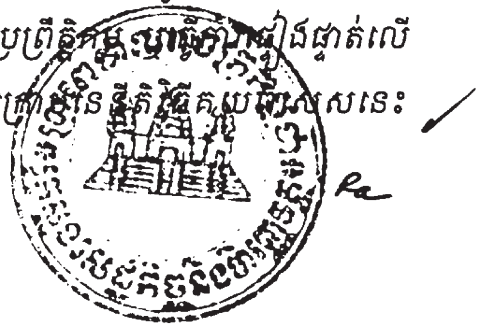
១. គោលបំណង និងវិសាលភាព

ក្នុងគោលបំណងដើម្បីពង្រឹងនូវភាពប្រកួតប្រជែង និងការទាក់ទាញវិនិយោគ របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចំពោះតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស កិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីគយ ទាមទារឲ្យមានការអនុវត្តនូវនីតិវិធីគយពិសេសមួយដាច់ដោយឡែក និងមានយន្តការត្រួតពិនិត្យគ្នាស្រាលជាងមាត់ច្រកធម្មតា ដើម្បីសម្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូន ចេញ-ចូលក្នុងតំបន់ ។ នីតិវិធីគយពិសេសនេះ សម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ទាំងអស់ដែលកំពុងដំណើរការ និងតំបន់ដែលគ្រោងនឹងដំណើរការនាពេលខាងមុខ ។

២. និយមន័យ

តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស សំដៅដល់មជ្ឈមណ្ឌលពិសេសសម្រាប់អភិវឌ្ឍន៍វិស័យ សេដ្ឋកិច្ច ដែលប្រមូលផ្តុំនូវវិស័យឧស្សាហកម្ម និងសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ហើយ អាចមាន តំបន់ឧស្សាហកម្មទូទៅ ឬតំបន់ផលិតកែច្នៃនាំចេញ ។ តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស នីមួយៗ ត្រូវមានមណ្ឌលផលិតកម្ម និងអាចមានមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មសេរី មណ្ឌល សេវាកម្ម មណ្ឌលលំនៅដ្ឋាន និងមណ្ឌលទេសចរណ៍ ។ បែបបទនៃការបង្កើត និងការ គ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសត្រូវអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ជាពិសេស ច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ច្បាប់ស្តីពីគយ និង អនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ។

នីតិវិធីគយពិសេសសម្រាប់អនុវត្តក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស សំដៅដល់នីតិវិធីគយ មានលក្ខណៈសាមញ្ញដែលមន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចប្រចាំការជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាមួយ រដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនៅតាមតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនីមួយៗត្រូវអនុវត្តតាមឲ្យបាន ខ្ជាប់ខ្ជួន ។ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រូវផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មស្របច្បាប់ដាច់លើ អនុលោមភាពនានា ស្របតាមបញ្ញត្តិចំណុច ៣ ខាងក្រោមនៃនីតិវិធីគយពិសេសនេះ៖



ចំពោះអ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ និងអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ទាំងក្នុងដំណាក់កាលសាងសង់ ក៏ដូចជាក្នុងដំណាក់កាលធ្វើអាជីវកម្ម និងផលិតកម្ម ។ ការងារនេះរួមមាន :

- ការអនុវត្តនូវសេចក្តីសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា អនុញ្ញាតឱ្យនាំចូលឧបករណ៍ សម្ភារៈបរិក្ខារ សម្ភារៈសំណង់សម្រាប់ការងារសាងសង់តំបន់របស់អ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់
- ការចូលរួមក្នុងរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេចនៅនឹងកន្លែង នូវការលើកទឹកចិត្តលើការនាំចូលសម្ភារៈបរិក្ខារផលិតកម្ម សម្ភារៈសាងសង់ធាតុចូលផលិតកម្មរបស់អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់
- ការសម្រួលឱ្យទំនិញមួយចំនួនត្រូវបាននាំចូលដោយជំពាក់បែបទគយ ក្នុងករណីមានភាពយឺតយ៉ាវពីការបំពេញបែបបទដោយហេតុនានា
- ការគ្រប់គ្រង ការត្រួតពិនិត្យ និងការផ្ទៀងផ្ទាត់ អនុលោមភាពពាក់ព័ន្ធទៅនឹងភារកិច្ចនិងកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់និងអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ក្នុងពេលសាងសង់ពេលធ្វើអាជីវកម្ម ផលិតកម្ម ពេលដឹកជញ្ជូនទំនិញទៅ ឬមក មាត់ច្រកនាំចេញ មាត់ច្រកនាំចូល និងការបំពេញបែបបទគយនៅច្រកទ្វារចេញ - ចូល ឬក្នុងតំបន់ ។

៣. នីតិវិធីគយពិសេស

៣.១ ការសាងសង់របងការពារ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធចាំបាច់នៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស :

៣.១.១ ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងជាជំហានដំបូង អ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រូវកសាងរបងព័ទ្ធជុំវិញតំបន់ដែលមានច្រកទ្វារចេញ - ចូលច្បាស់លាស់ កសាងអគារការិយាល័យចាត់ចែងការងាររបស់រដ្ឋបាលតំបន់ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធចាំបាច់បឋមជាមុន ដើម្បីផ្តល់លទ្ធភាពដល់មន្ត្រីរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសអាចប្រចាំការជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងតំបន់នេះជាពិសេសមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ដែលមានតួនាទីសម្របសម្រួលការងារត្រួតពិនិត្យការនាំចេញ - នាំចូលនានារបស់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ។

៣.១.២ ការកសាងរបងដែលរឹងមាំ ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រើសម្រាប់មណ្ឌលផលិតកម្ម មណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មសេរី និងក្នុងករណីចាំបាច់ នាំមកគ្រប់គ្រងដោយរបស់អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់នីមួយៗ ។



៣.២ ការធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចជូនតំណាងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប្រចាំតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស : នាយកទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចចាំបាច់នានាជាបន្តដល់តំណាងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប្រចាំតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស នូវសមត្ថកិច្ចសម្រេចអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូល ឬនាំចេញទំនិញនានារបស់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសទាំងនោះ ក្នុងនាមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬក្នុងនាមទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ ការធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចចាំបាច់នានាជាបន្ត ដល់តំណាងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប្រចាំតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនីមួយៗនូវសិទ្ធិសម្រេចនានា ក្នុងនាមក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុអាចធ្វើឡើងបានក្នុងករណីមានការឯកភាព ឬមានការធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាចជាគោលការណ៍ជូនទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នូវអំណាចទាំងនេះជាមុនពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ សមត្ថកិច្ចនេះរួមមាន :

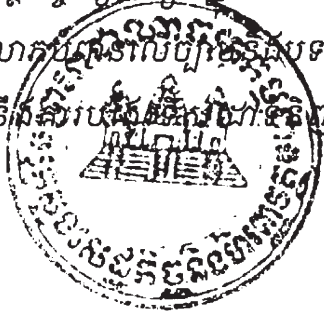
៣.២.១ ការចូលរួមសម្រេចលើបញ្ជីមេនៃមុខទំនិញដែលត្រូវផ្តល់ការលើកទឹកចិត្តពន្ធ ឬអាករនាពេលនាំចូលជាមួយរដ្ឋបាលតំបន់ ។

៣.២.២ ការអនុញ្ញាតឲ្យដឹកជញ្ជូនទំនិញពីមាត់ច្រកព្រំដែន មកបំពេញបែបបទគយនាំចូលក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ទាំងសម្រាប់ការសាងសង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនានារបស់អ្នកអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ ក៏ដូចជាសម្រាប់បម្រើឱ្យផលិតកម្ម ឬអាជីវកម្មរបស់វិនិយោគិនក្នុងតំបន់រួមទាំងសិទ្ធិក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញ ឬសម្ភារៈនាំចូលទាំងនោះបានស្ថិតក្រោមរបបពន្ធ និងអាករជាបន្ទុករបស់រដ្ឋ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ដោយមិនកម្រិតបរិមាណ ឬតម្លៃឡើយ លើកលែងតែករណីដែលមានវេទយិតភាពខ្ពស់ ឬភាពមិនប្រក្រតីដែលត្រូវសុំការសម្រេចជាមុនពីទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

៣.២.៣ ការអនុញ្ញាតឲ្យបំពេញបែបបទគយនាំចេញនៅនឹងកន្លែង រួចដឹកជញ្ជូនត្រង់សំដៅទៅមាត់ច្រកព្រំដែននាំចេញ ក្រោមការឃ្លាំមើលរបស់គយ ។

៣.២.៤ ការអនុញ្ញាតឲ្យបំពេញបែបបទគយលើទំនិញ ដែលចេញពីតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសចូលក្នុងដែនគយសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុងស្រុក និងទំនិញដែលចូលក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសពីដែនគយ ។

៣.២.៥ សហការជាមួយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗទៀតក្នុងករណីចាំបាច់ដើម្បីតាមដាន និងឃ្លាំមើលជាប្រចាំនូវលទ្ធភាពនៃការរំលោភបំពានលើបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានណាមួយដោយថាហេតុ ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការបំពានច្បាប់នាំចេញដែល



ទទួលបានការលើកទឹកចិត្ត សម្រាប់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ចូលទីផ្សារក្នុងស្រុក ។

៣.៣ ការកំណត់ដែនគយជាតិ និងដែនគយពិសេសនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស:

៣.៣.១ ដោយមានការយោគយល់គ្នាទៅវិញទៅមកជាមួយអ្នកអភិវឌ្ឍន៍ តំបន់ និងអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនីមួយៗ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវកំណត់នូវផ្នែកនានានៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស នីមួយៗជាដែនគយពិរដ្ឋឆ្នាំគឺ ដែនគយជាតិ និងដែនគយពិសេស ។

៣.៣.២ ដែនគយជាតិគឺជាទឹកដីនៃដែនការនាំចេញ ឬការនាំចូល ចេញពី ឬទៅក្នុងដែនគយនេះ ជាកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្តនីតិវិធីគយជាធរមាន រួមមាន ការបំពេញ បែបបទគយ កាតព្វកិច្ចពន្ធ ឬអាករ និងការទទួលបាននូវប្រព្រឹត្តិកម្ម ឬការលើកទឹកចិត្ត ដូចការអនុវត្តនៅទូទាំងដែនគយ ។ ដែនគយជាតិនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសអាចរួមមាន មណ្ឌលសេវាកម្ម មណ្ឌលលំនៅដ្ឋាន មណ្ឌលទេសចរណ៍ និងមណ្ឌលសម្រាប់គាំទ្រ សកម្មភាពឧស្សាហកម្ម និងពាណិជ្ជកម្ម និងសកម្មភាពចាំបាច់ផ្សេងៗទៀតរបស់តំបន់ ។

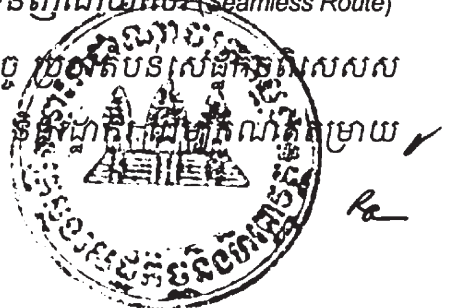
៣.៣.៣ ដែនគយពិសេស គឺជាទឹកដីនៃដែនការនាំចេញ ឬការនាំចូល ចេញពី ឬទៅក្នុងដែនគយពិសេសនេះ ជាទូទៅអាចត្រូវបានចាត់ទុកជាបណ្តោះអាសន្នថា នៅក្រៅដែនគយជាតិ ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តនីតិវិធីគយពិសេស ទាំងក្នុងការ បំពេញបែបបទគយឆាប់រហ័ស និងការទទួលបាននូវប្រព្រឹត្តិកម្មអនុគ្រោះបំផុតតាមដែល អាចធ្វើទៅបាន ។ ដែនគយពិសេសនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសអាចរួមមាន តំបន់ឧស្សាហកម្ម ទូទៅ តំបន់ផលិតកែច្នៃនាំចេញ មណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មសេរី និងមណ្ឌលផលិតកម្មផ្សេងៗ ទៀតដែលស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ ។

៣.៤ ការសម្រួលលំហូរទំនិញ ក្នុង ចេញ និងចូល ដែនគយពិសេសនៃតំបន់ សេដ្ឋកិច្ចពិសេសរបស់អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ :

៣.៤.១ សម្រាប់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសដែលស្ថិតនៅជិតមាត់ច្រកព្រំដែន ផ្លូវការ ឬស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់ម្ភៃ(២០) គីឡូម៉ែត្រ នៃរង្វង់អំណាចគយមណ្ឌលដីគោកជាប់ព្រំដែន គោក ឬតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ :

៣.៤.១.១ ការបង្កើតតម្រាយផ្លូវលំហូរទំនិញដោយសេរី (Seamless Route)

ក. មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច របស់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសស ដូចនេះ ត្រូវពិនិត្យ និងស្នើសុំការសម្រេចពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដើម្បីកំណត់តម្រាយ



ផ្លូវលំហូរទំនិញដោយសេរីមួយ និងកំណត់រយៈពេលសមស្រប សម្រាប់ដឹកជញ្ជូនទំនិញ ឆ្លងកាត់ទៅ-មករវាងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស និងមាត់ច្រកព្រំដែនផ្លូវការដែលនៅជិតបំផុត ដោយពុំចាំបាច់តម្កល់ប្រតិវេទន៍គយនៅមាត់ច្រកព្រំដែនឡើយ ហើយគ្រាន់តែបង្ហាញ និង ផ្តល់ជូននូវឯកសារចម្លងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញឆ្លងកាត់នេះ ។

ខ. សម្រាប់ការនាំចូល ឯកសារទាំងនេះអាចរួមមាន វិក្កយបត្រ ឯកសារ ដឹកជញ្ជូន ឬឯកសារផ្សេងទៀតដែលអាចបង្ហាញបាននូវទិន្នន័យទំនិញ ឬថា ទំនិញនេះ ត្រូវដឹកជញ្ជូនទៅតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនៅជិតមាត់ច្រកព្រំដែននោះ ។

គ. សម្រាប់ការនាំចេញ ឯកសារទាំងនោះអាចរួមមាន ប្រតិវេទន៍គយ នាំចេញ និងឯកសារអមប្រតិវេទន៍គយផ្សេងៗទៀតដែលមានការបញ្ជាក់ពីមន្ត្រីគយ និង រដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចប្រចាំតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនោះ ។

៣.២.១.២ នីតិវិធីនៅមាត់ច្រកនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស :

ក. អ្នកនាំចូលត្រូវតម្កល់ប្រតិវេទន៍បំព្រួញ ឬតម្កល់ឯកសារដែលអាច បង្ហាញនូវទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដូចរៀបរាប់ខាងលើដល់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន សមត្ថកិច្ច ។

ខ. មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច គ្រាន់តែផ្ទៀងផ្ទាត់បឋមនូវ អត្តសញ្ញាណបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងឯកសារពាក់ព័ន្ធ រួចអនុញ្ញាតឱ្យ ទំនិញឆ្លងចូលទៅក្នុងអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ដែលពាក់ព័ន្ធ ឬទីតាំងផ្សេង ទៀតនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ប្រសិនបើអ្នកវិនិយោគពុំមានទីតាំងសមស្របសម្រាប់ទទួល ទំនិញនេះ ។

គ. អ្នកនាំចូលអាចចាត់ចែងវេទិកាទំនិញរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់ ឬកែច្នៃ តាមតម្រូវការនៃការវិនិយោគរបស់ខ្លួនបាន ដោយពុំចាំបាច់មានវត្តមានរបស់មន្ត្រីគយ និង រដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចឡើយ លើកលែងតែមានការតម្រូវជាពិសេស ពីមន្ត្រីទាំងនេះ ដើម្បី ធ្វើការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តលើទំនិញ ស្របតាមគោលនយោបាយនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម តាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងដោយមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីតំណាងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករប្រចាំតំបន់ ។

ឃ. ក្រោយពេលវេទិកាទំនិញរួចរាល់ អ្នកនាំចូលត្រូវតម្កល់ប្រតិវេទន៍គយ លម្អិតជូនមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ដោយមានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់នូវទំនិញ



Handwritten signature and a checkmark.

ដែលមាន ឬគ្មានក្នុងបញ្ជីមេដែលមានការឯកភាពពីរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ឬពី
គណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា ។

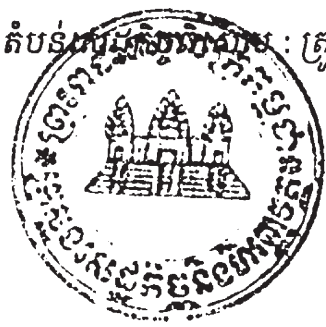
ង. មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវគ្រប់គ្រង កាត់កងចេញពី
បញ្ជីមេនូវមុខទំនិញដែលបានប្រកាសខាងលើ ។ ចំពោះមុខទំនិញដែលគ្មានក្នុងបញ្ជីមេ
តែស្ថិតក្នុងមុខសញ្ញាត្រូវលើកទឹកចិត្តស្របតាមបញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក
ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសនោះ
មន្ត្រីតំណាងទីតាត់ការគយនិងរដ្ឋាករប្រចាំតំបន់ មានសិទ្ធិអនុញ្ញាតឱ្យនាំចូលដោយជំពាក់
បែបបទគយនៅនឹងកន្លែង ប្រសិនបើមានការស្នើសុំដូចនេះពីអ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ ។
ចំពោះមុខទំនិញផ្សេងទៀតដែលមិនស្ថិតក្នុងមុខសញ្ញាលើកទឹកចិត្តដូចរៀបរាប់ខាងលើ
នេះ គឺជាកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្តតាមនីតិវិធីគយជាធរមាន ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការបំពេញ
កាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករ និងការជាប់កម្រិតកំណត់ផ្សេងៗ ។

ច. ចំពោះការនាំចេញទំនិញដោយត្រង់ទៅបរទេស បែបបទគយ
នាំចេញត្រូវបំពេញនៅក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសតាមនីតិវិធីគយជាធរមាន ។ ក្នុងករណីពុំ
មានភាពមិនប្រក្រតី មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញបាននាំចេញ
ជាបន្ទាន់ ដោយអមភ្ជាប់នូវច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារនាំចេញ សម្រាប់បង្ហាញជូនមន្ត្រីគយ និង
រដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រកព្រំដែន ។ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រក
ព្រំដែនត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រក្រតីភាពនៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការ
នាំចេញ ហើយអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញបាននាំចេញជាបន្ទាន់ ប្រសិនបើពុំមានភាពមិនប្រក្រតី ។

៣.២.១.៣ ការនាំចេញ ឬនាំចូលទំនិញ របស់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស
ប្រភេទនេះ ដោយប្រើប្រាស់មាត់ច្រកនាំចេញ ឬនាំចូលដែលពុំស្ថិតនៅជិតបំផុតពីតំបន់ដែល
ភ្ជាប់ដោយតម្រាយផ្លូវលំហូរទំនិញដោយសេរី : ត្រូវអនុវត្តតាមនីតិវិធីនៃចំណុច ៣.២.២
ខាងក្រោម ។

៣.២.២ សម្រាប់តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសដែលមិនស្ថិតនៅជិតមាត់ច្រកព្រំដែន
ផ្លូវការ ឬមិនស្ថិតនៅក្នុងរង្វង់ម្ភៃ(២០) គីឡូម៉ែត្រ នៃរង្វង់អំណាចគយមណ្ឌលដីគោកជាប់
ព្រំដែនគោក ឬតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រ :

៣.២.២.១ នីតិវិធីគយនៅមាត់ច្រកនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស : ត្រូវអនុវត្ត
ដូចគ្នាតាមនីតិវិធីនៃចំណុច ៣.២.១.២ ខាងលើ ។



៣.៤.២.២ ការដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ទៅ - មករវាងតំបន់សេដ្ឋកិច្ច
ពិសេស និងមាត់ច្រកព្រំដែនផ្លូវការនានា :

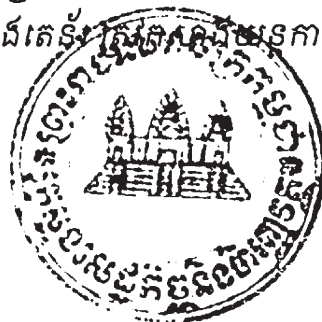
ក. ចំពោះការនាំចូល :

- អ្នកវិនិយោគក្នុងតំបន់ត្រូវស្នើសុំជាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅ
ការិយាល័យ ឬទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករមាត់ច្រកព្រំដែនដែលទំនិញរបស់ខ្លួនត្រូវបាន
នាំចូល ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ពីមាត់ច្រកនាំចូលនានាមកតំបន់
សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ដែលខ្លួនប្រកបអាជីវកម្មក្រោមរបបគយឆ្លងកាត់ ។ សំណើសុំដែលមាន
ការបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់ពីមន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចប្រចាំតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសត្រូវ
តម្កល់ជូនមន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចប្រចាំការិយាល័យឬទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករ
មាត់ច្រកព្រំដែនដោយអមភ្ជាប់ជាមួយប្រតិវេទន៍គយឆ្លងកាត់និងឯកសារពាក់ព័ន្ធនានា ។

- មន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចប្រចាំការិយាល័យ ឬទីស្នាក់ការ
គយនិងរដ្ឋាករមាត់ច្រកព្រំដែនត្រូវផ្តល់អាទិភាពក្នុងការត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់បែបបទគយ
ឆ្លងកាត់តាមសំណើសុំនេះ និងអនុញ្ញាតឱ្យដឹកជញ្ជូនទំនិញទាំងនេះឆ្លងកាត់មកកាន់តំបន់
សេដ្ឋកិច្ចពិសេសជាបន្ទាន់ដោយគ្រាន់តែកិច្ចស្នើសុំគយ និងអមភ្ជាប់ដោយឯកសារពាក់ព័ន្ធ
តាមនីតិវិធីគយឆ្លងកាត់ជាធរមាន ។ ក្នុងករណីដែលការដឹកជញ្ជូននោះពុំអាចកិច្ចស្នើសុំ
គយបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនោះ ដូចជាទំនិញមិនផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រជាដើមនោះ មន្ត្រី
គយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រកព្រំដែនត្រូវសហការគ្នាបង្កើតយន្តការអមទំនិញ ឬ
ឃ្លាំមើលទំនិញទាំងនេះ ។

ខ. ចំពោះការនាំចេញ :

- ចំពោះការនាំចេញទំនិញដោយត្រង់ទៅបរទេស បែបបទគយ
នាំចេញត្រូវបំពេញនៅក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសតាមនីតិវិធីគយជាធរមាន ។ ក្នុងករណីពុំ
មានភាពមិនប្រក្រតី មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញបាននាំចេញ
ជាបន្ទាន់ដោយគ្រាន់តែកិច្ចស្នើសុំគយ និងដោយអមភ្ជាប់នូវច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារនាំចេញ
ពាក់ព័ន្ធតាមនីតិវិធីគយជាធរមានសម្រាប់បង្ហាញជូនមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច
នាមាត់ច្រកព្រំដែន ។ ចំពោះទំនិញដែលមិនផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័រត្រូវតែមានការឃ្លាំមើល
ដូចរៀបរាប់ខាងលើផងដែរ ។



Handwritten signature

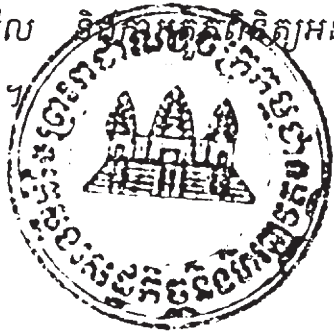
៣.៥ នីតិវិធីផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការហាមឃាត់ និងការដាក់កម្រិតកំណត់

ផ្សេងៗ :

៣.៥.១ ទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតនាំចូលពីបរទេស ឬយកចូលពីដែនគយជាតិដែលមានចែងក្នុងបញ្ជីមេ និងដែលចេញដោយរដ្ឋបាលតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ពីគណៈកម្មាធិការតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសកម្ពុជា ឬពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀតពុំតម្រូវឱ្យមានលិខិតអនុញ្ញាតអ្វីទៀតឡើយ លើកលែងតែជាប្រភេទទំនិញដែលហាមឃាត់ដាច់ខាតក្នុងការនាំចូលឬនាំចេញស្របតាមបញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ឬប្រភេទមានហានិភ័យខ្ពស់បំផុតដល់សុវត្ថិភាពសាធារណៈ ។

៣.៥.២ ផលិតកម្មទំនិញក្លែងក្លាយ ដែលអាចប៉ះពាល់កម្មសិទ្ធិបញ្ញា ភាពផ្តាច់មុខ ដើមកំណើតទំនិញឬការកម្រិតកំណត់ផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានគុណភាព និងស្តង់ដារផលិតកម្មជាកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

៣.៥.៣ វិធានការពិសេសដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិជំពូកទី ៥ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១២៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងការលក់ទំនិញចូលទីផ្សារក្នុងស្រុក ឬប្រើប្រាស់ក្នុងដែនគយជាតិនៃតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ត្រូវបានអនុវត្តស្របគ្នាជាមួយនឹងនីតិវិធីគយពិសេសនេះសម្រាប់គោលបំណងនៃការគ្រប់គ្រង ការឃ្លាំមើល និងការត្រួតពិនិត្យអនុលោមភាពនៃប្រតិបត្តិការនានាក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសជារួម ។





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៩៧៣.៥៩...សហវ. ៣៧.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស

ស្តីពី

នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងទំនិញកំណត់ពិសេស

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៧០២ / ១២២ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០៧០៧ / ០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីតុលាការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ទំនិញកំណត់ពិសេស គឺជាប្រភេទទំនិញដែលមានវេទយិតភាព ឬទំនិញដែលជាប់ពន្ធខ្ពស់ស្របតាមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ២ មាត្រា ៨ នៃច្បាប់ស្តីពីតុលាការ ។ ទំនិញកំណត់ពិសេសជាកម្មវត្ថុនៃការកំណត់បន្ថែមនូវនីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យ និងការដាក់កម្រិតកំណត់លើការដឹកជញ្ជូន ការធ្វើចរាចរ ការធ្វើសន្និធិ និងការកាន់រក្សាទំនិញទាំងនេះ ។

ប្រការ ២.-

ទំនិញជាប់ពន្ធខ្ពស់ គឺជាប្រភេទទំនិញដែលត្រូវជាប់កាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករ នាំចូលតាមអត្រាគរពូន (Compound Rate) លើសពី ២៧ (ម្ភៃប្រាំពីរ) ភាគរយ ។

ប្រការ ៣.-

ទំនិញមានវេទយិតភាព គឺជាប្រភេទទំនិញដែល :

- ស្ថិតក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ស្របតាមបញ្ញត្តិ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- មានសក្តានុពលពាក់ព័ន្ធនឹងចំណូលពន្ធ អាករនាំចូល និងអំពើរត់គេចពន្ធ ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ៤.-

សម្រាប់មុខទំនិញដែលជាទំនិញកំណត់ពិសេស ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ ប្រការ ២ និងប្រការ ៣ នៃប្រកាសនេះ សិទ្ធិអំណាចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករស្របតាម បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ ត្រូវគ្របដណ្តប់នៅទូទាំងដែនគយ រាប់បញ្ចូលទាំងក្នុងដែនអំណាច គយផងដែរ ។

ចំពោះមុខទំនិញផ្សេងទៀតដែលពុំមែនជាទំនិញកំណត់ពិសេស សិទ្ធិអំណាច របស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករ ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ ត្រូវគ្របដណ្តប់តែក្នុងដែន អំណាចគយប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងករណីមានការដេញប្រដាប់ចាប់ប្រក្រតីក្នុងដែនអំណាចគយឬការរកឃើញ ដោយចៃដន្យនូវទំនិញដែលមិនស្ថិតក្នុងការប្រកាស ឬឯកសារដែលមានជាប់នឹងអ្នកកាន់ កាប់ សិទ្ធិអំណាចរបស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករស្របតាមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ អាចគ្រប ដណ្តប់នៅទូទាំងដែនគយ ទោះបីទំនិញនេះពុំមែនជាប្រភេទទំនិញកំណត់ពិសេសក្តី ។

ប្រការ ៥.-

ក្នុងករណីចាំបាច់ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចស្នើសុំការសម្រេចពី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីធ្វើការកែសម្រួល ឬបំពេញបន្ថែមមុខទំនិញនៅក្នុង បញ្ជីទំនិញកំណត់ពិសេស ។

ប្រការ ៦.-

យោងទៅតាមកាលៈទេសៈជាក់ស្តែង និងដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពការងារគយ និងរដ្ឋាករ នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ អាចកំណត់ និងកែសម្រួលពីពេលមួយទៅ



ពេលមួយនូវនីតិវិធីគយពាក់ព័ន្ធនឹងការដឹកជញ្ជូន ការចែកចាយ ការធ្វើសន្និធិ និងការកាន់
រក្សាទំនិញកំណត់ពិសេស រួមទាំងលទ្ធភាពនៃ ការតម្រូវឱ្យបិទលតាប័ត្រ ឬត្រាគយ
ការតម្រូវឱ្យដឹកជញ្ជូនដោយមធ្យោបាយមានការអនុញ្ញាត ការតម្រូវឱ្យគ្រប់គ្រងចុះបញ្ជី
ដោយឡែក និងការតម្រូវឱ្យដាក់ឯកសារគតិយុត្តិពាក់ព័ន្ធអមក្លាប់នឹងទំនិញនេះជាដើម ។

ប្រការ ៧.-

អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាងម្ចាស់ទំនិញកំណត់ពិសេស
មានភារកិច្ចអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមការកំណត់របស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
ពាក់ព័ន្ធនឹងនីតិវិធីនៃការដឹកជញ្ជូន ការធ្វើចរាចរ ការធ្វើសន្និធិ ការកាន់រក្សា និងការតម្រូវ
ផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញកំណត់ពិសេស ។

ប្រការ ៨.-

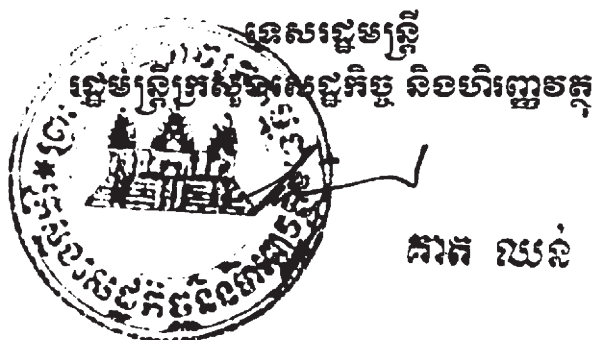
បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា
និរាករណ៍ ។

ប្រការ ៩.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្ត
តាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

បង្គាប់ជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
“ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ៩
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



គាត ឈន់

ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃប្រកាសលេខៈ ~~៧៣~~ ៥ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងទំនិញកំណត់ពិសេស

១. បញ្ជីមុខទំនិញកំណត់ពិសេស : មុខទំនិញកំណត់ពិសេសរួមមាន ៖

- មុខទំនិញជាប់ពន្ធខ្ពស់តាមបញ្ញត្តិប្រការ ២ នៃប្រកាសស្តីពីការគ្រប់គ្រងទំនិញកំណត់ពិសេស

- មុខទំនិញស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ក្នុងការនាំចេញ ឬនាំចូល ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់

- មុខទំនិញផ្សេងៗទៀតដូចមានចែងខាងក្រោម ៖

១. បន្លែ ផ្លែឈើ មើមឈើ ត្រី សាច់ គ្រប់ប្រភេទ
២. ម្សៅមី
៣. ប្រេងឆា
៤. គ្រឿងឧបកោគ បរិកោគ
៥. សុរា និងស្រាបៀរ
៦. ទឹកដោះគោក្នុងទម្រង់រាវ ខាប់ ឬម្សៅ ទោះមានជាតិស្ករក្តី
៧. ភេសជ្ជៈគ្រប់ប្រភេទទោះគ្មានជាតិស្ករ ឬគ្មានជាតិអាល់កុលក្តី
៨. បារីគ្រប់ប្រភេទ
៩. ផលិតផលតេលសិលា
១០. ប៊ីចេង
១១. ប្រេងឡល់ និងប្រេងកូឡា
១២. ផលិតផលគ្រឿងសម្ពាធន
១៣. សាប៊ូ ឬផលិតផលសម្រាប់លាងសម្អាត និងថែរក្សាអនាម័យ
១៤. សំបកកង់យានយន្ត និងគ្រឿងចក្រ
១៥. ក្រដាសគ្រប់ប្រភេទ
១៦. ក្រណាត់ សម្លៀកបំពាក់ រួមទាំងគ្រឿងផ្សំ ឬបំណែក
១៧. ម៉ាស៊ីន ឬបរិក្ខារមេកានិកអគ្គិសនី ឬអេឡិចត្រូនិច រួមទាំងគ្រឿងបន្លាស់ និងបំណែក
១៨. ម៉ាស៊ីនភ្លើង អាគុយ ថ្មពិល
១៩. ឧបករណ៍ និងបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ រួមទាំងគ្រឿងបន្សំ
២០. យានយន្ត និងគ្រឿងចក្រ រួមទាំងគ្រឿងបន្លាស់ និងបំណែក
២១. ឧបករណ៍ និងសម្ភារៈល្បែងគ្រប់ប្រភេទ



២. កំណត់សម្គាល់

- ការបិទត្រាពន្ធគយលើមុខទំនិញនីមួយៗ ត្រូវអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃសេចក្តីជូនដំណឹងលេខ ០៦២ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីការបិទត្រាពន្ធគយលើទំនិញមួយចំនួនដែលនាំចូលក្រោមរបបនាំចូលស្ថាពរដោយបង់ពន្ធ និងអាករតាមច្បាប់ជាធរមាន និងតាមសេចក្តីណែនាំផ្លូវការពីពេលមួយទៅពេលមួយរបស់នាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

- ការបិទលតាប័ត្រលើយានយន្ត ឬគ្រឿងចក្រគ្រប់ប្រភេទត្រូវអនុលោមតាមបញ្ញត្តិជាធរមាននានាពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងលតាប័ត្រយានយន្ត ។ *Ra*





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៨៩ ល.ហវ.បក.បក.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០២ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨

ប្រកាស
ស្តីពី

ការនាំចូលបណ្តោះអាសន្នតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីតាំងការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ទំនិញនាំចូលទាំងឡាយ អាចទទួលបានការអនុញ្ញាតដោយរដ្ឋបាលគយឱ្យនាំចូលបណ្តោះអាសន្នតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកបាន ប្រសិនបើក្នុងពេលនាំចូលអាចត្រូវបានបង្ហាញថា ទំនិញទាំងនោះនឹងត្រូវនាំចេញទៅវិញ ។

ទំនិញនាំចូលបណ្តោះអាសន្នដូចនេះ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យគយរហូតដល់ពេលដែលលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវបានបំពេញរួចរាល់ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១៥ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ២.-

ប្រវេសន៍កាលិក គឺជានីតិវិធីតួយ ដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យទំនិញនាំចូលបានក្នុង ដែនគយក្រោមលក្ខខណ្ឌរួចផុតពីការបង់ពន្ធ និងអាករទាំងស្រុង ឬភាគខ្លះ ។ ទំនិញទាំង នោះត្រូវបាននាំចូលក្នុងគោលបំណងច្បាស់លាស់ ហើយត្រូវនាំចេញទៅវិញក្នុងកម្រិត ពេលវេលាជាក់លាក់មួយ និងមិនធ្វើការកែច្នៃ ឬផ្លាស់ប្តូរ លើកលែងតែការរំលស់ជាធម្មតា តាមការប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ ៣.-

ការនាំចូលទំនិញក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិក ស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ អាចត្រូវបានអនុញ្ញាត ចំពោះករណីដូចខាងក្រោម :

១. ទំនិញសម្រាប់ដាក់តាំងបង្ហាញ ឬប្រើប្រាស់ក្នុងពិធីតាំងពិព័រណ៍ កិច្ចប្រជុំ ឬព្រឹត្តិការណ៍ប្រហាក់ប្រហែល ដែលមានបរិមាណសមស្រប ។ ទំនិញទាំងនេះពុំត្រូវបាន អនុញ្ញាតឱ្យខ្ចី កាត់កង ឬយកចេញពីទីកន្លែងនៃព្រឹត្តិការណ៍ដូចខាងលើទេ ។ ទំនិញ ទាំងនេះរួមមាន :

- ទំនិញសម្រាប់បង្ហាញ ឬតាំងបង្ហាញ
- ទំនិញចាំបាច់សម្រាប់ការតាំងបង្ហាញនូវគ្រឿងម៉ាស៊ីន ឬបរិក្ខារបរទេស
- សម្ភារៈសំណង់ និងតុបតែងលម្អទីកន្លែងតាំងបង្ហាញ
- សម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម និងសម្រាប់បង្ហាញទំនិញបរទេសដូចជា

ខ្សែអាត់ រូបភាព សម្លេង និងឯកសារផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មផ្សេងទៀត

- បរិក្ខារផ្សេងទៀតរួមមាន បរិក្ខារបកប្រែ ឧបករណ៍ថត និងហ្វីលដែល មានលក្ខណៈវេជ្ជប័ណ្ណ ឬវិទ្យាសាស្ត្រសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងកិច្ចប្រជុំអន្តរជាតិនានា ។

២. បរិក្ខារវិជ្ជាជីវៈចាំបាច់សម្រាប់អ្នកបច្ចេកទេស ឬបុគ្គលវិជ្ជាជីវៈផ្សេងៗដែល ចូលមកព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីបំពេញភារកិច្ច ឬមុខរបរឯកទេស ដោយមិនរាប់ បញ្ចូលនូវបណ្តាគ្រឿងម៉ាស៊ីន គ្រឿងចក្រ និងបរិក្ខារឯកទេស សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុង វិស័យកម្មន្តសាលឧស្សាហកម្ម ការវេចខ្ចប់ទំនិញ អាជីវកម្មធនធានធម្មជាតិ ការសាងសង់ ឬការជួសជុលអាគារ ការងារដី ឬគម្រោងប្រហាក់ប្រហែលនានាដែលនឹងត្រូវអនុវត្តតាម បញ្ញត្តិប្រការ ១០ នៃប្រកាសនេះ ។ ទំនិញទាំងនេះរួមមាន :

ក. បរិក្ខារដែលប្រើប្រាស់ដោយអ្នកតំណាងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដូចជា:

- កុំព្យូទ័រ និងផ្នែកទន់របស់វា ទូរស័ព្ទ និងម៉ាស៊ីនទូរសារ ម៉ាស៊ីនថត

ម៉ាស៊ីនថតសម្លេង រូប និងម៉ាស៊ីនបញ្ចាំងពន្លឺ



- បរិក្ខារបញ្ជូនសម្លេង ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងឧបករណ៍ទទួល - បញ្ជូន
- បរិក្ខារផ្សព្វផ្សាយទូរទស្សន៍ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងម៉ាស៊ីនថតឧបករណ៍

បញ្ជូន ឧបករណ៍ទំនាក់ទំនង បរិក្ខារបោះពុម្ព បរិក្ខារតន្ត្រី ព្រមទាំងសម្ភារៈ និងសម្លៀកបំពាក់សម្រាប់សម្តែង

- យានយន្តឯកទេសសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ជាពិសេស ដូចជា យានយន្តថតទូរទស្សន៍ចល័តជាដើម ។

ខ. បរិក្ខារភាពយន្ត រួមមាន ម៉ាស៊ីនថត បរិក្ខារបញ្ចាំងភ្លើង ឧបករណ៍ថតសម្លេង និងឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតព្រមទាំងយានយន្តពិសេសសម្រាប់សំណូមពរនេះ ។

គ. បរិក្ខារផ្សេងទៀតសម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់អ្នកបច្ចេកទេស ឬជុរជនវិជ្ជាជីវៈដែលចូលមកព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីបំពេញភារកិច្ចដោយឡែករបស់ខ្លួនដែលអាចរួមមាន :

- បរិក្ខារឬឧបករណ៍សម្រាប់ដំឡើងបំបែក សាកល្បង ថែទាំ ឬជួសជុលគ្រឿងម៉ាស៊ីន រោងចក្រ ឬមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន

- បរិក្ខារសម្រាប់ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ជុរជនដូចជា កុំព្យូទ័រនិងទំនិញគ្រឿងអេឡិចត្រូនិចផ្សេងៗ

- បរិក្ខារ ឬឧបករណ៍សម្រាប់ការអង្កេត ការវាស់ស្ទង់ ឬភូតព្ភសាស្ត្រ

- បរិក្ខារសម្រាប់ប្រើប្រាស់របស់អ្នកជំនាញការខាងផ្នែកប្រចាំការបំពុលបរិស្ថាន សម្រាប់បុរាណវិទ្យា ភូមិវិទ្យា អ្នកបរិស្ថាន អ្នកជំនាញការសត្វ និងរុក្ខជាតិ និងអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រផ្សេងទៀត

- បរិក្ខារសម្រាប់វេជ្ជបណ្ឌិត គ្រូពេទ្យវះកាត់ ឬមនុស្ស ឬឧបជាដើម

- បរិក្ខារចាំបាច់សម្រាប់ក្រុមសិល្បៈទស្សនីយភាព ក្រុមតន្ត្រី ដែលរួមមាន ឧបករណ៍តន្ត្រី និងបរិក្ខារពាក់ព័ន្ធដូចជា អំក្លី ឧបករណ៍បំពង់សម្លេង ឧបករណ៍តុបតែងឆាកជាដើម

- បរិក្ខារសម្រាប់ថតរូប

- យានយន្តឯកទេសសម្រាប់សំណូមពរខាងលើ ។

៣. កុងតឺន័រ ប៉ាឡែត កញ្ចប់ គម្រូទំនិញ និងទំនិញនាំចូលផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម តែពុំមែនជាផ្នែកនៃប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនៅពេលដែលត្រូវបានលក់ ឬទិញ ។ ទំនិញទាំងនេះរួមមាន :



- ស្រោម សម្បកវេចខ្ចប់ សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ច្រើនដង
- កុងតឺន័រ និងគ្រឿងបន្សំ ព្រមទាំងបំណែក ដែលអាចប្រើប្រាស់ឡើងវិញបានសម្រាប់ការជួសជុល ហើយនឹងត្រូវនាំចេញទៅវិញ
- ប៉ាឡែតដែលអាចប្រើច្រើនដង
- គម្រូទំនិញគ្មានតម្លៃពាណិជ្ជកម្ម
- ហ្វីលផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់ការបង្ហាញទាក់ទាញអតិថិជន
- ទំនិញផ្សេងទៀតសម្រាប់សាកល្បង ត្រួតពិនិត្យ ពិសោធន៍ ឬបង្ហាញដូចជា ហ្វីលលាងរួច និងព័ត៌មាននាំចូលផ្សេងទៀតសម្រាប់មើលមុននឹងប្រើប្រាស់ក្នុងបំណងពាណិជ្ជកម្ម សម្រាប់ថតសម្លេង ផលិតបន្ថែម ទិន្នន័យដែលឥតគិតថ្លៃសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ និងមុខទំនិញផ្សេងទៀតដែលតាមធម្មជាតិរបស់វា សម្រាប់ប្រើប្រាស់តែការផ្សព្វផ្សាយជាពិសេសប៉ុណ្ណោះ ។

៤. ទំនិញនាំចូលសម្រាប់តែសំណូមពរនៃការអប់រំ វិទ្យាសាស្ត្រ និងវប្បធម៌ រាប់បញ្ចូលទាំងបំណែកនៃបរិក្ខារវិទ្យាសាស្ត្រ និងសម្ភារៈអប់រំដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យនាំចូលតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក ។

៥. ទំនិញនាំចូលសម្រាប់វិស័យកីឡាដែលប្រើប្រាស់ដោយអ្នកទេសចរ កីឡាករ អ្នកដំណើរសម្រាប់ការប្រកួតប្រជែងការបង្ហាញ ឬការហ្វឹកហាត់ក្នុងដែនគយ ។ ទំនិញទាំងនេះរួមមាន បរិក្ខារកីឡា សម្លៀកបំពាក់កីឡា បរិក្ខារកីឡាក្នុងទឹក (ទូកប្រភេទផ្សេងៗ) យានយន្ត និងគ្រឿងបំពាក់ព្រមទាំងបរិក្ខារផ្សេងទៀត។ ។

៦. សម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយទេសចរ សម្រាប់ទាក់ទាញការទស្សនាប្រទេសផ្សេងទៀត។

៧. ទំនិញនាំចូលដោយអ្នកដំណើរឆ្លងកាត់ព្រំដែនសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន។

៨. ទំនិញនាំចូលសម្រាប់គោលបំណងមនុស្សធម៌ រាប់បញ្ចូលទាំង បរិក្ខារមន្ទីពិសោធន៍ មន្ទីរវះកាត់ និងទំនិញជំនួយសង្គ្រោះជនរងគ្រោះដោយគ្រោះធម្មជាតិ និងមហន្តរាយប្រហាក់ប្រហែល ។

៩. មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនមនុស្ស និងទំនិញ សម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្មដូចជា នាវា អាកាសយាន យានយន្តផ្លូវគោក ឬផ្លូវដែកដែលប្រើប្រាស់ក្នុងរោងចក្រដឹកជញ្ជូនជាអន្តរជាតិ រាប់បញ្ចូលទាំងគ្រឿងបន្លាស់ គ្រឿងបន្សំ និងបរិក្ខារផ្សេងៗ ទោះបីជាមិនយកកម្រៃក្តី ។ របបប្រវេសន៍កាលិកមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដូចនេះ ត្រូវអនុលោមតាមកិច្ចព្រមព្រៀង និងអនុសញ្ញាអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានចូលរួម ។

ដើម្បីទទួលបាននូវរបបប្រវេសន៍កាលិកដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិចំណុចទី ៤

ចំណុចទី ៥ និងចំណុចទី ៦ នៃប្រការនេះ ទំនិញទាំងនេះត្រូវតែជាកម្មសិទ្ធិរបស់បុគ្គលនៅ ក្រៅដែនគយ និងត្រូវនាំចូលក្នុងបរិមាណសមស្របសម្រាប់តែការប្រើប្រាស់តាមសំណូមពរ នីមួយៗប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ៤.-

មុនពេលនាំចូល បុគ្គលដែលមានបំណងនាំចូលទំនិញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវដាក់ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយ ។ ពាក្យសុំត្រូវបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ នូវប្រភេទទំនិញ បរិមាណ តម្លៃ គោលបំណងនៃការនាំទំនិញចូល អត្តសញ្ញាណរបស់ ម្ចាស់ទំនិញ រយៈពេលនៃការទទួលបានរបបប្រវេសន៍កាលិក និងកាលបរិច្ឆេទនៃការ នាំចេញទៅវិញ ។

រដ្ឋបាលគយត្រូវលើកលែងនូវការតម្រូវនេះ ចំពោះទំនិញនាំចូលគ្មានលក្ខណៈ ពាណិជ្ជកម្មស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ដូចជា ការនាំចូលម្តងម្កាលដោយអ្នកដំណើរ សម្រាប់តម្រូវការផ្ទាល់ខ្លួន និងទំនិញនាំចូលដោយប្រជាពលរដ្ឋតំបន់ព្រំដែនជាដើម ។ ការ អនុគ្រោះដូចនេះក៏អាចអនុវត្តផងដែរចំពោះទំនិញដែលមានតម្លៃទាប ឬទំនិញដែល មានហានិភ័យទាបដូចជាសម្បកកុងតឺន័រ ឬប៉ាឡែតជាដើម ។

ប្រការ ៥.-

ការនាំចូលទំនិញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក ជាកម្មវត្ថុនៃការតម្កល់ប្រតិវេទន៍ គយ ។ រដ្ឋបាលគយអាចទទួលយកបាននូវការប្រកាសដោយផ្ទាល់មាត់ចំពោះទំនិញ នាំចូលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ដូចជា ការនាំចូលម្តង ម្កាលដោយអ្នកដំណើរសម្រាប់តម្រូវការផ្ទាល់ខ្លួន ទំនិញនាំចូលដោយប្រជាពលរដ្ឋតំបន់ ព្រំដែន ទំនិញដែលមានតម្លៃទាប ឬទំនិញដែលមានហានិភ័យទាបដូចជាសម្បកកុងតឺន័រ ឬ ប៉ាឡែតជាដើម ។

ប្រការ ៦.-

រដ្ឋបាលគយអាចតម្រូវឱ្យតម្កល់និមុត្តិធានា ដើម្បីធានានូវពន្ធ និងអាករចំពោះ ទំនិញនាំចូលក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិក ។ ចំនួនទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាដែលតម្រូវនឹងមិន ត្រូវឱ្យលើសពីទឹកប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលទំនិញត្រូវជាប់ ។ ដោយផ្អែកលើការវាយតម្លៃ ហានិភ័យ រដ្ឋបាលគយ អាចអនុញ្ញាតឱ្យតម្កល់ទឹកប្រាក់និមុត្តិធានាទាបជាងទឹកប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលទំនិញត្រូវជាប់ ។

ការតម្រូវឱ្យតម្កល់និមុត្តិធានាអាចត្រូវបានលើកលែងចំពោះប្រភេទទំនិញដូច ខាងក្រោម :



- ទំនិញនាំចូលម្តងម្កាលដោយអ្នកដំណើរសម្រាប់តម្រូវការផ្ទាល់ខ្លួន
- ទំនិញនាំចូលដោយប្រជាពលរដ្ឋតំបន់ព្រំដែន
- ទំនិញដែលមានតម្លៃទាប ទំនិញដែលមានហានិភ័យទាប ដូចជា សម្បក កុងតឺន័រ ប៉ាឡែត ឬសម្បកវេចខ្ចប់ និងទំនិញតម្រូវដែលគ្មានតម្លៃពាណិជ្ជកម្មជាដើម
- ទំនិញនាំចូលសម្រាប់គោលបំណងមនុស្សធម៌
- ករណីលើកលែងដទៃទៀត តាមការកំណត់របស់ នាយកទីតាងការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ការតម្កល់និមុត្តិធានាត្រូវធ្វើឡើងស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីនិមុត្តិធានា និងបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

និមុត្តិធានាដែលតម្កល់សម្រាប់ការនាំចូលបណ្តោះអាសន្ន នឹងត្រូវលុបចោល ឬបង្វិលសងវិញ នៅពេលដែលមានការបញ្ជាក់ថា ទំនិញត្រូវបាននាំចេញទៅវិញ ។ នាយកទីតាងការគយ និងរដ្ឋាករអាចដោះបន្ទុកនិមុត្តិធានាដែលបានធានាចំពោះការនាំចេញទៅវិញ នៅក្នុងករណីដែលមានការជូនសំអាងថាទំនិញត្រូវបាននាំចេញទៅវិញ ។

រដ្ឋបាលគយអាចកិបសៀលគយ បិទត្រាគយ បោះត្រាចំណាំ ឬប្រើប្រាស់វិធានការផ្សេងទៀតលើការនាំចូលទំនិញដែលមានហានិភ័យខ្ពស់តាមរបបប្រវេសន៍កាលិកដើម្បីអាចកំណត់អត្តសញ្ញាណទំនិញទាំងនេះបាន ។

ប្រការ ៧.-

ទំនិញនាំចូលបណ្តោះអាសន្នក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវនាំចេញទៅវិញក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ គិតពីថ្ងៃដែលទំនិញត្រូវបាននាំចូល ។ រយៈពេលកំណត់នេះអាចត្រូវបានពន្យារដោយរដ្ឋបាលគយប្រសិនបើមានសំណើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមុនពេលផុតរយៈពេលកំណត់ និងដោយមានបញ្ជាក់ហេតុផលនៃសំណើនេះ ។

ប្រការ ៨.-

ប្រសិនបើមានការស្នើសុំ រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរនូវផលប្រយោជន៍នៃរបបប្រវេសន៍កាលិកទៅបុគ្គលណាមួយផ្សេងទៀត ក្នុងករណីដែលបុគ្គលនេះបំពេញគ្រប់ការតម្រូវ និងយល់ព្រមទទួលនូវលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយដែលកើតមានឡើងក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិកមុនពេលស្នើសុំផ្ទេរនេះ ។

ប្រការ ៩.-

ការនាំចូលទំនិញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកអាចត្រូវបានបញ្ចប់តាមរយៈ

ការនាំចេញទៅវិញ ឬការដាក់ទំនិញនេះនៅក្រោមរបបគយផ្សេងទៀតដូចជា របបគយ ឆ្លងកាត់ កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ តំបន់រួចពន្ធ គម្រោងវិនិយោគមានលក្ខណៈ សម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីវិនិយោគនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬការដាក់ ឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេសដោយតម្រូវឱ្យបង់ពន្ធ និងអាករជាដើម ។ ប្រតិវេទន៍គយសម្រាប់ ការបញ្ជា បំបែបប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវចុះយោងនូវប្រតិវេទន៍នាំចូលពាក់ព័ន្ធ ។ និមុត្តិធានា ទាំងឡាយនឹងត្រូវបានប្រគល់ជូនម្ចាស់ទំនិញវិញក្រោយពេលដែលកាតព្វកិច្ចនានាត្រូវបាន បំពេញរួច ។

អ្នកនាំចូលទំនិញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនដូច មានចែងនៅក្នុងប្រកាសនេះ រួមទាំងលក្ខខណ្ឌដែលមានកំណត់នៅក្នុងលិខិតអនុញ្ញាត ដែលចេញដោយរដ្ឋបាលគយ ។ ក្នុងករណីមានការរំលោភណាមួយលើបញ្ញត្តិនៃប្រកាស នេះ ឬនិមុត្តិធានាមិនត្រូវបានដោះបន្ទុកទៅតាមរយៈពេលកំណត់ អ្នកនាំចូលទំនិញតាម របបប្រវេសន៍កាលិកត្រូវទទួលរងនូវទោសទណ្ឌស្របតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។

ប្រការ ១០.-

បណ្តាគ្រឿងម៉ាស៊ីន គ្រឿងចក្រ និងបរិក្ខារឯកទេស សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ក្នុង វិស័យកម្មន្តសាលឧស្សាហកម្ម ការវេចខ្ចប់ទំនិញ អាជីវកម្មធនធានធម្មជាតិ ការសាងសង់ ឬការជួសជុលអាគារ ការងារដី ឬគម្រោងប្រហាក់ប្រហែលនានា អាចត្រូវបានអនុញ្ញាត ដោយរដ្ឋបាលគយឱ្យនាំចូលបណ្តោះអាសន្នក្រោមរបបប្រវេសន៍កាលិកសម្រាប់រយៈពេល កំណត់មួយ ។ ពាក្យស្នើសុំនាំចូលតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកនូវទំនិញទាំងនេះ ត្រូវដាក់ជូន រដ្ឋបាលស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៤ នៃប្រកាសនេះ ។

កាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករ លើទំនិញនាំចូលបណ្តោះអាសន្នដូចនេះ ត្រូវជាប់ តាមអត្រាបន្ថយស្មើនឹង ម្ភៃ (២០) ភាគរយ នៃកាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករដែលត្រូវជាប់តាម តារាងពន្ធគយជាធរមានសម្រាប់រយៈពេលមួយឆ្នាំ ។ កាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករដែលជាប់ ត្រូវបង់ជាបន្ទាន់ក្រោយពេលដែលពាក្យសុំនាំចូលទំនិញតាមរបបប្រវេសន៍កាលិកនេះ ត្រូវ បានយល់ព្រម ។

ក្នុងករណីដែលរយៈពេលកំណត់នៃរបបប្រវេសន៍កាលិកដូចនេះតិចជាងមួយ ឆ្នាំ កាតព្វកិច្ចពន្ធ និងអាករដែលត្រូវជាប់ត្រូវគិតតាមខែនីមួយៗតាមអត្រាបន្ថយស្មើនឹង ពីរ (២) ភាគរយនៃប្រាក់ពន្ធ និងអាករសរុបលើទំនិញទាំងនេះ ។

ការស្នើសុំពន្យាររយៈពេលកំណត់ ចំពោះការនាំចូលបណ្តោះអាសន្នតាមរបប ប្រវេសន៍កាលិក ត្រូវធ្វើឡើងស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៧ នៃប្រកាសនេះ ។ កាតព្វកិច្ចពន្ធ

និងអាករដែលជាប់ត្រូវបង់ជាបន្ទាន់ ក្រោយពេលដែលសំណើសុំពន្យាររយៈពេលកំណត់ត្រូវបានយល់ព្រម ។

ប្រការ ១១.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ១២.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករអគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ដើម្បីជូនជ្រាប
- ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ដូចប្រការ ១២
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
 - ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ស្រី ហ៊ុន សែន
និងហិរញ្ញវត្ថុ

ភាគ ឈត់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ២១.៨២.....សហវ.ប្រក.អវ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩

ប្រកាស

ស្តីពី

ការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានដែលទទួលបានដោយមន្ត្រីគយ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្កើងទីតាំងការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ព័ត៌មានដែលទទួលបានដោយមន្ត្រីគយនៅក្នុងការគ្រប់គ្រង ឬការអនុវត្តច្បាប់គយ ប្រាស់បានសម្រាប់តែគោលបំណងដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ជាធរមាន អនុញ្ញាតដោយឡែកក្រោមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ។



- ព័ត៌មានដែលទទួលបានដោយមន្ត្រីគយនៅក្នុងការគ្រប់គ្រង ឬការអនុវត្តច្បាប់រួមមាន ៖
- ព័ត៌មានដែលត្រូវបានផ្តល់ជូនរដ្ឋបាលគយ ដោយនីតិបុគ្គល ឬរូបវន្តបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញ ការនាំចូល ការដឹកជញ្ជូន ឬការធ្វើសន្និធិទំនិញ និងព័ត៌មានស្របច្បាប់របស់បុគ្គលទាំងនេះ រាប់បញ្ចូលទាំងជើងសារគយ ឬភ្នាក់ងារតំណាងស្របច្បាប់នានា
 - ព័ត៌មានដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយមន្ត្រីនៃស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរផ្សេងទៀតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល
 - ព័ត៌មានដែលត្រូវបានផ្តល់ដោយរដ្ឋបាលគយនិងភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់បរទេសផ្សេងទៀត
 - ព័ត៌មានសំងាត់ ឬមានវេទយិតភាពពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាផ្ទៃក្នុងអង្គភាព ជាពិសេសព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការរបស់រដ្ឋបាលគយ ព័ត៌មានសន្តិសុខ ឬព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងការស៊ើបអង្កេតនិងការអនុវត្តច្បាប់ ។

ប្រការ ២.-

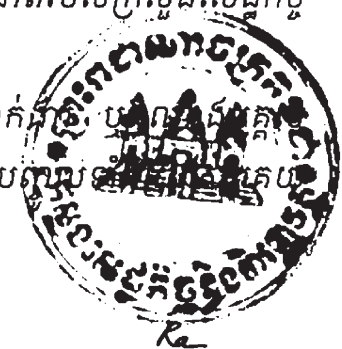
មន្ត្រីគយមិនត្រូវប្រើប្រាស់ព័ត៌មានសំងាត់ ឬមានវេទយិតភាព ឬមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់ប្រយោជន៍បុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួន ឬសម្រាប់តម្រូវការដែលគ្មានការអនុញ្ញាតណាមួយឡើយ ។

មន្ត្រីគយមិនត្រូវយកចេញពីការិយាល័យគយនូវឯកសារ ឬព័ត៌មានផ្លូវការណាមួយលើកលែងតែមានតម្រូវការសម្រាប់អនុវត្តភារកិច្ចរបស់ខ្លួន និងមិនត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន ឬឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការរបស់រដ្ឋបាលគយទៅបុគ្គលដែលគ្មានការអនុញ្ញាត ។ មន្ត្រីគយដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះនឹងត្រូវទទួលការផ្តន្ទាទោសតាមច្បាប់ស្តីពីគយ ឬបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតជាធរមាន ។

ប្រការ ៣.-

មន្ត្រីគយត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើទំនាក់ទំនង ឱ្យផ្តល់កិច្ចសហការ ឬអនុញ្ញាតឱ្យមានការត្រួតពិនិត្យព័ត៌មានរាប់បញ្ចូលទាំង សៀវភៅ បញ្ជី កំណត់ត្រា ឯកសារ ឬព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលទទួលបាននៅក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនជូនទៅបុគ្គល ឬអង្គការនានាដូចខាងក្រោម ៖

- មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ទទួលព័ត៌មាន រាប់បញ្ចូលទាំងមន្ត្រីនគរបាលយុត្តិធម៌ និងមន្ត្រីតុលាការ
- អាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន និងអាជ្ញាធរថ្នាក់ជាតិរាប់បញ្ចូលទាំងនគរបាល កងរាជអាវុធហត្ថ និងភ្នាក់ងារផ្សេងទៀតដែលបានចូលរួមក្នុងប្រតិបត្តិការអនុវត្តច្បាប់ជាមួយរដ្ឋបាលគយ
- មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ តាមការកំណត់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បុគ្គលណាមួយដែលត្រូវបានទទួលការអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើជាភ្នាក់ងារ ឬភ្នាក់ងារជំនួយដែលបានផ្តល់ព័ត៌មាន សៀវភៅ បញ្ជី កំណត់ត្រា និងឯកសារនានា រាប់បញ្ចូលទាំងព័ត៌មានគយ តំណាងស្របច្បាប់ និងនិយោជិកជាដើម



- តំណាងរដ្ឋបាលគយ និងភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់បរទេសផ្សេងទៀត ដែលអគ្គនាយកដ្ឋាន
គយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាមានកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវការស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការជួយគ្នាទៅវិញ
ទៅមក

- បុគ្គល និងអង្គការផ្សេងទៀតដែលមានការឯកភាពពីអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា។

ប្រការ ៤ .-

តាមការសម្រេចរបស់តុលាការមានសមត្ថកិច្ច មន្ត្រីគយអាចផ្តល់ជាបន្ទាល់ពាក់ព័ន្ធ
នឹងព័ត៌មានដែលទទួលបាន ក្រោមបញ្ញត្តិនៃច្បាប់ស្តីពីគយ និងរៀបចំនូវសៀវភៅ បញ្ជី កំណត់
ត្រា និងឯកសារនានាជូនតុលាការ ។

ប្រការ ៥ .-

មន្ត្រីគយដែលបានបញ្ចេញព័ត៌មានតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសនេះ ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជា
លាយលក្ខណ៍អក្សរជូនអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ដោយមានរៀបរាប់ពីព័ត៌មានដែល
បានផ្តល់ បុគ្គលដែលត្រូវបានផ្តល់ និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ។

ប្រការ ៦.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៧.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ
អគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច
និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះ
ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ *R*

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
“ ដើម្បីជូនជ្រាប ”
- ដូចប្រការ ៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
“ ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត ”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

លោក **អគ្គនាយករដ្ឋមន្ត្រី**
ហ៊ុន សែន ប្រធានក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ២១៨ ល.ហវ. បក. គ.វ.

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩

ប្រកាស

ស្តីពី

ការសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០៩០៨ / ១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្កើងទីតាំងការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងនិងពន្ធស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



Signature

សម្រេច

ប្រការ ១.-

រដ្ឋបាលគយមានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួលចំពោះបទល្មើសគយ តាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៧៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។ សិទ្ធិសម្រុះសម្រួលនេះ ប្រើប្រាស់ចំពោះតែការពិន័យជាប្រាក់តែប៉ុណ្ណោះ ។

ការសម្រុះសម្រួលអាចធ្វើទៅបាន តែនៅមុនពេលមានសាលក្រមរបស់តុលាការមានសមត្ថកិច្ចប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ២.-

រដ្ឋបាលគយមានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួលដូចតទៅ ៖

- ប្រធានទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករមានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយគ្រប់ប្រភេទពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដែលមានតម្លៃមិនលើសពី មួយលានប្រាំសែន (១.៥០០.០០០) រៀល
- ប្រធានការិយាល័យ ឬប្រធានសាខាគយ និងរដ្ឋាករ មានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយគ្រប់ប្រភេទពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញដែលមានតម្លៃមិនលើសពី បួនលាន (៥.០០០.០០០) រៀល
- អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា មានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយគ្រប់ប្រភេទ ។

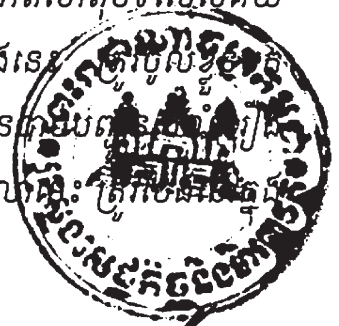
ប្រការ ៣ .-

អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាអាចចេញសេចក្តីណែនាំស្តីពីកម្រិតកំណត់និងលក្ខខណ្ឌសម្រាប់សម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយ រាប់បញ្ចូលទាំងកម្រិតនៃការពិន័យ និងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

ប្រការ ៤.-

បុគ្គលនានាអាចតវ៉ាទៅអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល សាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតពីថ្ងៃទទួលនូវកំណត់ហេតុបទល្មើសគយ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងទៀត ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៧១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ក្នុងរយៈពេល សាមសិប (៣០) ថ្ងៃ គិតពីកាលបរិច្ឆេទក្នុងកំណត់ហេតុបទល្មើសគយ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងទៀត បុគ្គលដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកំណត់ហេតុទាំងនេះ មានសិទ្ធិសម្រុះសម្រួល ប្រសិនបើមានបំណងសម្រុះសម្រួលករណីនេះដោយមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការពិន័យទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។ សិទ្ធិសម្រុះសម្រួល និងការកំណត់ពេលវេលាសម្រុះសម្រួល កំណត់ហេតុបទល្មើសគយ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងទៀត។



Pn

ប្រសិនបើ ក្នុងរយៈពេល កៅសិប (៩០) ថ្ងៃ គិតពីកាលបរិច្ឆេទក្នុងកំណត់ហេតុបទល្មើស គយ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងទៀត សេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការស្តីពីការសម្រុះសម្រួលនូវបទល្មើស គយមិនអាចធ្វើទៅបាន រដ្ឋបាលគយត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ។

ទម្រង់នៃសេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការស្តីពីការសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយ ត្រូវកំណត់ ដោយអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាហើយត្រូវមានព័ត៌មានដូចតទៅ ៖

- ការយោងកំណត់ហេតុបទល្មើសគយ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងទៀត ដែលជាកម្មវត្ថុ នៃការសម្រុះសម្រួល
- កាលបរិច្ឆេទ ហត្ថលេខា នាម តួនាទី និងអាសយដ្ឋានរបស់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ដែលទទួលខុសត្រូវសម្រុះសម្រួលបទល្មើស
- កាលបរិច្ឆេទ ហត្ថលេខា នាម តួនាទី និងអាសយដ្ឋានរបស់បុគ្គលដែលជាកម្មវត្ថុនៃ បទល្មើសគយ
- និមុត្តិធានាដែលត្រូវបានតម្កល់ដោយបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើមាន
- សេចក្តីលម្អិតនៃកិច្ចសម្រុះសម្រួលដែលបានព្រមព្រៀង ព្រមទាំងកម្រិតកំណត់ និង លក្ខខណ្ឌនានាសម្រាប់អនុវត្តសេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការនេះ
- សេចក្តីសម្រេចជាផ្លូវការស្តីពីការសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយនេះ ត្រូវធ្វើឡើងជាបី (៣) ច្បាប់ ដែល ពីរ (២) ច្បាប់ត្រូវរក្សាទុកដោយរដ្ឋបាលគយ ហើយ មួយ (១) ច្បាប់ ផ្សេងទៀត ត្រូវផ្តល់ជូនបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ។

ប្រការ ៥.-

បុគ្គលពាក់ព័ន្ធត្រូវអនុវត្តតាមកម្រិតកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌនានានៃសេចក្តីសម្រេចផ្លូវការ ស្តីពីការសម្រុះសម្រួលបទល្មើសគយ រាប់បញ្ចូលទាំងការបង់ប្រាក់ពិន័យ ពន្ធ និងអាករដែលត្រូវ ជាប់ និងកាតព្វកិច្ចផ្សេងទៀតដែលមានចែងក្នុងសេចក្តីសម្រេច ក្នុងរយៈពេល កៅសិប (៩០) ថ្ងៃ គិតពីកាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីសម្រេច ។ ប្រសិនបើបុគ្គលពាក់ព័ន្ធខានអនុវត្តតាមកម្រិតកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌនានានៃសេចក្តីសម្រេចក្នុងរយៈពេលកំណត់នេះ ទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃសេចក្តី សម្រេចផ្លូវការនេះត្រូវចាត់ទុកជាទំនិញគ្មានការទាមទារតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥៤ និងមាត្រា ៥៥ នៃ ច្បាប់ស្តីពីគយ ។ កម្រិតកំណត់ និងលក្ខខណ្ឌនៃប្រការនេះត្រូវចែងក្នុងសេចក្តីសម្រេចផ្លូវការនេះ ។

ប្រការ ៦.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា ឥរិករណ៍ ។



Pa

ប្រការ ៧.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការអគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។ *La*



បង្គោលជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- “ដើម្បីជូនជ្រាប”
- ដូចប្រការ ៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- “ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត”
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៩

លេខ: ៩០.៩២.....សហវ.ប្រក.

ប្រកាស

ស្តីពី

ការកំណត់អប្បបរមាកាត់ លើមុខទំនិញមួយចំនួនដែលស្ថិតក្រោមនីតិវិធីប្តូរកាត់អយ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្កល់ទីបាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានតំបន់រួចពន្ធ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៥០៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ ចែងអំពីការប្តូរកាត់អយសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្ទេរកាត់អយ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ



សម្រេច

ប្រការ ១.-

ត្រូវបានកំណត់កម្រៃឆ្លងកាត់គយ (Customs Transit Fee) លើមុខទំនិញមួយចំនួន ដែលត្រូវបានដឹកជញ្ជូននាំចូលក្រោមនីតិវិធីឆ្លងកាត់គយ តាមបញ្ញត្តិប្រកាសស្តីពីការឆ្លងកាត់គយដូចយោងខាងលើ តាមរូបភាពដូចខាងក្រោម ៖

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| - គោ ក្របី និងសេះរស់ | ២០.០០០ (ម្ភៃពាន់) រៀល ក្នុងមួយក្បាល |
| - ជ្រូក ចៀម និងពពែរស់ | ៥.០០០ (ប្រាំពាន់) រៀល ក្នុងមួយក្បាល |
| - សត្វស្លាប (មាន់ ទា ...) | ៥០០ (ប្រាំរយ) រៀល ក្នុងមួយគីឡូក្រាម |
| - ផលិតផលជលផល | ៥០០ (ប្រាំរយ) រៀល ក្នុងមួយគីឡូក្រាម |

ប្រការ ២.-

កម្រៃឆ្លងកាត់គយត្រូវប្រមូលនៅសាខា ឬទីស្នាក់ការគយនិងរដ្ឋាករនាំចូលពាក់ព័ន្ធ ដោយត្រូវចេញបង្គាន់ដៃទទួលប្រាក់ប្រភេទ គ.វ.៤ និងបង់ចូលថវិការដ្ឋត្រង់ខ្ទង់អនុគណនីលេខ 7102 ។

ប្រការ ៣.-

សាខាគយនិងរដ្ឋាករ ដែលគ្រប់គ្រងភូមិសាស្ត្រមាត់ច្រកនាំចេញទៅវិញត្រូវផ្សព្វផ្សាយដាក់អនុលោមភាពនៃការបំពេញបែបបទគយ រួមទាំងការបំពេញកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃខាងលើនេះផងដែរ ។ ក្នុងករណីមានការខកខានបំពេញកាតព្វកិច្ចដូចរៀបរាប់ខាងលើនេះ ប្រធានសាខាគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធមានសិទ្ធិកំណត់កម្រិតពិន័យនៅនឹងកន្លែងទាបបំផុតស្មើមួយដងនៃប្រាក់កម្រៃដែលត្រូវជាប់ ។

ប្រការ ៤.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៥.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ដើម្បីជូនជ្រាប -
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- ដូចប្រការ ៥
- ដើម្បីអនុវត្ត -
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា - ដើម្បីជ្រាប និងសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ភាគ ឈប់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៥៧៩ លហវ ២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាស

ស្តីពី

ការត្រួតពិនិត្យទំនិញនាំចេញ ទំនិញនាំចូល និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីតាំងការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ .-

ចំពោះទំនិញនាំចេញ នាំចូល មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិអំណាចដូចតទៅ ៖

ក. ពិនិត្យទំនិញ ហើយបើក ឬបញ្ជាឱ្យបើកកញ្ចប់ណាមួយ ឬក្នុងតេន័រទំនិញ

និងអាចដកយកទំនិញគម្រូបានក្នុងបរិមាណសមស្របសម្រាប់ការពិនិត្យ ។

ខ. ឃាត់ បញ្ឈប់ ឡើង ចូល និងត្រួតពិនិត្យឆែកឆេរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ណាមួយ និងបញ្ជាឲ្យនាំមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននោះទៅការិយាល័យគយ ឬទីកន្លែង សមស្របផ្សេងទៀត ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ឆែកឆេរ ។

គ. ឆែកឆេរលំនៅដ្ឋានឯកជន ឬទីកន្លែងជួរកិច្ច ដើម្បីប្រមូលភស្តុតាង ឬឃាត់ ទុកទំនិញជាបណ្តោះអាសន្ន តាមបទប្បញ្ញត្តិ និងច្បាប់នានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុង ករណីមានការសង្ស័យដែលមានមូលដ្ឋានគួរឱ្យទុកចិត្តបាន ថាមានការប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

ឃ. ត្រួតពិនិត្យអត្តសញ្ញាណជនណាមួយ ដែលចូលក្នុង ចេញពីដែនគយ ឃាត់ បញ្ឈប់ សួរ និងឆែកឆេរជននោះ ប្រសិនបើ មន្ត្រីគយសង្ស័យថា ជននោះមានលាក់ ទំនិញ ឬរបស់អ្វីផ្សេងទៀត នៅជុំវិញខ្លួន និងនៅក្នុងខ្លួនរបស់គេ ដែលអាចជាកំសាន្ត នៃការរំលោភច្បាប់ស្តីពីគយ ឬច្បាប់ផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ប្រការ ២.-

ការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តរបស់រដ្ឋបាលគយនឹងត្រូវផ្អែកតាមការវាយតម្លៃហានិភ័យ លើជើងដឹកជញ្ជូនទំនិញនីមួយៗ ហើយអាចមានការត្រួតពិនិត្យដោយផ្នែក ឬទាំងស្រុង អាចមិនមានការត្រួតពិនិត្យ ឬត្រួតពិនិត្យសារឡើងវិញនូវទំនិញ ។ ប្រសិនបើទំនិញមិនត្រូវ បានត្រួតពិនិត្យរូបវន្ត រដ្ឋបាលគយត្រូវកំណត់ពន្ធ និងអាករដែលត្រូវបង់ដោយផ្អែកតាម ប្រតិវេទន៍គយ ។

ប្រការ ៣.-

គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តលើទំនិញ គឺដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់អនុលោមភាព រវាងទំនិញពិត ជាមួយព័ត៌មាននៅក្នុងប្រតិវេទន៍គយ លើ បរិយាយមុខទំនិញ បរិមាណ ដើមកំណើត និងលក្ខណៈដទៃទៀត ។ ការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តក៏អាចត្រូវបានធ្វើឡើងផងដែរ សម្រាប់គោលបំណងឆែកឆេរកំណត់ទំនិញខុសច្បាប់ ឬទំនិញដែលមិនត្រូវបានប្រកាស ។

ប្រការ ៤.-

ទំនិញនាំចេញ នាំចូលទាំងអស់ ទោះបីជា ឬមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ និងអាករក្តី និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញទាំងនោះ ដែលចូលក្នុង ចេញពីដែនគយ ជា កម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យគយ ។ ម្ចាស់ទំនិញ ឬក៏បុគ្គលដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះទំនិញ ទាំងនោះ ត្រូវរៀបចំទំនិញជូនមន្ត្រីគយ ដើម្បីអាចត្រួតពិនិត្យបាន រាប់បញ្ចូលទាំងការរើ ទំនិញចេញពីមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ការបើកកញ្ចប់ ការផ្ទុកទំនិញត្រឡប់ទៅក្នុងមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូនវិញ និងការបិទកញ្ចប់ទំនិញឡើងវិញ ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១១ នៃច្បាប់ស្តីពី គយ ។

Ra

ប្រការ ៥.-

ក្រោយពីប្រតិវេទន៍គយត្រូវបានចុះបញ្ជីការរួច រដ្ឋបាលគយត្រូវកំណត់ពេល វេលាមួយដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញ ។

ការត្រួតពិនិត្យទំនិញ អាចត្រូវបានធ្វើឡើងមុនការចុះបញ្ជីកាប្រតិវេទន៍គយ ប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ជាធម្មតា ការត្រួតពិនិត្យគយនឹងត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងពេលម៉ោងធ្វើការរបស់ ការិយាល័យគយ។ ក្នុងករណីដែលការត្រួតពិនិត្យត្រូវបានធ្វើឡើងក្រោយពេលម៉ោងធ្វើការ របស់ការិយាល័យគយតាមការកំណត់របស់អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញ ឬអ្នកតំណាង ត្រូវបង់ថ្លៃចំណាយក្នុងការធ្វើការបន្ថែមម៉ោងដោយមន្ត្រីគយ ដែលធ្វើការត្រួតពិនិត្យ រាប់បញ្ចូលទាំង រយៈពេលធ្វើដំណើរ ផ្នែកតាមអត្រាដែលនឹងត្រូវ បានកំណត់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៦.-

ការត្រួតពិនិត្យទំនិញនាំចេញ ឬនាំចូល នឹងត្រូវធ្វើឡើងតែក្នុងទីកន្លែងបញ្ចេញ ទំនិញពីគយដែលមានការអនុញ្ញាតប៉ុណ្ណោះ រាប់បញ្ចូលទាំង សន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន និងកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ផងដែរ ។ តាមសំណើរបស់អ្នកនាំចូល ឬក៏បុគ្គលដែល កាន់រក្សាទំនិញ រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឲ្យមានការត្រួតពិនិត្យនៅទីកន្លែងមួយផ្សេង សម្រាប់គោលបំណងនេះ រាប់បញ្ចូលទាំងអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់ម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នកនាំចូល ឬ ក៏ទីតាំងផ្សេងទៀត ស្របតាមបញ្ញត្តិរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីការអនុញ្ញាត ឱ្យបំពេញទម្រង់ការគយ នៅក្រៅការិយាល័យគយ ។

ប្រការ ៧.-

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ទំនិញត្រូវធ្វើឡើងដោយមានវត្តមានរបស់ម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នក តំណាងម្ចាស់ទំនិញ ដែលមានសិទ្ធិជំទាស់នឹងលទ្ធផលនានានៃការត្រួតពិនិត្យណាមួយ រួមទាំងការត្រួតពិនិត្យដោយផ្នែកនិងអាចស្នើសុំឲ្យមានការផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយផ្នែកលើការត្រួត ពិនិត្យឡើងវិញ ឬការត្រួតពិនិត្យទាំងស្រុង ក្នុងករណីដែលមិនមានការព្រមព្រៀងគ្នា ។

ប្រការ ៨.-

នៅពេលដែលម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នកតំណាង មិនបង្ហាញខ្លួនដើម្បីចូលរួមក្នុង ការត្រួតពិនិត្យ រដ្ឋបាលគយត្រូវជូនដំណឹងដល់អ្នកទាំងនោះ តាមរយៈលិខិតអនុសិដ្ឋអំពី ការត្រៀមចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យ ឬបន្តការត្រួតពិនិត្យ ប្រសិនបើការត្រួតពិនិត្យ នោះត្រូវបានផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ន ។ ប្រសិនបើហួសរយៈពេលដប់ប្រាំ (១៥) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពី



ការជូនដំណឹង នៅតែមិនមានលទ្ធផលនោះ ប្រធានការិយាល័យគយពាក់ព័ន្ធ អាចស្នើសុំ តុលាការមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីចាត់តាំងបុគ្គលណាម្នាក់ជាតំណាងប្រតិវេទន៍ករដែល ខកខានបង្ហាញខ្លួន ដើម្បីចូលរួមក្នុងការត្រួតពិនិត្យ ។

ប្រការ ៩ .-

នៅពេលមិនមានព័ត៌មានចាំបាច់សម្រាប់ការបំពេញប្រតិវេទន៍គយ ម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នកតំណាងអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយរដ្ឋបាលគយដើម្បីពិនិត្យទំនិញ ហើយប្រសិន បើមានការតម្រូវ អាចដកតម្រូវទំនិញមុនពេលត្រួតពិនិត្យ ។ ម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នកតំណាង ត្រូវដាក់ជូនរដ្ឋបាលគយនូវប្រតិវេទន៍គយបណ្តោះអាសន្នមួយ តែមិនមានន័យថា ពួកគេ អាចរួចផុតពីកាតព្វកិច្ចនៃការតម្កល់ប្រតិវេទន៍គយទេ ។ រដ្ឋបាលគយមានសិទ្ធិស្នើសុំឱ្យ ម្ចាស់ទំនិញប្រគល់មកវិញនូវទំនិញតម្រូវ ឬរក្សាទុកជា ម៉ូដែល ។

ការលើកដាក់ ផ្ទេរ ឬកែលម្អណាមួយ ដែលអាចបណ្តាលឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ រូបរាងខាងក្រៅ ឬលក្ខណៈទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើប្រតិវេទន៍បណ្តោះអាសន្នត្រូវ បានហាមឃាត់ ។

ទម្រង់នៃប្រតិវេទន៍បណ្តោះអាសន្ន និងលក្ខខណ្ឌនានាពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធភាព នៃការត្រួតពិនិត្យបឋមលើទំនិញ ត្រូវកំណត់ដោយអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ប្រការ ១០ .-

ទំនិញឆាប់ខូច ឬទំនិញគ្រោះថ្នាក់លំបាករក្សាទុក រាប់បញ្ចូលទាំងបន្លែ ផ្លែឈើ សាច់ស្រស់ សត្វរស់ ផលិតផល និងទំនិញបង្កក ដែលត្រូវការ ការរក្សាទុកក្នុងសន្និធិ ពិសេសដោយឡែកនឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាពសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យ ។

ប្រការ ១១ .-

មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យក្នុងទម្រង់ នៃ ប្រតិវេទន៍គយតាមរបៀបពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវ ។ របាយការណ៍ ត្រូវបានកត់សម្គាល់ នូវភាពមិនប្រក្រតីណាមួយ និងសកម្មភាពមិនសមរម្យរបស់ម្ចាស់ទំនិញ ឬអ្នកតំណាង ។

ប្រការ ១២ .-

ទំនិញនាំចេញ នាំចូលដោយបេសកកម្មកុងស៊ុល ឬការទូតបរទេស ឬគណៈ ប្រតិភូផ្លូវការនៃរដ្ឋាភិបាលបរទេស ត្រូវបានរួចផុតពីការត្រួតពិនិត្យរូបវន្តដោយមន្ត្រីគយ ។ មន្ត្រីគយត្រូវរាយការណ៍ជូនថ្នាក់លើ របស់ខ្លួន អំពីទំនិញ ឬជើងដឹកជញ្ជូនណាមួយដែល គួរឱ្យសង្ស័យពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញទាំងនេះ ដើម្បីអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។



ប្រការ ១៣ .-

មន្ត្រីគយមានសិទ្ធិចូលទៅគ្រប់ទីកន្លែង នៃការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ ដែលដំណើរការបញ្ជូនកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍អន្តរជាតិ ដើម្បីឆែកឆេររក នៅចំពោះមុខមន្ត្រីប្រៃសណីយ៍ នូវកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ដែលមានដើមកំណើតក្នុងស្រុក និងបរទេសទាំងឡាយណាដែលផ្ទុក ឬត្រូវបានជឿជាក់ថា មានផ្ទុកទំនិញនានាដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១៤ .-

តាមបញ្ញត្តិអនុសញ្ញា និងការសម្របសម្រួលរបស់សហភាពប្រៃសណីយ៍សាកល អាជ្ញាធរប្រៃសណីយ៍ត្រូវបង្កើតការងារស្រួលជូនរដ្ឋបាលគយ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យនូវកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ទាំងឡាយណាដែលជាកម្មវត្ថុនៃការ ជាប់ពន្ធ ជាប់ការត្រួតពិនិត្យគយ ឬជាប់អាយ័តភាព ឬកម្រិតកំណត់នានា ។

ប្រការ ១៥ .-

ការត្រួតពិនិត្យនឹងមិនត្រូវធ្វើលើបណ្តាកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ទាំងឡាយ ដូចខាងក្រោម ៖

ក. ប្រៃសណីយ៍បត្រ និងលិខិតដែលមានតែសារផ្ទាល់ខ្លួន អក្សរសាស្ត្រសម្រាប់មនុស្សពិការភ្នែក

ខ. ឯកសារបោះពុម្ពដែលមិនមែនជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ

គ. កញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ដែលដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ជាអន្តរជាតិ

ប្រការ ១៦ .-

ការត្រួតពិនិត្យកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍ដោយមន្ត្រីគយ ត្រូវប្រព្រឹត្តទៅដោយមានវត្តមានមន្ត្រីប្រៃសណីយ៍ ឬម្ចាស់កញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍នោះ ។

ប្រការ ១៧ .-

ក្នុងគោលបំណងឆែកឆេររកទំនិញមិនបានប្រកាស ឬទំនិញខុសច្បាប់ មន្ត្រីគយអាចចូល ឬឆែកឆេររាល់នាវាទាំងឡាយណាដែលស្ថិតក្នុងរង្វង់មណ្ឌលសមុទ្រនៃរង្វង់អំណាចគយ ដែលបានបោះយុទ្ធាយុប្បាយបំពេញតាមកំណត់ដែលមានការិយាល័យគយតាមបណ្តោយឆ្នេរ ឬតាមនាវាដែលកំពុងធ្វើចរាចរក្នុងទន្លេ ព្រែក ឬប្រឡាយនានា ។ មន្ត្រីគយអាចស្ថិតនៅលើនាវារហូតដល់នាវានោះត្រូវបានរើទំនិញចេញរួច ឬត្រូវបានចាកចេញទៅវិញ ។



ប្រការ ១៨.-

នាវាបតី និងនាយនាវានានា ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីគយ និងជួយសម្រួលឱ្យ ការត្រួតពិនិត្យដំណើរការបានល្អ រាប់បញ្ចូលទាំងការបើក បិទឃ្មុបនាវា បន្ទប់ ទូ និងកញ្ចប់ នានា ។ រាល់ចំណាយសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យជាបន្ទុករបស់នាវាបតី និងនាយនាវា ។ ប្រសិន បើនាវាបតី និងនាយនាវា បដិសេធ មន្ត្រីគយអាចស្នើសុំជំនួយពីតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ដើម្បីតម្រូវឲ្យបើកពិនិត្យមើល ឃ្មុបនាវា បន្ទប់ ទូ និងកញ្ចប់នានាទាំងនោះ ។

ប្រការ ១៩.-

នៅម៉ោង ប្រាំមួយ ល្ងាច មន្ត្រីគយដែលកំពុងត្រួតពិនិត្យនាវា និងទំនិញ អាច បិទឃ្មុបនាវា ដែលអាចនឹងត្រូវបើកឡើងវិញ តែនៅពេលមានវត្តមានរបស់មន្ត្រីគយទាំង នោះប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រការ ២០.-

នៅពេលត្រួតពិនិត្យអាកាសយាន មន្ត្រីគយត្រូវធានាថា មានអ្នកបច្ចេកទេស អាកាសយានដែលមានគុណវុឌ្ឍិម្នាក់អមពួកគេ ។ អ្នកបច្ចេកទេសនេះត្រូវបានផ្តល់ដោយ អាកាសយានបតី ដើម្បីធានាថា ការត្រួតពិនិត្យនឹងមិនបណ្តាលឲ្យមានការខូចខាត ឬ ប៉ះពាល់ដល់សុវត្ថិភាពណាមួយរបស់អាកាសយានឡើយ ។

ប្រការ ២១.-

នៅពេលត្រួតពិនិត្យមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនផ្លូវគោក អ្នកបើកបរមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន ត្រូវជួយមន្ត្រីគយក្នុងដំណើរការត្រួតពិនិត្យ ដោយធានាសុវត្ថិភាពមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន ដោយបើកឃ្មុប ឬបន្ទុះគម្របនានា និងដោយដោះបំណែក ឬគ្រឿងបន្ទាប់បន្សំ ណាមួយ តាមសំណើរបស់មន្ត្រីគយ ។

ប្រការ ២២.-

អ្នកបើកបរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនត្រូវគោរពតាមបញ្ជារបស់មន្ត្រីគយ ក្នុងការធ្វើ ចលនាមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនរបស់ខ្លួន ។

មន្ត្រីគយអាចប្រើប្រាស់បរិក្ខារសមស្របដើម្បីឃាត់បញ្ឈប់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន កាលបើអ្នកបើកបរមិនឈប់តាមការបញ្ជាឲ្យឈប់ ។

ប្រការ ២៣.-

អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាអាចចេញសេចក្តីណែនាំ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យ រូបវន្តលើទំនិញ លើលំនៅដ្ឋានឯកជន ឬអាជីវកម្មដ្ឋាន ការចែកអត្តសញ្ញាណបុគ្គល ណាមួយ និងការចែកឆេរជុំវិញ និងក្នុងខ្លួនបុគ្គលនានា ដើម្បីប្រមូលភស្តុតាង ឬឃាត់ទុក ជាបណ្តោះអាសន្ននូវទំនិញ តាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាននានា ។

ប្រការ ២៤.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា និរាករណ៍ ។

ប្រការ ២៥.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខា ធិការ អគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានា ក្រោមឱវាទ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្ត តាមខ្លឹមសារនៃប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- ដូចប្រការ ២៥
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

លេខ : ៤០៣.....អ គ ។
បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមសំរាប់ចែកចាយផ្សព្វផ្សាយ
ដល់គ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមមុខការ ។
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០



ឡាយ-ប្រជុំ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៥៧០ សហវ. ២០១០

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាស

ស្តីពី

នីតិវិធីអនុវត្តប្រឆាំងអំណាចអោតុគយ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥២ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/ ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ .-

បុគ្គលដែលត្រូវរងនូវទោសទណ្ឌ ឬការឃាត់ទុកនូវទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬវត្ថុផ្សេងទៀត អាចតវ៉ាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅ អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ក្នុងអំឡុងពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ ក្រោយពីបានទទួលសេចក្តីជូនដំណឹងពីទោសទណ្ឌ ឬ

ការឃាត់ទុក ដោយបញ្ជាក់ ពីមូលហេតុនៃការតវ៉ា និងតម្កល់និមុត្តិធានាស្របតាមបញ្ញត្តិ មាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ២.-

អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវចេញសេចក្តីសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ លើការតវ៉ាក្នុងអំឡុងពេលហុកសិប (៦០) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលបានទទួលពាក្យតវ៉ា បើមិន ដូច្នោះទេ ការតវ៉ានោះត្រូវបានចាត់ទុកថា បានទទួលការយល់ព្រម ។

ប្រការ ៣ .-

ការតវ៉ាអាចត្រូវបានតម្កល់នៅតាមអង្គភាពគយ ដូចខាងក្រោម ៖

- ការិយាល័យគយដែលតាក់តែងកំណត់ហេតុ ឬកំណត់ការពិន័យ
- សាខាគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ
- ការិយាល័យកិច្ចការច្បាប់ និងទំនាក់ទំនងសាធារណៈនៃអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង

រដ្ឋាករកម្ពុជា

- លេខាធិការដ្ឋាននៃអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

បន្ទាប់ពីបានទទួលការតវ៉ា អង្គភាពគយពាក់ព័ន្ធត្រូវបញ្ជូនលិខិតសុំតវ៉ានោះដោយ មិនបង្កើនបង្កង់ជូនអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ប្រការ ៤ .-

លិខិតសុំតវ៉ាត្រូវមាននូវព័ត៌មានដូចតទៅ ៖

- នាម អាសយដ្ឋាន និងហត្ថលេខា របស់បុគ្គលដែលតម្កល់ការតវ៉ា
- សេចក្តីលម្អិតនៃកំណត់ហេតុបទល្មើសគយ ឬកំណត់ហេតុឃាត់ទុកបណ្តោះ

អាសន្ន រាប់បញ្ចូលទាំងសេចក្តីថតចម្លងកំណត់ហេតុទាំងនេះ

- សេចក្តីពន្យល់អំពីមូលហេតុនៃការតវ៉ា ។

ប្រការ ៥ .-

ប្រសិនបើទំនិញឃាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នមិនជាប់អាយ័ត ទំនិញ មធ្យោបាយដឹក ជញ្ជូន ឯកសារ និងវត្ថុចាប់ឃាត់ផ្សេងទៀតមិនតម្រូវសម្រាប់ជាភស្តុតាង វត្ថុឃាត់ទុកទាំង នេះអាចត្រូវបានប្រគល់ទៅម្ចាស់ ក្រោយពេលបានតម្កល់នូវនិមុត្តិធានាដូចមានចែងក្នុង បញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីនិមុត្តិធានារបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងបញ្ញត្តិមាត្រា ៤១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ។



ប្រសិនបើអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា មិនយល់ព្រមតាមការតវ៉ាទេ បុគ្គល ដែលបានដាក់ពាក្យតវ៉ា មានសិទ្ធិតវ៉ាទៅស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច រាប់បញ្ចូលទាំងតុលាការ មានសមត្ថកិច្ច ចំពោះកាសម្រេចរបស់អគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។ ការតវ៉ានេះត្រូវ ធ្វើក្នុងរយៈពេលសាមសិប (៣០) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីបានទទួលសេចក្តីសម្រេចរបស់អគ្គនាយក គយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ប្រការ ៦.-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា និរាករណ៍ ។

ប្រការ ៧.-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខា ធិការនាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្តតាមខ្លឹមសារ ប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 " ដើម្បីជូនជ្រាប "
- ដូចប្រការ ៧
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
 " ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត "
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



នាយករដ្ឋមន្ត្រី
សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

លេខ : ...៧០៤... អ.គ.វ

បានចតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមសំរាប់ចែកផ្សព្វផ្សាយ ដល់គ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមមុខការ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
គ.ប ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា



ឡាយ-ប្លង់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ : ៥៧៦ លហវ.ប្រក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាស

ស្តីពី

វិធីវិធីនៃការបង់ពន្ធ និងអាករ លើទំនិញនាំចេញ និងទំនិញនាំចូល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្លើងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជានៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ .-

ទំនិញនាំចូល ឬទំនិញនាំចេញទាំងឡាយ ពុំអាចយកចេញពីការិយាល័យគយសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ឬកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់បានទេ មុនពេលដែល ពន្ធអាករ កម្រៃផ្សេងៗ ប្រាក់ពិន័យ ការប្រាក់ និងបន្ទុកនានាត្រូវបានទូទាត់ ឬមានការធានាដោយនិមុត្តិធានាដែលមានការឯកភាពពីរដ្ឋបាលគយ ។

ទំនិញពុំអាចត្រូវបានយកចេញពីទីកន្លែង ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទីមួយ នៃប្រការនេះ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយ ។

បន្ទាប់ពីទទួលបានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយ ទំនិញត្រូវបានយកចេញជាបន្ទាន់ ពីទីកន្លែងដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទីមួយនៃប្រការនេះ ។

ប្រការ ២ .-

ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាត្រូវបានគណនាលើប្រតិវេទន៍គយ ដែល ត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់រួចដោយមន្ត្រីគយ ។

ប្រការ ៣ .-

ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាដែលត្រូវបង់សម្រាប់មុខទំនិញនីមួយៗ ក្នុង ប្រតិវេទន៍គយតែមួយ ត្រូវគិតជាប្រាក់រៀលដោយតម្លៃដល់ខ្ទង់រយជិតបំផុត ។

ប្រការ ៤ .-

ការបង់ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាត្រូវធ្វើនៅតាមការិយាល័យគយ មានសមត្ថកិច្ចក្នុងពេលម៉ោងធ្វើការ បន្ទាប់ពីការចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយដោយមន្ត្រីគយ និងនៅមុនពេលត្រួតពិនិត្យរូបវន្តលើទំនិញ ក្នុងករណីចាំបាច់ ។

ការបង់ប្រាក់នេះអាចធ្វើឡើងក្រោយពេលត្រួតពិនិត្យរូបវន្តលើទំនិញ ប្រសិនបើ មានការអនុញ្ញាតដោយឡែកពីអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ប្រការ ៥ .-

អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល ឬម្ចាស់ទំនិញ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ ពន្ធ អាករ កម្រៃ ផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានា លើទំនិញនាំចេញ និងទំនិញនាំចូល ។

ក្នុងករណីដែល អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល ឬម្ចាស់ទំនិញមិនត្រូវបានរកឃើញ ភ្នាក់ងារជើងសារគយត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាលើ ទំនិញនាំចេញ និងទំនិញនាំចូល ។

ក្នុងករណីសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន ឬកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់ប្រតិបត្តិករ នៃសន្និធិ និងកណ្តាតារទាំងនេះ ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះ ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និង បន្ទុកនានា ដោយមិនទាន់គិតដល់ទោសទណ្ឌផ្សេងទៀតដែលអាចត្រូវទទួល រហូតដល់ ទំនិញត្រូវបាននាំចេញទៅវិញ នាំចូលបណ្តោះអាសន្ន នាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ក្នុងប្រទេស បង្វែរទៅទីកន្លែងសន្និធិ ឬកណ្តាតារផ្សេងទៀត ឬបំផ្លាញចោល ដោយមានការអនុញ្ញាតពី រដ្ឋបាលគយ ។



នៅក្នុងករណីមាត្រា ២៦ និងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌនៃ ការលើកលែងពន្ធ និងអាករ មិនត្រូវបានបំពេញសព្វគ្រប់ ការទទួលខុសត្រូវចំពោះពន្ធ និងអាករ ជាបន្ទុករបស់បុគ្គលដែលបានទទួលការលើកលែងពន្ធ និងអាករ ។ ប្រសិនជា មិនអាចរកឃើញបុគ្គលនោះ បន្ទុកនេះត្រូវធ្លាក់លើបុគ្គលដែលកាន់កាប់ទំនិញទាំងនេះ ។

ជនណាដែលជាអ្នកកាន់កាប់ទំនិញនាំចូល នាពេលដែលមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ចូលក្នុងដែនគយ រាប់បញ្ចូលទាំងប្រតិបត្តិការរម្យាយបាយដឹកជញ្ជូនផង ជននោះជាអ្នក ទទួលខុសត្រូវលើពន្ធ អាករ នាំចូលនៃទំនិញនោះ ។

ប្រការ ៦ .-

ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ ពិន័យ និងបន្ទុកនានាត្រូវបានបង់ជាប្រាក់រៀលក្នុងទម្រង់ ជាសាច់ប្រាក់ មូលប្បទានប័ត្រ ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតនៃលិខិតុបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួល ស្គាល់ និងអនុញ្ញាតដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ការបង់អាចត្រូវបានធ្វើដោយការផ្ទេរមូលនិធិតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ស្របតាម លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីនានាដែលអាចកំណត់ដោយរដ្ឋបាលគយ និងធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ប្រការ ៧ .-

រដ្ឋបាលគយ ត្រូវទទួលស្គាល់បង្កាន់ដៃផ្លូវការដែលចេញដោយធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៦ ខាងលើ ដោយចាត់ទុកជា ទទ្ទឹករណ៍ នៃការបង់ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានា ។

ប្រការ ៨ .-

រដ្ឋបាលគយត្រូវចេញបង្កាន់ដៃផ្លូវការសម្រាប់រាល់ការទទួលប្រាក់ដែលបានបង់ ទាំងអស់ ។

ប្រការ ៩ .-

រដ្ឋបាលគយអាចអនុញ្ញាតឱ្យយកទំនិញពិត្ន មុនពេលបង់ពន្ធ អាករ កម្រៃ ផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានា ប្រសិនបើមានការតម្កល់ការធានា ជាសាច់ប្រាក់ ឬជានិមុត្តិធានា ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រកាសរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីនិមុត្តិធានាជាធរមាន ។

បុគ្គលដែលមានបំណងទទួលនូវគុណប្រយោជន៍ពីនីតិវិធីនេះ ត្រូវស្នើសុំជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋបាលគយ ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវនិមុត្តិធានា ។ បុគ្គលដែលមានបំណង ប្រើប្រាស់និមុត្តិធានារយៈពេលវែង សម្រាប់ការប្រើប្រាស់ច្រើនដងជាបន្តបន្ទាប់ត្រូវតម្កល់ និមុត្តិធានា គ្រប់គ្រាន់ ដែលអាចធានាបាននូវ ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាដែល



អាចកើតមានឡើង ។ និមុត្តិធានាទាំងនេះ ត្រូវគ្រប់គ្រងឃ្លាំមើលដោយរដ្ឋបាលគយ ដើម្បី ធានាថា ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ ការប្រាក់ និងបន្ទុកនានា នឹងមិនលើសពីតម្លៃនិមុត្តិធានា ឡើយ ។

ការទូទាត់ទាំងស្រុងនូវទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់ត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរង្វង់ ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃអនុញ្ញាតឱ្យយកទំនិញចេញពីគយ ។ ការខកខានទូទាត់ដូចនេះ នឹងត្រូវ រងនូវវិធានការគយក្នុងការប្រមូលបំណុល ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៣៨ មាត្រា ៣៩ និង មាត្រា ៤០ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។

ប្រការ ១០ .-

ក្នុងករណីមានវិវាទ ឬការតវ៉ាពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ពន្ធ អាករ កម្រៃផ្សេងៗ និងបន្ទុកនានាដែលត្រូវបង់ អ្នកនាំចេញ អ្នកនាំចូល ម្ចាស់ទំនិញ ឬតំណាងរបស់ខ្លួនអាច ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យយកទំនិញចេញពីគយ ក្រោយពីបានតម្កល់ប្រាក់ធានា ឬនិមុត្តិធានា ដែលមានការយល់ព្រមពីរដ្ឋបាលគយស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ក្នុងពេលរង់ចាំការ សម្រេចជាផ្លូវការលើការតវ៉ា ឬវិវាទនេះ ។

ប្រការ ១១ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា និរាករណ៍ ។

ប្រការ ១២ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទក្រសួង សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ត្រូវអនុវត្តតាម ខ្លឹមសារប្រកាសនេះ ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

បម្រុងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី តេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ដើម្បីជូនជ្រាប -
- ដូចប្រការ ១២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីទទួលសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ


គាត ឈន់
លេខ : ... ០៩... អ.ត.រ
បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមសំរាប់ចែកផ្សព្វផ្សាយ
ដល់គ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិ ។
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០
* ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល *


អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
អគ្គនាយក

ឡាយ-ប្រជុំ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៥៧២ សហវត្សក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១០

ប្រកាស

ស្តីពី

ការរាយការណ៍អំពីទំនិញនាពេលចូលក្នុងដែនអន្តរជាតិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ / នស / ៩២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩២ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតម្កើងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងរតនាគារជាតិ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានរដ្ឋាករ នាយកដ្ឋានរបបគយ និងនាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងតំបន់រួចពន្ធ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ ១ .-

ទំនិញ បរិក្ខារ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទាំងអស់ ដែលត្រូវបាននាំចូលក្នុងដែនគយនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវដឹកជញ្ជូនដោយគ្មានបង្គ្រប់បង្គង់ តាមតម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ ទៅកាន់ការិយាល័យគយដែលជិតជាងគេបំផុត ឬទីកន្លែងណាមួយផ្សេងទៀតដែល

Ra

ត្រូវបានកំណត់ដោយរដ្ឋបាលគយ ហើយត្រូវរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាលគយ តាមការតម្រូវ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។ លើកលែងតែបញ្ញត្តិដូចមាន ចែងក្នុងប្រការ ៦ ខាងក្រោមទំនិញទាំងឡាយត្រូវបានរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាលគយ ក្នុង ពេលម៉ោងធ្វើការនៃការិយាល័យគយ ។

ស្ថានភាពដើមនៃទំនិញ និងកញ្ចប់ទាំងឡាយត្រូវរក្សាទុកតាមសភាពដើមក្នុង ដំណើរការនេះ ហើយ សៀល ឬត្រាភ្និតនានាត្រូវរក្សាសភាពដើមមិនប៉ះពាល់ ។

ប្រការ ២ .-

ការតម្រូវឱ្យរាយការណ៍អំពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយ ត្រូវអនុវត្តដោយស្មើភាពគ្នាដោយ មិនប្រកាន់ចំពោះប្រទេសដើមកំណើតទំនិញឬប្រទេសដែលទំនិញត្រូវបាននាំចេញឡើយ ។

ប្រការ ៣ .-

ការរាយការណ៍អំពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយ ត្រូវធ្វើឡើងតាមរយៈប្រតិវេទន៍គយ បំព្រួញ នៅពេលដែលទំនិញចូលមកក្នុងដែនគយ ។

ប្រការ ៤ .-

ទំនិញទាំងឡាយត្រូវបានរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាលគយ ដោយប្រតិវេទន៍គយជា លាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬដោយការប្រកាសផ្ទាល់មាត់ តាមការកំណត់របស់អគ្គនាយក គយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

ប្រការ ៥ .-

បុគ្គលទាំងឡាយដែលរាយការណ៍អំពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយ ត្រូវទទួលខុសត្រូវ នូវភាពត្រឹមត្រូវនៃការប្រកាសរបស់ខ្លួន ។

ប្រការ ៦ .-

ទំនិញទាំងឡាយត្រូវរាយការណ៍នៅតាមការិយាល័យគយមានសមត្ថកិច្ច ។

បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមានបំណងរាយការណ៍អំពីទំនិញរបស់ខ្លួន ជូនរដ្ឋបាលគយ នៅទីកន្លែងផ្សេងក្រៅពីការិយាល័យគយ ត្រូវតែមានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ជាមុនពីរដ្ឋបាលគយ តាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការ អនុញ្ញាតឱ្យបំពេញទម្រង់ការគយនៅក្រៅការិយាល័យគយ ។



អ្នកដឹកជញ្ជូនទំនិញត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយនៅជាប់នឹងខ្លួន ក្នុងពេលដឹកជញ្ជូនទំនិញ ។

មន្ត្រីគយអាចអមមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងទំនិញ និងអាចត្រួតពិនិត្យទាំងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងទំនិញទាំងនេះ នៅកន្លែងដែលត្រូវរើចេញ ។

បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមានបំណងរាយការណ៍ពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយ នៅក្រៅពេលម៉ោងធ្វើការរបស់ការិយាល័យគយ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីរដ្ឋបាលគយ ។ រដ្ឋបាលគយអាចកំណត់បន្ទុកចំណាយលើសេវាទាំងនេះ ។

ប្រការ ៧ .-

បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការរាយការណ៍អំពីទំនិញជូនរដ្ឋបាលគយតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ១១ នៃច្បាប់ស្តីពីគយត្រូវរៀបចំបង្ហាញនូវទំនិញ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យនាពេលមានការតម្រូវដោយគយ និងត្រូវឆ្លើយនូវការពិតលើសំណួរណាមួយ ដែលត្រូវបានសួរដោយមន្ត្រីគយ ។

ប្រការ ៨ .-

ទំនិញទាំងឡាយដែលបានមកដល់តាមផ្លូវសមុទ្រ ឬផ្លូវទឹកផ្សេងទៀត ត្រូវកត់ត្រានៅលើនិវេទន៍ប័ណ្ណនាវា ឬបញ្ជីទំនិញទូទៅ ដែលត្រូវបានដាក់តាមនាវា ។

ឯកសារទាំងនេះត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយនាវាបតី និងត្រូវមានចែងពីសេចក្តីបរិយាយនៃមុខទំនិញ រាប់បញ្ចូលទាំង បរិមាណ ម៉ាកសញ្ញា ទម្ងន់សរុប (ទម្ងន់ទាំងសំបកវេចខ្ចប់) ប្រភេទទំនិញ ព្រមទាំងទីកន្លែងដែលទំនិញត្រូវបានផ្ទុកចូលនាវា ។

ទំនិញហាមឃាត់ទាំងឡាយត្រូវបានរាយការណ៍នៅក្នុងនិវេទន៍ប័ណ្ណ ដោយមានសេចក្តីបរិយាយត្រឹមត្រូវតាមលក្ខណៈ និងប្រភេទ ។

ត្រូវបានហាមឃាត់ការរាយការណ៍ជាទំនិញតែមួយ នៅក្នុងនិវេទន៍ប័ណ្ណមួយ ចំពោះទំនិញដែលត្រូវបានវេចខ្ចប់ដោយឡែកពីគ្នាជាច្រើនមុខ ទោះបីទំនិញទាំងនោះជាផ្នែកនៃទំនិញដឹកជញ្ជូនរួមគ្នាក្តី ។

ប្រការ ៩ .-

នាពេលមកដល់តំបន់ឆ្នេរនៃដែនគយតាមការស្នើសុំរបស់មន្ត្រីគយ នាវាបតីត្រូវផ្តល់ជាបន្ទាន់នូវ ៖



- ឯកសារច្បាប់ដើមនៃនិវេទន៍ប័ណ្ណ ជូនមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ដែលនឹងចុះទិដ្ឋាការចូល ដែលចែងថា : " មិនមានការកែប្រែ NO AMENDMENT "
- ឯកសារមួយច្បាប់នៃនិវេទន៍ប័ណ្ណ និងឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតជូនមន្ត្រីគយ ។

ប្រការ ១០ .-

នាវាទាំងឡាយអាចចូលចត និងលើកទំនិញចេញបាន តែនៅតាមកំពង់ផែ ទាំងឡាយណាដែលមានការិយាល័យគយ លើកលែងតែក្នុងករណីប្រធានសក្តិ ដែលមានការបញ្ជាក់ហេតុផលច្បាស់លាស់ ។

ប្រការ ១១ .-

នៅពេលចូលដល់កំពង់ផែ នាវាបតីត្រូវផ្តល់សៀវភៅព័ត៌មាននាវា (Vessel's log book) ជូនមន្ត្រីគយដើម្បីចុះទិដ្ឋាការ ។

ប្រការ ១២ .-

ក្នុងរង្វង់ ២២ ម៉ោង នៃការមកដល់កំពង់ផែ នាវាបតីត្រូវបង្ហាញជូនរដ្ឋបាលគយ នូវឯកសារដូចខាងក្រោម ៖

១. របាយការណ៍នាវា
 ២. និវេទន៍ប័ណ្ណទំនិញ (ទុកដូចជាប្រតិវេទន៍បំព្រួញ)
 ៣. និវេទន៍ប័ណ្ណពិសេសសម្រាប់ឃ្លាំងសន្និធិក្នុងនាវា បញ្ជីឈ្មោះបុគ្គលិកនាវា បញ្ជីសម្ភារៈ ប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលិកនាវា
 ៤. កិច្ចសន្យាជួលនាវា ឬអញ្ញត្តិប័ណ្ណ វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីនាវា និងឯកសារដទៃទៀតតាមការតម្រូវរបស់រដ្ឋបាលគយ ដើម្បីអនុវត្តវិធានការគយ ។
- ប្រតិវេទន៍បំព្រួញត្រូវតែធ្វើផងដែរ ទោះបីនាវានោះគ្មានផ្ទុកទំនិញក៏ដោយ ។
- ឯកសារទាំងអស់ត្រូវបានផ្តល់ដោយមានការបកប្រែត្រឹមត្រូវជាភាសាខ្មែរ ក្នុងករណីចាំបាច់ ។
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋបាលគយ និវេទន៍ប័ណ្ណនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនរដ្ឋបាលគយ មុនការមកដល់នៃនាវា ។ បើអាចធ្វើទៅបាន និវេទន៍ប័ណ្ណត្រូវផ្តល់ជូនគយតាមទម្រង់អេឡិចត្រូនិក ។



ប្រការ ១៣ .-

ទូក និងជលយានដទៃទៀត ដែលមានទម្ងន់សរុបតិចជាងដប់ (១០) តោន ត្រូវបាន តម្រូវឲ្យបង្ហាញទំនិញនៅកំពង់ផែទីមួយ ដែលមានការិយាល័យគយ ហើយស្ថិតនៅជិត បំផុតពីចំណុចចេញដំណើរ ។

ប្រការ ១៤ .-

ការរើទំនិញចេញពីនាវា អាចធ្វើបានតែក្នុងបរិវេណនៃកំពង់ផែដែលមាន ការិយាល័យគយតាំងនៅ ។

ការរើ ឬការផ្ទេរទំនិញចេញពីនាវា ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពី រដ្ឋបាលគយ និងដោយមានវត្តមានរបស់មន្ត្រីគយ ។

ការរើ និងការផ្ទេរទំនិញចេញពីនាវាត្រូវធ្វើនៅក្នុងពេលម៉ោងធ្វើការ របស់ ការិយាល័យគយ និងតាមលក្ខខណ្ឌដែលត្រូវបានកំណត់ដោយអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករ កម្ពុជា ។

នៅពេលបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការរើ ឬផ្ទុកទំនិញ បើយល់ថាចាំបាច់ មន្ត្រីគយអាចបិទ ឃ្លុបនាវា និងកិបសៀលគយ ដែលនឹងអាចត្រូវបានបើកឡើងវិញដោយមន្ត្រីគយ ។

ប្រការ ១៥ .-

សម្ភារៈប្រើប្រាស់នានានៅក្នុងនាវា ដែលត្រូវបានលើកលែងពន្ធ និងអាករ សម្រាប់ តម្រូវការប្រើប្រាស់ក្នុងនាវា ត្រូវរក្សាទុកក្នុងឃ្លុប ដោយត្រូវកិបសៀលក្នុងករណីចាំបាច់និង ត្រូវបង្ហាញជូនមន្ត្រីគយ ប្រសិនបើមានការតម្រូវ រហូតដល់ពេលនាវាចេញដំណើរ ។

ប្រការ ១៦ .-

ប្រសិនបើនាវាត្រូវបានបង្ខំឲ្យចូលចត នៅទីកន្លែងក្រៅពីកំពង់ផែដែលមាន ការិយាល័យគយ ដោយសារគ្រោះថ្នាក់ ឧបទ្វីបហេតុ ឬករណីប្រធានសក្តិ នាវាបត់ត្រូវ បញ្ជាក់ហេតុផលក្នុងរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជូនរដ្ឋបាលគយ ដោយពិពណ៌នាពី មូលហេតុនៃចំណាត់ត្រាអាសន្ននេះ ក្នុងរង្វង់ ២២ ម៉ោង បន្ទាប់ពីការមកដល់ ។ នាវាបត់ត្រូវ ប្រតិបត្តិតាមការតម្រូវដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៨ ដល់ប្រការ ១៥ នៃប្រកាសនេះ ដើម្បីរាយការណ៍ពីការមកដល់នៃនាវា និងទំនិញរបស់ខ្លួន ជូនមន្ត្រីគយ ។



ប្រការ ១៧ .-

នៅពេលដែលសុវត្ថិភាពនៃនាវា ទំនិញ បុគ្គលិកនៅលើនាវា ឬមនុស្សដទៃទៀត ត្រូវរងនូវការគំរាមគំហែងដោយសារការបុកទង្គិចគ្នា អគ្គិភ័យ អាកាសធាតុមិនល្អ ឬការលិច នាវា ទំនិញអាចត្រូវបានរើចេញពីនាវានោះមុនពេលរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាលគយ ស្របតាម បញ្ញត្តិប្រការ១៦ នៃប្រកាសនេះ ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី នាវាបតីត្រូវជូនដំណឹងដល់អាជ្ញាធរ មូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ មុននឹងផ្ទេរទំនិញចេញពីនាវា ។

ទំនិញផ្ទុកក្នុងនាវា ដែលត្រូវបានចូលចតក្នុងត្រីមាសន្ទ ហើយបានរាយការណ៍ ត្រឹមត្រូវនោះ មិនត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការជាប់ពន្ធ និងអាករឡើយ លើកលែងតែទំនិញទាំង នោះត្រូវបាននាំចូលមកកម្ពុជា ។

ប្រការ ១៨ .-

ទំនិញផ្ទុកក្នុងនាវា ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ត្រឹមត្រូវពីការចូលចតក្នុងត្រីមាសន្ទ ជូនរដ្ឋបាលគយ ស្របតាមបញ្ញត្តិប្រការ១៦ នៃប្រកាសនេះ អាចរើចេញពីនាវា និងសន្និធិ ទុកនៅកន្លែងមានសុវត្ថិភាពក្រោមបន្ទុកចំណាយរបស់ប្រតិបត្តិករនាវា ឬម្ចាស់ ។ ត្រូវជូន ដំណឹងដល់រដ្ឋបាលគយជាបន្ទាន់ពីទីកន្លែងនៃសន្និធិនោះ ដែលនឹងត្រូវបានរក្សាសុវត្ថិភាព ដោយប្រព័ន្ធសោតិរ ។ មន្ត្រីគយត្រូវរក្សាទុកកូនសោមួយរហូតដល់ពេលដែលទំនិញត្រូវ បានយកចេញពីទីកន្លែងនោះដើម្បីនាំចេញទៅវិញ ឬដើម្បីនាំចូលមកកម្ពុជា ។ ប្រតិវេទន៍ គយបំព្រួញត្រូវដាក់ជូនការិយាល័យគយជិតបំផុតក្នុងរង្វង់ ២២ ម៉ោង នៃការផ្ទេរទំនិញ ចេញពីនាវា ស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ។

ប្រតិបត្តិករនាវា ត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យផ្ទេរទំនិញពីនាវាមួយ ទៅនាវាមួយទៀត បន្ទាប់ពីប្រតិវេទន៍គយបំព្រួញត្រូវបានបំពេញ ស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ១៩ .-

លើកលែងតែមានភស្តុតាងផ្ទុយ នាវាដែលបានលិច បំណែកនាវាលិច និងទំនិញ ដែលត្រូវបានរកឃើញពីនាវាដូចនេះ ដែលប្រមូលបាន នៅតាមបណ្តោយឆ្នេរ ឬក្នុងសមុទ្រ ត្រូវចាត់ទុកថា ជាទំនិញបរទេស និងត្រូវជាកម្មវត្ថុនៃការរាយការណ៍ជូនរដ្ឋបាលគយ ។ ទំនិញ និងនាវាលិចត្រូវរក្សាទុកក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់គយ ដើម្បីរង់ចាំការបំពេញទម្រង់ ការគយ ។



ប្រការ ២០ .-

ទំនិញទាំងឡាយដែលបាននាំចូលតាមព្រំដែនគោក ត្រូវនាំទៅកាន់ការិយាល័យ គយជិតបំផុតតាមតម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ ។

ទំនិញទាំងនេះពុំអាចត្រូវបានយកទៅដាក់ក្នុងលំនៅដ្ឋាន ឬអាគារដទៃទៀត មុន នឹងនាំមកកាន់ការិយាល័យគយជិតបំផុត ឬគេចវេសការិយាល័យគយ ដោយគ្មានការ អនុញ្ញាតពីរដ្ឋបាលគយឡើយ ។

ប្រការ ២១ .-

នៅពេលមកដល់ការិយាល័យគយ អ្នកដឹកជញ្ជូនត្រូវផ្តល់ជូនរដ្ឋបាលគយនូវ ប្រតិវេទន៍បំព្រួញ ឬយ៉ាងហោចណាស់ប័ណ្ណដឹកជញ្ជូនទំនិញដែលខ្លួនបានដឹកជញ្ជូន ។

ទំនិញហាមឃាត់ទាំងឡាយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងប្រតិវេទន៍បំព្រួញ ដោយមាន បរិយាយត្រឹមត្រូវនូវលក្ខណៈសម្គាល់ និងប្រភេទទំនិញទាំងនេះ ។

ប្រសិនបើប្រតិវេទន៍គយលម្អិតត្រូវបានធ្វើនាពេលមកដល់ការិយាល័យគយ នោះ នឹងមិនតម្រូវឱ្យមានការធ្វើប្រតិវេទន៍បំព្រួញឡើយ ។

ប្រការ ២២ .-

ទំនិញទាំងអស់ដែលដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវអាកាសត្រូវបានកត់ត្រានៅលើនិវេទន៍ប័ណ្ណ ដែលមានចុះហត្ថលេខារបស់អាកាសយានបតី ។ និវេទន៍ប័ណ្ណនេះត្រូវបានធ្វើឡើងតាម របៀបដូចគ្នានឹងនិវេទន៍ប័ណ្ណនាវា តាមបញ្ញត្តិប្រការ ១២ នៃប្រកាសនេះ ។

ប្រការ ២៣ .-

នាពេលសួររក អាកាសយានបតីត្រូវផ្តល់ជូនរដ្ឋបាលគយជាបន្ទាន់នូវនិវេទន៍ប័ណ្ណ រួមជាមួយឯកសារពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ។ អាកាសយានបតីត្រូវតម្កល់ឯកសារទាំងនេះ នៅការិយាល័យគយតាមអាកាសយានដ្ឋាន នាពេលមកដល់នៃអាកាសយាន ដោយចាត់ទុក ជាប្រតិវេទន៍បំព្រួញ ។

ប្រការ ២៤ .-

ត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យរើ និងទម្លាក់ទំនិញនៅតាមផ្លូវហោះហើរ ។ ទោះជា យ៉ាងណាក្តី អាកាសយានបតីមានសិទ្ធិរើ ឬទំលាក់ដើម្បីដោះបន្ទុកទម្ងន់ តាមផ្លូវហោះហើរ នូវវត្ថុនានារួមទាំង ឧបករណ៍រក្សាលំនឹង កញ្ចប់ឯកសារ និងទំនិញ ដើម្បីធានាសុវត្ថិភាព អាកាសយាន ។



បញ្ញត្តិប្រការ ១៤ នៃប្រកាសនេះ ក៏ត្រូវបានអនុវត្តផងដែរចំពោះការរើ និងការផ្ទេរ
ទំនិញ តាមផ្លូវអាកាស ។

ប្រការ ២៥ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជា
និរាករណ៍ ។

ប្រការ ២៦ .-

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា អគ្គលេខា
ធិការ អគ្គនាយក នាយកខុទ្ទកាល័យ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងអង្គភាពនានាក្រោមឱវាទ
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងបុគ្គល និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវអនុវត្ត
តាមខ្លឹមសារប្រកាសនេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតី
តេជោហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- ដូចប្រការ ២៦
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
និង លោកជំទាវសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

លេខ : ៤០៩... អ ត ។

បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើមសំរាប់ចែកផ្សព្វផ្សាយ
ដល់គ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមមុខការ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១០

វ.ប. ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
អគ្គនាយក



ឡាយ-ប្រតិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ០០៩២.....សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៩ ខែ ៤ ឆ្នាំ ២០០៧

សារាចរណែនាំ

ស្តីពី

ការអនុវត្តគោលនយោបាយនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ដោយអនុលោមតាមអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែមីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការណែនាំទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ និងធ្វើការកំណត់ដូចខាងក្រោម :

១-កំណត់ជ្រើសរើសជាដំណាច់សូចនាករហានិភ័យ (Risk Indicators) ចំនួន ២៨ ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ១ នៃសារាចរណែនាំនេះ ។ សូចនាករទាំងនេះជាមូលដ្ឋានដើម្បីកំណត់ប្រភេទនីតិបុគ្គលជា ០៣ កំរិតគឺ កំរិតហានិភ័យខ្ពស់ កំរិតហានិភ័យមធ្យម និងកំរិតហានិភ័យទាប ដោយត្រូវរក្សាសូចនាករហានិភ័យទាំងនេះជាការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈ ។ សូចនាករហានិភ័យទាំង ២៨ ចែកចេញជាបីក្រុមដូចតទៅ :

- ក្រុម A : ផ្នែកស្ថាប័ន និងហិរញ្ញវត្ថុ : មាន ៩ សូចនាករ
- ក្រុម B : ផ្នែកបែបបទគយ និងអនុលោមភាព : មាន ១១ សូចនាករ
- ក្រុម C : ផ្នែកសវនកម្មក្រោយបញ្ចេញទំនិញពីគយ និងការបង្ក្រាប : មាន ៨ សូចនាករ

២-កំណត់អោយប្រើប្រាស់នូវសេចក្តីណែនាំប្រតិបត្តិសម្រាប់កំណត់ប្រភេទបុគ្គល (Operational Manual for Profiling) ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ២ នៃសារាចរណែនាំនេះ ។

៣-កំណត់អោយប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងភាពជឿជាក់លើធុរជន (Trader's Credibility Management System: TCMS) នៅទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ស្របតាមសេចក្តីណែនាំប្រតិបត្តិ (Operating Manual) ដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ៣ នៃសារាចរណែនាំនេះ ។

៤-ប្រសិនបើមានព័ត៌មានពីប្រភពផ្សេងៗដែលអាចគួរជឿទុកចិត្តបាន ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ អាចធ្វើការវាយតម្លៃ និងពិនិត្យលទ្ធភាពកំណត់កម្រិតហានិភ័យឡើងវិញ ។

៥- ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករអាចស្នើសុំកែសម្រួល ឬស្នើសុំបំពេញបន្ថែមជាបន្តបន្ទាប់នូវសូចនាករហានិភ័យតាមលទ្ធភាពព័ត៌មាន ក្នុងគោលបំណងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យនេះនាដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ ។

ក្នុងករណីមានការកែសម្រួល ឬបំពេញបន្ថែម ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ត្រូវស្នើសុំដើម្បីចាត់ចែងបញ្ចូលទិន្នន័យ និងលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃ ថ្មីនេះទៅក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

៦-ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ត្រូវសម្របសម្រួលជាមួយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីកសាងនូវលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសហានិភ័យ (Risk Selectivity Criteria) ពីប្រព័ន្ធទិន្នន័យដែលមានស្រាប់ ឬអាចរកបាន ដើម្បីស្នើសុំដាក់បញ្ចូលឱ្យទាន់ពេលវេលាទៅក្នុងប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មទិន្នន័យគយ (ASYCUDA) ។

៧-ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ និងជាប្រធានក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ត្រូវកំណត់ពីពេលវេលាទៅពេលវេលានូវមន្ត្រីរាជការមានសមត្ថកិច្ចដែលអាចមានសិទ្ធិ និងភារកិច្ចទទួលបានអ្នកគ្រប់គ្រង (Administrator) ឬជាអ្នកប្រើប្រាស់ (User) សូចនាករហានិភ័យ និងការវាយតម្លៃនានាដែលមានចែងក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យនេះទាំងស្រុង ឬមួយផ្នែក ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ការផ្សព្វផ្សាយ ឬផ្តល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតដោយឡែកជាមុនពីប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ ។

ទទួលបានសារាចរណែនាំនេះ ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវសម្របសម្រួលចាត់ចែងអនុវត្តន៍ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។


 ខេសប្រជុំ
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 គាត ឈន់

- ចម្លងជូន**
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានដ្ឋសភា
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
 - ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន
 - “ដើម្បីជូនគ្រាបជាព័ត៌មាន ឬ /និងដើម្បីសហការ”
 - រាជកិច្ច
 - “ដើម្បីផ្សព្វផ្សាយ”
 - ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
ក្រសួងសុខាភិបាល
ក្រសួងទេសចរណ៍
លេខ ៖ ៨០៨ ១.៩ ២០២

**ប្រកាសអន្តរក្រសួង
ស្តីពីការអនុវត្តន៍ និងការរៀបចំសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ច
នៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ
ចាប់ពីកសិដ្ឋានផលិត ដល់តុបរិភោគ**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
នេស រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៩/០០៧ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងវិស័យទេសចរណ៍
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ



- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៧/០១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ស្តង់ដារកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០៦/០១៨ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងពេញចក្រសិប្បកម្ម
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៦/០១១ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីជលផល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០០/០០១ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងគុណភាព សុវត្ថិភាពលើផលិតផល ទំនិញ និង សេវា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៦/០០២ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងឱសថ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៩១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការ រៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងទេសចរណ៍
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបន្ថែម មុខងារ ភារកិច្ចឱ្យ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងការបង្កើត នាយកដ្ឋាន សវនកម្មផ្ទៃក្នុង នាយកដ្ឋានផែនការ និងស្ថិតិ នាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និង មជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាន និងឯកសារកសិកម្ម ចំណុះក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការ កំណត់ប្រភេទ ផលផលិតផលផលជលផល ដែលកំពុងរងគ្រោះថ្នាក់



- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៧ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងសត្តឃាតដ្ឋាន ការត្រួតពិនិត្យអនាម័យសត្វសាច់ និងផលិតផលសាច់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ លើប្រភេទសត្វ និងរុក្ខជាតិព្រៃដែលកំពុងរងគ្រោះថ្នាក់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីអនាម័យនៃម្ហូបអាហារសម្រាប់មនុស្ស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យអនាម័យសត្វ និងផលិតផលមានដើមកំណើតពីសត្វ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យរូតគាម អនាម័យ
- យោងតាមសំណូមពរការងារចាំបាច់

សម្រេច

ផ្នែកទី ១

គោលបំណង វិសាលភាព និងនិយមន័យ

ប្រការ ១ :

ប្រកាសនេះ មានគោលបំណង:

- ជំរុញការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ដើម្បីការពារសុខភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ និងលើកកម្ពស់ភាពប្រកួតប្រជែងក្នុងការនាំចេញផលិតផលម្ហូបអាហារ របស់កម្ពុជា ។
- កំណត់នូវយន្តការស្ថាប័នកិច្ចច្បាស់លាស់មួយ ដើម្បីសម្របសម្រួលការងារ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ រវាងក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ។

ប្រកាសនេះកំណត់គោលការណ៍សំខាន់ៗ ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ច និងការអនុវត្តន៍របស់ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារផ្នែកលើមូលដ្ឋានបច្ចេកទេសវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់ ប្រសិទ្ធភាពសេដ្ឋកិច្ច និងប្រសិទ្ធភាពនៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ។



ប្រការ ២ :

បទបញ្ញត្តិចែងក្នុងប្រកាសនេះគ្របដណ្តប់តែលើ ម្ហូបអាហារក្នុងគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម និងសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធនានា នៅគ្រប់ដំណាក់កាលនៃខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្មម្ហូបអាហារ ចាប់តាំងពី សកម្មភាពផលិតកម្មដំបូងនៅកសិដ្ឋាន រហូតដល់ការប្រើប្រាស់ចុងក្រោយរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។ ម្ហូបអាហារដែលផលិតក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារផ្ទាល់ខ្លួន ឬ ក្នុងគោលបំណងកំសាន្ត ចំណីសត្វ និងសារពាង្គកាយកែច្នៃរស់ (LMOs) មិនត្រូវបានគិតបញ្ចូលក្នុងប្រកាសនេះទេ ។

ក្នុងគោលបំណងពង្រឹងការអនុវត្តន៍ជាជំហានៗ ឆ្ពោះទៅការអនុវត្តន៍សមាហរណកម្មគោល នយោបាយជាតិមួយស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចកំណត់ក្នុងប្រកាស នេះ សំដៅបញ្ជាក់ឲ្យបានច្បាស់លាស់នូវការទទួលខុសត្រូវ និងប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តន៍តូនាទី និងភារកិច្ចរបស់ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច លើទិដ្ឋភាពខាងក្រោម ៖

- ការរៀបចំគោលនយោបាយ ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ ស្តង់ដារ និងបទបញ្ញត្តិបច្ចេកទេសផ្សេងៗ
- ការពង្រឹងការអនុវត្តន៍បញ្ញត្តិកម្មស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ រួមមានការចុះបញ្ជី ការចេញ ច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យបង្កើត និងដំណើរការសកម្មភាពធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ការត្រួតពិនិត្យ អធិការកិច្ច និងការអនុវត្តន៍វិធានការណ៍ច្បាប់ផ្សេងៗ
- ការធ្វើការបញ្ជាក់ផ្លូវការ និងការចេញវិញ្ញាបនបត្រដោយសមត្ថកិច្ចឯកទេសផ្សេងៗ
- ការរៀបចំ និងអនុវត្តប្រព័ន្ធវិភាគ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និង
- ការប្រមូលព័ត៌មានស្ថិតិសិក្សាស្រាវជ្រាវវិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកទេសក្នុងគោលបំណង ត្រួតពិនិត្យហានិភ័យ។

ប្រការ ៣ :

សម្រាប់គោលបំណងនៃប្រកាសនេះ ពាក្យបច្ចេកទេស និងពាក្យសព្ទសំខាន់ៗ ត្រូវបាន កំណត់និយមន័យ ដូចខាងក្រោម ៖

- **ម្ហូបអាហារ** មានន័យថាសារធាតុ ឬ ផលិតផលទាំងឡាយណា ដែលបានកែច្នៃចំណីស្រុង ឬ កែច្នៃបឋម ឬ មិនទាន់បានកែច្នៃ ក្នុងគោលបំណងបរិភោគដោយមនុស្ស រាប់ទាំង ភេសជ្ជៈ ស្ករកៅស៊ូសម្រាប់ទំពារ ឬសារធាតុផ្សេងៗទៀត ដែលត្រូវប្រើប្រាស់ ក្នុងការផលិត រៀបចំ ឬ ប្រព្រឹត្តិកម្មម្ហូបអាហារបិទត្រូវរាប់បញ្ចូល ចំណីសត្វ សត្វរស់ លើកលែង តែត្រូវបានដាក់លក់លើទីផ្សារសម្រាប់មនុស្សយកទៅបរិភោគ ភោគផលដំណាំរុក្ខជាតិ នៅ មុនពេលប្រមូលផល ផលិតផលឱណេវ ដូចចែងក្នុងហត្ថក្រាប និងមាត្រា៣នៃច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឱសថ ថ្នាំជក់ និងផលិតផលថ្នាំជក់ ផលិតផលណាភូមិច ថ្នាំសណ្តា គ្រឿងញៀន ព្រមទាំងសំណល់ និងសារធាតុពុលផ្សេងៗ។

- ចំណីសត្វ មានន័យថាសារធាតុ ឬ ផលិតផលផ្សេងៗ រួមទាំងសារធាតុផ្សំបន្ថែមផ្សេងៗ ដែលបានកែច្នៃទាំងស្រុង កែច្នៃបឋម ឬ មិនទាន់បានកែច្នៃ ប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណង ឲ្យសត្វបរិភោគ ។
- ធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ មានន័យថា រាល់សកម្មភាពផ្សេងៗ ទោះក្នុងគោលបំណងរកប្រាក់ ចំណេញ ឬ មិនរកប្រាក់ចំណេញអនុវត្តដោយរដ្ឋ ឬ ឯកជន ក្នុងគោលបំណងផលិត កែច្នៃ និងបញ្ជូនចែកចាយម្ហូបអាហារ ។
- ប្រតិបត្តិការធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ មានន័យថា រូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិបុគ្គល ដែលទទួល ខុសត្រូវលើការធានាអនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិជាធរមានផ្សេងៗ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ។
- សុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ មានន័យថាការអនុវត្តន៍ដំណើរការធានាថា ម្ហូបអាហារមិន បង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់នៅពេលដែល ត្រូវបានយកទៅធ្វើការរៀបចំ ឬ បរិភោគ ស្របតាមកម្មវត្ថុប្រើប្រាស់របស់ម្ហូបអាហារនោះ ។
- ការនាំចូលម្ហូបអាហារ មានន័យថាគ្រប់ម្ហូបអាហារផ្សេងៗ ដែលត្រូវបាននាំឆ្លងកាត់ព្រំដែន ចូលមកក្នុងប្រទេស ក្នុងគោលបំណងយកទៅបរិភោគ ឬ ប្រើប្រាស់ ឬ ធ្វើធុរកិច្ច នៅក្នុងប្រទេស។ ទំនិញម្ហូបអាហារដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ពុំត្រូវបានរាប់បញ្ចូលជាការនាំចូល ម្ហូបអាហារទេ ។
- ការនាំចេញម្ហូបអាហារ មានន័យថាគ្រប់ម្ហូបអាហារផ្សេងៗ ដែលបានឆ្លងកាត់ព្រំដែន ដើម្បីនាំចេញទៅក្រៅប្រទេស។ ទំនិញម្ហូបអាហារដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ពុំត្រូវបានរាប់បញ្ចូល ជាការនាំចេញម្ហូបអាហារទេ ។
- ផលិតកម្មដំបូង មានន័យថាសកម្មភាពបង្កបង្កើនផល ការដាំដុះ និងការប្រមូលកសិផល ផ្សេងៗរួមទាំងការច្រូតកាត់ ការបេះ ការចិញ្ចឹម ការធ្វើវារីវប្បកម្ម ការច្របាច់យកទឹកដោះ ការប្រមាញ់ និងការនេសាទ ។ លទ្ធផលនៃផលិតកម្មដំបូងរួមមាន ផលផលិតផល ផលផល ផលិតផលមានដើមកំណើតពីសត្វ និងកសិផលផ្សេងទៀត ។
- ផល ផលិតផលកសិកម្ម មានន័យថាផល និងផលិតផលដែលទទួលបាន និងមានដើម កំណើតពីសត្វ រុក្ខជាតិ និងវិសត្វ។
- ផលិតផលមានដើមកំណើតពីសត្វ សំដៅដល់៖

១. សត្វស្លាប់ ឬ សត្វដែលបានសំលាប់ ឬ ផ្នែកណាមួយរបស់សត្វ ដែលមិនទាន់ត្រូវ បានយកទៅចម្អិន ឬ សម្រាប់យកទៅធ្វើការកែច្នៃជាផលិតផលផ្សេងៗ។

២. ភ្នែក ស្បែក និងរោមដែលបានកាត់ចេញពីសត្វរស់ ឬ សត្វស្លាប់ដែលមិនទាន់យក ទៅកែច្នៃ។

៣. សាច់សត្វ ឬ ផលិតផលទាំងឡាយណា ដែលមានដើមកំណើតពីសត្វសម្រាប់ ផ្គត់ផ្គង់ម្ហូបអាហារមនុស្ស ចំណីសត្វ និងប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែកសុខាភិបាល ផ្នែកកសិកម្ម ឬផ្នែកឧស្សាហកម្ម។

- ការកែច្នៃបឋម គឺសំដៅដល់ការបំប្លែងផល ផលិតផលកសិកម្មតាមរយៈដំណើរការនៃការ កែច្នៃមានជាអាទិ៍ ការកិន ការសម្អាត ការបកសំបក ការចិតយកសំបកចេញ ការហាន់ ការបោកបែន ការរោយ ការពិឃាតសត្វ ការពន្លាត់ស្បែក ការហាលសម្ងួត ការស្មោរ ការផ្លាប់ ការឆ្អើរ ការបង្កក ការវេចខ្ចប់ ការរក្សាទុកការចាត់ថ្នាក់ ដឹកជញ្ជូន និងការកែច្នៃ បែបបុរាណ ឬ បច្ចេកវិទ្យាផ្សេងៗទៀត ។ ការកែច្នៃទាំងឡាយ ដែលអនុវត្តនៅក្នុង រោងចក្រធុន តូច មធ្យម ធំ និងសិប្បកម្មដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ២ និង ៤ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ពុំត្រូវរាប់បញ្ចូលថា ជាការកែច្នៃបឋមទេ។
- ការកែច្នៃដោយរោងចក្រសិប្បកម្ម មានន័យថាការផលិតម្ហូបអាហារ ឬ ការកែច្នៃ ដើម្បីផលិតជាម្ហូបអាហារលើសពីកំរិតការកែច្នៃបឋម ដូចជា៖ ការកិន ការបន្សុទ្ធ ការរំងាប់ មេរោគ ការរំលាយចូលគ្នា ការរួមផ្សំ និងការចម្អិន ។ល។ ដែលត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុង រោងចក្រនិងសិប្បកម្ម ។
- ការបញ្ជូនចែកចាយម្ហូបអាហារ មានន័យថាការដឹកជញ្ជូនពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយទៀត និង/ឬ ការស្តុកទុក ម្ហូបអាហារតាមមធ្យោបាយសមស្របណាមួយ ។
- ការលក់ដូរ មានន័យថាការស្នើផ្តល់ឲ្យ ការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ការស្តុកទុក ការតាំងលក់ ការបញ្ជូន ការធ្វើបញ្ជី ឬ ការចែកចាយ ក្នុងគោលបំណងលក់ ឬ ដោះដូរទៅឲ្យ បុគ្គលណាមួយ ដូចជាការលក់នៅតាមតូប លក់នៅកសិដ្ឋាន លក់នៅក្នុងផ្សារនៅទីក្រុង ឬ ទីប្រជុំជន លក់នៅផ្សារតាមផ្លូវ និងលក់នៅផ្សារទំនើប ។ល។ ប៉ុន្តែពុំរាប់បញ្ចូលការ លក់នៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ។
- កន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ មានន័យថាការប្រើប្រាស់ចុងក្រោយរបស់អ្នកប្រើប្រាស់រួមមាន ស្តង់លក់ម្ហូបអាហារ កង់ទីន ភោជនីយដ្ឋាន ហាងកាហ្វេ អាហារដ្ឋាននៅតាមសាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ ស្ថាប័ន និង គ្រឹះស្ថានផ្សេងៗ និងតូបលក់ម្ហូបអាហារនៅតាមផ្លូវ ។
- អាហារដ្ឋាននិងភោជនីយដ្ឋានទេសចរណ៍ សំដៅដល់អគារ ឬ ទីតាំងដែលរៀបចំឡើង ដើម្បីបម្រើសេវាកម្មម្ហូបអាហារ និងភេសជ្ជៈសម្រាប់ភ្ញៀវជាចម្បង។
- ម្ហូបអាហារសម្រាប់គោលបំណងកំសាន្ត មានន័យថាម្ហូបអាហារ ដែលត្រូវបានប្រមូលក្នុង ឱកាសនៃការធ្វើកីឡា ឬ ដើម្បីលំហែកំសាន្តផ្សេងៗ ដូចជា កីឡាស្ទូចត្រី កីឡា ប្រមាញ់។ល។

ផ្នែកទី ២
គោលការណ៍មូលដ្ឋាន

ប្រការ ៤ :

ម្ហូបអាហារត្រូវបានចាត់ទុកថាពុំមានសុវត្ថិភាព ប្រសិនបើត្រូវបានរកឃើញថា ៖ (១)បង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព និង (២)មិនសមស្របសម្រាប់មនុស្សបរិភោគ ។ ក្នុងការកំណត់វាយតម្លៃថាម្ហូបអាហារណាមួយ បង្កឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព ការត្រួតពិនិត្យត្រូវគិតគូរលើ៖

(ក)ផលប៉ះពាល់រយៈពេលខ្លី និងរយៈពេលវែង លើសុខភាពបណ្តាលមកពីការប្រើប្រាស់ម្ហូបអាហារ ។

(ខ) ផលប៉ះពាល់បង្កឡើងដោយលទ្ធផលនៃការបង្កជាតិពុល ។

(គ) ភាពងាយទទួលរងផលប៉ះពាល់លើសុខភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។

ក្នុងការកំណត់វាយតម្លៃថា ម្ហូបអាហារណាមួយមិនសមស្របសំរាប់មនុស្សបរិភោគ ការត្រួតពិនិត្យ ត្រូវគិតគូរលើ៖

(ក) ភាពអាច ឬ មិនអាចបរិភោគបានដោយមនុស្ស ដោយមូលហេតុមានការបំពុលផ្សេងៗ ឬ មានភាពស្អុយរលួយ ឬ ការខូចគុណភាព។

(ខ) ក្នុងករណីម្ហូបអាហារគ្មានសុវត្ថិភាពត្រូវបានរកឃើញ ក្នុងចំណែកណាមួយនៃឡ ឬ កញ្ចប់ម្ហូបអាហារ គ្រប់ម្ហូបអាហារនៅក្នុងឡ ឬ កញ្ចប់នោះ ត្រូវចាត់ទុកថាគ្មានសុវត្ថិភាពដែរ លើកលែងតែ ក្រោយការត្រួតពិនិត្យវាយតម្លៃលម្អិត ពុំមានរកឃើញភស្តុតាងណាមួយបញ្ជាក់ថាផលិតផលទាំងនោះពុំមានសុវត្ថិភាព។

ប្រការ ៥ :

ក្នុងគោលបំណងជំរុញសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យម្ហូបអាហារត្រូវអនុវត្តជាចាំបាច់លើរាល់ទិដ្ឋភាពនៅគ្រប់ដំណាក់កាលផលិតកម្មម្ហូបអាហារ ចាប់ផ្តើមពីផលិតកម្មដំបូង រហូតដល់ការប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ។ ដើម្បីសំរេចគោលបំណងនេះ ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ត្រូវជំរុញការរៀបចំបណ្តាញស្ថាប័នកិច្ច និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ តាមរយៈការសម្របសម្រួលការអនុវត្តន៍ការងារ ការបង្កើតក្របខណ្ឌសហប្រតិបត្តិការវិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស ការផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មាន ការបង្កើត និងអនុវត្តគម្រោងរួមគ្នា ការផ្លាស់ប្តូរជំនាញឯកទេស និងទម្លាប់អនុវត្តផ្សេងៗ ។

ប្រការ ៦ :

ក្នុងគោលបំណងលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ រាល់ការចាត់វិធានការច្បាប់ ការអនុវត្តន៍បញ្ញត្តិកម្មលើម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ដោយក្រសួងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវផ្អែកលើវិធាននៃការវិភាគហានិភ័យ លើកលែងតែក្នុងករណីណាមួយដែលវិធាននេះពុំអាចអនុវត្តទៅបាន ។ ការពិនិត្យវាយតម្លៃហានិភ័យ ត្រូវផ្អែកលើភស្តុតាង ឬព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលអាចរកបាននាពេលបច្ចុប្បន្ន និងត្រូវបានអនុវត្តដោយឯករាជ្យ និងមានតម្លាភាព ។ ការអនុវត្តន៍នេះ ត្រូវធ្វើជាមួយនឹងប្រព័ន្ធអនុលោមភាពតាមស្តង់ដារម្ហូបអាហារដើម្បីធានាថា រាល់ការអនុវត្តន៍បញ្ញត្តិកម្ម ត្រូវបានសង្កត់ធ្ងន់លើបទបញ្ញត្តិស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ។ ការកំណត់បទបញ្ញត្តិស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ និងស្តង់ដារផ្សេងៗ ដែលតម្រូវឱ្យមានអនុលោមភាព ត្រូវមានភាពច្បាស់លាស់ ដើម្បីធានាឱ្យការត្រួតពិនិត្យ និងការធ្វើអធិការកិច្ច មានប្រសិទ្ធភាព មានកម្មវត្ថុច្បាស់លាស់ និងផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់ធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ដែលត្រូវបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ។

ក្នុងករណីដែលមានភាពមិនច្បាស់លាស់ខាងវិទ្យាសាស្ត្រ ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចអាចចាត់វិធានការសមស្របជាបណ្តោះអាសន្ន និងមានតម្លាភាព ដែលមិនបង្កនូវបន្ទុក ឬ របាំងមិនចាំបាច់បន្ថែមដល់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ក្រៅពីគោលបំណងធានាសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ។

ប្រការ ៧ :

ការធានាសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ តម្រូវចាំបាច់នូវការចូលរួមទទួលខុសត្រូវពីគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធចាប់ពីក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ផ្នែកឯកជន និងអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចមានតួនាទី៖

- ១-ធ្វើការអប់រំ និងណែនាំដល់អ្នកប្រើប្រាស់ និងប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចម្ហូបអាហារអំពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ។
- ២-ធ្វើការត្រួតពិនិត្យ អធិការកិច្ច ស្រាវជ្រាវ និងចាត់វិធានការកែលម្អចាំបាច់នានា តម្រូវឱ្យមានការប្រមូលទំនិញចេញពីទីផ្សារ ព្រមទាំងបង្កើតនូវប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងផ្សេងៗ ដើម្បីពង្រឹងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ។

៣-ចាត់វិធានការច្បាប់ផ្សេងៗ រួមទាំងវិធានការរដ្ឋបាល និងការពិន័យតាមច្បាប់ ក្នុងករណីចាំបាច់ ដែលមិនអាចជៀសវាងបាន ។

ប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចម្ហូបអាហារមានតួនាទី៖

១-ផលិត និង ចែកចាយម្ហូបអាហារដែលមានសុវត្ថិភាព និងចាត់វិធានការដោះស្រាយរាល់បញ្ហាពាក់ព័ន្ធសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ដែលកើតមានឡើង ។

២-អនុវត្តប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ។

៣-ធានាអនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិ និងស្តង់ដារមូលដ្ឋាន

៤-ជូនដំណឹងដល់ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច អំពីបញ្ហាសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋាន និងសហការអនុវត្តន៍វិធានការផ្សេងៗ ដើម្បីទប់ស្កាត់ ឬ កាត់បន្ថយហានិភ័យនានា ដែលបង្កឡើងដោយមូលដ្ឋានដែលខ្លួនផលិត។

៥-ធ្វើការឆ្លើយតបភ្លាមៗចំពោះបញ្ហាសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋានដែលកើតឡើង។

៦-យកចេញពីទីផ្សារនូវមូលដ្ឋានដែលពុំមានសុវត្ថិភាព ។

អ្នកប្រើប្រាស់អាចចូលរួមក្នុងការពង្រឹងសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋានដោយ៖

១-សិក្សាស្វែងយល់អំពីបញ្ហាសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋាន និងប្រើប្រាស់តែមូលដ្ឋានណាដែលមានអនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិ និងស្តង់ដារមូលដ្ឋាន។

២-ផ្តល់ដំណឹងដល់ប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចមូលដ្ឋាន និងក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច អំពីបញ្ហាសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋានផ្សេងៗ ។

ប្រការ ៨:

ប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចមូលដ្ឋានត្រូវកាត់ត្រារាល់ព័ត៌មានអំពីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ផ្សេងៗរបស់ខ្លួន និងត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនេះដល់ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចតាមការតម្រូវ ។ ប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចមូលដ្ឋាន ត្រូវធានាថាមូលដ្ឋានមានស្លាកសញ្ញាគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ។

ប្រការ ៩ :

ផ្អែកតាមច្បាប់និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាន ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចត្រូវ៖

១-ចូលរួមក្នុងការបង្កើតគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ញត្តិ និងស្តង់ដារផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋាន តាមរយៈការផ្តល់នូវមតិយោបល់វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស លើទិដ្ឋភាពផ្សេងៗ ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬ ប្រយោល លើសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋាននៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសមត្ថកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ។

២-នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសមត្ថកិច្ចទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចត្រូវប្រមូលទិន្នន័យ ធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានជាមួយក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធក្នុងគោលបំណងអនុវត្តប្រព័ន្ធរាយការណ៍ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

៣-ជំរុញការបង្កើត និង អនុវត្តវិធីសាស្ត្ររួម ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យ ។

៤-ជំរុញការបង្កើត និងអនុវត្តយន្តការទំនាក់ទំនងព័ត៌មាន ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព អំពីសុវត្ថិភាពមូលដ្ឋាន ។

៥-ជំរុញសង្គតភាព និងសុខដុមនីយភាព នៃបទបញ្ញត្តិបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ដែលកំណត់ អនុម័តឲ្យប្រើប្រាស់ដោយក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗ ពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាព ម្ហូបអាហារ ។

ប្រការ ១០ :

ការអនុវត្តន៍ប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ត្រូវធានាអនុលោមភាពជាមួយនិងកាតព្វកិច្ចរបស់ កម្ពុជា ដែលចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានា ជាពិសេសនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ជាមួយអង្គការ ពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកអំពីវិធានអនាម័យ និងភូតតាមអនាម័យ និងរបាំងបច្ចេកទេសចំពោះ ពាណិជ្ជកម្ម និងត្រូវធានាសុខដុមនីយភាពជាមួយការអនុវត្តន៍ជាអន្តរជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ផ្សេងៗ ដូចជាក្នុងក្របខ័ណ្ឌអាស៊ានជាដើម ។

ផ្នែកទី ៣

**ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ
នៅផលិតកម្មដំបូង និង ការកែច្នៃបឋម**

ប្រការ ១១:

ស្របតាមបទបញ្ញត្តិ និងច្បាប់ជាធរមាន រាល់ការចុះបញ្ជី និង/ឬ ការផ្តល់ច្បាប់អនុញ្ញាត ឲ្យបង្កើត និងដំណើរការធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ចាប់ពីផលិតកម្មដំបូង រហូតដល់ការកែច្នៃបឋម ត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារនេះ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ ត្រូវធានាផ្តល់ព័ត៌មាន អំពីការចុះបញ្ជី និងការផ្តល់ច្បាប់អនុញ្ញាតធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ជូនក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត នៅពេលមានការស្នើសុំ។

ប្រការ ១២ :

ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវ នាំមុខតែមួយគត់ ក្នុងការដឹកនាំសម្របសម្រួលជំរុញអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នូវបណ្តា តួនាទី និងភារកិច្ច ពាក់ព័ន្ធនឹងម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ចាប់ពីផលិតកម្មដំបូង រហូតដល់ ការកែច្នៃបឋម ដូចខាងក្រោម:

- ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្ម ស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារនៅ ផលិតកម្មដំបូង និងការកែច្នៃបឋម ។
- ការត្រួតពិនិត្យអធិការកិច្ចម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅទីតាំងផលិតកម្មដំបូង និង កែច្នៃបឋម ។

- រៀបចំ និងអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់គ្រប់គ្រង និងអភិវឌ្ឍការជំរុញអនុលោម ភាពតាមការតម្រូវនៃបទបញ្ញត្តិស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ។
- អនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់ការបញ្ជាក់ផ្លូវការ និងផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រសុខភាព គុណភាព សម្រាប់ការ នាំចេញ ម្ហូបអាហារដែលជាផលផលិតផលកសិកម្ម។
- រៀបចំ និងអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបបន្ទាន់ (General Plan for Crisis management) ដើម្បីដោះស្រាយ ការពារទប់ស្កាត់ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យដែលកើតមានឡើង ឬ រំពឹងថា អាចនឹងកើតមានឡើង ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍តួនាទី និងភារកិច្ចខាងលើ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវជំរុញឲ្យមានការចូលរួម និងការផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ (Scientific Opinion) ពីស្ថាប័នឯកទេស និងក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗតាមការចាំបាច់។ ក្នុងករណីតម្រូវឱ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យ ឬ ធ្វើអធិការកិច្ច ដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យនេះ ឲ្យមានសុខដុមនីយភាព និង មានប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាន ឬ មានការតម្រូវពីភាគីទី៣ ណាមួយឱ្យមានការផ្តល់ការបញ្ជាក់ ឬ ការចេញវិញ្ញាបនប័ត្រឯកទេសបញ្ជាក់អនុលោមភាព ផ្សេងៗ ដែលត្រូវធ្វើដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ត្រូវបង្កលក្ខណៈ និងសម្របសម្រួលជំរុញឲ្យមានការអនុវត្តន៍ទាំងនេះ អាចប្រព្រឹត្តទៅបានដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ ១៣ :

ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត មានភារកិច្ចផ្តល់នូវការសហការចូលរួម និងផ្តល់ មតិវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ ជំនួយបច្ចេកទេសផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចទទួលខុសត្រូវ និងជំនាញឯកទេសរបស់ខ្លួនតាមការស្នើសុំ ដើម្បីធានាថារាល់សេចក្តីសម្រេចអំពីវិធានការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យផ្សេងៗដែលត្រូវអនុម័តឲ្យអនុវត្ត មានប្រសិទ្ធភាព និងត្រូវបានផ្អែកលើមូលដ្ឋាន ព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់។

ស្របតាមច្បាប់ បទបញ្ញត្តិជាធរមាន និងផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច និងកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជូនដំណឹង ដល់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ នូវបច្ចុប្បន្នភាព ឬ ការវិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗនៃក្របខ័ណ្ឌ បញ្ញត្តិកម្ម ដែលត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នរបស់ខ្លួន ពាក់ព័ន្ធនឹងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅផលិតកម្មដំបូង និងការកែច្នៃបឋម ព្រមទាំងបង្កលក្ខណៈដើម្បីជំរុញឲ្យក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ អាចអនុវត្តនូវមុខងារពង្រឹងអនុលោមភាពតាមក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្ម ជំនួសឲ្យស្ថាប័ន ឬ

ក្រសួងទាំងនោះ លើកលែងតែមានការតម្រូវដោយឡែក ឬ មានមូលហេតុសមស្របណាមួយដែល ត្រូវអនុវត្តផ្ទុយពីនេះ។

ផ្នែកទី ៤

**ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ
នៅដំណាក់កាលកែច្នៃដោយរោងចក្រសិប្បកម្ម**

ប្រការ ១៤:

ស្របតាមបទបញ្ញត្តិ និង ច្បាប់ជាធរមាន រាល់ការចុះបញ្ជី ឬ ការផ្តល់ច្បាប់ អនុញ្ញាតឲ្យបង្កើត និងដំណើរការធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅដំណាក់កាលកែច្នៃដោយរោងចក្រ សិប្បកម្ម ត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារនេះ ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវធានាផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការចុះបញ្ជី និងការផ្តល់ច្បាប់អនុញ្ញាតរោងចក្រ និងសិប្បកម្មម្ហូបអាហារ ក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ជូនក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតនៅពេលមានការស្នើសុំ។

ប្រការ ១៥ :

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវនាំមុខ តែមួយគត់ ក្នុងការដឹកនាំសម្របសម្រួល ជំរុញអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនូវបណ្តាញនាទី និងភារកិច្ច ពាក់ព័ន្ធនឹងម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅដំណាក់កាលកែច្នៃដោយរោងចក្រ សិប្បកម្មដូចខាងក្រោម៖

- ការរៀបចំគោលនយោបាយ និងក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្មស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ និងស្តង់ដារ ម្ហូបអាហារ
- ការត្រួតពិនិត្យ ធ្វើអធិការកិច្ចម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារនៅរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម
- រៀបចំ និងអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់គ្រប់គ្រង និងអភិវឌ្ឍន៍ការជំរុញអនុលោម ភាពតាមការតម្រូវនៃបទបញ្ញត្តិស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ។
- អនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់ការបញ្ជាក់ផ្លូវការ និងផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រសម្រាប់ការនាំចេញនៃផលិតផល ម្ហូបអាហារ ដែលត្រូវបានផលិត ឬ កែច្នៃដោយរោងចក្រសិប្បកម្ម ។
- អនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់ការបញ្ជាក់ផ្លូវការ និងផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្រសម្រាប់ការនាំចូលផ្ទាល់ដោយ រោងចក្រសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងប្រើប្រាស់ក្នុងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម នូវផលិតផល ម្ហូបអាហារ ដែលមិនមែនជាផលផលិតផលផលផល ផលិតផលកែច្នៃផលផលផល ផលិតផលមានដើមកំណើតពីសត្វ និងកសិផលផ្សេងទៀត ។

- រៀបចំ និងអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបបន្ទាន់ (General Plan for Crisis management) ដើម្បីដោះស្រាយ ការពារទប់ស្កាត់ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យដែលកើតមានឡើង ឬ រំពឹងថា អាចនឹងកើតមានឡើង ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍តួនាទី និងភារកិច្ចខាងលើ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវជំរុញឲ្យមានការចូលរួម និងការផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ (Scientific Opinion) ពីស្ថាប័នឯកទេស និងក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗតាមការចាំបាច់ ។ ក្នុងករណីតម្រូវឲ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យ ឬ ធ្វើអធិការកិច្ចដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យនេះ ឲ្យមានសុខដុមនីយភាព និងមានប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាន ឬ មានការតម្រូវពីភាគីទី៣ណាមួយឲ្យមានការផ្តល់ការបញ្ជាក់ ឬ ការចេញវិញ្ញាបនប័ត្រឯកទេសបញ្ជាក់អនុលោមភាពផ្សេងៗ ដែលត្រូវធ្វើដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ត្រូវបង្គុលក្នុងណាមួយ និងសម្របសម្រួលជំរុញឱ្យមានការអនុវត្តន៍ទាំងនេះអាចប្រព្រឹត្តទៅបានដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ ១៦ :

ក្រសួងនិងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត មានភារកិច្ចផ្តល់នូវការសហការចូលរួម និងផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ ជំនួយបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចទទួលខុសត្រូវ និងជំនាញឯកទេសរបស់ខ្លួនតាមការស្នើសុំដើម្បីធានាថា រាល់សេចក្តីសម្រេចអំពីវិធានការគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលត្រូវអនុវត្តឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងត្រូវបានផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់។

ស្របតាមច្បាប់ បទបញ្ញត្តិជាធរមាន និងផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច និងកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជូនដំណឹងដល់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល នូវបច្ចុប្បន្នភាព ឬ ការវិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗនៃក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្ម ដែលត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នរបស់ខ្លួន ពាក់ព័ន្ធនឹងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ នៅដំណាក់កាលកែច្នៃដោយរោងចក្រនិងសិប្បកម្ម ព្រមទាំងបង្គុលក្នុងណាមួយ ដើម្បីជំរុញឲ្យក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល អាចអនុវត្តនូវមុខងារពង្រឹងអនុលោមភាពតាមក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្មជំនួសឲ្យស្ថាប័ន ឬ ក្រសួងទាំងនោះ លើកលែងតែមានការតម្រូវដោយឡែក ឬ មានមូលហេតុសមស្របណាមួយដែលត្រូវអនុវត្តផ្ទុយពីនេះ។

ផ្នែកទី ៥
ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូប
អាហារនៅលើទីផ្សារ

ប្រការ ១៧ :

អគ្គនាយកដ្ឋានកម្ពុជាត្រួតពិនិត្យទំនិញនីហាវណ-អាហារណ(កាំកុងត្រូល)នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវនាំមុខតែមួយគត់ ក្នុងការដឹកនាំសម្របសម្រួលជំរុញអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នូវកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យផ្សារកិច្ចពាណិជ្ជកម្មលើទីផ្សារ និងបណ្តាភារកិច្ចដូចខាងក្រោម:

- រៀបចំក្របខ័ណ្ឌបទបញ្ញត្តិកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការពារអ្នកប្រើប្រាស់ និងមូលដ្ឋានគតិយុត្ត ផ្សេងៗដើម្បីប្រតិបត្តិការរួមគ្នាជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា និងក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ។
- ចូលរួមផ្តល់មតិយោបល់ក្នុងការបង្កើតស្តង់ដារផ្សេងៗ ក្នុងគោលបំណងការពារផលប្រយោជន៍អ្នកប្រើប្រាស់ ។
- អនុវត្តវិធានការផ្សេងៗ ចំពោះផលិតផលដែលពុំមានអនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិ ស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ក្នុងនោះ មានការផ្តល់ព័ត៌មាន និងជំនួយផ្សេងៗ ដើម្បីជំរុញឲ្យមានអនុលោមភាព ការចេញលិខិតព្រមាន និងការពិន័យផ្សេងៗ ការអនុវត្តន៍នីតិវិធីច្បាប់ផ្សេងៗ ការបញ្ឈប់លក់ដូរ ការរឹបអូសយកផលិតផល និងការតម្រូវឱ្យប្រមូលផលិតផលចេញពីទីផ្សារ។
- លើកសំណើសុំចាត់វិធានការចាំបាច់ផ្សេងៗ និងតាមដានការអនុវត្តន៍វិធានការទាំងនោះដោយក្រសួងនិងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ដែលទទួលខុសត្រូវនៅផ្នែកផ្សេងៗនៃខ្សែសង្វាក់ផលិតកម្មម្ហូបអាហារ ។
- ទទួល និង រៀបចំឱ្យមានការឆ្លើយតប ចំពោះបណ្តឹងតវ៉ាផ្សេងៗរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ។
- បង្កើត និង អនុវត្តក្របខ័ណ្ឌការងារសម្រាប់សកម្មភាពត្រួតពិនិត្យលើទីផ្សារឆ្លងដែន ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍តួនាទី និងភារកិច្ចខាងលើ អគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវជំរុញឲ្យមានការចូលរួម និងការផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ (Scientific Opinion) ពីស្ថាប័នឯកទេស និងក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗតាមការចាំបាច់។ ក្នុងករណីតម្រូវឲ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យ ឬ ធ្វើអធិការកិច្ចដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត អគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យនេះឲ្យមានសុខដុមនីយភាព និង មានប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច ។

ប្រការ ១៩:

ក្រសួង និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត មានភារកិច្ចផ្តល់នូវការសហការចូលរួម និងផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ ជំនួយបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ច ទទួលខុសត្រូវ និងជំនាញឯកទេសរបស់ខ្លួន តាមការស្នើសុំ ដើម្បីធានាថា រាល់សេចក្តីសម្រេច អំពីវិធានការគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលត្រូវអនុម័តឲ្យអនុវត្តនៅលើទីផ្សារ មានប្រសិទ្ធភាព និងត្រូវបានផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់។

ស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិ និងផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច និងកិច្ច សម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួង និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ត្រូវផ្សព្វផ្សាយ ជូនដំណឹងដល់ អគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនូវបច្ចុប្បន្នភាព ឬ ការវិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗ នៃក្របខ័ណ្ឌ បញ្ញត្តិកម្ម ដែលត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារនៅលើទីផ្សារព្រម ទាំងបង្កលក្ខណៈផ្សេងៗ ដើម្បីជំរុញឲ្យអគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូលនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម អាច អនុវត្តមុខងារពង្រឹងអនុលោមភាព តាមក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្មជំនួសឲ្យស្ថាប័ន ឬ ក្រសួងទាំងនោះ លើកលែងតែមានការតម្រូវដោយឡែក ឬ មានមូលហេតុសមស្របណាមួយ ដែលត្រូវអនុវត្ត ផ្ទុយពីនេះ។

ផ្នែកទី ៦
ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ
នៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ

ប្រការ ១៩:

ស្របតាមបទបញ្ញត្តិនិងច្បាប់ជាធរមាន រាល់ការចុះបញ្ជី ឬ ការផ្តល់ច្បាប់អនុញ្ញាតឲ្យបង្កើត និងដំណើរការធុរកិច្ចម្ហូបអាហារ ព្រមទាំងការធ្វើអធិការកិច្ចលើអនុលោមភាពតាមបទដ្ឋានស្តង់ដារ ទេសចរណ៍ នៅអាហារដ្ឋាននិងភោជនីយដ្ឋានទេសចរណ៍ ត្រូវអនុវត្តដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងទេសចរណ៍។

ក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារនេះស្ថាប័នសមត្ថកិច្ចក្រសួងទេសចរណ៍ត្រូវធានាផ្តល់ព័ត៌មានអំពី ការចុះបញ្ជី និងការផ្តល់ច្បាប់អនុញ្ញាតធុរកិច្ចម្ហូបអាហារក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនជូនក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត នៅពេលមានសំណើសុំ។

ប្រការ ២០ :

ក្រសួងសុខាភិបាល ត្រូវបំពេញតួនាទីជាស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវនាំមុខតែមួយគត់ ក្នុងការ ដឹកនាំសម្របសម្រួលជំរុញអនុវត្តឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពនូវភារកិច្ច ពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ នៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយដូចខាងក្រោម៖

- រៀបចំគោលនយោបាយ និងក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្មស្តីពីសុខភាព និងស្តង់ដារអនាម័យ
- ចូលរួមផ្តល់មតិក្នុងការបង្កើតស្តង់ដារផ្សេងៗក្នុងគោលដៅការពារនូវសុខភាពរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ។
- រៀបចំ និងអនុវត្តកម្មវិធីជំរុញឲ្យមានអនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិស្តីពីអនាម័យ និងការសំអាតសម្លាប់មេរោគ។
- ត្រួតពិនិត្យនិងធ្វើអធិការកិច្ចលើស្ថានភាព សុខភាព អនាម័យ និងភាពគ្មានចម្លងរោគនៃម្ហូបអាហារ និងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ។
- អនុវត្តកម្មវិធីផ្តល់ការបញ្ជាក់ផ្លូវការ និងផ្តល់វិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់អនុលោមភាពតាមបទបញ្ញត្តិអនាម័យនិងការសម្អាតសម្លាប់មេរោគ សម្រាប់ធុរកិច្ចម្ហូបអាហារនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ។
- រៀបចំ និងអនុវត្តវិធានការឆ្លើយតបបន្ទាន់ ដើម្បីដោះស្រាយការពារទប់ស្កាត់ និងកាត់បន្ថយហានិភ័យ ដែលកើតមានឡើងនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ។

ក្នុងការអនុវត្តន៍តួនាទី និងភារកិច្ចខាងលើ ក្រសួងសុខាភិបាល ត្រូវជំរុញឲ្យមានការចូលរួមនិងការផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ ពីស្ថាប័នឯកទេស និងក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត តាមការចាំបាច់។ ក្នុងករណីតម្រូវឲ្យមានការចូលរួម ត្រួតពិនិត្យ ឬ ធ្វើអធិការកិច្ចដោយក្រសួងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ក្រសួងសុខាភិបាលត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យអធិការកិច្ចនេះឲ្យមានសុខដុមនីយភាព និងមានប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ស្រមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាន ឬ មានការតម្រូវពីភាគីទី៣ណាមួយឲ្យមានការផ្តល់ការបញ្ជាក់ ឬ ការចេញវិញ្ញាបនប័ត្រឯកទេសបញ្ជាក់អនុលោមភាពផ្សេងៗដែលត្រូវធ្វើដោយស្ថាប័នឯកទេស ឬ ក្រសួងជំនាញពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្រសួងសុខាភិបាលត្រូវបង្កលក្ខណៈ និងសម្របសម្រួលជំរុញឲ្យមានការអនុវត្តន៍ទាំងនេះ អាចប្រព្រឹត្តទៅបានដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ប្រការ ២១ :

ក្រសួង និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត មានភារកិច្ចផ្តល់នូវការសហការចូលរួមនិងផ្តល់មតិវិទ្យាសាស្ត្រ ឬ ជំនួយបច្ចេកទេសផ្សេងៗ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចទទួលខុសត្រូវ និងជំនាញឯកទេសរបស់ខ្លួន តាមការស្នើសុំ ដើម្បីធានាថា រាល់សេចក្តីសំរេចអំពីវិធានការគ្រប់គ្រងហានិភ័យផ្សេងៗ ដែលត្រូវអនុម័តឲ្យអនុវត្តនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយមានប្រសិទ្ធភាព និងត្រូវបានផ្អែកលើមូលដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យាសាស្ត្រច្បាស់លាស់។

ស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិ និងផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច និងកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្រសួង និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ត្រូវផ្សព្វផ្សាយ ជូនដំណឹងដល់

ក្រសួងសុខាភិបាល នូវបច្ចុប្បន្នភាព ឬ ការវិវឌ្ឍន៍ផ្សេងៗ នៃក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្ម ដែលត្រូវ អនុវត្តដោយស្ថាប័នរបស់ខ្លួនពាក់ព័ន្ធនឹងធុរកិច្ចម្ហូបអាហារនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ចុងក្រោយ ព្រម ទាំងបង្កលក្ខណៈផ្សេងៗ ដើម្បីជំរុញឲ្យក្រសួងសុខាភិបាលអាចអនុវត្តមុខងារពង្រឹងអនុលោមភាព តាមក្របខ័ណ្ឌបញ្ញត្តិកម្ម ជំនួសឲ្យស្ថាប័ន ឬ ក្រសួងទាំងនោះ លើកលែងតែមានការតម្រូវ ដោយឡែក ឬ មានមូលហេតុសមស្របណាមួយ ដែលត្រូវអនុវត្តផ្ទុយពីនេះ។

ផ្នែកទី ៧
ការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ
នៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ

ប្រការ ២២ :

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបំពេញតួនាទីជា ស្ថាប័នទទួលខុសត្រូវនាំមុខតែមួយគត់ ក្នុងការដឹកនាំសម្របសម្រួលជំរុញអនុវត្តប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាពនូវការងារត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ។ នៅក្នុងការអនុវត្តន៍ តួនាទី និងភារកិច្ចនេះ អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាត្រូវ ៖

- ចាត់វិធានការ និងអនុវត្តន៍តាមបទបញ្ញត្តិ ដែលកំណត់ដោយប្រកាសអន្តរក្រសួង និង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូល និងនាំចេញម្ហូបអាហារ ស្តីពីការ អនុវត្តន៍កិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។
- បំពេញតួនាទីជាស្ថាប័ននាំមុខ ក្នុងការធ្វើអធិការកិច្ចត្រួតពិនិត្យបឋមលើម្ហូបអាហារដែល នាំចូលមកក្នុងប្រទេសនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ ដើម្បីវាយតម្លៃថា តើផលិតផលត្រូវ អនុញ្ញាតឲ្យនាំចូល ឬ តម្រូវឲ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យដោយក្រសួងស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត ផ្អែកលើមូលដ្ឋានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃកម្រិតហានិភ័យ។
- ផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានអំពីអ្នកនាំចូលម្ហូបអាហារជាមួយអគ្គនាយកដ្ឋានកាំកុងត្រូល នៃក្រសួង ពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងករណីម្ហូបអាហារត្រូវបាននាំចូលមកលក់ក្នុងទីផ្សារ ឬ ក្រសួងនិងស្ថាប័ន មានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្នុងករណីម្ហូបអាហារត្រូវបាននាំចូលក្នុងគោលបំណង ផ្សេងក្រៅពីនេះ។
- សហការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការកំណត់បង្កើតលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើស ហានិភ័យ (Setting up risk selectivity criteria) ។
- ជូនដំណឹងក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ អំពីការអនុញ្ញាតឲ្យនាំចូលម្ហូបអាហារ ផ្សេងៗ ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញ ឬ សង្ស័យថាអាចមានហានិភ័យ ។

ក្នុងករណីសង្ស័យថាអាចមានហានិភ័យអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវជំរុញឲ្យ មានការចូលរួម និងការផ្តល់យោបល់វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេសពីក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច

ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត។ ក្នុងករណីតម្រូវឲ្យមានការធ្វើអធិការកិច្ច និងត្រួតពិនិត្យដោយក្រសួងស្ថាប័ន មានសមត្ថកិច្ចផ្សេងទៀត អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវសម្របសម្រួលដល់ការត្រួត ពិនិត្យនេះ ឲ្យធ្វើឡើងរួមគ្នាតាមយល់ស្របតាមបញ្ញត្តិ មាត្រា៥ ជំពូក២ និងមាត្រា១៤ ជំពូក៣ នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ។

ក្នុងករណីមានការតម្រូវដោយប្រទេសដែលទទួលបានការនាំចូល ក្រសួងនិងស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចផ្សេងៗមានតួនាទី ផ្តល់នូវការបញ្ជាក់ និងចេញវិញ្ញាបនប័ត្រស្តីពីសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ដែលត្រូវនាំចេញស្របតាមដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ប្រមូលចងក្រងព័ត៌មាន ពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ និងលក្ខខណ្ឌនាំចូលទីផ្សារ នៅតាមបណ្តាប្រទេសទទួលបានការ នាំចូលនានា។

ប្រការ ២៣ :

ក្រសួង និងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗត្រូវសហការ និងផ្តល់ជូនអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជានូវព័ត៌មានអំពីម្ហូបអាហារ ឬ មុខសញ្ញាប្រតិបត្តិករធុរកិច្ចម្ហូបអាហារដែលជាប់ ហានិភ័យខ្ពស់ ឬ ចូលរួមក្នុងការត្រួតពិនិត្យអធិការកិច្ចលើបញ្ហានានា នៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ច ទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ។

ស្របតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាន និងផ្អែកលើគោលការណ៍ប្រសិទ្ធភាពស្ថាប័នកិច្ច ក្រសួងនិងស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនានា ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជូនដល់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា នូវបច្ចុប្បន្នភាព ឬ ការវិវឌ្ឍន៍នៃបញ្ជីមុខទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ក្នុងដែន សមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន និងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ ព្រមទាំងបង្កលក្ខណៈជំរុញឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា បំពេញបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នូវភារកិច្ចនៃការ គ្រប់គ្រងហានិភ័យនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិ។

ផ្នែកទី ៨

**ការរៀបចំស្ថាប័នកិច្ចសម្របសម្រួលការអនុវត្តកិច្ចសម្របសម្រួល
ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហារ**

ប្រការ ២៤ :

ការសម្របសម្រួលការងារគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពម្ហូបអាហាររបស់ក្រសួង និងស្ថាប័នមាន សមត្ថកិច្ចផ្សេងៗ និងការពិនិត្យពិភាក្សាលើគ្រប់បញ្ហា និងទិដ្ឋភាពផ្សេងៗនៃសុវត្ថិភាព ម្ហូបអាហារ ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចកំណត់ក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវអនុវត្តក្នុងក្របខ័ណ្ឌ នៃ

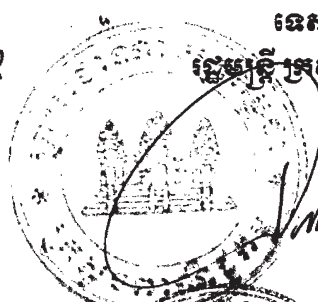
គណៈកម្មាធិការអន្តរក្រសួងសម្របសម្រួលការត្រួតពិនិត្យគុណភាព សុវត្ថិភាព ផលិតផល និង សេវាកម្ម។

ប្រការ ២៥ :

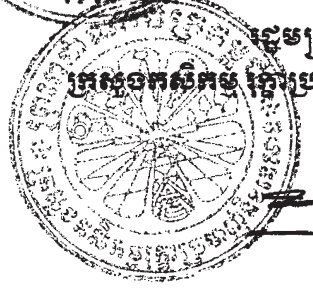
ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាព និងចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

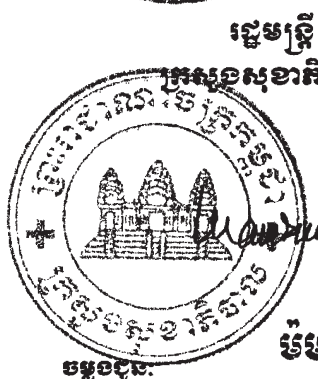
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង ហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈន់

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
ចប ប្រសិទ្ធ

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
ស៊ុយ សែម

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
ច័ន្ទ ឈារុន

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
ម៉ម ប៊ុនហេង

 រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
ថោង ខុន

- ឧទ្ធរា លីយព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរា លីយសម្តេចតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អាជ្ញាធរសេវាកម្មជាតិ
- គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- គ្រប់ខេត្ត-រាជធានី
- ដើម្បីជូនប្រាប
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

(Handwritten mark)



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ០០៩/... សហវ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៥

សារាចរណែនាំ
ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងទំនិញនាំចូលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម

២២ * ២២

កន្លងមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុបានសង្កេតឃើញបាតុភាពអសកម្មមួយចំនួន ពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចូលទំនិញគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មដូចជាទំនិញមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មមួយចំនួនធំ ត្រូវបាននាំចូលក្នុងរូបភាពជាទំនិញគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម ហើយតម្លៃពិតប្រាកដត្រូវបានកំណត់ដោយបំបែកវិក័យប័ត្រ ដើម្បីតម្រូវតាមសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ឬគេច PSI ។ ករណីជាច្រើន ការនាំចូលពុំបានធ្វើឡើងដោយក្រុមហ៊ុនមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្ម អាករលើតម្លៃបន្ថែម (VAT IN) ត្រឹមត្រូវឡើយ ទោះបីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ដូចជាទីចាត់ការតយនិងរដ្ឋាករ បានចេញនូវបទបញ្ញត្តិ និងការណែនាំនានាជាបន្តបន្ទាប់ក្តី ។ ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវបាតុភាពអសកម្មនេះ និងដើម្បីឱ្យការអនុវត្តន៍យន្តការផ្តល់ប្រព្រឹត្តិកម្មស្មើភាពដល់ច្រកតំបន់ឱ្យដូចច្រកអន្តរជាតិបានល្អនោះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការរំលឹក និងណែនាំបន្ថែមដល់គ្រប់អង្គភាពតយនិងរដ្ឋាករដូចខាងក្រោម៖

១- ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់តាមខ្លឹមសារនៃច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិជាធរមាននានា ជាពិសេសសារាចរលេខ ០០១ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការបញ្ជាក់បន្ថែម និងការសម្រួលនីតិវិធីនៃការកំណត់តម្លៃពិតប្រាកដ និងតារាងតម្លៃពិតប្រាកដជាធរមាននានាជាដើម ។

២- ទំនិញគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម គឺជាទំនិញដែលត្រូវបាននាំចូលម្តងម្កាលដោយអ្នកដំណើរ ឬត្រូវបាននាំចូលដោយប្រជាពលរដ្ឋដែលមានលំនៅដ្ឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងតំបន់ព្រំដែន សំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន ឬការប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់ព្រំដែន ។

៣- ការនាំចូលម្តងម្កាលរបស់អ្នកដំណើរ ដែលត្រូវចាត់ទុកថាគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវបំពេញបែបបទតយតាមច្បាប់ជាធរមាន ដោយត្រូវបង្ហាញនូវលិខិតឆ្លងដែន ដែលមានការបញ្ជាក់ពីការចេញ-ចូលប្រទេសពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចច្រកទ្វារ ហើយត្រូវប្រថាប់ត្រា ឬសរសេរលើបង្កាន់ដៃពន្ធថា "គ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម- សំរាប់ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន" និងពុំបាច់បិទត្រាតយឡើយ។ ក្នុងករណី

ដែលអ្នកដំណើរម្តងម្កាលនោះនាំចូលទំនិញហើយ ប្រកាសថាមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មសំរាប់ធ្វើអាជីវកម្ម ការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធតយត្រូវបូកបន្ថែម ២០ភាគរយ លើតម្លៃគិតពន្ធតយជាធរមាន និងត្រូវប្រថាប់ត្រា ឬសរសេរលើបង្កាន់ដៃពន្ធថា “មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម” ហើយត្រូវបិទត្រាតយជូនប្រសិនបើមុខទំនិញ នោះស្ថិតក្រោមប្រព័ន្ធត្រាតយ ដើម្បីអាចចរាចរលើទីផ្សារបាន ។

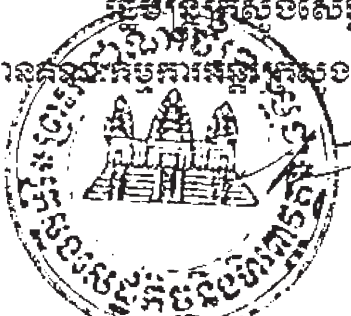
៤- ចំពោះការនាំចូលរបស់ប្រជាជនដែលមានលំនៅដ្ឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងតំបន់ព្រំដែន ត្រូវ បំពេញបែបបទតយតាមការកំណត់ជាធរមាន ហើយត្រូវប្រថាប់ត្រា ឬសរសេរលើបង្កាន់ដៃពន្ធថា “សំរាប់ចរាចរក្នុងតំបន់ព្រំដែន” ។ ប្រជាជនតំបន់ព្រំដែន ដែលធ្វើអាជីវកម្មនាំចេញ- នាំចូលទំនិញ មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មសំរាប់ចរាចរទៅទូទាំងប្រទេសនោះ ត្រូវតែបង្កើតជាក្រុមហ៊ុនដែលមានលេខ អត្តសញ្ញាណកម្ម អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងត្រូវមានប័ណ្ណប៉ាតង់ឆ្នាំចុងក្រោយដូចអ្នកនាំចេញ- នាំចូល ធម្មតា ហើយក្នុងករណីចាំបាច់ ត្រូវអនុវត្តដូចការណែនាំក្នុងចំណុចទី ៣ ខាងលើនេះ ។

៥- ការនាំចេញ- នាំចូលផ្សេងទៀត ក្រៅពីមានចែងក្នុងចំណុច ៣ និង ៤ ខាងលើ ត្រូវតែធ្វើ ឡើងដោយបុគ្គលដែលមានលេខអត្តសញ្ញាណកម្ម អាករលើតម្លៃបន្ថែម និងមានប័ណ្ណប៉ាតង់ឆ្នាំចុង ក្រោយ ។ ករណីផ្ទុយពីនេះ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតដោយឡែកពីទីចាត់ការតយនិងរដ្ឋាករ ។

៦- ការប្រើប្រាស់ច្បាប់ចំលងនៃវិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីអាករលើតម្លៃបន្ថែម និងប័ណ្ណប៉ាតង់ឆ្នាំ ចុងក្រោយ ត្រូវមានការបញ្ជាក់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរលើនោះពីបណ្ណាធិការក្រុមហ៊ុន អមដោយលិខិតផ្ទេរ សិទ្ធិច្បាប់ដើម អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នកទទួលសិទ្ធិ ឬបំពេញបែបបទតយ ដែលចុះហត្ថលេខាដោយ បណ្ណាធិការ និងមានប្រថាប់ត្រាសាមីក្រុមហ៊ុនលើនោះ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវទំនាក់ទំនងផ្ទៀងផ្ទាត់ ជាមួយក្រុមហ៊ុននោះឡើងវិញ ។

ទីចាត់ការតយនិងរដ្ឋាករ ត្រូវចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយ និងណែនាំដល់គ្រប់អង្គភាពតយនិងរដ្ឋាករ ដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ឱ្យទទួលអនុវត្តតាមខ្លឹមសារនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦ តទៅ ។

នេសាទរដ្ឋប្បវត្តិ
រដ្ឋប្បវត្តិកសិកម្មសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
និងជាប្រធានគណៈកម្មការនៃរដ្ឋប្បវត្តិកសិកម្មសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
គាត ឈង់



- ចម្លងជូន :**
- ក្រសួងសាធារណវិជ្ជកម្ម ខេត្ត- ក្រុង
 - “ដើម្បីជ្រាប និងចូលរួមផ្សព្វផ្សាយ អនុវត្ត”
 - ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...០០៧...សហវ...

សារាចរណែនាំ

ស្តីពី

ការគ្រប់គ្រងការនាំចេញ នាំចូលទំនិញមួយចំនួនតាមរូបភាពតូច

ន ក ខ គ ឃ ង

កន្លងមក ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានសង្កេតឃើញនូវបាតុភាពអសកម្មមួយចំនួនដែលបង្កឡើងដោយក្រុមបុគ្គលខ្លះ តាមរយៈការបង្កើតនូវស្តង់ដារទំនិញតាមរូបភាពផ្សេងៗ រួចដំណើរការអាជីវកម្មស្រដៀងរូបភាពផ្តាច់មុខ និងប្រមូលកំរៃពីអ្នកនាំចេញ-នាំចូលផ្សេងទៀត បង្កជាឧបសគ្គដល់អាជីវករទាំងនោះ ជាពិសេសពាក់ព័ន្ធនឹងមុខទំនិញដាច់ខាត ដូចជា បន្លែ ផ្លែឈើ មើមឈើ និងផលិតផលកសិកម្មដាច់ខាតផ្សេងទៀតរបស់អាជីវករតូចតាច។

ក្នុងន័យនេះ ដើម្បីកាត់បន្ថយនូវបាតុភាពអសកម្មទាំងនេះ និងដោយយោងតាមចំណាត់ការដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ លើលិខិតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ លេខ ៦០៦១ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ ផងនោះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការកំណត់ និងណែនាំជាបណ្តោះអាសន្នដល់គ្រប់អង្គភាពតុលាការ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនានា ដូចខាងក្រោម ៖

១. ត្រូវបន្តអនុវត្តឱ្យបានម៉ឺងម៉ាត់តាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ជាពិសេសសារាចរលេខ ០០៩ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទំនិញនាំចូលគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម។

២. សេវាកម្មបំពេញបែបបទគយនាំចេញ-នាំចូលទំនិញជំនួសអ្នកដទៃ អាចធ្វើទៅបានតែដោយបុគ្គលដែលមានគុណវុឌ្ឍិជាជើងសារគយណាមួយប៉ុណ្ណោះ តាមបញ្ញត្តិជំពូក ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ។ បុគ្គលជាជើងសារគយ អាចប្រមូលកំរៃពីម្ចាស់ទំនិញពិត ទៅតាមការព្រមព្រៀងគ្នាជាមុន តាមករណីជាក់ស្តែងនីមួយៗ។

៣. សម្រួលអនុគ្រោះជូនរូបវន្តបុគ្គល ដែលធ្វើអាជីវកម្មនាំចេញ-នាំចូលតាមរូបភាពតូច មានតម្លៃគិតត្រួសមមូលត្រឹម ៣០០ ដុល្លារអាមេរិកចុះ លើមុខទំនិញមួយចំនួន រួមមាន បន្លែ ផ្លែឈើ និងកសិផលប្រហាក់ប្រហែលផ្សេងទៀត ដែលមិនស្ថិតក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងបញ្ជីទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ ជាធរមាន អាចបំពេញបែបបទគយដោយខ្លួនឯងបាន ទោះបីមាន ឬគ្មានលេខអត្តសញ្ញាណកម្មអាករលើតម្លៃបន្ថែមក្តី ដោយគ្រាន់តែធ្វើប្រកាសសុំតាមទម្រង់សង្ខេបដូចមានជូនភ្ជាប់មកជាមួយនេះ និងតម្កល់នូវច្បាប់ចម្លងនៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬឯកសារសំគាល់ខ្លួនផ្លូវការផ្សេងទៀត ដោយមានផ្គិតមេដៃស្តាំបញ្ជាក់ ព្រមទាំងចុះហត្ថលេខា

ចំពោះមុខមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចជាប់ជាមួយ។ ករណីដូចនេះ ត្រូវបានអនុគ្រោះសំរាប់ការនាំចូល-នាំចេញតាម រូបភាពតូចៗ ដើម្បីចរាចរចែកចាយក្នុងប្រទេសពាក់ព័ន្ធ ទោះបីមានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មក្តី ហើយតម្លៃគិតពន្ធលើ មុខទំនិញទាំងនេះ ត្រូវបានកំណត់ដោយបូកបន្ថែម ១០% លើតម្លៃគិតពន្ធគត្តតាមបទបញ្ញត្តិជាធរមានដោយ មន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រកបំពេញបែបបទគយតែម្តង។

៤. ក្នុងករណីជួបប្រទះនូវការលំបាកនានាក្នុងពេលអនុវត្តតាមខ្លឹមសារខាងលើ ឬក្នុងករណីសង្កេតឃើញ នូវបាតុភាពអសកម្មនានាបន្តទៀតនោះ បុគ្គលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវរាយការណ៍ជាបន្ទាន់មកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីពិនិត្យ និងដោះស្រាយជូនឱ្យបានទាន់ពេលវេលា។

ទទួលបានសារាចរណែនាំនេះ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវចាត់ចែងឱ្យមានការផ្សព្វផ្សាយ ទូលំទូលាយដល់អាជីវករតូចតាចដែលប្រកបរបរនាំចេញ-នាំចូលទំនិញដូចរៀបរាប់ខាងលើ ឱ្យបានយល់ពិនិត្យវិធី សាមញ្ញនេះ ហើយជំរុញឱ្យមានការបំពេញកាតព្វកិច្ចពន្ធ អាករឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ចាប់ ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០ រហូត ដល់មានការសម្រេចជាថ្មី។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩



គាត ឈន់

ចម្លងជូន :

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
- នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- គ្រប់សាលារាជធានី-ខេត្ត
- “ដើម្បីជូនជ្រាប”
- អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា
- អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
- “ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមមុខការ”
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

លេខ : ០០១

អគរ

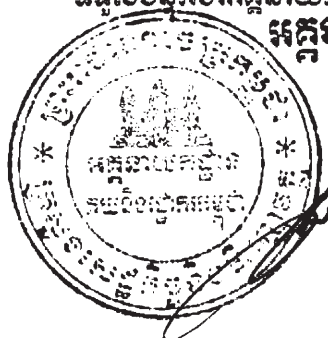
បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០

២២ ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ទទួលបន្ទុកវាអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា

អគ្គនាយករង



ឡាយ-បង្ខំ

បញ្ជីការតយលេខ Customs Registration No. :.....
កាលបរិច្ឆេទ Date:...../...../.....
ត្រាតយ Customs Stamp

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Kingdom of Cambodia
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

ប្រតិទិន្នន័យសង្ខេប “Summary Declaration” នាំចូល Import ☐ នាំចេញ Export ☐
(ឧបសម្ព័ន្ធសារពរណែនាំលេខ សហវ ចុះថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០០៩ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ)

- ទីស្នាក់ការតយ និងរដ្ឋាករ Customs check point :
- លេខកូដសំគាល់ Office code :
- អ្នកនាំចូល Importer ☐ អ្នកនាំចេញ Exporter ☐
- នាម Name : ភេទ Sex : ប្រុស M ☐ ស្រី F ☐
- អាសយដ្ឋានលំអិតបច្ចុប្បន្ន Detail Actual Address :
- អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (ប្រភេទ) ID Card (Type) : លេខ No. :
- ចុះថ្ងៃទី Date : ចេញដោយ Issued by :

ខ្ញុំសូមប្រកាសនាំចូល/នាំចេញទំនិញដូចខាងក្រោម I declare the Import/Export Items as following :

សំរាប់ប្រតិទិន្នន័យ For Declarant					សំរាប់មន្ត្រីតយ For Customs		
ល.រ	រាយមុខទំនិញ Description	ឯកតាគិត Unit	បរិមាណ Quantity	តម្លៃឯកតា Unit Value	តម្លៃគិតពន្ធតយ(រ) Customs Value(R)	អត្រាពន្ធ Rate	ប្រាក់ពន្ធអាករត្រូវបង់ (រ) Tax Payable (R)
សរុបប្រាក់ពន្ធអាករត្រូវបង់ Total Tax Due							

ខ្ញុំសូមសន្យាថានឹងគោរពតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
I engage to comply with all related laws and regulations of the Kingdom of Cambodia.

សំរាប់មន្ត្រីតយ For Customs : បានឃើញ និងឯកភាពបណ្តោះអាសន្នតាមការ
ប្រកាស Seen and temporary approved as declared

• ប្រាក់ពន្ធអាករសរុប Total Tax Payable :
ជាអក្សរ In words:

• បង្កាន់ដៃពន្ធលេខ Receipt No.:..... សៀវភៅពន្ធលេខ Tax book No.:.....
បានឃើញ Seen ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

ប្រធានស្នាក់ការតយនិងរដ្ឋាករ
Chief of Customs Checkpoint

មន្ត្រីតយត្រួតពិនិត្យ
Customs Officer

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

Due at.....Date.....

ហត្ថលេខា ស្នាមមេដៃស្តាំប្រតិទិន្នន័យ

Declarant's signature



ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ០០៩.....សហវ:.....

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ០២៧/៥ អគរ
បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
សម្រាប់ចែកចំណែកអង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ
ដើម្បីជ្រាប និងអនុវត្តតាមមុខការ ។
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១
ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

ឧទ្ទួលបន្ទុកអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា

អគ្គនាយករង

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១

សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី

ការបង្កើត និងដាក់ឱ្យដំណើរការប្រព័ន្ធទិន្នន័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយ

ឡាយ-ប្លង់

ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងតាមសំណូមពរចាំបាច់ក្នុងការងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រេចដូចខាងក្រោម ៖

១. បង្កើត និងដាក់ឱ្យដំណើរការប្រព័ន្ធទិន្នន័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយ (Customs Risk Management Database System-CRMDS) ស្របតាមមគ្គុទ្ទេសក៍អនុវត្ត ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ នៃសេចក្តីសម្រេចនេះ ។ ប្រព័ន្ធនេះមានមុខងារកំណត់កម្រិតហានិភ័យ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការនាំចេញនាំចូលទំនិញក្នុងដែនគយជាមួយមន្ត្រីពាក់ព័ន្ធជាទៅតាមប្រភេទស្លាកសម្គាល់ ឬលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសហានិភ័យ ដែលត្រូវកំណត់តាមបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន រាប់បញ្ចូលទាំងការគ្រប់គ្រងកំណត់កម្រិតហានិភ័យលើទំនិញ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផងដែរ ។
២. អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវចាត់ចែងដំឡើង និងដាក់ឱ្យដំណើរការប្រព័ន្ធ CRMDS នេះ នៅតាមអង្គភាពគយនានាក្នុងករណីយល់ថាចាំបាច់តាមរូបភាពដូចខាងក្រោម៖
 - សម្រាប់ទីតាំងដែលមានដំណើរការប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មទិន្នន័យគយ (ASYCUDA)៖ ក្រោយពេលប្រព័ន្ធ ASYCUDA បង្ហាញព័ត៌មានច្រកប្រព្រឹត្តិកម្មក្រហម លើប្រតិវេទន៍គយណាមួយ មន្ត្រីគយទទួលបន្ទុកប្រព័ន្ធ ASYCUDA ត្រូវបញ្ជូនទិន្នន័យប្រតិវេទន៍នោះមកឱ្យមន្ត្រីគយទទួលបន្ទុកប្រព័ន្ធ CRMDS ដើម្បីវិភាគលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសហានិភ័យដែលពាក់ព័ន្ធ និងអាចចូលរួមផ្តល់មគ្គុទ្ទេសក៍អនុវត្តការងារត្រួតពិនិត្យបន្តតាមនីតិវិធីដែលនឹងកំណត់ដោយឡែកដោយអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។
 - សម្រាប់ទីតាំងដែលមិនទាន់មានប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មទិន្នន័យគយ (ASYCUDA)៖ មន្ត្រីគយទទួលបន្ទុកប្រព័ន្ធ CRMDS មានភារកិច្ចបញ្ចូលទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធ ដែលបានប្រកាសក្នុងប្រតិវេទន៍គយនិងបានចុះបញ្ជីកាតយរូប ចូលក្នុងប្រព័ន្ធ CRMDS ដើម្បីកំណត់ព័ត៌មានច្រកប្រព្រឹត្តិកម្មប្រតិវេទន៍គយ សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការត្រួតពិនិត្យបែបបទគយបន្តតាមបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន ។
៣. ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា និងជាប្រធានក្រុមសម្របសម្រួលអន្តរស្ថាប័ននៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យត្រូវ៖

- កំណត់ពីពេលមួយទៅពេលមួយនូវមន្ត្រីគ្រប់គ្រងមានសមត្ថកិច្ចឱ្យទទួលបានភារកិច្ចជា អ្នកគ្រប់គ្រង (Administrator) អ្នកវិភាគហានិភ័យ (Risk Analyst) អ្នកប្រមូលទិន្នន័យ (Data Collector) និងអ្នកប្រើប្រាស់ (User) ប្រព័ន្ធ CRMDS ព្រមទាំងមន្ត្រីគ្រប់គ្រងជំនាញផ្សេងទៀតនៃប្រព័ន្ធនេះ ដូចមានចែងក្នុងមគ្គុទ្ទេសក៍អនុវត្តដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃសេចក្តីសម្រេចនេះ ។ មន្ត្រីគ្រប់គ្រងមានសមត្ថកិច្ចទាំងនេះ ក៏មានភារកិច្ចធានានូវនិរន្តរភាពនៃកិច្ចដំណើរការប្រព័ន្ធ CRMDS ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងរក្សាឱ្យបាននូវការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈ ។
- បន្តខិតខំអភិវឌ្ឍពង្រីកមុខងារ និងភាពតភ្ជាប់នៃប្រព័ន្ធ CRMDS នេះ ទាំងផ្ទៃក្នុងប្រព័ន្ធនេះ ក៏ដូចជាជាមួយប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មផ្សេងទៀតស្របតាមគោលនយោបាយ នៃកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងតាមតម្រូវការចាំបាច់ក្នុងការពង្រឹងប្រសិទ្ធភាពការងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យគយ ។
- ជំរុញឱ្យមានកិច្ចសហការជាមួយក្រសួង និងស្ថាប័នឯកទេសពាក់ព័ន្ធក្នុងការកំណត់ និងវាយតម្លៃស្តង់ដារ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសហានិភ័យនៃប្រព័ន្ធនេះ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានរាប់បញ្ចូលទាំងបណ្តាប្រកាសអន្តរក្រសួង ស្តីពីការអនុវត្តកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មតាមរយៈការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងបញ្ញត្តិ ស្តីពីការសម្របសម្រួលស្ថាប័នកិច្ចគ្រប់គ្រងមូលហេតុនៅមាត់ច្រកអន្តរជាតិនៃប្រកាសអន្តរក្រសួង ស្តីពីការអនុវត្ត និងការរៀបចំស្ថាប័នកិច្ចនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពមូលហេតុចាប់ពីកសិដ្ឋានដល់តុអាការបរិភោគជាធរមានផងដែរ ។
- រៀបចំគម្រោងថវិកាចំណាយសម្រាប់ធានានិរន្តរភាពនៃកិច្ចដំណើរការ ការថែទាំ ការទិញគ្រឿងបន្លាស់ និងសម្ភារៈបំពាក់ ព្រមទាំងការពង្រីកមុខងារប្រព័ន្ធនេះ ស្នើសុំមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ តាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។
- ចេញសេចក្តីណែនាំលម្អិតបន្ថែមទៀតក្នុងករណីយល់ថាចាំបាច់ តាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានក្នុងគោលបំណងធានាឱ្យបាននូវប្រសិទ្ធភាព និងនិរន្តរភាពនៃកិច្ចដំណើរការប្រព័ន្ធ CRMDS ។

ទទួលបានសេចក្តីសម្រេចនេះ ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ត្រូវសម្របសម្រួលចាត់ចែងអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងជូន៖

- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន
- នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- ដើម្បីជូនជ្រាប
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងមិញ្ជាតក

គាត ឈន់

សេចក្តីណែនាំ



ସେହି...*ସ୍ୱ*...କ!

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥

**សេចក្តីណែនាំ
ស្តីពី**

បែបបទគ្រប់គ្រងលិខិតអនុញ្ញាតដីកាបញ្ជូនទំនិញនាំចូល

ශ්‍රී * ඩබ්

ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីពន្ធលើទំនិញនាំចេញ នាំចូលជាធរមាន ព្រមទាំងដើម្បីលើកកម្ពស់នៃការទទួលខុសត្រូវឱ្យបានច្បាស់លាស់ក្នុងការគ្រប់គ្រងចែកចាយ ការចេញ ការប្រើប្រាស់ និងការត្រួតពិនិត្យលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនទំនិញនាំចូលក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ ខ្ញុំសូមធ្វើការណែនាំដល់រៀបចំសាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការគយនិងរដ្ឋាករទាំងអស់ដូចខាងក្រោម ៖

១- ត្រូវចាត់តាំងប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យបានច្បាស់លាស់ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ នូវមន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករ ក្នុងចំនួនសមស្របតាមការងារជាក់ស្តែងនៃមូលដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករនីមួយៗ ដើម្បីឱ្យទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រង ការចេញ និងរក្សាជាឯកសារលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនទំនិញនាពេលអនុញ្ញាតឱ្យបញ្ចេញទំនិញពីគយ។ ក្នុងករណីមានតម្រូវការចេញលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនតិចតួច ពុំតម្រូវឱ្យការចាត់តាំងមន្ត្រីដោយឡែក សំរាប់ការគ្រប់គ្រងលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនដូចនេះទេ ហើយថ្នាក់ដឹកនាំអង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ ត្រូវគ្រប់គ្រងការងារនេះដោយផ្ទាល់តែម្តង។ បញ្ជីរាយនាម និងគំរូហត្ថលេខាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការ គ្រប់គ្រង ចេញលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន ត្រូវបញ្ជូនជាបន្ទាន់ដោយសាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការ គយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធមកតំកល់ទុកនៅទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ (ការិយាល័យរដ្ឋបាល- បុគ្គលិក) រៀង រាល់ដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ ឬរាល់ពេលមានការផ្លាស់ប្តូរភារកិច្ចនេះ ដើម្បីចងក្រងជាឯកសាររួមមួយ បំរើឱ្យ ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យគយជាបន្តបន្ទាប់។

២- លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន ត្រូវចេញជូនចំពោះតែទំនិញនាំចូលដែលបានបំពេញបែបបទ គយចប់សព្វគ្រប់ ហើយពុំអាចដឹកជញ្ជូនទាំងស្រុងក្នុងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនតែមួយ ដោយហេតុថា មាន បរិមាណច្រើន ឬហេតុផលសមស្របផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ។ លិខិតនេះ ច្បាប់ដើមត្រូវអមភ្ជាប់ជាមួយ បង្គាន់ដែនច្បាប់ចំណងដែលមានបញ្ជាក់ពីការកាត់ស្តុកច្បាស់លាស់ ហើយត្រូវកាន់ជាប់ជាមួយមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូនដែលមានបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណកម្មច្បាស់លាស់ក្នុងលិខិតនេះ។ ចំពោះទំនិញដែលអាចដឹកក្នុង

មធ្យោបាយតែមួយ ពុំត្រូវឱ្យចេញលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនឡើយ គឺត្រូវប្រើប្រាស់បង្គាន់ដៃពន្ធច្បាប់ដើម អមទំនិញនោះជាការស្រេច។

៣- លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនមួយច្បាប់ ត្រូវចេញជូនសំរាប់ទំនិញមិនលើសមួយមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យចេញលិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនតែមួយសំរាប់ទំនិញដែលផ្ទុកក្នុងមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូនច្រើនឡើយ។

៤- ត្រូវកាន់កាប់ ថែរក្សាគល់បញ្ជី ឬឯកសារតំកល់នានាពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់គ្រងចេញលិខិត អនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូននេះឱ្យមានសុវត្ថិភាពត្រឹមត្រូវ ដើម្បីបំពេញការត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់នានាក្នុងករណី ចាំបាច់។

៥- លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូន អមមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដូចរៀបរាប់ខាងលើ ត្រូវមានការ បញ្ជាក់ “បានឃើញឆ្លងកាត់” ពីអង្គភាពតយនិងរដ្ឋាករមួយចំនួនតាមតំរាយផ្លូវដែលត្រូវដឹកជញ្ជូនទំនិញ តាមការកំណត់ដោយឡែករបស់ទីចាត់ការតយនិងរដ្ឋាករ។

៦- លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនទំនិញ ត្រូវចេញជូនតែមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនណាដែលស្របច្បាប់ បានន័យថា បានបំពេញកាតព្វកិច្ចពន្ធត្រឹមត្រូវ មានផ្លាកលេខសំគាល់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនច្បាស់លាស់ ជាប់នឹងរថយន្ត ដែលចេញដោយក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ឬផ្លាកសំគាល់របស់ទីចាត់ការតយ និងរដ្ឋាករ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ផ្សេងពីនេះ ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីទីចាត់ការតយនិងរដ្ឋាករ។

៧- ត្រូវធ្វើការណែនាំជាបន្ទាន់ដល់អ្នកបំពេញបែបបទតយ ក៏ដូចជាអាជីវកររិស័យដឹកជញ្ជូន នានា ពីខ្លឹមសារនៃសេចក្តីណែនាំនេះឱ្យបានជ្រួតជ្រាប និងអនុវត្តបានទាន់ពេលវេលា។

ទទួលបានសេចក្តីណែនាំនេះ សូមអស់លោក លោកស្រី ដែលជាប្រធានសាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការតយនិងរដ្ឋាករទាំងអស់ ចាត់ចែងអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៦ តទៅ ។

ប្រតិភូរដ្ឋាភិបាល ✓
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ព្រះបាទ នរោត្តម សីហមុនី



បណ្ឌិត ប៊ែន-ស៊ី ប៊ែន

- ចម្លងជូន :**
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី កសហវ
“ជូនជ្រាបជាព័ត៌មាន”
 - គ្រប់សាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការតយនិងរដ្ឋាករ
 - គ្រប់សភាពាណិជ្ជកម្ម ខេត្ត ក្រុង
“ដើម្បីសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត”
 - ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទីថាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ
លេខ: ៩១២ គ.រ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ជំរាបមក

អស់លោក លោកស្រីប្រធានការិយាល័យ សាខា និងទីស្នាក់ការគយនិងរដ្ឋាករ

កម្មវត្ថុ: ការកំណត់ជាបណ្តោះអាសន្ននូវបរិមាណសំភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដំណើរ ដែលអាចយកតាមខ្លួនបាន ដោយមិនជាប់ពន្ធ និងអាករផ្សេងៗ។

តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើនេះ និងដើម្បីឱ្យមានតំលាភាពក្នុងការអនុវត្តនីតិវិធីតាមដល់អ្នកដំណើរចេញ-ចូលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះ ខ្ញុំសំរេចកំណត់ជាបណ្តោះអាសន្ននូវសំភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នកដំណើរក្នុងបរិមាណគ្មានលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម ដោយរួចពន្ធនិងអាករផ្សេងៗដូចខាងក្រោម :

- ១- ស្រាគ្រប់ប្រភេទ មិនលើស ២ (ពីរ) លីត្រ។
- ២- បារី មិនលើស ៤០០ (បួនរយ) ដើម ឬស៊ីហ្គោ មិនលើស ១០០ (មួយរយ) ដើម។
- ៣- ទឹកអប់ និងគ្រឿងតុបតែងខ្លួន ចំណុះមិនលើស ៣៥០ (បីរយហាសិប) មីលីលីត្រ។
- ៤- សំភារៈ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតក្នុងបរិមាណសមស្រប ដែលជាតម្រូវការក្នុងការធ្វើដំណើរ ហើយពុំមែនជាទំនិញប្រភេទហាមឃាត់។

ដោយឡែកចំពោះអ្នកដំណើរ ដែលមានអាយុតិចជាង ១៨ ឆ្នាំ មិនអាចទទួលបាននូវការអនុគ្រោះលើមុខទំនិញទី ១ និងទី ២ ខាងលើនេះទេ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមអស់លោក លោកស្រីប្រធានចាត់ចែង អនុវត្តតាមខ្លឹមសារនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព។

សូមអស់លោក លោកស្រី ទទួលនូវការស្រឡាញ់រាប់អានពីខ្ញុំ ។

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
នាយករដ្ឋមន្ត្រី

- ចម្លងជូន :**
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ "ដើម្បីជូនជ្រាប"
 - សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា "ដើម្បីជ្រាប"
 - ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ

បណ្ឌិត ប៊ែន ស៊ីម៉ង់



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទីបាត់ការគយនិចរដ្ឋាករ
លេខ: ៥៤៣ គ.រ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨

ជម្រាបជូន

អស់លោក-លោកស្រីប្រធានការិយាល័យ សាខា និងទីស្តាប់ការគយ និងរដ្ឋាករ

កម្មវត្ថុ: ការដាក់ឱ្យអនុវត្ត សេចក្តីណែនាំជំហានដំបូងក្នុងការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញ ទំនិញពិត្យ (Initial Post Clearance Audit Manual) នៅទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

យោង: ប្រកាសលេខ ៣៨៨ សហវ.គរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីសវនកម្ម ក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិត្យ ដោយទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

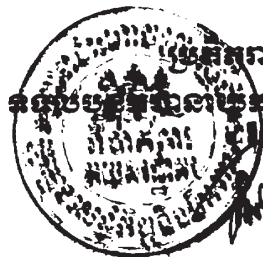
សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនអស់លោក លោកស្រី ថា អនុលោមតាមបញ្ញត្តិប្រការ ១០ នៃប្រកាសដូចយោងខាងលើ ទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ សម្រេចចេញនូវ សេចក្តីណែនាំជំហានដំបូង ក្នុងការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិត្យ ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ សម្រាប់អនុវត្តនៅទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។ សេចក្តីណែនាំនេះជាមគ្គុទេសក៍ លម្អិតនៃប្រតិបត្តិការសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិត្យ ដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមាន សមត្ថកិច្ចនៅតាមការិយាល័យ ឬសាខាគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ឬនៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋាន របស់បុគ្គលរងសវនកម្មពាក់ព័ន្ធ ។

ទទួលបានសេចក្តីណែនាំនេះ សូមអស់លោក-លោកស្រីចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត តាមសមត្ថកិច្ចឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីពេលចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

សូមអស់លោក-លោកស្រីទទួលនូវការស្រលាញ់រាប់អានពីខ្ញុំ ។

បញ្ចូលជូន:

- ឧទ្ធរណ៍យឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
-ដើម្បីជូនជ្រាប-
- លោកនាយករងទី ១ និងអស់លោកនាយករង
ទាំងអស់នៃទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
-ជាព័ត៌មាន-
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល

នាយករដ្ឋមន្ត្រី និងអគ្គនាយករងទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

មន្ត្រីគ.ប័ណ្ណ-ស៊ីប័ណ្ណ

**សេចក្តីណែនាំដំបូងអំពីការ
ធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយ**

Initial Post Clearance Audit Manual

(អមភ្ជាប់លិខិតលេខ ៥៨៣ គ.រ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ទីបាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ)

ឆ្នាំ ២០០៨



មាតិកា

១- សេចក្តីផ្តើម	១
១-១- គោលបំណងនៃសេចក្តីណែនាំ	១
១-២- សញ្ញាណទូទៅនៃសវនកម្មក្រោយការបញ្ចេញទំនិញពីគយ (PCA)	២
២- កម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយការបញ្ចេញទំនិញពីគយ (PCA) នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	២
៣- រចនាសម្ព័ន្ធគ្នាទីនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយការបញ្ចេញទំនិញពីគយ (PCA)	៣
៣-១- អង្គភាព PCA នៅទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុ	៣
៣-២- អង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករខេត្ត-ក្រុង	៥
៣-៣- អង្គភាព PCA នៅការិយាល័យត្រួតពិនិត្យនៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ..	៥
៣-៤- អង្គភាព PCA នៅការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ	៥
៤- មន្ត្រី PCA	៦
៤.១. សិទ្ធិរបស់មន្ត្រី PCA	៦
៤.២. កាតព្វកិច្ចរបស់មន្ត្រី PCA	៧
៥- បុគ្គលរងសវនកម្ម	៨
៥.១. សិទ្ធិរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម	៨
៥.២. កាតព្វកិច្ចរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម	៩
៦- យន្តការសម្រាប់ប្រតិបត្តិការ PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	៩
៦-១- ការត្រួតពិនិត្យឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងបណ្តាញព័ត៌មានផ្សេងទៀតដោយមន្ត្រី PCA	៩
៦-២- ដំណើរការ PCA	១០
៧- ក្រមសីលធម៌ និងកិរិយាមាយាទសម្រាប់មន្ត្រី PCA	១៥
៧.១. បមាណីយនៃក្រមសីលធម៌សម្រាប់មន្ត្រី PCA	១៥
៧.២. ការរក្សាការសម្ងាត់	១៦
៧.៣. ការសហការជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម	១៦
៧.៤. ចំណេះដឹងរបស់មន្ត្រី PCA	១៦

ឧបសម្ព័ន្ធ

ឧបសម្ព័ន្ធ ១ ៖ PCA ទម្រង់ទី ១ ដល់ទី ១១



សេចក្តីណែនាំជំហានដំបូងក្នុងការធ្វើសវនកម្ម
ក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពិសេស PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

១- សេចក្តីផ្តើម

១-១- គោលបំណងនៃសេចក្តីណែនាំ

សេចក្តីណែនាំជំហានដំបូងក្នុងការធ្វើ PCA នេះ ត្រូវបានចងក្រងឡើងជាមគ្គុទ្ទេសក៍សម្រាប់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករក្នុងការអនុវត្ត និងធ្វើប្រតិបត្តិការកម្មវិធី PCA ។ មគ្គុទ្ទេសក៍នេះនឹងដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ក្នុងដំណាក់កាលដំបូងនៃការចាប់ផ្តើមកម្មវិធី PCA ហើយនឹងត្រូវធ្វើការកែសម្រួលបន្ថែមទៀត នៅពេលដែលកម្មវិធី PCA ត្រូវបានដាក់ឱ្យអនុវត្តពេញលេញ ។

ការអនុវត្ត PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវធ្វើឡើងជាដំណាក់កាល ។

ដំណាក់កាលទី ១ គឺការចាប់ផ្តើមនៃអង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុ ព្រមពេលជាមួយគ្នានឹងការអនុវត្តគម្រោងសាកល្បងរបស់ប្រព័ន្ធស្វ័យប្រវត្តិកម្មទិន្នន័យគយអាស៊ីគូដា (ASYCUDA) ។ អង្គភាព PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករនឹងត្រូវបង្កើតឡើងហើយទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំផែនការសវនកម្ម ដែលរួមបញ្ចូលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសបុគ្គលរងសវនកម្ម បែងចែកពេលវេលា ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលនៅនឹងកន្លែង ហើយនឹងត្រូវចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការក្នុងកំឡុងពេលសាកល្បងប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដានេះតែម្តង រួមមានការធ្វើសវនកម្មលើក្រុមហ៊ុនមួយចំនួនផងដែរ ។

ដំណាក់កាលទី ២ គឺការអនុវត្តកម្មវិធី PCA ពេញលេញនៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករដោយអង្គភាព PCA អនុវត្តផែនការសវនកម្មរួមមានការចាប់ផ្តើមចុះធ្វើសវនកម្មដល់អាជីវកម្មដ្ឋាន ។

ដំណាក់កាលទី ៣ គឺការអនុវត្តពេញលេញនូវកម្មវិធី PCA ។

១-២- សញ្ញាណទូរនៅនៃ PCA

ការធ្វើ PCA ដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករគឺជាការធ្វើសវនកម្ម ការស៊ើបអង្កេត អធិការកិច្ចឬការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ ដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចបន្ទាប់ពីទំនិញត្រូវបានបញ្ចេញពីគយ ។ PCA មានគោលបំណងធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់នូវភាពត្រឹមត្រូវ និងភាពស្របច្បាប់នៃប្រតិបត្តិការទន្ទឹមគ្នា ក្នុងរយៈពេលកំណត់ណាមួយ ឧទាហរណ៍ ២ ឬ ៣ ឆ្នាំ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យនូវឯកសារ និងកំណត់ត្រា រួមទាំងទិន្នន័យអេឡិចត្រូនិច ដែលបានរក្សាទុកស្របតាមបញ្ញត្តិនៃប្រកាសស្តីពីការគ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតស្តីពីការនាំចេញ និងនាំចូល ។

PCA រាប់បញ្ចូលទាំងការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ព័ត៌មាននៅក្នុងការិយាល័យគយ ចុះចុះធ្វើសវនកម្មដល់ទីតាំងអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ។



PCA មិនមែនជាប្រព័ន្ធដាច់ដោយឡែកនោះទេ ប៉ុន្តែវាគឺជាមុខងារមួយក្នុងចំណោម មុខងារគយជាច្រើន ដែលជាការរួមចំណែកទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានានូវការប្រមូលចំណូល និងកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្មប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។ PCA គួរតែត្រូវភ្ជាប់ទៅនឹងមុខងារពាក់ ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្ររបស់រដ្ឋបាលគយទាំងមូល ។ ដោយឡែក PCA ក៏ ចូលរួមទទួលខុសត្រូវក្នុងសកម្មភាពផ្សេងៗផ្ទាល់ជាប្រព័ន្ធ ជាមួយអង្គភាពគយដទៃទៀត ដូចជា ទីស្នាក់ការគយមាត់ច្រក ការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ និងអង្គភាពស៊ើបអង្កេតគយ ។

PCA ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ផ្អែកលើប្រតិបត្តិការនៃប្រព័ន្ធស្វ័យវាយតម្លៃ ដែលក្នុងនោះ អ្នកនាំចូលទទួលខុសត្រូវក្នុងការបំពេញប្រតិវេទន៍ឲ្យបានពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវ ដាក់ជូន អាជ្ញាធរគយធ្វើការពិនិត្យវាយតម្លៃ ។

PCA ត្រូវធ្វើឡើងដោយមានការសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយនឹងបុគ្គលរងសវនកម្ម ហើយ មានលក្ខណៈខុសពីការស៊ើបអង្កេតបទល្មើសគយ ។ ដោយច្បាប់ស្តីពីគយផ្តល់សិទ្ធិដល់មន្ត្រី PCA ក្នុងការចូលទៅក្នុងទីតាំងអាជីវកម្មដ្ឋាន និងត្រួតពិនិត្យ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់ ឃាត់ទុក បណ្តោះអាសន្ននូវបញ្ជីគណនេយ្យ និងកំណត់ត្រានានា ។ PCA គឺជាវិធានការជម្រុញឲ្យមាន អនុលោមភាពដោយស្ម័គ្រចិត្ត ។ ដូច្នេះ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករគួរអនុវត្តគោលការណ៍សហការក្នុង ពេលធ្វើសវនកម្ម ។

PCA មិនផ្តោតតែលើអ្នកនាំចូលប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏ត្រូវផ្តោតលើគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ច ចម្លងការពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ រាប់បញ្ចូលទាំងជើងសារគយ ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះ អាសន្ន ក្រុមហ៊ុនដឹកជញ្ជូនទំនិញ ធនាគារ អ្នកគ្រប់គ្រងភស្តុតាងគយជាដើម ។

២- កម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយការបញ្ចេញទំនិញពីគយ - PCA

សវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយដោយទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករមានគោល បំណងធានាថា អ្នកនាំចូល ឬអ្នកនាំចេញ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត អនុលោមបានពេញ លេញទៅតាមច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមានផ្សេងៗទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ។

PCA គាំទ្រដល់កិច្ចសម្រួលការបញ្ចេញទំនិញពីគយ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវ ប្រតិវេទន៍គយក្រោយពេលទំនិញត្រូវបានបញ្ចេញពីគយ ក្នុងគោលបំណងដូចខាងក្រោម ៖

- ធានាថារាល់ការនាំចូល និងការនាំចេញទាំងអស់ត្រូវបានប្រកាសយ៉ាងត្រឹមត្រូវដល់រដ្ឋបាលគយ
- ផ្សេងៗផ្ទាល់នូវភាពត្រឹមត្រូវ ភាពពេញលេញ និងភាពស្របច្បាប់នៃប្រតិវេទន៍គយដែលបានប្រកាសដោយបុគ្គលរងសវនកម្មក្នុងកំឡុងពេលជាក់លាក់ណាមួយ



- ធានាថាទំនិញដែលស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងឲ្យនាំចេញ និងនាំចូល និងត្រួតពិនិត្យតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- ធានាថាទំនិញទាំងអស់ដែលស្ថិតក្រោមរបបកណ្តាតរយមានដែនកំណត់ និងក្រោមរបបព្យួរពន្ធផ្សេងទៀតត្រូវបានបំពេញទម្រង់ការគយបានត្រឹមត្រូវ ហើយលក្ខខណ្ឌ និងការតម្រូវផ្សេងទៀតនៃរបបទាំងនេះត្រូវបានអនុលោមតាម
- ធានាថាប្រតិវេទករបានអនុលោមតាមកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការរក្សាទុកឯកសារទាំងអស់សម្រាប់រយៈពេលដូចដែលមានចែងនៅក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន
- ផ្តល់អនុសាសន៍ដល់បុគ្គលរងសវនកម្មអំពី ឲ្យកែតម្រូវនូវភាពមិនត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍គយ និងធ្វើការវាយតម្លៃឡើងវិញនូវប្រាក់ពន្ធ និងអាករដែលត្រូវជាប់ ក្នុងករណីចាំបាច់
- លើកទឹកចិត្តបុគ្គលរងសវនកម្មឲ្យកែលម្អនូវកម្រិតអនុលោមភាពរបស់ខ្លួន ចំពោះច្បាប់ស្តីពីគយ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន
- ក្នុងករណីរកឃើញនូវបទល្មើសណាមួយ ត្រូវបញ្ជូនសំណុំរឿងនោះទៅអង្គភាពមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីចាត់វិធានការបន្តតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

៣- បេសាសម្ព័ន្ធនៃការធ្វើ PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ (ក្នុងដំណាក់កាលសាកល្បងប្រព័ន្ធ ASYCUDA)

៣-១- អង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុ

អង្គភាព PCA គួរតែត្រូវបង្កើតឡើងដោយមានសមាសភាពមន្ត្រី PCA មានសមត្ថកិច្ចយ៉ាងតិចចំនួនបួនរូបគឺ ប្រធានក្រុមមួយរូប និងសមាជិកបីរូបទៀត ។ ចំនួនសមាសភាពរបស់អង្គភាព PCA នេះអាចប្រែប្រួលអាស្រ័យលើបទពិសោធការងាររបស់មន្ត្រី និងទំហំនៃកិច្ចចម្លងការតាមរយៈប្រព័ន្ធអាស៊ីគូដាដែលត្រូវធ្វើ PCA ។



អង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ជូនដល់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។



គួរធ្វើការសហការឲ្យបានជិតស្និទ្ធជាមួយមន្ត្រីតុលាការ និងរដ្ឋាករនៅសាខាតុលាការ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុ ។

អង្គភាព PCA ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យនៅនឹងកន្លែងភ្លាម លើរាល់ប្រតិទិននៃតុលាការដែលត្រូវបានជ្រើសរើសជាច្រកព័ណ៌ខៀវដោយប្រព័ន្ធអាស៊ីគូជា ស្របតាមខ្លឹមសារនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីនីតិវិធីលម្អិត និងការកិច្ចទទួលខុសត្រូវ ក្នុងកិច្ចដំណើរការប្រតិទិននៃតុលាការ ។

អង្គភាព PCA ក៏មានសិទ្ធិធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញលើប្រតិទិននៃតុលាការដែលត្រូវបានជ្រើសរើសជាច្រកព័ណ៌ទាំងអស់ផ្សេងទៀត នៅទីស្នាក់ការតុលាការ និងរដ្ឋាករកំពង់ផែអន្តរជាតិក្រុងព្រះសីហនុ នៅពេលណាក៏បានក្រោយពេលបណ្តុះបណ្តាលទំនិញត្រូវបានចេញរួច ។

ក្នុងករណីរកឃើញនូវភាពមិនប្រក្រតីណាមួយ អង្គភាព PCA ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬកំណត់ហេតុបទល្មើសតុលាការស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ហើយបញ្ជូនមកការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មតុលាការ និងរដ្ឋាករ ។

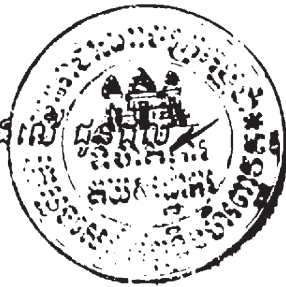
អង្គភាព PCA នៅសាខាតុលាការ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុត្រូវធ្វើការសហការឲ្យបានជិតស្និទ្ធជាមួយមន្ត្រីតុលាការនៃសាខាតុលាការ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុ ដើម្បីទទួលបាននូវការគាំទ្រ និងជំនួយតាមតម្រូវការ ។

អង្គភាព PCA នៅសាខាតុលាការ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុនឹងមិនធ្វើ PCA នៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់ធុរជន ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតឡើយ ។

ក្នុងកំឡុងពេលនៃការចាប់ផ្តើមដំបូងនៃការអនុវត្តប្រព័ន្ធអាស៊ីគូនេះ អង្គភាព PCA ត្រូវផ្តល់របាយការណ៍ប្រចាំសប្តាហ៍ដល់ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មតុលាការ និងរដ្ឋាករនូវបណ្តាញព័ត៌មានដូចខាងក្រោម ៖

- ចំនួនប្រតិទិនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសជាច្រកព័ណ៌ខៀវ
- ចំនួនប្រតិទិនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសជាច្រកព័ណ៌ផ្សេងទៀតទាំងអស់
- ចំនួនករណីមិនប្រក្រតី ដែលបានរកឃើញតាមច្រកនីមួយៗ
- បញ្ហាឈ្មោះអ្នកនាំចូលដែលពាក់ព័ន្ធ និងព័ត៌មានលម្អិតនៃភាពមិនប្រក្រតីរបស់គេ
- របាយការណ៍សង្ខេបអំពីប្រភេទនៃភាពមិនប្រក្រតី
- ចំនួនករណី និងទំហំចំណូលដែលបានធ្វើការវាយតម្លៃឡើងវិញ ។

អង្គភាព PCA ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ស្តីពីបណ្តាញព័ត៌មានខាងលើ ជូនដល់ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មតុលាការ និងរដ្ឋាករ ។



៣-២- អង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករខេត្ត-ក្រុង ៖

សាខាគយ និងរដ្ឋាករខេត្ត-ក្រុង ត្រូវបង្កើតអង្គភាព PCA របស់ខ្លួន ។ អង្គភាព PCA នៅថ្នាក់នេះ ត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់នូវភាពត្រឹមត្រូវនៃប្រតិវេទន៍គយរបស់ទីស្នាក់គយ និងរដ្ឋាករទាំងអស់ ដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ស្របតាមគោលនយោបាយគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងបញ្ញត្តិនៃវាក្យខ័ណ្ឌ ៣-១ នៃសេចក្តីណែនាំនេះ ។

អង្គភាពនេះអាចធ្វើ PCA នៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់ធុរជន និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ដោយផ្អែកលើមុខសញ្ញាហានិភ័យខ្ពស់ដែលបានរកឃើញ និងត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

៣-៣- ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យនៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ៖

ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ ត្រូវមានភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ក្រោយការបញ្ចេញទំនិញពីគយដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ និងទៀងទាត់លើប្រតិវេទន៍គយ ដែលបញ្ជូនមកពីគ្រប់ទីស្នាក់គយ និងរដ្ឋាករ ដើម្បីធានានូវសង្គតភាព និងគុណភាពនៃប្រតិវេទន៍គយ ។

ដើម្បីចៀសវាងនូវការត្រួតជាខ្លីនៃភារកិច្ច ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យអាចនឹងមិនធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវប្រតិវេទន៍គយ ដែលអង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុបានធ្វើការត្រួតពិនិត្យរួចហើយ ។ អង្គភាព PCA នៅសាខាគយ និងរដ្ឋាករក្រុងព្រះសីហនុត្រូវផ្តល់ឲ្យបានទៀងទាត់ដល់ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ នូវបញ្ជីប្រតិវេទន៍គយដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យរួច ។

ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ នឹងមិនទទួលខុសត្រូវធ្វើសវនកម្មនៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ឬភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតឡើយ ។

ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យត្រូវបន្តផ្តល់ទៅអង្គភាពគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធនានាវិញ នូវលទ្ធផលនៃការរកឃើញរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវចេញប្រវេសន៍បញ្ជាក់ពីការវាយតម្លៃឡើងវិញ ដើម្បីទាមទារឲ្យមានការបង្កើននូវទឹកប្រាក់ពន្ធ និងអាករ ។ ច្បាប់ចម្លងនៃប្រវេសន៍ទាំងអស់ខាងលើត្រូវបញ្ជូនទៅការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ សម្រាប់លទ្ធភាពនៃការធ្វើសវនកម្មជាយថាហេតុ ។

ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ នឹងការិយាល័យត្រួតពិនិត្យត្រូវធ្វើការទាក់ទងគ្នាជាប្រចាំ និងត្រូវផ្លាស់ប្តូរព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងគំហើញ និងទម្រង់នានានៃភាពមិនប្រក្រតី ដើម្បីធានានូវភាពប្រទាក់ក្រឡារបស់ខ្លួន ។

៣-៤- អង្គភាព PCA នៅការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ ៖

ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ ទទួលខុសត្រូវត្រួតពិនិត្យការងារ និងអនុវត្តកម្មវិធី PCA របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំង ៖



- កសាងនីតិវិធី និងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់ប្រតិបត្តិកម្មវិធី PCA ដើម្បីដាក់ស្នើសុំ ការសម្រេចពីនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- រៀបចំផែនការសវនកម្មប្រចាំឆ្នាំ ផ្អែកលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើស
- ផ្តល់មគ្គុទ្ទេសក៍ និងទិសដៅការងារ ដល់អង្គភាព PCA នានា
- ធ្វើ PCA លើប្រតិបត្តិការគយ ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននៃការជ្រើសរើស
- ធ្វើសវនកម្មនៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់ធុរជន និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដោយ ផ្អែកលើមូលដ្ឋានហានិភ័យខ្ពស់ដែលបានរកឃើញ និងមានការអនុញ្ញាតពីនាយក ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- ធ្វើរបាយការណ៍ឲ្យបានទៀតទាត់ជូននាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករតាមការ តម្រូវ
- សម្របសម្រួលកម្មវិធី PCA ជាមួយអង្គភាពគយពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ដូចជា ការិយាល័យ ត្រួតពិនិត្យ សាខាគយ និងរដ្ឋាករខេត្ត-ក្រុង ទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករ ការិយាល័យ ស្រាវជ្រាវ និងបង្ក្រាបអំពើរំលោភ និងការិយាល័យពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។
- ណែនាំដល់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករក្រោមឱវាទ ឲ្យសហការជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសអាជ្ញាធរមូលដ្ឋានក្នុងករណីចាំបាច់ ដើម្បីបំពេញការងារខាងលើ
- តួនាទីផ្សេងទៀតរបស់ការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយ និងរដ្ឋាករ ពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មវិធី PCA ដូចមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិប្រការ ៣ នៃប្រកាសស្តីពីការបង្កើត និងដាក់ឲ្យដំណើរការនូវការិយាល័យគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងសវនកម្មគយនិងរដ្ឋាករ ។

៤- មន្ត្រី PCA

៤-១-សិទ្ធិរបស់មន្ត្រី PCA ៖

ក្នុងពេលបំពេញការងារ PCA តាមអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម មន្ត្រី PCA ត្រូវ ធ្វើសកម្មភាពចាំបាច់នានាដូចខាងក្រោម ៖

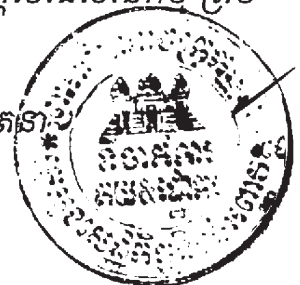
- ចូលក្នុង និងបំពេញការងារត្រួតពិនិត្យនៅពេលណាក៏បាន (ជាធម្មតាចាប់ពីម៉ោង ៦ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ៦ ល្ងាច) នៅក្នុងអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម និងទី កន្លែងដែលឯកសារ កំណត់ត្រា ឬព័ត៌មានផ្សេងៗត្រូវបានរក្សាទុក
- ធ្វើការត្រួតពិនិត្យទំនិញនាំចូល ឬនាំចេញ កំណត់ត្រាធុរកិច្ច ប្រព័ន្ធធុរកិច្ច និង ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម រាប់បញ្ចូលទាំងទម្រង់អេឡិចត្រូនិច ដែលទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិ ការគយ ដែលបានធ្វើឡើងក្នុងកំឡុងពេលដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មនិងរដ្ឋាករ
- ធ្វើការសាកសួរចំពោះបុគ្គលរងសវនកម្ម



- រក្សាទុកជាបណ្តោះអាសន្ននូវបញ្ជី និងកំណត់ត្រារបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម
- ប្រមូលព័ត៌មានចាំបាច់សម្រាប់ការអនុវត្ត PCA ពីក្រសួង ឬស្ថាប័នរាជរដ្ឋាភិបាល ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
- ស្នើឲ្យបុគ្គលរងសវនកម្ម បង្ហាញនូវវិក្កិយប័ត្រ បញ្ជីគណនេយ្យ និងឯកសារដទៃ ទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញនាំចេញ នាំចូលដែលបានបំពេញបែបបទគយរួច ព្រម ទាំងច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារទាំងនេះ
- ធ្វើសវនកម្មជាក់ស្តែងលើទំនិញនាំចេញ នាំចូល ស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់ ស្តីពីគយ
- ចេញប្រវេសន៍ដែលបញ្ជាក់អំពីតម្លៃគិតពន្ធគយដែលបានកំណត់ឡើងវិញ និងពី មូលហេតុនៃការសម្រេចបែបនោះ
- ចាត់វិធានការរដ្ឋបាល ដើម្បីដោះស្រាយលើបទល្មើស ស្របតាមបញ្ញត្តិនានានៃច្បាប់ ស្តីពីគយ
- ផ្ដួចផ្ដើមនូវវិធានការអនុវត្តច្បាប់ ដូចជាការបិទសៀល ឬត្រាគយលើទឹកនៃផ្ទៃ ឬទីធ្លា នៃអាជីវកម្មដ្ឋាន ក្នុងករណី៖
 - ក- ទោះបីជាមានកិច្ចប្រឹងប្រែងបញ្ចុះបញ្ចូលក៏ដោយ មន្ត្រី PCA មិនអាចចូល ទៅក្នុងទឹកនៃផ្ទៃដែលសង្ស័យថាមានរក្សាទុកនូវបញ្ជី កំណត់ត្រា ឯកសារផ្សេងៗ និងទំនិញ ។
 - ខ- មានស្ថានភាពដែលបញ្ជាក់ថាមានសកម្មភាពល្មើសបានកើតឡើង ។

៤-២-ភារកិច្ចរបស់មន្ត្រី PCA ៖

- ក- បង្ហាញប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន និងសេចក្តីសម្រេចឲ្យធ្វើសវនកម្មដល់បុគ្គលរង សវនកម្ម
- ខ- ត្រូវអនុវត្តឲ្យបានម៉ឺងម៉ាត់នូវបទបញ្ជា និងនីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យ
- គ- ធ្វើការសិក្សាអំពីច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធនានា ដើម្បីធានានូវភាពត្រឹម ត្រូវ និងការសម្រេចបាននូវកម្មវត្ថុនៃការត្រួតពិនិត្យ
- ឃ- មិនត្រូវធ្វើការបង្ខិតបង្ខំឲ្យបំពេញនូវតម្រូវការមិនស្របច្បាប់ណាមួយ ដែល អាចបង្កឲ្យមានការលំបាក និងបញ្ហាស្មុគស្មាញដល់បុគ្គលរងសវនកម្ម ព្រម ទាំងស្ថាប័ន និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត
- ង- មិនត្រូវធ្វើការសន្និដ្ឋាននូវការមិនពិតណាមួយដោយចេតនា



- ៥- ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ និងស្នើឡើងនូវវិធានការដោះស្រាយលើលទ្ធផលនៃការធ្វើសវនកម្ម ជូនដល់មន្ត្រីតុលាការមានសមត្ថកិច្ច ដែលបានសម្រេចឲ្យធ្វើសវនកម្ម
- ៦- ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ចំពោះកំណត់ហេតុ នៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានសវនកម្ម
- ៨- ត្រូវរក្សាការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈស្របតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ដោយធ្វើការគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវវិក័យប័ត្រ និងឯកសារផ្សេងៗ ។

៥-បុគ្គលទេសវណ្ណៈ :

ដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ប្រតិបត្តិការនៃនីតិវិធី ឬនាំចេញ គេត្រូវធ្វើ PCA លើបុគ្គលដូចខាងក្រោម ៖

- ក- អ្នកនាំចូល
- ខ- អ្នកនាំចេញ
- គ- ជើងសារគយ
- ឃ- ប្រតិបត្តិករនៃសេវាកម្មសន្និធិបណ្តោះអាសន្ន
- ង- ប្រតិបត្តិករនៃកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់
- ច- ប្រតិបត្តិករដឹកជញ្ជូន
- ឆ- ភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត រួមទាំងធនាគារពាណិជ្ជ និងស្ថាប័នប្រហាក់ប្រហែល

៥-១-សិទ្ធិរបស់បុគ្គលទេសវណ្ណៈ :

ក្រៅពីសិទ្ធិដែលមានចែងក្នុងបញ្ញត្តិមាត្រា ២២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ បុគ្គលទេសវណ្ណៈមានសិទ្ធិដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ស្នើឲ្យមន្ត្រី PCA បង្ហាញសេចក្តីសម្រេចឲ្យធ្វើសវនកម្ម និងប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន
- ខ- បដិសេធមិនឲ្យធ្វើសវនកម្ម ក្នុងករណីដែលការសម្រេចនោះមិនអនុលោមតាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន
- គ- ធ្វើការតវ៉ា ឬបដិសេធពាក់ព័ន្ធនឹងការរំលោភច្បាប់ដែលប្រព្រឹត្តដោយមន្ត្រី PCA ក្នុងពេលធ្វើសវនកម្ម
- ឃ- ផ្តល់នូវការពន្យល់ចំពោះកំណត់ហេតុនៃសេចក្តីសន្និដ្ឋានលទ្ធផលនៃសវនកម្ម និងចំពោះសំណូមពរវិធានការដែលស្នើឡើងដោយមន្ត្រី PCA
- ង- បដិសេធសេចក្តីសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅនាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករក្នុងកំឡុងពេលមិនលើសពី ៣០ ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីបុគ្គលទេសវណ្ណៈទទួលបានប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនសេចក្តីសម្រេចនៃការកំណត់ឡើងវិញ ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ២២ នៃច្បាប់ស្តីពីគយ ។



ច- ស្នើឲ្យការិយាល័យគយមានសមត្ថកិច្ច ប៉ះប៉ូវនូវការខូចខាតនានាដែលបណ្តាលមកពី អំពើមិនស្របច្បាប់ណាមួយនៃការធ្វើសវនកម្ម ។

៥-២-កាតព្វកិច្ចរបស់បុគ្គលទសវនកម្ម ៖

បុគ្គលរងសវនកម្មមានកាតព្វកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ចាត់តាំងបុគ្គលមានសមត្ថកិច្ចដើម្បីសហការជាមួយមន្ត្រី PCA
- ខ- បង្កើនវិបាកសាលា ដោយស្រួលដល់មន្ត្រី PCA ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចរបស់គេ
- គ- ផ្តល់នូវរាល់វិក័យប័ត្រ បញ្ជីគណនេយ្យ និងឯកសារដទៃទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងទំនិញ នាំចេញ ឬនាំចូល ព្រមទាំងច្បាប់ចម្លងនៃឯកសារទាំងនេះ នៅពេលមន្ត្រី PCA ស្នើសុំ
- ឃ- បុគ្គលរងសវនកម្មត្រូវអនុលោមតាមបទបញ្ញត្តិនានាពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើ PCA ទទួល យកនូវសេចក្តីសម្រេចឲ្យធ្វើសវនកម្ម និងការណែនាំ ស្តីពីការសន្និដ្ឋាននៃសវនកម្ម
- ង- មិនត្រូវបង្កឧបសគ្គដល់សកម្មភាពសវនកម្មដោយវិធីណាមួយ
- ច- ទទួលយកនូវប្រវេសន៍ស្តីពីសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៃសវនកម្ម ។

៦-យន្តការនៃការអនុវត្ត PCA នៅទីនាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ៖

៦-១- ការត្រួតពិនិត្យឯកសារ បញ្ជី កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតដោយមន្ត្រី PCA

ឯកសារ មានន័យថាជាឯកសារគ្រប់ទម្រង់ ទោះជាមាន ឬគ្មានចុះហត្ថលេខា ឬធ្វើឡើង ឬបញ្ជាក់ថាពិតប្រាកដដោយអ្នកចេញឯកសារនោះក៏ដោយ ស្របតាមបញ្ញត្តិមាត្រា ៥១ នៃ ច្បាប់ស្តីពីគយ និងប្រកាសលេខ ១១៣ សហវ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការ គ្រប់គ្រងឯកសារ បញ្ជីគណនេយ្យ កំណត់ត្រា និងព័ត៌មានផ្សេងទៀត ស្តីពីការនាំចេញ និង នាំចូល ។

គោលបំណងចម្បងរបស់ការត្រួតពិនិត្យបញ្ជី និងកំណត់ត្រានានាពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាព ពាណិជ្ជកម្ម គឺដើម្បីរកឲ្យឃើញថា តើកិច្ចចម្លងការពាណិជ្ជកម្មរបស់បុគ្គលរងសវនកម្មមានផល ប៉ះពាល់ដល់នីតិវិធីគយក្នុងឯកសាររដ្ឋបាលតែមួយដែរឬទេ ហើយតើវាប៉ះពាល់យ៉ាងដូចម្តេច ? ដើម្បីសម្រេចបាននូវគោលបំណងនេះ និងដើម្បីរកឲ្យឃើញអំពីករណីល្មើសច្បាប់ស្តីពីគយ និង ច្បាប់ផ្សេងទៀតនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គេត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យនូវតថភាពនៃកិច្ចចម្លងការ នីមួយៗរបស់អាជីវករណាម្នាក់ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យលើគ្រប់កំណត់ត្រា ដោយប្រៀបធៀបជា មួយនឹងកំណត់ត្រាពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ព្រមទាំងតាមដានសកម្មភាពចម្លងការនៅគ្រប់ដំណាក់កាល ដូចជា លិខិតឆ្លើយឆ្លងគ្នា ការគណនាថ្លៃ ការចរចា កិច្ចសន្យា ការប្រគល់ទទួល ការទូទាត់ និង ការលក់បន្តនូវទំនិញ ។



ខាងក្រោមនេះគឺជាសេចក្តីណែនាំទូទៅ សម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យបញ្ជី និងកំណត់ត្រាពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ៖

- ក- យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះលំដាប់នៃឯកសារ
- ខ- យកចិត្តទុកដាក់លើភាពមិនប្រក្រតីនៃគុណភាពក្រដាស ទម្រង់ និងហត្ថលេខា
- គ- យកចិត្តទុកដាក់ចំពោះបុគ្គលដែលធ្វើឯកសារ
- ឃ- ផ្ដោតការចាប់អារម្មណ៍ចំពោះកំណត់សម្គាល់ដោយដៃនៅលើរឹមទំព័រ និងសៀតក្នុងឯកសារ
- ង- ផ្ដោតការចាប់អារម្មណ៍ចំពោះភាពមិនប្រក្រតី ដែលបង្ហាញឡើងនៅលើទំព័រឯកសារដូចជា ចន្លោះចំហធំពេក និងការកាច់ចំណាំមិនធម្មតាជាដើម
- ច- ត្រួតពិនិត្យឯកសារច្បាប់ដើម ។ ឯកសារច្បាប់ចម្លង ឬទុតិយតាមមានហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការក្លែងបន្លំ
- ឆ- ក្នុងករណីបុគ្គលរងសវនកម្មបដិសេធព័ត៌មាន ឬពុំព្រមបង្ហាញនូវកំណត់ត្រា ត្រូវចាប់ផ្ដើមត្រួតពិនិត្យឯកសារដែលប្រើប្រាស់ប្រចាំថ្ងៃ
- ជ- ផ្ទៀងផ្ទាត់សង្គតិភាពនៃឯកសារ បញ្ជី និងកំណត់ត្រាពាក់ព័ន្ធ
- ឈ- វាយតម្លៃកម្រិតអនុលោមភាពរបស់ធុរជន តាមរយៈកម្រិតត្រឹមត្រូវនៃឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម

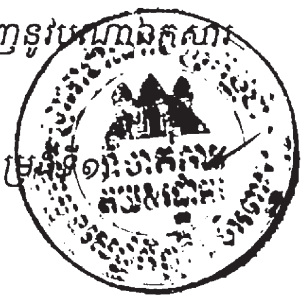
ដើម្បីតាមរកតម្រុយ និងធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តលើលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យឯកសារ មន្ត្រី PCA ត្រូវសម្ភាសន៍បន្ថែមជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម ត្រូវពង្រីកវិសាលភាពរបស់ PCA និងត្រូវបង្ហាញនូវសញ្ញានៃការរំលោភច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ ។

PCA ត្រូវធ្វើឡើងក្រោយពេលដែលបណ្តុះបណ្តាលទំនិញពិត្យ (Release Order) ត្រូវបានចេញរួចដោយមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ។

៦-២- ដំណើរការ PCA រួមមានជំហានជាបន្តបន្ទាប់ដូចតទៅ ៖

ជំហានទី ១ ៖ ការធ្វើផែនការ និងការត្រៀមសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្ម

- ១- ជ្រើសរើសអាជីវករដែលជាគោលដៅត្រូវធ្វើសវនកម្ម និងរៀបចំកាលបរិច្ឆេទ
- ២- ធ្វើការពិចារណាថាតើ គួរអនុវត្ត PCA ដោយការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវបណ្ណឯកសារ និងសូចនាករមានហានិភ័យខ្ពស់ ឬយ៉ាងណា
- ៣- ព្រាងកាលវិភាគប្រចាំខែ និងប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ការធ្វើ PCA (PCA ទម្រង់ទី ១) ។



- ៤- ប្រធានក្រុម PCA ត្រូវធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយមន្ត្រីគយជាន់ខ្ពស់មានសមត្ថកិច្ច នៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ដើម្បីធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត
- ៥- ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអង្គភាពដទៃទៀតនៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ (ការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ ការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ ទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករមាត់ច្រក និងអង្គភាពព័ត៌មានសម្ងាត់ជាដើម) ក្រសួង ឬស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនានា (ករណីការធ្វើសវនកម្មពាក់ព័ន្ធទំនិញហាមឃាត់ ឬជាប់កម្រិតកំណត់) និងបុគ្គលផ្សេងទៀត ដើម្បីប្រមូលព័ត៌មានបន្ថែម និងដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់រាល់ព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ ។
- ៦- ក្នុងករណីដែលធុរជនមិនត្រូវបានរកឃើញ ត្រូវធ្វើការជូនដំណឹងជាសាធារណៈតាមរយៈប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនានា ។ បន្ទាប់ពីមានការស៊ើបអង្កេតហើយ ប្រសិនបើធុរជននោះនៅតែពុំត្រូវបានរកឃើញទៀត ត្រូវកំណត់ធុរជននោះក្នុងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជ្រើសរើសថាជា “ធុរជនដែលមិនស្គាល់ - Unknown Trader” ហើយត្រូវព្យាយាមរកឲ្យឃើញនៅពេលដែលធុរជននោះដាក់ជូនប្រតិវេទន៍គយនាស្ថានីយក្រោយ ។ ក្នុងករណីនេះ អាចស្នើសុំជំនួយពីការិយាល័យស្រាវជ្រាវ និងបង្ក្រាបអំពើរំលោភពន្ធ ពីអង្គភាពប្រឆាំងអំពើរំលោភពន្ធផ្សេងទៀត ។

ជំហានទី ២ ៖ ការចេញលិខិតជូនដំណឹងស្តីពីការអនុវត្ត PCA និងបញ្ជីសំណួរ ៖

- ១- អង្គភាព PCA ត្រូវធ្វើការទាក់ទងជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម និងជូនដំណឹងអំពីគម្រោងនៃការអនុវត្ត PCA ហើយត្រូវព្រមព្រៀងគ្នាអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនេះ ។
- ២- នៅពេលដែលប្រធានអង្គភាព PCA និងធុរជនបានព្រមព្រៀងគ្នាអំពីកាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើ PCA រួចហើយ ត្រូវរៀបចំសេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការធ្វើសវនកម្មនោះ ។
- ៣- មន្ត្រី PCA មានសមត្ថកិច្ច ត្រូវចុះហត្ថលេខា និងចេញនូវសេចក្តីជូនដំណឹងជាផ្លូវការស្តីពីការធ្វើសវនកម្មនៅលើ PCA ទម្រង់ទី២ រួមជាមួយនឹងបញ្ជីសំណួរស្តីពីការធ្វើសវនកម្ម (PCA ទម្រង់ទី៣) និងផ្ញើទៅបុគ្គលរងសវនកម្មឲ្យបានមុនពេលបើកប្រតិបត្តិការ PCA ។

ជំហានទី ៣ ៖ ការអនុម័តលើផែនការធ្វើសវនកម្ម ៖

មន្ត្រី PCA ត្រូវរៀបចំផែនការធ្វើសវនកម្ម ដែលផែនការនោះត្រូវមានការយល់ព្រមពីប្រធានការិយាល័យ ឬសាខាគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ។ ផែនការធ្វើសវនកម្មនេះត្រូវផ្តល់អំពីប្រវត្តិរបស់ក្រុមហ៊ុន ព័ត៌មានលម្អិតស្តីពីប្រតិបត្តិការនាំចេញ ឬនាំចូលទំនិញ និងព័ត៌មានផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើ PCA ព្រមទាំងបញ្ហាជាគោលដៅនៃការធ្វើ PCA (PCA ទម្រង់ទី៤) ។



ជំហានទី ៤ ៖ កិច្ចប្រជុំមុនពេលចុះប្រតិបត្តិការ PCA នៅតាមអាជីវកម្មដ្ឋាន ៖

ដោយផ្អែកលើផែនការនៃការធ្វើសវនកម្ម ទិន្នន័យប្រវត្តិ និងបញ្ជីសំណួរដែលបានបំពេញរួច របស់ក្រុមហ៊ុនដែលជាគោលដៅសម្រាប់ធ្វើ PCA មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចត្រូវកំណត់នូវប្រភេទទំនិញជាមុខសញ្ញាសម្រាប់ធ្វើសវនកម្ម បែងចែកការកិច្ចសម្រាប់សមាជិកក្នុងអង្គភាព PCA ហើយត្រូវធ្វើការសម្រេចយកចំណុចសំខាន់ៗដែលត្រូវចងចាំពាក់ព័ន្ធនឹង PCA ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ក្រុមការងារ PCA ក៏ត្រូវត្រៀមនូវឯកសារ និងរាល់ទិន្នន័យពាក់ព័ន្ធនានាបន្ថែមទៀត សម្រាប់ជាវិធានការបង្ការ និងត្រៀមបម្រុង ។

ជំហានទី៥៖ ប្រតិបត្តិការ PCA នៅអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ៖

(នឹងមានការកែសម្រួល នៅពេលកម្មវិធី PCA ត្រូវបានអនុវត្តពេញលេញនាពេលអនាគត ដើម្បីឲ្យស្របតាមខ្លឹមសារនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការអនុវត្ត PCA របស់អាស៊ាន)

១- សវនកម្មនៅអាជីវកម្មដ្ឋានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ត្រូវធ្វើតាមជំហានដូចខាងក្រោម ៖

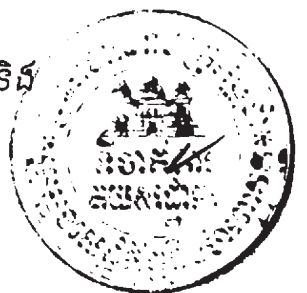
ក- ការប្រជុំដំបូងជាមួយក្រុមហ៊ុន ៖

ដំណាក់កាលទី ១ នៃការធ្វើសវនកម្មនៅអាជីវកម្មដ្ឋានគឺ ការប្រជុំដំបូងជាមួយតំណាងរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហារដ្ឋបាលនានាដែលចាំបាច់សម្រាប់ប្រតិបត្តិការសវនកម្ម និងត្រូវធ្វើការត្រួតពិនិត្យជាមួយមួយ ។

តំណាងជាន់ខ្ពស់របស់បុគ្គលរងសវនកម្ម គួរតែត្រូវបានអញ្ជើញចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ ដើម្បីធានាបាននូវការសហការគ្នាទៅវិញទៅមក ។ មានក្រុមហ៊ុនខ្លះអាចនឹងស្នើឲ្យ អ្នកផ្តល់យោបល់ គណនេយ្យករ ឬមេធាវីរបស់ខ្លួន ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះដែរ ។ សំណើនេះគួរតែត្រូវបានអនុញ្ញាត ប្រសិនបើពុំមានច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិណាមួយរឹតត្បិតលើបញ្ហានេះទេ ។ ការផ្តល់យោបល់ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈអាចនឹងជួយឲ្យមានភាពរលូនក្នុងការអនុវត្ត PCA នៅអាជីវកម្មដ្ឋាន ។

នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំនេះ មន្ត្រី PCA គួរធ្វើការពន្យល់ដល់បុគ្គលរងសវនកម្មនូវបញ្ហាដូចខាងក្រោម ៖

- អំណាចរបស់មន្ត្រី PCA ក្នុងការអនុវត្តសវនកម្មតាមអាជីវកម្មដ្ឋាន
- កម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្ម
- បញ្ជី កំណត់ត្រា និងឯកសារនានាដែលត្រូវបង្ហាញ និង
- កាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើសវនកម្ម



លើសពីនេះទៀត មន្ត្រី PCA គួរស្នើឱ្យបុគ្គលរងសវនកម្មចាត់តាំងតំណាងរបស់ខ្លួន ដែលមានភារកិច្ចក្នុងការបង្ហាញនូវកំណត់ត្រាចាំបាច់នានា និងធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងក្រុមហ៊ុន នៅពេលធ្វើ PCA ។

ខ- ការត្រួតពិនិត្យលើបញ្ជីចេញ-ចូល (Ledger Sheet) ៖

បញ្ជីគណនេយ្យសំខាន់ៗ ដែលអ្នកនាំចូលរៀបចំ និងរក្សាទុកមានដូចខាងក្រោម ៖

- កំណត់ត្រាគណនេយ្យ ៖
 - បញ្ជីគណនេយ្យចេញ-ចូល (Account Ledger)
 - បញ្ជីតូច (Slip)
 - វិក័យប័ត្រ (Voucher)
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ៖
 - កិច្ចសន្យាលក់ - ទិញ
 - បញ្ជីបញ្ជាទិញ (Order Sheet)
 - វិក័យប័ត្រ (Invoice)

គ- ការធ្វើសវនកម្មទំនិញពិត ៖

បញ្ជាក់បន្ថែមនូវប្រភេទទំនិញ ជាតិដូចគ្នាទៅនឹងមុខទំនិញដែលប្រកាសនៅក្នុងប្រតិទិននីតិយុទ្ធ ។

ឃ- ការធ្វើសវនកម្មលើលក្ខខណ្ឌពិត ៖

ដោយមានការយល់ព្រមពីបុគ្គលទទួលខុសត្រូវ ត្រូវធ្វើការពិនិត្យពីរបៀបគ្រប់គ្រងឯកសារក្រុមហ៊ុន លិខិតឆ្លើយឆ្លង និងឯកសារផ្សេងៗដែលអ្នកទទួលខុសត្រូវរក្សាទុកលើតុ ។

ង- ការធ្វើសវនកម្មលើតតិយជន ៖

ដោយហេតុថា អ្នកនាំចូលខ្លះ មិនមានព័ត៌មានពេញលេញនៅលើបញ្ជីគណនេយ្យចេញ-ចូល ស្តីពីថ្ងៃដឹកជញ្ជូន ឬដោយហេតុថាខ្លឹមសារនៃបញ្ជីគណនេយ្យចេញ-ចូលនោះមិនអាចទុកចិត្តបាន ធ្វើឱ្យយើងមិនអាចសម្រេចបាននូវកម្មវត្ថុនៃការអនុវត្ត PCA ។ ក្នុងករណីនេះ ចាំបាច់ត្រូវធ្វើសវនកម្មចំពោះភ្នាក់ងារដែលគ្រប់គ្រងទំនិញ ភ្នាក់ងារទទួលខុសត្រូវក្នុងការបំពេញបែបបទបំពេញទំនិញពិត និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

២- គេត្រូវពិនិត្យលើសញ្ញានៃការរំលោភលើច្បាប់គយ ។



- ៣- បន្ទាប់ពីប្រតិបត្តិការ PCA ប្រសិនបើមន្ត្រី PCA ពុំបានរកឃើញនូវសញ្ញាណាមួយ នៃបទល្មើសទៅនឹងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានទេ ប្រធានក្រុម PCA នោះ ត្រូវធ្វើ របាយការណ៍ទៅប្រធានអង្គភាព PCA មានសមត្ថកិច្ចដើម្បីបញ្ឈប់សកម្មភាព PCA ។
- ៤- នៅពេលដែលការធ្វើសវនកម្មបានបញ្ចប់ ប្រសិនបើរកឃើញនូវបទល្មើសណាមួយ ត្រូវធ្វើ កំណត់ហេតុបទល្មើសនោះភ្លាមៗស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ចោទសួរបុគ្គលរងសវនកម្ម រួចត្រូវរាយការណ៍ជូនប្រធានអង្គភាព PCA មានសមត្ថកិច្ចតាមទីកន្លែងរៀងៗខ្លួន ។
- ៥- ឯកសារការងារ PCA ត្រូវរៀបចំទុកដាក់ឱ្យត្រឹមត្រូវតាមលំដាប់លំដោយ ដោយមាន ដាក់លេខយោងប្រទាក់ក្រឡាតាមប្រភពឯកសារ ហើយធ្វើការសង្ខេប និងរៀបចំទុក ដាក់នូវការងារដែលបានធ្វើ ។
- ៦- ក្នុងករណីដែលទីតាំងរបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ស្ថិតនៅក្រៅដែនសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួននោះ ត្រូវធ្វើការសហការជាមួយអង្គភាព PCA នៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ឬនៅតាមសាខា នានា ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការ PCA ។
- ៧- ក្នុងករណីដែលបុគ្គលរងសវនកម្មខកខានមិនបានរក្សាទុកនូវបញ្ជី និងឯកសារនានាទេ នោះ សវនករត្រូវធ្វើការណែនាំពួកគេថាត្រូវតែរក្សាទុកនូវបញ្ជី និងឯកសារ និងទិន្នន័យ ដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការនាំចូល-នាំចេញទាំងនោះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ បើមិនដូច្នោះទេពួកគេ នឹងទទួលរងនូវការពិន័យទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។ សវនករត្រូវចេញនូវលិខិតជូន ដំណឹងពីការធ្វើ PCA (Warning Notice) ឱ្យទៅបុគ្គលរងសវនកម្មតាម PCA ទម្រង់ទី៥ ដែលចុះហត្ថលេខាលំព្រមដោយប្រធានអង្គភាព PCA មានសមត្ថកិច្ច ។
- ៨- ក្នុងករណីដែលបុគ្គលរងសវនកម្មបដិសេធពុំព្រមផ្តល់នូវឯកសារ បញ្ជី និងទិន្នន័យនានា នៅពេលធ្វើសវនកម្ម ឬជំទាស់ ឬបង្កឧបសគ្គក្នុងពេលប្រតិបត្តិការ PCA នោះ មន្ត្រី PCA មានសមត្ថកិច្ចត្រូវធ្វើកំណត់នូវរាល់ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងនោះ រួចរាយការណ៍ជូនថ្នាក់ ដឹកនាំមានសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ។ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករត្រូវធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ជូន នោះទៅក្នុងមុខសញ្ញាមានហានិភ័យខ្ពស់ (High Risk Target) ហើយធ្វើការត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់ឯកសារនានា ដើម្បីបំភ្លឺនូវចំណុចដែលមានការសង្ស័យនៅពេលទំនិញមក ដល់នាស៊ីកក្រោយ ។ បុគ្គលដែលមិនរាងចាល ក្នុងការប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចខាងលើ នៅពេលធ្វើសវនកម្មនឹងត្រូវរងនូវទណ្ឌកម្មទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ក្រុមសវនករត្រូវចុះហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុស្តីពីការបដិសេធ ឬការមិនសហការ ក្នុងការអនុវត្ត PCA (PCA ទម្រង់ទី ៦) ។

៩- ក្នុងករណីមានការដកហូតបណ្តោះអាសន្ន ឬការប្រគល់សងវិញនូវឯកសារ កំណត់ត្រានានារបស់បុគ្គលរងសវនកម្ម ប្រធានអង្គភាព PCA មានសមត្ថកិច្ចត្រូវចេញ លិខិត (PCA ទម្រង់ទី ៧) ។



ជំហានទី ៦ ៖ កំណត់ត្រាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃសេចក្តីសន្និដ្ឋាន PCA ៖

- ១- ក្រុមសវនករត្រូវធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងបណ្តោះអាសន្ននៃគំហើញសវនកម្ម ដូចមានក្នុងកំណត់ត្រាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃសេចក្តីសន្និដ្ឋាន PCA ក្នុងករណីទាំងពីរនៃជំហានទី ៤ លើមូលដ្ឋាននៃការសំយោគរាល់កស្កតាង ដែលប្រមូលបាន និងមានការយល់ព្រមលើខ្លឹមសារនៃកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ (PCA ទម្រង់ទី ៨) ជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម ។
- ២- ប្រសិនបើបុគ្គលរងសវនកម្មនោះមិនយល់ព្រមទាំងស្រុង ឬលើផ្នែកខ្លះនៃកិច្ចព្រមព្រៀងបណ្តោះអាសន្នដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌទី ១ ខាងលើ ត្រូវបើកកិច្ចប្រជុំចុងក្រោយមួយជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម ស្តីពីលទ្ធផលនៃការអនុវត្ត PCA នោះ ហើយត្រូវធ្វើរបាយការណ៍សង្ខេបនៃកិច្ចប្រជុំចុងក្រោយនេះតាម PCA ទម្រង់ទី ៩ ។
- ៣- ធ្វើរបាយការណ៍ជូននាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ និងលើកឡើងនូវវិធានការដើម្បីដោះស្រាយលើលទ្ធផលសវនកម្មនេះ (PCA ទម្រង់ទី ១០) ។

ជំហានទី ៧ ៖ សកម្មភាពបន្ត និងការតាមដានការអនុវត្ត PCA ៖

- ១- ត្រួតពិនិត្យមើលឡើងវិញលើកំណត់ត្រាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងធ្វើបញ្ចប់របាយការណ៍សវនកម្មស្តីពីលទ្ធផល PCA ។
- ២- ផ្អែកតាមលទ្ធផល PCA ត្រូវស្នើទៅក្រុម ASYCUDA ឲ្យប្តូរព័ណ៌នៃច្រកប្រព្រឹត្តិកម្ម ប្រសិនបើយល់ថាចាំបាច់
- ៣- ទុកដាក់ និងថែរក្សាកំណត់ត្រា PCA
- ៤- ឃ្លាំមើល និងតាមដានសកម្មភាព PCA ជាបន្ត
- ៥- ធ្វើកំណត់ត្រាគំហើញនានា សម្រាប់គោលបំណងនៃការវិភាគយុទ្ធសាស្ត្រ និងការធ្វើផែនការនាពេលអនាគត
- ៦- រៀបចំរបាយការណ៍ទៀងទាត់ស្តីពីការអនុវត្ត PCA ជូននាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ (PCA ទម្រង់ទី ១១) ។

៧. ក្រមសីលធម៌ និងកិរិយាធម៌សម្រាប់ការអនុវត្ត PCA ៖

៧.១. មហាសីលធម៌មន្ត្រី PCA

មន្ត្រី PCA ត្រូវចៀសវាងនូវរាល់ការប្រព្រឹត្តប្រាសចាកពីសិទ្ធិអំណាចស្របច្បាប់របស់ខ្លួននៅពេលចុះធ្វើប្រតិបត្តិការ PCA ។ មិនត្រូវប្រើប្រាស់អំណាចនៃការអនុវត្ត PCA រំលោភសិទ្ធិមនុស្សក៏ដូចជាសិទ្ធិនៃជីវិតឯកជនដោយសុខសាន្តឡើយ ។ មន្ត្រី PCA ត្រូវអនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន ដោយ



អនុលោមយ៉ាងត្រឹមត្រូវទៅតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសក្រមសីលធម៌ និងកិរិយា មាយាទមន្ត្រីរាជការគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

៧.២. ការរក្សាការសម្ងាត់

មន្ត្រី PCA ត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ចំពោះបុគ្គលរងសវនកម្ម និងចំពោះអង្គភាពគយ និងរដ្ឋាករផងដែរ ។

មន្ត្រី PCA មានភារកិច្ចជាប្រចាំពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈក្នុងតុលាការ ឬផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ បុគ្គលរងសវនកម្ម ។ មន្ត្រីទាំងនោះចាំបាច់ត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ ជៀសវាងឲ្យបានអតិបរមានូវ ការលេចចេញ ឬការផ្តល់ព័ត៌មានរបស់បុគ្គលរងសវនកម្មពីម្នាក់ទៅម្នាក់ទោះបីដោយចៃដន្យ អចេតនា ឬដោយការឆ្លើយប្រហែសក្តី ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត មន្ត្រី PCA ត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្នដោយ មិនត្រូវបញ្ចេញព័ត៌មានសម្ងាត់របស់អង្គភាពគយទៅក្រៅឡើយ ។

៧.៣. ការសហការជាមួយបុគ្គលរងសវនកម្ម

PCA មានលក្ខណៈខុសពីការស៊ើបអង្កេតបទព្រហ្មទណ្ឌ ដែលក្នុងវិធានទូទៅតម្រូវឲ្យមាន ដីកាចែកឆេរពីតុលាការ ។ PCA អាចត្រូវបានគេប្រតិបត្តិឡើងដោយមានការព្រមព្រៀងពីប្រតិវេទករ និង/ឬបុគ្គលរងសវនកម្ម ។

ទោះបីជាមានបញ្ញត្តិចែងអំពីការដាក់ពិន័យទៅលើបុគ្គលរងសវនកម្មដែលប្រឆាំង ឬបង្ក ឧបសគ្គក្នុងការធ្វើសវនកម្មក៏ដោយ ក៏វាមានការលំបាកដើម្បីទទួលបាននូវការអនុវត្ត PCA មួយ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពណាស់ ប្រសិនបើមិនមានការយល់ដឹង និងមានការសហការពីសំណាក់ បុគ្គលរងសវនកម្មនោះទេ ។ នៅរាល់ពេលប្រតិបត្តិការ មន្ត្រី PCA មិនត្រូវមើលរំលងនូវកិច្ចខិតខំ ប្រឹងប្រែងដើម្បីធ្វើឲ្យទទួលបាននូវការយល់ដឹង និងការសហការពីបុគ្គលរងសវនកម្ម ។

៧.៤. ចំណេះដឹងសម្រាប់មន្ត្រី PCA

គេមិនអាចទទួលបាននូវប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្ត PCA ទេ ប្រសិនបើមន្ត្រី PCA មិនមាន ជំនាញ និងសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់។ មន្ត្រី PCA ត្រូវមានជំនាញដូចខាងក្រោម ៖

- មានចំណេះដឹងច្បាស់លាស់ផ្នែកច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធី ដែលទាក់ទិនដល់ការ អនុវត្ត PCA និងការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ
- មានចំណេះដឹងទូទៅ បទពិសោធន៍ និងមានសមត្ថភាពយកចំណេះដឹងទាំងនោះមក ប្រើប្រាស់ រួមទាំងការជ្រើសរើសបច្ចេកទេស PCA ឲ្យស៊ីគ្នាទៅនឹងប្រភេទសវនកម្មដែល ត្រូវអនុវត្ត
- មានការយល់ដឹងពីគោលការណ៍ និងបច្ចេកទេសគណនេយ្យ



- មានការយល់ដឹងពីរបៀបដំណើរការធុរកិច្ចអន្តរជាតិ និងជាតិ ព្រមទាំងប្រព័ន្ធធនាគារ ផងដែរ
- មានចំណេះដឹងច្បាស់លាស់ស្តីពីតារាងពន្ធគយ និងឯកសារដែលពាក់ព័ន្ធ
- មានចំណេះដឹងស្តីពីការកំណត់តម្លៃគិតពន្ធគយ និងវិធានដើមកំណើតទំនិញ
- មានការយល់ដឹងលើប្រភេទទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុនៃការអនុគ្រោះពន្ធ ការហាមឃាត់ ឬការជាប់កម្រិតកំណត់
- មានគំនិតផ្តួចផ្តើម និងចេះធ្វើវិនិច្ឆ័យកម្មប្រកបដោយបមាណិយខ្ពស់
- មានជំនាញខ្ពស់ក្នុងការធ្វើទំនាក់ទំនងច្បាស់លាស់ និងមានប្រសិទ្ធភាព ដោយផ្ទាល់ មាត់ និងលាយលក្ខណ៍អក្សរ
- មានចំណេះដឹងក្នុងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រនៅក្នុងអង្គភាព
- មានចំណេះដឹងផ្នែកភាសា ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ធ្វើពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ក្នុងកម្រិត គ្រប់គ្រាន់ឈ្នួលដើម្បីយល់នូវខ្លឹមសារក្នុងឯកសារធុរកិច្ច រួមទាំងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង ឬ អាជ្ញាប័ណ្ណផងដែរ ។

ឧបសម្ព័ន្ធ

PCA ទម្រង់ទី ១ ដល់ទី ១១





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទីចាត់ការគយនិងរដ្ឋាករ

លេខ...១៧៩១.....គ.រ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៨

សេចក្តីណែនាំ
ស្តីពី

នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ

អនុលោមតាមបញ្ញត្តិប្រការ ៤ នៃប្រកាសលេខ ៥០៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការឆ្លងកាត់គយ ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករសូមចេញសេចក្តីណែនាំ អំពីនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយដូចខាងក្រោម :

១. បុគ្គលដែលមាននីតិសម្បទាជាប្រតិបត្តិករនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយមាន :

- ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
- ប្រតិបត្តិករកណ្តាតារគយមានដែនកំណត់
- បុគ្គលផ្សេងទៀតដែលទទួលបានការអនុញ្ញាតជាមុនពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

ដើម្បីអនុវត្តនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ។

២. នៅមាត់ច្រកចូល :

- ប្រតិបត្តិករនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយត្រូវបំពេញប្រតិវេទន៍គយជា លក្ខណៈបំព្រួញ បានន័យថា បំពេញតែប្រអប់លេខ ១ ប្រអប់លេខ ២ ប្រអប់លេខ ៨ ប្រអប់លេខ ១០ ប្រអប់លេខ ១២ ប្រអប់លេខ ១៧ ប្រអប់លេខ ១៨ ប្រអប់លេខ ២១ ប្រអប់លេខ ៣១ (ត្រង់អត្តសញ្ញាណ ក្នុងតេន័រ) ប្រអប់លេខ ៣៥ ប្រអប់លេខ ៣៧ ប្រអប់លេខ ៤៤ (ប្រសិនបើមានការតម្រូវ) ប្រអប់លេខ ៥២ ប្រអប់លេខ ៥៣ និងប្រអប់លេខ ៥៤ រួចតម្កល់ជូនមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ចំនួនបីច្បាប់ ។

- មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រូវបំពេញនៅក្នុងផ្នែក A និងផ្នែក C នៃ ប្រតិវេទន៍គយ ។ ក្រោយពីបានពិនិត្យរូបប្រក្រតីភាពនៃឯកសារ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និង ក្នុងតេន័ររួចហើយ ក្នុងករណីយល់ថាចាំបាច់ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចអាចធ្វើការត្រួត ពិនិត្យរូបវន្តជាយថាហេតុ ។ ក្នុងករណីយល់ថា ពុំមានភាពមិនប្រក្រតីទេនោះ ត្រូវបោះត្រា និង បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ដែលកំណត់នូវលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ជាពិសេសការ

កំណត់តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ និងរយៈពេលដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ព្រមទាំងបិទត្រា ឬសៀលគយលើ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬកុងតឺន័រឆ្លងកាត់ ។ ប្រតិវេទន៍គយ មួយច្បាប់ត្រូវរក្សាទុកនៅ ការិយាល័យមាត់ច្រកចូល ។ ប្រតិវេទន៍គយពីរច្បាប់ទៀតត្រូវប្រគល់ជូនប្រតិបត្តិករនីតិវិធីនៃការ ឆ្លងកាត់គយ ឬតំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីដាក់អមជាមួយមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន និងទំនិញ ដឹក សំដៅទៅមាត់ច្រកចេញ ដោយត្រូវបត់ជាពីរផ្នត់ និងដាក់នៅក្នុងកញ្ចក់ខាងមុខ ជ្រុងខាងស្តាំ ផ្នែកខាងក្រោមនៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដោយបង្ហាញនូវត្រាបញ្ជាក់របស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករ មានសមត្ថកិច្ច ដូចគម្រោងជាមួយនេះ ។

៣. នៅមាត់ច្រកចេញ :

- ប្រតិបត្តិករនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ឬតំណាងរបស់ខ្លួន ត្រូវបង្ហាញប្រតិវេទន៍គយ ពីរច្បាប់ដែលបានបំពេញនាមាត់ច្រកចូលជូនដល់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រក ចេញ ។

- មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាមាត់ច្រកចេញ ត្រូវត្រួតពិនិត្យនូវប្រក្រតីភាព នៃត្រា ឬសៀលគយលើមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ឬកុងតឺន័រឆ្លងកាត់ ដោយផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយឯក សារឆ្លងកាត់ ។ ក្នុងករណីយល់ថា ពុំមានភាពមិនប្រក្រតីទេនោះ មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករត្រូវបញ្ជាក់ នៅក្នុងផ្នែក D នៃប្រតិវេទន៍គយ រួចកាត់ត្រា ឬសៀលគយចេញមុននឹងអនុញ្ញាតឱ្យដឹកជញ្ជូន ឆ្លងកាត់ទៅប្រទេសទីបី ។ ប្រតិវេទន៍គយមួយច្បាប់ត្រូវរក្សាទុកនៅការិយាល័យមាត់ច្រកចេញ ដើម្បីធ្វើការផ្លូវផ្តង់ជាយថាហេតុជាមួយការិយាល័យគយមាត់ច្រកចូល ។ ប្រតិវេទន៍គយមួយ ច្បាប់ទៀតត្រូវប្រគល់ជូនប្រតិបត្តិករនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ឬតំណាងរបស់ខ្លួនដើម្បីយកទៅ ជម្រះបញ្ជីនៅការិយាល័យគយមាត់ច្រកចូល ។

៤. ការកំណត់លក្ខខណ្ឌមួយចំនួន : មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងនីតិ វិធីនៃការឆ្លងកាត់គយនាមាត់ច្រកចូលត្រូវកំណត់តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់និងរយៈពេលដែលទំនិញ ត្រូវដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ ដោយពិគ្រោះយោបល់ជាមួយប្រតិបត្តិករ ក្នុងករណីយល់ថាចាំបាច់ ទៅតាមគោលការណ៍ដូចខាងក្រោម ៖

ក. តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ : ត្រូវកំណត់តម្រាយផ្លូវឱ្យបានច្បាស់លាស់ ដូចជាលេខ ឬ ឈ្មោះសម្គាល់ផ្លូវ ទីកន្លែងដែលត្រូវផ្លាស់ប្តូរផ្លូវដែលត្រូវឆ្លងកាត់ ។ ការឈប់សំចតមធ្យោបាយ ដឹកជញ្ជូន និងទំនិញ ក្រោមនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ត្រូវធ្វើឡើងតែតាមតម្រាយផ្លូវដែលបាន កំណត់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ក្នុង ករណីប្រធានស័ក្តិ ឬក្នុងករណីជួបប្រទះនូវគ្រោះថ្នាក់ជាយថាហេតុផ្សេងៗ ដែលមានការបញ្ជាក់



ទទួលស្គាល់ពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ។ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការផ្ទេរចេញ ការផ្ទុកបន្ថែម ទំនិញ ឬការផ្លាស់ប្តូរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូននាពេលដឹកជញ្ជូនកាត់តាមតម្រាយផ្លូវឡើយ ។

ខ. រយៈពេលដឹកជញ្ជូន : ត្រូវកំណត់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ និងសមស្របទៅតាម សភាពនៃផ្លូវគមនាគមន៍ដូចបានរៀបរាប់នៅក្នុងតម្រាយផ្លូវ និងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ព្រមទាំង លទ្ធភាពនៃការឈប់តាមតម្រាយផ្លូវដោយហេតុផលសមស្របផ្សេងៗ ។

គ. ប្រភេទមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន : មានតែទំនិញឆ្លងកាត់ដែលដឹកជញ្ជូនតាមប្រព័ន្ធ កុងតឺន័រដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី៦ ខាងក្រោមប៉ុណ្ណោះ ដែលអាចដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមនីតិវិធី នៃការឆ្លងកាត់គយបាន ។

មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនប្រភេទផ្សេងទៀត រួមទាំងកុងតឺន័រដែលពុំមានចែងក្នុងចំណុច ទី ៦ ខាងក្រោម អាចទទួលបាននូវការពិនិត្យ និងអនុញ្ញាតពីទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ឱ្យអនុវត្ត នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយប្រសិនបើមធ្យោបាយទាំងនោះត្រូវបានរៀបចំ និងបំពាក់បរិក្ខារសមស្រប ដូចជា :

- អាចបិទត្រា ឬសៀលគយបានដោយងាយ និងមានប្រសិទ្ធភាព
- គ្មានទំនិញណាអាចយកចេញ ឬដាក់ចូលក្នុងផ្នែកដែលត្រូវបានក៏បសៀលហើយ នៃមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដោយពុំមានបន្ទុកឱ្យឃើញនូវស្លាកស្នាមនៃការខូចខាតឬដោយពុំមាន ការផ្តាច់ត្រា ឬសៀលគយឡើយ
- ពុំមានកន្លែងចន្លោះទំនេរដែលអាចលាក់ទំនិញបាន
- កន្លែងដែលអាចផ្ទុកទំនិញ អាចត្រូវបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងងាយស្រួលដោយមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ។

៦. កុងតឺន័រសម្រាប់ផ្ទុកទំនិញឆ្លងកាត់ គឺជាឧបករណ៍ ឬបរិក្ខារដឹកជញ្ជូនដែល :

- អាចផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យបិទត្រា ឬសៀលគយបាន ហើយមានលក្ខណៈរឹងមាំ សម្រាប់ ការប្រើប្រាស់ច្រើនដង
- បង្កើតឡើងជាពិសេស ដើម្បីបង្កការងាយស្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនទំនិញដោយ មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនមួយ ឬច្រើនប្រភេទ ដោយមិនចាំបាច់ផ្ទេរទំនិញ
- បង្កើតឡើងដើម្បីឱ្យមានភាពងាយស្រួលសម្រាប់ការគ្រប់គ្រង លើកដាក់ ជាពិសេស នៅពេលផ្ទុកចូល ឬផ្ទេរមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន
- ជាប្រភេទកុងតឺន័រដែលមានស្តង់ដារទំហំ ២០ ហ្វីត ៤០ ហ្វីត និង ៤៥ ហ្វីត ។

៧. ទំនិញឆ្លង់ឬទំនិញចាក់ជា ដែលដោយសារតែទម្ងន់ ទំហំ ឬសភាពរបស់វា ហើយជា ធម្មតាមិនអាចផ្ទុកក្នុងកុងតឺន័របិទជិតបាន អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យដឹកជញ្ជូនដោយយានយន្ត ឬកុងតឺន័រដែលពុំមានបិទត្រា ឬសៀលគយបាន ប្រសិនបើទំនិញនោះអាចត្រូវបានកំណត់ អត្តសញ្ញាណ ដោយងាយស្រួល តាមរយៈការបរិយាយក្នុងឯកសារយោងដែលបានផ្តល់ឱ្យគយ ដូចជា បញ្ជីវេចខ្ចប់ រូបថត ឬគំនូសព្រាងជាដើម ។

មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ច ត្រូវចាត់វិធានសមស្របដើម្បីឃ្លាំមើល និងបង្ការ មិនឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ការដកចេញ ឬការបន្ថែមទំនិញ ។

៨. ការតម្កល់និមុត្តិធានា : ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន និងប្រតិបត្តិករ កណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ដែលបានតម្កល់និមុត្តិធានារួចហើយនៅទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ នោះ ពុំតម្រូវឱ្យតម្កល់និមុត្តិធានាសម្រាប់នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយទេ ។ ចំពោះបុគ្គលផ្សេងទៀត រួមទាំងជើងសារគយដែលអនុវត្តនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ត្រូវតម្កល់និមុត្តិធានាស្របតាមបញ្ញត្តិ ប្រកាសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីនិមុត្តិធានា ។

៩. ប្រធានទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករឱ្យបាន ច្បាស់លាស់ឱ្យទទួលខុសត្រូវគ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងសម្រេចនៅនឹងកន្លែង ពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្ត នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ជាពិសេសតាមខ្លឹមសារនៃសេចក្តីណែនាំ នេះ និងប្រកាសក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការឆ្លងកាត់គយ ។ ភារកិច្ចនេះរួមមានផងដែរ នូវការសម្រេចឱ្យទំនិញឆ្លងកាត់ ការកំណត់និមុត្តិធានា ការជម្រះបញ្ជីឆ្លងកាត់ ការគ្រប់គ្រងឯកសារ ការធ្វើរបាយការណ៍ ឬកំណត់ហេតុគយផ្សេងៗទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់ គយ ។

ទទួលបានសេចក្តីណែនាំនេះ សូមអស់លោក លោកស្រី ដែលជាប្រធានសាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ចាត់ចែងអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះ ហត្ថលេខានេះតទៅ ។

បម្រុងជូន

- ឧទ្ធរណ៍ឯកឧត្តមទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន - ដើម្បីជូនជ្រាប -
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
- ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់ - ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្ត -
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ប្រតិភពរដ្ឋាភិបាល
ទទួលបន្ទុកជំនាញអនុវត្តចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ



បណ្ឌិត ប៊ែន ស៊ីម៉ិ

ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃសេចក្តីណែនាំលេខ ៩៩០ គ. ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

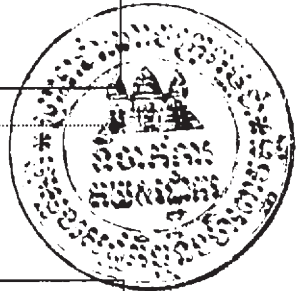
ស្តីពីនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ

គម្រោងឆ្លងកាត់

ទទឹងប្រវែង ៧៥ មិល្លីម៉ែត្រ

ឆ្លងកាត់ TRANSIT	
- រថយន្តលេខ Vehicle N° :	Container N° :
- សៀលលេខ Seal N° :	
- មាត់ច្រកចូល Office of Entry :	មាត់ច្រកចេញ Office of Exit :
- ត្រូវបង្ហាញការិយាល័យគយមាត់ច្រកចេញមុនម៉ោង 17:00 ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ 20	
- គម្រោងផ្លូវស្របច្បាប់ Legal Route :	
- មន្ត្រីគយ Customs Officer: (ហត្ថលេខា ក្រា ឈ្មោះ និងអត្តលេខ)	
- ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ 20	

បណ្តោយប្រវែង ១២០ មិល្លីម៉ែត្រ



ឆ្លងកាត់ TRANSIT	
- រថយន្តលេខ Vehicle N° : ៩០៩-០០០៤	Container N° : TTNU 9040111
- សៀលលេខ Seal N° : 000001	
- មាត់ច្រកចូល Office of Entry ភ្នំពេញ	មាត់ច្រកចេញ Office of Exit ត្រពាំងឈូក
- ត្រូវបង្ហាញការិយាល័យគយមាត់ច្រកចេញមុនម៉ោង 17:00 ថ្ងៃទី 30 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008	
- គម្រោងផ្លូវស្របច្បាប់ Legal Route ផ្លូវលេខ ៥ - ទីក្រុងភ្នំពេញ	
- គម្រោងផ្លូវស្របច្បាប់ Legal Route ផ្លូវលេខ ៥ - ទីក្រុងភ្នំពេញ	
- មន្ត្រីគយ Customs Officer: ហត្ថលេខា និងឈ្មោះ: (សាមស្រី ឈុន)	
- ថ្ងៃទី 24 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2008	

អត្តលេខ: XXXX



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
~*~*~*

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា

លេខ: ១០៩០... គ ៖

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨

សេចក្តីណែនាំ
ស្តីពី

ការអនុវត្តនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ

អនុលោមតាមបញ្ញត្តិប្រការ ២ នៃប្រកាសលេខ ៥០៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការឆ្លងកាត់គយ កន្លងមកទីបាត់ការ គយ និងរដ្ឋាករបានចេញនូវសេចក្តីណែនាំ លេខ ៧៩០ គរ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ ដើម្បីទុកជាបទបញ្ញត្តិមូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹងការបំពេញបែបបទគយ លើការដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ។ ទន្ទឹមនឹងនេះដើម្បីជម្រុញឱ្យការអនុវត្ត នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយប្រព្រឹត្តទៅបានល្អនិងតាមស្តង់ដារល្អបំផុតជាអន្តរជាតិ និងមានភាព គ្របដណ្តប់លើទិដ្ឋភាពផ្សេងទៀតនោះ អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករកម្ពុជាសូមធ្វើការណែនាំ ដូចខាងក្រោម ៖

១. ការអនុវត្តនីតិវិធីតាមបញ្ញត្តិនៃសេចក្តីណែនាំលេខ ៧៩០ គរ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ៖ អនុវត្តចំពោះតែការដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមនីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់ជាអន្តរជាតិ (International Transit) ស្របតាមបញ្ញត្តិកថាខណ្ឌទី ១ ហើយជាការដឹកជញ្ជូនទំនិញឆ្លងកាត់ពី ការិយាល័យគយមាត់ច្រកព្រំដែនចូលទៅកាន់ការិយាល័យគយមាត់ច្រកព្រំដែនចេញប៉ុណ្ណោះ។

ចំពោះការដឹកជញ្ជូនទំនិញក្រោមរបបឆ្លងកាត់ជាអន្តរជាតិ ជាទូទៅប្រតិបត្តិករនីតិ វិធីនៃការឆ្លងកាត់គយអាចជ្រើសរើសយកការបំពេញបែបបទគយតាមនីតិវិធីខាងលើនេះនាពេល ដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬក៏អាចអនុវត្តតាមបញ្ញត្តិនៃបណ្តាញកិច្ចព្រមព្រៀង អន្តរជាតិនានាក្នុងតំបន់ ទោះជាលក្ខណៈទេសាភិ ឬពហុភាគីក្តី ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានចូលរួមជាភាគីហត្ថលេខី ។

២. ការអនុវត្តនីតិវិធីគយពាក់ព័ន្ធនឹងការឆ្លងកាត់ជាតិ (National Transit) តាមបញ្ញត្តិ កថាខណ្ឌទី ២ ប្រការ ២ នៃប្រកាសស្តីពីការឆ្លងកាត់គយ ៖ ត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំលេខ ៧៩០ គរ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៨ ដូចមានចែងខាងលើដោយគ្រាន់តែកែសម្រួលមួយ ចំនួនដូចតទៅ ៖

Pa

ក. នីតិវិធីគយនៅមាត់ច្រកចូល និងមាត់ច្រកចេញ ដូចមានចែងក្នុងសេចក្តីណែនាំលេខ ៧៩០ គរ ខាងលើត្រូវបានកែសម្រួលទៅជា នីតិវិធីគយនៅការិយាល័យគយចេញដំណើរ (Customs Office of Departure) និងការិយាល័យគយគម្យដ្ឋាន (Customs Office of Destination) វិញ ។

ខ. ត្រាបញ្ជាក់លើប្រតិវេទន៍គយធ្វើកាត់របស់មន្ត្រីគយ និងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចនាការិយាល័យគយចេញដំណើរសម្រាប់ការដឹកជញ្ជូន ក្រោមនីតិវិធីនៃការធ្វើកាត់ជាតិដូចនេះត្រូវបានកំណត់បន្ថែមដូចគម្រោងជាមួយនេះ ។

៣. មុខទំនិញមួយចំនួន ដែលមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតជាបណ្តោះអាសន្នឱ្យដឹកជញ្ជូនក្រោមរបបគយធ្វើកាត់មាន ៖

ក. បណ្តាទំនិញដែលស្ថិតក្នុងបញ្ជីទំនិញហាមឃាត់ និងទំនិញជាប់កម្រិតកំណត់តាមបញ្ញត្តិនៃអនុក្រឹត្យលេខ ២០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលជាប់ប្រព្រឹត្តិកម្មហាមឃាត់ដាច់ខាត (ប្រព្រឹត្តិកម្មលេខ ៤ លេខ ៥ និងលេខ ៦) ។

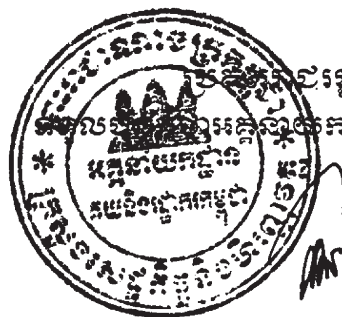
ខ. បណ្តាមុខទំនិញផ្សេងទៀតក្រៅពីចំណុចទី ៣.ក ខាងលើដែលមានវេទយិតភាពខ្ពស់ និងអាចប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខសុវត្ថិភាពសាធារណៈដូចជា គ្រឿងសាស្ត្រាវុធ ជាតិផ្ទុះ សម្ភារៈបរិក្ខារយោធា គ្រឿងញៀន និងសារធាតុប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ផ្សេងទៀត ។

គ. បណ្តាមុខទំនិញដែលត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យដឹកជញ្ជូនធ្វើកាត់ដោយកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានា ក៏ដូចជាធម្មនុញ្ញសហប្រជាជាតិ ដែលអាចរួមមាន បណ្តាសត្វ និងរុក្ខជាតិព្រមទាំងបំណែកសត្វ និងរុក្ខជាតិដែលឈានទៅបាត់បង់ វត្ថុបុរាណ ឬសារធាតុនុយក្លេអ៊ែរជាដើម ។

ទទួលបានសេចក្តីណែនាំនេះ សូមអស់លោក លោកស្រី ដែលជាប្រធានសាខាការិយាល័យនិងទីស្នាក់ការគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ ចាត់ចែងអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

បង្គាប់ជូន៖

- ឧទ្ធរណ៍យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
 - ដើម្បីជូនជ្រាប
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្ន
- ប្រតិបត្តិករកណ្តាគារគយមានដែនកំណត់
 - ដើម្បីសហការផ្សព្វផ្សាយ និងអនុវត្តតាមមុខការ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



បណ្ឌិត.ប៉ែន-ស៊ីម៉ង់

ឧបសម្ព័ន្ធ

នៃសេចក្តីណែនាំលេខ ១០៩០ គរ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ

ស្តីពីការអនុវត្ត នីតិវិធីនៃការឆ្លងកាត់គយ

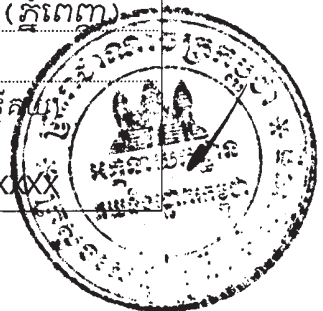
គម្រោងឆ្លងកាត់

ទទឹងប្រវែង ៧៥ មិល្លីម៉ែត្រ

ឆ្លងកាត់ TRANSIT	
- រថយន្តលេខ Vehicle N° : _____	Container N° : _____
- សៀលលេខ Seal N° : _____	
- ការិ.ចេញដំណើរ Office of Departure _____	ការិ.គម្រោង Office of Destination _____
- ត្រូវបង្ហាញការិយាល័យគយគម្រោង មុនម៉ោង 17:00 ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ 20 _____	
- តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ Legal Route _____	
- មន្ត្រីគយ Customs Officer: (ហត្ថលេខា ត្រា ឈ្មោះ និងអត្តលេខ)	
- ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ 20 _____	

បណ្តោយប្រវែង ១២០ មិល្លីម៉ែត្រ

ឆ្លងកាត់ TRANSIT	
- រថយន្តលេខ Vehicle N° : ៣៣៣ ០០០	Container N° : TTNU 9010112
- សៀលលេខ Seal N° : 00002	
- ការិ.ចេញដំណើរ Office of Departure ភ្នំពេញ	ការិ.គម្រោង Office of Destination ផែនស្លុក XX
- ត្រូវបង្ហាញការិយាល័យគយគម្រោង មុនម៉ោង 17: 00 ថ្ងៃទី 28 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2008	
- តម្រាយផ្លូវស្របច្បាប់ Legal Route ផ្លូវជាតិលេខ 1 - ផ្លូវលេខ 271 (ភ្នំពេញ) - ផ្លូវ វ៉ែងស្រែង (ភ្នំពេញ) - ផែនស្លុក xx	
- មន្ត្រីគយ Customs Officer: ហត្ថលេខា និងត្រា: (នាមមន្ត្រីគយ)	
- ថ្ងៃទី 27 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2008	អត្តលេខ XXX





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
 លេខ: ២៧៦ អ គ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០

ជម្រាបជូន

អស់លោក លោកស្រីប្រធាននាយកដ្ឋាន សាខា ការិយាល័យ និងទីស្នាក់ការគយនិងរដ្ឋាករ

កម្មវត្ថុ : ការកែសម្រួល និងការកំណត់បន្ថែមមួយចំនួនលើនីតិវិធីគយ ដើម្បីបង្កើនការងារស្រួលបន្ថែមទៀត ដល់វិនិយោគិន និងជនពាក់ព័ន្ធ ។

យោង : កំណត់ហេតុកិច្ចប្រជុំយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជនលើកទី ២ នាថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ នៅអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា ។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនអស់លោក លោកស្រីថា ដើម្បីបង្កើនការងារស្រួលបន្ថែមទៀតដល់វិនិយោគិន និងជនពាក់ព័ន្ធស្របតាមស្មារតីនៃកិច្ចប្រជុំយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជន ដូចយោងខាងលើនោះ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា សម្រេចកែសម្រួល និងកំណត់បន្ថែមលើនីតិវិធីគយមួយចំនួនដូចខាងក្រោម ៖

- ១- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវខិតខំឲ្យអស់លទ្ធភាព ជម្រុញឲ្យការបំពេញបែបបទបញ្ជាញទំនិញពីគយនៅតាមកំពង់ផែអន្តរជាតិ ដំណើរការបានឆាប់រហ័ស គឺមិនឲ្យយឺតជាងមួយថ្ងៃធ្វើការ ដោយគិតចាប់ពីពេលចុះបញ្ជីការប្រតិវេទន៍គយ រហូតដល់ពេលអនុញ្ញាតឲ្យយកទំនិញចេញពីគយ ក្នុងករណីដែលទំនិញនិងឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលជាកម្មវត្ថុនៃការបំពេញបែបបទគយនោះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ ។ ប្រសិនបើឯកសារបានដាក់ជូនមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ចមុនម៉ោង ៩:០០ ព្រឹក ត្រូវខិតខំឲ្យចប់ក្នុងថ្ងៃដដែល ។ ប្រសិនបើឯកសារត្រូវបានដាក់ក្រោយម៉ោង ៩:០០ ព្រឹក បែបបទគយត្រូវបញ្ចប់យ៉ាងយូរនៅថ្ងៃធ្វើការបន្ទាប់ ។ ក្នុងករណីមានការយឺតយ៉ាវហួសការកំណត់នេះ មន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រូវចុះអាទិសង្កេត (Observation) សម្គាល់លើឯកសារទាំងនោះអំពីមូលហេតុនៃការយឺតយ៉ាវត្រង់ប្រឡងនៃប្រតិវេទន៍ ដែលត្រៀមសម្រាប់ការប្រើប្រាស់របស់មន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ។ ចំពោះការបំពេញបែបបទបញ្ជាញទំនិញពីគយនៅតាមមាត់ច្រកផ្លូវអាកាស និងផ្លូវគោក រយៈពេលនេះត្រូវកាត់បន្ថយឲ្យខ្លីជាងនេះ តាមដែលអាចធ្វើទៅបានតាមរបៀបដូចគ្នានេះ ។
- ២- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធត្រូវបិទផ្សាយជាសាធារណៈ នូវលំហូរនីតិវិធីត្រួតពិនិត្យគយតាមបញ្ជីព័ត៌មាននៃកន្លែងរៀងៗខ្លួន ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ឬអាចធ្វើបាន ត្រូវកំណត់បញ្ជាក់ពេល

វេលាអតិបរមាសម្រាប់ដំណាក់នីមួយៗនៃនីតិវិធីឲ្យបានច្បាស់លាស់សម្រាប់ឯកសារដែលមាន ភាពប្រក្រតី និងគ្រប់គ្រាន់ ។

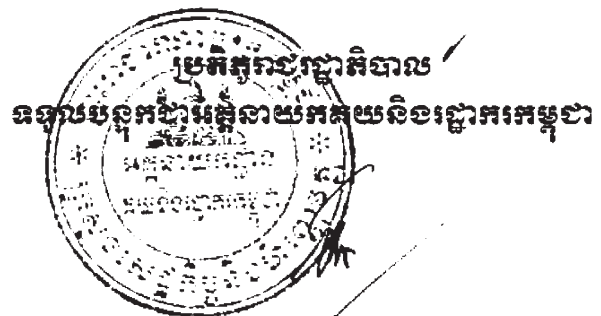
- ៣- ក្នុងករណីឯកសារស្នើសុំនាំចេញ ឬនាំចូលមានភាពត្រឹមត្រូវ និងគ្រប់គ្រាន់ ការចេញលិខិត អនុញ្ញាតគយត្រូវធ្វើឲ្យបានយ៉ាងយូរបំផុត ក្នុងរង្វង់ ១ ទៅ ២ ថ្ងៃធ្វើការ ។ ក្នុងករណីពុំអាចធ្វើបាន ដោយប្រការណាមួយ ត្រូវធ្វើអាទិសង្កេតច្បាស់លាស់ពីមូលហេតុនៃការយឺតយ៉ាវលើឯកសារទាំង នោះ ។ ការកំណត់ដូចនេះ ក៏អនុវត្តចំពោះការងារកំណត់ ឬផ្ទៀងផ្ទាត់ម្ចាស់ទំនិញពន្ធដារដែរ ។
- ៤- មន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចគ្រប់ថ្នាក់ត្រូវបង្ហាញអត្តចរិតសុភាពរាបសារ ទន់ភ្លន់ ក្នុងការ ផ្តល់សេវាកម្មសាធារណៈរបស់ខ្លួន តែត្រូវមានភាពម៉ឺងម៉ាត់ក្នុងការអនុវត្តបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ ស្រប តាមបញ្ញត្តិនៃក្រមសីលធម៌ និងកិរិយាមាយាទសម្រាប់មន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករជាធរមាន ។ មន្ត្រីគយ ពាក់ព័ន្ធ ត្រូវព្យាយាមពន្យល់ណែនាំដល់ជនរងគ្រោះ ឲ្យខិតខំកសាងកម្រិតអនុលោមភាពច្បាប់របស់ ខ្លួនឲ្យបានល្អ ចាប់ផ្តើមពីការមានទីតាំងអាជីវកម្មច្បាស់លាស់ ការមិនរំលោភបញ្ចូលពន្ធ ការរក្សា ឯកសារនាំចេញ-នាំចូលបានល្អ ការបំពេញកាតព្វកិច្ចពន្ធទៀងទាត់ និងការចូលរួមជាមួយអាជ្ញាធរ សាធារណៈ ក្នុងការជម្រុញប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តកិច្ចសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងបរិស្ថានប្រកួត ប្រជែងដោយសមធម៌ ។
- ៥- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ បើមាន ត្រូវបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់នូវការដាក់កម្លាំងគយចល័តគ្រប់ ប្រភេទតាមដងផ្លូវ មិនស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ។ ការចល័តក្នុងគោលបំណងទប់ ស្កាត់ ឬបង្ក្រាបអំពើល្មើសគយណាមួយក្នុងភូមិសាស្ត្រគ្រប់គ្រងរៀងៗខ្លួន ស្របតាមអណតិក្នុង លិខិតបេសកកម្ម ដែលចេញដោយប្រតិភូក្រុមរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកគយនិងរដ្ឋាករ កម្ពុជា ត្រូវធ្វើឡើងប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ លើមុខសញ្ញាល្មើសច្បាស់លាស់ ហើយរាល់ការឃាត់ត្រួត ពិនិត្យរូបវន្តត្រូវមានកំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវ ទោះជាឃើញ ឬមិនឃើញបទល្មើសក្តី ។ ការឃាត់ ត្រួតពិនិត្យ មិនគួរធ្វើឲ្យលើស ២% នៃចំនួនមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញ និងមិនត្រូវបង្កការ លំបាក យឺតយ៉ាវចំពោះជនរងគ្រោះ ដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពខ្ពស់នោះទេ ។ ការងារ នេះត្រូវស្ថិតក្រោមប្រព័ន្ធបាយការណ៍ច្បាស់លាស់ ដែលបញ្ជាក់ពីចំនួនមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូន ដែលបានឆ្លងកាត់ ចំនួនដែលត្រូវបានឃាត់ត្រួតពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ទៅតាមប្រភេទមធ្យោបាយដឹក ជញ្ជូនផ្លូវគោកនីមួយៗ ។
- ៦- រាល់ការខកខានចូលចារ បញ្ជូនបន្តឲ្យអនុវត្តនូវឯកសារគយនានារបស់ថ្នាក់កណ្តាល នៅតាម សាខាគយនិងរដ្ឋាករជាប់ព្រំដែននានា ដូចជា សាខាបន្ទាយមានជ័យ សាខាស្វាយរៀង និងសាខា កំពង់ចាមជាដើមនោះ ទីស្នាក់ការគយមាត់ច្រកត្រូវអនុគ្រោះឲ្យជនរងគ្រោះបំពេញបែបបទគយ នៅទីស្នាក់ការមាត់ច្រកសិន សឹមបារស័នតាមក្រោយពីសាខាវិញ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ សាខាគយ និងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធអាចចាត់អនុប្រធានសាខាម្នាក់ទៅប្រចាំការតាមរូបភាពប្តូរវេន ឬអាចប្រគល់

សិទ្ធិជូនប្រធានទីស្នាក់ការគយមាត់ច្រក ដើម្បីសម្រួលពិនិត្យបែបបទជូនជាបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់ ការខកខានដូចនេះ និងមិនត្រូវជម្រុញឲ្យត្រឡប់ចយក្រោយមកទៀតវិញ ដើម្បីបារបញ្ជាក់ ដែលនាំឲ្យខាតពេលវេលានោះទេ ។

៧- ការត្រួតពិនិត្យរកឯកសារភ្ជាប់ពាក់ព័ន្ធទំនិញនាពេលចរាចរ ឬសន្និធិក្នុងប្រទេស ធ្វើឡើងតែនៅ តាមឃ្លាំងសន្និធិរបស់ក្រុមហ៊ុននាំចូល ឬនាំចេញប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែទំនិញមានវេទយិតភាព ឬកំណត់ពិសេសមួយចំនួន ដូចជាផលិតផលគេលសិលា យានយន្ត និងទំនិញដែលត្រូវកំណត់ បិទតែមប្រើពិសេស ដែលត្រូវមានឯកសារបញ្ជាក់ ឬតែមប្រើពិសេសជាប់ជាមួយទំនិញទាំងនោះ តាមបទបញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន នាពេលដឹកជញ្ជូន ចរាចរចែកចាយ ឬលក់រាយតាមអាជីវកម្មដ្ឋាន គ្រប់ប្រភេទ ។

ទទួលបានលិខិតនេះ សូមអស់លោក លោកស្រីចាត់ចែងអនុវត្តតាមមុខការរៀងៗខ្លួនឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។

សូមអស់លោក លោកស្រីទទួលនូវការស្រឡាញ់រាប់អានពីខ្ញុំ



បណ្ឌិត. ប៊ែន - ស៊ី ម៉ីន

ចម្លងជូន ៖

- ឧទ្ធរាន៍យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- ឯ.ឧ. សុខ ចិន្តា អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍកម្ពុជា និងជាអ្នកសម្របសម្រួលវេទិកាអាជីវកម្មជាតិបាល-ផ្នែកឯកជន
- គ្រប់សមាជិកនៃសមាសភាពដឹកនាំ យន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជន ដើម្បីជូនជ្រាប
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
- សមាគមរោងចក្រកាត់ដែរកម្ពុជា (GMAC)
- សមាគមដឹកជញ្ជូនកម្ពុជា
- សមាគមអ្នកបញ្ជូនទំនិញកម្ពុជា ដើម្បីជ្រាប និងសុំកិច្ចសហការផ្សព្វផ្សាយ
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា
លេខ: ៩២៦ អ.គ.រ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១

ជម្រាបជូន

អស់លោក លោកស្រីប្រធាននាយកដ្ឋាន សាខា និងការិយាល័យគយនិងរដ្ឋាករ

- កម្មវត្ថុ** ÷ ការសម្រួលពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមទៀត ដល់វិស័យឯកជនក្នុងការបំពេញបែបបទគយ ។
- យោង** ÷ - ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ ។
- ប្រកាសលេខ ៩០៦សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការបង្កើតនិងដាក់ឱ្យដំណើរការយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជន ។
- ស្មារតីកិច្ចប្រជុំយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជនលើកទី៣ នាថ្ងៃទី ០៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ។

គបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបមកអស់លោក លោកស្រីថា ដើម្បីបង្កការងាយស្រួលបន្ថែមទៀតដល់វិនិយោគិន និងធុរជនពាក់ព័ន្ធជាពិសេសធុរជនដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពខ្ពស់ក្នុងការបំពេញបែបបទគយ ស្របតាមស្មារតីនៃកិច្ចប្រជុំយន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជនលើកទី៣ អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជាសម្រេចកំណត់ និងកែសម្រួលលើនីតិវិធីគយមួយចំនួនដូចខាងក្រោម ÷

- ១- ផ្តល់អាទិភាពមិនចាំបាច់រងចាំតាមជួរលំដាប់លំដោយ និងសម្រួលឱ្យបានជាអតិបរមាលើការបំពេញបែបបទគយតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមានក្នុងការនាំចេញអង្ករ ។ ធុរជនពាក់ព័ន្ធ អាចផ្ទុកទំនិញចូលមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនដោយខ្លួនឯង រួចដឹកជញ្ជូនត្រង់សំដៅទៅមាត់ច្រកគយដើម្បីបំពេញបែបបទនាំចេញរួមទាំងការត្រួតពិនិត្យដោយម៉ាស៊ីនស្ថាននៅទីនោះតែម្តង ដោយពុំតម្រូវឱ្យមានការសុំការអនុញ្ញាតនាំចេញជាមុនឡើយ ។
- ២- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ ត្រូវជម្រុញប្រសិទ្ធភាពនៃការអនុវត្តច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិគយជាធរមាន កាត់បន្ថយអំពើរត់គេចពន្ធបន្ថែមទៀតតាមរយៈការតម្រូវឱ្យបំពេញកាតព្វកិច្ចពន្ធអាករ និងការត្រួតពិនិត្យឱ្យបានត្រឹមត្រូវលើការនាំចូលទំនិញគ្រប់ប្រភេទជាពិសេសមុខទំនិញអង្ករ និងមីកញ្ចប់ដែលជាផលិតផលអាចផលិតបានក្នុងស្រុក ។
- ៣- លើកលែងតែមានការសម្រេចដោយឡែកផ្សេងពីនេះ សម្រាប់បណ្តាទំនិញដែលដឹកជញ្ជូនក្រោមរបបឆ្លងកាត់គយ (Customs Transit Procedure) តាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ដោយផ្អែកក្នុងក្នុងតែន័រដែលមានមាឌយ៉ាងតិច១ម៉ែត្រគូប និងអាចបិទត្រាឬសៀលគយបានប្រកបដោយសុវត្ថិភាព អាចស្ថិតក្រៅនីតិវិធីគយនៃការអនុវត្តដោយមន្ត្រីគយមានសមត្ថកិច្ច ។

៤- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យបែបបទគយ មានកាតព្វកិច្ចទទួលស្គាល់ជាបណ្តោះអាសន្ន នូវឯកសារនានាដូចខាងក្រោមដែលបញ្ជូនតាមទូរសារ (Facsimile) ÷

- លិខិតអនុញ្ញាតគយនាំចូលរបស់វិនិយោគិនវិស័យកាត់ដេរ និងវិនិយោគិនក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ។
- លិខិតអនុញ្ញាតដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់គ្រប់ប្រភេទរបស់ប្រតិបត្តិករសន្និធិគយបណ្តោះអាសន្នឬកណ្តាគារគយ មានដែនកំណត់ ។
- លិខិតអនុញ្ញាតផ្សេងទៀតដែលមានការអះអាងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីជើងសារគយមាននីតិសម្បទា ដែល បានតម្កល់និម្មិតធានារួច និងជាប្រតិវេទករ ។

ធុរជនពាក់ព័ន្ធ ឬតំណាងត្រូវតម្កល់ច្បាប់ដើមនៃឯកសារសងវិញក្នុងរយៈពេលមិនលើស ១៥ថ្ងៃ ។

៥- រាល់ឯកសារនានាដែលត្រូវបានសម្រេចរួចដោយអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា សម្រាប់ការអនុវត្ត បំពេញបែបបទគយនៅអង្គភាពតាមមាត់ច្រកព្រំដែនឬការិយាល័យបំពេញបែបបទគយផ្សេងទៀត ពុំតម្រូវឱ្យ មានការចូលចារបញ្ជាក់នៅតាមសាខាគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធទៀតឡើយ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ សាខាគយនិង រដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ អាចចាត់មន្ត្រីគយជាតំណាងប្រចាំការនៅទីស្នាក់ការគយមាត់ច្រក ដើម្បីប្រមូលនិងបញ្ជូនព័ត៌មាន ឬឯកសារទាំងនេះមកសាខាគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធឱ្យបានទៀងទាត់និងជាបន្ទាន់សម្រាប់សំណូមពរការងារ គយផ្សេងៗ ។

៦- សម្រាប់ការនាំចូលធាតុចូលរបស់វិនិយោគិនវិស័យកាត់ដេរ និងវិនិយោគិនក្នុងតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេសក្រោម ប្រព័ន្ធបញ្ជីមេដែលចេញដោយស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនានា តម្លៃទំនិញនាពេលបំពេញបែបបទគយសុំលិខិត អនុញ្ញាតនាំចូលឬបញ្ចេញទំនិញពីគយ ត្រូវទទួលយកជាបណ្តោះអាសន្នតាមតម្លៃក្នុងវិក្កយបត្រដែលបានប្រកាស ដោយធុរជនដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មក្រោយពេលបញ្ចេញទំនិញពីគយតាមបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ដោយមិនកម្រិតពីភាពលម្អៀងរវាងតម្លៃដែលបានប្រកាស និងតម្លៃក្នុងបញ្ជីមេ ។

៧- អង្គភាពគយនិងរដ្ឋាករពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសសាខាគយនិងរដ្ឋាករកំពង់ផែអន្តរជាតិក្រុងព្រះស៊ីហាន ត្រូវអនុវត្តឱ្យបាន ម៉ឺងម៉ាត់នូវគោលការណ៍អ្នកមកមុនត្រូវផ្តល់សេវាមុន (First in - First out Principle) លើកលែងតែ ប្រតិបត្តិការនាំចេញនាំចូលមួយចំនួនដែលផ្តល់អាទិភាពធ្វើបែបបទគយជូនមុនរួមទាំងការឆ្លងម៉ាស៊ីនស្តែនដូចជា÷

- ប្រតិបត្តិការនាំចេញអង្ករ ឬសំលៀកបំពាក់ ។
- ការនាំចូលរបស់ធុរជនដែលមានកម្រិតអនុលោមភាពខ្ពស់តាមការកំណត់របស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករ កម្ពុជា ដែលអាចជាវិនិយោគិនតំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស ឧស្សាហកម្មកាត់ដេរ និងប្រតិបត្តិករសេដ្ឋកិច្ចមានការ អនុញ្ញាត (AEO) ដែលអាចនឹងត្រូវបង្កើតជាយថាហេតុ ជាដើម ។
- ការបំពេញបែបបទនាំចេញនាំចូលទំនិញគ្រប់ប្រភេទដែលមន្ត្រីគយនិងរដ្ឋាករមានសមត្ថកិច្ចយល់ថាមាន លក្ខណៈបន្ទាន់ដូចជា ត្រូវផ្អាកចូលនាវាភ្លាមព្រោះដល់ពេលចេញដំណើរ ឬសំណូមពរចាំបាច់ផ្សេងទៀត ។ ✓

ទទួលបានលិខិតនេះ សូមអស់លោក លោកស្រីចាត់ចែងអនុវត្តតាមមុខការរៀងៗខ្លួនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។

សូមអស់លោក លោកស្រីទទួលនូវការស្រលាញ់រាប់អានពីខ្ញុំ ។

ဗုဒ္ဓစင်္ဂါး

- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ឯកឧត្តម ស៊ុន ចិត្តា អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
និងជាអ្នកសម្របសម្រួលវេទិកាវាជរដ្ឋាភិបាល-ផ្នែកឯកជន
 - គ្រប់សមាជិកនៃសមាសភាពដឹកនាំ
យន្តការភាពជាដៃគូគយ-ផ្នែកឯកជន
- “ដើម្បីជូនជ្រាប”**
- សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា
 - សមាគមរោងចក្រកាត់ដេរកម្ពុជា (GMAC)
 - សមាគមដឹកជញ្ជូនកម្ពុជា
 - សមាគមអ្នកបញ្ជូនទំនិញកម្ពុជា
- “ដើម្បីជ្រាប និងសុំកិត្តសហការផ្សព្វផ្សាយ”**
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ပဏ္ဍိတ. ဖိုးစု - ရီမိုင်း